

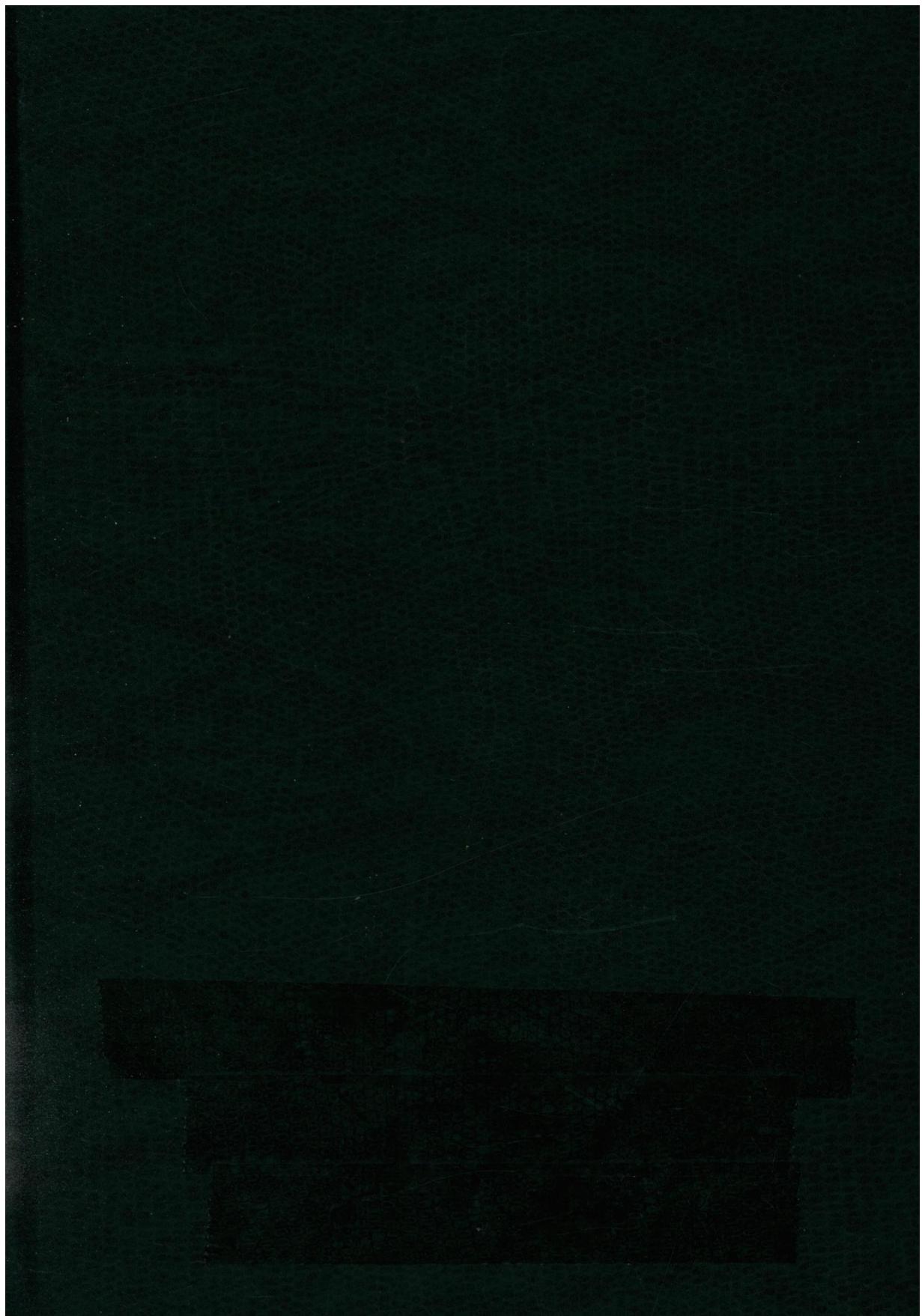


لارجیون فنگ شنی چین

پژوهش برای کیان

جلد دهم

غ-ی



بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جلد سوم  
غ۔ ۴





اسکن شد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

# آفغانستان

راهنمای موضوعی مشنوی مولانا



ابراهیمیان آملی ، یوسف ، ۱۳۳۹ -	
آفتاب عرفان : راهنمای موضوعی مثنوی مولانا /	
توسط یوسف ابراهیمیان آملی . - آمل : یوسف	
ابراهیمیان آملی ، ۱۴۱۹ ق. = ۱۳۷۸ - ۱۳۷۷ .	
ج ۳	
۲۳۰۰۰ ریال ؛ بهای هر جلد متفاوت.	
ISBN 964-330-621-6 (دوره) . - ISBN	
964-330-618-6(۱.ج) . - ISBN 964-330-619-4 (۲	
. ج) - ISBN 964-330-620-8 (۳.ج)	
فهرستویسی بر اساس اطلاعات نیا .	
کتابنامه .	
ج ۲۰، ۳ (چاپ اول : ۱۳۷۸) .	
۱. مولوی ، جلال الدین محمدبن محمد ، ۶۰۴-۶۷۲ ق.	
مثنوی -- راهنمای الف . عنوان .	
الف ۲ آ / ۸۱۱/۳۱ PIR ۵۳۰۴	

- نام کتاب: آفتاب عرفان «راهنمای موضوعی مثنوی مولانا» جلد سوم
- مؤلف: سید یوسف ابراهیمیان آملی
- ناشر: مؤلف
- لیتوگرافی و چاپ: آمل چاپ شهر
- نوبت چاپ اول: ۱۳۷۸ هش - ۱۴۲۰
- تیراز: نسخه ۱۵۰۰
- قیمت: ۲۵۰۰ تومان

### ﴿ حقوق طبع محفوظ است ﴾

آدرس: آمل - سبزه میدان - مصلی جمعه - دفتر امام جمعه  
۲۸۹۷۰ - ۲۱۴۲۰ دورنگار:

شابک: ۸-۰-۶۲۰-۳۳۰-۹۶۴ (جلد ۳) ISBN 964-330-620-8 (Vol.3)

شابک: ۶-۰-۶۲۱-۳۳۰-۹۶۴ (دوره ۳ جلدی) ISBN 964-330-621-6 (3 Vol. SET)

## فهرست

عنوان	صفحة
-------	------

١	.....	<b>حروف «غ»</b>
٢	.....	غذا
١٢	.....	غرق
١٤	.....	غرور
١٨	.....	غضب
١٩	.....	غفران
٢١	.....	غفلت
٢٥	.....	غم
٣٣	.....	غنى
٣٥	.....	غيب
٥٠	.....	غيرت
٥١	.....	<b>حروف «ف»</b>
٥٢	.....	فاعل
٥٤	.....	فايده
٥٥	.....	فارق
٥٨	.....	فراموشى
٥٩	.....	فرشته
٦٠	.....	فرع
٦١	.....	فرعون

## فهرست

عنوان		صفحة
فرقان		٦٣
فرهنگ		٦٤
فرب		٦٥
فضل		٧٢
فقدان		٧٣
قر		٧٤
فكر		٧٦
فنا		٨٢
فهم		٩٨
<b>حُرْف «ق»</b>		<b>١٠٠</b>
قابلیت		١٠١
قاضی		١٠٢
قبیر		١٠٣
قَدْر		١٠٨
قدَر		١٠٩
قدرت		١١٠
قرآن		١٢١
قرب		١٢٤
قصد		١٣٠
قضا		١٣١

## فهرست

صفحه	عنوان
۱۴۰	قطب
۱۴۱	قلب
۱۴۳	قناعت
۱۴۵	فهر
۱۴۸	قياس
۱۵۱	فافه
۱۵۲	قيامت
۱۶۶	حرف «گ»
۱۶۷	کار
۱۷۳	کبر
۱۷۶	کرامت
۱۷۸	کشتن
۱۷۹	کشش
۱۸۲	کفر
۱۹۰	کل
۱۹۳	کلام
۱۹۷	کمال
۲۱۵	کودک
۲۱۷	کور
۲۲۲	کینه

## فهرست

عنوان	صفحة
حروف «گ»	
گدا	۲۲۶
گرسنه	۲۲۷
گریه	۲۲۹
گستاخی	۲۳۷
گمان	۲۳۸
گمراهی	۲۴۲
گمنامی	۲۴۵
گناه	۲۴۶
گنج	۲۵۵
گوش	۲۵۸
حروف «ل»	
لثامت	۲۶۴
لذّت	۲۶۶
لشکر	۲۷۱
لطف	۲۷۳
لعب	۲۸۰
لعنت	۲۸۱
لغزش	۲۸۳
لفظ	۲۸۵

---

## فهرست

صفحة		عنوان
۲۹۰	.....	لقاء
۲۹۳	.....	لياقت
۲۹۴	.....	<b>حرف «م»</b>
۲۹۵	.....	مادة
۲۹۸	.....	مال
۳۰۶	.....	مانع
۳۰۷	.....	مثل
۳۰۸	.....	مثنوي
۳۱۰	.....	مجاز
۳۱۱	.....	مجرد
۳۱۲	.....	محب
۳۱۳	.....	محبت
۳۱۴	.....	محرك
۳۱۵	.....	مدح
۳۱۹	.....	مراقبت
۳۲۰	.....	مرد
۳۲۴	.....	مردار
۳۲۶	.....	مردود
۳۲۷	.....	مرض
۳۳۱	.....	مرگ

## فهرست

عنوان	صفحة
مزد	٣٥٢
مست	٣٥٤
مستمع	٣٦١
مسخ	٣٦٣
مشترى	٣٦٤
مشكل	٣٦٦
مشورت	٣٦٩
مشيّت	٣٧٢
معجزه	٣٧٥
معراج	٣٨١
معرفت	٣٨٤
معنا	٣٨٧
مغز	٣٩٢
مقام	٣٩٣
مقلد	٣٩٦
مكر	٣٩٨
ملکوت	٤٠١
مناجات	٤٠٢
موج	٤١٧
موجب	٤٢٠

## فهرست

صفحه		عنوان
٤٢٣	.....	موجودات
٤٢٦	.....	موقعه
٤٢٩	.....	موقیت
٤٣٠	.....	مهر
٤٣٣	.....	مهم
٤٣٥	.....	مس
٤٣٧	.....	میل
٤٣٩	.....	مؤثر
٤٤٠	.....	مؤمن
٤٤٥	.....	«حرف ن»
٤٤٦	.....	نادانی
٤٤٧	.....	نار
٤٤٩	.....	نافع
٤٥٠	.....	ناله
٤٥٣	.....	نام
٤٥٦	.....	نجات
٤٥٨	.....	نجاست
٤٦١	.....	نسبت
٤٦٤	.....	نصیحت
٤٧١	.....	نطق

## فهرست

عنوان		صفحة
نظافت		٤٧٤
نظام هستي		٤٧٥
نعمت		٤٧٦
نغمه		٤٨١
نفاق		٤٨٣
نفحه		٤٨٥
نفح		٤٨٦
نفس		٤٨٨
نقص		٥١٠
نماز		٥١٣
نمرود		٥١٦
نور		٥١٨
نياز		٥٢٢
نيت		٥٣٥
<b>حرف «و»</b>		٥٣٦
وجдан		٥٣٧
وحدت		٥٣٨
وحى		٥٤٣
وسوه		٥٤٧
وصف		٥٤٨

## فهرست

عنوان		صفحه
وصول	.....	۵۵۲
وضر	.....	۵۶۵
وطن	.....	۵۶۶
وفا	.....	۵۶۷
ولي	.....	۵۷۱
<b>حرف «ه»</b>	.....	۶۷۹
هبوط	.....	۶۸۰
هدایت	.....	۶۸۱
هدف	.....	۶۸۷
هدیه	.....	۶۸۹
هلاکت	.....	۶۹۰
همت	.....	۶۹۹
همنشین	.....	۷۰۲
هنر	.....	۷۱۲
هوای نفس	.....	۷۱۳
هوش	.....	۷۲۰
هیبت	.....	۷۲۴
<b>حرف «ي»</b>	.....	۷۲۵
ياد	.....	۷۲۶
يار	.....	۷۲۷

## فهرست

عنوان		صفحة
يزيد	.....	٧٣٢
يقين	.....	٧٣٣
يوسف	.....	٧٣٥

حُرْفٌ  
غ

## غذا

▣ کسی که دست از غذای روح می‌کشد و دنبال غذای جسمانی است، مانند بیماری است که بجای نان، گل می‌خورد.

گرچه پندارد که آن خود قوت اوست  
روی در قوت مرض آورده است  
قوت علت همچو چوبش کرده است<sup>(۱)</sup>

چون کسی کاو از مرض گل داشت دوست  
قوت اصلی را فراموش کرده است  
نوش را بگذاشته سم خورده است

▣ غذای اصلی جان انسان، نور خدا و ایمان و علم است.

قوت حیوانی مر او را ناسازاست  
که خورد او روز و شب زین آب و گل  
کو غذای والسماء ذات الحبک<sup>(۲)</sup>

قوت اصلی بشر نور خداد است  
یک از علت در این افتاد دل  
روی زرد و پای سست و دل سبک

▣ نور الهی، غذای خواص و انبیاء و اولیاء است.

خوردن آن بسی گلو و آلت است  
مر حسود و دیو را از دود فرش  
آن غذا رانه دهان بد نه طبق

آن غذای خاصگان دولت است  
شد غذای آفتاب از نور عرش  
در شهیدان یرزقون فرمود حق

۱۰۸۲-۲ ب ۱۰۸۰ الى ۱۰۸۱

۱۰۸۵-۲ ب ۱۰۸۳ الى ۱۰۸۴

دل ز هر یاری غذایی می خورد دل ز هر علمی صفائی می برد<sup>(۱)</sup>

■ لقاء اولیاء و مردان الهی، غذای روح است.

وز قران هر قرین چیزی بری  
لایق هر دو اثر زاید یقین  
وز قران سنگ و آهن شد شر  
میوهها و سبزه و ریحانها  
دلخوشی و بسی غمی و خرمی  
می بزاید خوبی و احسان ما  
چون بر آید از تفرّج کام ما  
خون ز خورشید خوش گلگون بود  
و آن ز خورشید است و از وی می رسد  
شوره گشت و کشت را نبود محل  
چون قران دیو با اهل نفاق<sup>(۲)</sup>

از لقای هرکسی چیزی خوری  
چون ستاره با ستاره شد قرین  
چون قران مرد و زن زاید بشر  
وز قران خاک با بارانها  
وز قران سبزهها با آدمی  
وز قران خرمی با جان ما  
قابل خوردن شود اجسام ما  
سرخ رویی از قران خون بود  
بهترین رنگها سرخی بود  
هر زمینی کآن قرین شد با زحل  
قوت اندر فعل آید زائفاق

■ هر موجودی، حلقی و غذایی مناسب حال خود دارد.

حلق بخشد بهر هر عضوت جدا  
وز دغا و از دغل خالی شوی  
تاریزی قند را پیش مگس  
کاو چو سوسن صد زیان افتاد و لال  
تا خورد آب و بروید صدگیا

حلق بخشد جسم را و روح را  
این گهی بخشد که اجلالی شوی  
تانگویی سر سلطان را به کس  
گوش آن کس نوشد اسرار جلال  
حلق بخشد خاک را لطف خدا

۱۰۸۹ ب ۲ د إلى ۱۰۸۶

۱۱۰۱ ب ۲ د إلى ۱۰۹۱

تا گیاهش را خورد اندر طلب  
گشت حیوان لقمه انسان و رفت  
چون جدا شد از بشر روح و بصر<sup>(۱)</sup>

باز خاکی را ببخشد حلق و لب  
چون گیاهش خورد حیوان گشت زفت  
باز خاک آمد شد اکال بشر

■ هر موجود سافل، مأکول موجود عالی است.

باقیان را مقبل و مقبول دان<sup>(۲)</sup>

جمله عالم آكل و مأکول دان

■ همه اجزاء این جهان، آكل و مأکول یکدیگرند مگر شخصیت انسان که مافق  
این قانون است.

باقیان را مقبل و مقبول دان<sup>(۳)</sup>

جمله عالم آكل و مأکول دان

■ با ترک لقمه جسمانی، لقمه روحانی نصیب انسان می شود.

آنگهان روزیش اجلالی شود  
کز مزاج بد بود مرگ بدان  
زرد و بدرنگ و سقیم و خوار شد  
برگشايد راه صد بستان بر او  
از هزاران نعمت و خوان و رغيف  
اندک اندک جهد کن تم الکلام  
از نجس پاکی برد مؤمن کذا

حلق جان از فکرتن خالی شود  
شرط تبدیل مزاج آمد بدان  
چون مزاج آدمی گل خوار شد  
گر ببنده راه آن پستان بر او  
زانکه پستان شد حجاب آن ضعیف  
پس حیات ماست موقوف فطام  
چون جنین بود آدمی بد خون غذا

وز فطام شیر لقمه گیر شد  
طالب اشکار پنهانی شود<sup>(۱)</sup>

از فطام خون غذایش شیر شد  
وز فطام لقمه لقمانی شود

■ اگر کسی صاحب حیات حقانی شد، غذای حقانی و روحانی به او می‌دهند.

پس شوی مستغنى از گل می‌روی  
لوت خواره شد مر او را می‌هارد  
جو فطام خویش از قوت القلوب  
ای تو نور بی حجب را ناپذیر  
تا ببینی بی حجب مستور را  
بلکه بی گردون سفر بی چون کنی<sup>(۲)</sup>

چون حیات از حق بگیری ای روی  
شیر خواره چون ز دایه بگسلد  
بسنة شیر زمینی چون حبوب  
حرف حکمت خور که شد نور ستیر  
تا پذیرا گردی ای جان نور را  
چون ستاره سیر بر گردون کنی

■ عشق، غذای جان اولیاست.

جوع از این روی است قوت جانها  
بوی نانش می‌رسید از دور جا<sup>(۳)</sup>

عشق باشد لوت و پوت جانها  
جوع یوسف بود آن یعقوب را

■ باید از غذای حرام اجتناب کرد.

بوکند آنگه خورد ای معتنی  
هم ببیمش به عقل متقد<sup>(۴)</sup>

پیش سگ چون لقمه نان افگنی  
او ببینی بوکند ما با خرد

۱- د ۳ ب ۴۲ الى ۴۷ و ۵۲

۲- د ۳ ب ۱۲۸۳ الى ۱۲۸۸

۳- د ۳ ب ۳۰۳۴ و ۳۰۳۵

۴- د ۳ ب ۳۴۹۸ و ۳۴۹۹

▣ سماع غذای اولیاء الهی است.

که در او باشد خیال اجتماع  
بلکه صورت گردد از بانگ و صفیر<sup>(۱)</sup>

▣ غذای اصلی انسان، علم و معرفت است نه آب و نان.

نور عقل است ای پسر جان را غذا  
از جز آن جان نیابد پرورش  
کاین غذای خربود نه آن حر  
لقدمه‌های نور را آکل شوی  
فیض آن جان است کاین جان جان شده است  
خاک ریزی بر سر نان و تنور<sup>(۲)</sup>

مایده عقل است نی نان و شوا  
نیست غیر نور آدم را خورش  
زین خورشها اندک اندک باز بر  
تا غذای اصل را قابل شوی  
عکس آن نور است کاین نان نان شده است  
چون خوری یکبار از مأکول نور

▣ لقمه حرام، موجب فرسودگی جان است.

زهر مار و کاهش جان می خوری  
کاو دل از فرمان جانان برکند<sup>(۳)</sup>

یا تو پنداری که تو نان می خوری  
نان کجا اصلاح آن جانی کند

۱-۱ ب ۴۴ و ۷۴۲

۲-۲ ب ۴۵ ب ۱۹۵۴ الی ۱۹۵۹

۳-۳ ب ۴۳ و ۳۴۵۷

■ غذای جسم، مانع غذای روح است.

جان چو بازرگان و تن چون رهزن است  
که بود رهزن چو هیزم سوخته  
خویشن را گم مکن یاوه مکوش<sup>(۱)</sup>

خوردن تن مانع این خوردن است  
شمع تاجر آنگه است افروخته  
که تو آن هوشی و باقی هوش پوش

■ غذای تن، پلیدی می‌آورد و پاکی را می‌برد.

پرز مشک و دُرّ اجلالی کند  
از یطهرکم تن او برخورد<sup>(۲)</sup>

تن ز سرگین خویش چون خالی کند  
این پلیدی بدهد و پاکی برد

■ غذای روح، موجب سیری جسم هم می‌شود.

جسم را هم زآن نصیب است ای پسر  
اسلم الشیطان نفرمودی رسول<sup>(۳)</sup>

گرچه آن مطعم جان است و نظر  
گرنگشتی دیو جسم آن را اکول

■ گرسنگی و نور، غذای روح است.

افتقدها وارتچ یا نافرا  
وافق الاملاک یا خیر البشر  
تا رهی همچون ملایک از اذا

انْ فِي الْجَوْعِ طَعَاماً وَافْرَا  
اغتذ بالنور کن مثل البصر  
چون ملک تسبيح حق را کن غذا

۳۶۱۱ ب ۴۵-۱ الى ۳۶۰۹ ب

۱۴۹ د ۵۵ ب ۱۴۸ و

۲۸۹ د ۵۵ ب ۲۸۸ و

او به قوت کی زکرکس کم زند  
لیک از چشم خسیسان بس نهان  
قسم موش و مار هم خاکی بود<sup>(۱)</sup>

جبرئیل ارسوی جیفه کم تند  
حبدزا خوانی نهاده در جهان  
گر جهان باعی پراز نعمت شود

■ موجود کثیف خور، نمی‌تواند غذای نورانی را درک کرده و بچشد.

میرکونی خاک چون نوشی چو مار  
مرکه را باشد چنین حلواخ خوب  
در جهان نقلی نداند جز خبث<sup>(۲)</sup>

قسم او خاک است گر دی گر بهار  
در میان چوب گوید کرم چوب  
کرم سرگین در میان آن حدث

■ پرخوری موجب فرونی شهوت است.

یا نکاحی کن گریزان شو ز شر  
دخل را خرجی بباید لاجرم<sup>(۳)</sup>

شهوت از خوردن بود کم کن ز خور  
چون بخوردی می‌کشد سوی حرم

■ با دست کشیدن از غذای آلوده مادّی، غذای پاک آسمانی نصیب آدمی  
می‌گردد که هیچگونه عوارض منفی در آن نیست.

درفتی در لوت و در قوت شریف  
می‌روی پاک و سبک همچون پری  
چار میخ معده آهنجت کند  
ور خوری پر گیرد آروخت دماغ

وارهی زین روزی ریزه کثیف  
گر هزاران رطل لوتیش می‌خوری  
که نه حبس باد و قولنجت کند  
گر خوری کم گرسنه مانی چوزاغ

۳۰۱-۱ ب ۵۵ د ۲۹۶ الی

۳۰۲-۲ ب ۵۵ د ۲۰۲ الی

۳-۳ ب ۵۵ د ۱۳۷۳ و ۱۳۷۴

پر خوری خوی بد و خشکی و دق  
بر چنان دریا چو کشته شو سوار<sup>(۱)</sup>

کم خوری خوی بد و خشکی و دق  
از طعام اللّه و قوت خوش گوار

■ معده را با حکمت پر کنید تا قرب به حق پیدا کنید.

تابیابی حکمت و قوت رسول  
خوردن ریحان و گل آغاز کن  
معده دل سوی ریحان می کشد  
هر که نور حق خورد قرآن شود  
هین می فزا پشك افزا مشک چین<sup>(۲)</sup>

معده را خوکن بد آن ریحان و گل  
خوی معده زین که و جو باز کن  
معده تن سوی کهدان می کشد  
هر که کاه و جو خورد قربان شود  
نیم تو مشک است و نیمی پشك هین

■ غذای اولیاء نور خداست.

از درون شاه در جانش جری  
ماه جانش همچو از خورشید ماه  
دم به دم در جان مستش می رسید<sup>(۳)</sup>

چون مسلم گشت بی بیع و شری  
قوت می خوردی ز نور جان شاه  
راتبه جانی ز شاه بی ندید

■ مجالست با اهل دل، غذای روح است.

رو بجو اقبال را از مقبلی<sup>(۴)</sup>

هین غذای دل بده از هم دلی

۱۷۴۸-۱ ب ۱۷۴۳ الى د ۵۵

۲۴۷۹-۲ ب ۲۴۷۵ الى د ۵۵

۴۷۶۱-۳ ب ۴۷۵۹ الى د ۶۶

۷۲۶-۴ ب ۱ د

□ غذای آلوده در روحهای قوی تأثیرگذار نیست.

قفل نه بر حلق و پنهان کن کلید  
هر چه خواهد تا خورد او را حلال<sup>(۱)</sup>

چونکه در معده شود پاکت پلید  
هر که در وی لقمه شد نور جلال

□ تأثیر لقمه در جان انسان.

آن بسود آورده از کسب حلال  
آب خواش چون چراغی را کشد  
عشق و رقت آید از لقمه حلال  
جهل و غفلت زاید آن را دان حرام  
دیدهای اسپی که کره خرد دهد  
لقمه بحر و گوهرش اندیشه ها  
میل خدمت عزم رفتن آن جهان<sup>(۲)</sup>

لقمه ای کآن نور افزود و کمال  
روغنی کاید چراغ ما کشد  
علم و حکمت زاید از لقمه حلال  
چون ز لقمه تو حسد بینی و دام  
هیچ گندم کاری و جوبر دهد  
لقمه تخم است و برش اندیشه ها  
زاید از لقمه حلال اندر دهان

□ با ترک لقمه جسمانی، لقمه روحانی نصیب انسان می شود.

آنگهان روزیش اجلاالی شود  
کز مزاج بد بود مرگ بدان  
زرد و بدرنگ و سقیم و خوار شد  
برگشايد راه صد بستان برا او  
از هزاران نعمت و خوان و رغيف

حلق جان از فکر تن خالی شود  
شرط تبدیل مزاج آمد بدان  
چون مزاج آدمی گل خوار شد  
گر ببندد راه آن پستان برا او  
زآنکه پستان شد حجاب آن ضعیف

اندک اندک جهد کن تم الكلام  
از نجس پاکی برد مؤمن کذا  
وز فطام شیر لقمه گیر شد  
طالب اشکار پنهانی شود<sup>(۱)</sup>

پس حیات ماست موقوف فطام  
چون جنین بود آدمی بد خون غذا  
از فطام خون غذایش شیر شد  
وز فطام لقمه لقمانی شود

#### ■ تأثیر لقمه در روح.

جوشش فکرت از آن افسرده شد  
چون ذنب شعشع بدری را خسوف  
ماه او چون می شود پروین گسل  
چونکه صورت گشت انگیزد جحود  
زان خورش صد نفع و لذت می برد  
چون همان را می خورد اشتر ز دشت  
کآن چنان ورد مربی گشت تیغ  
چونکه صورت شد کنون خشک است و گیز<sup>(۲)</sup>

ای دریغا لقمه‌ای دو خورده شد  
گندمی خورشید آدم را کسوف  
اینت لطف دل که از یک مشت گل  
نان چو معنی بود خوردش سود بود  
همچو خار سبز کاشتر می خورد  
چونکه آن سبزیش رفت و خشک گشت  
می دراند کام و لنجهش ای دریغ  
نان چو معنی بود بود آن خار سبز

#### ■ لقمه و غذا در انسان مبدل به گوهر می شود.

تن مزن چندانکه بتوانی بخور  
قفل نه بر حلق و پنهان کن کلید  
هر چه خواهد تا خورد او را حلال<sup>(۳)</sup>

چونکه در تو می شود لقمه گهر  
چونکه در معده شود پاکت پلید  
هر که در وی لقمه شد نور جلال

۱-۱ ب ۴۲ الی ۴۴ و ۴۷ الی ۵۲

۱-۲ ب ۳۹۹۰ الی ۳۹۹۷

۱-۳ ب ۳۵۶۸ و ۳۵۷۱ و ۳۵۷۲

## غرق

■ مطرح نشدن ظواهر برای راد مردان الهی برای استغراق در حقایق برترین است  
نه از روی نادانی.

آن زاستغراق دان نز جاھلی<sup>(۱)</sup> گفت اگر اسمی شود غیب از ولی

■ عبادت اولیاء و انبیاء برای تعلیم مردم است والا مردان حق غرق در حُقْنَد.

بهر تعلیم است ره مر خلق را  
رفتتم سوی نماز و آن خلا  
کژ نهم تا راست گردد این جهان<sup>(۲)</sup>  
حرب و خدعاًه این بود این پهلوان

■ اولیاء غرق دریای جمال الهی هستند.

غرقه گشته در جمال ذوالجلال  
حال و قالی از ورای حال و قال  
یا بجز دریاکسی بشناسدش  
غرقهای نه که خلاصی باشدش<sup>(۳)</sup>  
جان شناسان از عددها فارغند  
غرقه دریای بی چونند و چند

۱- د ۳ ب ۲۰۶۳

۲- د ۳ ب ۲۴۰۹ و ۲۴۱۰

۳- د ۱ ب ۲۲۱۲ و ۲۲۱۳ - د ۳ ب ۳۱۹۱

□ علی (ع) غرق دریای نور الهی است.

غرق نورم گرچه سقلم شد خراب روضه گشتم گرچه هستم بوتراب<sup>(۱)</sup>

□ تکیه به زیرکی و عقل بدون وحی، موجب هلاکت و غرق شدن است.

زیرکی سبّاحی آمد در بحار کم رهد غرق است او پایان کار<sup>(۲)</sup>

## غورو

□ غورو عملی، مانع استفاده از علوم بی نهایت الهی است.

وآن خلیفه دجله علم خداست  
گر نه خردانیم خود را ما خریم<sup>(۱)</sup>

آن سبوی آب دانشها ماست  
ما سبوها پر به دجله می بریم

□ غورو، موجب هلاکت است.

سغبه شد مانند عیسای زمان  
صحّت رنجور بود افسون او  
آن چنان شد که شنیده استی تو حال  
همچنین بوده است پیدا و نهان  
تا که باشد این دو بر باقی گواه<sup>(۲)</sup>

بلعم باعور را خلق جهان  
سجده ناؤردند کس را دون او  
پنجه زد با موسی از کبر و کمال  
صد هزار ابليس و بلعم در جهان  
این دو را مشهور گردانید الله

□ بی دردی و تکبّر، موجب غورو می شود.

زانکه بی دردی أنا الحق گفتن است  
آن انا در وقت گفتن رحمت است

زانکه او بی درد باشد رهزن است  
آن انا بی وقت گفتن لعنت است

آن انا فرعون لعنت شد ببین<sup>(۱)</sup>

آن انا منصور رحمت شد یقین

□ غرور، موجب پند نپذیرفتن انسان می‌شود.

نحوت شاهی گرفتش جای پند  
تادل خود را ز بند پند کند  
کاوست پشت ملک و قطب مقدرت<sup>(۲)</sup>  
که کنم با رای هامان مشورت

□ مغورو عقل جزئی نشوید.

حیله و مکر اندرین ره سودنیست  
هر که شد مغورو عقل او کودنی است

□ چشم آخر بین موجب غرور و خطاست.

چشم آخر بین تواند دید راست  
چشم آخر بین غرور است و خطاست<sup>(۳)</sup>

□ عناوین و امکانات برای بعضی مایه غرور است.

غره گشته زین دروغین پر و بال<sup>(۴)</sup>  
پر و بالی کاوش سوی و بال

۱-۱ ب ۲۵۲۱ ب ۲۵۲۳ الی

۲-۲ ب ۲۶۵۲ و ۴-۴ ب ۲۶۵۲

۳-۳ ب ۲۵۸۳ د ۱ ب ۲۵۸۳

۴-۴ ب ۳۸۲۸ د ۳ ب ۳۸۲۸

❑ کسی که در دام هستی ظاهري است، از درک هستی حقيقي و واقعی عاجز است.

کارگاه و گنج حق در نیستی است      غرّه هستی چه دانی نیست چیست<sup>(۱)</sup>

❑ دنیا دارالغرور است.

عکس لطف آن بر این آب و گل است  
پس نخواندی ایزدش دارالغرور  
هست از عکس دل و جان رجال  
بر گمانی کاین بود جنت کده  
بر خیالی می کنند آن لاغها  
راست بینند و چه سود است آن نظر<sup>(۲)</sup>

باغها و میوه‌ها اندر دل است  
گرنبودی عکس آن سرو سرور  
این غرور آن است یعنی این خیال  
جمله مغوروان بر این عکس آمده  
می‌گریزند از اصول باغها  
چونکه خواب غفلت آیدشان به سر

❑ غرور مایه دوری و اجتناب از مردان کامل می شود.

آشنا کردیم از رجال      از غروری سرکشیدیم در بحر خیال<sup>(۳)</sup>

❑ دلبستگی و غرور به دنیا انسان را از جان باز می دارد.

نیل را در نیل جان غرقه کنی      گر تو ترک این نجس خرقه کنی

---

در میان مصر جان صد مصر هست  
غافل از ماهیت این هر دو نام<sup>(۱)</sup>

هین بدار از مصر ای فرعون دست  
تو انا رب همی گویی به عام

## غضب

■ فرو بردن غصب، پاداش بزرگی را بدنبال دارد.

کظم غیظ این است آن را قی مکن  
تا بیابی در جزا شیرین سخن<sup>(۱)</sup>

■ پیری موجب تقویت و شدّت خشم و غصب می شود.

در زحیرم از دماغ خویشتن  
گفت بر چشمم ز ظلمت هست داغ  
گفت پشتم درد می آید عظیم  
گفت هر چه می خورم نبود گوار  
گفت وقت دم مرا دمگیری است  
چون رسد پیری دو صد علت شود  
از طبیبی تو همین آموختی  
که خدا هر رنج را درمان نهاد  
بر زمین ماندی ز کوتاه پایگی  
این غصب وین خشم هم از پیری است  
خویشتن داری و صبرت شد ضعیف<sup>(۲)</sup>

گفت پیری مر طبیبی را که من  
گفت از پیری است آن ضعف دماغ  
گفت از پیری است ای شیخ قدیم  
گفت از پیری است ای شیخ نزار  
گفت ضعف معده هم از پیری است  
گفت آری انقطاع دم بود  
گفت ای احمق بر این بر دوختی  
ای مدمغ عقلت این دانش نداد  
تو خرا حمق زاندک مایگی  
پس طبیبیش گفت ای عمر تو شصت  
چون همه اوصاف و اجزا شد نحیف

## غفران

□ غم با استغفار از بین می‌رود.

غم به امر خالق آمد کار کن<sup>(۱)</sup>

چونکه غم بینی تو استغفار کن

□ باید مانند آدم، استغفار کرد.

خوش فرود آمد به سوی پایگاه  
بر دو پا استاد استغفار را  
از بیانه شاخ تا شاخی نجست  
چونکه جانداران بدید از پیش و پس<sup>(۲)</sup>

از پدر آمسوز کادم در گستاخ  
چون بدید آن عالم الاسرار را  
بر سر خاکستر انده نشست  
رینا انا ظلمنا گفت و بس

□ هوای نفس، انسان را به هلاکت می‌افکند و راه خلاصی از آن هم استغفار است.

شیر را کردی اسیر دم گاو  
بی حفاظی باشه فریادرس  
بر تو شد هر گندم او کژدمی  
قید بین بر پای خود پنجاه من

اشک می‌راند او که ای هندوی زاو  
کردی ای نفس بد بارد نفس  
دام بگزیدی ز حرص گندمی  
در سرت آمد هوای ما و من

---

نوحه می‌کرد این نمط بر جان خویش <sup>(۱)</sup> که چرا گشتم ضد سلطان خویش

## غفلت

□ غفلت.

هوشیاری این جهان را آفت است  
غالب آید پست گردد این جهان  
هوشیاری آب و این عالم وسخ  
تا نفرد در جهان حرص و حسد<sup>(۱)</sup>  
کی پس ایشان بدآن دکان شدی  
یا بدادی شیرشان از چاپلوس  
گر ز مقصود علف واقف بدی  
چیست دولت کاین دوادوبالت است<sup>(۲)</sup>

استن این عالم ای جان غفلت است  
هوشیاری ز آن جهان است و چو آن  
هوشیاری آفتتاب و حرص یخ  
زان جهان اندک ترشح می‌رسد  
گاوگر واقف ز قصابان بدی  
یا بخوردی از کف ایشان سبوس  
ور بخوردی کی علف هضمش شدی  
پس ستون این جهان خود غفلت است

□ در حالات قبض و بسط (فرح و اندوه) از فریادهای درونی عقل غافل نباشد.

عقل می‌گفت از درون لا تفرحوا  
انْ رَبِّی لَا يَحِبُّ الْفَرَحَيْن  
کل آت مشغل الهاکم<sup>(۳)</sup>

عجلوا اصحابنا کی تربحوا  
من ربِّح اللَّهِ كونوا رابحين  
افرحاوا هونا بما آتاكم

۱- د ۱ ب ۲۰۶۶ الى ۲۰۶۹

۲- د ۴ ب ۱۳۲۷ الى ۱۳۳۰

۳- د ۳ ب ۵۰۴ الى ۵۰۶

☒ روحی که خیره و واله یک موضوع شد، از دیگر اشیاء غافل می‌گردد.

پاره پاره کرده ساعدهای خویش روح واله که نه پس بیند نه پیش<sup>(۱)</sup>

☒ غفلت از تن بر می‌خیزد و در عالم ارواح غفلت معنی ندارد.

بینند او اسرار را بسی هیچ بد  
نه شب و نه سایه باشد لی ولک  
از زمین باشد نه از افلاک و مه  
نه ز آتشهای مستنجم بود<sup>(۲)</sup>

غفلت از تن بود چون تن روح شد  
چون زمین برخاست از جو فلک  
هر کجا سایه است و شب یا سایه گه  
دود پیوسته هم از هیزم بود

☒ غفلت مانع از درک عاقبت است.

چیست دولت کاین دوادو بالت است  
جز در این ویرانه نبرد مرگ خر  
عیب آن فکرت شده است از تو نهان<sup>(۳)</sup>

پس ستون این جهان خود غفلت است  
اوّلش دو به آخر لت بخور  
همچنین هر فکر که گرمی در آن

☒ متوجه باشید که تشنه لب در کنار دریای فیض الهی بخواب غفلت فرو نروید.

خفته پسویان در بیابان دراز

موج بر وی می‌زند بسی احتراز

۱-د ۳ ب ۱۶۰۶

۲-د ۳ ب ۳۵۶۶ الی ۳۵۶۹

۳-د ۴ ب ۱۳۳۱ و ۱۳۳۴ و ۱۲۳۰

آب اقرب منه من حبل الوريد<sup>(۱)</sup>

خفته می‌بیند عطشهای شدید

■ هیچ رنجی بدتر از غفلت نیست.

سهلهتر از بعد حق و غفلت است  
دولت آن دارد که جان آگه بردا<sup>(۲)</sup>

جور دوران و هر آن رنجی که هست  
زانکه اینها بگذرند آن نگذرد

■ غفلت و حجاب، مانع از دیدن گنج درونی است.

زانکه اندر غفلت و در پرده‌ام<sup>(۳)</sup>

بر سر گنج از گدایی مرده‌ام

■ انسانها غالباً از حال یکدیگر غافلند.

جز کسانی که نبیه و کاملند  
بلمه از خانه خودش کی داند آن  
تو زحال خود ندانی ای عمو<sup>(۴)</sup>

هر یکی از درد غیری غافلند  
آنچه کوسه داند از خانه کسان  
آنچه صاحب دل بداند حال تو

■ غفلت، در بعضی موارد حکمت و نعمت است.

غافلی هم حکمت است و این عمنی تا بماند لیک تا این حد چرا

۱-۱ ب ۴۰ و ۲۲۴۱

۱-۲ ب ۶۷۵۶ و ۱۷۵۷

۳-۳ ب ۴۳۲۳

۴-۳ ب ۳۵۶۳ و ۳۵۶۵

غافلی هم حکمت است و نعمت است  
تا نپرد زود سرمایه ز دست<sup>(۱)</sup>

■ غافلان کوهی از برف هستند.

غافلان را کوههای برف دان  
تا نسوزد پرده‌های عاقلان<sup>(۲)</sup>

■ غفلت ناشی از گستاخی است.

از وفور عفو تست ای عفو لان  
که برد تعظیم از دیده رمد.  
ز آتش تعظیم گردد سوخته<sup>(۳)</sup>

غفلت و گستاخی این مجرمان  
دایماً غفلت ز گستاخی دمد  
غفلت و نسیان بد آموخته

■ از احسان خدا نباید غافل بود.

رو نگردانیم از فرمان تو<sup>(۴)</sup>  
کفر باشد غفلت از احسان تو

۱- د ۴ ب ۲۶۰۸ و ۲۶۰۹

۲- د ۴ ب ۳۷۴۰

۳- د ۵ ب ۴۰۹۵ الی ۴۰۹۷

۴- د ۶ ب ۳۶۶۴

## غم

□ غم با استغفار از بین می‌رود.

غم به امر خالق آمد کار کن<sup>(۱)</sup> چونکه غم بینی تو استغفار کن

□ اگر خدا بخواهد غم شیرین می‌شود.

عین بند پای، آزادی شود<sup>(۲)</sup> چون بخواهد عین غم شادی شود

□ غم، زائیده خودبینی و زندگی مادی است.

این همه غمها که اندر سینه‌هاست  
از بخار و گرد بود و باد ماست  
این چنین شد و آن چنان وسواس ماست<sup>(۳)</sup>

□ غم، پاره مرگ است.

دان که هر رنجی ز مردن پاره‌ای است  
جزو مرگ از خود بران گر چاره‌ای است

چون ز جزو مرگ نتوانی گریخت دان که کلش بر سرت خواهند ریخت<sup>(۱)</sup>

■ هنگامیکه غم شیرین شد، مرگ هم شیرین می شود.

دان که شیرین می کند کل را خدا  
از رسولش رو مگردان ای فضول<sup>(۲)</sup>  
جزو مرگ ارگشت شیرین مر ترا  
دردها از مرگ می آید رسول

■ غم و شادی دنیا در مقابل غم و شادی وصال حق، همانند صورت و معنی است.

رنگ هندو را چه صابون و چه زاک  
او ندارد از غم و شادی سبق  
صورتش خندان و او زآن بی نشان<sup>(۳)</sup>  
نقش ماهی را چه دریا و چه خاک  
نقش اگر غمگین نگاری بر ورق  
صورتش غمگین و او فارغ از آن

■ غم و اندوه، گاهی از هر نشاطی با عظمتتر است.

عاشقم بر رنج خوبیش و درد خوبیش<sup>(۴)</sup>  
بهر خشنودی شاه فرد خوبیش

۱-۱ ب ۲۲۹۸ و ۲۲۹۹

۱-۲ ب ۲۳۰۰ و ۲۳۰۱

۱-۳ ب ۲۷۶۵ و ۲۷۶۷ الی

۱-۴ ب ۱۷۷۸

◻ عارفان و اولیاء به سبب روح بزرگی که دارند، غم و اندوه را در خود ذخیره نمی‌کنند.

زوکند قشر صور زوتر گذر غم نپاید در ضمیر عارفان پس نگنجید اندر او الا که آب <sup>(۱)</sup>	آب چون انبه‌تر آید در گذر چون به غایت تیز شد این جو روان چون به غایت ممتلى بود و شتاب
---	---

◻ شناخت عوامل افسردگی و شادی مهم است.

زانکه سرها جمله می‌روید زُبن چون بر آید میوه با اصحاب ده <sup>(۲)</sup>	قبض دیدی چاره آن قبض کن بسط دیدی بسط خود را آب ده
--	--

◻ کسی که غم خدا در دل اوست، هیچ غم دیگری ندارد و همه چیز رانیز بدست می‌آورد.

باقي غمها خدا از وی برید حسن و مال و جاه و بخت منتفع <sup>(۳)</sup>	گفت رو هر کاو غم دین برگزید صید دین کن تا رسید اندر تبع
--	--

◻ غصه‌های آینده انسان به خاطر عمل امروز اوست.

گر بدرد گرگت آن از خویش دان	ای دریده پوستین یوسفان
-----------------------------	------------------------

۱- د ۲ ب ۳۳۰۰ الی ۳۳۰۲

۲- د ۳ ب ۳۶۲ و ۳۶۳

۳- د ۴ ب ۳۱۳۷ و ۳۱۴۱

زانکه می کاری همه سال بنوش  
این بود معنی قد جف القلم  
نیک را نیکی بود بد راست بد<sup>(۱)</sup>

زانکه می بافی همه سال بپوش  
فعل تست این غصه های دم به دم  
که نگردد ست ما از رشد

### ■ عارف همانند انسان مهمان نواز، به استقبال غم و شادی می رود.

هر صبحی ضیف نو آید دوان  
که هم اکنون باز پرد در عدم  
در دلت ضیف است اورا دار خوش<sup>(۲)</sup>

هست مهمان خانه این تن ای جوان  
هین مگوکاین ماند اندر گردنم  
هر چه آید از جهان غیب وش

### ■ گاهی غم سرور دنیایی را برد و سرور حقیقی را به مراد می آورد.

کارسازیهای شادی می کند  
تا درآید شادی نو زاصل خیر  
تابروید برگ سبز متصل  
تاخرامد ذوق نواز معاورا  
تاماید بیخ رویوشیده را  
در عوض حقاکه بهتر آورد  
که بود غم بندۀ اهل یقین  
رز بسوزد از تبسّمهای شرق  
چون ستاره خانه خانه می رود  
باش همچون طالعش شیرین و چست<sup>(۳)</sup>

فکر غم گر راه شادی می زند  
خانه می روبد به تندی او ز غیر  
می فشاند برگ زرد از شاخ دل  
می کند بیخ سرور کنه را  
غم کند بیخ کژ پوسیده را  
غم ز دل هر چه بریزد یا برد  
خاصه آن را که یقینش باشد این  
گر ترش رویی نیارد ابر و برق  
سعد و نحس اندر دلت مهمان شود  
آن زمان که او مقیم برج تست

۱-۱۸۰ ب ۱۸۱ الی ۳۱۸۳

۲-۳۶۴۴ ب ۳۶۴۵ الی ۳۶۴۶

۳-۳۶۷۸ ب ۳۶۷۹ الی ۳۶۸۷

□ غم همانند ابر موجب شادی و سر سبزی است.

فکر غم را تو مثال ابر دان      با ترش تو رو ترش کم کن چنان<sup>(۱)</sup>

□ در غمها لذات و خوشیها نهفته است.

ذوق در غمهاست پی گم کرده‌اند      آب حیوان را به ظلمت برده‌اند<sup>(۲)</sup>

□ غم به امر حق است و در آن حکمتی نهفته است.

فکرتی کز شادیت مانع شود      آن به امر و حکمت صانع شود<sup>(۳)</sup>

□ غم را دوست بدار، زیرا غم همانند کوهی است که بر بالای آن، شهر حقیقت را می‌بینی.

زانکه عاقل غم خورد کودک شکر این فرج زخم است و آن غم مرهم است از سر ربوه نظر کن در دمشق <sup>(۴)</sup>	غم خور و نان غم افزایان مخور قند شادی میوه باغ غم است غم چوبینی در کنارش کش به عشق
---	--

۳۶۹۸ ب ۵ د ۱

۱۵۸۷ ب ۶ د ۲

۳۷۰۲ ب ۵ د ۳

۳۷۵۳ ب ۳ د ۴ الى ۳۷۵۱

□ هر یک از غم و شادی علتی خاص دارند.

هر یکی را معدنی دان مستقل<sup>(۱)</sup> گریه و خنده غم و شادی دل

□ کسی که حافظ ندارد، غم و غصه دارد.

خوف آنکس راست کاو را خوف نیست      غصه آنکس را کش اینجا طوف نیست<sup>(۲)</sup>

□ خداوند قادر است که غم را مبدل به شادی کند.

آنکه زو هر سرو آزادی کند<sup>(۳)</sup> قادر است ار غصه را شادی کند

□ در اثر غم، خون مبدل به اشک می‌شود.

اشک خون است و به غم آبی شده<sup>(۴)</sup> مسی نیزد خاک خون بیهده

□ اگر روح به مقصد برسد، ناراحتی جسم مهم نیست.

جان چو خفته در گل و نسرین بود<sup>(۵)</sup> چه غم است ار تن در آن سرگین بود

۲۹۵۲ ب ۵ د-۱

۴۹۶ ب ۳ د-۲

۱۷۴۲ ب ۶ د-۳

۴۸۸ ب ۵ د-۴

۱۷۳۸ ب ۵ د-۵

■ بسیاری از دوستان هنگام صحت، هنگام غم فرار می‌کنند.

وقت صحت جمله یارند و حریف وقت درد و غم بجز حق کو الیف<sup>(۱)</sup>

■ داوری تن برای غم دل مفید نیست.

داروی تن در غم دل باطل است<sup>(۲)</sup> عقل می‌گفتی که رنجش از دل است

■ غم مانند آینه نشان دهنده است.

کاندر این ضد می‌نماید روی ضد  
رو دهد یعنی گشاد و کرّ و فر<sup>(۳)</sup>

غم چو آیینه‌ست پیش مجتهد  
بعد ضد رنج آن ضد دگر

■ بعضی غم فرع دارند نه اصل.

بند فرع است او نجوید اصل هیچ  
کر غم فرعش فراغ اصل نی<sup>(۴)</sup>

نیستش درد فراق و وصل هیچ  
احمق است و مرده ما و منی

■ همه غمها با وصل یار، شادی است.

لعل راگر مهر نبود و باک نیست  
عشق در دریای غم غمناک نیست  
چون ترا غم شادی افزودن گرفت  
روضه جانت گل و سوسن گرفت<sup>(۱)</sup>

■ عقل فقط غم خدا دارد.

عقل خود زین فکرها آگاه نیست  
در دماغش جز غم الله نیست<sup>(۲)</sup>

■ غم و رنج برای شادی دل خلق شد.

رنج و غم را حق پی آن آفرید  
تا بدین ضد خوش دلی آید پدید<sup>(۳)</sup>

غ

□ اغذیه چرک کش هستند نه پاک کننده.

اغنیا ماننده سرگین کشان  
اندر ایشان حرص بنهاده خدا  
ترک این تون گوی و در گرمابه ران  
هر که در تون است او چون خادم است  
هر که در حمام شد سیمای او  
تو نیان را نیز سیما آشکار  
ب شهر آتش کردن گرمابه بان  
تا بود گرمابه گرم و با نوا  
ترک تون را عین آن گرمابه دان  
مر و را که صابر است و حازم است  
هست پیدا بر رخ زیبای او  
از لباس و از دخان و از غبار<sup>(۱)</sup>

□ کسی که غنای قلب دارد غنی و صالح است.

گفت صالح را گدا گفتن خطاست  
در قناعت می‌گریزد از تقی  
کاو غنی‌القلب از داد خداست  
نه از لشیمی و کسل همچون گدا<sup>(۲)</sup>

□ اغنایی که فقیر شدند باید مورد ترحم قرار گیرند.

جان من كان غنياً فافتقر<sup>(٣)</sup>

گفت پیغمبر که رحم آرید بر

۲۴۰، ج ۲۴۰ پ ۴۵ - ۱

۲-۴ ب ۳۱۳۱ و ۳۱۳۲

۳-د۵-۲۲۸

□ جز اولیای الهی همه فقیرند.

کا و غنى است و جز او جمله فقير <sup>(۱)</sup> کي فقيری بى عوض گويد که گير

□ حیات روحانی و حقانی موجب غنا و بی نیازی است.

چون حیات از حق بگيری ای روی <sup>(۲)</sup> پس شوی مستغنی از گل می روی

## غیب

■ برای رهیابی به غیب، باید راههای ورود به طبیعت را بست.

پاک دار این آب را از هر نجس  
تا بگیرد کوزه من خوی بحر  
پاک بیند باشدش شه مشتری  
پر شود از کوزه من صد جهان  
گفت غضوا عن هوا ابصار کم  
قطرهای باشد در آن نهر صفا<sup>(۱)</sup>

کوزه‌ای با پنج لوله پنج حس  
تا شود زین کوزه منفذ سوی بحر  
تا چه هدیه پیش سلطانش بری  
بسی نهایت گردد آبش بعد از آن  
لوله‌ها بریند و پر دارش زخم  
این چنین حسها و ادرادات ما

■ صفائ دل، موجب اتصال به غیب است.

نقشهای غیب را آیینه شد  
زانکه مؤمن آینه مؤمن بود<sup>(۲)</sup>

آنکه او بی نقش ساده سینه شد  
سر ما را بی گمان موقن شود

■ ترک تعلقات، موجب ارتباط با غیب است.

تا ببخشندت حواس نور بین  
از زمین در عرصه واسع شوی

اندکی جنبش بکن همچون چنین  
وز جهان چون رحم بیرون روی

۱-۱ ب ۲۷۱۰ و ۲۷۱۴ الی

۱-۲ د ۳۱۴۶ و ۳۱۴۷

عرصه‌ای دان کانیا در رفته‌اند<sup>(۱)</sup>

آنکه ارض اللّه واسع گفته‌اند

▣ هر کسی راهی به غیب دارد.

زان ببستم روزن فانی سرا  
چون بگویم هل تری فیها فطور  
هر کسی رو جانبی می‌آورند  
شحنه را دزد آورد بر دارها<sup>(۲)</sup>

یومنون بالغیب می‌باید مرا  
چون شکافم آسمان را در ظهور  
تا در این ظلمت تحری گسترند  
مدّتی معکوس باشد کارها

▣ انسان با حس باطنی، غیب را ادراک می‌کند.

پس بدیدی گاو و خر اللّه را  
جز حس حیوان ز بیرون هوا  
کی به حس مشترک محروم شدی<sup>(۳)</sup>

گر بدیدی حس حیوان شاه را  
گر نبودی حس دیگر مر ترا  
پس بنی آدم مکرم کی بُدی

▣ برای ادراک غیب، باید دل را پاک کرد.

نقشها بنی برون از آب و خاک  
فرش دولت را و هم فراش را<sup>(۴)</sup>

آینه دل چون شود صافی و پاک  
هم ببینی نقش و هم نقاش را

۱-۱ ب ۳۱۸۰ الی ۳۱۸۲

۲-۱ ب ۳۶۲۸ الی ۳۶۳۱

۳-۲ ب ۶۵ الی ۶۷

۴-۲ ب ۷۲ و ۷۳

□ یک حس غیب بین، بقیهٔ حواس را هم غیب بین می‌کند.

ما بقی حسها همه مبدل شوند گشت غیبی بر همه حسها پدید پس پیاپی جمله زآن سو بر جهند <sup>(۱)</sup>	چون یکی حس در روش بگشاد بند چون یکی حس غیر محسوسات دید حون ز جو جست از گله یک گوسفند
---	--

□ انسان تا از طبیعت بیرون نیاید، قدرت دیدن صور غیبی را ندارد.

می‌کشیدند اهلِ هنگامه گلو <sup>(۲)</sup>	چون همی حرّاقه جنبانید او
--	---------------------------

□ هر کسی نمی‌تواند حقایق عالم غیب را درک کند، لذا یعقوب، عاشق یوسف و برادران، قاتل یوسفند.

خاص او بد آن به اخوان کی رسید و آن به کین از بهر او چه می‌کند پیش یعقوب است پر کاو مشتهی است لا صلوا گفت الا بالظہور <sup>(۳)</sup>	آنچه یعقوب از رخ یوسف بدید این ز عشقش خویش در چه می‌کند سفره او پیش این از نان تهی است روی ناشسته نبیند روی حور
--	--

۱-۱ ب ۳۲۴۰ الى ۳۲۴۲

۲-۲ ب ۱۰۳۸

۳-۳ ب ۳۰۳۰ الى ۳۰۳۳

□ اگر علم به غیب ندارید، لااقل دوراندیش باشید.

گر نبینی واقعه غیب ای عنود حزم را سپلاب کی اندر رسود<sup>(۱)</sup>

□ حبیب، کسی است که علم به غیب دارد.

ای بسا عالم زدانش بی نصیب  
مستمع از وی همی یابد مشام  
حافظ علم است آنکس نی حبیب  
گرچه باشد مستمع از جنس عالم<sup>(۲)</sup>

☒ خواب، وسیله‌ای برای ارتباط با غیب است.

<p>که زمانی جانت آزاد از تن است همچو آن اصحاب کهف اندر جهان در عدم در می‌رونند و باب نه<sup>(۳)</sup></p>	<p>خواب تو آن کفش بیرون کردن است اولیا را خواب ملک است ای فلان خواب می‌بینند و آنجا خواب نه</p>
---	---

□ انسانهای جاہل نمی‌دانند که هر چه در دنیا وجود دارد از عالم غیب می‌رسد.

آن جنین هم غافل است از عالمی  
او نداند کان رطوباتی که هست  
آنچنانکه چار عنصر در جهان  
همجو جالینوس او نامحرمی  
آن مدد از عالم بیرونی است  
صد مدد آرد ز شهر لامکان

آب و دانه در قفس گریافته است<sup>(۱)</sup> آن ز باغ و عرصه‌ای در تاftه است

□ اگر بشنوید یک انسان الهی از اسرار درون آدمیان اطلاع دارد و از پشت پرده ظواهر، خبر می‌دهد، انکار نکنید.

زانک سمعش داشت نور از شمع هو  
خود ضمیرم را همی دانست او  
چون چراغی در درون شیشه‌ای  
بود پیشش سرّ هر اندیشه‌ای  
بود بر مضامون دلها او امیر<sup>(۲)</sup>  
هیچ پنهان می‌شد از وی ضمیر

□ عظمت و ارزش جهان هستی و مزایای آن، از نسیمی است که از ماورای طبیعت به آنها وزیده است.

بر زمین خاک من کاسالکرام  
جرعه‌ای بر ریختی زآن خفیه جام  
خاک را شاهان همی لیسند از آن  
هست بر زلف و رخ از جرعه‌ش نشان  
که به صد دل روز و شب می‌بوسیش<sup>(۳)</sup>  
جرعه حسن است اندر خاک گش

□ هستی حقیقی، همان حقیقت غیبی است که ما آنرا با چشم سر نمی‌بینیم.

هست را بنمود بر شکل عدم  
نیست را بنمود هست و محتشم  
باد را پوشید و کف کرد آشکار  
بحر را پوشید و کف کرد آشکار  
خاک از خود چون برآید بر علا  
چون مناره خاک پیچان در هوا  
کف همی بینی دریا ندارد متصرف  
کف همی بینی روانه هر طرف

۱- ۳ ب ۳۹۶۹ الی ۳۹۷۲

۲- ۴ ب ۶۹۴ الی ۶۹۶

۳- ۵ ب ۳۷۲ الی ۳۷۴

فکر پنهان آشکارا قال و قیل  
دیده معدوم بینی داشتیم<sup>(۱)</sup>

کف به حس بینی و دریا از دلیل  
نفی را اثبات می‌پنداشتیم

■ اسرار غیب را باید در درون جست نه از بیرون و انسان را راهی است از درون  
به عالم غیب.

پس الم نشرح بـ فرماید خدا  
شرح اندر سینهات بنهاده‌ایم  
 محلبی از دیگران چون حالبی  
تو چرا می‌شیر جویی از تغار  
سنگ دار از آب جستن از غدیر  
چون شدی تو شرح جو و کدیه‌ساز  
تا نیاید طعنه لاتبصرون<sup>(۲)</sup>

تا دلش را شرح آن سازد ضیا  
که درون سینه شرحت داده‌ایم  
تو هنوز از خارج آن را طالبی  
چشمۀ شیر است در تو بی‌کنار  
منفذی داری به بحر ای آبگیر  
که الم نشرح نه شرحت هست باز  
درنگر در شرح دل در اندرون

■ حجاب، مانع دیدن حقیقت می‌شود، در عین اینکه حقیقت عیان است، چشم  
و گوش مانع دیدن و شنیدن حقایق غیبی است.

و آن خیال چون صدف دیوار او  
ابر تاب آفتباش می‌شود  
عین رفع سد او گشته سدش  
هوش با حق دار ای مدهوش او<sup>(۳)</sup>

چون گهر در بحر گوید بحر کو  
گفتن آن کو حجابش می‌شود  
بند چشم اوست هم چشم بدش  
بند گوش او شده هم هوش او

۱-۵ ب ۱۰۲۶ الى ۱۰۲۸ و ۱۰۳۰ الى ۱۰۳۲

۲-۵ ب ۱۰۶۶ الى ۱۰۷۲

۳-۵ ب ۱۰۸۰ الى ۱۰۸۳

▣ ندیدن نور غیبی دلیل نیست آن نیست، زیرا نور یا عامل دیدن چشم را هم بطور محسوس نمی‌بینیم.

نور حق دریا و حس چون شبنمیست  
هست پنهان در سواد دیدگان  
چون بینی نور آن دینی ز چشم  
چون خفی نبود ضایایی کان صفیست<sup>(۱)</sup>

زانکه محسوسات دونتر عالمیست  
نور حسی کاو غلیظ است و گران  
چونکه نور حسی نمی‌بینی ز چشم  
نور حس با این غلیظی مختلفی است

▣ با توکل به خدا، درهای بسته غیب، باز می‌شوند.

یافت یوسف هم ز جنبش منصرف  
چون توکل کرد یوسف برجهید  
خیره یوسفوار می‌باید دوید  
سوی بی‌جایی شما را جا شود  
هیچ می‌بینی طریق آمدن  
آمدن را راه دانی هیچ نی<sup>(۲)</sup>

گر زلیخا بست درها هر طرف  
باز شد قفل و در و شد ره پدید  
گرچه رخنه نیست عالم را پدید  
تا گشاید قفل و در پیدا شود  
آمدی اندر جهان ای متحن  
تو ز جایی آمدی وز موطنی

▣ عقل دنیایی، قادر به درک عالم غیب نیست.

هست زین گریه بدآن .اه دراز  
عقل آنجا هیچ نتواند فتاہ

تو قیاس گریه بر گریه مسااز  
هست آن از بعد سی ساله جهاد

عقل را واقف مدان زآن قافله<sup>(۱)</sup> هست زآن سوی خرد صد مرحله

▣ جسم انبیاء و اولیاء در دنیا، کارِ دنیا را انجام داده و روحشان در ملکوت پرواز  
می‌کند و با عالم غیب مرتبط است.

که نگاریده ست اندر دیرها  
هیچ مان پرروای نقش سایه نیست  
و آن دگر نقشش چو مه در آسمان  
و آن دگر با حق به گفتار و انسیس  
گوش جانش جاذب اسرار کن  
چشم سر حیران ما زاغ البصر  
پای معنی فوق گردون در طواف  
هست یک نعتش امام القبلین<sup>(۲)</sup>

کافران قانع به نقش انبیا  
زآن مهان ما را چو دور روشنی است  
این یکی نقشش نشسته در جهان  
این دهانش نکته گویان با جلیس  
گوش ظاهر این سخن راضبیت کن  
چشم ظاهر ضابط حلیه بشر  
پای ظاهر در صف مسجد صواف  
هست یک نامش ولی الدولتین

▣ اندیشه‌های مثبت که به مغز آدمیان خطور می‌کند، نسیمی از عنایت ماورای طبیعت است، اگر سدّ راهش باشید راه خود را پیش می‌گیرد و می‌رود تا گلشن دیگران را بنوازد.

موزه دارم غم ندارم من زگل  
در سفر یک دم مبادا روح شاد<sup>(۳)</sup>

زود مهمان جست و گفت ای زن بهل  
من روان گشتم شما را خیر باد

۱- د ۵ ب ۱۳۰۴ الی ۱۳۰۶

۲- د ۵ ب ۳۵۹۹ الی ۳۶۰۵ و ۳۶۰۸

۳- د ۵ ب ۳۶۶۵ و ۳۶۶۶

■ مردمی که درک صحیحی از اسرار غیب نداشته و فقط حرف آنرا می‌زنند، همانند کسانی‌اند که بوی سیب را از پشت دیوارهای باعث استشمام می‌کنند.

کم کن آتش هیزمش افزون مکن  
دیگ ادراکات خرد است و فرود  
در غمام حرفشان پنهان کند  
پرده‌ای کز سیب ناید غیر بوی<sup>(۱)</sup>

بعد از این باریک خواهد شد سخن  
تا نجوشد دیگهای خرد زود  
پاک سبحانی که سیستان کند  
زین غمام پانگ و حرف و گفت و گوی

■ کسانی که تعلق به دنیا ندارند، از بوی غیب به خود غیب می‌رسند.

تا سوی اصلت برد بگرفته گوش  
تن بپوش از باد و بود سرد عام  
ای هواشان از زمستان سردتر<sup>(۲)</sup>

باری افزون کش تو این بو را به هوش  
بو نگه دار و بسپرهیز از زکام  
تا نینداید مشامت را ز اثر

■ کسی که به حق وصل نشد، باید اسرار غیب را با واسطه انبیاء و اولیاء بیابد.

وصف او از نرگس مخمور جو  
باز دانی از رسول و معجزات  
برزند بمر دل ز پیران صفوی  
کمترین آنکه شود همسایه مست  
کاو به پهلوی سعیدی برد رخت<sup>(۳)</sup>

مستی دل را نمی‌دانی که کو  
چون ز ذات حق بعيدی وصف ذات  
معجزاتی و کراماتی خفی  
که درونشان صد قیامت نقد هست  
پس جلیس الله گشت آن نیکبخت

۱- د ب ۸۲ الى ۸۵

۲- د ب ۸۶ الى ۸۸

۳- د ب ۱۲۹۸ الى ۱۳۰۲

■ وهم و ظن و خیال مانع دیدن غیب هستند.

که ز آسیب ذنب جان شد سیاه از چه و جور رسن بازش رهان پر برآرد بر پرد زآب و گلی <sup>(۱)</sup>	روح را تابان کن از انوار ماه از خیال و وهم و ظن بازش رهان تاز دلداری خوب تو دلی
--	---

■ هر چه در دنیاست، عکس است و اصل آن در عالم غیب است.

غیب را چشمی بباید غیب پین عکس خود را دید هریک چه درون ور نه آن شیری که در چه شد فرود <sup>(۲)</sup>	انسیا را داد حق تسنجیم این در چه دنیا فتادند این قرون از بروون دان آنچه در چاهت نمود
---	--

■ زندگی مادی حجاب عالم غیب است.

گنج جو وز گنج آبادان کنش وین صور چون پرده بر گنج وصال که در این سینه همی جوشد صور پرده شد بر روی آب اجزای کف پردهای بر روی جان شد شخص تن کانچه بر ماست ای برادر هم زماست ز آب صافی او فتاده دور دست <sup>(۳)</sup>	گرچه پر نقش است خانه بر کنش خانه‌ای پر نقش تصویر و خیال پر تو گنج است و تابش‌های زر هم ز لطف و عکس آب با شرف هم ز لطف و جوش جان با ثمن پس مثل بشنو که در افواه خاست زین حجاب این تشنجان کف پرست
--	---

۱- د ۶ ب ۲۷۸۷ الی ۲۷۸۹

۲- د ۶ ب ۳۱۴۳ الی ۳۱۴۵

۳- د ۶ ب ۳۴۲۴ الی ۳۴۳۰

■ ارواح اولیاء و انسانهای کامل در عالم غیب پرواز می‌کنند و مست جمال حق‌اند.

در ریاض غیب جان طایرش  
هر دمی می‌شد به شرب تازه مست  
در تن همچون لحد خوش عالمی  
تا چه پیدا آید از غیب و سرار<sup>(۱)</sup>

ایستاده پیش سلطان ظاهرش  
چون ملایک او به اقلیم است  
اندرون سور و برون چون پر غمی  
او در این حیرت بد و در انتظار

■ اولیاء، عالم به اسرار غیب، اما رازدارند.

مهر بر لبهای ما بنهاده‌اند  
تانگردد منهم عیش و معاش  
تامانند دیگ محتن نیم خام  
ما همه نظیم لیکن لب خموش<sup>(۲)</sup>

ما چو واقف گشته‌ایم از چون و چند  
تانگردد رازهای غیب فاش  
تاندرد پرده غفلت تمام  
ما همه گوشیم کر شد نقش گوش

■ روح در عالم خواب و بیداری به عالم غیب سفر کرده و خبر می‌آورد.

بی ز زاد و راحله دل همچو برق  
حس مردم شهرها در وقت خواب  
خوش نشسته می‌رود در صد جهان  
این خبرها زآن ولايت از کمی است  
صد هزاران پیر بر وی متفق

آنچنانکه می‌رود تا غرب و شرق  
آنچنانکه می‌رود شب زاغتراب  
آنچنانکه عارف از راه نهان  
گر نداده ستش چنین رفتار دست  
این خبرها وین روایات محق

خیز ای نمرود پر جوی از کسان  
نردبانی ناید زین کرکسان<sup>(۱)</sup>

■ درگ عالم غیب بوسیله سفر حاصل می شود نه فکر.

ناید آن دانش به تیزی فکر<sup>(۲)</sup>

دانش آن بسود موقوف سفر

■ عطاء الهی از عالم غیب می رسد.

کایدم میوه از آن عالی درخت  
بل ز جای دیگر آید آن عطا  
چون نخواهد زآن طرف آن چیز داد  
نیز تا باشد دلت در حیرتی  
که مرادم از کجا خواهد رسید  
تا شود ایقان تو در غیب بیش<sup>(۳)</sup>

ای طمع در بسته در یک جای سخت  
آن طمع زآنجا نخواهد شد وفا  
آن طمع را پس چرا در تو نهاد  
از برای حکمتی و صنعتی  
تا دلت حیران بود ای مستفید  
تا بدانی عجز خویش و جهل خویش

■ همه اسرار غیبی، گفتگوی است.

هرچه آید زین سپس بنهفتگی است  
هست بیگار و نگردد آشکار<sup>(۴)</sup>

این مباحث تا بدینجا گفتگوی است  
ور بگویی ور بکوشی صد هزار

۱- د ۶ ب ۴۱۳۰ الی ۴۱۳۴ و ۴۱۳۷

۲- د ۶ ب ۴۱۸۴

۳- د ۶ ب ۴۱۹۰ الی ۴۱۹۵

۴- د ۶ ب ۴۶۲۰ و ۴۶۲۱

■ برای سیر در عالم غیب، باید تن و جسم را ترک کرد.

هست بیگار و نگردد آشکار  
بعد از اینت مرکب چوین بود<sup>(۱)</sup>

ور بگویی ور بکوشی صد هزار  
تا به دریا سیر اسب و زین بود

■ خاموشی و سکوت، موجب ارتباط با غیب می‌شود.

خاص آن دریاییان را رهبر است  
بحریان را خامشی تلقین بود  
نعره‌های عشق آن سو می‌زند  
او همی گوید عجب گوشش کجاست  
تیزگوشان زین سمر هستند کر  
صد هزاران بحث و تلقین می‌کند  
خفته خود آن است و کر زآن شور و شر  
غرقه شد در آب او خود ماهی است<sup>(۲)</sup>

مرکب چوین به خشکی ابتر است  
این خاموشی مرکب چوین بود  
هر خاموشی که ملولت می‌کند  
تو همی گویی عجب خامش چراست  
من ز نعره کر شدم او بسی خبر  
آن یکی در خواب نعره می‌زند  
این نشسته پهلوی او بسی خبر  
و آن کسی کش مرکب چوین شکست

■ وقتی تعلق روح از جسم قطع شد، چشم انسان غیب را می‌بیند.

پیش چشمش هر دمی خلق جدید  
از قضا بی‌شک چنین چشمش رسد  
آنچه چشم محramان بیند بدید<sup>(۳)</sup>

در نظرها چرخ بس کهنه و قدید  
روح زیبا چونکه وارست از جسد  
صد هزاران غیب پیشش شد پدید

۱- د ۶ ب ۴۶۲۱ و ۴۶۲۲

۲- د ۶ ب ۴۶۲۳ الی ۴۶۳۰

۳- د ۶ ب ۴۶۴۳ الی ۴۶۴۵

□ آنچه در عالم طبیعت است، سایه عالم غیب است.

در هوای غیب مرغی می‌پرد  
سایه او بر زمین می‌گسترد  
جسم کی اندر خور پایه دل است<sup>(۱)</sup>  
جسم سایه، سایه سایه دل است

□ افعال انسان در عالم غیب، به صوری متمثّل می‌شود.

بهر نادر حکمتی در علم حق  
که نبشت آن حکم را در ماسبق<sup>(۲)</sup>

□ انسان دارای گوش غیب‌گیر است.

گر نبودی گوش‌های غیب‌گیر  
و حی ناآوردی ز گردون یک بشیر<sup>(۳)</sup>

□ برای دیدن غیب، چشم غیب بین لازم است.

انسیا را داد حق تنجیم این  
غیب را چشمی بباید غیب‌بین<sup>(۴)</sup>

□ هر کس به اندازه صفاتی دلش از غیب بهره و آگاهی دارد.

هر کسی اندازه روشن‌دلی  
غیب را بینند به قدر صیقلی

۱- د ۶ ب ۳۳۰۶ و ۳۳۰۷

۲- د ۶ ب ۴۲۰۰

۳- د ۶ ب ۱۶۵۹

۴- د ۶ ب ۳۱۴۳

هر که صیقل بیش کرد او بیش دید      بیشتر آمد بر او صورت پدید<sup>(۱)</sup>

□ هر لحظه از عالم غیب پیام نو و تازه می‌رسد.

می‌کشی بُوی و به ظاهر نیست گل  
بی‌شک از غیب است و از گلزار کل  
ای توکام جان هر خودکامه‌ای  
هر دمی یعقوب‌وار از یوسفی<sup>(۲)</sup>  
می‌رسد اندر مشام تو شفا

□ اسرار غیب را به کسی می‌دهند که راز دار باشد.

سَرْ غیب آن را سزد آموختن<sup>(۳)</sup>      که ز گفتن لب تواند دوختن<sup>(۴)</sup>

□ غیبها از رشك پیران غیب شد.

عیبها از ردّ پیران عیب شد

۱- ب ۴ د ۲۹۰۹ ۲۹۱۰

۲- ب ۴ د ۱۸۱۳ الی ۱۸۱۵

۳- ب ۳ د ۳۳۸۷

۴- ب ۲ د ۳۳۵۱

## غیرت

■ خداوند غیور است.

کو دلی کز حکم حق صدپاره نیست  
آنکه افزون از بیان و دمدهست  
برد در غیرت بر این عالم سبق  
بر درش بودن حیف و غبین  
گرگزیند بوس پا باشد گناه  
پیش آن خدمت خطأ و زلت است  
بوگزیند بعد از آن که دید رو  
کاه خرم من غیرت مردم بود  
آن خلقان فرع حق بی اشتباه<sup>(۱)</sup>

غیرت حق بود و با حق چاره نیست  
غیرت آن باشد که او غیر همه است  
جمله عالم زآن غیور آمد که حق  
هر که با سلطان شود او همنشین  
دست بوسش چو رسید از پادشاه  
گرچه سر بر پا نهادن خدمت است  
شاه را غیرت بود بر هر که او  
غیرت حق بر مثل گندم بود  
اصل غیرتها بدانید از اله

■ غیرت دینی گرچه در ظاهر آتش می نماید ولی در باطن سر سبز کننده جهان است.

که از آن آتش جهانی اخضر است<sup>(۲)</sup>

حمیت دین را نشانی دیگر است

حروف

## فاعل

▣ فاعل و موثر در عالم ناپیدا است.

عاجزی پیش گرفت و دادغیب  
گه درستش می کند گاهی شکست  
گه گلستانش کند گاهیش خار  
اسب در جولان و ناپیدا سوار  
جانها پیدا و پنهان جان جان  
تیر پرتابی زشت آگهی است  
کار حق بر کارها دارد سبق  
و آنچه ناپیدا چنان تند و حرون  
گوی چوگانیم چوگانی کجاست  
می دمد می سوزد این نفاط کو  
 ساعتی زاهد کند زندیق را<sup>(۱)</sup>

این جهان چون خس به دست باد غیب  
گه بلندش می کند گاهیش پست  
گه یمینش می برد گاهی بسار  
دست پنهان و قلم بین خط گزار  
تیر پران بین و ناپیدا کمان  
تیر را مشکن که این تیر شهی است  
ما رمیت اذ رمیت گفت حق  
آنچه پیدا عاجز و بسته و زیون  
ما شکاریم این چنین دامی کراست  
می درد می دوزد این خیاط کنو  
ساعتی کافر کند صدیق را

▣ تیری که پرتاب شده است کمانش را بجوئید تا تیرانداز نهانی را پیدا کنید.

جانها پیدا و پنهان جان جان<sup>(۲)</sup>

تیر پران بین و ناپیدا کمان

□ هیچکس در عالم بی اذن خدا فاعل نیست.

هیچکس در ملک او بی امر او  
ملک ملک اوست فرمان آن او  
در نیفزايد سر يك تای مو  
کمترین سگ بر در آن شیطان او<sup>(۱)</sup>

## فایده

□ در هر موجود حکمت و فایده‌ای است، هر چند ما از آن مطلع نباشیم.

در سؤالت فایده هست ای عنود  
چه شنویم این را عبث بی عایده  
پس جهان بی فایده آخر چراست  
از جهتهای دگر پر عایده است  
مر ترا چون فایده است از وی مهایست  
گر چه بر اخوان عبث بد زایده<sup>(۱)</sup>

گر توگویی فایده هستی چه بود  
گر ندارد این سؤالت فایده  
ور سؤالت را بسی فاییده هاست  
ور جهان از یک جهت بی فایده است  
فایده توگر مرا فایده نیست  
حسن یوسف عالمی را فایده

□ جهان فوائدی دارد، هر چند آن را ندانیم.

در سؤالت فایده هست ای عنود<sup>(۲)</sup>

گر توگویی فایده هستی چه بود

## فرق

□ فرق.

از فراق تلخ می‌گویی سخن هرچه خواهی کن ولیکن این مکن<sup>(۱)</sup>

□ فراق خداوند تلخ است.

تلختر از فرق ت تو هیچ نیست بی پناحت غیر پیچاپیچ نیست<sup>(۲)</sup>

□ هیچ دردی در جهان هستی، تلختر از احساس جدایی و فراق از خدا نیست.

تلختر از فرق ت تو هیچ نیست بی پناحت غیر پیچاپیچ نیست<sup>(۳)</sup>

□ همهٔ تلخیها و ناکامیها و رنجها بخاطر فراق از حق است.

از فراق این خاکها شوره شود	آب زرد و گنده و تیره شود
باد جان افزا و خم گردد و با	آتشی خاکستری گردد هبا
باغ چون جنت شود دارالمرض	زرد و ریزان برگ او اندر حرض

همچون تیرانداز اشکسته کمان  
پیر از فرقت چنان لرزان شدهست<sup>(۱)</sup>

عقل دراک از فراق دوستان  
دوخ از فرقت چنان سوزان شدهست

▣ جدایی از همه چیز تلختر است.

فرقت تلخ تو چون خواهد کشید  
هر چه خواهی کن ولیکن این مکن  
نیست مانند فراق روی تو  
دور دار ای مجرمان را مستغاث  
تلخی هجر تو فوق آتش است<sup>(۲)</sup>

رحم کن بر وی که روی تو بدید  
از فراق و هجر می‌گویی سخن  
صد هزاران مرگ تلخ شصت تو  
تلخی هجر از ذکور و از اناث  
بر امید وصل تو مردن خوش است

▣ بدترین درد، فراق بعد از وصال و قرب است.

جان قربت دیده را دوری مده  
خاصه بعدی که بود بعدالوصال  
آب زن بر سبزه بالیده اش  
آنکه او یکبار آن روی تو دید<sup>(۳)</sup>

یار شب را روز مهجوری مده  
بعد تو مرگ است با درد و نکال  
آنکه دیده است مکن نادیده اش  
هین مران از روی خود او را بعید

۱- د ۳ ب ۳۶۹۰ الی ۳۶۹۴

۲- د ۵ ب ۴۱۱۳ الی ۴۱۱۷

۳- د ۶ ب ۲۸۹۳ الی ۲۸۹۷ و ۲۸۹۵

□ فراق روح اولیاء از جسمشان، فراق قطعی نیست بلکه برای استكمال روح از بدن استفاده می‌کنند.

کایمن است از هر فراق آن منقبت  
آفتاب از برف یک دم در کشد  
هین مزد از حرف ایشان اصطلاح<sup>(۱)</sup>

نه فراق قطع بهر مصلحت  
بهراستباقی آن روحی جسد  
بهر جان خویش جوزایشان صلاح

## فراموشی

□ انسانی که اهل عزم نیست، همه تعهدات خود را فراموش می‌کند.

عزم کرده که دلا آنجا مایست      گشته ناسی زآنکه اهل عزم نیست<sup>(۱)</sup>

□ فراموشی خدا و یاد غیر خدا موجب زحمت می‌شود.

آنچنانکه یوسف از زندانی خواست یاری گفت چون بیرون روی یاد من کن پیش تخت آن عزیز	بانیازی خاضعی سعدانی پیش شه گردد امورت مستوی تا مرا هم واخرد زین حبس نیز <sup>(۲)</sup>
--	---

## فرشته

□ فرشتگان دوست انسان و شیاطین دشمن انسانند.

ساجدان مخلص ببابای تو:  
سوی مخدومی صلایت می‌زنیم  
در خطاب اسجدوا کرده ابی  
حق خدمتهای ما نشناختی<sup>(۱)</sup>

ما محب جان و روح افزای تو  
این زمانت خدمتی هم می‌کنیم  
آن گره ببابات را بوده عدی  
آن گرفتی آن ما انداختی

## فرع

□ هر فرعی علاقمند به اصل خود است.

سر میل خود نداند در لبان	همچو میل کودکان با مادران
سوی آن پیر جوان بخت مجید	همچو میل مفرط هر نو مرید
جنبش این سایه زآن شاخ گل است <sup>(۱)</sup>	جزو عقل این از آن عقل کل است

## فرعون

▣ موسی در بند عقل و فرعون در بند وهم بود.

عقل مر موسای جان افروز را  
گفت فرعونش بگو تو کیستی  
حجۃ‌اللهام امام از ضلال  
نسبت و نام قدیمت را بگو<sup>(۱)</sup>

وهسم مر فرعون عالم سوز را  
رفت موسی بر طریق نیستی  
گفت من عقلم رسول ذوالجلال  
گفت نی خامش رها کن های و هو

▣ فرعون آینده خود را در خواب می‌دید ولی پند نمی‌گرفت.

هین مکن تکلیف ما لیس یطاق  
خواه کژ غژ پیش او یا راست غژ  
دان که معزول است ای خواجه معین  
مر مرا از خود نمی‌دانی تو فرق  
تا یکی تو را نبینی تو دو تو  
تا ورای کون بینی ساختی<sup>(۲)</sup>

کی بیینم من رخ آن سیم ساق  
باز حس کژ نبیند غیر کژ  
چشم احول از یکی دیدن یقین  
تو که فرعونی همه مکری و زرق  
منگر ز خود در من ای کژ باز تو  
بنگر اندر من ز من یک ساعتی

■ انا الحق فرعونی مذموم است و انا الحق اولیاء همان هوالحق است که ممدوح است.

گفت منصوری انا الحق و برست  
وین انا را رحمة الله ای محب  
آن عدوی نور بود و این عشیق  
زائداد نور نه از رأی حلول  
تا به لعلی سنگ تو انور شود  
دم به دم می بین بقا اندر فنا  
وصف لعلی در تو محکم می شود  
وصف مستی می فراید در سرت  
تاز حلقه لعل یابی گوشوار  
زین تن خاکی که در آبی رسی<sup>(۱)</sup>

گفت فرعونی انا الحق گشت پست  
آن انا را العنة الله در عقب  
زانکه او سنگ سیه بد این عقیق  
این انا هو بود در سرای فضول  
جهد کن تا سنگیات کمتر شود  
صبر کن اندر جهاد و در عنا  
وصف سنگی هر زمان کم می شود  
وصف هستی می رود از پیکرت  
سمع شو یکبارگی تو گوش وار  
همچو چه کن خاک می کن گر کسی

■ فرعون چون دل تیره داشت، به حقایقی که در عالم خواب به او نشان می دادند توجهی نمی کرد.

واقعاتی که در آخر خواست بود  
آن همی دیدی و بدتر می شدی  
می رمیدی زآن و آن نقش تو بود<sup>(۲)</sup>

زآهن تیره به قدرت می نمود  
تا کنی کمتر تو آن ظلم و بدی  
نقشهای زشت خوابت می نمود

## فرقان

■ فرقان انسان.

بی محک هرگز ندانی زاعتبار  
هر یقین را باز داند او ز شک  
آنگه آرامد که بیرونش نهد  
چون در آمد حس زنده پی ببرد<sup>(۱)</sup>

زر قلب و زرنیکو در عیار  
هر که را در جان خدا بنهد محک  
در دهان زنده خاشاکی جهد  
در هزاران لقمه یک خاشاک خرد

## فرهنگ

■ اگر چه فرهنگ عالی بشری تدریجاً در گذرگاه قرون و اعصار بروز خواهد کرد، امروز هر چه در اندیشه تان بارور می‌شود به بشریت عرضه نمائید.

تا به قرنی بعد ما آبی رسد  
لیک گفت سالفان یاری بود<sup>(۱)</sup>

هین بگو که ناطقه جو می‌کند  
گرچه هر قرنی سخن آری بود

## فریب

□ فریب.

او فسون بر مار و مار افسون بر او  
کی فسون مار را گشتی شکار  
در نیابد آن زمان افسون مار  
آن خود دیدی فسون من بین  
تاكنی رسوای شور و شر مرا  
نام حق را دام کردی وای تو  
من به نام حق سپردم جان و تن<sup>(۱)</sup>

مرد افسونگر بخاند چون عدو  
گر نبودی دام او افسون مار  
مرد افسونگر ز حرص کسب و کار  
مار گوید ای فسونگر هین و هین  
تو به نام حق فریبی مر مرا  
نام حق بست نه آن رای تو  
نام حق بستاند از تو داد من

□ انسان باید متوجه باشد تا فریب ظاهر را نخورد.

از سلامعلیک شان کم جو امان  
کم پذیر از دیو مردم دمده  
دام بین ایمن مرو تو بر زمین  
آدم‌ا بليس را در مار بین  
تا چو قصابی کشد از دوست پوست  
وای او کز دشمنان افیون چشد

آدمی خوارند اغلب مردمان  
خانه دیو است دلهای همه  
عشوه‌های یار بد مینیوش هین  
صد هزار ابليس لاحول آر بین  
دم دهد گوید ترا ای جان و دوست  
دم دهد تا پوست بیرون کشد

سر نهد بر پای تو قصاب وار دم دهد تا خونت ریزد زار زار<sup>(۱)</sup>

▣ در راه کمال باید مراقب بود تا فریب نخورد.

ترک عشوه اجنبی و خویش کن بسی کسی بهتر ز عشوه ناکسان <sup>(۲)</sup>	همچو شیری صید خود را خویش کن همچو خادم دان مراعات خسان
---	---

▣ باید تلاش کرد اما فریب تمّنا را نخورد.

خام خوردن علت آرد در بشر  
من همان خواهم نه کار و نه دکان  
کسب باید کرد تا تن قادر است  
پا مکش از کار آن خود در پی است  
که اگر ای کردمی یا آن دگر  
منع کرد و گفت آن هست از نفاق  
وز اگر گفتن بجز حسرت نبرد<sup>(۳)</sup>

طعم خام است آن مخور خام ای پسر  
کآن فلانی یافت گنجی ناگهان  
کار بخت است آن و آن هم نادر است  
کسب کردن گنج را مانع کی است  
تا نگردی تو گرفتار اگر  
کز اگر گفتن رسول با وفاق  
کآن منافق در اگر گفتن بمرد

▣ زندگی مادّی، فرینده است.

آشنايی که کشد سوی فنا  
سوی من آيد نک راه و نشان  
تاكند آن خواجه را از آفلان

بانگ غولان هست بانگ آشنا  
بانگ میدارد که هان ای کاروان  
نام هر یک می برد غول ای فلان

۱- د ۲ ب ۲۵۱ و ۲۵۲ و ۲۵۶ الى ۲۶۰

۲- د ۲ ب ۲۶۱ و ۲۶۲

۳- د ۲ ب ۷۳۲ الى ۷۳۸

عمر ضایع راه دور و روز دیر  
مال خواهم جاه خواهم و آبرو  
منع کن تا کشف گردد رازها  
چشم نرگس را از این کرکس بدوز  
رنگ می را باز دان از رنگ کاس  
دیدهای پیدا کند صبر و درنگ  
گوهران بینی به جای سنگها  
آفتاب چرخ پیمایی شوی<sup>(۱)</sup>

چون رسد آنجا بیند گرگ و شیر  
چون بود آن بانگ غول آخر بگو  
از درون خسروش این آوازها  
ذکر حق کن بانگ غولان را بسوز  
صبح کاذب را ز صادق واشناس  
تا بود کز دیدگان هفت رنگ  
رنگها بینی بجز این رنگها  
گوهر چه بلکه دریایی شوی

□ تن و ماده، همه را بجز آزادگان از شهوت را فریب می دهد.

این جهان تن غلط انداز شد      جز مر آن را کاو ز شهوت باز شد<sup>(۲)</sup>

□ همواره از دزدهایی که در جوامع بشری لباس پاسبانی به تن کرده‌اند بر حذر باشید.

گویدم که پاسبانی می‌کنم<sup>(۳)</sup>

دزد آید از نهان در مسکنم

□ تبهکاران برای گمراه کردن مردم، گاهی از کار خیر استفاده می‌کنند.

هم دروغ و دوغ باشد آن یقین  
تو نمودی کشته آن گردا بود

ور بخوانی تو به سوی انگیین  
تو مرا ییدار کردی خواب بود

تو مرا در خیر زآن می خواندی<sup>(۱)</sup> تا مرا از خیر بهتر راندی<sup>(۱)</sup>

▣ دوراندیشی به این است که انسان فریب زخارف دنیایی را نخورد.

تو نگویی مست و خواهان منند  
که کند صیاد در مکمن نهان  
می کند این بانگ و آواز و حنین  
جمع آید بر دردشان پوست او  
تا نگردد گیج آن دانه و ملق<sup>(۲)</sup>

حزم آن باشد که چون دعوت کنند  
دعوت ایشان صفیر مرغ دان  
مرغ مرده پیش بنهاه که این  
مرغ پسندارد که جنس اوست او  
جز مگر مرغی که حزمش داد حق

▣ تعظیم مردم موجب گمراهی فرعون شد.

زد دل فرعون را رنجور کرد  
آن چنان کردش ز وهمی منهتك  
اژدها گشت و نمی شد هیچ سیر<sup>(۳)</sup>

سجده خلق از زن و از طفل و مرد  
گفتن هر یک خداوند و ملک  
که بدعاوی الهی شد دلیر

▣ به تظاهر و فریبکاری نفس توجه نکنید.

خیجر و شمشیر اندر آستین  
خوبیش با او همسر و همسر مکن  
واندر اندازد ترا در قعر او<sup>(۴)</sup>

نفس را تسبیح و مصحف در یمین  
مصحف و سالوس او باور مکن  
سوی حوضت آورد بهر وضو

۱-۱ ب ۲۷۹۰ الى ۲۷۹۲

۲-۲ ب ۲۳۰ الى ۲۳۴

۳-۳ ب ۱۵۵۵ الى ۱۵۵۷

۴-۴ ب ۲۵۵۴ الى ۲۵۵۶

■ ابلهان، فریب هر صدایی را می خورند.

مرغ ابله می کند آن سوی سیر  
هین از او بگریز اگرچه معنوی است  
گریقین دعوی کند او در شکی است  
چونش این تمیز نبود احمق است  
سوی او مشتاب ای دانا دلیر<sup>(۱)</sup>

از صیادی بشنود آواز طیر  
نقد را از نقل نشناسد غوی است  
رسته و بر بسته پیش او یکی است  
این چنین کس گر ذکی مطلق است  
هین از او بگریز چون آهو ز شیر

■ مراقب دشمن باشید و فریب دانه را نخورید.

تیغ لا حولی زنید اندر سرش  
که شما او را نمی بینید هین  
دانه پیدا باشد و پنهان دغا  
تا نبندد دام بر تو بال و پر  
دانه از صحرای بی تزویر خورد  
هیچ دامی پر و بالش را نبست<sup>(۲)</sup>

الحدار ای گل پرستان از شرش  
کاو همی بیند شما را از کمین  
دایماً صیاد ریزد دانه ها  
هر کجا دانه بدیدی الحذر  
زانکه مرغی کاو بترک دانه کرد  
هم بد آن مانع شد و از دام جست

■ زرق و برق و محبت دنیا، ضعیفان را می فریبد.

گفت آری گول گیری ای درخت<sup>(۳)</sup>

پس نظر کرد آن سلیمان سوی تخت

۱-۳ ب ۲۵۶۵ الی ۲۵۶۹

۲-۳ ب ۲۸۵۶ الی ۲۸۶۱

۳-۴ ب ۹۰۸

■ آنچه ناآگاهان را می‌فریید، تخت چوبی است.

پس نظر کرد آن سلیمان سوی تخت گفت آری گول گیری ای درخت<sup>(۱)</sup>

■ نامه موجودیت ما در این زندگانی که به بارگاه خدا خواهیم فرستاد جز فهرستی فریبنده از عناوین اعمال خوب، چیز دیگری ندارند.

جمله بر فهرست قانع گشته‌ایم<sup>(۲)</sup> زآنکه در حرص و هوا آغشته‌ایم

■ در عالم دو صدا وجود دارد، یکی موجب رشد اتقیاء و دیگری باعث فریب اشقياست.

از جهان دو بانگ می‌آید به ضد  
تا کدامین را تو باشی مستعد  
و آن یکی بانگش نشور اتقیا<sup>(۳)</sup>

■ عاقبت فریب و نفاق، سیاه رویی و خجلت است.

آن سیه کآخر شد او اوّل شدی  
دور بودی از نفاق و از شقا  
عقل او بر زرق او غالب بدی  
قلب اگر در خویش آخرین بدی  
چون شدی اوّل سیه اندر لقا  
کیمیای فضل را طالب بدی

چون شکسته دل شدی از حال خویش جابر اشکستگان دیدی به پیش<sup>(۱)</sup>

■ مکر و خدعاً انسان.

چون بود مکر بشر کاو مهتر است  
خنجری پر قهر اندر آستین  
در دل او بابلی پر سحر و فن  
هین مرو بی صحبت پیر خبیر<sup>(۲)</sup>

صد هزاران مکر در حیوان چو هست  
مصحفی در کف چو زین العابدین  
گویدت خندان که ای مولای من  
زهر قاتل صورتش شهد است و شیر

۱-۴ ب ۱۶۸۲ الی ۱۶۸۵

۲-۶ ب ۴۰۹۰ الی ۴۰۹۳

## فضل

▣ فضل الهی و مردان الهی.

هر کجا گوشی بد از وی چشم گشت  
کیمیا ساز است چه بود کیمیا<sup>(۱)</sup>  
معجزه بخش است چه بود سیمیا

▣ فضل الهی نباید ما را از عدالت مطلقه او غافل کند.

گر چه غالب دارم اندر بذل فضل  
گاهگاهی هم کنم از عدل فضل

▣ فضل و احسان خدا، موجب گستاخی انسان شد.

کرد فضل عشق انسان را فضول زین فزون جویی ظلوم است و جهول<sup>(۲)</sup>

▣ عاصیان را احسان می‌کند، مطیعان را چه کند.

آن که معرض را زر قارون کند  
رو بدو آری به طاعت چون کند<sup>(۳)</sup>

۱- د ۱ ب ۵۱۵ و ۵۱۶

۲- د ۳ ب ۴۶۷۲

۳- د ۴ ب ۱۱۸۴

## فقدان

□ فاقدِ شی، معطی آن شیء نیست.

نور ندهد مر ترا تیره کند<sup>(۱)</sup>

نیست چیره چون ترا چیره کند

## فقر

■ فقر.

امتحان کن فقر را روزی دو تو  
تابه فقر اندر غنا بینی دو تو  
صبر کن با فقر و بگذار این ملال<sup>(۱)</sup>  
ز آنکه در فقر است عز ذوالجلال<sup>(۱)</sup>

■ فقر بهتر از آن دارایی است که موجب استدراج است.

کرد ما را مست و مغورو خلق	مال دنیا شد تبسمهای حق
کآن تبسم دام خود را برکند <sup>(۲)</sup>	فقر و رنجوری به است ای سند

■ عجز و فقر، امان برای انسانها هستند.

از بلای نفس پر حرص و غمان <sup>(۳)</sup>	آدمی را عجز و فقر آمد امان
--	----------------------------

۱- د ۱ ب ۲۳۷۳ و ۲۳۷۴

۲- د ۱ ب ۳۰۴۰ و ۳۰۴۱

۳- د ۳ ب ۳۲۸۳

▣ حریص حرام خوار، گداست.

می‌کند او را گداگوید همام<sup>(۱)</sup> شه که او از حرص قصد هر حرام

▣ شیطان تهدید به فقر می‌کند تا انسان مرتکب زشتی شود.

می‌کند تهدیدت از فقر شدید  
نی مرورت نی تانی نی ثواب  
دین و دل باریک و لاغر، زفت بطن<sup>(۲)</sup>  
از نبی بشنو که شیطان در وعید  
تا خوری زشت و بری زشت از شتاب  
لا جرم کافر خورد در هفت بطن

▣ امنیت در فقر و فناست.

گرگ گرگ مرده را هرگز گزد  
تا تواند کشته از فجّار رست  
امن در فقر است اندر فقر رو  
سایه کافگنده است بر وی زخم نیست<sup>(۳)</sup>  
راهزن هرگز گدایی را نزد  
حضور کشته را برای آن شکست  
چنون شکسته می‌رهد اشکسته شو  
تیغ بهر اوست کاو را گردنی است

▣ فقر، مرگ بسیار تلغخ است.

سوختیم از اضطراب و اضطرار  
کز غنا و فقر ما گشتم خوار

## فکر

❑ فکری که انسان را به دنیا مشغول می‌کند از آتش است و شیخ و فکر او نور است.

حس شیخ و فکر او نور خوش است چک چک از آتش برآید برجهد تاشود این دوزخ نفس تو سرد تانسوزد او گلستان تو را بعد از آن چیزی که کاری بر دهد <sup>(۱)</sup>	حس و فکر تو همه از آتش است آب نور او چو برا آتش چکد چون کند چک تو گویش مرگ و درد تانا نسوزد او گلستان تو را لله و نسرین و سیستبر دهد <sup>(۲)</sup>
---	---

❑ فکر، گاهی مانع درک واقعیات و حقایق است.

دشمن این خواب خوش شد فکر خلق تا نخسبد فکرتش بستهست حلق <sup>(۲)</sup>	یار بد چون رست در تو مهر او برکن از بیخش که گر سر برزند
--	--

❑ اندیشه بد موجب تخریب جان است.

هین از او بگریز و کم کن گفت و گو مر ترا و مسجدت را برکند	یار بد چون رست در تو مهر او برکن از بیخش که گر سر برزند
---	--

عاشقان خروب تو آمد کژی همچو طفلان سوی کژ چون می‌غزی<sup>(۱)</sup>

■ فکر و اندیشه کژ، همه چیز را کژ می‌بیند.

خواه کژ غژ پیش او یا راست غژ دان که معزول است ای خواجه معین مر مرا از خود نمی‌دانی تو فرق <sup>(۲)</sup>	باز حس کژ نبیند غیر کژ چشم احول از یکی دیدن یقین تو که فرعونی همه مکری و زرق
--	--

■ وقتی که اندیشه و خرد در وجود انسانی، حاکمیت خود را از دست می‌دهد، تضاد احساسات و عواطف دمار از روزگار زندگی برآورده است.

تو به سرجنبانی اش غرّه مشو پای او گوید عصینا خلنا <sup>(۳)</sup>	گر سرش جنبد به سیر باد رو آن سرش گوید سمعنا ای صبا
---	---

■ بدن را فکر به حرکت در می‌آورد و فکر دو گونه است، خوب و بد.

فکر می‌جنband او را دم به دم و آنکه از مغرب دبور با وباست مغرب این باد فکرت زآن سر است <sup>(۴)</sup>	این بدن مانند آن شیر علم فکر کان از مشرق آید آن صbast مشرق این باد فکرت دیگر است
---	--

۱-۱ ب ۴ د ۱۳۸۶ الى ۱۳۸۴

۲-۲ ب ۴ د ۲۲۹۶ الى ۲۳۹۴

۳-۳ ب ۴ د ۲۸۹۸ و ۲۸۹۷

۴-۴ ب ۴ د ۳۰۵۶ الى ۳۰۵۴

■ اگر فکر الهی باشد، مشرقی و خوب است.

جان جان جان بود شرق فؤاد قشر و عکس آن بود خورشید روز <sup>(۱)</sup>	مه جماد است و بود شرقش جماد شرق خورشیدی که شد باطن فروز
--	--

■ فکر و خیال بد، روح و جان را آلوده می‌کند.

زخم ناخنها فکرت می‌کشد می‌خراشد در تعمّق روی جان در حدث کرده است زرین بال را <sup>(۲)</sup>	روی نفس مطمئنه در جسد فکرت بد ناخن پر زهر دان تاگشاید عقده اشکال را
---	---

■ فکر مهمان است، آن را عزیز بدارید زیرا با آن ارزش می‌یابید.

آید اندر سینه‌ات هر روز نیز زانکه شخص از فکر دارد قدر و جان <sup>(۳)</sup>	هر دمی فکری چو مهمان عزیز فکر را ای جان به جای شخص دان
---	---

■ در هر لحظه فکری نو در جان انسان می‌روید.

خند خندان پیش او تو باز رو <sup>(۴)</sup>	فکر در سینه درآید نوبه نو
---	---------------------------

۱-۱ ب ب ۳۰۵۷ و ۳۰۵۸

۲-۲ ب ب ۵۵۷ الی ۵۵۹

۳-۳ ب ب ۳۶۷۶ و ۳۶۷۷

۴-۴ ب ب ۳۶۹۳

■ ذکر، موجب رشد و حیات فکر است.

فکر اگر جامد بود رو ذکر کن ذکر را خورشید این افسرده ساز <sup>(۱)</sup>	این قدر گفتیم باقی فکر کن ذکر آرد فکر را در اهتزاز
---	---

■ نیست ها را کنار بگذار و در هست ها بیندیش.

نفی بگذار و ز ثبت آغاز کن آنکه آن هست است آن را پیش آر این در آموز ای پدر ز آن ترک مست <sup>(۲)</sup>	نفی بهر ثبت باشد در سخن نیست این و نیست آن هین واگذار نفی بگذار و همان هستی پرست
---	--

■ گاهی تخیّلات و اندیشه ها با تلاطم طوفانی آغاز شده و در تموجات و نوسانات ناچیز پایان می یابد و گاهی بالعکس.

همچو جوزی وقت دق پوسیده ای لیک آخر می شود همچون هلال فارغ آیی از فریب فاترش <sup>(۳)</sup>	در خیالت صورتی جوشیده ای هست از آغاز چون بدر آن خیال گر تو اوّل بنگری چون آخرش
--	--

۱- د ۶ ب ۱۴۷۵ و ۱۴۷۶

۲- د ۶ ب ۶۴۰ الى ۶۴۲

۳- د ۶ ب ۳۴۶۸ الى ۳۴۷۰

□ در ک عالم غیب با سفر حاصل می شود نه با فکر.

ناید آن دانش به تیزی فکر<sup>(۱)</sup>

دانش آن بود موقوف سفر

□ در پدیده ها متوقف نشوید، به خالق پدیده ها بنگرید.

آب جو راهم بین آخر بیا  
در میان خاک بنگر باد را  
اندر آتش هم نظر می کن به هوش  
من به هر مویت صبری دادمت  
صبر دیدی صبر دادن را نگر  
سر برون کن هم بین تیز آب را  
حیرت باید به دریا در نگر  
و آنکه دریا دید او حیران بود  
و آنکه دریا دید دل دریا کند  
و آنکه دریا دید شد بی اختیار  
و آنکه دریا دید او بی غش بود<sup>(۲)</sup>

چون بدیدی گردش سنگ آسیا  
خاک را دیدی برآمد در هوا  
دیگهای فکر می بینی به جوش  
گفت حق ایوب را در مکرمت  
هین به صبر خود مکن چندین نظر  
چند بینی گردش دولاب را  
گردش کف را چو دیدی مختصر  
آنکه کف را دید سر گویان بود  
آنکه کف را دید نیتها کند  
آنکه کفها دیده باشد در شمار  
آنکه او کف دید در گردش بود

▣ تحرّک بدن از اندیشه و خوبی و پلیدی آن، مربوط به محتویات روان آدمی است.

فکر می‌جنband او را دم به دم  
وآنکه از مغرب دبور با ویاست  
مغرب این باد فکرت زآن سر است  
جان جان جان بود شرق فؤاد<sup>(۱)</sup>

این بدن مانند آن شیر علم  
فکر کآن از مشرق آید آن صباست  
مشرق این باد فکرت دیگر است  
مه جماد است و بود شرقش جماد

## فنا

■ فنا.

کی تو از گلزار وحدت بر بری  
چیست هستی پیش او کور و کبود<sup>(۱)</sup>  
رنگ آتش دارد الا آهن است  
زآتشی می‌لافد و خامش وش است  
پس انالنار است لافش بی زبان  
گوید او من آتشم من آتشم  
آزمون کن دست را برابر من بزن<sup>(۲)</sup>  
از جناب من نبردی هیچ جود  
کرز پس مردن غنیمتها رسد  
در نگیرد با خدای ای حیله گر  
صد کمان و تیر درج ناوکی<sup>(۳)</sup>

تا ز زهر و از شکر در نگذری  
پیش هست او بباید نیست بود  
آن منم خم خود انا الحق گفتن است  
رنگ آهن محور نگ آتش است  
چون به سرخی گشت همچون زرگان  
شد ز رنگ و طبع آتش محتشم  
آتشم من گر ترا شک است و ظن  
گفت لیکن تا نمردی ای عنود  
سر موتو اقیل موت این بود  
غیر مردن هیچ فرهنگی دگر  
صد هزاران مرد پنهان در یکی

■ فناه فی الله.

لیک دارم در تجلی سور از او

من نیم جنس شهنشه دور از او

۱-۱ ب ۴۹۸ و ۵۱۸

۲-۲ ب ۱۳۴۷ و ۱۳۵۱

۳-۶ ب ۳۸۳۶ و ۴۵۷۸

آب جنس خاک آمد در نبات  
طبع را جنس آمده است آخر مدام  
مای ما شد بهر مای او فنا  
پیش پای اسب او گردم چو گرد<sup>(۱)</sup>

نیست جنسیت ز روی شکل و ذات  
باد جنس آتش آمد در قوام  
جنس ما چون نیست جنس شاه ما  
چون فنا شد مای ما او ماند فرد

▣ مقام فناه.

من زجان مرده به جانان می زیم  
حق مرا شد سمع و ادراک و بصر  
پیش این دم هر که دم زد کافر اوست  
سوی این رویه نشاید شد دلیر  
پس جهانی را چرا بر هم زدی  
بی ادب چون گرگ بگشاید دهان  
فاتقمنا منهم بر خواندش  
پیش شیر ابله بود کاو شد دلیر  
تا بدی کایمان و دل سالم بدی<sup>(۲)</sup>

گفت نوح ای سرکشان من من نیم  
چون بمردم از حواس بحوالبشر  
چونکه من من نیستم این دم ز هوست  
هوست اندر نقش این رویاه شیر  
گر نبودی نوح را از حق یدی  
هر که او در پیش این شیر نهان  
همچو گرگ آن شیر بر دراندش  
زخم یابد همچو گرگ از دست شیر  
کاشکی آن زخم بر تن آمدی

▣ فنا، بهتر از هوشیاری است.

زانکه هشیاری گناهی دیگر است  
ماضی و مستقبلت پرده خدا  
پر گره باشی از این هر دو چو نی

راه فانی گشته راهی دیگر است  
هوست هشیاری زیاد ما مضئی  
آتش اندر زن به هر دو تا به کی

۱-۲ ب ۱۱۷۰ الی ۱۱۷۴

۲-۱ ب ۳۱۲۴ الی ۳۱۲۷ و ۳۱۲۹ و ۳۱۲۲ الی ۳۱۳۵

تاگره بانی بود همراز نیست (۱) همنشین آن لب و آواز نیست

■ فنا در حق، به معنی اتصاف به صفات الهی است.

رو به کشتیبان نهاد آن خود پرست  
گفت نیم عمر تو شد در فنا  
لیک آن دم کرد خامش از جواب  
گفت کشتیبان بدآن نحوی بلند  
گفت نی ای خوش جواب خوب رو  
زانکه کشتی غرق این گردابهاست  
گر تو محوى بی خطر در آب ران  
ور بسود زنده ز دریاکی رهد  
بحر اسرا رات نهد بر فرق سر  
این زمان چون خر بر این یخ مانده ای  
نک فنای این جهان بین وین زمان (۲)

آن یکی نحوی به کشتی در نشست  
گفت هیچ از نحو خواندی گفت لا  
دل شکسته گشت کشتیبان ز تاب  
باد کشتی را به گردابی فگند  
هیچ دانی آشنا کردن بگو  
گفت کل عمرت ای نحوی فناست  
محو می باید نه نحو اینجا بدان  
آب دریا مرده را بر سر نهد  
چون بمردی تو ز او صاف بشر  
ای که خلقان را تو خر می خوانده ای  
گر تو علامه زمانی در جهان

■ فنا، موجب بقا است.

چرخ و مهر و ماہشان آرد سجود  
مر ورا فرمان برد خورشید و ابر (۳)  
معدلت را نوکن ای گرگ کهن  
تا پدید آید که تو چه گوهري

کآن گروهی که رهیدند از وجود  
هر که مرد اندر تن او نفس گبر  
گفت شیر ای گرگ این را بخش کن  
نایب من باش در قسمت گری

۱-۱ ب ب ۲۲۰۰ الی ۲۲۰۳

۱-۲ ب ب ۲۸۳۵ الی ۲۸۴۵

۱-۳ ب ب ۳۰۰۳ و ۳۰۰۴

آن بزرگ و تو بزرگ و زفت و چست  
 رویها خرگوش بستان بی غلط  
 چونکه من باشم تو گویی ما و تو  
 پیش چون من شیر بی مثل و ندید  
 فضل آمد مر ترا گردن زدن  
 چون نهای در وجه او هستی مجو  
 کل شیء هالک نبود جزا  
 تا نماند دو سری و امتیاز  
 چون نبودی مرده در پیش امیر  
 گفت این را بخش کن از بهر خورد  
 چاشت خوردت باشد ای شاه گزین  
 یاختنی باشد شه پیروز را  
 شب چره این شاه بالطف و کرم  
 این چنین قسمت زکی آموختی  
 گفت ای شاه جهان از حال گرگ  
 هر سه را برگیر و بستان و برو  
 چونت آزاریم چون تو ما شدی  
 پای برگردون هفتم نه برآ  
 پس تو رویه نیستی شیر منی  
 مرگ یاران در بلای محترز  
 که مرا شیر از پی آن گرگ خواند  
 بخش کن این را که بردمی جان از او  
 کرد پیدا از پس پیشینیان  
 بر قرون ماضیه اندر سبق  
 همچو رویه پاس خود داریم بیش

گفت ای شه گاو وحشی بخش تست  
 بز مرا که بز میانه است و وسط  
 شیر گفت ای گرگ چون گفتی بگو  
 گرگ خود چه سگ بود کاو خویش دید  
 چون نبودی فانی اندر پیش من  
 کل شیء هالک جز وجه او  
 هر که اندر وجه ما باشد فنا  
 گرگ را بر کند سر آن سرفراز  
 فاتقمنا منهم است ای گرگ پیر  
 بعد از آن رو شیر با رویاه کرد  
 سجده کرد و گفت کاین گاو سمین  
 و آن بـز از بـهر میان روز را  
 و آن دگر خرگوش بهر شام هم  
 گفت ای رویه تو عدل افروختی  
 از کجا آموختی این ای بزرگ  
 گفت چون در عشق ما گشته گرو  
 رویها چون جملگی ما را شدی  
 ما ترا و جمله اشکاران ترا  
 چون گرفتی عبرت از گرگ دنی  
 عاقل آن باشد که عبرت گیرد از  
 رویه آن دم بر زبان صد شکر راند  
 گر مرا اوّل بفرمودی که تو  
 پس سپاس او را که ما را در جهان  
 تا شنیدیم آن سیاستهای حق  
 تا که ما از حال آن گرگان پیش

امّت مرحومه زین رو خواندمان آن رسول حق و صادق در بیان<sup>(۱)</sup>

▣ فنا، موجب شهد حقیقت هستی است.

مال داران بر فقیر آرند جود  
سوخته هم آینه آتش زنه است  
آینه خوبی جمله پیشه هاست  
مظہر فرهنگ درزی چون شود  
تا دروگر اصل سازد یا فروع  
که در آنجا پای اشکسته بود  
آن جمال صنعت طلب آشکار  
گر نباشد کی نماید کیمیا  
و آن حقارت آینه عز و جلال  
زانکه با سرکه پدید است انگبین<sup>(۲)</sup>

هستی اندر نیستی بتوان نمود  
آینه صافی نان خود گرسنه است  
نیستی و نقص هر جایی که خاست  
چونکه جامه چست و دوزیده بود  
نا تراشیده همی باید جذوع  
خواجه اشکسته بند آنجا رود  
کی شود چون نیست رنجور نزار  
خواری و دونی مسها بر ملا  
نقصها آینه وصف کمال  
زانکه ضد را ضد کند پیدا یقین

▣ عارفان و عاشقان و اولیاء در عدمستان و عالم فنا خوشنده.

چرخ می زد جامه ها را می درید  
قحطها و دردها را نک دوا  
هر که صوفی بود با او یار شد  
تای چندی مست و بی خود می شدند  
سفره آویخته وزنان تهی است  
تو بجو هستی که عاشق نیستی

صوفی برمیخ روزی سفره دید  
بانگ می زد نک نوای بی نوا  
چونکه دود و شور او بسیار شد  
کخ کخی و های و هوی می زدند  
بالفضلی گفت صوفی را که چیست  
گفت رو رو نقش بی معنیستی

۱-۱ ب ۳۰۴۲ الی ۳۰۴۷ و ۳۰۵۱ الی ۳۰۵۳ و ۳۱۰۲ الی ۳۱۲۰

۲-۱ ب ۳۲۰۱ الی ۳۲۱۱

بند هستی نیست هر کاو صادق است  
عاشقان را هست بی سرمایه سود  
چون عدم یک رنگ و نفس واحدند<sup>(۱)</sup>

عشق نان بی نان غذای عاشق است  
عاشقان را کار نبود با وجود  
عاشقان اnder عدم خیمه زدند

▣ انسان با تسليم و فناه فی الله، بقاء بالله پیدا می‌کند.

تا ببرم حلقت اسماعیل وار  
کر بریده گشتن و مردن بری است  
ای مسلمان باید تسليم جست  
تانه هستی و نه خود ماند ترا  
توگل بستان جان و دیده‌ای  
لقدمه گشته اnder احیا آمدی  
شیر بودی شیر شو در بیشه‌ها<sup>(۲)</sup>

سر به پیش قهر نه دل برقرار  
سر ببرم لیک این سر آن سری است  
لیک مقصود ازل تسليم تست  
این نخود می‌جوش اnder ابتلا  
اندر آن بستان اگر خندیده‌ای  
گر جدا از باغ آب و گل شدی  
شو غذا و قوت و اندیشه‌ها

▣ کمال انسان در فناه فی الله است.

غرة هستی چه دانی نیست چیست  
می‌نماند هیچ با اشکست ما  
همچو ما در وقت اقبال و شرف  
فقرو خواریش افتخار است و علوست<sup>(۳)</sup>

کارگاه و گنج حق در نیستی است  
حاصل این اشکست ایشان ای کیا  
آنچنان شادند در ذل و تسلف  
برگ بی برگی همه اقطاع اوست

۱-۳ ب ۳۰۱۴ الی ۳۰۲۱ و ۳۰۲۴

۲-۳ ب ۴۱۷۵ الی ۴۱۸۱

۳-۳ ب ۴۵۱۶ الی ۴۵۱۹

■ فنا، بهترین نوع معدوم شدن است و در فنا، انسان بقا و قدرت می‌یابد.

بهترین هستها افتاد و زفت در حقیقت در فنا او را بمقاس جمله اشباح هم در تیر اوست <sup>(۱)</sup>	این چنین معدوم کاو از خویش رفت او به نسبت با صفات حق فناست جمله ارواح در تدبیر اوست
---	---

■ انسان فانی، مضطرب نیست بلکه مختار است، چون مختار او همانی است که خدا اختیار کرد.

نیست مضطرب بلکه مختار ولاست که اختیارش گردد اینجا مفتقد گر نگشته آخر او محواز منی <sup>(۲)</sup>	آنکه او مغلوب اندر لطف ماست منتها اختیار آن است خود اختیاری را نبودی چاشنی
--	--

■ فناه بهترین برآق است.

سوی هستی آردت گر بیستی <sup>(۳)</sup>	خوش برآقی گشت خنگ نیستی
---------------------------------------	-------------------------

■ فنا، موجب آسمانی شدن موجود زمینی است.

آن زمینی آسمانی گشته بود	چون اویس از خویش فانی گشته بود <sup>(۴)</sup>
--------------------------	---

۱- د ۴ ب ۳۹۸ الى ۴۰۰

۲- د ۴ ب ۴۰۱ الى ۴۰۳

۳- د ۴ ب ۵۵۵

۴- د ۴ ب ۱۸۳۰

■ فنا در دنیا، موجب تاریکی است.

در متاع فانی چون فانی اند  
مرده از جان زنده اnder مخرقه  
وآنگهی مفتاح زندانش به دست  
می زند بر دامنش جوی روان<sup>(۱)</sup>

خلق را بینگر که چون ظلمانی اند  
از تکبیر جمله اnder تفرقه  
این عجب که جان به زندان اnder است  
پای تا سر غرق سرگین آن جوان

■ فنا در حق، موجب می شود که همه شئون انسان الهی شود.

گم شود از مرد وصف مردمی  
زین سری زان آن سری گفته بود  
کردگار آن پری خود چون بود  
ترک بی الهام تازی گوشده  
چون پری را هست این ذات و صفت  
از پری کی باشدش آخر کمی  
تو شوی پست او سخن عالی کند  
هر که گوید حق نگفت او کافر است<sup>(۲)</sup>

چون پری غالب شود بر آدمی  
هرچه گوید آن پری گفته بود  
چون پری را این دم و قانون بود  
اوی او رفته پری خود او شده  
چون بخود آید نداند یک لغت  
پس خداوند پری و آدمی  
که ترا از تو بکل خالی کند  
گرچه قرآن از لب پیغمبر است

■ امنیت در فقر و فناست.

گرگ گرگ مرده را هرگز گزد  
تا تواند کشته از فجار رست

راهزن هرگز گدایی را نزد  
حضر کشته را برای آن شکست

امن در فقر است اندر فقر رو  
سایه کافگنده است بر وی زخم نیست<sup>(۱)</sup>

چون شکسته می‌رهد اشکسته شو  
تیغ بهرا اوست کاو را گردنی است

■ انسانِ فانی در خدا، از آلدگی مصون می‌ماند.

چونکه شد دریا ز هر تغییر رست<sup>(۲)</sup>

متصل گردد بدان بحر است

■ حیات و رشد انسان در فنای فی الله است.

هر که مرده گشت او دارد رشد  
نفس زنده سوی مرگی می‌تند  
زنده‌ای زین مرده بیرون آورد  
لیل گردی بینی ایلاح نهار  
روی مخراش از عزا ای خوب رو<sup>(۳)</sup>

چون ز مرده زنده بیرون می‌کشد  
چون ز زنده مرده بیرون می‌کند  
مرده شو تا مخرج الحی الصمد  
دی شوی بینی تو اخراج بهار  
برمکن آن پر که نپذیرد رفو

■ ارزش حیات، دربقاء بعد از فناه است.

از فناش رو چرا بر تافتی  
بر بیقا چسیده‌ای ای ناقفا  
پس فنا جو و مبدل را پرست<sup>(۴)</sup>

این بقاها از فناها یافته  
زان فناها چه زیان بودت که تا  
چون دوم از اولینست بهتر است

۱- د ۴ ب ۲۷۵۵ و ۲۷۵۷ الى ۲۷۵۹

۲- د ۴ ب ۳۴۲۵

۳- د ۵ ب ۵۴۹ الى ۵۵۳

۴- د ۵ ب ۷۹۶ الى ۷۹۸

■ بقا در فناء تن است.

بر بقای جسم چون چفسیده‌ای  
پیش تبدیل خدا جانباز باش<sup>(۱)</sup>

در فناها این بقا را دیده‌ای  
هین بده ای زاغ این جان باز باش

■ در گذرگاه کمال از فنای موقعیت اول دلخوش باش، زیرا تا از فناها نگذری به  
بقا نخواهی رسید.

آتشی یا باد یا خاکی بدی  
کسی رسیدی مر ترا این ارتقا  
که هر امسال فزون است از سه پار<sup>(۲)</sup>

تو از آن روزی که در هست آمدی  
گر بر آن حالت ترا بودی بقا  
تازه می‌گیر و کهن را می‌سپار

■ عشق و محبت حقیقی آن است که عاشق فانی در معشوق شود.

می‌شمرد از خدمت و از کار خود  
تیرها خوردم درین رزم و سنان  
بر من از عشقت بسی ناکام رفت  
هیچ شامم با سر و سامان نیافت  
او به تفصیلش یکایک می‌شمرد  
بر درستی محبت صد شهود  
گوش بگشا پهن و اندرباب نیک  
آن نکردی اینچه کردی فرعهاست

آن یکی عاشق به پیش یار خود  
کز برای تو چنین کردم چنان  
مال رفت و زور رفت و نام رفت  
هیچ صبحم خفته یا خندان نیافت  
آنچه او نوشیده بود از تلخ و درد  
نه از برای متنی بل می‌نمود  
گفت معشوق این همه کردی ولیک  
کآنچه اصل اصل عشق است و ولاست

گفت اصلش مردن است و نیستی است  
هین بسیر ار یار جان بازنده‌ای  
همچو گل دریاخت سر خندان و شاد  
همچو جان و عقل عارف بسی کبد<sup>(۱)</sup>

گفتش آن عاشق بگو کآن اصل چیست  
تسو همه کردی نمردی زنده‌ای  
هم در آن دم شد دراز و جان بداد  
ماند آن خنده بر او وقف ابد

▣ محبّ واقعی کسی است که فانی در محبوب باشد و محبوب را بر همه چیز  
حتّی بر خود ترجیح دهد.

در صبحی کای فلان ابن الفلان  
یا که خود را راست گویا ذاکرب  
که پرم من از تو از سرتا قدم  
در وجودم جز تو ای خوش کام نیست  
همچو سرکه در تو بحر انگبین  
پر شود او از صفات آفتاب  
پر شود از وصف خور او پشت و رو  
زانکه او منّاع شمس اکبر است  
او همه تاریکی است و در فنا<sup>(۲)</sup>

گفت معشوقی به عاشق زامتحان  
سر مرا تو دوست تر داری عجب  
گفت من در تو چنان فانی شدم  
بر من از هستی من جز نام نیست  
زان سبب فانی شدم من این چنین  
همچو سنگی کاو شود کل لعل ناب  
وصف آن سنگی نماند اندر او  
خویشتن را دوست دارد کافر است  
پس نشاید که بگوید سنگ اانا

▣ زمانی انسان قدرت درک حق را دارد که خود را فانی در خدا کند و از آثار و  
علاّم بگذرد.

حسن را بیواسطه بس فراشتم  
قوّت تجرید ذاتم یافتی

پرده‌ها را این زمان برداشتم  
زانکه بس با عکس من در بافتی

۱-۱ ب ۵۵ د ۱۲۴۲ الی ۱۲۴۷ و ۱۲۵۲ الی ۱۲۵۷

۲-۲ ب ۵ د ۲۰۲۰ الی ۲۰۲۶ و ۲۰۳۳ و ۲۰۳۴

او کشش را می‌بیند در میان  
از پس آن پرده از لطف خدا  
سنگ اندر چشمۀ متواری شود  
زانک جاری شد از آن سنگ آن گهر<sup>(۱)</sup>

چون از این سو جذبۀ من شد روان  
مغفرت می‌خواهد از جرم و خطا  
چون ز سنگی چشمۀ ای جاری شود  
کس نخواند بعد از آن او را حجر

■ انسانی که در دریای وجود حق فانی شد، همه در مقابل او زانو می‌زنند و  
محاج او هستند.

پیش او جیحونها زانو زند  
چون شنیدند این مثال و دمده  
که قرین شد نام اعظم با اقل<sup>(۲)</sup>

خم که از دریا در او راهی شود  
خاصه این دریا که دریاها همه  
شد دهانشان تلخ از این شرم و خجل

■ جنگها در صورتی خاتمه می‌یابند که موجودات محو و فانی حق شوند.

جنگش اکنون جنگ خورشید است و بس  
از چه از إِنَّا إِلَيْهِ راجعون  
وز رضاع اصل مسترضع شدیم<sup>(۳)</sup>

چون ز ذرۀ محو شد نفس و نفس  
رفت از وی جنبش طبع و سکون  
ما به بحر تو ز خود راجع شدیم

■ انسانها در کارشان مختار هستند مگر اولیاء حق، که فانی در حق‌اند و در مورد  
آنان جبر و اختیار اصلاً معنا ندارد.

ورنه ساکن بود این بحر ای مجید

اوّلم این جذر و مد از تو رسید

۱- د ۵ ب ۳۲۷۹ الى ۳۲۸۴

۲- د ۶ ب ۲۳ الى ۲۵

۳- د ۶ ب ۴۱ الى ۴۳

بی تردّکن مرا هم از کرم  
ای ذکور از ابتلایت چون اناث  
مذهبی ام بخش و ده مذهب مکن  
زاختیار همچو پالان شکل خوش  
آن کجاوه گه شود آن سوکشان  
تا بینم روضه ابرار را  
می‌چرم ایقاظ نی بل هم رقد  
بر نگردم جز چو گو بی اختیار  
یا سوی ذات الشمال ای رب دین<sup>(۱)</sup>

هم از آنجاکاین تردّدادیم  
ابتلایم می‌کنی آه الغیاث  
تابه کی این ابتلا یا رب مکن  
اشتریام لاغری و پشت ریش  
این کجاوه گه شود این سوگران  
بفگن از من حمل ناهموار را  
همچو آن اصحاب کهف از باغ جود  
خفته باشم بر یمین یا بر یسار  
هم به تقلیب تو تا ذات الیمن

■ تا انسان فانی در حق نشود، به حق راه پیدا نمی‌کند.

نیست ره در بارگاه کبریا  
عاشقان را مذهب و دین نیستی  
در طریق عشق محراب ایاز<sup>(۲)</sup>

هیچ کس را تا نگردد او فنا  
چیست معراج فلک این نیستی  
پوستین و چارق آمد از نیاز

■ وقتی موجود ضعیف به دریا وصل شد، حکم دریا را پیدا می‌کند و دیگر  
ضعیف نیست.

چشم خم چون باز باشد سوی یم  
خم با جیحون برآورد اشتم  
هر چه نطق احمدی گویا بود

کوه را غرقه کند یک خم ز نم  
چون به دریا راه شد از جان خم  
زان سبب قل گفته دریا بود

۱- د ۶ ب ۲۱۰ الی ۲۱۹

۲- د ۶ ب ۲۳۲ الی ۲۳۴

گفته او جمله در بحر بود  
که دلش را بود در دریا نفوذ<sup>(۱)</sup>

■ انا الحق عارف، فنا کردن عبد است نه خدا کردن عبد.

پس گلوی جمله کوران را فشرد	چون انا الحق گفت شیخ و پیش برد
پس چه ماند تو بیندیش ای جحود	چون انای بنده لا شد از وجود
بعد لا آخر چه می ماند دگر <sup>(۲)</sup>	گر ترا چشمی است بگشا درنگر

■ اگر انسان از منیت خود رست، همه کارهای او کار حق است.

بسی خودی شو فانی دروبیش وار	پس خودی را سر ببر ای ذوالفقار
ما رمیت اذ رمیت ای منی	چون شدی بی خود هر آنچه تو کنی
هست تفصیلش به فقه اندر مبین <sup>(۳)</sup>	آن ضمان بر حق بود نه بر امین

■ در فنا، همه تعیینات از بین می‌رود.

بر فقیر و گنج و احوالش زنم	آتشین است این نشان کوتاه کنم
آتش جان بین کز او سوزد خیال	آتشی دیدی که سوزد هر نهال
زین چنین آتش که شعله زد ز جان	نه خیال و نه حقیقت را امان
کل شریء هالک الا وججه	خصم هر شیر آمد و هر رویه او
چون الف در بسم در رو درج شو <sup>(۴)</sup>	در وجوده و وجه او رو خرج شو

۱- د ۶ ب ۸۱۳ الى ۸۱۶

۲- د ۶ ب ۲۰۹۵ الى ۲۰۹۷

۳- د ۶ ب ۱۵۲۲ الى ۱۵۲۴

۴- د ۶ ب ۲۲۳۵ الى ۲۲۳۹

▣ همزه بسم الله فانی است و چون فانی شد، همیشه باقی است.

هست او در بسم و هم در بسم نیست  
وقت حذف حرف از بهر صلات  
وصل بسی و سین الف را بر تاخت  
واجب آید که کنم کوتاه مقال  
خامشی اینجا مهم‌تر واجبی است<sup>(۱)</sup>

آن الف در بسم پنهان کرد ایست  
همچنین جمله حروف گشته مات  
او صله است و بسی و سین زو وصل یافت  
چونکه حرفی بر تابد این وصال  
چون یکی حرفی فراق سین و بسی است

▣ از انسان فانی و سکوت او، کلام خدا شنیده می‌شود.

بسی و سین بسی او همی گویند الف  
همچنین قال الله از صمتش بجست<sup>(۲)</sup>

چون الف از خود فنا شد مکتف  
ما رمیت اذ رمیت بسی وی است

▣ انسان تا عاشق و فانی نشود، نمی‌تواند در همه چیز خدا را ببیند.

پس در آب اکنون که را بیند بگو  
همجو مه در آب از صنع غیور  
غیرتش بر دیو و بر استور نیست  
جب رئیلی گشت و آن دیوی بمرد  
که یزیدی شد ز فضلش با یزید<sup>(۳)</sup>

صورت عاشق چو فانی شد در او  
حسن حق بینند اندر روی حور  
غیرتش بر عاشقی و صادقی است  
دیو اگر عاشق شود هم گوی برد  
اسلم الشیطان آنجا شد پدید

۱- د ۶ ب ۲۲۴۰ الی ۲۲۴۴

۲- د ۶ ب ۲۲۴۵ و ۲۲۴۶

۳- د ۶ ب ۳۶۴۵ الی ۳۶۴۹

□ عنایت موقوف مرگ و فناست.

تجربه کردند این ره را ثقات  
بی عنایت هان و هان جایی مهایست  
بی زمرّد کی شود افعی ضریر<sup>(۱)</sup>  
و آن عنایت هست موقوف ممات  
بلکه مرگش بی عنایت نیز نیست  
آن زمرّد باشد این افعی پیر

## فهم

□ تفاوتی میان فهم مقصود مورچه ناچیز و فهم اسرار تمام جهان هستی کهنسال نمی‌ماند.

آنکه گوید راز قالت نملة  
هم بداند راز این طاق کهن<sup>(۱)</sup>

□ کسی را که خدا بر عقلش مهر بنهد، دیگر قدرت فهم ندارد.

عقل او بر عقل شاهان می‌فزود  
حکم حق بی‌عقل و کورش کرده بود  
مهر حق بر چشم و بر گوش خرد  
گر فلاطون است حیوانش کند<sup>(۲)</sup>

□ کسی که جانش را کد است نمی‌تواند موج را درک کند و موج را بشکافد.

جان به حق پیوست چون بیهوش شد  
موج رحمت آن زمان در جوش شد  
آب حیوان از کجا خواهی تو یافت  
موج دریا را کجا خواهی شکافت<sup>(۳)</sup>

■ با هر کسی باید به اندازه فهم و درک او حرف زد.

عاقلی هرگز کند از عقل نقل<sup>(۱)</sup> گر نبیند کودکی احوال حق

حروف  
ق

## قابلیت

■ برای هر کاری قابلیت و توان لازم است.

بر ضعیفان قدر قوّت کار نه  
طعمه هر مرغ انجیری کسی است  
طفل مسکین را از آن نان مرده گیر  
هم بخود گردد دلش جویای نان  
لقمه هر گریه درآن شود  
بی تکلف بی صفیر نیک و بد<sup>(۱)</sup>

چارپا را قدر طاقت بار نه  
دانه هر مرغ اندازه وی است  
طفل را گر نان دهی بر جای شیر  
چونکه دندانها بر آرد بعد از آن  
مرغ پر نارسته چون پرآن شود  
چون برآرد پر بپرد او به خود

■ با نظر به قدرت مطلقه خداوندی و تحقق حدوث، مشروط ساختن جریان  
هستی بر قابلیت هیچ معنایی ندارد.

داد او را قابلیت شرط نیست<sup>(۲)</sup>

چاره آن دل عطای مبدلی است

## قاضی

■ قاضی، نمادی از عدل حق است.

هست قاضی رحمت و دفع ستیز<sup>(۱)</sup>      قطره‌ای از بحر عدل رستخیز<sup>(۱)</sup>

■ قاضی سایهٔ حق است و حکم برای تأدیب می‌کند نه چیز دیگر.

نیست بر قاضی ضممان کاو نیست خرد آینه هر مستحق و مستحق نه برای عرض و خشم و دخل خود <sup>(۲)</sup>	در حد و تعزیر قاضی هر که مرد نایب حق است و سایه عدل حق کاو ادب از بهر مظلومی کند
--	--

## قبر

◻ عاقبت انسان مبتلای به گور می شود.

طعمه موران و مارانت کنند<sup>(۱)</sup> گرم دارانت ترا گوری کنند

◻ شهوت گور انسان است.

شهوت حالی حقیقت گور است<sup>(۲)</sup> عاقبت بیینی نشان نور است

◻ همنشینی با ناجنس گور روح است.

صحبت ناجنس گور است و لحد<sup>(۳)</sup> کنی پرد مرغی مگر با جنس خود

◻ آبادی کور به عمل است نه به سنگ و گل.

نه به سنگ است و به چوب و نه لبد  
در منی او کنی دفن منی و آن عمارت کردن گور و لحد  
بلکه خود را در صفا گوری کنی

خاک او گردی و مدفون غمش تا دمت یابد مددها از دمش<sup>(۱)</sup>

▣ سکونت در محلی که دین حاکم نیست موجب نابودی عقل است.

گور عقل آمد وطن در روستا  
تا به ماهی عقل او نبود تمام<sup>(۲)</sup>

قول پیغمبر شنوای مجتبی  
هر که در روستا بود روزی و شام

▣ اهل گورستان با زندگان سخن می‌گویند و حالات مختلف دارند.

آن خموشان سخن‌گو را ببین  
نیست یکسان حالت چالاکشان  
آن یکی غمگین دگر شادان بود  
زانکه پنهان است بر تو حالشان  
کی ببینی حالت صد توى را  
خاک هم یکسان روانشان مختلف<sup>(۳)</sup>

رو به گورستان دمی خامش نشین  
لیک اگر یک رنگ بینی خاکشان  
شحم و لحم زندگانی یکسان بود  
تو چه دانی تا ننوشی قالشان  
 بشنوی از قالهای و هوی را  
 نقش ما یکسان به ضدها متّصف

▣ تن گور روح است.

مردگان از گور تن سر بر زدند<sup>(۴)</sup>

روحهای مرده جمله پر زدند

۱-۱ ب ۱۳۰ الى ۱۳۲

۲-۱ ب ۵۱۸ و ۵۱۹

۳-۱ ب ۴۷۶۴ الى ۴۷۶۹

۴-۱ ب ۸۴۰

■ قبر و گور یا باع بهشت است یا حفره و گودال و جهنم.

گورها یکسان به پیش چشم ما  
روضه و حفره به چشم اولیا<sup>(۱)</sup>

■ گور کافران ظاهری آراسته و باطنی گندیده دارد.

همچو گور کافران بیرون حلل  
اندرون قهر خدا عز و جل  
چون قبور آن را مجصص کرده‌اند<sup>(۲)</sup>  
پرده پندار پیش آورده‌اند<sup>(۳)</sup>

■ عمل تا گور با انسان هست.

مال ناید با تو بیرون از قصور  
یار آید لیک آید تا به گور  
چون ترا روز اجل آید به پیش  
یار گوید از زبان حال خویش  
تا بدینجا بیش همه نیستم  
بر سر گورت زمانی بیستم  
فعل تو وافی است زوکن ملتحد  
که درآید با تو در قعر لحد  
پس پیمبر گفت بهر این طریق  
باوفات از عمل نبود رفیق  
گر بود بد در لحد مارت شود<sup>(۴)</sup>  
ور بود بد در لحد مارت شود<sup>(۵)</sup>

■ گور هوش دارد

رازه‌ها گوید به جد و اجتهاد  
می‌نماید زنده او را آن جماد

۱-۱ ب ۴۵۳۶ د ۴

۲-۲ ب ۴۱۷ د ۴۱۸

۳-۳ ب ۱۰۴۷ د ۵ ب ۱۰۵۲

چشم و گوشی داند او خاشاک را  
گوش دارد هوش دارد وقت شور  
خوش نگر این عشق ساحرناک را  
دم به دم خوش می نهد با اشک رو<sup>(۱)</sup>

حسی و قایم داند او آن خاک را  
پیش او هر ذره آن خاک گور  
مستمع داند به جد آن خاک را  
آنچنان بر خاک گور تازه او

■ جهل و شک گور است.

چند جویی لاغ و دستان فلک<sup>(۲)</sup>

ای فرو رفته به گور جهل و شک

■ گور همه را یکرنگ می کند.

هرچه آنجا رفت بی تلوین شده است  
می کند یک رنگ اندر گورها  
خود نمکسار معانی دیگر است  
از ازل آن تا ابد اندر نوی است<sup>(۳)</sup>

کآن جهان همچون نمکسار آمده است  
خاک را بین خلق رنگارنگ را  
این نمکسار جسم ظاهر است  
آن نمکسار معانی معنوی است

■ خاک گور از اولیاء شرف و ارزش پیدا می کند.

تا نهد بِر گور او دل روی و کف  
چون مشرف آمد و اقبال ناک<sup>(۴)</sup>

خاک گور از مرد هم یابد شرف  
خاک از همسایگی جسم پاک

۱-۱ د ۵ ب ۳۲۶۴ الی ۳۲۶۹

۲-۱ د ۶ ب ۱۷۱۰ و ۱۷۱۱

۳-۱ د ۶ ب ۱۸۵۶ الی ۱۸۵۹

۴-۱ د ۶ ب ۳۰۰۸ و ۳۰۰۹

■ بعضی از مردگان از زندگان مفیدتر هستند.

ای بسا در گور خفته خاک وار  
به ز صد احیا به نفع و انتشار<sup>(۱)</sup>

■ بدن گور روح است.

چون ز صندوق بدن بیرون رود  
او ز گوری سوی گوری می شود<sup>(۲)</sup>

## قدر

■ شب قدر، مخفی است.

تا کند جان هر شبی در امتحان  
نه همه شبها بود قدر ای جوان  
امتحان کن و آنکه حق است آن بگیر<sup>(۱)</sup>

حق شب قدر است در شبها نهان  
نه همه شبها بود قدر ای جوان  
در میان دلچ پوشان یک فقیر

## قَدَر

■ قَدَرِی، منکرِ فعلِ خداست.

هست در انکار مدلول دلیل  
نور شمعی بسی ز شمعی روشنی  
نیست مسی گوید پسی انکار را  
جامه اش دوزد بگوید تار نیست<sup>(۱)</sup>

منکر فعل خداوند جلیل  
آن بگوید دود هست و نار نی  
وین همی بینند معین نار را  
جامه اش سوزد بگوید نار نیست

■ بحکم صریح، جبر از قَدَر رسواتر و پوج تر است.

زانکه جبری حس خود را منکر است  
فعل حق حسّی نباشد ای پسر  
هست در انکار مدلول دلیل<sup>(۲)</sup>

در خرد جبر از قدر رسواتر است  
منکر حس نیست آن مرد قدر  
منکر فعل خداوند جلیل

## قدرت

□ قدرت اندیشه، عالی‌تر از قدرت جهان جسمانی است.

گر به صورت می‌روی کوهی به شکل<sup>(۱)</sup> در بزرگی هست صد چندان که لعل

□ همه مقهور قدرت خدائیم و از تدبیر ماکاری ساخته نیست.

مانده روزی داوری بر گردنش تا به غیر دام او دامی نهند <sup>(۲)</sup>	رخت دزدیده به تدبیر و فنیش صد هزاران عقل با هم بر جهند
--	---

□ وقتی قدرت در دست سفیهان قرار گیرد، اولیاء و انبیاء خانه نشین می‌شوند.

بی گمان منصور بر داری بود لازم آمد یقتلون الانیا از سفه انا تطیئنا بکم <sup>(۳)</sup>	چون قلم در دست غداری بود چون سفیهان راست این کار و کیا انبیا را گفته قومی راه گم
---	--

۱-۱ ب د ۱۰۲۶

۲-۲ ب د ۱۰۶۵ و ۱۰۶۶

۳-۲ ب د ۱۳۹۸ الی ۱۴۰۰

## □ قوّت و قدرت انسان از حق و از لقای حق است.

نه از عروقی کز حرارت می‌جهد  
نه از فتیل و پنبه و روغن بود  
نه از طناب و استنی قایم بود  
بود از دیدار خلاق وجود  
هم زحق دان نه از طعام و از طبق  
تا ز روح و از ملک بگذشته‌اند<sup>(۱)</sup>

قوّت از قوّت حق می‌زهد  
این چراغ شمس کاو روشن بود  
سقف گردون کاو چنین دائم بود  
قوّت جبریل از مطبخ نبود  
همچنان این قوّت ابدال حق  
جسمشان را هم ز نور اسرشته‌اند

## □ اتصاف به صفات الهی موجب تسلیم شدن موجودات و عناصر می‌شود.

زآتش امراض بگذر چون خلیل  
ای عناصر مر مزاجت را غلام  
وصف وحدت را کنون شد ملنقط  
تا که می‌نوشید و می‌را بر تافت  
هل رأيتم من جبل رقص الجمل<sup>(۲)</sup>

چونکه موصوفی به اوصاف جلیل  
گردد آتش بر تو هم برد و سلام  
این مزاجت از جهان منبسط  
کوه طور اندر تجلی حلق یافت  
صار دکا منه و انشق الجبل

## □ پس از شکستن صور مادی ماوراء طبیعی بدست خواهید آورد.

همچو حیدر باب خیر بر کنی<sup>(۳)</sup>

بعد از آن هر صورتی را بشکنی

۱- د ۳ ب ۳ الی ۸

۲- د ۳ ب ۹ و ۱۰ و ۱۲ و ۱۵ و ۱۶

۳- د ۳ ب ۳

▣ بشارتی که به یوسف داده شد، او را در مقابل حوادث مقاوم کرد.

پیش او سجده کنان چون چاکران در چه و زندان جز آن را می‌نجست از غلامی وز ملام و بیش و کم که چو شمعی می‌فروزیدش ز پیش <sup>(۱)</sup>	دید یوسف آفتتاب و اختران اعتمادش بود بر خواب درست ز اعتماد آن نبودش هیچ غم اعتمادی داشت او بر خواب خویش
--	--

▣ اولیاء چون عنایت حق را با خود بهمراه دارند، در دعوت مقاوم هستند.

سخت رو باشد نه بیم او را نه شرم گشت رویش خصم سوز و پرده در یکسواره کوفت بر جیش شهان یک تنه تنها بزذ بر عالمی او نترسد از جهان پر کلخ سنگ از صنع خدایی سخت شد زانبهیشان کی بترسد آن قصاب خلق مانند رمه او ساعی است لیکشان حافظ بود از گرم و سرد <sup>(۲)</sup>	هر که از خورشید باشد پشت گرم همچوروی آفتتاب بی‌حدر هر پیمبر سخت رو بد در جهان رونگردانید از ترس و غمی سنگ باشد سخت رو و چشم شوخ کآن کلخ از خشت زن یک لخت شد گوسفندان گر بروند از حساب کلکم راع نبی چون راعی است از رمه چویان نترسد در نبرد
---	--

■ فنا بهترین نوع معدوم شدن است؛ در فنا انسان بقاء و قدرت می‌یابد.

این چنین معدوم کاو از خویش رفت  
بهترین هستها افتداد و زفت  
او به نسبت با صفات حق فناست  
در حقیقت در فنا او را بمقاس  
جمله اشباح هم در تیر اوست<sup>(۱)</sup>

■ با نظر به قدرت مطلقه الهی و تحقق حدوث، مشروط ساختن جریان هستی بر قابلیت هیچ معنایی ندارد.

چاره آن دل عطای مبدلی است  
داد او را قابلیت شرط نیست<sup>(۲)</sup>

■ قدرت مطلقه خداوندی و تصرّف استمراری او در کائنات، انسانها را مانند آلت ناخود آگاه و بی اختیار گردانیده است.

او به صنعت آزر است و من صنم  
آلتی کاو سازدم من آن شوم  
گر مرا ساغر کند ساغر شوم  
ور مرا خنجر کند خنجر شوم<sup>(۳)</sup>  
گر مرا چشمکه کند آبی دهم

■ هیچکس قدرت مقابله با قضاء الهی را ندارد.

چون خدا خواهد که مردی بفسرد  
سردی از صد پوستین هم بگذرد

۱-۱ ب ۴۹۸ د ۴۰۰ الى

۲-۱ ب ۱۵۳۷ د ۵۵

۳-۱ ب ۱۶۸۵ د ۵۵ الى ۱۶۸۷

نه به جامه به شود نه از آشیان  
وآن دوا در نفع هم گمره شود<sup>(۱)</sup>

در وجودش لرزه ای بنهد که آن  
چون قضا آید طبیب ابله شود

▣ وقتی نامه مجرمان به آنها داده می شود، هیچکس قدرت دفاع از خود ندارند.

سر سیه از جرم و فستق آگندهای  
جز که آزار دل صدیق نه  
تسخر و خنبک زدن بر اهل راه  
وآن چون فرعونان انا و انانی او  
داند او که سوی زندان شد. رحیل  
جرائم پیدا بسته راه اعتذار  
بردهانش گشته چون مسما بر بد  
تابود که بر جهد زان چاه او  
در امیدی روی واپس می کند  
خشک او میدی چه دارد او جز آن  
رو به درگاه مقدس می کند  
که بگوییدش که ای بطال عور  
رو چه واپس می کنی ای خیره سر  
ای خدا آزار و ای شیطان پرست  
نه ترا در سر و باطن نیتی  
نه ترا در روز پرهیز و صیام  
نه نظر کردن به عبرت پیش و پس  
پس چه باشد مردن یاران ز پیش  
ای دغاگندم نمای جو فروش

نامه ای آید به دست بندهای  
اندر او یک خیر و یک توفیق نه  
پر ز سرتا پای زشتی و گناه  
آن دغل کاری و دزدیهای او  
چون بخواند نامه خود آن ثقيل  
پس روان گردد چو دزدان سوی دار  
آن هزاران حاجت و گفتار بد  
می کشد پا بر سر هر راه او  
مستظر می ایستد تن می زند  
اشک می بارد چو باران خزان  
هر زمانی روی واپس می کند  
پس ز حق امر آید از اقلیم نور  
انتظار چیستی ای کان شر  
نامهات آن است کت آمد به دست  
نه ترا از روی ظاهر طاعتنی  
نه ترا شبها مناجات و قیام  
نه ترا حفظ زبان ز آزار کس  
پیش چه بود یاد مرگ و نزع خوش  
نه ترا بر ظلم توبه پر خروش

راست چون جویی ترازوی جزا  
نامه چون آید ترا در دست راست<sup>(۱)</sup>

چون ترازوی توکژ بود و دغا  
چونکه پای چپ بدی در غدر و کاست

□ جمعیّت در حال تحرك، قدرت خود آگاهی را از دست داده و فعالیتهای آنان تخریبی می‌شود نه سازنده.

چون نهای خر رو ترا زین چیست غم  
گر خرم گیرند هم نبود شگفت  
جد جد تمیز هم برخاسته است<sup>(۲)</sup>

گفت می‌گیرند گو خر جان عم  
گفت بس جدند و گرم اندر گرفت  
بشهر خر گیری برآوردن دست

□ قدرت عشق، فوق همهٔ قدرتهاست.

عشق ساید کوه را مانند ریگ  
عشق لرزاند زمین را از گزارف<sup>(۳)</sup>

عشق جوشد بحر را مانند دیگ  
عشق بشکافد فلک را صد شکاف

□ قدرت، شرط تکلیف و کاشف اختیار است.

یا بیاً ای کور تو در من نگر  
کی نهد برکس حرج رب الفرج<sup>(۴)</sup>

آدمی راکس نگوید هین بپر  
گفت یزدان ما علی الاعمى حرج

۱-۱ ب ۵۵ د ۱۸۰۶ و ۱۸۱۲ و ۱۸۱۷ و ۱۸۲۳ و ۱۸۲۶ الى ۱۸۳۲

۲-۲ ب ۵۵ د ۲۵۴۲ و ۲۵۴۴

۳-۳ ب ۵۵ د ۲۷۳۵ و ۲۷۳۶

۴-۴ ب ۵۵ د ۲۹۶۹ و ۲۹۷۰

■ نیروی نره خری چیزی است، مردانگی پیغمبری چیز دیگر.

کرد خشم و حرص را او خرد و مرد  
بود او را مردی پیغمبران<sup>(۱)</sup>

عقد کرده با امیر او را سپرد  
گر بدش سستی نری خران

■ بلال زیر شلاق احمد می‌گفت و محبت به پیامبر به او صبر و استقامت می‌داد.

بنده بدم منکر دین منی  
او احمد می‌گفت بهر افتخار  
آن احمد گفتن به گوش او برفت  
زان احمد می‌یافت بوی آشنا  
کز جهودان خفیه می‌دار اعتقاد  
گفت کردم توبه پیشت ای همام  
آن طرف از بهر کاری می‌برفت  
بر فروزید از دلش سوز و شرار  
عشق آمد توبه او را بخورد  
عاقبت از توبه او بیزار شد<sup>(۲)</sup>

که چرا تو یاد احمد می‌کنی  
می‌زد اندر آفتابش او به خار  
تاكه صدیق آن طرف بر می‌گذشت  
چشم او پر آب شد دل پر عنا  
بعد از آن خلوت بدیدش پند داد  
عالی السر است پنهان دار کام  
روز دیگر از پگه صدیق تفت  
باز احمد بشنید و ضرب زخم خار  
باز پندش داد باز او توبه کرد  
توبه کردن زین نمط بسیار شد

■ این هم یک قانون روانی با اهمیت، که هنگامیکه یکی از فعالیت‌های روانی سرکوب شود، فعالیت دیگری قدرت بیشتر پیدا می‌کند.

سرکند آن شهوت از عقل شریف

چون بیندی شهوتش را از رغیف

همچو شاخی که ببری از درخت

▣ خدا قادر بر انجام همه امور است.

که کند سودای ما را بی‌زیان  
هم تواند کرد این را بی‌ضرر  
هم تواند کرد این دی را بهار  
 قادر است از غصه را شادی کند  
گر بدارد باقی اش او را چه کم  
گر نمیراند زیانش کی شود<sup>(۱)</sup>

گفت صوفی قادر است آن مستعan  
آنکه آتش را کند ورد و شجر  
آنکه گل آرد برون از عین خار  
آنکه زو هر سرو آزادی کند  
آنکه شد موجود از وی هر عدم  
آنکه تن را جان دهد تا حی شود

▣ برای شناخت قدرت خداوند باید ایمان به غیب و ارادت به پیر و ولی پیدا کرد.

چشمۀ افسرده است و کرده ایست  
که بکن ای بندۀ امعان نظر  
لیک ای پولاد بر داوود گرد  
دل فسردت رو به خورشید روان  
نک به سوفسطایی بد ظن رسی<sup>(۲)</sup>

تو نظر داری ولیک امعانش نیست  
زین همی گوید نگارنده فکر  
آن نمی خواهد که آهن کوب سرد  
تن بمردت سوی اسرافیل ران  
در خیال از بس که گشتی مکتسی

۱-۱ د ۶ ب ۱۱۲۳ و ۱۱۲۴

۲-۲ د ۶ ب ۱۷۳۹ الى ۱۷۴۴

۳-۳ د ۶ ب ۲۱۸۰ الى ۲۱۸۴

■ ولی به حق رسیده قدرت خدائی دارد.

گرگلی را خوار خواهد آن شود<sup>(۱)</sup> در بیان آنکه بر فرمان رود

■ قوت روح اولیاء موجب قوت بدن آنها هم می‌شود.

یافت اندر نور بی‌چون احتمال	از کمال قدرت ابدان رجال
قدرش جا سازد از قارورهای	آنچه طورش برتابد ذرهای
که همی درد ز نور آن قاف و طور	گشت مشکات وزجاجی جای نور
تافته بر عرش و افلک این سراج	جسمشان مشکات دان دلشان زجاج
چون ستاره زین ضحی فانی شده <sup>(۲)</sup>	نورشان حیران این نور آمده

■ اتکاء به خداوند مایه توان و قدرت است.

گریه رانه ترس باشد نه حذر	گر هزاران موش پیش آرند سر
نیست جمعیت درون جانشان	کی به پیش آیند موشان ای فلان
جمع معنی خواه هین از کردگار	هست جمعیت به صورتها فشار
جسم را برابر باد قایم دان چو اسم	نیست جمعیت ز بسیاری جسم
جمع گشته چند موش از خمیتی	در دل موش ار بُدی جمعیتی
بجهد از جانش به بانگ گریه هوش	لیک جمعیت ندارد جان موش
گربود اعداد موشان صد هزار	خشک گردد موش زان گریه عیار
انبهی هش چه بندد خواب را	از رمه انبه چه غم قصاب را

شیر را تا بر گله گوران جهد  
چون عدم باشند پیش صول شیر  
یوسفی را تا بود چون ماء مزن  
که شود شاهی غلام دختری<sup>(۱)</sup>

مالک الملک است جمعیت دهد  
صد هزاران گور ده شاخ و دلیر  
مالک الملک است بددهد ملک حسن  
در رخی بنهد شعاع اختری

□ قدرت سلیمان نتیجه علمی بود که از غیب به او آموختند.

منطق الطیری ز علّمناش بود  
که ندیدهستی طیور من لدن<sup>(۲)</sup>

چون سلیمان از خدا بشاش بود  
تو از آن مرغ هوایی فهم کن

□ قدرت و جهالت اگر با هم جمع شوند، گرفتاری ایجاد می‌شود.

شکر باری قوت او اندکی است  
شکر این که بی فن و بی قوت است  
گشته از قوت بلای هر رقیب  
گشت فرعونی جهانسوز از ستم  
که ز فرعونی رهیدی وز کفور  
ایمن از فرعونی و هر فتنه‌ای  
کاتشش را نیست از هیزم مدد  
کش غم نان مانع است از مکر و ریو  
تاجران دیو را در وی غریو  
عقلها را تیره کرده از خروش  
کرده کرباسی ز مهتاب و غلس

کودک اندر جهل و پندار و شکی است  
 طفل را استیزه و صد آفت است  
 وای از این طفلان پیر نادیب  
 چون سلاح و جهل جمع آید بهم  
 شکر کن ای مرد درویش از قصور  
 شکر که مظلومی و ظالم نهای  
 اشکم تی لاف اللّهی نزد  
 اشکم خالی بسود زندان دیو  
 اشکم پرلوت دان بازار دیو  
 تاجران ساحر لاشی فروش  
 خم روان کرده ز سحری چون فرس

-۱- د ۶ ب ۳۰۴۲ الی ۳۰۴۶ و ۳۰۵۰ الی ۳۰۵۶

-۲- د ۶ ب ۴۰۱۴ و ۴۰۱۵

خاک در چشم ممیز می‌زنند<sup>(۱)</sup>

چون بریشم خاک را بر می‌تنند

■ قدرت اولیاء.

پنجه‌ای بهمن بر این روشه ممال  
وقت جمعه بر رعا خط می‌کشید  
نه در آیدگرگ و دزد با گزند  
کاندر آن صرصر امان آل بود  
وز برون مثله تماشا می‌کنید  
تا دریدی لحم و عظم از همدگر<sup>(۲)</sup>

زین چمن ای دی میر آن اعتدال  
همچو شیبان راعی از گرگ عنید  
تا برون ناید از آن خط گوسفند  
بر مثال دایره تعویذ هود  
هشت روزی اندر این خط تن زنید  
بر هوا برده فگنده بر حجر

۱- د ۶ ب ۴۷۲۰ الی ۴۷۳۱

۲- د ۶ ب ۴۸۱۴ الی ۴۸۱۹

## قرآن

□ اصحاب رسول چون به حقیقت قرآن رسیدند، کاری به حفظ الفاظ نداشتند.

گرچه شوقی بود جانشان را بسی  
پوستها شد بس رقیق و واکفید<sup>(۱)</sup>

در صحابه کم بدی حافظ کسی  
زانکه چون مغزش در آگند و رسید

□ قرآن برای هر کسی حرفی دارد.

خاص را و عام را مطعم در اوست  
که جهان در امر یزدان است رام<sup>(۲)</sup>

همچو قرآن که به معنی هفت توست  
گفت این باری یقین شد پیش عام

□ با عمل به قرآن، روح انسان آزاد می‌شود.

با روان انسیا آمیختنی  
ماهیان بحر پاک کبریا  
انسیا و اولیا را دیده گیر  
مرغ جانت تنگ آید در قفص  
می‌نجوید رستن از نادانی است  
انسیای رهبر شایسته‌اند

چون تو در قرآن حق بگریختنی  
هست قرآن حالهای انسیا  
وربخوانی و نهای قرآن پذیر  
مرغ کاو اندر قفس زندانی است  
روحهایی کز قفسها رسته‌اند

از بسرون آوازشان آید ز دین  
که ره رستن ترا این است این  
ما به دین رستیم زین ننگین قفس<sup>(۱)</sup>

■ پی بردن به حقیقت قرآن، همه وسوسه‌ها و زشتی‌ها را از بین می‌برد.

لیک گرواقف شوی زین آب پاک  
نه کلام ایزد است و روحناک  
نیست گردد وسوسه کلی ز جان  
دل بسیابد ره به سوی گلستان  
هر که از سر صحف بویی برد<sup>(۲)</sup>

■ قرآن مانند عصای موسی، باطل را از بین می‌برد.

هست قرآن مر ترا همچون عصا  
کفرها را درکشد چون ازدها  
تو اگر در زیر خاکی خفته‌ای  
چون عصایش دان تو آنچه گفته‌ای  
قاددان را برعصایت دست نی  
تو بخسب ای شه مبارک خفتني<sup>(۳)</sup>

■ قرآن را ظاهري و باطنی است.

حروف قرآن را بدان که ظاهري است  
زیر ظاهر باطنی بس قاهری است  
زیر آن باطن یکی بطن سوم  
که در او گردد خردها جمله گم  
بطن چارم از نبی خود کس ندید  
جز خدای بسی نظیر بسی ندید  
توز قرآن ای پسر ظاهر می‌بین  
دیو آدم را نبیند جز که طین  
ظاهر قرآن چو شخص آدمی است  
که نقوشش ظاهر و جانش خفی است

۱-۱ ب ۱۵۳۷ الی ۱۵۴۴

۲-۲ ب ۳۴۷۰ الی ۳۴۷۲

۳-۳ ب ۱۲۰۹ الی ۱۲۱۱

---

مرد را صد سال عم و خال او      یک سر مسوی نبیند حال او<sup>(۱)</sup>

## قرب

■ قرب فرائض و نوافل.

گرچه از حلقوم عبدالله بود  
من حواس و من رضا و خشم تو  
سر تویی چه جای صاحب سرتوبی  
من ترا باشم که کان اللّه له  
هر چه گویم آفتاب روشنم<sup>(۱)</sup>

سلطق آن آواز خود از شه بود  
گفته او را من زبان و چشم تو  
روکه بسی یسمع و بسی بیصر تویی  
چون شدی من کان اللّه از وله  
گه تویی گویم ترا گاهی منم

■ تقرّب با عقل.

شیر حقّی پهلوانی پر دلی  
اندرآ در سایه نخل امید  
کش نداند برد از ره ناقلی<sup>(۲)</sup>

گفت پیغمبر علی را کای علی  
لیک بر شیری مکن هم اعتمید  
اندرآ در سایه آن عاقلی

■ سجده و عبادت موجب قرب به حق است.

بر لب جو بود دیواری بلند	بر سر دیوار تشهه دردمند
مانعش از آب آن دیوار بود	از پسی آب او چو ماهی زار بود

۱-۱ ب ۱۹۳۶ الى ۱۹۴۰

۱-۲ ب ۲۹۵۹ الى ۲۹۶۱

بانگ آب آمد به گوشش چون خطاب  
فاایده چه زین زدن خستی مرا  
من از این صنعت ندارم هیچ دست  
کاو بود مر تشنگان را چون رباب  
بر کنم آیم سوی ماء معین  
موجب قربی که واسجد و اقرب  
مانع این سر فرود آوردن است  
تانيا بام زین تن خاکی نجات<sup>(۱)</sup>

ناگهان انداخت او خستی در آب  
آب می زد بانگ یعنی هی ترا  
تشنه گفت آبا مرا دو فایده است  
فاایده اول سماع بانگ آب  
فاایده دیگر که هر خستی کز این  
سجده آمد کندن خشت لرب  
تا که این دیوار عالی گردان است  
سجده نتوان کرد بر آب حیات

■ قرب عبد به حق.

من شدم رنجور او تنها نشد  
در حق آن بنده این هم بیهدهست<sup>(۲)</sup>

آنکه گفت آنی مرضت لم تعد  
آنکه بی یسمع و بی یبصر شدهست

■ در قرب فرائض دست ولی، دست خداست.

دست ما را دست خود فرمود احمد<sup>(۳)</sup>

چون یدالله فوق ایدیهم بود

■ قرب انواع مختلف دارد.

او فسون بر مار و مار افسون بر او  
کسی فسون مار را گشته شکار

مرد افسونگر بخاند چون عدو  
گر نبودی دام او افسون مار

۱- د ۲ ب ۱۱۹۲ الی ۱۱۹۴ و ۱۱۹۷ و ۱۱۹۹ و ۱۲۰۶ و ۱۲۰۹ الی ۱۲۱۱

۲- د ۲ ب ۱۷۳۸ و ۱۷۳۹

۳- د ۲ ب ۱۹۱۸

در نیابد آن زمان افسون مار  
آن خود دیدی فسون من بین  
تاکنی رسوای شور و شر مرا  
نام حق را دام کردی وای تو  
من به نام حق سپردم جان و تن<sup>(۱)</sup>

مرد افسونگر ز حرص کسب و کار  
مار گوید ای فسونگر هین و هین  
توبه نام حق فربی مرا مرا  
نام حق بست نه آن رای تو  
نام حق بستاند از تو داد من

## □ قرب.

قرب حق از جنس هستی رستن است  
نیست را نه زود و نه دورست و دیر<sup>(۲)</sup>

قرب نه بالا نه پستی رفتن است  
نیست را چه جای بالای است وزیر

## □ شکر نعمت و سجده موجب قرب است.

آنچانکه قرب مزد سجده است  
قرب جان شد سجده ابدان ما<sup>(۳)</sup>

زانکه شاکر را زیادت وعده است  
گفت واسجد واقترب یزدان ما

□ همانطوری که عقل قربش با بدنه، بدون حجاب است خداوند هم همینظر است.

نیست چپ و راست و پس یا پیش رو  
که نیابد بحث عقل آن راه را<sup>(۴)</sup>

قرب بی چون است عقلت را به تو  
قرب بی چون چون نباشد شاه را

۱- د ۱ ب ۲۲۳۳ الى ۲۲۳۹

۲- د ۳ ب ۴۵۱۴ و ۴۵۱۵

۳- د ۴ ب ۱۰ و ۱۱

۴- د ۴ ب ۳۶۸۶ و ۳۶۸۷

■ «و هو اقرب اليه منكم ولكن لا تبصرون».

گفت يزدان آنکه باشد اصل دان

پس تراکی بیند او اندر میان<sup>(۱)</sup>

■ مuded را با حکمت پر کنید تا قرب به حق پیدا کنید.

تابیابی حکمت و قوت رسول  
خوردن ریحان و گل آغاز کن  
معده دل سوی ریحان می کشد  
هر که کاه و جو خورد قربان شود  
هین میفزا پشک افزا مشک هین<sup>(۲)</sup>

معده را خوکن بدآن ریحان و گل  
خوی مuded زین که و جو باز کن  
معده تن سوی کهدان می کشد  
هر که کاه و جو خورد قربان شود  
نیم تو مشک است و نیمی پشک هین

■ پرودگار از شدت نزدیکی دیده نمی شود.

غايه القرب حجاب الاشتباه  
من وفور الالتباس المشتبك  
كم اقل يا يا نداء للبعيد<sup>(۳)</sup>

انت وجهی لا عجب ان لا اراه  
انت عقلی لا عجب ان لم ارك  
جئت اقرب انت من حبل الوريد

۱- د ۵ ب ۱۷۱۰

۲- د ۵ ب ۲۴۷۹ الى ۲۴۷۵

۳- د ۶ ب ۶۶۶ الى ۶۶۸

## □ قرب حق به عبد.

جشت اقرب انت من حبل الورید<sup>(۱)</sup> کم اقل یا یا نداء للبعيد<sup>(۱)</sup>

□ برای حصول نزدیکی به خداوند حتی تقرب و جذبه را هم هدف خود قرار  
ندهید.

اصل خود جذب است لیک ای خواجه تاش  
کارکن موقوف آن جذبه مباش  
زانکه ترک کار چون نازی بود  
نازکی در خورد جانبازی بود  
نه قبول اندیش نه رد ای غلام  
امر را و نهی را می بین مدام  
چون بدیدی صبح شمع آنگه بکش<sup>(۲)</sup>  
مرغ جذبه ناگهان پرد ز عش

□ خداوند به انسان نزدیک است و ما در دور دستها او را جستجو نکنیم.

آنچه حق است اقرب از حبل الورید  
ای کمان و تیرها بر ساخته  
هر کنه دور اندازتر او دورتر  
فلسفی خود را از اندیشه بکشت  
گو بدو کاو راست سوی گنج پشت  
گو بدو چندانکه افزون می دود  
جا هدوا فینا بگفت آن شهریار  
همچو کنعان کاو ز ننگ نوح رفت  
تو فگنده تیر فکرت را بعید  
صید نزدیک و تو دور انداخته  
وز چنین گنج است او مهجور تر  
گو بدو کاو راست سوی گنج پشت  
از مراد دل جداتر می شود  
جا هدوا عنا نگفت ای بسی قرار  
بر فراز قله آن کوه زفت

هرجه افزوتر همی جست او خلاص سوی که می شد جداتر از مناص<sup>(۱)</sup>

■ قرب و بعد حق.

يارب اتمم نورنا فى الساهره  
وانجنا من مفضحات قاهره<sup>(۲)</sup>

■ خدا به انسان نزديك است.

آن معیت کی رود در گوش من  
کسی کنم من از معیت فهم راز  
حق معیت گفت و دل را مهر کرد  
تانگردم گرد دوران زمن  
جز که از بعد سفرهای دراز  
تا که عکس آید به گوش دل نه طرد<sup>(۳)</sup>

■ همه اجزاء ممکن است ما را به حق نزديك کند یا دور کند.

هر یکی ز اجزای عالم یک به یک  
بر یکی قند است و بر دیگر چوزهر  
هر جمادی با نبی افسانه گو  
بر مصلی مسجد آمد هم گواه  
با خلیل آتش گل و ریحان و ورد  
بارها گفته این را ای حسن  
بر غبی بند است و بر استاد فک  
بر یکی لطف است و بر دیگر چو قهر  
کعبه با حاجی گواه و نطق خو  
کاو همی آمد به من از دور راه  
باز بر نمرودیان مرگ است و درد  
می نگردم از بیانش سیر من<sup>(۴)</sup>

۱-۶ ب ۲۳۵۳ الى ۲۳۶۰

۲-۶ ب ۲۸۹۲

۳-۶ ب ۴۱۷۸ الى ۴۱۸۰

۴-۶ ب ۴۲۸۷ الى ۴۲۹۲

## قصد

﴿قصد و عزم انسان هم بدست خداست.﴾

جمله قصد و جنبشت زین اصبع است فرق تو بر چار راه مجمع است  
این حروف حالهات از نسخ اوست عزم و فسخت هم ز عزم و فسخ اوست<sup>(۱)</sup>

## قضا

### □ قضاء الهي.

دشمنان را باز نشانی ز دوست  
 ناله و تسبیح و روزه ساز کن  
 زیر سنگ مکر بد مارا مکوب  
 و آن بیان صنعت و اندیشه اش  
 باز گوییم گفته کوتاه بهتر است  
 با سلیمان گفت کاوگز گفت و بد  
 خاصه خود لاف دروغین و محال  
 گر نپوشد چشم عقلم را قضا  
 مه سیه گردد بگیرد آفتاب  
 تانداند عقل ما پا را ز سر<sup>(۱)</sup>  
 از قضا حلوا شود رنج دهان  
 تحجب الابصار اذا جاء القضا  
 تا نبیند چشم کحل چشم را<sup>(۲)</sup>

چون قضا آید نبینی غیر پوست  
 چون چنین شد ابتهال آغاز کن  
 ناله می کن کای تو علام الغیوب  
 نوبت هدهد رسید و پیشه اش  
 گفت ای شه یک هنر کآن کهتر است  
 زاغ چو بشنو دآمد از حسد  
 از ادب نبود به پیش شه مقال  
 من ببینم دام را اندر هوا  
 چون قضا آبد شود داش به خواب  
 چون قضا آید فرو پوشد بصر  
 چون قضا آید شود تنگ این جهان  
 گفت اذا جاء القضا ضاق الفضا  
 چشم بسته می شود وقت قضا

۱-۱ ب ۱۱۹۴ الى ۱۱۹۶ و ۱۲۱۴ و ۱۲۱۵ و ۱۲۲۱ و ۱۲۲۲ و ۱۲۳۱ و ۱۲۳۲ و ۱۲۴۰

۲-۲ ب ۳۸۰ الى ۳۸۲

□ تسلیم و توکل نسبت به قضاء الهی.

رو توکل کن توکل بهتر است  
تا نگیرد هم قضا با تو سیز  
تا نیاید زخم از ربّ الفلق<sup>(۱)</sup>

در حذر شوریدن شور و شر است  
با قضا پنجه مزن ای تن و تیز  
مرده باید بود پیش حکم حق

□ تسلیم قضا بودن.

نیست ما را از قضای حق گله  
بر همه زنجیر سازان میر بود<sup>(۲)</sup>

عار نبود شیر را از سلسله  
شیر را بر گردن از زنجیر بود

□ همه امور دست قضاء و قدر الهی است.

تو برو در کارگه بینش عیان  
خارج آن کار نتوانیش دید  
آنکه بیرون است از وی غافل است  
تا بینی صنعت و صانع را بهم  
پس برون کارگه پوشیدگی است  
لا جرم از کارگاهش کور بود  
تا قضا را بازگرداند ز در  
زیر لب می کرد هر دم ریش خند  
تا بگردد حکم و تقدير اله

کار کن در کارگه باشد نهان  
کار چون بر کارکن پرده تنید  
کارگه چون جای باش عامل است  
پس درآ در کارگه یعنی عدم  
کارگه چون جای روشن دیدگی است  
رو به هستی داشت فرعون عنود  
لا جرم می خواست تبدیل قدر  
خود قضا بر سبلت آن حیله مند  
صد هزاران طفل کشت او بی گناه

کرد در گردن هزاران ظلم و خون  
وز برای قهر او آماده شد  
دست و پایش خشک گشته زاحتیال  
وز برون میکشت طفلان را گزاف<sup>(۱)</sup>

تا که موسای نبی ناید برون  
آن همه خون کرد و موسی زاده شد  
گر بدیدی کارگاه لایزال  
اندرون خانه اش موسی معاف

□ در مقابل قضاء حتمی چاره جویی فایده ای ندارد.

احتیاطش کرد از سهرو و خبات  
چون قضا آید چه سود است احتیاط<sup>(۲)</sup>

وقتی قضاء آمد، عقل گیج می شود.

عقل خلقان در قضا گیج است گیج  
آنک کرمی بود افتاده به راه  
شد عصای جان موسی مست تو  
تا به دستت اژدها گردد عصا<sup>(۳)</sup>

این قضا را هم قضا داند علاج  
اژدها گشته است آن مار سیاه  
اژدها و مار اندر دست تو  
حکم خذها لا تحف دادت خدا

□ در مقابل قضاء نمی شود مقاومت کرد لذا باید تسليم بود.

با قضای آسمان هیچند هیچ  
چون کند او خویش را از وی نهان  
نی مفر دارد نه چاره نی کمین  
چونکه بینی حکم بیزان در مکش

گر شود ذرات عالم حیله پیچ  
چون گریزد این زمین از آسمان  
هر چه آید زآسمان سوی زمین  
ای که جزو این زمینی سرمکش

۱-۱ ب ۷۵۹ الی ۷۷۱

۱-۲ ب ۵۱۶ الی ۵۲۰

۱-۳ ب ۲۲۸۴ الی ۲۲۸۷

چون خلقنا کم شنودی من تراب  
حاک باشی جست از تو، رو متاب<sup>(۱)</sup>

■ قضاء الهی همه را کور و کر می کند.

عاقلان گردند جمله کور و کر  
دام گیرد مرغ پران را زبون<sup>(۲)</sup>

چون قضا بیرون کند از چرخ سر  
ماهیان افتدند از دریا بروون

■ قضاء و قدر الهی همه اندیشه ها را گند می کند.

چاه می بینی و نتوانی حذر  
که نبینند دام و افتاد در عطی  
گر بخواهد ور نخواهد می فتد  
سوی دامی می پرد با پر خویش<sup>(۳)</sup>

این هم از تأثیر حکم است و قدر  
نیست خود از مرغ پران این عجب  
این عجب که دام بیند هم و تد  
چشم باز و گوش باز و دام پیش

■ انسان در بنده پنهانی قضاء و قدر گرفتار است و فقط اولیاء آنرا می بینند.

زین گل تیره بود که بر جهم  
کالخلاص و الخلاص و الخلاص  
نی موکل بر سرش نی آهنى  
واز کدامین حس می جویی مناص  
که نبیند آن بجز جان صافی  
بدتر از زندان و بند آهن است

همتی تا بوکه من زین وارهم  
این دعا می خواهد او از عام و خاص  
دست باز و پای باز و بند نی  
از کدامین بند می جویی خلاص  
بند تقدیر و قضای مختفی  
گرچه پیدا نیست آن در مکمن است

۱- د ۳ ب ۴۴۷ الی ۴۴۹ و ۴۵۳ و ۴۵۴

۲- د ۳ ب ۴۶۹ و ۴۷۰

۳- د ۳ ب ۱۶۴۶ الی ۱۶۴۹

حفره گر هم خشت زندان برکنید  
عاجز از تکسیر آن آهنگران  
بر گلوی بسته حبل من مسد  
تنگ هیزم گفت حماله حطب  
که بیدید آید بر او هر ناپدید<sup>(۱)</sup>

زآنکه آهنگر مر آن را بشکند  
ای عجب این بند پنهان گران  
دیدن آن بند احمد را رسد  
دید برس پشت عیال بولهب  
جبل و هیزم را جز او چشمی ندید

□ همه چیز عالم تحت امر خدا و تحت قضاء و قدر الهی است.

بسی قضا و حکم آن سلطان بخت  
تانا نگوید لقمه را حق که ادخلوا  
جنبیش آن رام امر آن غنی است  
پر ن-جنباند نگردد پسرهای  
شرح تواند کرد و جلدی نیست خوش<sup>(۲)</sup>

هیچ برگی در نیفتاد از درخت  
از دهان لقمه نشد سوی گلو  
میل و رغبت کان زمام آدمی است  
در زمینها و آسمانها ذرهای  
جز به فرمان قدیم نافذش

□ قصد و عزم انسان هم، بدست خداست.

فرق تو برچار راه مجمع است  
عزم و فسخت هم ز عزم و فسخ اوست<sup>(۳)</sup>

جمله قصد و جنبش زین اصبع است  
این حروف حالهات از نسخ اوست

□ همه چیز تحت تأثیر قضاء و قدر الهی است حتی کفر و ایمان.

تیزی دندان ز سوز معده است

چنین، خلق از قضا و وعده است

١- د ٣ ب ١٦٥٥ الی ١٦٦٥

١٩٠٣ ب ١٨٩٩ الـ

۲-۳ ب ۲۷۸۰ و ۲۷۸۱

نفس اول راند بر نفس دوم ماهی از سرگنده گردد نی زدم<sup>(۱)</sup>

■ با آمدن قضا، همه راهها بسته می شود.

عقل و عاقل را قضا احمق کند  
زیرکی و عقل و چالاکیت کو  
گفت اذا جاء القضا ضاق القضا  
از قضا بسته شود کآن اژدهاست<sup>(۲)</sup>

ای که عقلت بر عطارد دق کند  
نحس خرگوشی که باشد شیرجو  
هست صد چندین فسونهای قضا  
صدره و مخلص بود از چپ و راست

■ چشم عقل در موقع فرود آمدن قضاء بسته می شود.

گر هزاران عقل دارد کافر است  
گر نپوشد چشم عقلم را قضا  
عقل خلقان در قضا گیج است گیج  
عقل و عاقل را قضا احمق کند  
عقل که بود در قمر افتاد خسوف<sup>(۳)</sup>

زاغ کاو حکم قضا را منکر است  
من ببینم دام را اندر هوا  
این قضا را هم قضا داند علاج  
ای که عقلت بر عطارد دق کند  
حکم و تقدیرش چو آید بی وقوف

■ هیچکس قدرت مقابله با قضاء الهی را ندارد.

سردی از صد پوستین هم بگذرد  
نه به جامه به شود نه از آشیان

چون خدا خواهد که مردی بفسرد  
در وجودش لرزهای بنهد که آن

۱- د ۳ ب ۳۰۷۹ و ۳۰۸۰

۲- د ۳ ب ۳۸۸۰ الی ۳۸۸۳

۳- د ۱ ب ۱۲۲۹ و ۱۲۳۱ - د ۲ ب ۲۲۸۴ - د ۳ ب ۳۸۸۰ - د ۵ ب ۲۱۶۷

چون قضا آید طبیب ابله شود  
وآن دوا در نفع هم گمره شود<sup>(۱)</sup>

□ قضاء اصل و ما فرع آئیم.

فرع ماییم اصل احکام قدر صد عطارد را قضا ابله کند آب گرداند حديد و خاره را <sup>(۲)</sup>	نااظر فرعی ز اصلی بی خبر چرخ گردان را قضا گمره کند تنگ گرداند جهان چاره را
--	--

□ قضاء و قدر.

صد عطارد را قضا ابله کند آب گرداند حديد و خاره را <sup>(۳)</sup>	چرخ گردان را قضا گمره کند تنگ گرداند جهان چاره را
---	--

□ دوام و رواج بازار گفتگو در جبر و اختیار، خود معلوم قضای الهی است که تا روز رستاخیز مرتفع نخواهد گشت.

مسی دهدشان از دلایل پرورش تا بود محجوب از اقبال خصم در جهان مسائد الی یسوم القیام از برای سایه مسی باید زمین <sup>(۴)</sup>	چونکه مقضی بد دوام آن روش تานگردد ملزم از اشکال خصم تاكه این هفتاد و دو ملت مدام چون جهان ظلمت است و غیب این
--	---

-۱- د ۵ ب ۱۷۰۵ الى ۱۷۰۷

-۲- د ۵ ب ۲۸۹۶ الى ۲۸۹۸

-۳- د ۵ ب ۲۸۹۷ و ۲۸۹۸

-۴- د ۵ ب ۳۲۱۷ الى ۳۲۲۰

□ قضاء و قدر الهی آن اندازه در سرنوشت تو دخالت می‌ورزد که کوشش اختیاری تو.

بل قضا حق است و جهد بنده حق  
هین مباش اعور چو ابليس خلق<sup>(۱)</sup>

□ تنبی خود را به گردن قضاء الهی نگذاریم.

جرم خود را چون نهی بر دیگران می‌خورد عمرو و بر احمد حدّ خمر جنبیش از خور بین و از سایه مبین مزد روز تو نیامد شب به غیر <sup>(۲)</sup>	بر قضا کم نه بهانه ای جوان خون کند زید و قصاص او به عمر گرد خود بر گرد و جرم خود ببین ون عسل خورده نیامد تب به غیر
--	---

□ در مقابل قضاء باید تسلیم و راضی بود.

در کف شیر نری خون خواره‌ای روحها را می‌کند بی خورد و خواب <sup>(۳)</sup>	جز که تسلیم و رضاکو چاره‌ای او ندارد خواب و خور چون آفتاب
---	--

□ قضاء الهی چشم بینا را کور می‌کند.

که قضا در فلسفه بود آن زمان بـوالعجب افتادن بینای راه	در گذشت از وی نشانی آنچنان این عجب نبود که کور افتاد به چاه
--	--

این قضا را گونه‌گون تصریفهاست<sup>(۱)</sup> چشم‌بندش يفعل الله ما يشاءت

■ باید از قضاe حق گله کرد.

زانکه هست اندر قضا از بد بر صبر باید صبر مفتاح الصله <sup>(۲)</sup>	شکر گویم دوست را در خیر و شر چونکه قسّام اوست کفر آمد گله
--	--

## قطب

□ قطب.

کز ثباتش کوه گردد خیره سر  
تا نیفتند سرنگون او بر حصا<sup>(۱)</sup>

غیر آن قطب زمان دیدهور  
پای نایینا عصا باشد عصا

## قلب

■ راستی موجب آرامش قلب و دروغ موجب اضطراب قلب است.

گفت الصدق طمأنين طروب آب و روغن هیچ نفروزد فروع راستیها دانه دام دل است <sup>(۱)</sup>	گفته است الكذب ریب فى القلوب دل نیارامد ز گفتار دروغ در حدیث راست آرام دل است
--	---

■ قلب سليم است که قادر تشخص حق از باطل و راست از دروغ را دارد.

چون شود از رنج و علت دل سليم طعم کذب و راست را باشد علیم <sup>(۲)</sup>
--

■ عقل و قلب آدمی به دست (در تصرف) خداست که تکامل می یابد.

عقل بى تميز را بینا کنم عقل را در دیدنش فاخر کنم گورسازم جاھل ناچیز را بى ز تقلیب خدا باشد جماد	گفت حق تمیز را پیدا کنم چونکه معجزهات را ظاهر کنم دیده بخشم عقل بى تمیز را بى خبر بود او که آن عقل و فؤاد
--	--

یک زمان از وی عنایت برکند  
**عقل او و هم او وحش او**  
 عقل زیرک ابله‌ها می‌کند<sup>(۱)</sup>  
 نیست از وی هست آن جمله ز هو

■ شاعر نگاه شهوت آسود، به صورت تیر زهرآسود به قلب نگاه کننده برمی‌گردد.

کرزنای چشم حظی می‌بری  
 این نظر از دور چون تیر است و سم  
 نه کباب از پهلوی خود می‌خوری  
 عشقت افزون می‌شود صبر تو کم<sup>(۲)</sup>

## قناعت

■ قناعت و حرص.

چند گنجد قسمت یک روزه‌ای  
تا صدف قانع نشد پر در نشد<sup>(۱)</sup>

گر بریزی بحر را در کوزه‌ای  
کوزه چشم حریصان پر نشد

■ قناعت.

گنج را تو وانمی دانی ز رنج  
تو مزن لاف ای غم و رنج روان<sup>(۲)</sup>

گفت پیغمبر قناعت چیست گنج  
این قناعت نیست جز گنج روان

■ قناعت گنج بی‌پایان است.

هر کسی را کی رسد گنج نهفت<sup>(۳)</sup>

چون قناعت را پیغمبر گنج گفت

■ صبر و قناعت.

گفت سائل چون بدین است شره

آن یکی مسی خورد نسان فخرره

۱-۱ د ب ۲۰ و ۲۱

۲-۲ د ب ۲۳۲۱ و ۲۳۲۲

۳-۳ د ب ۵۵ و ۳۹۵

نان جو در پیش من حلوا شود  
چون کنم صبری صبورم لاجرم  
کاین علف زاری است زاندازه برون  
تا شوند از جوع شیر زورمند  
چون علف کم نیست پیش او نهند  
تو نهای مرغاب مرغ نانی<sup>(۱)</sup>

گفت جوع از صبر چون دو تا شود  
پس تو انم که همه حلوا خورم  
خود نباشد جوع هر کس را زیبون  
جوع مر خاصان حق را داده‌اند  
جوع هر جلف گدا را کی دهنند  
که بخور که هم بدین ارزانی

■ قانع کسی است که ترک جسم کند.

قانع آن باشد که جسم خویش باخت<sup>(۲)</sup>

سائل آن باشد که مال او گذاخت

## قهر

□ در متن قهر الهی، مهر الهی خوابیده است.

کی شدی آن لطف مطلق قهر جو  
مادر مشفق در آن غم شادکام  
آنچه در وهمت نیاید آن دهد  
دور دور افتاده‌ای بنگر تو نیک<sup>(۱)</sup>

گر ندیدی سود او در قهر او  
بچه می‌لرزد از آن نیش حجام  
نیم جان بستاند و صد جان دهد  
تو قیاس از خویش می‌گیری و لیک

□ قهر و لطف، عوامل ملايم و ناملايمی هستند که می‌توانند پوشیده‌ها را آشکار کنند.

گه برآوریزد کند هرچه بتر  
ظاهر آید زآتش خوف و رجا<sup>(۲)</sup>

شحنه گاهش لطف گوید چون شکر  
تا میان قهر و لطف آن خفیه‌ها

□ همانگونه که بادهای طبیعی بعضی از مهر است و بعضی از قهر، بادهای الهی هم متفاوت است.

در دیاش زین لطف عاری می‌کند  
باز بر هودش معطر می‌کند

باد را حق گه بهاری می‌کند  
بر گروه عاد صرصر می‌کند

مر صبا را می‌کند خرم قدوم  
تا کنی هر باد را بروی قیاس  
برگوهی شهد و بر قومی است زهر  
وز برای قهر هر پشه و مگس  
پر نباشد ز امتحان و ابتلا  
نیست الا مفسده یا مصلحه  
کی بود از لطف و از انعام دور<sup>(۱)</sup>

می‌کند یک باد را زهر سوم  
باد دم را برسو بنهاد او اساس  
دم نمی‌گردد سخن بی لطف و قهر  
مروحه جنبان پس انعام کس  
مروحه تقدیر ربانی چرا  
چونکه جزو باد دم یا مروحه  
این شمال و این صبا و این دبور

■ قهر الهی از هر مهری شیرین‌تر و مفید‌تر است.

ور دهد حلوا به دستش آن حلیم  
ور شود غرّه به حلوا وای او  
لیک حق لطفی همی آموزدم  
در حدث پنهان عقیق بی بها  
منع کردن جان ز حق جان کندن است  
نعم رب العالمین و نعم عنون  
جان سپردن جان فزاید بهر او<sup>(۲)</sup>

گر طپانچه می‌زنم من بر یتیم  
این طپانچه خوشتر از حلوا او  
بر نفیر تو جگر می‌سوزدم  
لطف مخفی در میان قهرها  
قهر حق بهتر ز صد حلم من است  
بدترین قهرش به از حلم دوکون  
لطفهای مضمرا ندر قهر او

■ دنیا، قهر خانه خدادست و هر کس دنیا را گزید، قهر خدا را گزید.

قهر بین چون قهر کردی اختیار  
تیغ قهر افگنده اندر بحر و بر

هست دنیا قهر خانه کردگار  
استخوان و موی مقهوران نگر

---

پر و پای مرغ بین بر گرد دام

شرح قهر حق کننده بی کلام<sup>(۱)</sup>

## قياس

□ قیاس.

با سر بی مو چو پشت طاس و طشت  
بانگ بر درویش زد که هی فلان  
تو مگر از شیشه روغن ریختنی  
کو چو خود پنداشت صاحب دلق را  
گر چه ماند در نبشن شیر و شیر  
کم کسی زابدال حق آگاه شد  
اویارا همچو خود پنداشتند  
ما و ایشان بسته خوابیم و خور  
هر دو را بر مکر پندارد اساس  
برگرفته چون عصای او عصا  
زین عمل تا آن عمل راهی شگرف  
رحمة الله آن عمل را در وفا<sup>(۱)</sup>

جولقیی سر بر هنه می گذشت  
طوطی اندر گفت آمد در زمان  
از چه ای کل با کلان آمیختنی  
از قیاسش خنده آمد خلق را  
کار پاکان را قیاس از خود مگیر  
جمله عالم زین سبب گمراه شد  
همسری با انبیا برداشتند  
گفت اینک ما بشر ایشان بشر  
سحر را با معجزه کرده قیاس  
ساحران موسی از استیزه را  
زین عصا تا آن عصا فرقی است ژرف  
لعنة الله این عمل را در قفا

□ اول کسی که قیاس باطل کرد.

پیش انوار خدا ابلیس بود  
من ز نار و او ز خاک اکدر است

اول آن کس کاین قیاسکها نمود  
گفت نار از خاک بی شک بهتر است

پس قیاس فرع بر اصلش کنیم<sup>(۱)</sup> او ز ظلمت ما ز نور روشیم<sup>(۲)</sup>

❑ انسانی که باطن بد دارد، همه چیز را با خود قیاس می‌کند.

که قیاس از جهل و حرص خود کند  
زرد بینی جمله نور آفتاب  
تشناسی گرد را و مرد را<sup>(۳)</sup>  
آن گمان بر روی ضمیر بد کند  
آبگینه زرد چون سازی نقاب  
 بشکن آن شیشه کبود و زرد را

❑ قیاسها و کاوشهای عقلی با وجود مشاهدات عینی بیهوده و گمراه کننده است.

این قیاس و این تحری را مجو<sup>(۴)</sup> لیک با خورشید و کعبه پیش رو

❑ قیاس کردن موجب هلاکت است.

تاكه شد ملعون حق تا يوم دين  
تا فروشد در زمين با تخت و تاج  
كه از ايشان پست شد صد خاندان<sup>(۵)</sup>  
این مثال آورد ابليس لعین  
این مثال آورد قارون از لجاج  
این مثال را چو زاغ و بوم دان

❑ قیاس در جایی است که نصی نباشد.

می فتد چون سایه ها در پای او بدل عقول ماست سایه های او

۱-۱ ب ۱ د ۳۳۹۶ الى ۳۳۹۸

۱-۲ ب ۱ د ۳۹۵۷ الى ۳۹۵۹

۱-۳ ب ۱ د ۳۴۰۵

۱-۴ ب ۳ د ۲۷۹۲ الى ۲۷۹۴

---

مجتهد هر گه که باشد نص شناس  
اندر آن صورت نیندیشد قیاس<sup>(۱)</sup>

## قیافه

□ قیافه‌ها، تا حدود زیادی می‌توانند درون انسان را نشان دهد.

حق چو سیما را معرف خوانده است      چشم عارف سوی سیما مانده است<sup>(۱)</sup>

## قیامت

■ قیامت روز عرض اکبر و رسوائی گناهکاران است.

عرض او خواهد که با زیب و فر است روز عرضش نوبت رسوایی است او نخواهد جز شبی همچون آفتاب <sup>(۱)</sup>	پس قیامت روز عرض اکبر است هر که چون هندوی بد سودایی است چون ندارد روی همچون آفتاب
--	---

■ هستی مجدد انسان در قیامت از بوجود آمدنش مشکل تر نیست.

در عدم زاوّل نه سر پیچیده‌ای <sup>(۲)</sup>	سر چه می‌پیچی کنی نادیده‌ای
---	-----------------------------

■ جهان منقطع و آخرت مستمر و ابدی است.

و آن جهان و سالکانش مستمر اهل آن عالم مخلّد مجتمع <sup>(۳)</sup>	این جهان و ساکنانش متشر این جهان و عاشقانش منقطع
---	---

■ باید سراغ کاری رفت که در آخرت (قیامت) برای انسان مفید باشد.

جز به کاری که بود در دین مکوش کارهایت ابتر و نان تو خام <sup>(۱)</sup>	در تمامی کارها چندین مکوش عاقبت تو رفت خواهی ناتمام
---	--

■ آبادی گور به عمل صالح است.

نه به سنگ است و به چوب و نه لبد <sup>(۲)</sup>	وآن عمارت کردن گور و لحد
--	--------------------------

■ انحراف از جاده حق و حقیقت، امروز به صورت اندیشه در می‌آید، فردا دلگیرت می‌کند و پس فردا پایگیرت می‌کند.

این که دلگیری است پاگیری شود تا نگیری این اشارت را به لاش قبضاها بعد از اجل زنجیر شد <sup>(۳)</sup>	پیش از آن کاین قبض زنجیری شود رنج معقولت شود محسوس و فاش در معااصی قبضاها دلگیر شد
---	--

■ خداوند در قیامت جذب اجزاء می‌کند همانطور که بعد از خواب هوش و حس را برمی‌گرداند.

بی‌غذا اجزاء را داند ریود هوش و حس رفته را خواند شتاب	جامع این ذره‌ها خورشید بود آن زمانی که در آیی توز خواب
--	---

تا بدانى کان از او غایب نشد  
باز آيد چون بفرماید که عد<sup>(۱)</sup>

□ داستان حضرت عزیر و احیاء موتی.

که بپوسیده است و ریزیده بر ت  
آن سر و دم و دو گوش و پاش را  
تا نماند شباهات در یوم دین  
تا نلرزی وقت مردن زاهتمام  
از فروات جمله حسنهای تنی  
گرچه می‌گردد پریشان و خراب<sup>(۲)</sup>

هین عزیرا در نگر اندر خرت  
پیش تو گرد آوریم اجزاش را  
چشم بگشا حشر را پیدا ببین  
تابیینی جامعی ام را تمام  
همچنانکه وقت خفتن ایمنی  
بر حواس خود نلرزی وقت خواب

□ در قیامت جای گریز نیست.

نه گو و نه پشته نه جای گریز  
به رمحشر لا تری فیها عوج<sup>(۳)</sup>

همچو عرصه پهن روز رستخیز  
گفت یزدان وصف این جای حرج

□ دنیا دام تبهکاران و آخرت دام اولیاست.

آنچنان که آتش آن جوز ریز  
بانگ می‌آمد همی دید او حباب  
جوزها خود تشنجی آرد ترا<sup>(۴)</sup>

آتش عشق از نواها گشت تیز  
می‌فتاد از جوزین جوز اندر آب  
عالقی گفتش که بگذار ای فتی

۱-۱ ب ۳ د ۱۷۶۰ الى ۱۷۶۲

۲-۲ ب ۳ د ۱۷۶۳ و ۱۷۶۴ و ۱۷۶۸ الى ۱۷۷۱

۳-۳ ب ۴ د ۱۸۴ و ۱۸۵

۴-۴ ب ۴ د ۶۴۴ و ۶۴۶

□ دست و پا که مطیع کافرند در حقیقت لشکر خدایند و در قیامت بر علیه او گواهی می دهند.

لشکر حق می شود سر می نهد در میان لشکر اویی بترس مر ترا اکنون مطیعند از نفاق درد چشم از تو برآرد صد دمار پس ببینی تو ز دندان گوشمال تاب ببینی لشکر تن را عمل <sup>(۱)</sup>	دست بر کافر گواهی می دهد ای نموده ضد حق در فعل درس جزو جزو لشکر او در وفاق گر بگوید چشم را کاورا فشار ور به دندان گوید او بنما ویال باز کن طب را بخوان باب العلل
---	---

□ پیامبر قیامت بود و دیدن او در حقیقت دیدن قیامت است.

چون تو اسرافیل وقتی راست خیز هر که گوید کو قیامت ای صنم در نگر ای سایل محنت زده پس جواب الاحمق ای سلطان سکوت <sup>(۲)</sup>	رستخیزی ساز پنیش از رستاخیز خوش بمناکه قیامت نک منم زین قیامت صد جهان افزون شده پس نباشد اهل این ذکر و قنوت
--	--

□ آخرت و اهل آن با وفا هستند.

تا ابد در عهد و پیمان مستمر معجزات از همدگر کی بستدند <sup>(۳)</sup>	اهل آن عالم چو آن عالم ز بر خود دو پیغمبر به هم کی ضد شدند
---	---

□ آخرت کهنه و کم نمی‌شود.

شادی عقلی نگردد اندھان<sup>(۱)</sup>

کی شود پژمرده میوه آن جهان

□ وطن حقيقى انسان، آخرت است.

زآنکه پایت لنگ دارد رای زن  
ای مسافر با مسافر رای زن  
از دم حب الوطن بگذر مهایست  
که وطن آن سوست جان این سوی نیست  
گر وطن خواهی گذر زآن سوی شط  
این حدیث راست را کم خوان غلط<sup>(۲)</sup>

□ خواری و ذلت در قیامت خیلی سخت است.

روز روشن بر دلم تاری کنی  
که مرا پیش حشر خواری کنی  
گرفت خواری قیامت صعبتر  
گر نداری پاس من در خیر و شر  
زخم کیکی را نمی‌تانی کشید  
زم خماری را تو چون خواهی چشید<sup>(۳)</sup>

□ آخرت باغی است و دنیا برگی.

همچو کرمی برگش از رز راندہ<sup>(۴)</sup>

ای به یک برگی ز باغی مانده

۱-۱ ب ۴ د ۱۶۰۳

۲-۲ ب ۴ د ۲۲۱۰ نی ۲۲۱۲

۳-۳ ب ۴ د ۲۳۳۷ الی ۲۳۳۹

۴-۴ ب ۴ د ۲۵۳۷

□ اولیاء، گورها را بهشت و جهنم می‌بینند.

گورها یکسان به پیش چشم ما

روضه و حفره به چشم اولیا<sup>(۱)</sup>

□ اخلاق انسانی در قیامت تمثیل پیدا می‌کند.

گرگ برخیزی از این خواب گران  
می‌درانند از غضب اعضای تو  
تو مگوکه مردم و یابم خلاص  
پیش زخم آن قصاص این بازی است<sup>(۲)</sup>

ای دریاده پرسوتین یوسفان  
گشته گرگان یک به یک خوهای تو  
خون نخسبد بعد مرگ در قصاص  
این قصاص نقد حیلت‌سازی است

□ تمام اعمال را انسان در قیامت می‌بیند.

روز محشر یک به یک بیدا شود  
گرددت هنگام بیداری عیان  
اندر این خواب و ترا تعییر نیست  
روز تعییر ای ستمگر بر اسیر  
شادمانی دان به بیداری خود<sup>(۳)</sup>

هرچه تو در خواب بینی نیک و بد  
آنچه کردی اندر این خواب جهان  
تا نپنداری که این بد کردنی است  
بلکه این خنده بودگریه و زفیر  
گریه و درد و غم و زاری خود

■ انسان پس از مرگ از تقصیر خود ناراحت است نه از مردنش.

زین بفرموده است آن اگه رسول  
که هرآنکه مرد و کرد از تن نزول  
لیک باشد حسرت نقلان و موت  
نبود او را حسرت تقصیر و فوت<sup>(۱)</sup>

■ با همین حواس در دریافت حقایق کوشایشید، زیرا در روز رستاخیز از نعمت  
 بواس طبیعی مسئول قرار خواهیم گرفت.

در خرد جبر از قدر رسواتر است  
هر حس خود را در این جستن به جد  
از ره حس دهان پرسان شوید  
زانکه جبری حس خود را منکر است  
هر طرف رانید شکل مستعد  
گوش را بر چار راه آن نهید  
اندر این مهلت که دادم من ترا  
حق همی گوید چه آوردي مرا  
عمر خود را در چه پایان برده ای  
گوهر دیده کجا فرسوده ای  
چشم و گوش و هوش و گوهرهای عرش  
در خیال از بس که گشته مکتسی  
او خود از لب خرد معزول بود  
شد ز حس معزول و محروم از وجود<sup>(۲)</sup>

■ همانطور که هر صبح، روح به تن خود برمی گردد، با نفح صور هم هر روحی به  
جسم خود تعلق می گیرد.

امر آید هر یکی تن را که خیز  
در حدیث آمد که روز رستاخیز

۱-۱ ب ۶۰۴ و ۶۰۵

۱-۲ ب ۳۰۰۹ - د ۳ ب ۹۸۳ و ۹۸۵ و ۲۱۴۹ الی ۲۱۵۲ - د ۶ ب ۲۱۸۴ و ۲۱۸۵

که بر آرید ای ذرا بر سر ز خاک  
همچو وقت صبح هوش آید به تن  
در خراب خود در آید چون کنوز  
جان زرگر سوی درزی کی رود  
روح ظالم سوی ظالم می دود  
چون نداند جان تن خود ای صنم<sup>(۱)</sup>

نفح صور امر است از یزدان پاک  
باز آید جان هر یک در بدن  
جان تن خود را شناسد وقت روز  
جسم خود بشناسد و در وی رود  
جان عالم سوی عالم می دود  
پای کفش خود شناسد در ظلم

■ در دنیا، هر خیالی که در سر انسان است، همان در آخرت عینیت می یابد.

وآن شود در حشر اکبر بس عیان  
زین خیال آنجا برویاند صور  
در دلش چون در زمینی دانه‌ای  
چون زمین که زاید از تخم درون  
روز محشر صورتی خواهد شدن  
چون نبات اندر زمین دانه گیر  
و آن دگر همچون بنشه سرنگون<sup>(۲)</sup>

لیک این نامه خیال است و نهان  
این خیال اینجا نهان پیدا اثر  
در مهندس بین خیال خانه‌ای  
آن خیال از اندرون آید برون  
هر خیالی کاو کند در دل وطن  
چون خیال آن مهندس در ضمیر  
آن یکی سر سبز نحن المتن

■ هنگامیکه نامه مجرمان به آنان داده می شود، هیچ قدرتِ دفاع از خود ندارند.

سر سیه از جرم و فسق آگنده‌ای  
جز که آزار دل صدیق نه  
تسخیر و خنبک زدن بر اهل راه  
و آن چون فرعونان انا و انای او

نامه‌ای آید به دست بمنده‌ای  
اندر او یک خیر و یک توفیق نه  
پر ز سرتا پای زشتی و گناه  
آن دغـل کاری و دزدیهای او

۱- د ۵ ب ۱۷۷۲ الى ۱۷۷۹

۲- د ۵ ب ۱۷۸۹ الى ۱۷۹۴

داند او که سوی زندان شد رحیل  
 جرم پیدا بسته راه اعتذار  
 بر دهانش گشته چون مسماز بد  
 تا بود که برجهد زآن چاه او  
 در امیدی روی واپس می‌کند  
 خشک او میدی چه دارد او جز آن  
 رو به درگاه مقدس می‌کند  
 که بگوییدش که ای بطال عور  
 رو چه واپس می‌کنی ای خیره سر  
 ای خدا آزار و ای شیطان پرست  
 نه ترا در سر و باطن نیتی  
 نه ترا در روز پررهیز و صیام  
 نه نظر کردن به عبرت پیش و پس  
 پس چه باشد مردن یاران ز پیش  
 ای دغاگندم نمای جو فروش  
 راست چون جویی ترازوی جزا  
 نامه چون آید ترا در دست راست<sup>(۱)</sup>

چون بخواند نامه خود آن ثقيل  
 پس روان گردد چو دزدان سوی دار  
 آن هزاران حجّت و گفتار بد  
 می‌کشد پا بر سر هر راه او  
 مستظر می‌ایستد تن می‌زند  
 اشک می‌بارد چو باران خزان  
 هر زمانی روی واپس می‌کند  
 پس حق امر آید از اقلیم نور  
 انتظار چیستی ای کان شر  
 نامهات آن است کت آمد به دست  
 نه ترا از روی ظاهر طاعتی  
 نه ترا شبها مناجات و قیام  
 نه ترا حفظ زبان ز آزار کس  
 پیش چه بود یاد مرگ و نزع خویش  
 نه ترا بر ظلم توبه پر خروش  
 چون ترازوی تو کثر بود و دغا  
 چونکه پای چپ بُدی در غدر و کاست

▣ همه نهان‌ها در روز محشر هویدا می‌شود.

هم ز خود هر مجرمی رسوا شود<sup>(۲)</sup>

روز محشر هر نهان پیدا شود

۱- د ۵ ب ۱۸۵۶ الی ۱۸۱۲ و ۱۸۱۷ الی ۱۸۲۳ و ۱۸۲۶ الی ۱۸۳۲

۲- د ۵ ب ۲۲۱۱

□ همه اعضاء انسان در قیامت شهادت می دهند.

بسر فساد او به پیش مستعan  
لب بگوید من چنین پرسیده‌ام  
فرج گوید من بکردم زنی  
گوش گوید چیده‌ام سوء الکلام  
که دروغش کرد هم اعضای خویش  
باشد اشهد گفتن و عین بیان<sup>(۱)</sup>

دست و پا بدهد گواهی با بیان  
دست گوید من چنین دزدیده‌ام  
پای گوید من شده‌ستم تا منی  
چشم گوید کردہ‌ام غمزه حرام  
پس دروغ آمد ز سر تا پای خویش  
پس چنان کن فعل کآن خود بی‌زبان

□ همه موجودات در قیامت زنده‌اند.

نکته دانند و سخن گوینده‌اند<sup>(۲)</sup>

آن جهان چون ذره ذره زنده‌اند

□ بهار، نمونه‌ای از رستاخیز است.

هست بر هان وجود رستاخیز  
هر چه خورده است این زمین رسوا شود  
تا پدید آرد ضمیر و مذهبش  
جملگی پیدا شود آن بر سرش<sup>(۳)</sup>

این بهار نوز بعد برگ ریز  
در بهار آن سرها پیدا شود  
بردمد آن از دهان و از لب  
سر بیخ هر درختی و خورش

## □ در قيامت جنگ و دعوا و تضاد نیست.

زانکه آن ترکیب از اضداد نیست  
چون نباشد ضد نباشد جز بقا  
که نباشد شمس و ضدش زهریر<sup>(۱)</sup>

آن جهان جز باقی و آباد نیست  
این تفانی از ضد آید ضد را  
نفی ضد کرد از بهشت آن بی نظر

## □ اصل هستی در عالم دیگر است نه در دنیا.

صلحها باشد اصول جنگها  
وصل باشد اهل هر هجر و فراق  
خوی خود در فرع کرد ایجاد اصل<sup>(۲)</sup>

هست بی رنگی اصول رنگها  
آن جهان است اصل این پر غم و ثاق  
زانکه ما فرعیم و چار اضداد اصل

## □ کار انسان در عالم دیگر به صورتی مبدل می شود و با او برای همیشه هست.

همجو فرزندت بگیرد دامنت  
فعل دزدی را نه داری می زند  
هست تصویر خدای غیب دان<sup>(۳)</sup>

فعل تو که زاید از جان و تنت  
فعل را در غیب صورت می کنند  
دار کسی ماند به دزدی لیک آن

## □ پیامبر خودش قيامت بود.

زانکه حل شد در فنای حل و عقد

پس محمد صد قيامت بود نقد

۱- د ۶ ب ۵۶ الی ۵۸

۲- د ۶ ب ۵۹ و ۶۰ و ۶۲

۳- د ۶ ب ۴۱۹ و ۴۲۱ الی

صد قیامت بود او اندر عیان  
ای قیامت تا قیامت راه چند  
که ز محشر حشر را پرسد کسی  
رمز موتوا قبل موت یا کرام  
زان طرف آورده ام این صیت و صوت<sup>(۱)</sup>

زاده ثانی است احمد در جهان  
زو قیامت را همی پرسیده اند  
با زبان حال می گفتی بسی  
بهر این گفت آن رسول خوش پیام  
همچنانکه مرده ام من قبل موت

■ تا انسان به عقل و قیامت نرسد و قیامت نشود، از درک آن عاجز است.

دیدن هر چیز را شرط است این  
خواه آن انوار باشد یا ظلام  
عشق گردی عشق را دانی ذبال  
گوش تو بیگاه جنبش می کند  
این زمان کردت ز خود آگاه مرگ  
طلبل او بشکافت از ضرب شگفت<sup>(۲)</sup>

پس قیامت شو قیامت را ببین  
تا نگردی او ندانی اش تمام  
عقل گردی عقل را دانی کمال  
سالها این مرگ طبلک می زند  
گوید اندر نزع از جان آه مرگ  
این گلوی مرگ از نعره گرفت

■ عالم قیامت، عالم وحدت و یکنگی است.

شکنند نرخ خم صدرنگ را  
هرچه آنجا رفت بی تلوین شده است  
می کند یک رنگ اندر گورها  
خود نمکسار معانی دیگر است  
از ازل آن تا ابد اندر نوی است  
آن نوی بی ضد و بی ند و عدد

تاخم یک رنگی عیسای ما  
کآن جهان همچون نمکسار آمده است  
خاک را بین خلق رنگارنگ را  
این نمکسار جسم ظاهر است  
آن نمکسار معانی معنوی است  
این نوی را کهنگی ضدش بود

لیک یک رنگی که اندر محسر است<sup>(۱)</sup>      بر بد و بر نیک کشف و ظاهر است

■ انسان در قیامت صورتی مناسب خصلت و خوی خود پیدا می‌کند.

نقش‌هایمان درخور خصلت شود<sup>(۲)</sup>      که معانی آن جهان صورت شود

■ دنیا جای ظهور حق مطلق نیست، ظهور حق مطلق در ظرف قیامت است.

عالیم یک رنگ کسی گردد جلی	نوبت صد رنگی است و صد دلی
این شب است و آفتتاب اندر رهان	نوبت زنگی است رومی شد نهان
نوبت قبط است و فرعون است شاه <sup>(۳)</sup>	نوبت گرگ است و یوسف زیر چاه

■ قیامت، عید مؤمنان و عزای کافران است.

مؤمنان را عید و گاوان را هلاک	روز نَحر رستاخیز سهمناک
همچو کشتیها روان بر روی بحر	جملهٔ مرغان آب آن روز نَحر
تا که ینجو من نجا و استیقنه	تا که یهلك من هلك عن بینه
تا که زاغان سوی گورستان روند <sup>(۴)</sup>	تا که بازان جانب سلطان روند

۱- د ۶ ب ۱۸۵۵ و ۱۸۶۰ الی ۱۸۶۵

۲- د ۶ ب ۱۸۶۶

۳- د ۶ ب ۱۸۷۱ و ۱۸۷۹ الی ۱۸۸۹

۴- د ۶ ب ۱۸۷۶ و ۱۸۷۹ الی ۱۸۸۹

□ دنيا نهان و قيامت عيان است.

هرچه ما داديم ديديم اين زمان

اين جهان پردهست و عين است آن جهان<sup>(۱)</sup>

□ عمل انسان در قيامت آشكار می شود.

تخدم در خاکى پريشان کردن است

روز کشنن روز پنهان کردن است

روز پاداش آمد و پيدا شدن<sup>(۲)</sup>

وقت بدرودن گه منجل زدن

□ در قيامت، ظالم و مظلوم هر دو گرفتارند.

روسيا هند و حريف سنگسار

فاعل و مفعول در روز شمار

در چه بعدند و در بئس المهداد

ره زده و رهزن يقين در حكم و داد

از خلاص و فوز می باید شکيفت

گول را و غول را کاور را فريفت

غافلند اينجا و آنجا آفلنده<sup>(۳)</sup>

هم خر و خرگير اينجا در گلنده

۱- د ۶ ب ۳۵۳۰

۲- د ۶ ب ۳۵۳۱ و ۳۵۳۲

۳- د ۶ ب ۳۶۱۹ الى ۳۶۲۲

حروف

د

## کار

■ خداوند در کار است و کار را دوست دارد.

دست را در هرگیاهی می‌زند  
دست و پایی می‌زند از بیم سر  
کوشش بیهوده به از خفتگی  
ناله از وی طرفه کاو بیمار نیست  
کل یوم هو فی شان ای پسر<sup>(۱)</sup>

مرد غرقه گشته جانی می‌کند  
تا کدامش دست گیرد در خطر  
دوست دارد یار این آشتفتگی  
آنکه او شاه است او بی کار نیست  
بهر این فرمود رحمان ای پسر

■ نسبت کار انسانی و الهی.

فعل ما آثار خلق ایزد است<sup>(۲)</sup>

خلق حق افعال ما موجود است

■ کار کنید تا اسرار نهانی شما هویدا گردد.

شد موکل تا شود سرّت عیان<sup>(۳)</sup>

این تقاضاهای کار از بهر آن

۱-۱ ب ۱۸۱۷ الی ۱۸۲۱

۱-۲ ب ۱۴۸۲

۲-۳ ب ۹۹۷

## □ استناد افعال به خدا.

نفى آن یک چيز و اثباتش رواست  
 مارمیت اذ رمیت از نسبت است  
 آن تو افگندی چو بر دست تو بود  
 زور آدم زاد را حـدی بـسود  
 نـفـیـ آـنـ یـکـ چـیـزـ وـ اـثـبـاتـشـ روـاـسـتـ  
 مـاـرـمـیـتـ اـذـ رـمـیـتـ اـزـ نـسـبـتـ اـسـتـ  
 آـنـ توـ اـفـگـنـدـیـ چـوـ بـرـ دـسـتـ توـ بـودـ  
 زـورـ آـدـمـ زـادـ رـاـ حـدـیـ بـسـودـ  
 نـفـیـ آـنـ یـکـ چـیـزـ وـ اـثـبـاتـشـ روـاـسـتـ  
 مـشـتـ مـشـتـ تـسـتـ وـ اـفـگـنـدـنـ زـ مـاسـتـ  
 زـینـ دـوـ نـسـبـتـ نـفـیـ وـ اـثـبـاتـشـ روـاـسـتـ<sup>(۱)</sup>

## □ هر کسی عاشق صنعت خویش است.

عاشق خویشید و صنعت کرد خویش      دم ماران را سر مار است کیش<sup>(۲)</sup>

□ کار را برای خدا کنید، زیرا مزدی که خدا می‌دهد، قابل مقایسه با سایر مزدها نیست.

جنگ می‌کردند حمالان پریر  
 زآنکه زآن رنجش همی دیدند سود  
 مزد حق کو مزد آن بی ما یه کو  
 تو مکش تا من کشم حملش چو شیر  
 حمل را هر یک ز دیگر می‌ربود  
 این دهد گنجیت مزد و آن تسو<sup>(۳)</sup>

■ خطرات و آفات نباید مانع از کار و کسب و تلاش شود.

هین مگو کاینک فلانی کشت کرد  
در فلان سالی ملغ کشتش بخورد  
پس چرا کارم که اینجا خوف هست  
من چرا افشارم این گندم ز دست  
وآنکه او نگذاشت کشت و کار را  
پرکند کوری تو انبار را<sup>(۱)</sup>

■ در کار خود دقّت کنید، زیرا ممکن است با یک دیدار دل و جان شما ربوده شود.

جز یکی لقیه که اوّل از قضا  
بر روی افتاد و شد او را دل ریا<sup>(۲)</sup>

■ خداوند میل به هر کاری را در دل انسان می اندازد و او را به آن کار علاقه مند می سازد.

عاشق هر پیشه‌ای و مطلبی  
حق بیالود اوّل کارش لبی<sup>(۳)</sup>

■ موجودیت مادّی انسان مادامیکه احساس احتیاج نکند، به کوشش و تکاپو، تن در نمی دهد.

بسی مجاعت نیست تن جنبش کنان  
آهن سردی است می کوبی بدان

۱- د ۳ ب ۴۸۰۰ الی ۴۸۰۲

۲- د ۴ ب ۴۳

۳- د ۴ ب ۴۶

گر بگرید ور بنالد زار زار او نخواهد شد مسلمان هوش دار<sup>(۱)</sup>

■ شما با دویدن و تقلّا در صحنه هستی، قلهای سخت و محکمی را که به درهای پولادین جهان زده شده است، باز خواهید کرد.

گر چه رخنه نیست عالم را پدید  
خیره یوسفوار می‌باید دوید  
سوی بی‌جایی شما را جا شود<sup>(۲)</sup>  
تا گشاید قفل و در پیدا شود

■ کارهای خداوندی مافوق قانون علیّت است، لذا علیّت که رابطه‌ای میان مخلوقات است نمی‌تواند در کار خداوند حکومت کند.

کار بسی علت مبرّا از عسل  
مستمر و مستقر است از ازل  
در کمال صنع پاک مستحث  
علت حادث چه گنجد یا حدث<sup>(۳)</sup>

■ در عین اینکه تضاد الهی حق است، اختیار و جهد و کوشش بنده نیز باید باشد که هست.

رّیـنا آـنـا ظـلـمـنـا نـفـسـنا  
چـون قـضاـ اـینـ بـودـ حـزمـ ماـ چـهـ سـودـ  
توـ شـكـسـتـیـ جـامـ وـ ماـ رـاـ مـیـ زـنـیـ  
هـیـنـ مـبـاشـ اـعـورـ چـوـ اـبـلـیـسـ خـلقـ<sup>(۴)</sup>

ورـنـهـ آـدـمـ کـسـیـ بـگـفتـیـ بـاـ خـداـ  
خـودـ بـگـفتـیـ کـایـنـ گـنـاهـ اـزـ بـختـ بـودـ  
هـمـچـوـ اـبـلـیـسـیـ کـهـ گـفتـ اـغـوـیـتـنـیـ  
بلـ قـضاـ حقـ استـ وـ جـهـدـ بـندـهـ حقـ

۱-۴ ب ۴۵ و ۳۶۲۳ و ۳۶۲۴

۲-۵ ب ۱۱۰۷ و ۱۱۰۸

۳-۵ ب ۱۹۲۹ و ۱۹۳۰

۴-۶ ب ۴۰۴ و ۴۰۷

□ ارادت به حق، بهترین کار است.

که از آن سو دادیش تو قوت جان بهر کار او ز هر کاری برید تا به شب ترحال بازی می‌کنند <sup>(۱)</sup>	و آن یکی بی کار و رو در لامکان کار او دارد که حق را شد مرید دیگران چون کودکان این روز چند
---	---

□ یکنوع کاهلی است که از کوشش و تکاپو برتر و شایسته‌تر است.

زانک بی شد یار خرم من می‌برند کار ایشان را چو یزدان می‌کند می‌نیاسایند از کد صبح و شام <sup>(۲)</sup>	عارفان از دو جهان کاهلترند کاهلی را کرده‌اند ایشان سند کار یزدان را نمی‌بینند عام
---	---

□ مال ارثی، چون بدون کار و تلاش بدست آمد، وفا ندارد و نمی‌ماند.

جمله را خورد و بماند او عور و زار چون به ناکام از گذشته شد جدا کاو به کد ورنج و کسبش کم شتافت <sup>(۳)</sup>	بود یک میراثی مال و عقار مال میراثی ندارد خود وفا او نداند قدر هم کاسان بیافت
--	---

□ اگر انسان استعداد کاری نداشته باشد، آن کار نتیجه ندارد.

بسی ز استعداد در کانی روی بر یکی حبه نگردی محتوی
---

۱- د ۶ ب ۵۸۵ الی ۵۸۷

۲- د ۶ ب ۴۸۸۶ الی ۴۸۸۸

۳- د ۶ ب ۴۲۰۶ الی ۴۲۰۸

گرچه سیمین بر بود کی بر خورد  
 نه کثیر استش ز شمع و نه قلیل  
 کی شود مغزش ز ریحان خرمی  
 بانگ چنگ و بربطی در پیش کر  
 زآن چه یابد جز هلاک و جز خسار<sup>(۱)</sup>

همچو عینی که بکری را خرد  
 چون چراغی بی زیست و بی فتیل  
 در گلستان اندر آید اخشمی  
 همچو خوبی دلبی مهمان غر  
 همچو مرغ خاک کاید در بحار

## کبر

▣ زشتی کبر.

کار و حال خود بین و شرم دار  
روز سرد و برف و آنگه جامه تر  
ای ترا خانه چو بیت‌العنکبوت<sup>(۱)</sup>

چند حرف طمطراق و کار و بار  
کبر زشت و از گدایان زشتتر  
چند دعوی و دم و باد و بروت

▣ بی دردی و تکبّر، موجب غرور می‌شود.

زانکه بی دردی اُنا الحق گفتن است  
آن انا در وقت گفتن رحمت است  
آن انا فرعون لعنت شد بین<sup>(۲)</sup>

آنکه او بی درد باشد رهزن است  
آن انا بسی وقت گفتن لعنت است  
آن انا منصور رحمت شد یقین

▣ تکبّر و خود برتر بینی موجب هلاکت است.

عاقبت زین نرdban افتادنی است  
کاستخوان او بتر خواهد شکست<sup>(۳)</sup>

نرdban خلق این ما و منی است  
هرکه بالاتر رود ابله‌تر است

۱-۱ ب ۲۳۱۷ الى ۲۳۱۹

۲-۲ ب ۲۵۲۱ الى ۲۵۲۳

۳-۴ ب ۲۷۶۳ و ۲۷۶۴

■ تکبّر شرک و پا در کفشه خدا کردن است.

این فروع است و اصولش آن بود  
که ترفع شرکت یزدان بود  
چون نمردی و نگشته زنده زو  
یا غیبی باشی به شرکت ملک جو  
وحدت محض است آن خود وی است<sup>(۱)</sup>  
چون بدوزنده شدی آن خود وی است

■ کسی که می‌گوید من خدایم، نه من را می‌شناسد، نه خدا را.

غافل از ماهیت این هر دو نام  
کی انا دان بند جسم و جان بود  
از انسای پر بلای پر عنا<sup>(۲)</sup>  
تو انا رب همی گویی به عام  
رب بر مردوب کی لرزان بود  
نک انا مایم رسته از انا

■ برای تعلیم باید لباس کبر را از تن بیرون کرد.

ملبس ذل پوش در آموختن<sup>(۳)</sup>  
پس لباس کبر بیرون کن ز تن

■ کبر نشانه بی مغزی و تن پرستی است.

قهر حق آن کبر را پوستین کنی است  
جاه و ملال آن کبر را زآن دوست است  
منجمد چون غفلت یخ زآفتاب  
زانکه آتش را علف جز پوست نیست  
این تکبّر از نتیجه پوست است  
این تکبّر چیست غفلت از لباب

۱-۱ ب ۲۷۶۵ الی ۲۷۶۷

۱-۲ ب ۴۱۲۸ الی ۴۱۳۰

۱-۳ ب ۵۵ د ۱۰۶۱

نرم گشت و گرم گشت و تیز راند  
خوار و عاشق شدن که ذل من طمع  
بند عز من قمع زندان اوست  
سنگ تافانی نشد کی شد نگین  
وقت مسکین گشتن تست و فنا  
که ز سرگین است گلخن را کمال  
شحم و لحم و کبر و نخوت آگنند  
پوست را زآن روی لب پنداشتند  
کاو شکار آمد شبیکه جاه را<sup>(۱)</sup>

چون خبر شد زآفتابش يخ نماند  
شد ز دید لب جمله تن طمع  
چون نبیند مغز قانع شد به پوست  
عزت اینجا گبری است و ذل دین  
در مقام سنگی آنگاهی انا  
کبر ز آن جوید همیشه جاه و مال  
کاین دو دایه پوست را افزون کنند  
دیشه را بر لب لب نفراشتند  
پیشوا ابلیس بود این راه را

■ تکبّر.

جاه و ملال آن کبر راز آن دوست است  
منجمد چون غفلت يخ زآفتاب<sup>(۲)</sup>

این تکبّر از نتیجه پوست است  
این تکبّر چیست غفلت از لباب

■ تکبّر در مقابل متکبّر، خوب است.

هین مرو معکوس عکسش بند تست<sup>(۳)</sup>

آن تکبّر بر خسان خوب است و چست

۱- د ۵ ب ۱۹۳۹ الى ۱۹۵۰

۲- د ۵ ب ۱۹۴۰ و ۱۹۴۱

۳- د ۴ ب ۲۲۶

## کرامت

□ اولیاء، صاحبان کرامتند.

صد کرامت دارد و کار و کیا  
موم در دستت چو آهن می بود<sup>(۱)</sup>

این نمی بینی که قرب اولیا  
آهن از داود مسومی می شود

□ کرامت برای آن است که مردم از دین بر نگردند.

در ضلالت در گمان بد روند  
که دهیمت دست اندر وقت کار  
رد نگردند از جناب آسمان  
خود تسلی دادمی از ذات خویش  
وین چراغ از بهر آن بنها دمت<sup>(۲)</sup>

من نخواهم کآن رمه کافر شوند  
این کرامت را بکردیم آشکار  
تا که آن بیچارگان بدگمان  
من ترا بی این کرامتها ز پیش  
این کرامت بهر ایشان دادمت

□ کریمان با احسان تواضع می کنند و لئيم با عذاب ادب می شود.

مر کریمان را بده تا بر دهند  
دو زخم آنها را و اینها را مزید<sup>(۳)</sup>

مر لئیمان را بزن تا سر نهند  
لا جرم حق هر دو مسجد آفرید

## □ اولیاء و وافیان به عهد الهی را کرامات مخصوص است.

بر همه اصنافشان افزوده‌اند چار عنصر نیز بنده آن گروه تا بینند اهل انکار آن عیان در نیاید در حواس و در بیان دایما نه منقطع نه مسترد <sup>(۱)</sup>	آن جماعت را که وافی بوده‌اند گشت دریاها مسخرشان و کوه این خود اکرامی است از بهر نشان آن کرامتهای پنهانشان گه آن کار آن دارد خود آن باشد ابد
---	---

## □ کریم، کسی است که از تن و خواهش‌های بدنش برهد.

آب حیوانی که ماند تا ابد رسته از صد آفت و اخطار و بیم <sup>(۲)</sup>	پس کریم آن است که خود را دهد باقیات الصالحات آمد کریم
---	--

## کشتن

□ کشتن ظالم، احیا کردن جامعه است.

کشته شد ظالم جهانی زنده شد<sup>(۱)</sup>      هر یک از نو خدا را بندۀ شد<sup>(۱)</sup>

## کشش

■ کشش چهار نوع است.

ذوق جزو از کل خود باشد بین  
چون بدو پیوست جنس او شود  
گشت جنس ما و اندر ما فزود  
ز اعتبار آخر آن را جنس دان  
آن مگر مانند باشد جنس را  
عاریت باقی نماند عاقبت  
چونکه جنس خود نیابد شد نفیر  
چون رسد در وی گریزد جوید آب  
لیک آن رسوا شود در دار ضرب<sup>(۱)</sup>

ذوق جنس از جنس خود باشد یقین  
یا مگر آن قابل جنسی بود  
همچو آب و نان که جنس ما نبود  
نقش جنسیت ندارد آب و نان  
ورز غیر جنس باشد ذوق ما  
آنکه مانند است باشد عاریت  
مرغ را گر ذوق آید از صفیر  
تشنه را گر ذوق آید از سراب  
مفلسان هم خوش شوند از زر قلب

■ خداوند اول مزّه معرفت را به بنده می‌چشاند، بعد بنده را به سوی خود  
می‌کشاند.

زان طرف آید که آمد آن چشش  
کآن طرف یک روز ذوقی رانده است<sup>(۲)</sup>

پارسی گوییم یعنی این کشش  
چشم هر قومی به سوی مانده است

□ وظیفه تو انسان راهرو، آن نیست که مهار و کشنده خود را بینی، بلکه کافی است بدانی که تو کشیده می شوی.

تو کشش می بین مهارت را می بین  
پس نماندی این جهان دارالغفار<sup>(۱)</sup>

اشتر کوری مهار تو رهین  
گر شدی محسوس جذاب و مهار

□ احوالات مختلف انسانها هم از جانب حق و کشش و تأثیر اوست و به دست ما نیست.

لا جرم ما جنگیم از ضر و سود  
هر یکی با هم مخالف در اثر  
با دگر کس سازگاری چون کنم  
هر یکی با دیگری در جنگ و کین  
پس چه مشغولی به جنگ دیگران  
در جهان صلح یک رنگت برد<sup>(۲)</sup>

پس بنای خلق بر اضداد بود  
هست احوالم خلاف همدگر  
چونکه هر دم راه خود را می زنم  
موچ لشکرهای احوالم بین  
می نگر در خود چنین جنگ گران  
یا مگر زین جنگ حقّت واخرد

□ کششی که در موجودات است از زیبایی و جمال و قدرت خداوند است.

پس یقین گشتش که جذبه زان سری است  
کار حق هر لحظه نادرآوری است  
اسب سنگین گاو سنگین زابتلا  
می شود مسجود از مکر خدا  
پیش کافر نیست بت را ثانی  
نیست بت را فرونده روحانی  
چیست آن جاذب نهان اندر نهان  
در جهان تاییده از دیگر جهان

عقل محجوب است و جان هم زین کمین من نمی بینم تو می تانی ببین<sup>(۱)</sup>

□ علاقه و کشش، موجب ایمان است نه معجزه و قهر و غلبه.

بوی جنسیت کند جذب صفات  
بوی جنسیت پی دل بردن است  
دوست کی گردد ببسته گردنی<sup>(۲)</sup>

موجب ایمان نباشد معجزات  
معجزات از بهر قهر دشمنی است  
قهر گردد دشمن اما دوست نی

۱- د ۶ ب ۳۳۵۷ الی ۳۳۶۱

۲- د ۶ ب ۱۱۷۶ الی ۱۱۷۸

## کفر

▣ هر جزئی سوی کل خود در حرکت است و چون اصل کفار از آتش است به سوی آتش خوش می‌روند.

سوی اصل خویش رفتند انتها  
جزوها را سوی کل باشد طریق  
سوخت خود را آتش ایشان چو خس  
هاویه آمد مر او را زاویه<sup>(۱)</sup>

اصل ایشان بود آتش ابتدا  
هم ز آتش زاده بودند آن فریق  
آتشی بودند مؤمن سوز و بس  
آنکه بودهست امـه الـهاـوـیـه

▣ کافر چون مزاحم کمال است، باید کشته شود.

چون شود وحشی شود خونش مباح  
هیچ معذورش نمی‌دارد و دود  
کسی بود معذور ای یار سمی  
همچو وحشی پیش نشاب ور ماح<sup>(۲)</sup>

خر نشاید کشت از بهر صلاح  
گر چه خر را دانش زاجر نبود  
پس چو وحشی شد از آن دم آدمی  
لا جرم کفار را شد خون مباح

▣ فایده کافر از خاک هم کمتر است.

کمتر و بسی ماشه تر از خاک بود

پس چو کافر دید کاو در داد و جود

۱- د ۱ ب ۸۷۴ الی ۸۷۷

۲- د ۱ ب ۳۳۱۵ الی ۳۳۱۸

جز فساد جمله پاکیها نجست  
حسرتا یا لیتنی کنست تراب  
همچو خاکی دانه‌ای می‌چیدمی  
زین سفر کردن ره آوردم چه بود<sup>(۱)</sup>

از وجود او گل و میوه نرست  
گفت واپس رفتهام من در ذهاب  
کاش از خاکی سفر نگزیدمی  
چون سفر کردم مرا راه آزمود

▣ کفر از نقصان عقل است.

جمله از نقصان عقل آمد پدید  
در نبی که ما علی الاعمى حرج<sup>(۲)</sup>

کفر و فرعونی هر گبر بعید  
بهر نقصان بدن آمد فرج

▣ در کفر هم حکمتی است.

ای که یکدم ذکر تو عمر دراز  
چون ملایک اعتراضی کرد دل  
واندر او تخم فساد انداختن  
مسجد و سجدہ کنان را سوختن  
جوش دادن از برای لابه را  
لیک مقصودم عیان و رؤیت است<sup>(۳)</sup>

گفت موسی ای کریم کارساز  
نقش کژمژ دیدم اندر آب و گل  
که چه مقصود است نقشی ساختن  
آتش ظلم و فساد افروختن  
ماية خسونابه و زردآبه را  
من یقین دانم که عین حکمت است

▣ خداوند کافران را در چشم پیامبر انداز نشان داد.

تا زیون بینیش جنبد خشم تو

زان نماید مختصر در چشم تو

۱-۱ ب ۲۵ ۱۸۰۵ الى

۲-۲ ب ۲۵ ۱۵۴۰ و ۱۵۴۱

۳-۳ ب ۲۵ ۱۸۲۱ الى ۱۸۱۶

مر پیمبر را به چشم انداز نمود  
ور فرون دیدی از آن کردی حذر  
احمد او ره تو بد دل می شدی  
آن جهاد ظاهر و باطن خدا  
تا زعسری او بگردانید رو  
که حقش یار و طریق آموز بود  
وای اگر گریه ش نماید شیر نر  
تا به چالش اندر آید از غرور  
پف کنی کاو را برانی از وجود<sup>(۱)</sup>

همچنانکه لشکر انبوه بود  
تا برایشان زد پیمبر بی خطر  
آن عنايت بود و اهل آن بدی  
کم نمود او را و اصحاب ورا  
تا میسر کرد یسری را برابر او  
کم نمودن مر و را پیروز بود  
آنکه حق پشتیش نباشد از ظفر  
وای اگر صدرا یکی بیند ز دور  
کاه برگی می نماید تا تو زود

■ آن فرد یا گروهی که به خیال خود با خدا سطیزه می کنند هرگز خیر خواه بشر  
نمی گردند.

من چه باشم پیش مکرت ای عدو<sup>(۲)</sup>

با خدا گفتی شنیدی رو برو

■ گمراهان و کافران بجای اصل سراغ پرتو و سایه می روند.

مه به بالا بود و او پنداشت زیر  
شهوت رانده پسیمان می شوند<sup>(۳)</sup>

کز شقاوت گشت گمره آن دلیر  
زین بتان خلقان پریشان می شوند

۱-۱ ب ۲۲۹۱ و ۲۲۹۹ الی ۲۳۰۳

۲-۲ ب ۲۶۵۷

۳-۳ ب ۲۱۳۲ و ۲۱۳۳

□ کشتن ظالم، احیا کردن جامعه است.

کشته شد ظالم جهانی زنده شد

هر یک از نو خدا را بندۀ شد<sup>(۱)</sup>

□ کافران و تبهکاران کاری می‌کنند که در دنیا اسرارشان بر ملا می‌شود.

کافر و فاسق در این دور گزند

پرده خود را به خود بر می‌درند

ظلم مستور است در اسرار جان

می‌نهد ظالم به پیش مردمان<sup>(۲)</sup>

□ کافران و لثیمان با دیدن عذاب و دوزخ، تسلیم و عابد می‌شوند.

که لثیمان در جفا صافی شوند  
مسجد طاعتناش پس دوزخ است  
هست زندان صومعه دزد و لثیم  
چون عبادت بود مقصود از بشر  
آدمی را هست در هر کار دست

چون وفا بینند خود جافی شوند  
پای بند مرغ بیگانه فخ است  
کاندر او ذاکر شود حق را مقیم  
شد عبادتگاه گردن کش سقر  
لیک ازو مقصود این خدمت بدهست<sup>(۳)</sup>

□ کافران که خدا را سجده نمی‌کنند، بندگان و پادشاهان را سجده می‌کنند.

آنچنانکه حق ز گوشت و استخوان  
أهل دنیا سجده ایشان کنند

از شهان باب صغیری ساخت هان  
چونکه سجده کبریا را دشمنند

نام آن محراب میر و پهلوان  
نیشکر پاکان شما خالی نیست  
شیر را عار است کاو را بگروند  
رب ادنی در خور این ابلهان<sup>(۱)</sup>

ساخت سرگین دانکی محراب شان  
لایق این حضرت پاکی نه اید  
آن سگان را این خسان خاضع شوند  
ربی الاعلی است ورد آن مهان

■ مشرکان از ازل، انس با نجاست داشتند.

کاندرون پشک زادند از سبق  
می نگردند به عنبر خوی خود<sup>(۲)</sup>

مشرکان را از آن نجس خواندهست حق  
کرم کاو زادهست در سرگین ابد

■ کافران از جنس شیطان هستند، لذا همه پلیدی او را دارند.

جانشان شاگرد شیطانان شده  
دیده های عقل و دل بردوخته  
آن حسد که گردن ابليس زد  
که نخواهد خلق را ملک ابد  
از حسد قولجش آمد درد خاست<sup>(۳)</sup>

کافران هم جنس شیطان آمده  
صد هزاران خوی بد آموخته  
كمترین خوشان به زشتی آن حسد  
زان سگان آموخته حقد و حسد  
هر که را دید او کمال از چپ و راست

■ کفر مانند پوست خشکیده است که جایش در آتش است.

باز ایمان قشر لذت یافته      کفر قشر خشک رو بر تافه

۱-۳ ب ۲۹۹۸ الی ۳۰۰۲ و ۳۰۰۵

۲-۴ ب ۲۹۶ و ۲۹۷

۳-۴ ب ۲۶۷۴ و ۲۶۷۸

قشرهای خشک را جا آنش است<sup>(۱)</sup> قشر پیوسته به مغز جان خوش است

■ کفران نعمت موجب عذاب الهی است.

تا بدآنجا چشم بد هم می‌رسد  
چون نداند آنچه اندر سیل و جوست  
ناسپاسی عطای بکرا او  
این سزای داد من بود ای عجب  
تو چه کردی با من از خوی خسیس  
که غرویش نیست تا روز شمار  
تو زدی در دیده من خار و خاک  
تو شده در حرب من تیر و کمان  
عکس درد شاه اندر وی رسید  
پرده آن گوشه گشته بر درید  
از سیه کاری خود گرد و اثر  
خانه شادی او پر غم شده  
زان گنه گشته سرش خانه خمار  
خلد بر وی بادیه و هامون شده  
زهر آن ما و منیها کار کرد  
همچو جندی شد به ویرانه مجاز  
در زمین می‌راند گاوی بهر کشت<sup>(۲)</sup>

صد بیابان زان سوی حرص و حسد  
بحر شه که مرجع هر آب اوست  
شاه را دل درد کرد از فکر او  
گفت آخر ای خس واهی ادب  
من چه کردم با تو زین گنج نفیس  
من تو را ماهی نهادم در کنار  
در جزای آن عطای سورپاک  
من تو را برقچرخ گشته نردهان  
درد غیرت آمد اندر شه پدید  
مرغ دولت در عتابش بر طپید  
چون درون خود بدید آن خوش پسر  
آن وظیفه لطف و نعمت کم شده  
با خود آمد او زمستی عقار  
خورده گندم حله زو بیرون شده  
دید کان شربت ورا بیمار کرد  
جان چون طاوس در گلزار ناز  
همچو آدم دور ماند او از بهشت

□ کافران مانند میمون مقلد هستند نه محقق.

آفته آمد درون سینه طبع  
آن کند کز مرد بیند دم به دم<sup>(۱)</sup>

کافران اندر مری بوزینه طبع  
هر چه مردم می‌کند بوزینه هم

□ کافران چون از جنس سجن هستند، سجن دنیا را علاقه دارند.

سجن دنیا را خوش آین آمدند<sup>(۲)</sup>

کافران چون جنس سجين آمدند

□ کافران در کار آخرت جبری هستند.

کافران در کار عقبی جبری اند<sup>(۳)</sup>

انسیا در کار دنیا جبری اند

□ کافران چون از حقیقت پیامبر بی خبر بودند، پیامبر را مثل سایر بشر می‌دانستند.

چون ندیدند از وی انشق القمر<sup>(۴)</sup>

کافران دیدند احمد را بشر

۱-۱ ب ۲۸۲ و ۲۸۳

۲-۱ ب ۶۴۰

۳-۱ ب ۶۳۷

۴-۲ ب ۱۶۰۶

■ از دیدگاه قرآن، کافران مردگان هستند.

هیچ گفتی کافران را میتوان<sup>(۱)</sup>

گر بدی جان زنده بیپرتوکنون

■ حقیقت کافران، مقلوب و قلابی است.

اندر این بوته درند این دو نفر<sup>(۲)</sup>

کافران قلبند و پاکان همچو زر

■ کافران نار را برعار ترجیح دادند.

کافران گفتند نار اولی ز عار  
همچو این ناری که این زن را بکاست<sup>(۳)</sup>

کافران را بیم کرد ایزد ز نار  
گفت نی آن نار اصل عاره است

■ کافران به نعمت الهی جفا کردند.

باز در دوزخ نداشان رینا<sup>(۴)</sup>

کافران کارند در نعمت جفا

۱-۱ ب ۳ د ۲۵۳۶

۲-۲ ب ۴ د ۸۲۰

۳-۳ ب ۵ د ۱۳۹۶ و ۱۳۹۷

۴-۴ ب ۳ د ۲۹۸۲

## کل

▣ هر جزئی سوی کل خود در حرکتند و چون اصل کفار از آتش است به سوی آتش خوش می‌روند.

سوی اصل خویش رفتند انتها  
جزوها را سوی کل باشد طریق  
سوخت خود را آتش ایشان چو خس  
هاویه آمد مر او را زاویه<sup>(۱)</sup>

اصل ایشان بود آتش ابتدا  
هم ز آتش زاده بسودند آن فریق  
آتشی بسودند مؤمن سوز و بس  
آنکه بسودهست امه الهاویه

▣ هیچ یک از دو موضوع جزء و کل، در جزئیت و کلیت مطلق نبوده و هر دو محکوم به نسبیت‌اند.

خار می‌خور خار مقرون گل است  
ورنه خود باطل بدی بعث رسمل  
زانکه کل را گونه گونه جزوهاست  
بانگ قمری جزو آن بلبل بود<sup>(۲)</sup>

ور تو گویی جزو پیوسته کل است  
جز ز یک رو نیست پیوسته به کل  
 بشنو اکنون اصل انکار از چه خاست  
لطف سبزه جزو لطف گل بود

■ کل و اجزاء مافوق کل و اجزاء ریاضی و طبیعی.

چون پدر هستم شفیق و مهربان  
جزو را از کل چرا بر می‌کنید  
عضو از تن قطع شد مردار شد  
مرده باشد نبودش از جان خبر  
عضو نو ببریده هم جنبش کند  
این نه آن کل است کاو ناقص شود<sup>(۱)</sup>

گفت پیغمبر شما را ای مهان  
زان سبب که جمله اجزای منید  
جزو از کل قطع شد بی کار شد  
تาน پیوندد به کل بار دگر  
ور بجند نیست آن را خود سند  
جزو ازین کل گر برد یکسو رود

■ معنای تمایل اجزاء به کل خویش.

بلبلان را عشق با روی گل است  
جزوها را سوی کل باشد طریق<sup>(۲)</sup>  
جزو سوی کل خود راجع شود  
پیش جزوی کاو سوی کل می‌رود<sup>(۳)</sup>  
من نه نورم که سوی حضرت شوم  
جزو آن کل است و خصم دین تو  
جزو سوی کل خود گیرد قرار<sup>(۴)</sup>  
عیش تو باشد چو جنت پایدار

جزوها را رویها سوی کل است  
هم ز آتش زاده بودند آن فرق  
هر چه بینی سوی اصل خود رود  
خار جمله لطف چون گل می‌شود  
جزو نارم سوی کفل خود روم  
اصل کینه دوزخ است و کین تو  
چون تو جزو دوزخی پس هوش دار  
ور تو جزو جنتی ای نامدار

۱-۱ ب ۱۹۳۴ الی ۱۹۳۹

۲-۱ ب ۷۶۳ و ۸۷۵

۳-۱ ب ۳۰۰۷

۴-۱ ب ۲۷۴ و ۲۷۵

□ ارتباط و سنتیت اجزاء با کل.

کآن طرف یک روز ذوقی رانده است  
 ذوق جزو از کل خود باشد بین  
 زرد کرده رنگ و فاسد کرده بو  
 جزو ایشان چون نباشد روی زرد  
 فایده شد کل کل خالی چراست  
 پس چرا در طعن کل آری تو دست<sup>(۱)</sup>

چشم هر قومی به سویی مانده است  
 ذوق جنس از جنس خود باشد یقین  
 این خود اجزایند کلیات از او  
 چونکه کلیات را رنج است و درد  
 آن دم نقطت که جزو جزوهاست  
 تو که جزوی کار تو با فایده است

## کلام

□ تأثیر کلام در جانهای مستعد.

رویهان مرده را شیران کند  
یک زمان ز خمند و گاهی مرهمند  
گفت هر جانی مسیح آساستی  
صبر کن از حرص و این حلوا مخور  
هست حلوا آرزوی کودکان<sup>(۱)</sup>

عالمنی را یک سخن ویران کند  
جانها در اصل خود عیسی دمند  
گر حجاب از جانها برخاستی  
گر سخن خواهی که گویی چون شکر  
صبر باشد مشتهای زیرکان

□ سخن و کلام مردان کامل، انسان را به حق رهبری می‌کند.

می‌برد تا خلد و کوثر مر ترا  
شد ز بوبی دیده یعقوب باز  
بوی یوسف دیده را یاری کند  
همچو او با گریه و آشوب باش  
تا بیابی در تن کهنه نوی  
چون نداری گرد بدخوبی مگرد  
سخت باشد چشم نایينا و درد<sup>(۲)</sup>

بو قلاوز است و رهبر مر ترا  
بو دوای چشم باشد نور ساز  
بوی بد مر دیده را تاری کند  
تو که یوسف نیستی یعقوب باش  
 بشنو این پند از حکیم غزنوی  
ناز را رویی بباید همچو ورد  
زشت باشد روی نازیبا و ناز

۱-۱ ب ۱۵۹۷ الى ۱۶۰۱

۱-۲ ب ۱۹۰۱ الى ۱۹۰۷

□ سخن و کلام پاک در جان ناپاک اثر منفی می‌گذارد.

روفته از خاطرم جور شما گفته امثال و سخنها چون شکر شیر و شهدی با سخن آمیخته زانکه زهرستان بدید از بیغ و بن <sup>(۱)</sup>	صف کرده حق دلم را چون سما در نصیحت من شده بار دگر شیر تازه از شکر انگیخته در شما چون زهر گشته آن سخن
---	---

□ انسان هوشیار می‌تواند از لحن کلام، هدف گوینده را تشخیص دهد.

از دل من تا دل تو روزن است <sup>(۲)</sup>	گفت گفت تو چو در نان سوزن است
---	-------------------------------

□ کلام و سخن تبهکاران، بی‌جان است زیرا از روح مرده بیرون می‌آید.

او چو باشد زشت گفتش زشت دان	هر چه گوید مرده آنرا نیست جان
-----------------------------	-------------------------------

□ سخن و کلام که عالی‌ترین وسیله تفاهم و تمدن و عبادت است، ممکن است به صورت وحشتناک‌ترین وسیله نابودی درآید.	□ سخن و کلام که عالی‌ترین وسیله تفاهم و تمدن و عبادت است، ممکن است به
---	---

ظالم آن قومی که چشمان دوختند	ز آن سخنها عالمی را سوختند <sup>(۳)</sup>
------------------------------	---

۱-۱ ب ۲۵۵۱ الى ۲۵۵۴

۲-۱ ب ۳۵۲

۳-۱ ب ۱۵۹۶

## ■ نفاق در کلام منافق ظهور می‌کند.

یک نشانی سهلتر زاهل نفاق  
واشناسی مر ورا در لحن و قول  
امتحانی می‌کنی از مشتری  
تاشناسی از طنین اشکسته را<sup>(۱)</sup>

گفت یزدان مر نبی را در مساق  
گر منافق رفت باشد نفر و هول  
چون سفالین کوزه‌ها را می‌خری  
می‌زنی دستی بر آن کوزه چرا

## ■ کلام معصومین صاف و زلال و راهگشاست.

چون همه صاف است بگشاید رواست  
کی هوا زاید ز معصوم خدا<sup>(۲)</sup>

آنکه معصوم ره وحی خدادست  
زانکه ما ینطق رسول بالهوى

■ برای توجّه به ناشایستگی صورت و کلام و کردار خویش، صورت و کلام و  
کردارهای شایسته بحدّ لازم و کافی در این دنیا می‌توان یافت.

خفته‌ای هر خفته را بیدار کن  
و آن سقامت می‌جهاند از سقام<sup>(۳)</sup>

صورتی از صورت بیزار کن  
آن کلامت می‌رهاند از کلام

۱-۱ ب ۷۹۰ الى ۷۹۳ د

۲-۲ ب ۱۶۰۱ و ۱۶۰۲ د

۳-۳ ب ۴۵۹۲ و ۴۵۹۳ د

▣ نوعی دیگر از سخن وجود دارد که بدون صوت و حرف و حتی بدون نیاز به موج، حیاتی ترین اثر را در مخاطبیش بوجود می آورد.

گرزند برشب برآید از شبی من نتام بازگفت آن اصطلاح می چه گوید با ریاحین و نهال <sup>(۱)</sup>	آن خطاباتی که گفت آن دم نبی روز روشن گردد آن شب چون صباح خود تو دانی هم که آن آب زلال
---	---

## کمال

□ کمال شخصی موجب حسادت دیگران می‌شود.

تا بخورد و پیش دختر می‌گداخت جان دختر در ویال او نمایند اندک اندک در دل او سرد شد عشق نبود عاقبت ننگی بود تا نرفتی بروی آن بد داوری دشمن جان وی آمد روی او ای بسی شه را بکشته فرا او ریخت این صیاد خون صاف من سر بریدندش برای پوستین ریخت خونم از برای استخوان <sup>(۱)</sup>	بعد از آن از بهر او شربت بساخت چون زرنجوری جمال او نمایند چونکه زشت و ناخوش و رخ زرد شد عشقهایی کزپی رنگی بود کاش کآن هم ننگ بودی یکسری خون دوید از چشم همچون جوی او دشمن طاووس آمد پر او گفت من آن آهوم کز ناف من ای من آن رویاه صحراء کز کمین ای من آن پیلی که زخم پیل بان
--	---

□ کمال انسان در ترک تعلقات دنیابی است.

سر برآورد و حریف باد شد تابه بالای درخت اشتفتند چون رهند از آب و گلها شاد دل همچو قرص بدر بی نقصان شوند	شاخ و برگ از حبس خاک آزاد شد برگها چون شاخ را بشکافتند جانهای بسته انسدر آب و گل در هوای عشق حق رقصان شوند
--	---

جسمشان در رقص و جانها خود مپرس (۱) و آنکه گرد جان از آنها خود مپرس

■ برای رسیدن به کمال، زمان لازم است.

لعل یابد رنگ و رخشانی و تاب  
باز تاسالی گل احمر رسد  
سوره الانعام در ذکر اجل  
آب حیوان است خوردی نوش باد (۲)

سالها بای که اندر آفتاب  
باز تره در دو ماه اندر رسد  
بهر این فرمود حق عزوجل  
این شنیدی مو به مويت گوش باد

■ کمالات انسان، فرشتگان را محبّ زمین کرد.

الفتی می بود بر گرد زمین  
ز آن تعلق ما عجب می داشتیم  
چون سرشت ما بد هست از آسمان  
چون تواند نور با ظلمات زیست  
ز آنکه جسمت را زمین بد تارو پود  
نور پاکت را در اینجا یافتد  
پیش پیش از خاک آن می تافته است  
غافل از گنجی که در وی بد دفین  
تلخ شد ما را از آن تحولی کام  
که بجای ماکی آید ای خدا  
می فروشی بهر قال و قیل را (۳)

هر ملک می گفت ما را پیش از این  
تخم خدمت بر زمین می کاشتیم  
کاین تعلق چیست با این خاکمان  
الف ما انوار با ظلمات چیست  
آدم‌آن الف از بسوی تو بود  
جسم خاکت را از اینجا بافتند  
این که جان ما ز روحت یافته است  
در زمین بودیم و غافل از زمین  
چون سفر فرمود ما را زآن مقام  
تاکه حجتها همی گفتیم ما  
نور این تسیع و این تهلیل را

۱- د ۱ ب ۱۳۴۲ و ۱۳۴۳ و ۱۳۴۶ الى ۱۳۴۸

۲- د ۱ ب ۲۵۹۲ الى ۲۵۹۵

۳- د ۱ ب ۲۶۵۹ الى ۲۶۶۹

■ برای رسیدن به کمال باید تحمل مشکلات کرد.

سست و ریزیده چو آب و گل مباش  
چون گزیدی پیر نازک دل مباش  
پس کجا بی صیقل آینه شوی<sup>(۱)</sup>  
گر بهر زخمی تو پر کینه شوی

■ برای رسیدن به کمال باید صبر کرد.

این چنین شیری خدا خود نآفرید  
شیر بی دم و سر و اشکم که دید  
تا رهی از نیش نفس گبر خویش<sup>(۲)</sup>  
ای برادر صبر کن بر درد نیش

■ استکمال مبتنی بر شناخت عیب و نقص است.

اندر استکمال خود ده اسبه تاخت  
هر که نقص خویش را دید و شناخت  
کاوگمانی می برد خود را کمال  
ز آن نسمی پرد به سوی ذوالجلال  
نیست اندر جان تو ای ذو دلال  
علتی بدتر ز پندار کمال  
تاز تو این معجبی بیرون رود  
از دل و از دیدهات بس خون رود  
وین مرض در نفس هر مخلوق هست<sup>(۳)</sup>

۱-۱ ب ۲۹۷۹ و ۲۹۸۰

۱-۲ ب ۳۰۰۱ و ۳۰۰۲

۱-۳ ب ۳۲۱۲ الی ۳۲۱۶

▣ کمال در ولی، ذاتی و در دیگران عاریتی است.

پرتو عاریت آتشزندی است  
تو مدان روشن مگر خورشید را  
پرتو غیری ندارم این منم  
چونکه من غارب شوم آید پدید  
شاد و خندهایم و بس زیبا خدیم  
خوبی را بینید چون من بگذرم<sup>(۱)</sup>

گر چه آهن سرخ شد او سرخ نیست  
گر شود پر نور روزن یا سرا  
هر در و دیوار گوید روشننم  
پس بگوید آفتاب ای نارشید  
سبزه‌ها گویند ما سبز از خودیم  
فصل تابستان بگوید ای امم

▣ هر ناقص در خدمت کامل است.

جمله انسان را بکش از بهر هش  
هوش جزوی هش بود اما نژند  
باشد از حیوان انسی در کمی<sup>(۲)</sup>

جمله حیوان را پی انسان بکش  
هش چه باشد عقل کل هوشمند  
جمله حیوانات وحشی ز آدمی

▣ کافر چون مزاحم کمال است باید کشته شود.

چون شود وحشی شود خونش مباح  
هیچ معذورش نمی‌دارد و دود  
کسی بود معذور ای یار سمی  
همچو وحشی پیش نشاب ور ماح<sup>(۳)</sup>

خر نشاید کشت از بهر صلاح  
گر چه خر را دانش زاجر نبود  
پس چو وحشی شد از آن دم آدمی  
لا جرم کفار را شد خون مباح

۱-۱ ب ۳۲۶۱ الی ۳۲۶۶

۲-۱ ب ۳۳۰۹ الی ۳۳۱۱

۳-۱ ب ۳۳۱۵ الی ۳۳۱۸

□ پندار خوبی و کمال.

شد از این رنجور پر آزار و نکر  
کر قیاسی کرد و آن کثر آمده است  
گفت نوشت باد افزون گشت قهر  
کاو همی آید به چاره پیش تو  
گفت پایش بس مبارک شاد شو  
شکر کش کردم مراعات این زمان  
ماندانستیم کاو کان جفاست<sup>(۱)</sup>

گفت چونی گفت مردم گفت شکر  
کین چه شکر است او مگر با ما بد است  
بعد از آن گفتش چه خوردی گفت زهر  
بعد از آن گفت از طبیبان کیست او  
گفت عزرا یل می آید برو  
کر برون آمد بگفت او شادمان  
گفت رنجور این عدوی جان ماست

□ برای کسی که شخصیت خود را به کمال رسانیده است، مزایای ظاهری جز  
روپوش چیزی نیست.

چون کلاهش رفت خوشتر آیدش<sup>(۲)</sup>

آنکه زلف جعد و رعنای باشدش

□ تکامل روحی انسان تدریجی است.

چونکه تن بشکست جان سر بر زند<sup>(۳)</sup>

چون شکوفه ریخت میوه سر کند

□ جستجوی کمال نتیجه احساس نقص است.

نقصها آیینه وصف کمال  
وآن حقارت آینه عز و جلال<sup>(۱)</sup>

□ در راه کمال باید متوجه بود تا فریب نخورد.

همچو شیری صید خود را خویش کن  
ترک عشوّه اجنبی و خویش کن  
بسی کسی بهتر ز عشوّه ناکسان<sup>(۲)</sup>  
همچو خادم دان مراعات خسان

□ تأثیر گریه در کمال انسان.

پس کسانی کز جهانی بگذشته اند  
لا نیند و در صفات آغشته اند  
در صفات حق صفات جمله شان  
همچو اختر پیش آن خوربی نشان  
گر ز قرآن نقل خواهی ای حرون  
خوان جمیع هم لدینا محضرون<sup>(۳)</sup>

□ انسان تازمانی که به کمال نرسیده است نباید ولی را رها کند.

تاشد تحقیق از یاران مبر  
از صدف مگسل نگشت آن قطره در<sup>(۴)</sup>

۱-۱ ب ۳۲۱۰

۲-۲ ب ۲۶۱ و ۲۶۲

۳-۳ ب ۴۴۲ و ۴۴۴ الی

۴-۴ ب ۵۶۸

□ چون کمال را خداوند در دل ما نمودار ساخت لذا استعداد رسیدن به آن را هم به ما عطا کرد.

هر کراماتی که میجویی به جان او نمودت تا طمع کردنی در آن<sup>(۱)</sup>

□ همنشینی با خویان موجب رشد و کمال است.

واي گل روبي که جفتني شد خريف زنده گردد نان و عين آن شود تيرگي رفت و همه انسوار شد آن خري و مردگي يکسو نهاد پيسها يك رنگ گردد اندر او از طرب گويد منم خم لا تلم <sup>(۲)</sup>	اي خنك زشتی که خوبش شد خريف نان مرده چون خريف جان شود هيزم تيره خريف نار شد در نمک لان چون خر مرده فتاد صبغة اللہ هست خم رنگ هو چون در آن خم افتد و گوييش قم
--	---

□ احساس احتیاج مقدمه نیل به کمال است.

طفل حاجات شما را آفرید  
تا بناليد و شود شيرش پدید<sup>(۳)</sup>

□ تواضع موجب رشد و تکامل است.

حمله ديگر تو خاكى پيشه گير  
تاكنم بر جمله ميرانت امير

آنگه از پستی به بالا بر رود  
بعد از آن او خوش و چالاک شد  
بعد از آن سرها بر آورد از دفین  
زیر آمد شد غذای جان پاک  
گشت جزو آدمی حسی دلیر<sup>(۱)</sup>

آب از بالا به پستی در رود  
گندم از بالا به زیر خاک شد  
دانه هر میوه آمد در زمین  
اصل نعمتها زگردون تا به خاک  
از تواضع چون زگردون شد به زیر

■ ظرفیت انسانها را خداوند متفاوت آفرید لذا همه کمالات از عنایت حق  
برمی خیزد.

بر وفاق سینان باید شنود  
که عقول از اصل دارند اعتدال  
تا یکی را از یکی اعلم کند  
که ندارد تجربه در مسلکی  
پسیر با صد تجربه بویی نبرد<sup>(۲)</sup>

اختلاف عقلها در اصل بود  
بر خلاف قول اهل اعتزال  
تجربه و تعلیم بیش و کم کند  
باطل است این زانکه رأی کودکی  
بر دمید اندیشه‌ای زآن طفل خرد

■ در گذرگاه حیات اول بیندیشید که نیروی پیشرفت شما و عاملش کدام است.

وآن ز دم دانند رویهان را در شکار

پا رهاند رویهان را در شکار

■ مراحل تکامل انسان.

ان ارذتم حشر ارواح النظر

یا کرامی اذبحوا هذا البقر

۱-۳ ب ۴۵۶ الی ۴۶۱

۲-۳ ب ۱۵۴۳ الی ۱۵۳۹

۳-۳ ب ۲۲۲۷

وز نما مردم به حیوان بر زدم  
پس چه ترسم کی ز مردن کم شدم  
تا برآرم از ملایک بال و پر  
کل شیء هالک الا وجهه  
آنجه اندر وهم ناید آن شوم  
گودیم که انا ایه راجعون<sup>(۱)</sup>

از جمادی مردم و نامی شدم  
مردم از حیوانی و آدم شدم  
حمله دیگر بمیرم از بشر  
وز ملک هم بایدم جستن ز جو  
بار دیگر از ملک قربان شوم  
پس عدم گردم عدم چون ارغتون

□ کمال انسان در فناء فی الله است.

غره هستی چه دانی نیست چیست  
می نماند هیچ با اشکست ما  
همچو ما در وقت اقبال و شرف  
فقر و خواریش افتخار است و علوست<sup>(۲)</sup>

کارگاه و گنج حق در نیستی است  
حاصل این اشکست ایشان ای کیا  
آنچنان شادند در ذل و تلف  
برگ بسی برگی همه اقطاع اوست

□ اگر عقل جزئی خود را تحت تأثیر عقل کل قرار دهد به کمال خواهد رسید.

کرد از عقلی به حیوانات نقل  
تا که باز آید خرد زآن خوی بد  
گر تقاضا بر تقاضا نیستی

باز عقلی کو رمد از عقل عقل  
عقل کامل را قرین کن با خرد  
عقل جزء از کل پذیرا نیستی

■ آن انفجار روانی که با عامل حق صورت می‌گیرد، می‌تواند روح آدمی را به حد نصاب رشد برساند.

بودی اnder هر دو عالم بهره‌ات چون شهیدان از دو عالم برخورد <sup>(۱)</sup>	زهره‌ات ندرید تا زآن زهره‌ات زهره‌ای کز بهره حق بردرد
--	--

■ بجای اینکه خاموشی شمع هستی دیگران را آرزو کنی، بکوش و کمالی بدست آور.

می‌نخواهد شمع کس افروخته از کمال دیگران نفتی به غم <sup>(۲)</sup>	زانکه هر بدبخت خرم من سوخته هین کمالی دست آور تا تو هم
--	---

■ انسان بدبخت بی‌کمال، رهزن کمال دیگران می‌شود و حسودی می‌کند.

می‌نخواهد شمع کس افروخته از کمال دیگران نفتی به غم <sup>(۳)</sup>	زانکه هر بدبخت خرم من سوخته هین کمالی دست آور تا تو هم
--	---

■ تمسک به ولايت اولياء، مایه درك کمال و سعادت است.

ادخلوا الابيات من ابوابها از سوی بام فلکتان راه نیست	گر همی جویید در بی‌بها می‌زن آن حلقة در و بر باب بیست
---	--

خاکی را داده ایم اسرار راز  
نیشکر گردید از او گرچه نمید  
نیست کم از سم اسب جبرئیل  
گر تو خاک اسب جبریلی شوی  
کرد در گوساله تا شد گوهری  
آنچنان بانگی که شد فتنه عدو<sup>(۱)</sup>

نیست حاجتتان بدین راه دراز  
پسیس او آیید اگر خاین نهاید  
سبزه رویاند ز خاکت آن دلیل  
سبزه گردی تازه گردی در نوی  
سبزه جان بخش کآن را سامری  
جان گرفت و بانگ زد زآن سبزه او

□ در گذرگاه کمال از فنای موقعیت اول دلخوش باش زیرا تا از فناها نگذری به  
بقا نخواهی رسید.

آتشی یا باد یا خاکی بدی  
کی رسیدی مر ترا این ارتقا  
که هر امسالت فزون است از سه پار<sup>(۲)</sup>

تو از آن روزی که در هست آمدی  
گر بر آن حالت ترا بودی بقا  
تازه می‌گیر و کهن را می‌سپار

□ خودبینی موجب دوری از کمالات می‌شود.

که از او این حلها گردد جدا  
زهر قتال است هین ای ممتحن<sup>(۳)</sup>

تا چه زلت کرد آن باغ ای خدا  
خوبیشن را دید و دید خوبیشن

۱-۴ ب د ۳۳۲۷ الی ۳۳۳۴

۲-۵ ب د ۷۸۹ و ۷۹۰ و ۸۰۹

۳-۵ ب د ۹۷۹ و ۹۸۰

■ کسی که خیال می‌کند کمالات در او ذاتی است نه عاریهای، آن کمالات از او گرفته می‌شود.

عالمش می‌راند از خود جرم چیست  
کرد دعوی کاین حلل ملک من است  
خرمن آن ماست خوبان دانه چین  
پرتوی بود آن ز خورشید وجود  
زآفتاب حسن کرد این سو سفر  
تو بدانی مستعیری نی فتا  
غم مخور که صد چنان بازت دهد<sup>(۱)</sup>

شاهدی کز عشق او عالم گریست  
جرم آنکه زیور عاریه بست  
واسستانیم آن که تا داند یقین  
تا بداند کآن حلل عاریه بود  
آن جمال و قدرت و فضل و هنر  
او چراغ خویش براید که تا  
گر تو کردی شکر و سعی مجتهد

■ تعالی انسان در رویکرد به خداست.

سر قدم کن چونکه فرمودت تعالی  
مستی و جفت و نهالیها دهد<sup>(۲)</sup>

هین رها کن بد گمانی و ضلال  
آن تعالی او تعالیها دهد

■ طلب موجب رشد و کمال است.

منگر اندر عجز و بنگر در طلب  
زانکه هر طالب به مطلوبی سزاست  
تا دلت زین چاه تن بیرون شود<sup>(۳)</sup>

گر ترا آنجا برد نبود عجب  
کاین طلب در تو گروگان خداست  
جهد کن تا این طلب افزون شود

۱-۵ ب ۹۸۱ الی ۹۸۵ و ۹۹۳ و ۹۹۴

۲-۵ ب ۱۶۶۹ و ۱۶۷۰

۳-۵ ب ۱۷۳۳ الی ۱۷۳۵

■ برای رسیدن به مقام شامخ کمال، استمرار تزکیه و ریاضت ضروری است.

کشتی ام در غصّه و بیچارگی  
نفس را کالیأس احدی الراحتین

که چرا می‌نفکنی یکبارگی  
بهر حق یکبارگی بگذار دین

■ هرگز انسان با خیال کمال، کامل نمی‌شود، بلکه باید صاحب آن کمال شود تا  
کامل شود.

مر خیالش را وزین ره واصلی  
لا شجاعه قبل حرب این دان و بس  
می‌کند چون رستمان صد کر و فر  
قرن حمله فکر هر خامی بود<sup>(۱)</sup>

هین مشو غره بدآن که قابلی  
از خیال حرب نهرا سید کس  
بر خیال حرب هیز اندر فکر  
نقش رستم کآن به حمامی بود

■ انسان زمانی کامل می‌شود که شنیدنیهای او دیدنی شود.

هیز چه بود رستمی مضطرب شود  
آنچه کآن باطل بدهست آن حق شود<sup>(۲)</sup>

این خیال سمع چون مبصر شود  
جهد کن کزگوش در چشمت رود

□ گمراهان قابل اصلاح هستند در صورتی که دنبال نیکو باشند کما اینکه جماد، گیاه می شود و گیاه حیوان و حیوان انسان و انسان خضر می شود.

بد نماند چونکه نیکو جو شود چون به جان پیوست یابد روشنی از درخت بخت او روید حیات خضر وار از چشمہ حیوان خورد <sup>(۱)</sup>	این همه اوصافشان نیکو شود گر منی گنده بود همچون منی هر جمادی که کند رو در نبات هر نباتی کآن به جان رو آورد
--	---

□ انسانی که کمال ندارد، بود و نبودش مساوی است.

بر چنین خانه بباید ریستان دست آموز شکار شهریار که به نقشت چشمها روشن کنند گوش سوی گفت شیرینت نهند خوش بنالی در چمن یا لاله زار نه چو لکلک که وطن بالا کنی تو چه مرغی و ترا با چه خورند <sup>(۲)</sup>	چون در اینجا نیست وجه زیستن چون نه ای بازی که گیری تو شکار نیستی طاووس با صد نقش بند هم نه ای طوطی که چون قندت دهند هم نه ای ببلل که عاشق وار زار هم نه ای هدهد که پیکیها کنی در چه کاری تو و بهر چت خرند
---	---

□ سالکی که دنیا معرفت را از او نگرفته، قابل موعظه و اصلاح و رشد و کمال است.

عضو حر شاخ تر تازه بود      می کشی هر سو کشیده می شود

هم توانی کرد چنبر گردنش  
ناید آن سویی که امرش می‌کشد  
چون نیابد شاخ از بیخش طبی<sup>(۱)</sup>

گر سبد خواهی توانی کردنش  
چون شد آن ناشف زنشف بیخ خود  
پس بخوان قاموا کسالی از تسبی

▣ زهد و ترک تعلقات برای کمال و رشد کمال انسان است تا شاهد بشود.

پرده باشد دیده دل را غرض  
تا غرض بگذاری و شاهد شوی  
بر نظر چون پرده پیچیده بود  
حبک الاشیاء یعمی و یصم<sup>(۲)</sup>

مدعی دیدهست اما با غرض  
حق همی خواهد که تو زاهد شوی  
کابن غرضها پرده دیده بود  
پس نبیند جمله را با طم و رم

▣ کمالات خلق، نشان دهنده کمال خداست، چون همه موجودات آینه دار کمال حقّند.

اندر آن تابان صفات ذوالجلال  
چون ستاره چرخ در آب روان  
فاضلان مرآة آگاهی حق  
ماه آن ماه است آب آن آب نیست  
وین معانی برقرار و بردوام  
عکس ماه و عکس اخت برقرار  
عشق ایشان عکس مطلوبی او  
چون بمالی چشم خود جمله اوست<sup>(۳)</sup>

خلق را چون آب دان صاف و زلال  
علمشان و عدلشان و لطفشان  
پادشاهان مظہر شاهی حق  
قرنها بگذشت و این قرن نوی است  
قرنها بر قرنها رفت ای همام  
آب مبدل شد در این جو چند بار  
خوب رویان آینه خوبی او  
جمله تصویرات عکس آب جوست

-۱- د ۶ ب ۲۲۳۱ الی ۲۲۳۴

-۲- د ۶ ب ۲۸۷۱ الی ۲۸۷۴

-۳- د ۶ ب ۳۱۷۲ الی ۳۱۷۵ و ۳۱۷۷ و ۳۱۷۸ و ۳۱۸۱ و ۳۱۸۳

■ وقتی که موجودیت اصیل انسانی به منبع رویاننده وصل شود، بریدن شاخه‌ای از هستی او باعث افزایش کمال وجودی او می‌گردد.

همچو شمعم بر فروزم روشنی شب روان را خرمن آن ماه بس <sup>(۱)</sup>	گر مرا صد بار تو گردن زنی آتش ار خرمن بگیرد پیش و پس
--	---

■ پیران و اولیاء، نردهان رشد و کمال هستند.

قدرت است و نزهت است و فطنت است دایم آنجا بد چو شیر و بیشه‌اش می‌رود در وقت اندوه و حزن چون زبان یا هو عبارت می‌کند <sup>(۲)</sup>	کو همانجا که صفات رحمت است کو همانجا که دل و اندیشه‌اش کو همانجا که امید مرد و زن آن طرف که دل اشارت می‌کند
--	--

□ اعضاء و جوارح اگر به کمال خود نرسند، اگر نباشند بهتر است.

آن شکسته به به ساطور قصاب  
جان نپیوندد به نرگس زار او  
کانچنان پا عاقبت درد سر است<sup>(۱)</sup>

اندر آن دستی که نبود آن نصاب  
آنچنان پایی که از رفتار او  
آنچنان پا در حديد اولیتر است

□ گاهی خداوند گمراهی را وسیله رشد و کمال قرار می دهد.

حق وسیلت کرد اندر رشد و سود  
کثر روی را محصد احسان کند  
تا نباشد هیچ خاین بی رجا<sup>(۲)</sup>

باز آن عین ضلالت را به جود  
گمراهی را منهج ایمان کند  
تا نباشد هیچ محسن بی وجا

□ رسیدن به کمال مبتنی بر بندگی حق است.

جز سپیدی ریش و مو نبود عطا  
ملک بخش آمد دهد کار و کیا<sup>(۳)</sup>

همچو بی گندم شده در آسیا  
لیک با با گندمان این آسیا

□ عاشقان کمال خود را در درد و بلا می بینند.

او از آن خورشید چون مه می گداخت  
همچو مه اندر گدازش تازه رو

حاصل آن شه نیک او را می نواخت  
آن گداز عاشقان باشد نمو

-۱- د ۶ ب ۴۱۷۲ الی ۴۱۷۴

-۲- د ۶ ب ۴۳۴۱ الی ۴۳۴۳

-۳- د ۶ ب ۴۴۲۱ و ۴۴۲۳

جمله رنجوران دوا دارند اميد  
نالد اين رنجور کم افزون کنيد<sup>(۱)</sup>

■ عجز و حیرت نشانه کمال است و انسان در قیامت عجز در پیش دارد.

یا معلم را بیمال و سهم ده	مقریان را منع کن بندی بنه
عجز تو تابی از آن روز جزاست	عاجزی و خیره کاین عجز از کجاست
وقت شد پنهانیان را نک خروج	عجزها داری تو در پیش ای لجوج
در دو عالم خفته اندر ظل دوست <sup>(۲)</sup>	خرم آن کین عجز و حیرت قوت اوست

## کودکی

■ مرد، کسی است که آشنای به حق باشد لذا محجوب از حق، کودک است.

مرد آن باشد که بیرون از شک است  
هر که محجوب است او خود کودک است  
گر به ریش و خایه مردستی کسی  
هر بزی را ریش و مو باشد بسی  
سابقی لیکن به سوی مرگ و غم  
ریش شانه کرده که من سابقاً  
ترک این ما و من و تشویش کن  
هیین روش بگزین و ترک ریش کن  
تا شوی چون بوی گل با عاشقان  
پیشوا و رهنمای گلستان<sup>(۱)</sup>

■ حیاتی را که در پهنهٔ این جهان می‌بینید، مناسب حیات کودکانهٔ انسانها است،  
حیات حقیقی که قلمرو ابدیت است، شایستهٔ انسانهای زندۀ حقیقی است.

نکته دانند و سخن گوینده‌اند  
آن جهان چون ذره ذره زنده‌اند  
که ز لعب زندگان بسی آگهند  
دختران را لعبت مرده دهند  
کودکان را تیغ چوین بهتر است<sup>(۲)</sup>  
چون ندارند از فتوت زور و دست

۱- د ۵ ب ۳۳۴۴ و ۳۳۴۵ و ۳۳۴۷ و ۳۳۴۹ الى

۲- د ۵ ب ۳۵۹۱ و ۳۵۹۷ و ۳۵۹۸

❑ دنیا برای کودکان گهواره است ولی برای بالغ تنگ است.

شب ز سایه تست ای یاغی روز  
بالغان را تنگ می‌دارد مکان  
در گواره شیر بر طفلان فشاند  
طفلکان را زود بالغ کن شها<sup>(۱)</sup>

تاكه نور چرخ گردد سایه سوز  
این زمین چون گاهواره طفلکان  
بهر طفلان حق زمین را مهد خواند  
خانه تنگ آمد از این گهواره‌ها

❑ کسی که تن برای او مهم است کودک است.

پیش عاقل باشد آن بس سهل چیز  
طفل کی در دانش مردان رسد<sup>(۲)</sup>

کودکی گرید پس جوز و مویز  
پیش دل جوز و مویز آمد جسد

## کور

■ کور، کسی است که حقیقت بین نیست و با مردان حق حسودی می‌کند.

کز حسودی بر تو می‌آرد جحود جان مده تا همچنین جان می‌کنم وآنکه میرنجد ز بود آفتاب اینت افتاده ابد در قعر چاه کی برآید این مراد او بگو <sup>(۱)</sup>	جمله کوران را دوا کن جز حسود مر حسودت را اگر چه آن منم آنکه او باشد حسود آفتاب اینت دود بی دوا کاوراست آه نفی خورشید ازل بایست او
---	---

■ انسان کور، در خدمت ولی، بینا می‌شود.

چونکه کوری سرمکش از راه بین ناله ما را خوش و مرحوم کن <sup>(۲)</sup>	زاری می‌کن چو زورت نیست هین ای خدا این سنگ دل را موم کن
---	--

■ علم با غرض ورزی در هم می‌آمیزد و انسان را نابینا می‌سازد.

آن فراغت هست نور دیدگان <sup>(۳)</sup>	زانکه تو علت نداری در میان
--	----------------------------

۱۱۲۶ ب ۲ د ۲۵-۱

۱۹۹۲ ب ۲ د ۲۵-۲

۲۷۵۰ ب ۲ د ۲۵-۳

■ کور باد چشمی که وجه الله را نمی‌بیند.

دود دوزخ از ارم مهجور به<sup>(۱)</sup>

سر گبر کور نامذکور به

■ نابینائی ظاهری و باطنی موجب ابتلا به نجاست ظاهری و باطنی می‌شود.

چشم باشد اصل پرهیز و حذر  
هیچ مؤمن را مبادا چشم کور  
کور باطن در نجاست سر است<sup>(۲)</sup>

کور را پرهیز نبود از قذر  
او پسیلیدی را نبینند در عبور  
کور ظاهر در نجاست ظاهر است

■ انحراف و نابینائی درونی را باید فوراً و بدون شکیبا یی به مردم عرضه کرد.

خامش و در انتظار فضل باش<sup>(۳)</sup>

کوری خود را مکن زین گفت فاش

■ هوی و هوس و حرص، چشم عقل را کور می‌کند.

طبع را بر عقل خود سرور مکن  
میل دنبه چشم و عقلت کور کرد  
در وجودت رهزن راه خداست  
عقل را اندیشه یوم دین بود  
به رآن گل می‌کشد او رنج خار

رحم بر عیسی کن و بر خر مکن  
زان ندانی کت ز دانش دور کرد  
عقل تو دستور و مغلوب هواست  
کاین هوا پرحرص و حالی بین بود  
عقل را دو دیده در پایان کار

آنکه شهوت می‌تند عقلش مخوان  
از جوار نفس کاندر پرده است  
عقل گوید نیک بین کآن نیست آب  
نعره عقل آن زمان پنهان شده  
نفس زشتش نر و آماده بود  
جز سوی خسaran نباشد نقل او  
فکرشان در ترک شهوت هیچ هیچ  
همچو بینی بدی بر روی خوب<sup>(۱)</sup>

عقل ضد شهوت است ای پهلوان  
پیر عقلت کودکی خوکرده است  
حرص تازد بیهده سوی سراب  
حرص غالب بود و زر چون جان شده  
وای آن که عقل او ماده بود  
لا جرم مغلوب باشد عقل او  
عقلشان در نقل دنیا پیچ پیچ  
عقل را افغان ز نفس پر عیوب

□ از گرفتن دست نایینایان غفلت نورزیم.

گشت آمرزیده و یابد رشد<sup>(۲)</sup>

هرکه او چل گام کوری را کشد

□ هر چند عده‌ای خود را مدتی به کری و کوری می‌زنند، ولی برای همیشه این کار ممکن نیست.

تا نیتدیشی ز خواب و واقعات<sup>(۳)</sup>

خویشتن را کور می‌کردی و مات

-۱ ب ۲۷۲۳ و ۱۸۵۳ -۴ ب ۱۲۴۶ و ۱۲۶۰ و ۱۲۶۱ و ۲۲۰۱ -۵ ب ۷۳۷ و ۲۰۵۸ و ۲۰۵۹ و ۲۴۶۱ و

۲۹۵۱ -۶ ب ۱۲۰ و ۲۴۶۲

۱۴۶۹ -۲ ب ۴۵۲

۲۵۰۱ -۳ ب ۴۵۲

□ اهل دنیا کورند، چون آب شور دنیا نوشیدند.

زانکه آب شور افزاید عمی  
شارب شورابه آب و گلند<sup>(۱)</sup>

تا فزاید کوری از شورابها  
أهل دنیا زآن سبب اعمی دلند

□ شهوت، مایه کوری و کری است.

تا نماید خر چو یوسف نار نور  
خویشن را نور مطلق داند او  
بارهش آرد بگرداند ورق  
در طریقت نیست الا عاریه  
نیست چون شهوت بتر زآفات ره  
صدهزاران زیرکان را کرد دنگ  
یوسفی را چون نماید آن جهود  
شهد را خود چون کند وقت نبرد<sup>(۲)</sup>

میل شهوت کر کند دل را و کور  
ای بسا سرمست نار و نارجو  
جز مگر بنده خدا یا جذب حق  
تابداند کان خیال ناریه  
زشتها را خوب بینماید شره  
صدهزاران نام خوش را کرد ننگ  
چون خری را یوسف مصری نمود  
بر تو سرگین را فسونش شهد کرد

□ حرص، موجب کوری است.

دیو همچون خویش مرجومت کند  
کردشان مرجوم چون خود آن سخوط  
چون سوی هر مشتری نشناختند<sup>(۳)</sup>

حرص کورت کرد و محرومیت کند  
همچنانک اصحاب فیل و قوم لوط  
مشتری را صابران دریافتند

۱-۱۴۵ و ۱۴۶ ب

۲-۱۳۷۲ الی ۱۳۶۵ ب

۳-۱۴۷۰ الی ۱۴۶۸ ب

▣ حرص، انسان را احمق و کور می‌کند.

مرگ را بر احمقان آسان کند<sup>(۱)</sup>

حرص کور و احمق و نادان کند

▣ اهل دنیا که به صورت و ظاهر چشم دوختند، باطن مردان خدا را نمی‌بینند و کورند.

که تو را اینجا نمی‌داند کسی  
خویش را من نیک می‌دانم کی ام  
او بدی بینای من من کور خویش  
بخت بهتر از لجاج و روی سخت<sup>(۲)</sup>

گفت با درویش روزی یک خسی  
گفت او گر می‌نداند عامی ام  
وای اگر برعکس بودی درد و ریش  
احمقم گیر احمقم من نیک بخت

▣ عظمت یار، چشم کور را بینا می‌کند.

طوطیان کور را بینا کند<sup>(۳)</sup>

موسی جان سینه را سینا کند

## کینه

■ کینه جزء دوزخ است.

جزو آن کل است و خصم دین تو  
جزو سوی کل خود گیرد قرار  
کسی دم باطل قرین حق شود<sup>(۱)</sup>

اصل کینه دوزخ است و کین تو  
چون تو جزو دوزخی پس هوش دار  
تلخ با تلخان یقین ملحق شود

■ کینه‌ها از شهوت بر می‌خizد.

راسخی شهوت از عادت است<sup>(۲)</sup>

ابتدای کبر و کین از شهوت است

■ کینه، ریشه گمراهی و کافری است.

کینه دان اصل ضلال و کافری<sup>(۳)</sup>

کارگاه خشم گشت و کینوری

■ احسان، مرهم کینه است.

زآنکه احسان کینه را مرهم شود<sup>(۱)</sup> ور نگردد دوست کینش کم شود

■ کینه برادران یوسف، یوسف را به چاه برد.

یوسفم را قعر چاه اولیتر است<sup>(۲)</sup> چونکه اخوان را دل کینه ور است

■ ولی خدا، کینه‌ها را از بین می‌برد.

یک ز دیگر جان خون آشام داشت  
محو شد در نور اسلام و صفا  
همچو اعداد عنب در بوستان  
در شکستند و تن واحد شده<sup>(۳)</sup> دو قبیله کاوس و خزرج نام داشت  
کینه‌های کنه شان از مصطفی  
اولا اخوان شدند آن دشمنان  
وز دم المؤمنون اخوه به پند

■ جمال یوسف، موجب کینه برادران شد.

زان پدر می‌خورد صد باده طروب  
کآن در ایشان خشم و کینه می‌فرود<sup>(۴)</sup> صورت یوسف چو جامی بود خوب  
باز اخوان را از آن زهر آب بود

۱- د ۲ ب ۲۱۴۸

۲- د ۶ ب ۲۰۱۵

۳- د ۲ ب ۳۷۱۳ الی ۳۷۱۶

۴- د ۵ ب ۳۳۰۰ و ۳۳۰۱

□ کینه جا هل، بهتر از محبت اوست.

مهر ابله مهر خرس آمد یقین کین او مهر است و مهر اوست کین<sup>(۱)</sup>

حروف  
ى

## گدا

■ انبیاء برای خدا گدایی می‌کنند و از مردم نصرتِ دین خدا می‌خواهند.

خلق مفلس کدیه ایشان می‌کنند  
باژگون بر انصره اللہ می‌تنند  
بر فلک صد در برای شیخ باز  
بهر یزدان بود نز بهر گلو<sup>(۱)</sup>  
آن گلو از نور حق دارد غلو

انبیا هر یک همین فن می‌زنند  
اقرضا اللہ افرضوا اللہ می‌زنند  
در به در این شیخ می‌آرد نیاز  
کآن گدایی کآن به جد می‌کرد او  
ور بکرده نیز از بهر گلو

■ گدایان آئینه جود و بخشش خدا هستند.

دم بود بر روی آئینه زیان  
و آن دگر بخشد گدایان را مزید  
و آنکه با حقّتند جود مطلق‌اند<sup>(۲)</sup>

چون گدا آئینه جود است هان  
آن یکی جodus گدا آرد پدید  
پس گدایان آیت و جود حق‌اند

■ سخن ارزشمند گدایان خریدار ندارد.

ره نیابد کاله او در دکان<sup>(۳)</sup>

ور گدا گوید سخن چون زر کان

۱- د ب ۲۷۰۴ الی ۲۷۰۵

۲- د ب ۲۷۴۸ الی ۲۷۵۰

۳- د ب ۲۳۵۱

## گرسنگی

### ■ گرسنگی و سیری.

تامانی همچو گل اندر زمین  
تند و بد پیوند و بد رگ می شوی  
بسی خبر بی پا چو دیواری شدی  
چون کنی در راه شیران خوش تگی<sup>(۱)</sup>

نان گل است و گوشت کمتر خور از این  
چون گرسنه می شوی سگ می شوی  
چون شدی تو سیر مرداری شدی  
پس دمی مردار و دیگر دم سگی

### ■ گرسنگی و نور، غذای روح است.

افتقدها وارتچ یا نافرا  
وافق الاملاک یا خیر البشر  
تارهی همچون ملایک از اذا  
او به قوت کی زکرکس کم زند  
لیک از چشم خسیسان بس نهان  
قسم موش و مار هم خاکی بود<sup>(۲)</sup>

ان فی الجوع طعاماً وافرا  
اغتذ بالثور کن مثل البصر  
چون ملک تسبيح حق را کن غذا  
جبرئیل ارسوی جيفه کم تندا  
حبّذا خوانی نهاده در جهان  
گر جهان باغی پر از نعمت شود

■ گرسنگی بسیار مفید است و بسیاری از بیماریها را از بین می‌برد.

از پی هیضه برآرد از توسر  
هم به لطف و هم به خفت هم عمل  
خاصه در جوع است صد نفع و هنر<sup>(۱)</sup>

گر نباشد جوع صد رنج دگر  
رنج جوع اولی بود خود زآن علل  
رنج جوع از رنجها پاکیزه تر

■ فضیلت جوع و گرسنگی.

دل به رضوان و ثواب آن دهنند  
بس کدر کآن را تو پنداری صفو<sup>(۲)</sup>

بس کسان کایشان ز طاعت گمرهند  
خود حقیقت معصیت باشد خفی

## گریه

■ گریه موجب رشد انسان است.

میل ما را جانب زاری کند  
وی همایون دل که آن بربیان اوست  
مرد آخر بین مبارک بندهای است  
هر کجا اشک روان رحمت شود  
تا ز صحن جانت بر روید خضر<sup>(۱)</sup>

چون خدا خواهد که مان یاری کند  
ای خنک چشمی که آن گریان اوست  
آخر هر گریه آخر خندهای است  
هر کجا آب روان سبزه بود  
باش چون دولاب نالان چشم تر

■ گریه.

اشک تر باشد دم توبه پرست  
تابود گریان و نالان و حزین  
پای ما چنان از برای عذر رفت  
بوستان از ابر و خورشید است باز  
عاشق نانی تو چون نادیدگان<sup>(۲)</sup>

زانکه آدم ز آن عتاب از اشک رست  
بهر گریه آمد آدم بر زمین  
آدم از فردوس و از بالای هفت  
ز آتش دل و آب دیده نقل ساز  
تسوچه دانی قدر آب دیدگان

ج

□ خنده و گریه برخاسته از بیرون عاریتی و برخاسته از درون اصلی است.

او بدین دو عاریت زنده بود  
جز غم و شادی در او بس میوه هاست  
بی بهار و بی خزان سبز و تر است<sup>(۱)</sup>

آنکه او بسته غم و خنده بود  
باغ سبز عشق کاو بی متهاست  
عاشقی زین هر دو حالت برتر است

□ گریه زن.

گشت گریان گریه خود دام زن است<sup>(۲)</sup>

زن چو دید او را که تندا تو سن است

□ تأثیر گریه در رشد و کمال انسان.

بحر رحمت در نمی آید به جوش  
کام خود موقوف زاری دان درست  
پس بگریان طفل دیده بر جسد<sup>(۳)</sup>

تانگرید کودک حلوا فروش  
ای برادر طفل طفل چشم تست  
گر همی خواهی که آن خلعت رسد

□ بجای گریه بر دیگران باید برای خود گریه کرد تا سرسبز شد.

زانکه شمع از گریه روشن تر شود  
زانکه تو اولی تری اندر حنین

زابر گریان شاخ سبز و تر شود  
هر کجا نوحه کنند آنجا نشین

غافل از لعل بقای کانی‌اند<sup>(۱)</sup>

زانکه ایشان در فراق فانی‌اند

■ گریه، عامل بیداری و آگاهی است.

عرضه کن بیچارگی بر چاره‌گر  
رحمت کلی قوی‌تر دایه‌ای است  
تا که کسی آن طفل او گریان شود  
تا بنالید و شود شیرش پدید  
تا بجوشد شیرهای مهرهاش<sup>(۲)</sup>

ور نمی‌تانی به کعبه لطف پر  
زاری و گریه قوی سرمایه‌ای است  
دایه و مادر ببهانه جو بود  
طفل حاجات شما را آفرید  
گفت ادعوا اللَّه بسی زاری مباش

■ ناله‌های باد موجب ریزش ابر و سبز شدن خاک می‌شود.

در غم ما اند یک ساعت تو صبر<sup>(۳)</sup>

هوی هوی باد و شیرافشان ابر

■ گریه، وسیله وصول به مقصد است.

تا نگرید طفل کی جوشد لبِن  
که بگریم تا رسد دایه شفیق  
کم دهد بی‌گریه شیر او رایگان  
تا بریزد شیر فضل کردگار

تا نگرید ابر کی خندد چمن  
طفل یک روزه همی داند طریق  
تو نمی‌دانی که دایه دایگان  
گفت فلیکوا کثیراً گوش دار

۱- د ۲ ب ۴۸۰ الی ۴۸۲

۲- د ۲ ب ۱۹۵۰ الی ۱۹۵۴

۳- د ۲ ب ۱۹۵۵

## ▣ ستون عالم، سوز و گریه است.

استن دنیا همین دو رشته تاب  
کی شدی جسم و عرض زفت و سطبر  
گر نبودی این تف و این گریه اصل  
چون همی دارد جهان را خوش دهان  
چشم را چون ابر اشک افروز دار<sup>(۱)</sup>

گریه ابر است و سوز آفتاب  
گر نبودی سوز مهر و اشک ابر  
کی بدی معمور این هر چار فصل  
سوز مهر و گریه ابر جهان  
آفتاب عقل را در سوز دار

## ▣ تصرّع و گریه، راه خلاصی از درد و رنج است.

راه زاری بر دلش بسته کنی  
چون نباشد از تصرّع شافعی  
جان او را در تصرّع آوری  
که بر ایشان آمد آن قهر گران  
تا بلازیشان بگشتی بازپس  
آن گنه هاشان عبادت می نمود  
آب از چشمش کجا داند دوید<sup>(۲)</sup>

آن که خواهی کز غمش خسته کنی  
تا فرو آید بلا بی دافعی  
و آنکه خواهی کز بلاشیش واخری  
گفته ای اندر نبی کآن امتنان  
چون تصرّع می نکردند آن نفس  
لیک دلهاشان چو قاسی گشته بود  
تا نداند خویش را مجرم عنید

## ▣ گریه نزد خدا ارزش دارد.

من نتانستم که آرم ناشنود  
من نتانستم حقوق آن گذاشت

آب دیده پیش تو باقدر بود  
آه و زاری پیش تو بس قدر داشت

من چگونه گشتمی استیزه گر  
بنده را که در نماز آ و بزار  
وآن فلاح این زاری است و اقتراح<sup>(۱)</sup>

پیش تو بس قدر دارد چشم تر  
دعوت زاری است روزی پنج بار  
نعره موذن که حی علی الفلاح

### □ تصرّع و گریه.

وآن بها کانجاست زاری را کجاست  
خیز ای گرینده و دایم بخند  
اشک را در فضل با خون شهید<sup>(۲)</sup>

چون تصرّع را بر حق قدرهاست  
هین امید اکنون میان را چست بند  
که برابر می نهد شاه مجید

### □ آه و ناله مانند ریسمانی است که انسان را از چاه مهالک نجات می دهد.

گشت آویزان رسن در چاه من  
شاد و زفت و فربه و گلگون شدم  
در همه عالم نمی گنجم کتون  
ناگهان کردی مرا از غم جدا  
شکرهای تو نیاید در بیان<sup>(۳)</sup>

آه کردم چون رسن شد آه من  
آن رسن بگرفتم و بیرون شدم  
در بن چاهی همی بودم زیون  
آفرینها بر تو بادا ای خدا  
گر سر هر موی من یابد زیان

### □ گریه، موجب سریلندي و نشاط دل است.

ابر گرید باغ خنده شاد و خوش  
باغها در مرگ و جان کنند رسند

این دلم باغ است و چشمم ابروش  
سال قحط از آفتاب خیره خند

۱۶۰۰-۱ ب ۱۵۹۶ الى

۱۶۱۹-۲ ب ۱۶۱۷ الى

۲۳۱۵-۳ ب ۲۳۱۱ الى

چون سر بریان چه خندان مانده ای  
ذوق گریه بین که هست آن کان قند  
پس جهنم خوشتر آید از جنان  
گنج در ویرانه ها جو این سلیم<sup>(۱)</sup>

زامر حق وابکوا کثیرا خوانده ای  
ذوق خنده دیده ای ای خیره خند  
چون جهنم گریه آرد یاد آن  
خنده ها در گریه ها آمد کتیم

■ همه عمران و آبادی از آب و گریه است.

پس بدان از دور کانجا آب هست  
که بود غماز باران سبزه زار  
هست بر باران پنهانی دلیل<sup>(۲)</sup>

چون بینی بر لب جو سبزه مست  
گفت سیما هم وجوه کردگار  
تازگی هر گلستان جمیل

■ با غلبه بر هوا، نفس گریان و عقل خندان می شود.

خس فزاید از هوا بر آب ما  
آن هوا خندان و گریان عقل تو<sup>(۳)</sup>

چونکه دست عقل نگشاید خدا  
آب را هر دم کند پوشیده او

■ گریه برخاسته از جهل ارزشی ندارد.

گریه و خندesh ندارد اعتبار<sup>(۴)</sup>

چون نباشد طفل را دانش دثار

۱- د ۶ ب ۱۵۷۹ الى ۱۵۸۱ و ۱۵۸۴ الى ۱۵۸۶

۲- د ۶ ب ۲۷۲۲ و ۲۷۲۳ و ۲۷۲۵

۳- د ۳ ب ۱۸۲۹ و ۱۸۳۰

۴- د ۳ ب ۲۶۳۸

■ گریه در خواب نشانه خوشحالی در بیداری است.

گریه را در خواب شادی و فرح  
هست در تعبیر ای صاحب مرح  
نفس فرعونی است هان سیرش مکن  
تانيارد ياد از آن کفر کهن<sup>(۱)</sup>

■ گریه صادقانه، عالم و آدم را گریان می‌کند.

چون بنالد چرخ یارب خوان شود  
تا که چرخ و عرش را گریان کند<sup>(۲)</sup>  
چون بگرید آسمان گریان شود  
گریه با صدق بر جانها زند

■ برخی از گریه‌ها مکر و حیله است.

گریه اخوان یوسف حیلت است  
که درونشان پرز رشک و علت است<sup>(۳)</sup>

■ گریه‌های حقیقی و گریه‌های مجازی را باید از هم جدا کرد.

گریه‌ای می‌کرد وفق آن عزیز  
آن مرید ساده از تقلید نیز  
گریه می‌دید و ز موجب بسی خبر  
او مقلدوار همچون مرد کر  
از پیاش آمد مرید خاص تفت  
چون بسی بگریست خدمت کرد و رفت  
بروفاق گریه شیخ نظر  
گفت ای گریان چواب بر بسی خبر  
الله الله الله ای وافی مرید  
گرچه در تقلید هستی مستفید

۱-۱ د ۴ ب ۳۹۹ و ۳۶۲

۱-۲ د ۵ ب ۴۹۱ و ۶۱۸

۱-۳ د ۵ ب ۴۷۶

---

من چو او بگریستم کآن منکری است  
نیست همچون گریه آن موتمن  
هست زین گریه بدآن راه دراز<sup>(۱)</sup>

تا نگویی دیدم آن شه می‌گریست  
گریه پرجهل و پرتقلید و ظن  
تسوقیاس گریه برگریه مساز

## گستاخی

❑ فضل و احسان خدا موجب گستاخی انسان شد.

کرد فضل عشق انسان را فضول زین فرون جویی ظلوم است و جهول<sup>(۱)</sup>

## گمان

■ سوء ظن و بدگمانی به خدا.

گر نبرم سر بود عین خط  
تا بماند بر جهان این داستان  
بر تسمّهای شیر ایمن میاش<sup>(۱)</sup>

ظانین بالله ظن السوء را  
وارهانم چرخ را از ننگتان  
شیر با این فکر میزد خنده فاش

■ گمان را کم کنیم و بر یقین بیفزاییم.

شب برو ور تو بخسبی شب رود<sup>(۲)</sup>

جهد کن تا صد گمان گردد نود

■ خیالات و گمانها، موجب داوری غلط است.

هم وی اندر چشم یعقوبی چو حور  
چشم فرع و چشم اصلی ناپدید  
هر چه آن بیند بگردد این بدآن  
این دکان بر بند و بگشا آن دکان<sup>(۳)</sup>

یوسف اندر چشم اخوان چون ستور  
از خیال بد مر او را زشت دید  
چشم ظاهر سایه آن چشم دان  
تو مکانی اصل تو در لامکان

۱-۱ ب ۳۰۳۷ الی ۳۰۳۹

۲-۱ ب ۳۶۸۹

۳-۲ ب ۶۰۹ الی ۶۱۲

□ کسی که حسن ظن به خدا ندارد، راه به خدا پیدا نمی‌کند.

تاكه آب شور او را کور کرد زآب من ای کور تا یابی بصر کاو بداند نیک و بد را کز کجاست <sup>(۱)</sup>	او ز بحر عذب آب شور خورد بحر می‌گوید به دست راست خور هست دست راست اینجا ظن راست
---	---

□ بدگمانی موجب می‌شود که انسان حرف راست دیگران را باور نکند.

نشنود او راست را با صد نشان چون دلیل آری خیالش بیش شد تیغ غازی دزد را آلت شود <sup>(۲)</sup>	گفت هر مردی که باشد بدگمان هر درونی که خیال اندیش شد چون سخن در وی رود علت شود
--	--

□ اولیاء به خداوند خوش گمان هستند لذا بلای او را رحمت می‌دانند.

چون بیینی واقعه بد ناگهان تو چو گل خندان گه سود و زیان تو یقین دان که خریدت از بلا فی الفؤاد عند اتیان الترح در ریود آن موزه راز آن نیک خو ای خنک عقلی که باشد بی غبار ان اتنی السرحان واردی شاتکم	تاكه زیرک باشی و نیکو گمان دیگران گرددند زرد از بیم آن هر چه از تو یاوه گردد از قضا ما التصوف قال وجدان الفرح آن عقابش را عقابی دان که او تارهاند پاش را از زخم مار گفت لا تأسوا على ما فاتکم
--	---

## کان بلا دفع بلاهای بزرگ

و آن زیان منع زیانهای سترگ<sup>(۱)</sup>

## آدم بد، نسبت به خوبان هم گمان بد دارد.

بر کریمانش گمان بد بود  
 کل را بر وصف خود بینی غوی  
 خانه را گردنده بیند منظرت  
 ساحل یم را همی بینی دوان  
 تنگ بینی جو دنیا را همه  
 این جهان بنماید چون گلستان  
 او ندیده هیچ جز کفر و نفاق  
 او ندیده جز مگر بیع و شری  
 او ندیده هیچ جز مکر و کمین<sup>(۲)</sup>

هر که را افعال دام و دد بود  
 چون تو جزو عالمی هر چون بوی  
 گر تو برگردی و برگرد سرت  
 ور تو در کشتی روی بریم روان  
 گر تو باشی تنگدل از ملحمه  
 ور تو خوش باشی به کام دوستان  
 ای بساکس رفته تا شام و عراق  
 وی بساکس رفته تا هند و هری  
 وی بساکس رفته ترکستان و چین

اوہام و خیالات، موجب پراکندگی دوستان می شود و نباید نسبت به عتاب  
دوست بدگمان بود.

صد هزاران یار را از هم برید  
 عقل باید که نباشد بدگمان  
 هست رهرو را یکی سدی عظیم  
 چون خلیلی را که بد شد گزند  
 چونکه اندر عالم وهم او فتاد  
 در بحار وهم و گرداب خیال

این خیال و وهم بد چون شد پدید  
 مشفقی گر کرد جور و امتحان  
 عالم وهم و خیال طمع و بیم  
 نقشهای این خیال نقش بند  
 گفت هذا رسی ابراهیم راد  
 غرق گشته عقلهای چون جبال

کو امانی جز که در کشتی نوح  
گشت هفتاد و دو ملت اهل دین  
موی ابرو را نمی‌گوید هلال  
موی ابروی کژی راهش زند  
تخته تخته گشته در دریای وهم<sup>(۱)</sup>

کوهها را هست زین طوفان فضوح  
زین خیال رهزن راه یقین  
مرد ایقان رست از وهم و خیال  
وآنکه نور عمرش نبود سند  
صد هزاران کشتی با هول و سهم

▣ زندگی با وحی و دین مفید است نه با ظن و گمان.

عشر آن ره کن پی وحی چو شرق  
وز چنان برقی ز شرقی ماندهای<sup>(۲)</sup>

راه کردن لیک در ظن چو برق  
ظن لایغنى من الحق خواندهای

▣ گمان تشنۀ یقین است.

می زند اندر تزايد بال و پر<sup>(۳)</sup>

هر گمان تشنۀ یقین است ای پسر

▣ گمان مانند مرغ یک پر است که انسان را به مقصد نمی‌رساند.

ناقص آمد ظن پرواز به پرواز ابتراست  
باز بر پرد دو گامی یا فزون<sup>(۴)</sup>

علم را دو پر گمان را یک پرست  
مرغ یک پر زود افتاد سرنگون

۱- د ۵ ب ۲۶۴۴ و ۲۶۴۵ و ۲۶۴۸ و ۲۶۵۰ الى ۲۶۵۴ و ۲۶۵۹

۲- د ۶ ب ۴۱۰۴ و ۴۱۰۵

۳- د ۳ ب ۴۱۱۸

۴- د ۳ ب ۱۵۱۰ و ۱۵۱۱

## گمراهی

■ گمراهی عاقبت نابود می‌شود.

کار کن دیو سلیمان زنده است<sup>(۱)</sup>

آن عدم او را هماره بنده است

■ گمراهان، خیال را حقیقت می‌پندازند و ماه را متر می‌کنند و می‌فروشنند:

چون حقیقت شد نهان پیدا خیال  
چون نهان کرد آن حقیقت از بصر  
که نمودی معرضان را درد صاف  
پیش بازارگان و زرگیرند سود  
سیم از کف رفته و کرباس هیچ  
که از او مهتاب پیموده خریم  
ساحرانه او ز نو ماهتاب<sup>(۲)</sup>

لا جرم سرگشته گشتم از ضلال  
این عدم را چون نشاند اندر نظر  
آفرین ای اوستاد سحریاف  
ساحران مهتاب پیمایند زود  
سیم بر بایند زین گون پیچ پیچ  
این جهان جادوست ما آن تاجirim  
گز کند کرباس پانصد گز شتاب

■ گمراهان، دنبال گمراه ساختن دیگران هستند.

تو چو شیطانی شوی آنجا حسود  
او نخواهد هیچ کس را تندرست

و افیان را چون ببینی کرده سود  
هر که را باشد مزاج و طبع سست

از در دعوی به درگاه وفا  
که سخن دعوی است اغلب ما و من  
در خموشی مغز جان را صد نماست  
خرج کم کن تا بماند مغز نغز<sup>(۱)</sup>

گر نخواهی رشك ابلیسی بیا  
چون وفایت نیست باری دم مزن  
این سخن در سینه دخل مغزه است  
چون بیامد در زبان شد خرج مغز

▣ شیاطین، کسانی را گمراه می‌کنند که مستعد گمراهی هستند نه مردان حق را.

بردرش بنهاده باشد رو و سر  
باشد اندر دست طفلان خوارمند  
حمله بر وی همچو شیر نر کند  
با ولی گل با عدو چون خار شد  
آنچنان وافی شده است و پاسبان<sup>(۲)</sup>

ترکمان را گرسگی باشد به در  
کودکان خانه دمش می‌کشند  
باز اگر بیگانه‌ای معتبر کند  
که اشداء علی الکفار شد  
زآب تتماجی که دادش ترکمان

▣ گمراهان هم تصوّری از غیب دارند و از آن می‌ترسند.

نیست محجوب از خیال آفتاب  
آن خیالش سوی ظلمت می‌کشد  
بر شب ظلمات می‌چفساندش  
که تو بر چفسیده‌ای بریار و دوست  
آن مخیل تاب تحقیقت نداشت<sup>(۳)</sup>

ز آفتاب ارکرد خفash احتجاب  
خوف او را خود خیالش می‌دهد  
آن خیال نور می‌ترساندش  
از خیال دشمن و تصویر اوست  
موسیا کشف لمع بر که فراشت

۱- د ۵ ب ۱۱۷۱ الى ۱۱۷۶

۲- د ۵ ب ۲۹۴۰ الى ۲۹۴۴

۳- د ۵ ب ۳۹۱۰ الى ۳۹۱۴

■ سبب یینی و غفلت از سبب موجب گمراهی است.

چشم‌بند خلق جز اسباب نیست هر که لرزد بر سبب ز اصحاب نیست<sup>(۱)</sup>

■ گاهی خداوند گمراهی را وسیله رشد و کمال می‌کند.

حق وسیلت کرد اندر رشد و سود  
کثر روی را محصد احسان کند  
تا نباشد هیچ خاین بی رجا<sup>(۲)</sup>

باز آن عین ضلالت را به جود  
گمراهی را منهج ایمان کند  
تا نباشد هیچ محسن بی وجا

■ قیاس موجب گمراهی است.

گرچه ماند در نبیشتن شیر و شیر  
کم کسی ز ابدال حق آگاه شد<sup>(۳)</sup>

کار پاکان را قیاس از خود مگیر  
جمله عالم زین سبب گمراه شد

## گمنامی

□ اولیاء مخفی هستند.

شهره خلقان ظاهر کی شوند  
بر نیفتد بر کیاشان یکنفس<sup>(۱)</sup>

قوم دیگر سخت پنهان می‌روند  
این همه دارند و چشم هیچکس

## گناه

■ گناه، مانع درک حقایق هستی است.

آینه‌ت دانی چرا غمّاز نیست<sup>(۱)</sup> زآنکه زنگار از رخش ممتاز نیست<sup>(۱)</sup>

■ گناه، در زندگی انسان اثر دارد.

ابر بر ناید پی منع زکات وز زنا افتاد وبا اندر جهات<sup>(۲)</sup>

■ آتش برخاسته از گناه، با آب خاموش نمی‌شود.

همچو چوب خشک می‌خورد او حجر  
بر سر آتش کسان هوشمند  
می‌رسید او را مدد از بسی حدى  
کاتش ماما نمیرد هیچ از آب  
شعله‌ای از آتش بخل شماست  
بخل بگذارید اگر آل منید  
ما سخن و اهل فتوت بوده‌ایم

آتشی افتد در عهد عمر  
مشک‌های آب و سرکه می‌زندند  
آتش از استیزه افزون می‌شدی  
خلق آمد جانب عمر شتاب  
گفت آن آتش ز آیات خداست  
آب بگذارید و نان قسمت کنید  
خلق گفتندش که در بگشوده‌ایم

گفت نان در رسم و عادت داده اید  
دست از بهر خدا نگشاده اید<sup>(۱)</sup>

■ گناه، با جبر سازگار نیست.

و آن گناه اوست جبر و جور نیست در خور قعرش نمی یابم رسن <sup>(۲)</sup>	در چهی افتاد کآن را غور نیست در چهی انداخت او خود را که من
--	---

■ با عنایت حق، گناه وسیله بیداری می شود.

آسمان پیموده ای در ساعتی نی ز خاری بر دمدم اوراق ورد می کشیدش تا به درگاه قبول می کشید و گشت دولت عونشان کی کشیدیشان به فرعون عنود معصیت طاعت شد ای قوم عصات <sup>(۳)</sup>	معصیت کردن به از هر طاعتی بس خجسته معصیت کآن کرد مرد نی گناه عمر و قصد رسول نی به سحر ساحران فرعونشان گر نبودی سحرشان و آن جحود کی بدیدندی عصا و معجزات
--	--

■ وقتی گناه مبدل به طاعت می شود، باید امیدوار بود.

چون گنه مانند طاعت آمده است طاعتی اش می کند رغم وشات وز حسد او بطرقد گردد دو نیم ز آن گنه ما را به چاهی آورد	نا امیدی را خدا گردن زده است چون مبدل می کند او سیئات زین شود مرجوم شیطان رجیم او بکوشید تا گناهی پرورد
---	--

۱- د ۱ ب ۳۷۰۷ و ۳۷۱۰ الى ۳۷۱۶

۲- د ۱ ب ۳۸۱۸ و ۳۸۱۹

۳- د ۱ ب ۳۸۳۰ و ۳۸۳۵ الى ۳

چون بییند کآن گنه شد طاعتنی گردد او را نامبارک ساعتی<sup>(۱)</sup>

■ به کوچکی گناه نگاه نکنید، بلکه به آن بنگرید که معصیت می‌کنید.

لیک آن مو در دویده رسته بود گرچه یک موبد گنه کاو جسته بود<sup>(۲)</sup>

■ گناه، توفیق توبه و استغفار را از انسان سلب می‌کند.

نور رفته از کرم ظاهر شدی	گر بسالیدی و مستغفر شدی
ذوق توبه نقل هر سرمست نیست	لیک استغفار هم در دست نیست
راه توبه بر دل او بسته بود	زشتی اعمال و شومی جحود
چون شکافد توبه آن را بهر کشت <sup>(۳)</sup>	دل به سختی همچو روی سنگ گشت

■ گناهی مرتكب نشویم که توفیق توبه را از ما سلب کند.

لیک استغفار هم در دست نیست ذوق توبه نقل هر سرمست نیست<sup>(۴)</sup>

■ توبه را پشتیبان گناه خود قرار ندهیم.

که کنم توبه در آیم در پناه <sup>(۵)</sup>	هین پشت آن مکن جرم و گناه
---	---------------------------

۱-۱ ب ۳۸۳۶ الى ۳۸۴۰

۱-۲ ب ۲-۲

۱-۳ ب ۲-۲ الى ۱۶۴۲

۱-۴ ب ۲-۲

۱-۵ ب ۲-۲

□ همیشه گناهان را به مجرمان نسبت می‌دهند، هرچند در آن مورد بی‌گناه باشند.

متهم باشد که او در طنطنه است  
خلق گوید تخمه است از لوت زفت<sup>(۱)</sup>

گرگ بسیجاره اگر چه گرسنه است  
از ضعیفی چون نستاند راه رفت

□ گناه مبدل به صواب می‌شود.

هزل شد فانی و جد اثبات شکر  
پس مزن بر سیئاتم هیچ دق  
مر مرا جد و طلب صدقی گشود  
جستنم آورد در صدقی مرا<sup>(۲)</sup>

سیئاتم شد همه طاعات شکر  
سیئاتم چون وسیلت شد به حق  
مر ترا صدق تو طالب کرده بود  
صدق تو آورد در جستن ترا

□ بزرگترین عقوبت برای گناهکار، زنگار دل اوست که موجب محرومیت او از اسرار الهی می‌شود.

که خدا از من بسی دیده است عیب  
وز کرم یزدان نمی‌گیرد مرا  
در جواب او فصیح از راه غیب  
وز کرم نگرفت در جرمم الله  
ای رها کرده ره و بگرفته تیه  
در سلاسل مانده‌ای پاتا به سر  
کرد سیمای درونت را تباہ

آن یکی می‌گفت در عهد شعیب  
چند دید از من گناه و جرمها  
حق تعالی گفت در گوش شعیب  
که بگفتنی چند کردم من گناه  
عکس می‌گویی و مقلوب ای سفیه  
چند چندت گیرم و تو بسی خبر  
زنگ تو بر توبت ای دیگ سیاه

جمع شد تا کور شد ز اسرارها<sup>(۱)</sup>

بر دلت زنگار بر زنگارها

■ گناه موجب کوری اندیشه است.

خاک اندر چشم اندیشه کند  
گوهرش را زنگ کم کردن گرفت  
آن نبشه خوانده آید در نظر  
فهم ناید خواندنش گردد غلط  
هر دو خط شد کور و معنی نداد  
پس سیه کردی چو جان کافرش<sup>(۲)</sup>

چون کند اصرار و بد پیشه کند  
آهنگ را زنگها خوردن گرفت  
چون نویسی کاغذ اسپید بر  
چون نویسی بر سر بنوشه خط  
کآن سیاهی بر سیاهی او فتاد  
ور سوم باره نویسی بر سر ش

■ از گناه باید ترسید چون دامنگیر می‌شود.

زانکه تخم است و برویاند خداش  
آیدت زآن بد پشیمان و حیا<sup>(۳)</sup>

چونکه بد کردی بترس ایمن مباش  
چندگاهی او بپوشاند که تا

■ پرده‌هایی که از عنایت خداوندی روی گناهان ما کشیده می‌شود باید ما را  
مغروف سازد.

تو چرا بی رویی از حد می‌بری<sup>(۴)</sup>

گر بپوشیمش ز بنده پروری

۱-۱ ب ۲۲۶۴ الی ۲۲۷۱

۱-۲ ب ۲۲۷۸ و ۲۲۸۱ الی ۲۲۸۵

۱-۳ ب ۱۶۵ و ۱۶۶

۱-۴ ب ۲۲۳

■ باید مانند حضرت آدم، استغفار از گناه کرد.

خوش فرود آمد به سوی پایگاه  
بر دو پا استاد استغفار را  
از بیهانه شاخ تاشاخی نجست  
چونکه جانداران بدید از پیش و پس<sup>(۱)</sup>

از پسردر آموز کادم در گناه  
چون بدید آن عالم الاسرار را  
بر سر خاکستر انده نشست  
ربنا انا ظلمنا گفت و بس

■ مانند آدم خطای خود را بپذیرید و مانند ابليس به فکر توجیه نباشد.

کز شکستن روشنی خواهی شدن  
حق کند آخر درستش کاو غنی است  
بر دکان آمد که نک نان درست  
آب و روغن ترک کن اشکسته باش  
نفحه انا ظلمنا می دمند  
همچو ابليس لعین سخت رو<sup>(۲)</sup>

ای در از اشکست خود بر سر مزن  
همچنین اشکسته بسته گفتنی است  
گندم ارشکست و از هم درسکست  
تو هم ای عاشق چو جرمت گشت فاش  
آنکه فرزندان خاص آدمند  
حاجت خد عرضه کن حجت مگو

■ بیش از این جان را با گناه آلوده نکنید.

تیره کردی آب را افزون مکن  
واندر او بین ماه و اختر در طوفاف  
چون شود تیره نبینی قعر او<sup>(۳)</sup>

تاکنون کردی چنین اکنون مکن  
بر مشوران تا شود این آب صاف  
زانکه مردم هست همچون آب جو

۱-۴ ب ۳۲۴ الی ۳۲۷

۲-۴ ب ۳۴۳ الی ۳۴۸

۳-۴ ب ۲۴۸۰ الی ۲۴۸۲

﴿ اعتقاد به خدا، با انجام گناه، قابل جمع نیست. ﴾

آفریده کیست وین خلق و جهان  
کافربنش بر خدایی اش گواست  
هست لایق با چنین اقرار او  
آن فضیحتها و آن کردار کاست  
تا شد اولایق عذاب هول را<sup>(۱)</sup>

گر بپرسی گبر را کاین آسمان  
گوید او کاین آفریده آن خداست  
کفر و فسق و استم بسیار او  
هست لایق با چنین اقرار راست  
فعل او کرده دروغ آن قول را

﴿ خدا را آتشی است که گناه را می سوزاند. ﴾

تا نماند جرم و زلت بیش و کم  
می بسوزد جرم و جبر و اختیار  
خار را گلزار روحانی کنیم  
کیمیا يصلح لكم اعمالکم  
کر و فر اختیار بوالبشر<sup>(۲)</sup>

آتشی خوش بر فروزیم از کرم  
آتشی کز شعله اش کمتر شرار  
شعله در بنگاه انسانی زنیم  
ما فرستادیم از چرخ نهم  
خود چه باشد پیش نور مستقر

﴿ با توبه گناهان شسته می شود. ﴾

توبه کن ز آنها که کرده ستی تو پیش  
آب توبه ش ده اگر او بسی نم است  
تا درخت عمر گردد با نبات  
زهر پارینه از این گردد چو قند

گر سیه کردی تو نامه عمر خویش  
عمر اگر بگذشت بیخش این دم است  
بیخ عمرت را بده آب حیات  
جمله ماضیها از این نیکو شوند

سیئات را مبدل کرد حق تا همه طاعت شود آن ماسبق<sup>(۱)</sup>.

■ از گناهان و ظلمهایی که کردیم، عذر بخواهیم والا یکباره گلوگیر می‌شود.

اندک اندک عذر می‌خواه از عقوق  
لیک محبوسی برای آن حقوق  
آب خود روشن کن اکنون با محب<sup>(۲)</sup> تابه یک بارت نگیرد محتسب

■ همانگونه که خورشید نجاستها را مبدل به گل و گیاه می‌کند، خداوند هم گناه را مبدل به حسنات می‌کند.

لیک لطف عام تو زآن برتر است  
آفتایی بر حدثها می‌زند  
و آن حدث از خشکی هیزم شده  
در در و دیوار حمامی بتافت  
چون بر او بربخواند خورشید آن فسون  
تازمین باقی حدثها را بخورد  
هکذا یمحو الله السیئات  
کش نبات و نرگس و نسرین کند  
حق چه بخشد در جزا و در عطا<sup>(۳)</sup>

این فقیر بی‌ادب نادرخور است  
می‌نجوید لطف عام تو سند  
ن سور او را زآن زیانی نابده  
تا حدث در گلخنی شد نور یافت  
بود آلایش شد آرایش کنون  
شمس هم معده زمین را گرم کرد  
جزو خاکی گشت و رست از وی نبات  
با حدث که بدترین است این کند  
تابه نسرین مناسک در وفا

۱- د ۵ ب ۲۲۲۱ الى ۲۲۲۵

۲- د ۶ ب ۱۵۰۵ و ۱۵۰۶

۳- د ۶ ب ۲۶۹۲ الى ۲۷۰۰

■ نتیجه گناهان و مخصوصاً اثر ظلم، کار خود را می‌کند.

چشم مریخیش آن خون کرده بود  
دید کم از ترکشش یک چوبه تیر  
گفت کاندر حلق او کز تیر تست<sup>(۱)</sup>

شاه چون از محو شد سوی وجود  
چون به ترکش بنگرید آن بی نظیر  
گفت کو آن تیر و از حق باز جست

## گنج

□ گنج، در ویرانه هست.

زیر ویران گنج سلطانی بود  
همچو موج بحر جان زیر و زیر  
تیر او دلکش تر آید یا سپر  
این بدان که گنج در ویرانه هاست  
گنج در ویرانه ها جو این سليم  
بانبی رویان تنسکها چه کرد  
گنج در ویرانی است ای میر من<sup>(۱)</sup>

من چه غم دارم که ویرانی بود  
غرق حق خواهد که باشد غرق تر  
زیر دریا خوشتر آید یا زیر  
تو مگو کاو بند و آخرور چی ماست  
خنده ها در گریه ها آمد کتیم  
با کپی خویان تهتكها چه کرد  
قصر چیزی نیست ویران کن بدن

□ گنج خواهی، در طلب رنجی بی.

که نبود اندر جهان بی مار گنج<sup>(۲)</sup>

چونی ای عیسای عیسی دم ز رنج

□ رنج، گنج است، چون در آن رحمت است.

مغز تازه شد چو بخراشید پروست  
صبر کردن بر غم و سستی و درد

رنج گنج آمد که رحمتها در اوست  
ای برادر موضع تاریک و سرد

۱- د ۱ ب ۱۷۴۴ الی ۱۷۴۶ - د ۶ ب ۱۱۶۹ و ۱۵۸۶ و ۳۴۲۲ و ۱۸۳۰

۲- د ۲ ب ۱۸۶۲

کآن بلندیها همه در پستی است  
در بهار است آن خزان مگریز از آن  
می طلب در مرگ خود عمر دراز<sup>(۱)</sup>

چشمۀ حیوان و جام مستی است  
آن بهاران مضمر است اندر خزان  
همره غم باش و با وحشت بساز

■ گنج در ویرانه مدفون است.

گنجها پیوسته در ویرانه هاست  
گشت طینش چشم بند آن لعین<sup>(۲)</sup>

گنج و گوهر کی میان خانه هاست  
گنج آدم چون به ویران بد دفین

■ گنج در ویرانی است، جسم تن را ویران کن تا گنج روح یابی.

و آن دگر در باغ ترش و بسی مراد  
گنج در ویرانی است ای میر من  
مست آنگه خوش شود کاو شد خراب  
گنج جوز گنج آبادان کنش<sup>(۳)</sup>

آن یکی در گنج مسجد مست و شاد  
قصر چیزی نیست ویران کن بدن  
این نمی بینی که در بزم شراب  
گرچه پر نقش است خانه برکنش

■ قناعت، گنج است.

گنج را تو وا نمی دانی ز رنج  
تو مزن لاف ای غم و رنج روان<sup>(۴)</sup>

گفت پیغمبر قناعت چیست گنج  
این قناعت نیست جز گنج روان

۱-۱ ب ۲۶۱ الی ۲۲۶۵

۲-۲ ب ۳۴۵۱ و ۳۴۵۲

۳-۳ ب ۳۴۲۱ الی ۳۴۲۴

۴-۴ ب ۲۳۲۱ و ۲۳۲۲

□ عقل، گنج است.

عقل من گنج است و من ویرانه‌ام<sup>(۱)</sup>      گنج اگر پیدا کنم دیوانه‌ام<sup>(۱)</sup>

□ گنج، در فنا و نیستی در حق هست.

کارگاه و گنج حق در نیستی است      غرّه هستی چه دانی نیست چیست<sup>(۲)</sup>

□ گنج، در خرابه هست تا اینکه حفظ بماند.

گنجها را در خرابی زآن نهند      تاز حرص اهل عمران وارهند<sup>(۳)</sup>

□ روح در بدن، مانند گنج در خرابه است.

اندرون گاو تن شه زاده‌ای<sup>(۴)</sup>      گنج در ویرانه‌ای بنده‌ای<sup>(۴)</sup>

## گوش

■ انسان دارای گوش ظاهری و گوش باطنی است.

گوش خر بفروش و دیگر گوش خر<sup>(۱)</sup> کاین سخن را در نیابد گوش خر<sup>(۱)</sup>

■ گوش حس و گوش غیب.

اندر آن وحیی که هست از حد فزون  
خاصه‌ای خواجه قیاس حس دون  
دان که گوش غیب‌گیر تو کر است<sup>(۲)</sup>  
گوش حس تو به حرف ار در خور است

■ بعضی از گوشها در مقابل فریاد «بیائید به کمال خود برسید» کر هستند.

هر ستوری را صطبلى دیگر است  
گوش بعضی زین تعالوها کر است  
هست هر اسبی طوله او جدا<sup>(۳)</sup>  
منهم گردند بعضی زین ندا

- انسان اگر گوش سر نداشته باشد و حرف مادر را نشنود، گنگ می‌شود و اگر گوش دل نداشته باشد و وحی را نشنود، هم گنگ می‌شود.

آنچنان گوشی قرین داعی است  
پر شود ناطق شود او در کلام  
گفت مادر نشنود گنگی شود  
ناطق آنکس شد که از مادر شنود  
که پذیرای دم و تعلیم نیست<sup>(۱)</sup>

اذن مؤمن وحی ما را واعی است  
همچنانکه گوش طفل از گفت مام  
ور نباشد طفل را گوش رشد  
دایماً هر کر اصلی گنگ بود  
دان که گوش کر و گنگ از آفته است

- حجاب، مانع دیدن حقیقت است در عین اینکه حقیقت عیان است و چشم و گوش مانع دیدن و شنیدن حقایق عینی می‌شود.

وآن خیال چون صدف دیوار او  
ابر تاب آفتباش می‌شود  
عین رفع سد او گشته سدش  
هوش با حق دار ای مدهوش او<sup>(۲)</sup>

چون گهر در بحر گوید بحر کو  
گفتن آن کو حجابش می‌شود  
بند چشم اوست هم چشم بدش  
بند گوش او شده هم هوش او

- برای شنیدن صدای غیب باید گوش سر را کنار گذاشت.

بند حس از چشم خود بیرون کنید  
تا نگردد این کر آن باطن کر است

پسنه اندر گوش حس دون کنید  
پسنه آن گوش سر گوش سر است

۱-۴ ب ۳۰۳۶ الى ۳۰۴۰

۲-۵ ب ۱۰۸۰ الى ۱۰۸۳

بی حس و بی گوش و بی فکرت شوید<sup>(۱)</sup> تا خطاب ارجعی را بشنوید

■ وحی را گوش جان درک می کند نه گوش جسم.

پس محل وحی گردد گوش جان  
وحی چه بود گفتنی از حس نهان  
گوش عقل و گوش ظن زین مفلس است<sup>(۲)</sup>

■ زمانی انسان قدرت سخن گفتن پیدا می کند که مدتی گوش باشد.

کودک اول چون بزاید شیر نوش  
مدتی می بایدش لب دوختن  
مدتی خامش بود او جمله گوش  
از سخن تا او سخن آموختن<sup>(۳)</sup>

■ نغمه های درون اولیاء را گوش های آلوده ادراک نمی کنند.

انبیا را در درون هم نغمه هاست  
طالبان را زآن حیات بی بهاست  
نشنود آن نغمه ها را گوش حس  
کز ستمها گوش حس باشد نجس  
کاو بود زاسرار پریان اعجمی  
نشنود نغمه پری را آدمی  
نغمه دل برتر از هر دو دم است<sup>(۴)</sup>

۱-۱ ب ۵۵۶ الی ۵۶۸

۱-۲ ب ۱۴۶۱ و ۱۴۶۲

۱-۳ ب ۱۶۲۳ و ۱۶۲۴

۱-۴ ب ۱۹۱۹ و ۱۹۲۲

■ گوش اگر کامل شود قدرت دیدن پیدا می‌کند.

ورنه قل در گوش پیچیده شود<sup>(۱)</sup> گوش چون نافذ بود دیده شود

■ هر گوشی قدرت شنیدن رازهای الهی را ندارد.

بهر راز ي فعل اللّه ما يشا  
هر ستوری را صطبلى دیگر است<sup>(۲)</sup> گوش بی‌گوشی در این دم برگشنا  
گوش بعضی زین تعالوحا کر است

■ گوش دلله وصال است.

هست دلله وصال آن جمال<sup>(۳)</sup> گوش انگیزد خیال و آن خیال

■ گوش بد مانع عشق به خداوند است.

چشم بد یا گوش بد مانع شده<sup>(۴)</sup> صد دل و جان عاشق صانع شده

■ گوش حیوانی به فکر سبزه زار است.

مر خران را هیچ دیدی گوشوار گوش و هوش خر بود در سبزه زار<sup>(۱)</sup>

■ اگر گوش غیب گیر نمی‌بود خداوند وحی نمی‌فرستاد.

وحوی ناآورده زگردون یک بشیر<sup>(۲)</sup> گر نبودی گوشهای غیب گیر

حروف  
د

## لثامت

□ تبهکاران، لثیم هستند چون در مقابل احسانِ انبیاء، بدی کردند.

ما یه ایدا و طغیان ساختی  
بد کند با تو چو نیکویی کنی<sup>(۱)</sup>

از لثیمی حق آن نشناختی  
این بود خوی لثیمان دنی

□ لثیم کسی است که اگر به او جفا کنی، بنده می‌شود و اگر مهر کنی جفا می‌کند.

که لثیم است و نسازد نیکوییش  
مر یکی را او عوض هفصد دهد  
بنده‌ای گردد ترا بس با وفا  
باز در دوزخ نداشان ربنا<sup>(۲)</sup>

نفس را زین صبر می‌کن منحنیش  
با کریمی گر کنی احسان سزد  
با لثیمی چون کنی قهر و جفا  
کافران کارند در نعمت جفا

□ کافران و لثیمان با دیدن عذاب و دوزخ، تسلیم و عابد می‌شوند.

چون وفا بینند خود جافی شوند  
پای بند مرغ بیگانه فخ است  
کاندر او ذاکر شود حق را مقیم  
شد عبادت بود مقصود از بشر

که لثیمان در جفا صافی شوند  
مسجد طاعتشان پس دوزخ است  
هست زندان صومعه دزد و لثیم  
چون عبادت بود مقصود از بشر

آدمی را هست در هر کار دست لیک ازو مقصود این خدمت بدهست<sup>(۱)</sup>

■ کریمان، با احسان تواضع می‌کنند و لثیم با عذاب ادب می‌شود.

مر کریمان را بزن تا سبر نهند دو زخ آنها را و اینها را مزید <sup>(۲)</sup>	مر لثیمان را بزن تا سبر نهند لا جرم حق هر دو مسجد آفرید
--	--

■ نفس لثیم است و اگر به او احسان شود جفا می‌کند.

چون لثیمان نفس بد کفران کند اهل نعمت طاغی‌اند و ماکرند هست شاکر خسته صاحب عبا شکر می‌روید زبلوی و سقم <sup>(۳)</sup>	با لثیم نفس چون احسان کند زین سبب بد که اهل محنت شاکرند هست طاغی بگلر زرین قبا شکر کی روید زاملاک و نعم
---	--

## لذت

■ بهشت آفرین لذیذتر از بهشت است.

بر امید لطف سلطان آمدم  
ذره‌های ریگ هم جانها گرفت  
چون رسیدم مست دیدار آمدم  
داد جان چون حسن نانوا را بدید  
فرجه او شد جمال با غبان  
آب حیوان از رخ یوسف چشید  
آتشی دید او که از آتش برست  
بردش آن جستن به چارم آسمان  
به رقمع احمد واستیز دین  
در خلافت او و فرزندان او<sup>(۱)</sup>

من غریبم از بیابان آمدم  
سوی لطف او بیابانها گرفت  
تا بدینجا بهر دینار آمدم  
بهر نان شخصی سوی نانوا دوید  
بهر فرجه شد یکی تا گلستان  
همچو اعرابی که آب از چه کشید  
رفت موسی کاتش آرد او به دست  
جست عیسی تا رهد از دشمنان  
آمده عباس حرب از بهر کین  
گشته دین را تا قیامت پشت و رو

■ لذات مادی موجب تشدید شهوت می‌شود.

کسی بمیرد آتش از هیزم کشی  
ز انکه تقوی آب سوی نار برد<sup>(۲)</sup>

تا که هیزم می‌نهی بر آتشی  
چونکه هیزم باز گیری نار مرد

□ لذایذ زودگذر مانع رسیدن به لذات پایدار است.

مانع این سگ بود از صید جان<sup>(۱)</sup> خاک بر سر استخوانی را که آن

□ عشرت و لذت، در وصالِ حق است نه تعلقات مادی.

بر خیالی پر خود بر می‌کنند<sup>(۲)</sup> خلق پندارند عشرت می‌کنند

□ هر کسی که لذات معنوی نصیب او نشده، حق بندگی را بجا نمی‌آورد.

اندر این دنیا نشد بنده و مرید  
یک زمان شکراستش و سالی گله  
می‌نهد با صد تردد بی‌یقین<sup>(۳)</sup> در است آن کاو چنین خوابی ندید  
ور بشد اندر تردد صد دله  
پای پیش و پای پس در راه دین

□ هر کسی که لذت را چشیده باشد، بار مشکلات و تکلیف را تحمل می‌کند.

مست باشد در ره طاعات مست  
بی‌فتور و بی‌گمان و بی‌ملال  
شدگواه مستی و دلسوز او  
زیر ثقل بار اندک خور شده هر که خوابی دید از روز است  
می‌کشد چون اشتر مست این جوال  
کفک تصدیقش به گرد پوز او  
اشتر از قوت چو شیر نر شده

ز آرزوی ناقه صد فاقه بر او می نماید کوه پیشش تار مو<sup>(۱)</sup>

■ لذت احساس استجابت دعا، مافوق لذت دست یافتن به مورد دعا است.

شادی آنکه قبول آمد قنوت که دعا من شنود آن غیب دان <sup>(۲)</sup>	چشم من تاریک شد نی بهر لوت کشتم آن را تا دهم در شکر آن
---	---

■ به اندازه شایستگی هر کس به او می دهند، یکی از موجودات لذت مادی می برد، و دیگری درک حقیقت می کند.

هر یکی را دست حق عز و جل روی ننماید به چشم ناصواب <sup>(۳)</sup>	از یکی کوزه دهد زهر و عسل کوزه می بینی ولیکن آن شراب
---	---

■ کسی که از لذات و نعم معنوی و اخروی برخوردار است توجهی به مردار دنیا ندارد.

کاین علف جز لایق انعام نیست کی خورد او باده اندر گولخن کرم باشد کش وطن سرگین بود بهر این مرغان کور این آب شور کودکان را تیغ چوین بهتر است <sup>(۴)</sup>	در جهان مرده شان آرام نیست هر که را گلشن بود بزم و وطن جائی روح پاک علیین بود بهر مخمور خدا جام طهور چون ندارند از فتوت زور و دست
--	---

۱- د ۳ ب ۲۳۴۸ الی ۲۳۵۲

۲- د ۳ ب ۲۳۸۷ و ۲۳۸۸

۳- د ۵ ب ۳۲۹۰ و ۳۲۹۱

۴- د ۵ ب ۳۵۹۲ الی ۳۵۹۵ و ۳۵۹۸

■ لذات دنیایی زودگذر است.

چون نمی‌ماند تو آن را برق‌گیر  
ای دلت خفته تو آن را خواب دان  
که بگیرد همچو جلالی گلوت<sup>(۱)</sup>

ملک را تو ملک غرب و شرق‌گیر  
مملکت کآن می‌نمایند جاودان  
تا چه خواهی کرد آن باد و بروت

■ اگر لذت دنیا به نفس نرسد، عقل و روح ولذت آخرت خود را نشان می‌دهد.

زین سبب پس پس رود آن خودپرست  
ای مبدل شهوت عقیش کن  
سرکند آن شهوت از عقل شریف  
سرکند قوت ز شاخ نیکبخت  
گر رود پس پس رود تا مکتنف<sup>(۲)</sup>

دم این استور نفست شهوت است  
شهوت او را که دم آمد زبن  
چون ببندی شهوتش را از رغیف  
همچو شاخی که ببری از درخت  
چونکه کردنی دم او را آن طرف

■ لذت حقيقی، لذت درونی است، لذت بیرونی در مقابل آن مهم نیست.

ابلهی دان جستن قصر و حضون<sup>(۳)</sup>

راه لذت از درون دان نه از برون

■ خوشحالی ولذت عقلی دائمی است.

جزو جزوش نعره‌زن هل من مزید

بر چنین گلزار دامن می‌کشید

۱- د ۵ ب ۳۹۲۶ الی ۳۹۲۸

۲- د ۶ ب ۱۱۲۱ الی ۱۱۲۵

۳- د ۶ ب ۳۴۲۰

گلشنی کز بقل روید یکدم است<sup>(۱)</sup>

■ لذت علمهای دنیابی غرور آور، در بسیاری از لذتها را برابر می‌بندد.

گلشنی کز دل دمد گردد تباه  
علمهای بامزه دانسته مسان<sup>(۲)</sup>  
زان گلستان یک دو سه گلدسته دان

■ در گرسنگی هم لذتی است.

لذت از جوع است نه از نقل نو  
با مجاعت از شکر به نان جو<sup>(۳)</sup>

■ کسی که لذت امر مولی را بچشد در راه آن قربانی می‌شود.

ای بدیده لذت امر مرا  
جان سپرده بهر امرم در وفا<sup>(۴)</sup>

■ لذات مادی فرع لذات معنوی است.

لذت او فرع محو لذت است  
لذتی بود او و لذتگیر شد<sup>(۵)</sup>

۱- د ۶ ب ۴۶۴۸ و ۴۶۴۹

۲- د ۶ ب ۴۶۵۰ و ۴۶۵۱

۳- د ۶ ب ۴۲۹۶

۴- د ۵ ب ۴۰۳۳

۵- د ۴ ب ۴۰۵ و ۴۰۴

## لشکر

□ باد، لشکر خدا و مطیع خداست.

برکند از دستان این باد ذیل  
 چند روزی با شما کرد اعتنای  
 چون اجل آید برآرد باد دست  
 هر نفس آیان روان در کرو فر  
 حق چو فرماید به دندان درفت  
 درد دندان داردش زار و علیل  
 بود جان کشت و گشت او مرگ کشت  
 وقت خشم آن دست می‌گردد دبوس  
 که برا این باد را ای مستعیان  
 از بن دندان در استغفار شو  
 منکران را درد الله خوان کند  
 وحی حق را هین پذیرا شو ز درد  
 گه خبر خیر آورم گه شور و شر  
 من چو تو غافل ز شاه خود کی ام  
 چون سلیمان گشتمی حمال تو  
 کردمی بر راز خود من واقفت<sup>(۱)</sup>

هود دادی پندکای پر کبر خیل  
 لشکر حق است باد و از نفاق  
 او به سر با خالق خود راست است  
 باد را اندر دهن بین رهگذر  
 حلق و دندانها از او ایمن بود  
 کوه گردد ذره باد و ثقلیل  
 این همان باد است کایمن می‌گذشت  
 دست آن کس که بکردت دست بوس  
 یارب و یارب برآرد او ز جان  
 ای دهان غافل بدی زین باد رو  
 چشم سختش اشکها باران کند  
 چون دم مردان نپذرفتی ز مرد  
 باد گوید پیکم از شاه بشر  
 زآنکه مامورم امیر خود نی ام  
 گر سلیمان وار بودی حال تو  
 عاریه ستم گشتمی ملک کفت

□ همه موجودات لشکر و سپاه حق هستند.

لشکر حقدنگاه امتحان  
آب را دیدی که در طوفان چه کرد  
و آنچه با قارون نموده است این زمین  
و آنچه پشه کله نمرود خورد  
گشت ششصد پاره و لشکر شکست  
تاکه در آب سیه خوردن غوط<sup>(۱)</sup>

جمله ذرات زمین و آسمان  
باد را دیدی که با عادان چه کرد  
آنچه بر فرعون زد آن بحرکین  
و آنچه آن بایل با آن پیل کرد  
و آنکه سنگ انداخت داودی به دست  
سنگ می‌بارید بر اعدای لوط

## لطف

□ لطف خدا، موجب شجاعت بندۀ می‌شود.

لطف شه جان را جنایت جو کند  
ز آنکه شه هر زشت را نیکو کند  
خدمت خود را سزا پنداشتی<sup>(۱)</sup>  
تو لوای جرم از آن افراشتی

□ نجاست درون، با لطف خدا پاک می‌شود نه با آب.

خون پلید است و به آبی می‌رود  
لیک باطن را نجاستها بود  
کام به غیر آب لطف کردگار<sup>(۲)</sup>  
کم نگردد از درون مرد کار

□ قهر و لطف، عوامل ملایم و نا ملایمی هستند که می‌توانند نهانها را آشکار  
کنند.

شحنه گاهش لطف گوید چون شکر  
گه برآویزد کند هرچه بتر  
تا میان قهر و لطف آن خفیه‌ها<sup>(۳)</sup>  
ظاهر آید ز آتش خوف و رجا

۱-۱ د ب ۳۳۶ و ۳۳۸

۲-۲ د ب ۱۷۹۹ و ۱۸۰۰

۳-۳ د ب ۲۹۵۷ و ۲۹۵۸

□ لطف الهی از موهومات نیست، بلکه واقعیتی است که دریافت وجودانی شما شاهد آن است.

نیست موهوم اربدی موهوم آن همچو موهومان شدی معدوم آن<sup>(۱)</sup>

□ لطف و قهر ولی، هر دو مهر است.

آتش قهرش دمی حمال تست اتحاد هر دو بین اندر اثر یک زمان چون خاک سبزت می‌کند تا بر او روید گل و نسرین شاد <sup>(۲)</sup>	یک زمانی موج لطفش بال تست قهر او را ضد لطفش کم شمر یک زمان چون خاک سبزت می‌کند جسم عارف را دهد وصف جمامد
---	---

□ لطف خدا، موجب بوجود آمدن اشیاء است.

کز عدم بیرون جهد با لطف و بر ای بمرده من بپیش آن کرم جذبه حق است هر جا رهرو است کشتی یسی بحر پا در ره نهد <sup>(۳)</sup>	صد هزار آثار غیبی متظر او تقاضای تو می‌گردد سرم رغبت ما از تقاضای تو است خاک بی بادی به بالا بر جهد
---	--

■ لطف و کرم الهی، نا امیدی را مبدل به امید و همه چیز را با انسان همراه می سازد.

آیسان را از کرم دریافته است  
عین کفران را انابت ساخته  
منفجر کرده دو صد چشم و داد  
مهره را از مار پیرایه دهد  
وز کف معسر برویاند یسار  
کوه با داود گردد هم رسیل  
برگشاید بانگ چنگ و زیر و بم  
ترک آن کردی عوض از ما بگیر<sup>(۱)</sup>

لیک خورشید عنایت تافتہ است  
نرد بس نادر ز رحمت باخته  
هم از این بدبختی خلق آن جواد  
غنجه را از خار سرمایه دهد  
از سواد شب برون آرد نهار  
آرد سازد ریگ را بهر خلیل  
کوه با وحشت در آن ابر ظلم  
خیز ای داود از خلقان نفیر

■ با توفیق و لطف خداوند، دل سالک، طالب و عاشق معرفت می شود.

چشم بازش سخت با همت شده است  
می نگیرد باز شه جز شیر نر<sup>(۲)</sup>

چشم شه بر چشم باز دل زده است  
تاز بس همت که یابید از نظر

■ عنایت و لطف الهی ما را به خود امیدوار می کند.

طفل و غوره است او بر هر تیزه شن  
هم در آن طفلی خوف است و امید  
ای عجب با من کند کرم آن کرم

گر شود صد ساله آن خام ترش  
گرچه باشد مو و ریش او سپید  
که رسم یا نارسیده مانده ام

بخشد این غوره مرا انگوری  
و آن کرم می‌گویدم لا تیاسوا  
گوشمان را می‌کشد لاتقنتوا  
چون صلا زد دست اندازان روسم  
در دویدن سوی مرعای انیس  
جام پردازیم و آنجا جام نی<sup>(۱)</sup>

با چنین ناقابلی و دوری  
نیستم او میدوار از هیچ سو  
دایما خاقان ما کرده است طو  
گرچه ما زین نامیدی در گویم  
دست اندازیم چون اسبان سیس  
گام اندازیم و آنجا گام نی

## ■ لطف خداوند به نمرود.

نفس کافر نعمت است و گمره است  
بر که رحم آمد تو را از هر کثیب  
لیک ترسم امر را اهمال کرد  
در عوض قربان کند بهر فتی  
از که دل پرسوز و بریان ت شدت  
من شکستم ز امر تا شد ریز ریز  
جز زنی و غیر طفلی زآن رمه  
تخته را آن موجه می‌راندند  
طفل را بگذار تنها ز امر کن  
خود تو می‌دانی چه تلغخ آمد مرا  
تلخی آن طفل از فکرم نرفت  
موج را گفتم فگن در بیشه‌ایش  
پر درخت میوه‌دار خوش اکل  
پروریدم طفل را با صد دلال  
اندر آن روضه فگنده صد نوا

آدمی اندر بلاکشته به است  
حق به عز رائیل می‌گفت ای نقیب  
گفت بر جمله دلم سوزد به درد  
تابگویم کاشکی یزدان مرا  
گفت بر کی بیشتر رحم آمدت  
گفت روزی کشتی برموج تیز  
پس بگفتی قبض کن جان همه  
هر دو بر یک تخته‌ای در ماندند  
باز گفتی جان ما در قبض کن  
چون ز مادر بگسلیدم طفل را  
بس بسیدم دود ماتمهای زفت  
گفت حق آن طفل را از فضل خویش  
بیشه پر سوسن و ریحان و گل  
چشم‌های آب شیرین زلال  
صد هزاران مرغ مطرب خوش صدا

کرده او را ایمن از صدمه فتن  
 باد را گفته بر او آهسته وز  
 برق را گفته بر او مگرای تیز  
 آب حیوان در درون ظلمت است  
 از سوم و صرصر آمد در امان  
 گفتم او را شیرده طاعت نمود  
 تا که بالغ گشت و زفت و شیر مرد  
 تا در آموزید نطق و داوری  
 چون بود لطفی که من افروختم  
 تا بییند لطف من بسی واسطه  
 تا بود هر استعانت از منش  
 شکوتی نبود ز هر یار بدش  
 که بپروردم ورا بسی واسطه  
 از تجبر بر دلش پوشیده گشت  
 زیر پا بنهاد از جهل و عمنی  
 کبر و دعوی خدایی می کند  
 با سه کرکس تا کند با من قتال  
 کشته تا یابد وی ابراهیم را  
 زادخواهد دشمنی بهر قتال  
 هر که می زایید می کشت از خباط  
 ماند خونهای دگر در گردنش  
 تا غرورش داد ظلمات نسب<sup>(۱)</sup>

بسترش کردم ز برگ نسترن  
 گفته من خورشید را کاو را مگز  
 ابر را گفته بر او باران میریز  
 زندگی در مردن و در محنت است  
 حاصل آن روشه چو باغ عارفان  
 یک پلنگی طفلکان نو زاده بود  
 پس بدادش شیر و خدمتهاش کرد  
 چون فطامش شد بگفتم با پری  
 مادران را داب من آموختم  
 صد عنایت کردم و صد رابطه  
 تا نباشد از سبب در کش مکش  
 ور نه تا خود هیچ عذری نبودش  
 این حضانه دید با صد رابطه  
 لطفهای شه که ذکر آن گذشت  
 همچنان نمود آن الطاف را  
 این زمان کافر شد و ره می زند  
 رفته سوی آسمان با جلال  
 صدهزاران طفل بسی تلویم را  
 که منجم گفت کاندر حکم سال  
 هین بکن در دفع آن خصم احتیاط  
 کوری او رست طفل وحی کش  
 از پدر یابید آن ملک ای عجب

■ با پناه بردن به لطف حق، همه موجودات تسلیم انسان می‌شوند.

کاو هزاران لطف حق بر ارواح ریخت  
آب و آتش مر ترا گردد سپاه  
نه بر اعدادشان به کین قهار شد  
تا برآورد از دل نمرود دود  
قادصانش را به زخم سنگ راند  
تا پناهت باشم از شمشیر تیز<sup>(۱)</sup>

در پناه لطف حق باید گریخت  
تا پناهی آنگه چون پناه  
نوح و موسی رانه دریا یار شد  
آتش ابراهیم رانی قلعه بود  
که یحیی رانه سوی خویش خواند  
گفت ای یحیی بیا در من گریز

■ خداوند از در لطف، عالم و آدم را خلق نمود لذا نگرتنی از عتاب او معنی ندارد.

بسته کی گردند درهای کرم  
قهر بر وی چون غباری از غش است  
ذره‌ها را آفتاب او نواخت<sup>(۲)</sup>

گر عتابی کرد دریای کرم  
اصل نقدش داد و لطف و بخشش است  
از برای لطف عالم را بساخت

■ کسی که مغلوب لطف خداست، مختار است نه مضطرب.

نیست مضطرب بلکه مختار ولاست<sup>(۳)</sup>

آنکه او مغلوب اندر لطف ماست

۱-۱ ب ۱۸۴۹ الی ۱۸۴۴

۲-۲ ب ۲۶۳۰ الی ۲۶۳۲

۳-۳ ب ۴۰۱

□ لطف خداوند، جمادات را عاقل می‌کند.

قهر او ابله کند قایل را<sup>(۱)</sup>

لطف او عاقل کند من نیل را

□ در متن قهر الهی، لطف خداوند نهاده شده است.

در حدث پنهان عقیق بی بها<sup>(۲)</sup>

لطف مخفی در میان قهرها

□ لطف خداوند، غالب بر قهر الهی است.

سبق رحمت بر غصب هست ای فتا      لطف غالب بود در وصف خدا<sup>(۳)</sup>

□ قهر دیگران، مغلوب لطف الهی است.

ضریبت فرعون ما را نیست ضیر      لطف حق غالب بود بر قهر غیر<sup>(۴)</sup>

## لُب

□ دنیا لُب و لھو است.

نیست بالغ جز رهیده از هوا کودکید و راست فرماید خدا <sup>(۱)</sup>	خلق اطفالاند جز مست خدا گفت دنیا لُب و لھو است و شما
--	---

□ کسب دنیا در مقابل کسب آخرت لُب است.

حق تعالی گفت کاین کسب جهان پیش آن کسب است لُب کودکان <sup>(۲)</sup>
--

## لعت

■ رذایل اخلاقی، نشانه لعت است.

لعت این باشد که کژینش کند<sup>(۱)</sup> حاسد و خودبین و پرکینش کند<sup>(۱)</sup>

■ نقض پیمان و عهد و توبه، موجب لعن و مسخ شدن روح است نه جسم.

موجب لعت شود در انتها موجب مسخ آمد و اهلاک و مقت چونکه عهد حق شکستند از نبرد لیک مسخ دل بود ای ذوالقطن از دل بوزینه شد خوار آن گلش <sup>(۲)</sup>	نقض میثاق و شکست توبه‌ها نقض توبه و عهد آن اصحاب سبت پس خدا آن قوم را بوزینه کرد اندر این امت نبُد مسخ بدن چون دل بوزینه گردد آن دلش
---	--

■ برای ظالمان، ظلم و لعت می‌ماند.

وز لئیمان ظلم و لعنتها بماند <sup>(۳)</sup>	نیکوان رفتند و سَّتْهَا بماند
---	-------------------------------

☒ کسی که لعنت شد، چشم بد و گزنده پیدا می‌کند.

سبق رحمت راست واو از رحمت است      چشم بد محصول قهر و لعنت است<sup>(۱)</sup>

☒ شیطنت و گردنکشی موجب لعنت است.

شیطنت گردنکشی بد در لغت      مستحق لعنت آمد این صفت<sup>(۲)</sup>

## لغزش

□ لغزشی که سبب هدایت شود بهتر از عبادت متکبرانه است.

زَلْتُ أَوْ بِهِ زَطَاعَتْ نَزَدَ حَقَّ  
پیش کفرش جمله ایمانها خلق<sup>(۱)</sup>

□ لغزش آدم عاریتی و لغزش ابلیس اصلی و ذاتی بود.

آرد اقرار و شود او توبه‌جو	آن بد عاریتی باشد که او
لا جرم اندر زمان توبه نمود	همچو آدم زلتش عاریه بود
ره نبودش جانب توبه نفیس <sup>(۲)</sup>	چونکه اصلی بود جرم آن بليس

□ لغزش آدم از شکم و لغزش ابلیس از تکبر بود.

وآن ابلیس از تکبر بود و جاه	زلت آدم ز اشکم بود و باه
وآن لعین از توبه استکبار کرد <sup>(۳)</sup>	لا جرم او زود استغفار کرد

■ برای خلاصی از لغزشها، باید لغزش دیگران را بخشد.

در نگر در درد و بدبختی او  
زلت را مغفرت در آگند  
در امید عفو دل در بسته‌ای  
می‌شکافد مو قدر اندر سزا<sup>(۱)</sup>

عفو کن ای میر بر سختی او  
تا ز جرمت هم خدا عفوی کند  
تو ز غفلت بس سبو بشکسته‌ای  
عفو کن تا عفو یابی در جزا

## لفظ

■ الفاظ با معانی مرتبطند.

لفظ شیرین ریگ آب عمر ماست<sup>(۱)</sup>      لفظها و نامها چون دامهای است

■ الفاظ قدرت ارائه حقایق ماوراء طبیعی را ندارند.

فکر چه؟ آنجا همه نور است پاک      بهر گشت این لفظ فکر ای فکرناک

■ الفاظ توانائی ابراز حالات روحی را ندارند.

ما زبان را ننگریم و قال را      ما روان را بنگریم و قال را<sup>(۲)</sup>

■ گفتار به منزله عرض طفیلی و قلب و جوهر اساسی است.

زانکه دل جوهر بود گفتن عرض      پس طفیل آمد عرض جوهر غرض<sup>(۳)</sup>

۱-۱ ب د ۱۰۶۱

۲-۲ ب د ۱۷۵۹

۳-۲ ب د ۱۷۶۱

■ هنگامیکه عشق و سوزی وجود ندارد مراعات قواعد ادبی در جملات هم فایده‌ای ندارد.

چند ازین الفاظ و اضمار و مجاز سوز خواهم سوز با آن سوز ساز<sup>(۱)</sup>

■ الفاظ تاب ارائه معانی را ندارند.

لفظ در معنی همیشه نارسان زآن پیمبر گفت قد کل لسان<sup>(۲)</sup>

■ رابطه لفظ و معنی.

یک نشان آنکه می‌گیرم ورا آنکه طاعت دارد از صوم و دعا<sup>(۳)</sup>

■ بین لفظ و معنی و جسم و روح شباhtی وجود دارد.

یک نشان آنکه می‌گیرم ورا آنکه طاعت دارد از صوم و دعا  
وز نماز و از زکات و غیر آن لیک یک ذره ندارد ذوق جان<sup>(۴)</sup>

۱- د ۲ ب ۱۷۶۲

۲- د ۲ ب ۳۱۰۳

۳- د ۲ ب ۳۲۹۲

۴- د ۲ ب ۳۳۹۲ و ۳۳۹۳

## □ توجه به لفظ انسان را از رسیدن به معانی باز می دارد.

گفت خانه از کجاش آمد بدست فرخ آنکس کاو سوی معنی شتافت گفت چونش کرد بی جرمی ادب بی گته او را بزد همچون غلام گندمی بستان که پیمانه است رد گر دروغ است آن تو با اعراب ساز <sup>(۱)</sup>	گفت در شطرنج کاین خانه رخ است خانه را بخرید یا میراث یافتد گفت نحوی زید عمر قد ضرب عمر را جرمش چه بد کآن زید خام گفت این پیمانه معنی بود زید و عمر از بهر اعراب است و ساز
--	--

## □ الفاظ توان ارائه معانی بلند قرآن را ندارند.

جل فینا از صحابه می شنود نیست ممکن جز ز سلطانی شگرف <sup>(۲)</sup>	ربیع قرآن هر که را محفوظ بود جمع صورت با چنین معنی ژرف
---	---

## □ الفاظ قدرت بیان خداوند را ندارند.

پیش دیگر فهمها مغز است نیک <sup>(۳)</sup>	نطقها نسبت به تو قشر است لیک
---	------------------------------

۱-۱ ب ۲۷۲۷ الی ۳۶۳۲

۲-۲ ب ۱۳۹۴ و ۱۳۹۳ د ۳

۳-۲۰ ب ۵ د

▣ الفاظ و صورتها از بین می‌روند ولی معانی و ارواح متّحد می‌شوند و جاودانه می‌مانند.

آن همه بگزارد و دریا شود هر سه جان گردند اندر انتها ساده گردند از صور گردند خاک در مراتب هم ممیز هم مدام هر که گوید شد تو گویش نی نشد <sup>(۱)</sup>	چون ز حرف و صوت و دم یکتا شود حرف گو و حرف نوش و حرفها نان دهنده و نان ستان و نان پاک لیک معنیشان بود در سه مقام خاک شد صورت ولی معنی نشد
--	---

▣ شباهت در کالبدهای لفظی همان اندازه غلط انداز و منشأ ضررهاست که شباهت کالبدهای جسمانی آدمیان است.

لیک خود کوآسمان تا رسیمان اشتراک گبر و مؤمن در تن است تا که در هر کوزه چه بود آن نگر <sup>(۲)</sup>	اشتباہی است لفظی در بیان اشتراک لفظ دائم رهزن است جمسها چون کوزه‌های بسته سر
---	--

▣ الفاظ دام هستند.

لفظ شیرین ریگ آب عمر ماست <sup>(۳)</sup>	لفظها و نامها چون دامهاست
--	---------------------------

۱- د ۶ ب ۷۱ الی ۷۵

۲- د ۶ ب ۶۴۸ الی ۶۵۰

۳- د ۱ ب ۱۰۶۱

□ اشتراك الفاظ موجب پيدايش اشتباه مى شود.

لیک خود کو آسمان تا رسماں  
اشتراك گبر و مؤمن در تن است<sup>(۱)</sup>

اشتباهی است لفظی در بيان  
اشتراك لفظ دایم رهزن است

## لقاء

☒ کسی که به لقاء حق رسیده است، بینا می شود.

تا در او راند از سر مردی و زور	خشک دید آن بحر را فرعون کور
دیده فرعون کی بینا بود	چون در آید در تگ دریا بود
حق کجا هم راز هر احمد شود. <sup>(۱)</sup>	دیده بینا از لقای حق شود

☒ کسی که به لقاء حق رسید، نیازی به علوم ظاهری ندارد مگر آنکه آنرا برای دیگران بخواهد.

شد طلب گاری علم اکتون قبیح	چون به مطلوبت رسیدی ای مليح
سرد باشد جست و جوی نردبان	چون شدی بر بامهای آسمان
سرد باشد راه خیر از بعد خیر	جز برای یاری و تعلیم غیر
جهل باشد بر نهادن صیقلی	آینه روشن که شد صاف و جلی
زشت باشد جستن نامه و رسول <sup>(۲)</sup>	پیش سلطان خوش نشسته در قبول

■ امکان ندارد که ایده‌آل یک انسان هم مقام و جاه باشد و هم دیدار خدا.

چون همی جویی ملاقات‌اله<sup>(۱)</sup> پس بگفتندش که تو بر تخت جاه

■ لقاء اولیای الهی مشکلات را حل و آسان می‌کند.

مشکل از تو حل شود بی قیل و قال  
ای لقای تو جواب هر سؤال  
دستگیری هر که پایش در گل است<sup>(۲)</sup>  
ترجمانی هر چه ما را در دل است

■ غم دامی است که انسان را به لقاء حق می‌رساند.

اندر این ره سوی پستی ارتقاست<sup>(۳)</sup> شاد از غم شو که غم دام لقاست

■ با ملاقات انسانِ کامل، مشکلات حل می‌شود.

مشکل از تو حل شود بی قیل و قال  
ای لقای تو جواب هر سؤال  
دستگیری هر که پایش در گل است  
ترجمانی هر چه ما را در دل است  
ان تغب جاء القضا ضاق الفضا<sup>(۴)</sup>  
مرحباً يا مجتبى يا مرتضى

□ اولیاء و پیران، درمانِ دردِ مال پرستی و جاه پرستی هستند.

سایهٔ مردان زمرد این دو را  
کور گردد مار و رهرو وارهد<sup>(۱)</sup>

مال چو مار است و آن جاه اژدها  
زان زمرد مار را دیده جهد

## لیاقت

□ انسان اگر شایستگی نداشته باشد، همان نعمت الهی برای او بلا و نقمت می‌شود.

غیر او را زهر او درد است و مرگ  
هست این را دوزخ آن را جستی  
واندر او قوت است و سم لاتبصرون  
اندر او هم قوت و هم دلسوژه‌ای  
طاعمش داند کز آن چه می‌خورد  
زان پدر می‌خورد صدباده طروب  
کآن درایشان خشم و کینه می‌فزود  
می‌کشید از عشق افیونی دگر  
بود از یوسف غذا آن خوب را  
تامانند در می‌غیست شکی  
کوزه پیدا باده دروی بس نهان  
لیک بر محرم هویدا و عیان<sup>(۱)</sup>

زهر باشد مار را هم قوت و برگ  
صورت هر نعمتی و محتنی  
پس همه اجسام و اشیا تبصرون  
هست هر جسمی چو کاسه و کوزه‌ای  
کاسه پیدا اندر او پنهان رخد  
صورت یوسف چو جامی بود خوب  
باز اخوان را از آن زهر آب بود  
باز از وی مرزیلخا راشکر  
غیر آنچه بود مریعقوب را  
گونه گونه شربت و کوزه یکی  
باده از غیب است و کوزه زین جهان  
بس نهان از دیده نا محربان

حروف

۲

## ماده ۵

■ ماده غبار معنوی است.

موج آبی محو و سکر است و فناست  
تا از این مستی از آن جامی توکور  
مدتی خاموش خوکن هوش دار<sup>(۱)</sup>

موج خاکی وهم و فهم و فکر ماست  
تا در این سکری از آن سکری تو دور  
گفت و گوی ظاهر آمد چون غبار

■ مظاهر مادی از بین رفتنی و مظاهر معنوی ماندنی هستند.

جز کیا و خطبهای انبیا  
بار نامه انبیا از کبریاست  
نام احمد تا ابد بر می زند  
چونکه صد آمد نود هم پیش ماست<sup>(۲)</sup>

خطبه شاهان بگردد رآن کیا  
زانکه بوش پادشاهان از هواست  
از درمهای نام شاهان بر کنند  
نام احمد نام جمله انبیاست

■ مستی ولذات مادی در مقابل لذات معنوی، اندک است.

پیش مستی ملک دان مهستان  
او به شهوت التفاتی کی کند  
خوش بود خوش چون درون دیده نور

باز این مستی شهوت در جهان  
مستی آن مستی این بشکند  
آب شیرین تا نخوردی، آب شور

فقطهای از باده‌های آسمان  
برکند جان را زمی و ز ساقیان  
تاقه مستیها بود املاک را  
وز جلالت روحهای پاک را<sup>(۱)</sup>

□ پس از شکستن صورتهای ماده و مادیات نیرویی ماورای طبیعی بدست خواهید آورد.

بعد از آن هر صورتی را بشکنی همچو حیدر باب خیر برکنی<sup>(۲)</sup>

□ هستی مادی و زندگی مادی، مستی و تکبیر و غرور می‌آورد، همانگونه که ابلیس را بیچاره کرد.

عقل از سر شرم از دل می‌برد  
مستی هستی بزد ره زین کمین  
که چرا آدم شود بر من رئیس  
صد هنر را قابل و آماده‌ام  
تا بخدمت پیش دشمن بیستم  
پیش آتش مر و حل را چه محل  
صدر عالم بودم و فخر ز من<sup>(۳)</sup>  
زآنکه هستی سخت مستی آورد  
صد هزاران قرن پیشین را همین  
شد عزازیلی از این مستی بليس  
خواجه ام من نیز و خواجه زاده‌ام  
در هنر من از کسی کم نیستم  
من ز آتش زاده‌ام او از وحل  
او کجا بود اندر آن دوری که من

□ اول و آخر مانند پیش و پس و نزدیک و دور و کم و زیاد از اوصاف ابعاد ماده است.

ورنه اول آخر، آخر اول است<sup>(۱)</sup>  
کاندرو بحریست بی پایان و سر

این دویی اوصاف دید احوال است  
هین گذر از نقش خم در خم نگر

## مال

■ مال و ثروت، عیب پوش است.

خواجه را مال است و مالش عیب پوش  
گشت دله‌را طمعها جامعی  
ره نیابد کـاله او در دکـان  
سوی درویشی بمنـگر سست سست  
روزیـی دارند ژرف از ذوالجلال<sup>(۱)</sup>

خواجه در عیب است غرقه تا به گوش  
کـز طمع عـیش نـییند طـامعی  
ورـگـدا گـوـید سـخـن چـون زـرـکـان  
کـار درـوـیـشـی وـرـای فـهـمـتـسـت  
زـآنـکـه درـوـیـشـان وـرـای مـلـک وـمـال

■ صرف مال در راه صحیح.

تیغ را در دست هر رهـزـنـمـه  
همـشـیـنـ حقـبـجـوـبـا اوـنـشـینـ<sup>(۲)</sup>

مال تخم است و به هر شوره منه  
اـهـلـدـینـ رـاـبـازـدانـ اـزـاـهـلـکـینـ

■ مال.

کـلـبـودـاوـکـزـکـلـهـسـازـدـپـناـهـ  
چـونـکـلاـهـشـرـفـتـخـوـشـتـآـیـدـشـ<sup>(۳)</sup>

مال و زر سر را بود همچون کـلـاهـ  
آنـکـهـزـلـفـجـعـدـوـرـعـنـاـبـاشـدـشـ

۱-۱ ب ۲۳۴۹ الی ۲۳۵۳

۱-۲ ب ۳۷۱۸ و ۳۸۱۹

۱-۳ ب ۲۳۴۳ و ۲۳۴۴

□ مال یک انسان، مانند خون اوست.

تا نیاورد خون ایشانت نبرد  
زانکه مال از زور آید در یمین<sup>(۱)</sup>

ای خورنده خون خلق از راه برد  
مال ایشان خون ایشان دان یقین

□ مال و مقام برای انسان‌های ضعیف، سُمّ کشنه است.

وآن قبول و سجدۀ خلق اژدهاست  
تو شفالی هیچ طاووسی مکن  
عاجزی از جلوه و رسواشوی  
پر جلوه بر سر و رویت زدند  
سرنگون افتادی از بالایی ات  
نقش شیری رفت و پیدا گشت کلب  
پوستین شیر را بر خود مپوش<sup>(۲)</sup>

مال مار آمد که در او زهره است  
های ای فرعون ناموسی مکن  
سوی طاووسان اگر پیدا شوی  
موسی و هارون چو طاووسان بدنند  
زشته ات پیدا شد و رسوایی ات  
چون محک دیدی سیه گشته چو قلب  
ای سگ گرگین زشت از حرص و جوش

□ اموال دنیا، عاریتی است نه ملک حقیقی.

پس بر آن مال دروغین می‌طپید<sup>(۳)</sup>

محتمش چون عاریت را ملک دید

۱-۳ ب ۱۵۶ و ۱۵۷

۲-۳ ب ۷۸۲ الی ۷۸۸

۳-۳ ب ۲۶۳۹

■ بدبست آوردن و از دست دادن مال دنیا، مثل بدبست آوردن و از دست دادن چیزی در عالم خواب است.

ترسد از دزدی که برباید جوال  
پس ز ترس خوش تسخیر آیدش<sup>(۱)</sup>

خواب می‌بیند که او را هست مال  
چون زخوابش برجهاند گوش کش

■ زر و دارایی که خدا به انسان بدهد، موجب روشنی دل است.

نام زر بنهند و در دامن کنند  
آن کند در خاطر کودک گذر  
کاو نگردد کاسد آمد سرمدی  
گوهر و تابندگی و آب یافت  
غالب آید بر قمر در روشنی<sup>(۲)</sup>

کودکان اسفالها را بشکنند  
اندر آن بازی چوگوبی نام زر  
بل زر مضروب ضرب ایزدی  
آن زری کاین زر از آن زرتاب یافت  
آن زری که دل از او گردد غنی

■ مالداران دنیا، سرگین کشان تون گرمابه اجتماع عند.

بهر آتش کردن گرمابه بان<sup>(۳)</sup>

اغنيا ماننده سرگين کشان

■ اغنياء، چرک کش هستند نه پاک شده.

اغنيا ماننده سرگين کشان      بـهـر آـشـ کـرـدـنـ گـرـمـابـهـ بـانـ

۱- د ۳ ب ۲۶۴۰ و ۲۶۴۱

۲- د ۳ ب ۴۳۶۰ نلى ۴۳۶۴

۳- د ۴ ب ۲۴۰

تابود گرمابه گرم و بانوا  
ترک تون را عَین آن گرمابه دان  
مر و را که صابر است و حازم است  
هر که در تون است او چون خادم است  
هر که در حمام شد سیمای او هست  
یدا بر رخ زیبائی او  
تو نیان را نیز سیما آشکار  
از لباس و از دخان و از غبار<sup>(۱)</sup>

■ جمع مال، جمع چرک است.

آنکه گوید مال گرد آورده‌ام چیست یعنی چرک چندین بردہ‌ام<sup>(۲)</sup>

■ مال، مانند سلاحی است که اگر در دست عاقل باشد مایه نجات او و اگر در دست کودکی باشد، سبب هلاکت اوست.

تیغ اندر دست من بودی ظفر  
تا زند تیغی که نبود جز صواب  
پس چرا در چاه نندازم سلاح  
کاین سلاح خصم من خواهد شدن  
تیغم او بستاند و بر من زند  
خصم دیدم زود بشکستم سلاح  
تا نگردد خنجرم بر من و بال  
کی فرار از خویشتن آسان بود<sup>(۳)</sup>

گر مرا عقلی بدی و منزجر  
عقل باید نورده چون آفتتاب  
چون ندارم عقل تابان و صلاح  
در چه اندازم کنون تیغ و مجن  
چون ندارم زور و یاری و سند  
چون ندیدم زور و فرهنگ و صلاح  
تا نگردد تیغ من او را کمال  
می‌گریزم تا رگم جنبان بود

۱-۴ ب ۲۴۰ الى ۲۴۵

۲-۴ ب ۲۵۳

۳-۵ ب ۶۵۷ الى ۶۶۱ و ۶۶۶ الى ۶۶۸

□ خداوند از بشر دل پاک می خواهد نه مال.

صد جوال زربیاری ای، غینی  
حق بگوید دل بیار ای منحنی<sup>(۱)</sup>

□ مردِ حقیقی، کسی است که در دو راهی خوب و بد، بر خود مسلط باشد.

در ره خشم و به هنگام شره  
طالب مردی دوانم کو به کو  
تافدای او کنم امروز جان  
غافل از حکم و قضایی بین تو نیک<sup>(۲)</sup>

گفت خواهم مرد بر جاده دو ره  
وقت خشم وقت شهوت مرد کو  
کو در این حال مردی در جهان  
گفت نادر چیز می جویی و لیک

□ با صدقه و انفاق مال زیاد می شود و صدقه حافظ اخلاق و اموال است.

انما الخیرات نعم المرتب  
عصمت از فحشا و منکر در صلات  
وآن صلات هم ز گرگانت شبان  
زنده‌گی جاودان در زیر مرگ  
زان غَذا زاده زمین را میوه‌ای  
در سرشت ساجدی مسجدی  
اندرون نوری و شمع عالمی  
در سواد چشم چندان روشنی  
گنج در ویرانه‌ای بندهای

مانقص مال من الصدقات قط  
جوشش و افزونی زر در زکات  
آن زکات کیسه‌ات را پاسبان  
میوه شیرین نهان در شاخ و برگ  
زیل گشته قوت خاک از شیوه‌ای  
در عدم پنهان شده موجودی  
آهن و سنگ از برونش مظللمی  
درج در خوفی هزاران ایمنی  
اندرون گاو تن شه زادهای

تا خری پیری گریزد ز آن نفیس <sup>(۱)</sup> گاو بیند شاه نی یعنی بلیس

■ مال ارشی چون بدون کار و تلاش بدست آمد، و فاندارد و نمی‌ماند.

جمله را خورد و بماند او عور و زار چون به ناکام از گذشته شد جدا کاو به کد و رنج و کسیش کم شتافت <sup>(۲)</sup>	بود یک میراثی مال و عقار مال میراثی ندارد خود وفا او نداند قدر هم کاسان بیافت
---	---

■ مال اگر در خدمت دین باشد مایه سعادت است.

نعم مال صالح خواندش رسول آب اندر زیر کشتنی پشتی است <sup>(۳)</sup>	مال را کز بهر دین باشی حمول آب در کشتنی هلاک کشتنی است
---	---

■ مال مانند خس و خار گلوگیر است.

چیست آن خس مهر جاه و مالها در گلویت مانع آب حیات رهزنی را برده باشد رهزنی <sup>(۴)</sup>	در گلو ماند خس او سالها مال خس باشد چو هست ای بی ثبات گر برد مالت عدوی پر فنی
--	---

۱- د ۶ ب ۳۵۷۳ الى ۳۵۸۲

۲- د ۶ ب ۴۲۰۶ الى ۴۲۰۸

۳- د ۱ ب ۹۸۴ و ۹۸۵

۴- د ۲ ب ۱۳۲ الى ۱۳۴

□ غالباً مال با کسب حاصل می‌شود.

نادری باشد که بر گنجی زند<sup>(۱)</sup>

مال او یابد که کسبی می‌کند

□ مال با ایشار فزونی می‌یابد.

در درون صد زندگی آید خلف<sup>(۲)</sup>

مال در ایثار اگر گردد تلف

□ مال دنیا دام انسانهای ضعیف است.

ملک عقبی دام مرغان شریف<sup>(۳)</sup>

مال دنیا دام مرغان ضعیف

□ مال در دست بدگوهران باعث فتنه و آشوب می‌شود.

فتنه آمد در کف بدگوهران  
طالب رسایی خویش او شده است  
یا سخا آرد به ناموضع نهد<sup>(۴)</sup>

علم و مال و منصب و جاه و قران  
مال و منصب ناکسی کارد به دست  
یا کند بخل و عطاها کم دهد

□ مال رفیق نیمه راه است.

یار آید لیک آید تابه گور<sup>(۱)</sup>

مال ناید با تو بیرون از قصور

□ مال برای بعضی مانند مار است.

سایه مردان زمرد این دو را<sup>(۲)</sup>

مال چو مار است و آن جاه اژدها

□ مال دنیا زنجیر و سلسله است که مانع پرواز می شود.

هست بر جان سبک رو سلسله<sup>(۳)</sup>

ملک و مال و اطلس این مرحله

۱-۱ ب د ۴۱۰

۲-۲ ب د ۵۱۹

۳-۳ ب د ۶۲۴

## مانع

❑ گناه مانع درک حقایق هستی است.

آینه‌ت دانی چرا غماز نیست ز آنکه زنگار از رخش ممتاز نیست<sup>(۱)</sup>

## مثل

□ صورتهای ظاهری را صورتهای غیبی است که آن صورت غیبی، دائمی و باقی است.

آسمان و آفتایی دیگر است  
باقیان فی لبس من خلق جدید  
هست باران از پی پژمردگی  
باغ را باران پاییزی چو تب  
وین خزانی ناخوش و زردش کند  
بر تفاوت دان و سررشه بیاب<sup>(۱)</sup>

غیب را ابری و آبی دیگر است  
ناید آن الا بر خاصان پدید  
هست باران از پی پژمردگی  
نفع باران بهاران بو العجب  
آن بهاری نازپروردش کند  
همچنین سرما و باد و آفتاب

□ در این دنیا هیچ دو موجودی کاملاً مثل یکدیگر نیستند.

تا که مثلی و نمایم من ترا  
تا زحیرانی خرد را واخرم<sup>(۲)</sup>

متحد نقشی ندارد این سرا  
هم مثال ناقصی دست آورم

## مثنوی

■ مثنوی برای مردان حق راهگشاست.

هر کش افسانه بخواند افسانه است و آنکه دیدش نقد خود مردانه است<sup>(۱)</sup>

■ کتاب مثنوی، گمراه کننده صورت بینان و هدایت کننده جویندگان معنی است.

صورتی ضال است و هادی معنوی هادی بعضی و بعضی را مضل <sup>(۲)</sup>	پس ز نقش لفظهای مثنوی در نبی فرمود کاین قرآن ز دل
--	--

■ مثنوی، دکان فقر و واحدیینی است.

مثنوی دکان فقر است ای پسر قالب کفش است اگر بینی تو چوب بهرگز باشد اگر آهن بود غیر واحد هر چه بینی آن بت است <sup>(۳)</sup>	هر دکانی راست سودایی دگر در دکان کفشهای چرم است خوب پیش برازان قز و ادکن بود مثنوی مادکان وحدت است
---	---

■ مثنوی پایان ندارد.

گر شود بیشه قلم دریا مداد

مثنوی را نیست پایانی امید<sup>(۱)</sup>

■ مثنوی دریای معانی معنوی است.

گر شدی عطشان بحر معنوی

فرجه کن چندانکه اندر هر نفس

فرجه ای کن در جزیره مثنوی

مثنوی را معنوی بینی و بس<sup>(۲)</sup>

## مجاز

□ تلاش اهل مجاز، بی ثمر و گندیده است.

گر بکاوی کوشش اهل مجاز      تو به تو گنده بود همچون پیاز<sup>(۱)</sup>

□ برای رسیدن به یک حقیقت‌نمایه از شما در فاصله دوری قرار دارد، از روی حقایق واقعی نجهید.

طرفه کوری دورین تیز چشم      لیک از اشتر نبیند غیر پشم<sup>(۲)</sup>

## مجرّد

■ در عالم مجرّد، جهت و سمت و سو نیست.

بی جهت دان عالم امر و صفات بی جهت تر باشد آمر لاجرم عقل تر از عقل و جان تر هم ز جان <sup>(۱)</sup>	عالم خلق است با سوی و جهات بی جهت دان عالم امر ای صنم بی جهت بد عقل و علام البیان
--	---

## محب

▣ محب از صدای مخالفان محبوب کر است.

این پذیرفتی بماندی زآن دگر      که محب از ضد محبوب است کر<sup>(۱)</sup>

▣ کارهای محبوب همه مورد تأیید محب است.

هر چه محبوبیم کند من کرده ام<sup>(۲)</sup>      او منم من او چه گر در پرده ام

## محبّت

□ حیوان بلحاظ اینکه هوش کم دارد، محبّتش هم کم است.

این چنین خاصیتی در آدمی است

مهر حیوان را کم است آن از کمی است<sup>(۱)</sup>

□ با محبّت تلخ شیرین می شود.

زانکه اصل مهرها باشد رشد

مهر تلخان را به شیرین می کشد

تلخ با شیرین کجا اندر خورد<sup>(۲)</sup>

قهر شیرین را به تلخی می برد

## محرك

■ محرك همه موجودات، عشق است.

آتش عشق است کاندر نسی فتاد      جوشش عشق است کاندر می فتاد<sup>(۱)</sup>

## مدح

□ مرح فاسق.

بدگمان گردد ز مدحش متّقی<sup>(۱)</sup>

می‌بلرزد عرش از مدح شقی

□ مرح و ثنای حق.

کین دلیل هستی و هستی خطاست<sup>(۲)</sup>

این ثناگفتن زمن ترک ثناست

□ مرح بی مورد موجب بیچارگی است.

کمترش خور کان پر آتش لقمه‌ای است  
دود او ظاهر شود پایان کار  
از طمع می‌گوید او پی می‌برم  
روزها سوزد دلت زآن سوزها  
کان طمع که داشت از تو شد زیان<sup>(۳)</sup>

لطف و سالوس جهان خوش‌لقدمه‌ای است  
آتشش پنهان و ذوقش آشکار  
تو مگو مرح را من کسی خورم  
مادحت گر هجو گوید بر ملا  
گرچه دانی کاو ز حرمان گفت آن

■ همه مدحها به خداوند برمی‌گردد.

کوزه‌ها در یک لگن در ریخته  
کیشها زین روی جز یک کیش نیست  
بر صور و اشخاص عاریت بود  
لیک بر پنداشت گمره می‌شوند  
حایط آن انوار را چون رابطی  
ضال مه گم کرد و زاستایش بماند  
سر به چه در کرد و آن را می‌ستود  
گرچه جهل او به عکشش کرد رو  
کفر شد آن چون غلط شد ماجرا<sup>(۱)</sup>

مدحها شد جملگی آمیخته  
زانکه خود ممدوح جز یک بیش نیست  
دان که هر مدحی به نور حق رود  
مدحها جز مستحق را کی کنند  
همچو سوری تافته بر حایطی  
لاجرم چون سایه سوی اصل راند  
یاز چاهی عکس ماهی وانمود  
در حقیقت مادح ماه است او  
مدح او مه راست نی آن عکس را

■ مدح و ثنای واقعی انسانها متعلق به ممدوح حقیقی است، از این جهت همه  
مذاهب با یکدیگر اتفاق و اتحاد دارند.

مدح جمله انبیا آمد عجین  
کوزه‌ها در یک لگن در ریخته<sup>(۲)</sup>

در تحيات و سلام الصالحين  
مدحها شد جملگی آمیخته

۱-۳ ب ۲۱۲۳ الی ۲۱۳۱

۲-۳ ب ۲۱۲۲ و ۲۱۲۳

■ مرح و تعریف خدا را باید با اهلش گفت نه با نااهلان دنیا زده.

ور نبودی خلقها تنگ و ضعیف غیر این منطق لبی بگشادمی گوییم اندر مجمع روحانیان همچو راز عشق دارم در نهان <sup>(۱)</sup>	گر نبودی خلق محجوب و کشیف در مدیحت داد معنی دادمی مدح تو حیف است با زندانیان شرح تو غبن است با اهل جهان
---	--

■ خداوند نیاز به مرح و تعریف ندارد، چون معلوم و روشن است.

فارغ است از شرح و تعریف آفتاب <sup>(۲)</sup>	مدح تعریف است و تخریق حجاب
--	----------------------------

■ مرح و مذمت خداوند، مرح و مذمت خود است.

که دو چشم روشن و نامردم است که دو چشم کور و تاریک و بد است آن حسد خود مرگ جاویدان بود <sup>(۳)</sup>	مادح خورشید مذاح خود است ذم خورشید جهان ذم خود است هر کسی کاو حاسد کیهان بود
--	--

■ ما قدرت و دهان مرح و ثنای حق را نداریم.

گفتمی شرح تو ای جان و جهان در خجالت از تو ای دانای سر	گر خدا دادی مرا پانصد دهان یک دهان دارم من آن هم منكسر
--	---

ستکستر خود نباشم از عدم  
کز دهانش آمده ستند این امم<sup>(۱)</sup>

□ در همه مدحها و ستایشها، خداوند ستایش می‌شود.

شرح حالت می‌نیارم در بیان که از او پاهای دل اندر گلی است چشم بد یا گوش بد مانع شده <sup>(۲)</sup>	جز به رمز ذکر حال دیگران این بهانه هم ز دستان دلی است صد دل و جان عاشق صانع شده
---	---

□ همه هستی آینه جمال حق است و ستایش به آنها، ستایش و سجده به  
خداست.

سجده خود را می‌کند هر لحظه او گر بدیدی ز آینه او یک پشیز اسجدوا لآدم ندا آمد همی احولی از چشم ایشان دور کرد لا اله گفت ولا اله گفت <sup>(۳)</sup>	سجده پیش آینه است از بهر رو بی خیالی زو نماندی هیچ چیز کادمید و خوبش بینیدش دمی تا زمین شد عین چرخ لا جورد
---	---

۱- د ۵ ب ۴۲۱۱ الی ۴۲۱۳

۲- د ۶ ب ۱۹۱ الی ۱۹۳

۳- د ۶ ب ۲۲۶۰ و ۲۲۶۱ و ۲۲۶۴ الی ۲۲۶۶

## مراقبت

■ باید مراقب بود تا در دام انحراف نیفتاد.

پس به هر دستی نشاید داد دست  
تا فریبد مرغ را آن مرغ گیر  
از هوا آید بباید دام و نیش  
تا بخواند بر سلیمی زآن فسون  
کار دونان حیله و بیشمرمی است  
بو مسیلم را لقب احمد کنند  
مر محمد را اولوالالباب ماند  
باده را ختمش بود گند و عذاب<sup>(۱)</sup>

چون بسی ابلیس آدم روی هست  
زانکه صیاد آورد بانگ صفیر  
 بشنود آن مرغ بانگ جنس خویش  
حرف درویشان بدزدد مرد دون  
کار مردان روشنی و گرمی است  
شیر پشمین از برای کد کنند  
بو مسیلم را لقب کذاب ماند  
آن شراب حق ختامش مشک ناب

## مرد

■ مرد حق.

مرد حق باشد به مانند بصر پس بر هنر ش به که پوشیده نظر<sup>(۱)</sup>

■ برتری مردان بر زنان، در آخرینی مردان است.

نیست بهر قوت و کسب و ضیاع	فضل مردان بر زنان ای بو شجاع
فضل بودی بهر قوت ای عمنی	ورنه شبیر و پیل را بر آدمی
زان بود که مرد پایان بین تر است	فضل مردان بر زن ای حالی پرست
او ز اهل عاقبت چون زن کم است <sup>(۲)</sup>	مرد کاندر عاقبت بینی خم است

■ مردی به صدق و دین است نه به آلت و ذکر.

باز ره دایم ز مرگ انتظار	اصل دان آن را بگیرش در کنار
صدق تو از بحر و از کوه است بیش	ای ایاز پرنیاز صدق کیش
که رود عقل چوکوهت کاه وار	نه به وقت شهوت باشد عثار
سست گردد در قرار و در ثبات	نه به وقت خشم و کینه صبره است
ورنه بودی شاه مردان کیر خر	مردی این مردی است نه ریش و ذکر

کی بود این جسم را آنجا مجال  
آخر از بازار قصّابان گذر  
ارزشان از دنبه و از دنب کم  
عقل او موشی شود شهوت چو شیر<sup>(۱)</sup>

حق که را خوانده است در قرآن رجال  
روح حیوان را چه قدر است ای پدر  
صدهزاران سرنهاده بر شکم  
روسپی باشد که از جولان کیر

▣ مردان حق همه یکی هستند لذا مدح همه، مدح یکی و مدح یکی، مدح همه است.

قصد من ز آنها تو بودی زاقتضا<sup>(۲)</sup>

چند کردم مدح قوم ما مضی

▣ کسی که قانون خدا را رعایت نمی‌کند، نامرد است.

رهزن مردان شد و نامرد اوست<sup>(۳)</sup>

هر که بی‌باکی کند در راه دوست

▣ کار مردان گرمی و روشنی است.

کار دونان حیله و بیشترمی است<sup>(۴)</sup>

کار مردان روشنی و گرمی است

۱- د ۵ ب ۳۷۰۷ الی ۳۷۱۵

۲- د ۳ ب ۲۱۱۲

۳- د ۱ ب ۹۰

۴- د ۱ ب ۳۲۰

■ مرد عارف کسی است که راضی به قضاء الهی باشد.

باز مسی گشتم که او خود واقف است

زین قضا راضی است مردی عارف است<sup>(۱)</sup>

■ قهر مرد خدا موجب نزول بلاست.

هیچ قومی را خدا رسوا نکرد<sup>(۲)</sup>

تادل مرد خدا نامد به درد

■ مرد دنیا مفلس است.

هیچ او را نیست وز دزدانش باک  
وز غم دزدش جگر خون می شود<sup>(۳)</sup>

مرد دنیا مفلس است و ترس ناک  
او بر همه آمد و عربان رود

■ انسان در چهل سالگی مرد کامل می شود.

تا چهل سالش کند مرد تمام<sup>(۴)</sup>

آدمی را اندک اندک آن همام

۱-۲ ب ۵۶۱

۲-۱ ب ۲۵۳۲

۳-۲ ب ۲۵۳۳ و ۲۵۳۲

۴-۳ ب ۳۵۰۲

■ مرد کامل در بند وهم و خیال نیست.

موی ابرو را نمی‌گوید هلال<sup>(۱)</sup>

مرد ایقان رست از وهم و خیال

■ کسی که اسیر نان و شهوت است، به صورت مرد است نه به معنی.

مرده نامند و کشته شهوتند<sup>(۲)</sup>

این نه مردانند اینها صورتند

■ مرد حق بر همه اسرار واقف است.

کاو بود واقف ز سرّ خواب غیر<sup>(۳)</sup>

خواب خود را چون نداند مرد خیر

## مودار

□ چشم پیامبر، دنیا را مردار دید.

پس بدآن دیده جهان را جیفه گفت  
هوش خود بگذاشت و قول او شنید  
ای خنک او را که واشد منظرش  
بر حیات و راحتی بر می زنی  
آن حیات و ذوق پنهان می شود  
که به مردارت کشند این کرکسان  
هین عصایم کش که کورم ای اچی  
خود بیینی باشد از تو کورتر<sup>(۱)</sup>

چشم مهتر چون به آخر بود جفت  
چشم خود بگذاشت و چشم او گزید  
بانگ در بشنو چو دوری از درش  
چون تو می بینی که نیکی می کنی  
چونکه تقصیر و فسادی می رود  
دید خود مگذار از دید خسان  
چشم چون نرگس فرویندی که چی  
و آن عصاکش که گزیدی در سفر

□ انسان هنگام سیری مردار می شود.

بی خبر بی پا چو دیواری شدی<sup>(۲)</sup>

چون شدی تو سیر مرداری شدی

□ مردارخوار در قیامت بشکل خوک محشور می‌شود.

حشر پر حرص خس مردار خوار صورت خوکی بود روز شمار<sup>(۱)</sup>

☒ خوان شاهی در اجتناب از مردار حاصل می‌شود.

چون سگ کهفی که از مردار رست  
بر سر خوان شهنشاهان نشست<sup>(۲)</sup>

□ عضو اگر از تن جدا شود، مردار می‌شود.

جزو از کل قطع شد بی کار شد      عضو از تن قطع شد مردار شد<sup>(۳)</sup>

□ در هنگام ضرورت، مردار حلال می شود.

کز ضرورت هست مرداری حلال که تحری نیست در کعبه وصال<sup>(۴)</sup>

۱-د۱۳

۲۰۸۷۳-۲

۱۹۳۶ د ۳

۴۶۷۲ ب ۶ د - ۴

## مردود

■ احمد مردود است.

گفت این سهل است اما احمد مرد احمد زشت و مردود حق است<sup>(۱)</sup>

■ دعای کسی مردود درگاه خداوند نیست.

حق شاهی که جز او معبد نیست<sup>(۲)</sup> پیش او زاری کس مردود نیست

■ هر که مردود است، محبوب نیست.

مه شکافد و آن دل محجوب نی<sup>(۳)</sup> زآنکه مردود است او محبوب نی

## مرض

▣ نفس بیمار، همه چیز را بیمار می‌کند.

معرفت را زود فاسد می‌کند  
دوستی با عاقل و با عقل گیر  
هر چه گیری تو مرض را آلتی  
وربگیری مهر دل جنگی شود  
هر حدیثی کهنه پیشتبون شود<sup>(۱)</sup>

زانکه نفسش گرد علت می‌تند  
گر نخواهی دوست را فردا نفیر  
از سوم نفس چون با علتی  
گر بگیری گوهری سنگی شود  
دفع علت کن چو علت خوشود

▣ بیماری دل، موجب انکار انبیاء است.

ماية کوری حجاب رؤیت است<sup>(۲)</sup>

انبیا گفتند کاین زآن علت است

▣ همانگونه که طبیبان به امراض جسمانی ما عالم‌نند، اولیاء به بیماری روحی ما عالم هستند.

بر سقام تو ز تو واقف ترند  
که ندانی تو از آن رو اعتلال  
بو برند از تو به هرگونه سقم

این طبیبان بدن دانش ورنند  
تاز قاروره همی بینند حال  
هم ز نبض و هم ز رنگ و هم ز دم

چون ندانند از تو بی‌گفت دهان  
صد سقم بینند در تو بی‌درنگ  
که بدین آیاتشان حاجت بود  
تابه قعر باد و بودت در دوند<sup>(۱)</sup>

پس طبییان الهی در جهان  
هم ز نبضت هم ز چشم هم ز رنگ  
این طبییان نوآموزند خود  
کاملان از دور نامت بشنوند

▣ حماقت موجب دوری از حق و بیماری مسری است.

مرد احمق زشت و مردود حق است  
هم کند بر من سرایت علتش  
خاصه این گر خبیث ناپسند  
شوم او بی‌آب دارد ابر را  
شهر شد ویرانه از بومی او  
کرد ویران عالمی را در فضوح  
او عدوی ماست و غول رهزن است  
روح او و ریح او ریحان ماست  
زانکه فیضی دارد از فیاضیم  
من از آن حلواه او اندر تبم<sup>(۲)</sup>

گفت این سهل است اماً احمق است  
گرچه آمرزم گناه و زلتش  
صد کس از گرگین همه گرگین شوند  
گرکم عقلی مباداً گبر را  
نم نبارد ابر از شومی او  
از گر آن احمقان طوفان نوح  
گفت پیغمبر که احمق هرکه هست  
هرکه او عاقل بود او جان ماست  
عقل دشنام دهد من راضیم  
احمق ار حلوا نهد اندر لبم

▣ اولیاء و پیران، درمانِ دردِ مال پرستی و جاه پرستی هستند.

سایه مردان زمرّد این دو را  
کور گردد مار و رهرو وارهد<sup>(۳)</sup>

مال چو مار است و آن جاه ازدها  
زان زمرّد مار را دیده جهد

۱-۴ ب ۱۷۹۴ الی ۱۸۰۰

۲-۴ ب ۱۹۴۱ الی ۱۹۴۹ و ۱۹۵۱

۳-۵ ب ۱۹۵۱ و ۱۹۵۲

□ افراد بیمار، همدم نفس می شوند.

خلق حمله علّتے اند از کمن

<sup>(۱)</sup> مار علّت مم شود علّت نقر.

□ حق ناشناسی، و کفران نعمت، ناشی از پک پیماری درونی است.

انساگفتند در دل علتی است

که از آن در حق شناسی آفته است<sup>(۲)</sup>

□ خود بیشتر بینی، بیماری و مرض است.

نیست اندر جان تو ای ذو دلال  
تاز تو این معجبی بیرون رود  
وین مرض در نفس هر مخلوق هست (۲)

علتی بـدتر ز پـنـدار کـمال  
از دل و از دـیدـهـات بـس خـسـون رـود  
علـت اـلسـ، اـنا خـمـرـی بـدهـست

□ انسان مريض غذای حقيقی خود را فراموش کرده به سراغ غذای مجازی می‌رود.

گرچه پنداشده که آن خود قوت اوست  
روی در قوت مرض آورده است  
قوت علت همچو چوبش کرده است

چون کسی کاو از مرض گل داشت دوست  
قوت اصلی را فراموش کرده است  
نوش را بگذاشته سم خورده است

۲۵۶۳ - ۱

۲-۳ بـ ۷۷۶۲

٣٢١٤ الـ ٣٢١٦

قوت اصلی بشر نور خداست      قوت حیوانی مر او را ناسزاست<sup>(۱)</sup>

▣ هر مرضی دوائی دارد، مگر مرضی که قضاء الهی باشد.

یافته رسته ز علت و اعتلال	سرمه توحید از کحال حال
راه ندهند این سببها را به دل	سنگرند اندر تب و قولنج و سل
چون دوا نپذیرد آن فعل قضاست	زانکه هر یک زین مرضها را دواست
چون دوای رنج سرما پوستین	هر مرض دارد دوا می دان یقین
سردی از صد پوستین هم بگذرد	چون خدا خواهد که مردی بفسرد
نه به جامه به شود نه از آشیان <sup>(۲)</sup>	در وجودش لرزه ای بنهد که آن

▣ انسان در هنگام درد و مرض یاری جز خدا ندارد و در این هنگام همه بیگانه می شوند.

وقت درد و غم بجز حق کو الیف	وقت صحت جمله یارند و حریف
دست توگیرد بجز فریادرس	وقت درد چشم و دندان هیچ کس
چون ایاز از پوستین کن اعتبار	پس همان درد و مرض را یاد دار
که گرفته است آن ایاز آن را به دست <sup>(۳)</sup>	پوستین آن حالت درد تو است

۱۰۸۳ ب ۲ د ب ۱۰۸۰ الى

۱۷۰۶ ب ۵ د ب ۱۷۰۱ الى

۳۲۰۹ ب ۵ د ب ۳۲۰۶ الى

## مرگ

■ مرگ.

چون انار و سیب را بشکستن است  
و آنکه پوسیده است نبود غیر بانگ<sup>(۱)</sup>

کشتن و مردن که بر نقش تن است  
آنچه شیرین است او شد نارداشگ

■ انسان را هر لحظه مرگ و حیاتی است.

مصطفی فرمود دنیا ساعتی است  
بسی خبر از نوشدن اندر بقا  
مستمری می نماید در جسد  
چون شرکش تیز جنبانی به دست  
در نظر آتش نماید بس دراز  
می نماید سرعت انگیزی صنع<sup>(۲)</sup>

پس ترا هر لحظه مرگ و رجعتی است  
هر نفس نومی شود دنیا و ما  
عمر همچون جوی نو نومی رسد  
آن ز تیزی مستمر شکل آمده است  
شاخ آتش را بجانبانی به ساز  
این درازی مدت از تیزی صنع

■ حیات انسان در مرگ است.

جانب جان باختن بستافیم

ما بها و خوبها را یافیم

ای حیات عاشقان در مردگی<sup>(۱)</sup>  
دل نیابی جز که در دل برده‌گی<sup>(۱)</sup> سلامت در مردگی است.

مرده شو چون من که تا یابی خلاص  
غنچه باشی کودکانت برکنند<sup>(۲)</sup> یعنی ای مطرب شده با عام و خاص  
دانه باشی مرغکانت برچنند

□ مرگ موجب رشد و شکوفائی است.

جز نیاز و آه یعقوبی مکن  
در نیاز و فقر خود را مرده ساز  
همچو خویشت خوب و فرخنده کند  
خاک شو تا گل بروی رنگ رنگ  
آزمون را یک زمانی خاک باش<sup>(۳)</sup> پیش یوسف نازش و خوبی مکن  
معنی مردن ز طوطی بد نیاز  
تا دم عیسی ترا زنده کند  
از بهاران کی شود سرسبز سنگ  
سالها تو سنگ بودی دلخراش

□ وقتی غم شیرین شد، مرگ هم شیرین می‌شود.

دان که شیرین می‌کند کل را خدا  
از رسولش رو مگردان ای فضول<sup>(۴)</sup> جزو مرگ ارگشت شیرین مر ترا  
دردها از مرگ می‌آید رسول

۱- د ۱ ب ۱۷۵۰ و ۱۷۵۱

۲- د ۱ ب ۱۸۳۲ و ۱۸۳۳

۳- د ۱ ب ۱۹۰۸ الی ۱۹۱۲

۴- د ۱ ب ۲۳۰۰ و ۲۳۰۱

## □ مرگ شیرین است.

ظاهرش ابتر نهان پایندگی  
در جهان او را ز نو بشکفت است  
نهی لا تلقوا بایدیکم مراست  
تلخ را خود نهی حاجت کی شود  
تلخی و مکروهی اش خود نهی اوست  
بل هم احیاء پی من آمدهست  
ان فی قتلی حیاتی دایما<sup>(۱)</sup>

ظاهرش مرگ و به باطن زندگی  
در رحم زادن جنین را رفتن است  
چون مرا سوی اجل عشق و هواست  
ز آنکه نهی از دانه شیرین بود  
دانه‌ای که تلخ باشد مغز و پوست  
دانه مردن مرا شیرین شدهست  
اقتلونی یا ثقاتی لایما

## □ با مرگ، وصال حاصل می‌شود.

لم يقل انما اليه راجعون  
سوی وحدت آید از تفرقی دهر<sup>(۲)</sup>

فرقتی لو لم تكن في ذا السكون  
راجع آن باشد که باز آید به شهر

## □ عاشقان الهی، عاشق مرگ هستند.

که جهودان را بد این دم امتحان  
صادقان را مرگ باشد گنج و سود  
آرزوی مرگ بردن ز آن به است<sup>(۳)</sup>

شد هوای مرگ طوق صادقان  
در نبی فرمود کای قوم یهود  
همچنانکه آرزوی سود هست

۱-۱ ب ۳۹۲۸ الی ۳۹۲۴

۱-۲ ب ۳۹۳۶ و ۳۹۳۷

۱-۳ ب ۳۹۶۷ الی ۳۹۶۹

□ کسانی هستند که جانشان مرده است ولی به فکر زنده کردن جسم دیگران  
هستند.

هم تو بر خوان نام را بر استخوان میل این ابله در این بیگار چیست مرده بیگانه را جوید رفو <sup>(۱)</sup>	گفت اگر من نیstem اسرار خوان گفت عیسی یارب این اسرار چیست مرده خود را رها کردست او
---	--

□ مرگ همواره در کمین است نه فقط در سپری شدن فاصله زندگی.

بنگر اندر نزع جان ایمان را <sup>(۲)</sup>	هر زمان نزاعی است جزو جانت را
---	-------------------------------

□ همه از سوی خدا آمدند و به سوی او می‌روند.

باز از پستی سوی بالا شدیم ناطقا کانا الیه راجعون غلغله افگند اندر آسمان <sup>(۳)</sup>	کز جهان زنده ز اول آمدیم جمله اجزا در تحرک در سکون ذکر و تسبیحات اجزای نهان
--	---

□ اولیاء، ترسِ مرگِ تن ندارند.

ترسی و تفرق اجزای بدن	تو از آن بگذشته‌ای کز مرگ تن
-----------------------	------------------------------

۱۵۱ و ۱۴۹ و ۱۴۸ ب ۲-۱

۱۲۳ ب ۳-۲

۴۶۵ ب ۳-۳ الی ۴۶۳

وهم تفریق سر و پا از تو رفت <sup>(۱)</sup> دفع وهم اسپر رسیدت نیک زفت

□ ساحران فرعون چیزی دیدند که ترس از مرگ از آنها گرفته شد.

کرد تهدید سیاست بر زمین  
پس در آویزم ندارستان معاف  
وهم و تخویفند و وسواس و گمان  
از توهمند و تهدیدات نفس  
بر دریچه نور دل بنشسته‌اند  
چابک و چست و گش و برجسته‌اند  
خرد کوید اندر این گلزارشان  
از فروع وهم کم ترسیده‌اند <sup>(۲)</sup>

ساحران را نه که فرعون لعین  
که ببرم دست و پاتان از خلاف  
او همی پنداشت کایشان در همان  
که بودشان لرزه و تخویف و ترس  
او نمی‌دانست کایشان رسته‌اند  
سایه خود را ز خود دانسته‌اند  
هاون گردون اگر صد بارشان  
اصل این ترکیب را چون دیده‌اند

□ اولیاء مرگ را استقبال می‌کنند.

که به هر بانگی و غولی بیستیم  
ورنه خود ما را برهنه‌تر به است  
خوش در آریم ای عدوی نابکار  
نیست ای فرعون بی‌الهام گیج <sup>(۳)</sup>

خیز فرعونا که ما آن نیستیم  
خرقه ما را بدر دوزنده هست  
بی‌لباس این خوب را اندر کنار  
خوشتراز تجرید از تن وز مزاج

۱-۱ ب ۱۷۱۹ و ۱۷۲۰

۱-۲ ب ۱۷۲۱ الى ۱۷۲۸

۱-۳ ب ۱۷۴۲ الى ۱۷۴۵

■ مرگ، نابودی نیست که حیات جاودانی است.

امر لا تلقوا بگیرد او به دست سارعوا آید مرا او را در خطاب العجل ای حشر بینان سارعوا البلا ای قهر بینان اترحوا هر که گرگش دید برگشت از هدی <sup>(۱)</sup>	آنکه مردن پیش چشمش تهلکه است وانکه مردن پیش او شد فتح باب الحدار ای مرگ بینان بارعوا الصلا ای لطف بینان افرحوا هر که یوسف دید جان کردش فدی
--	--

■ مرگ هر کس به رنگ اعتقاد و عمل اوست.

پیش دشمن دشمن و بر دوست دوست پیش زنگی آینه هم زنگی است آن خود ترسانی ای جان هوش دار جان تو همچون درخت و مرگ برگ ناخوش و خوش هر ضمیرت از خود است <sup>(۲)</sup>	مرگ هر یک ای پسر همنگ اوست پیش ترک آینه را خوش رنگی است آنکه می ترسی ز مرگ اندر فرار روی زشت تست نه رخسار مرگ از تو رسته است ارنکوی است ار بدادست
--	---

■ مرگ برای اولیاء، عشق و زندگی است.

رنگ مرگ افتاد بر روی بلال پس بلالش گفت نه نه واطرب تو چه دانی مرگ چون عیش است و چیست نرگس و گلبرگ و لاله می شکفت	چون بلال از ضعف شد همچون هلال جفت او دیدش بگفتا و احراب تاکنون اندر حرب بودم ز زیست این همی گفت و رخش در عین گفت
---	---

۱- د ۳ ب ۲۴۳۴ الی ۲۴۳۸

۲- د ۳ ب ۲۴۳۹ الی ۲۴۴۳

گفت جفتش الفراق ای خوش خصال  
از تبار و خویش غایب می‌شوی  
می‌رسد خود از غریبی در وطن  
گفت اندر حلقه خاص خدا<sup>(۱)</sup>

■ انسان با مرگ از چاه به جاه می‌رسد.

من چو آدم بودم اول حبس کرب  
من گدا بودم در این خانه چو چاه  
قصرها خود مرشهران را مأنس است  
انسیا را تنگ آمد این جهان  
مردگان را این جهان بنمود فر  
گر نبودی تنگ این افغان ز چیست<sup>(۲)</sup>

■ انسان همانگونه که با خواب از بسیاری از امور آزاد می‌شود، با مرگ هم  
همینطور.

زان مکان بنگر که جان چون شاد شد  
مرد زندانی ز فکر حبس جست  
سخت تنگ آمد به هنگام مناخ<sup>(۳)</sup>

در زمان خواب چون آزاد شد  
ظالم از ظلم طبیعت باز رست  
این زمین و آسمان بس فراخ

۱- د ۳ ب ۳۵۱۷ الی ۳۵۲۰ و ۳۵۲۷ الی ۳۵۳۰

۲- د ۳ ب ۳۵۳۵ الی ۳۵۴۰

۳- د ۳ ب ۳۵۴۱ الی ۳۵۴۳

■ انسانی که در مرگ است مانند مرغی در قفس است و بیرون قفس گربه هست و از ترس، میل آزاد شدن ندارد.

گرد بیر گرددش به حلته به حلته گربگان  
نه چستان مسیر غ قفس در آندهان  
کی بود او را در این خوف و حزن  
آرزوی از قفس بیرون شدن  
او همی خواهد کز این ناخوش حصص  
صد قفس باشد به گرد این قفس  
مرغ جانش موش شد سوراخ جو  
چون شنید از گربگان او عر جوا  
زآن سبب جانش وطن دید و قرار  
اندر این سوراخ دنیا موش وار  
زانکه دل برکند از بیرون شدن  
بسـتـه شـدـ رـاهـ رـهـیدـنـ اـزـ بـدـ  
گـرـبـهـ مرـگـ استـ وـ مـرـضـ چـنـگـالـ اوـ  
مرـگـ چـونـ قـاضـیـ استـ وـ رـنجـورـیـ گـواـ<sup>(۱)</sup>

■ عاشقان، به مرگ و بلا عشق می ورزند.

جان من نوبتگه طبل بلا  
بل چون اسماعیل آزادم زسر  
قیل تعالوا گفت جانم را بیا  
زود در بازد عطا رازین غرض  
تا چو سود افتاد مال خود دهنـد<sup>(۲)</sup>

عاشقم من کشته قربان لا  
من چو اسماعیلیام بی حذر  
فارغم از طـمـطـراقـ وـ اـزـ رـیـاـ  
هر که بیند مر عطا را صد عوض  
جمله در بازار از آن گشتند بند

▣ حیات در مرگ است.

راست آمد اقتلونی یا شقات	هستی حیوان شد از مرگ نبات
راست آمد ان فسی قتلی حیات	چون چنین بردی است، ما را بعد مات
از جمادی بر شد و شد جانور <sup>(۱)</sup>	آن چنان کان طعمه شد قوت بشر

▣ ایمان زمانی کامل است که انسان عاشق مرگ باشد.

آنکه آید خوش ترا مرگ اندر آن	شد نشان صدق ایمان ای جوان
نیست کامل رو بجو اكمال دین <sup>(۲)</sup>	گر نشد ایمان تو ای جان چنین

▣ جسم ما چون از خاک است با مرگ، به خاک برمی‌گردد.

آب و گل را داد یزدان جان و دل	نسبت اصلم ز خاک و آب و گل
مرجع تو هم به خاک ای سهمناک	مرجع این جسم حاکم هم به خاک
هست از خاکی و آن را صد نشان	اصل ما و اصل جمله سرکشان
از غذای خاک پیچد گردنت	که مدد از خاک می‌گیرد تنت
اندر آن گور مخوف سهمناک	چون رود جان می‌شود او باز خاک
خاک گردند و نماند جاه تو	هم تو و هم ما و هم اشیاه تو
شرکتش دعوی کند جزم هالکی	نیست خلقش را دگر کس مالکی
غیر اگر دعوی کند او ظلم جوست	نقش او کرده است و نقاش من اوست
چون توانی جان من بشناختن	تو نتانی ابروی من ساختن

که کنی با حق تو دعوی دوی  
نه برای نفس کشتم نه به لهو  
آنکه جانش خود نبد جانی بداد  
صدهزاران طفل بی جرم و زیان  
این بود حق من و نان و نمک<sup>(۱)</sup>

بلکه آن غدّار و آن طاغی تو بی  
گر بکشتم من عوانی را به سهو  
من زدم مشتی و ناگاه او فتاد  
من سگی کشتم تو مرسل زادگان  
گفت اینها را بهل بی هیچ شک

■ اولیاء، مرگ جو و عاشق آن هستند.

نه زرنجی که ترا دارد اسیر  
بلکه بینی در خراب خانه گنج  
می زنی بر خانه بی اندیشه ای<sup>(۲)</sup>

بلکه خواهان اجل چون طفل شیر  
مرگ جو باشی ولی نه از عجز رنج  
پس به دست خویش گیری تیشه ای

■ خواب برادر مرگ است و همانطوری که در خواب بی چشم می بیند، در مرگ  
هم همینطور.

بی مه و خورشید ماه و آفتاب  
زین برادر آن برادر را بدان  
مشنو آن را ای مقلد بی یقین<sup>(۳)</sup>

همچنانکه چشم می بیند به خواب  
نوم ما چون شد اخ الموت ای فلان  
ور بگویند که هست آن فرع این

۱- د ۴ ب ۲۳۱۳ الی ۲۳۱۸ و ۲۳۲۶ الی ۲۳۳۲ و ۲۳۳۶

۲- د ۴ ب ۲۵۳۲ الی ۲۵۳۴

۳- د ۴ ب ۳۰۶۱ الی ۳۰۶۳

❑ انسان در دنیا، در خواب است و با مرگ بیدار می‌شود و می‌بیند که بسیاری از خوشحالیها و غمها اساس نداشت.

خفته پندارد که این خود دایم است  
وارهد از ظلمت ظن و دغل  
چون بیند مستقر و جای خویش<sup>(۱)</sup>

همچنان دنیا که حلم نایم است  
تسا برآید ناگهان صبح اجل  
خنده‌اش گیرد از آن غمهای خویش

❑ انسان بعد از مرگ از تقصیر خود ناراحت است نه از مردن.

که هرآنکه مرد و کرد از تن نزول  
لیک باشد حسرت تقصیر و فوت<sup>(۲)</sup>

زین بفرموده است آن آگه رسول  
نبود او را حسرت نقلان و موت

❑ کسی که از این جهان مادّی برای خود مایه حیات تهیه کند مرگ زودرس به سراغش خواهد آمد.

زو ترش از دیگران آید ممات<sup>(۳)</sup>

هرکه سازد زین جهان آب حیات

❑ انسان را هر لحظه حیات و مرگی است.

تاکنون هر لحظه از بد و وجود  
وز نما سوی حیات و ابتلا

صدهزاران حشر دیدی ای عنود  
از جمادی بسی خبر سوی نما

۱- د ۴ ب ۳۶۵۴ الی ۳۶۵۶

۲- د ۵ ب ۶۰۴ و ۶۰۵

۳- د ۵ ب ۷۸۶

باز سوی خارج این پنج و شش  
پس نشان پا درون بحر لاست<sup>(۱)</sup>

باز سوی عقل و تمیزات خوش  
تالب بع راین نشان پایه است

■ اولیاء به مرگ تن، عشق می‌ورزند.

پس تبرآکسی بیند او اسد رسان  
پیش روشن دیدگان هم یزدگاهی  
چون نظرشان مست باشد در دول  
چون روند از چاه و زندان در چشم  
کس نگرید بر فرات هیچ هیچ  
هیچ از او رنجد دل زندانی  
تن روان و جان ما از حبس رست  
برج زندان را بهی بود و الیف  
از مبان زهر ماران سوی قند  
می‌پرد با پر دل بی پای تن<sup>(۲)</sup>

گفت بزرگان آذکه باشد اصل دان  
گرچه خویش از عاده پهلا کردنی  
دان که ایشان را شکر باشد اجل  
تلخ نبود پیش ایشان هرگز تن  
وا رهیدند از جهان پیچ پیچ  
برج زندان را شکست ارکانی  
کای دریغ این سنگ مرمر را شکست  
آن رخام خوب و آن سنگ شریف  
تلخ کسی باشد کسی را کش برند  
جان مجرد گشته از غوغای تن

■ با مرگ؛ تن می‌میرد و روح جاودانه می‌ماند.

نو بگویی زنده ام ای غافلان  
هشت جست در دلم بشکفته است  
چه غم است ارتن در آن سرگین بود  
کاو به گلشن حفت یا در گولخن

خلق گوید مرد مسکین آن فلان  
گر تن من همچو تنها خفته است  
جان چو خفته در گل و نسرین بود  
جان خفته چه خبر دارد ز تن

مسی زند جان در جهان آیگون  
— عره یا لب قوسی یاعلمون<sup>(۱)</sup>

عاقل کاذب به اشتباه مرگ که زندگی است. را مرگ می بیند و اخراج ارض می کند.

سر نسیرو دی پایی دیگ اندر میان  
کسنه نسیر دلی جهان بیچ پیچ  
نیمه میل و نیمه سواده بیگ میاشنه  
تخدم را در سوره خاکمی کاتشی  
زندگی را مرگ بینند ای غریب  
آنچنانکه هست در حدوده سرا<sup>(۲)</sup>

آن یکتو می گفت خوش بودی جهان  
آن دگر گفت ار نبودی مرگ هیچ  
خرمنی بسیودی به دتمب افرادشته  
مرگ را تو زندگی ینداشتی  
عقل کاذب هست خود معکوسین بین  
آن حدا بسمای تو هر چیز را

هیچ مرده از مرگ نمی نالد بلکه از بی زادی می نالد.

حضرتش آن امت کش کم بود برگ  
در میان دولت و عیش و گشاد  
نقش افتادش به صحرای فراخ  
بساده خاصی نه مسنتی ز دوغ  
رسنه زین آب و گل آتشکده  
یک دو دم مانده ست مردانه بمیر<sup>(۳)</sup>

هیچ مرده نیست پر حسرت ز مرگ  
ورنه از چاهی به صحراء او فتاد  
زین مقام ماتم و تنگین مناخ  
مقعد صدقی نه ایوان دروغ  
مقعد صدق و جلیش حق شده  
ور نکردی زندگانی مسیر

۱- د ۵ د ۱۷۷۰ ای ۱۷۶۸

۲- د ۵ د ۱۷۷۰ ای ۱۷۶۹

۳- د ۵ د ۱۷۷۱ ای ۱۷۷۱

▣ کسی که میل حیات جاویدان ندارد، مردن بر او سخت است.

که ندارند آب جان جاودان<sup>(۱)</sup>

نیست آسان مرگ بر جان خران

▣ آنچه مهم است، مردن قبل از مرگ و کشتن امیال و هواهای نفسانی است.

زانکه مردن اصل بد ناورده ای  
بسی کمال نرdban نایی به بام  
بام راکوشنده نامحرم بود  
آب اندر دلو از چه کی رود  
کشتنی هش چونکه مستغرق شود<sup>(۲)</sup>

جان بسی کندی و اندر پرده ای  
تا نمیری نیست جان کنند تمام  
چون ز صد پایه دو پایه کم بود  
چون رسن یک گز ز صد گز کم بود  
آفتاب گنبد ازرق شود

▣ انسانی که هواها را نکشت، مرگ بر او دشوار است.

مات شو در صبح ای شمع طراز  
دان که پنهان است خورشید جهان  
زانکه پنبه گوش آمد چشم تن  
عکس تست اندر فعالم این منی<sup>(۳)</sup>

چون نمردی گشت جان کنند دراز  
تا نگشتنند اختران ما نهان  
گرز بر خود زن منی در هم شکن  
گرز بر خود می زنی خود ای دنی

■ مرگ اختیاری رفتن در نور است نه در گور.

مرگ را بگزین و بردر آن حجاب  
مرگ تبدیلی که در نوری روی  
غم فرح شد خار غمناکی نماند<sup>(۱)</sup>

بی حجابت باید آن ای ذو لباب  
نه چنان مرگی که در گوری روی  
خاک زر شد هیات خاکی نماند

■ کسانی که با مرگ اختیاری مردند و روح آنها بالا رفت، دیگر با مرگ انتقال روح ندارند.

مرده را خواهی که بینی زنده تو  
مرده و جانش شده بر آسمان  
گر بمیرد روح او را نقل نیست  
این به مردن فهم آید نه به عقل  
همچو نقلی از مقامی تا مقام<sup>(۲)</sup>

مصطفی زین گفت کای اسرارجو  
می رود چون زندگان بر خاکدان  
جانش را این دم به بالا مسکنی است  
زانکه پیش از مرگ او کرده ست نقل  
نقل باشد نه چو نقل جان عام

■ انسان با مردن و ترک کردن، زنده می شود و می ماند.

زانکه بعث از مرده زنده کردن است  
کز عدم ترسند و آن آمد پناه  
از کجا جوییم سلم از ترک سلم  
از کجا جوییم سبب از ترک دست  
دیده معدوم بین را هست بین

شرط روز بعث اول مردن است  
جمله عالم زین غلط کردن راه  
از کجا جوییم علم از ترک علم  
از کجا جوییم هست از ترک هست  
هم تو تانی کرد یا نعم المعین

ذات هستی را همه متعدرم دید  
گردو دیده مبدل و انور شود  
که بر این خامان سود فهمش حرام  
شد محروم گرجه حق آمد سخن  
چون بیود از راهیان در عهد خلد<sup>(۱)</sup>

دیشه ای کساو از عده آمد پدید  
این بهان مستظم مختار شود  
از نساید ایمن حقایق ناتمام  
تعتمت جنات خوش بر دوزخی  
در دهانش نسلخ آید شهد خلد

۲) انسان دنیا زده، هستی حقیقی را مرگ مردانه و نیستی را بروگ و هستی.

که به شسته صد هزاران صید داد  
جادویی بین که نمودت مرگ برگ<sup>(۲)</sup>.

پس تکریز از بجهت زین بصر سراد  
از چه نام بروگ را کارهای تو مرگ

۳) غم مردگان از مرگ نیست بلکه حسرت از فوت وقت و عمر است.

که هر آنکه کرد از دنیا گذر  
بلکه هستش صد دریغ از بهر فوت  
مسخرن هر دولت و هر برگ را  
آن خیالاتی که گم شد در اجل  
زانست کنان در سقها کردیم ایست  
کف ز دریسا جبد و یابد علف  
تو به گورستان رو آن کفها نگر<sup>(۳)</sup>

راست گفته سنت آن سیهدار بشر  
بیستش درد و دریغ و غبن مسوت  
که پسوا قبله نکردم مرگ را  
قبله نکردم و من همه عمر از ح قول  
حسرت آن مردگان از مرگ نیست  
مانندیدم این که آن نقش است و کف  
چونکه بصر افگند کفها را به بر

۱) در خود آنها نظر داشت

۲) فصل ۷۷۰، بـ ۷۷۱

۳) در ۶۵، ۱۷۵، ۲۷۵، ۳۷۵

■ شیطان، هنگام مرگ ایمان را می‌دزد.

از سه گز کربلاهی بادی به مغلب  
دبسو دلال در ایمان شود  
اندر آن تنگی به یک ابریق آب  
فصید آن دلال جز تشریش سی  
صدق را بهر خیالی می‌دهی  
همچو طفلی می‌ستانی گردان  
نیست نادر گر بود آیت عامل  
همچو جوزی وقت دق بوسیده‌ای  
لیک آخر می‌شود همچون هلال  
فارع آیس از فسریب فائزش<sup>(۱)</sup>

چون غرض دلله کشت و واسفی  
چونکه هنگام فراق جان شود  
پس فروشد این ایمان را شتاب  
و آن خسیالی باشد و ابریق نی  
این زمان که تو صحیح و فربه  
می‌فروشی هر زمانی در کان  
پس در آن رنجوری روز اجل  
در خیالت صورتی جوشیده‌ای  
هست از آغاز چون بدر آن خیال  
گر تو اول بنگری چون آخرش

■ گاهی ضد در ضد پنهان است، همچون زیادی مال در انفاق و حیات در مرگ است:

آنش اندر آب سوزان مندرج  
دخلها رویان شده از بدُل و خسرج<sup>(۲)</sup>

ضد اندر ضد پنهان مندرج  
روضه اندر آتش نمرود درج

■ عنایت، موقوف مرگ و فناست.

تجربه کردند این ره را ثغات

و آن عنایت هست موقوف میات

بی عنایت هان و هان جایی مهایست  
آن زمرد باشد این افعی پیر<sup>(۱)</sup>

▣ عاشق، تن را غبار روح می‌داند، و حیات خود را مرگ.

زندگی زین جان و سر ننگ من است  
تیغ هست از جان عاشق گرد روب<sup>(۲)</sup>

▣ حیات، در مرگ است.

ان فی موتی حیاتی می‌زنم<sup>(۳)</sup>  
عمرها بر طبل عشقت ای صنم

▣ زندگی، در مرگ است.

از عجزی در جوانی راه یافت<sup>(۴)</sup>  
چون زلیخا یوسفیش بر وی بتافت

▣ کسی که با مرده بنشینند، می‌میرد.

مرده گشت و زندگی از وی بجست<sup>(۵)</sup>  
وای آن زنده که با مرده نشست

۱-۱ ب د ۶ ب ۴۰۴۲ الی ۳۸۴۰

۱-۲ ب د ۶ ب ۴۰۵۹ و ۴۰۶۰

۱-۳ ب د ۶ ب ۴۰۶۲

۱-۴ ب د ۶ ب ۴۸۲۹

۱-۵ ب د ۱ ب ۱۵۳۶

□ شیرین زیستن، موجب تلخ مردن است.

هر که او تن را پرستد جان نبرد<sup>(۱)</sup>      هر که شیرین می‌زید او تلخ مرد

□ مردان خدا، مرگ جو هستند زیرا حیات خود را در آن می‌بینند.

شر مولی جوید آزادی و مرگ  
همچو پروانه بسوزاند وجود<sup>(۲)</sup>      شیر دنیا جوید اشکاری و برگ  
چونکه اندر مرگ بیند صد وجود

□ مرگ برای شهیدان زندگی است.

بر منافق مردن است و ژندگی<sup>(۳)</sup>      هست بر مؤمن شهیدی زندگی

□ اگر خدا بخواهد مرگ بر انسان شیرین می‌شود.

خار و نشت نرگس و نسرین شود<sup>(۴)</sup>      گر بخواهد مرگ هم شیرین شود

□ حیات در پرتو مرگ است.

هستی حیوان شد از مرگ نبات      راست آمد اقتلونی یا ثقات

چون چنین ب دی است ما را بعد مان  
رامست آمد ان فسی قتلی حیات<sup>(۱)</sup>

﴿که مادکاران مرگ سختی دارند﴾.

روانی آن کار مرد و عده بگشتن نمود  
لای پنداشته، هر مرد از همان بیورد<sup>(۲)</sup>

﴿مرگ، سنگ محک زشت از زیباست﴾.

سگ مرگ آمد نمکها را محک  
زر خالص را چه نقصان است گاز<sup>(۳)</sup>  
هر کسی را دعوی حسن و نمک  
مرگ تن هدیه است بر اصحاب راز

﴿کسی که از خدا دور است، مرده است﴾.

عمر بسی توبه همه جان کنند است<sup>(۴)</sup>  
مرگ حاضر غایب از حق بودن است

﴿خواب که مرگ کوچک است نمادی از مرگ است﴾.

بر نشان مرگ و محشر دو گوا  
مرگ اصغر مرگ اکبر را زدود<sup>(۵)</sup>  
هست ما را خواب و بیداری ما  
حشر اصغر حشر اکبر را نمود

■ مرگ همسایه، واعظ انسان است.

مرگ همسایه مرا باعث شد

که بی دکان مرا برم زیده<sup>۱۱۱</sup>

■ مرگ، هر لحظه، فریاد آمدن سر می دهد.

سالها این مرگ طبلک می زند  
گوید اندر نزع از جان آه مرگ  
این گلوی مرگ از نعره گرفت<sup>۱۱۲</sup>  
گوش تو بسگاه حشمش سپید

این زمان کردت ؛ خود آنده مرگ  
طبل او سکفت از صورت شکفت<sup>۱۱۳</sup>

■ انسان با مرگ غنائم تحصیل می کند.

گفت لیکن تا سمردی ای عنود  
سر متوا قبل موت این بود  
غیر مردن هیچ فرهنگی دگر

از جه سر نمردکی انتیج بسود  
کر پس مردن غنیمهها و مسد  
در نگیرد را می ای ای حیله<sup>۱۱۴</sup>

## مزد

■ فتوت و جوانمردی، در خدمت بدون چشم داشت است.

پاک بازی خارج هر ملت است  
پاک بازانند قربانان خاص  
نی در سود و زیانی می‌زنند<sup>(۱)</sup>

که فترت دادن بی‌علت است  
زانکه ملت فضل جوید یا خلاص  
نی خدا را امتحانی می‌کنند

■ عاشق به عشق الهی و اولیاء، دنبال مزد نیست.

جبرئیل مؤمن و آنگاه دزد؟  
ملک عالم پیش او یک تره بود  
زر چه باشد که نبد جان را خطر<sup>(۲)</sup>

عاشق عشق خدا و آنگاه مزد  
عاشق آن لیلی کور و کبود  
پیش او یکسان شده بد خاک و زر

■ مزد انبیاء با خداست نه با خلق.

غیر حق جان نبی را یار نیست  
مزد تبلیغ رسالاتش از اوست  
با قبول و رد خلقش کار نیست  
رشت و دشمن رو شدیم از بھر دوست<sup>(۳)</sup>

۱۹۷۴ ب ۱۹۷۲ الى ۱۹۷۶-۱

۲۷۲۰ ب ۲۷۱۸ الى ۲۷۵۵-۲

۲۹۳۱ ب ۲۹۳۰ و ۲۹۳۵-۳

□ قرب مزد سجده است.

ز آنکه شاکر را زیادت و عده است

آنچنانکه قرب مزد سجده است<sup>(۱)</sup>

## مست

▣ مستی حاصل از هواي نفس غير از مستی حاصل از حق است.

که به عقل آيد پشيماني خورد  
عقلهای پخته حسرت می برند  
گر از آن می شيرگيري شيرگير  
همچو مستان حقائق برمیج<sup>(۱)</sup>

آن چنان مستی مباش ای بی خرد  
بلک از آن مستان که چون می خورند  
ای گرفته همچو گربه موش پیر  
ای بخورده از خیالی جام هیج

▣ مستی و لذات مادی در مقابل مستی و لذات معنوی اندک است.

پیش مستی ملک دان مهستان  
او به شهوت التفاتی کی کند  
خوش بود خوش چون درون دیده نور  
برکند جان را زمی وز ساقیان  
وز جلالت روحهای پاک را<sup>(۲)</sup>

باز این مستی شهوت در جهان  
مستی آن مستی این بشکند  
آب شیرین تا نخوردی، آب شور  
قطرهای از بادههای آسمان  
تاقه مستیها بود املاک را

▣ همه جلوههای عشق و مستی از شراب حقیقت است.

همچو فرزین مست کثر رفتن گرفت

مست را بین زآن شراب پرشگفت

در میان راه می‌افتد چو پیر  
نه میی که مستی او یکشی است  
سیصد و نه سال گم کردند عقل  
دستها را شرخه شرخه کردند  
دار را دلدار می‌انگاشتند  
زان گرو می‌کرد بی خود پا و دست<sup>(۱)</sup>

مرد برنا زآن شراب زودگیر  
خاصه این باده که از خم بلی است  
آنک آن اصحاب کهف از نقل و نقل  
زان زنانه می‌بینند جامی خورده‌اند  
ساحران هم سکر موسی داشتند  
جمعفر طیار زآن می‌بود مست

■ هستی و زندگی مادی، مستی و تکبر و غرور می‌آورد، کما اینکه ابلیس را  
مغروم کرد.

عقل از سر شرم از دل می‌برد  
مستی هستی بزد ره زین کمین  
که چرا آدم شود بر من رئیس  
صد هنر را قابل و آماده‌ام  
تا بخدمت پیش دشمن بیستم  
پیش آتش مر و حل را چه محل  
صدر عالم بودم و فخر ز من<sup>(۲)</sup>

زانکه هستی سخت مستی آورد  
صد هزاران قرن پیشین را همین  
شله عزازیلی از این مستی بله  
خواجه ام من نیز و خواجه زاده‌ام  
در هنر من از کسی کم نیستم  
من ز آتش زاده‌ام او از وحل  
او کجا بود اندر آن دوری که من

■ زیبائی‌ها و معرفت خدا، انسان را مست می‌کند و امتیازات این جهانی را از بین  
می‌برد.

تاج زر بر تارک ساقی نهد  
بسندگان و خسروان آمیخته

باده ای کآن بر سر شاهان جهد  
فستنه‌ها و شورها انگیخته

استخوانها رفته جمله جان شده  
 تخت و تخته آن زمان یکسان شده  
 وقت مستی همچو جان اندر تنند  
 طالب یزدان و آنگه عیش و نوش  
 باشه شیطان و آنگه نیم هوش  
 هوش تو بی می چنین پژمرده است  
 ای چو مرغی گشته صید دام سکر<sup>(۱)</sup>  
 تا چه باشد هوش تو هنگام سکر

■ روح اولیاء و انسانهای کامل در عالم غیب پرواز می‌کند و مست جمال حق می‌باشد.

ایستاده پیش سلطان ظاهرش  
 در ریاض غیب جان طایرش  
 چون ملایک او به اقلیم است  
 هر دمی می‌شد به شرب تازه مست  
 اندرون سور و برون چون پر غمی  
 در تن همچون لحد خوش عالمی  
 او در این حیرت بد و در انتظار<sup>(۲)</sup>

■ به صورت مست نشوید بلکه مست صاحب صورت باشد.

فاعل و مفعول در روز شمار  
 روسیاهند و حریف سنگسار  
 ره زده و رهزن یقین در حکم و داد  
 در چه بعدند و در بئس المهد  
 گول را و غول را کاو را فریفت  
 از خلاص و فوز می‌باید شکیفت  
 هم خر و خرگیر اینجا در گلند<sup>(۳)</sup>  
 غافلند اینجا و آنجا آفلند

۱- د ب ۳۴۵۶ الى ۳۴۵۹ و ۳۴۶۹ الى ۳۴۷۱

۲- د ب ۳۴۳۵ الى ۳۴۳۸

۳- د ب ۳۶۱۹ الى ۳۶۲۲

▣ باید از عقل عبور کرد و به عشق رسید و مست زیائی حق شد.

عشر امثالت دهد یا هفت‌صد بر رواق عشق یوسف تاختند سیر گشتند از خرد باقی عمر ای کم از زن شو فدای آن جمال <sup>(۱)</sup>	چون بیازی عقل در عشق صمد آن زنان چون عقلها در باختند عقلشان یکدم ستد ساقی عمر اصل صد یوسف جمال ذوالجلال
--	--

▣ اولیاء الهی مست شراب طهور الهی هستند.

مست آن ساقی و آن پیمانه‌ایم <sup>(۲)</sup>	ما اگر قلاش و گر دیوانه‌ایم
--	-----------------------------

▣ مستی گاهی حقيقی و گاهی مجازی است.

های و هوی و سرگرانیها کند تا گمان آید که او مست ولست <sup>(۳)</sup>	دوغ خورده مستی پیدا کند آن مرایی در صیام و در صلاست
--	--

▣ مستان الهی فاقد هوشیاری هستند.

عفو کن از مست خود ای عفومند آن کند که ناید از صد خم شراب شرع مستان را نبیند حد زدن	ای شهنشه مست تخصیص تواند لذت تخصیص تو وقت خطاب چونکه مستم کرده حدم مزن
--	--

۱- د ۵ ب ۳۲۳۶ الی ۳۲۳۹

۲- د ۲ ب ۲۵۷۱

۳- د ۱ ب ۲۶۳۰ و ۲۶۳۱

که نخواهم گشت خود هشیار من  
تا ابد رست از هش و از حد زدن  
من تفانی فی هوا کم لم یقم<sup>(۱)</sup>

چون شوم هشیار آنگاهم بزن  
هر که از جام تو خورد ای ذوالمن  
خالدین فی فناه سکرهم

■ مستی حاصل از قرب به حق قابل مقایسه با مستیهای مجازی نیست.

وز عجایبها است دراج شاه  
تا چه مستیها کند معراج حق  
خوان انعامش چها داند گشود  
مستی شهوت بین اندر شتر  
پیش مستی ملک دان مهستان  
او به شهوت التفاتی کی کند<sup>(۲)</sup>

مست بسودند از تماشای اله  
این چنین مستی است زاستدرج حق  
دانه دامش چنین مستی نمود  
همچو من از مستی شهوت ببر  
باز این مستی شهوت در جهان  
مستی آن مستی این بشکند

■ توجه به عالم ذر موجب شادمانی و مستی است.

مست باشد در ره طاعات مست  
بسی فتور و بسی گمان و بسی ملال<sup>(۳)</sup>

هر که خوابی دید از روز است  
می کشد چون اشتر مست این جوال

■ جمادات هم مانند اولیاء مست عشق الهی هستند.

کوهها اندر پی اش نالان شده  
هر دو مطرب مست در عشق شهی

روی داود از فرش تابان شده  
کوه با داود گشته همرهی

۱- د ۵ ب ۴۲۰۰ الى ۴۲۰۵

۲- د ۳ ب ۸۰۳ الى ۸۰۱ و ۸۱۹ الى ۸۲۱

۳- د ۳ ب ۲۲۴۸ و ۲۲۴۹

یا جبال اویسی امر آمده  
هر دو هم آواز و هم پرده شده<sup>(۱)</sup>

■ مستی حاصل از شراب الهی، دائمی است.

نه میی که مستی او یکشی است  
سیصد و نه سال گم کردند عقل  
دستها را شرحه شرحه کرده‌اند  
دار را دلدار می‌انگاشتند  
زان گرو می‌کرد بی خود پا و دست<sup>(۲)</sup>

خاصه این باده که از خم بلی است  
آنک آن اصحاب کهف از نقل و نقل  
زان زنان مصر جامی خورده‌اند  
ساحران هم سکر موسی داشتند  
جمفر طیار زان می‌بود مست

■ خودبین متکبر، مست نیست؛ مست کسی است که خود را نبیند.

مست بود او از تکبر و ز جحود  
زر نماید آنچه مس و آهني است<sup>(۳)</sup>

آن بليس از خمر خوردن دور بود  
مست آن باشد که آن بیند که نیست

■ مست شراب الهی فقط مرتکب عدل و صواب می‌شود نه ظلم و گناه.

که ز جام حق کشیده است او شراب  
مست را پسروای دست و پای نیست  
دست ظاهر مایه است و کاسد است<sup>(۴)</sup>

کسی کند آن مست جز عدل و صواب  
جادوان فر هون را گفتند بیست  
دست و پای ما می‌آن واحد است

۱-۱ ب ۴۲۶۸ الى ۴۲۷۰

۲-۲ ب ۲۰۹۷ الى ۲۱۰۱

۳-۳ ب ۳۶۱۴ و ۳۶۱۵

۴-۴ ب ۳۱۰۸ الى ۳۱۱۰

▣ کسانی که مست شراب الهی شدند از همه تعلقات مادی آزادند.

شد ترنجیده و ترش همچون ترنج  
کرد آن پس مانده را حق پیشکش  
گفت زین افزون ده ای نعم المعین  
دادش و بس جامه ابریشمین  
تا بیندمشان بحبل من مسد  
مردوار آن بندها را بگسلند<sup>(۱)</sup>

گفت شاباش و ترش آویخت لنج  
پس در و گوهر ز معدنهای خوش  
گیر این دام دگر را ای لعین  
چرب و شیرین و شرابات ثمین  
گفت یارب بیش از این خواهم مدد  
تا که مستانت که نر و پر دلند

## مستمع

### ■ نقش مستمع در گوینده.

تاز جانم شرح دل پیدا شدی  
بی کشنده خوش نمی گردد روان  
واعظ از مرده بود گوینده شد  
صد زبان گردد به گفتن گنگ و لال  
پرده در پنهان شوند اهل حرم  
برگشایند آن ستیران روی بند  
از برای دیده بینا کنند  
از برای گوش بسی حس اصم  
به ر حس کرد او پی اخشم نکرد  
در میان بس نار و نور افراحته است  
آسمان را مسکن افلاکیان  
مشتری هر مکان پیدا بود<sup>(۱)</sup>

ای دریغا مرترا گنجابدی  
این سخن شیر است در پستان جان  
مستمع چون تشه و جوینده شد  
مستمع چون تازه آمد بسی ملال  
چونکه نامحرم در آید از درم  
ور در آید محرمی دور از گزند  
هر چه را خوب و خوش و زیبا کنند  
کی بود آواز چنگ و زیر و بم  
مشک را بیهوده حق خوش دم نکرد  
حق زمین و آسمان بر ساخته است  
این زمین را از برای خاکیان  
مرد سفلی دشمن بالا بود

### ■ مستمع از علم تقليدي و تعليمي رنج می برد نه لذت.

کز نفورش مستمع دارد فغان

علم تقليدي و تعليمي است آن

---

چون پی دانه نه بهر روشنی است همچو طالب علم دنیای دنس است<sup>(۱)</sup>

## مسخ

□ جان انسانی در اثر تعلقات دنیایی مسخ می‌شود.

مسخ کرد او را خدا و زهره کرد  
چون زنی از کار بد شد روی زرد  
خاک و گل گشتن نه مسخ است ای عنود  
عورتی را زهره کردن مسخ بود  
سوی آب و گل شدی در اسفلين  
روح می‌بردت سوی چرخ برین  
ز آن وجودی که بد آن رشك عقول<sup>(۱)</sup>  
خوبشتن را مسخ کرده زین سفول

## مشتری

■ بهترین مشتری، خداست چون نجاست می‌خرد و نور و طهارت می‌دهد.

به ز حق کی باشد ای دل مشتری  
 می‌دهد نور ضمیری مقتبس  
 می‌دهد ملکی برون از وهم ما  
 می‌دهد کوثر که آرد قند رشک  
 می‌دهد هر آه را صد جاه سود  
 مر خلیلی را بدآن اووه خواند  
 کهنه ها بفروش و ملک نقد گیر  
 تاجران انبیا را کن سند  
 کوه نتواند کشیدن رختشان<sup>(۱)</sup>

مشتری خواهی که از وی زربه  
 می‌خرد از مالت انبانی نجس  
 می‌ستاند این یخ جسم فنا  
 می‌ستاند قطره چندی ز اشک  
 می‌ستاند آه پر سودا و دود  
 باد آهی کابر اشک چشم راند  
 هین در این بازار گرم بی نظیر  
 ور ترا شکی و ریبی ره زند  
 بس که افزواد آن شهنشه بختشان

■ خداوند از بندگانش چه می‌گیرد و به آنها چه می‌دهد.

می‌دهد نور ضمیری مقتبس  
 می‌دهد ملکی برون از وهم ما  
 می‌دهد کوثر که آرد قند رشک  
 می‌دهد هر آه را صد جاه سود<sup>(۲)</sup>

می‌خرد از مالت انبانی نجس  
 می‌ستاند این یخ جسم فنا  
 می‌ستاند قطره چندی ز اشک  
 می‌ستاند آه پر سودا و دود

■ با خدا معامله کنید که همه چیز را می خرد.

تادکان فضل کالله اشتری  
از خلاقت آن کریم آن را خرید  
زانکه قصدش از خریدن سود نیست<sup>(۱)</sup>

زین دکان با مکاسان برتر آ  
کالاهای که هیچ خلقش ننگرید  
هیچ قلبی پیش او مردود نیست

■ گوش مشتری زبان است.

مر زبان را مشتری جز گوش نیست<sup>(۲)</sup>

محرم این هوش جز بیهوش نیست

■ خداوند مشتری علم تحقیقی است.

دایماً بازار او با رونق است  
مشتری بسی حد که الله آشتری  
محرم درشنه دیو است و پری<sup>(۳)</sup>

مشتری علم تحقیقی حق است  
لب ببسته مست در بیع و شری  
در من آدم را فرشته مشتری

۱- د ۶ ب ۱۲۶۵ الی ۱۲۶۷

۲- د ۱ ب ۱۴

۳- د ۲ ب ۳۲۶۶ الی ۳۲۶۸

## مشکل

■ حل مشکلات فقط با بهره برداری از نور خدا بر طرف خواهد شد.

هر کجا تابم ز مشکلات دمی<sup>(۱)</sup>      حل شد آنجا مشکلات عالمی

■ بدون تحمل مشکلات و ناراحتی‌ها، راحتی حاصل نمی‌شود.

گر بهر زخمی تو پر کینه شوی<sup>(۲)</sup>      پس کجا بی صیقل آینه شوی

■ مشکلات در انسان ایجاد موج می‌کند.

خاطر رنجور جویان صد سقط<sup>(۳)</sup>      تا که پیغامش کند از هر نعمت

■ یاد و ذکر خداوند، مشکلات را آسان می‌کند.

لیک یوسف را به خود مشغول کرد  
آنچنانش انس و مستی داد حق  
که نه زندان ماند پیشش نه غست  
ناخوش و تاریک و پرسخون و وخم  
تานیاید در دلش زآن حبس درد

چون گشادت حق دریچه سوی خویش  
اندر آن زندان ز ذوق بسی قیاس  
زآن رحم بیرون شدن بر تو درشت<sup>(۱)</sup>

■ با خروج از زمان، مشکلات انسان حل و آسان می‌شود.

فکرت از ماضی و مستقبل بود چون از این دو رست مشکل حل شود<sup>(۲)</sup>

■ لقاء اولیاء الهی مشکلات را حل می‌کند.

مشکل از تو حل شود بسی قیل و قال  
دستگیری هر که ما را در دل است<sup>(۳)</sup>

■ هر جا مشکلی هست، جواب هم آنجا می‌رود.

هر کجا کشته است آب آنجا رود  
تا بجوشد آبت از بالا و پست<sup>(۴)</sup>

۱- د ۶ ب ۳۴۱۴ الی ۳۴۱۹

۲- د ۲ ب ۱۷۷

۳- د ۱ ب ۹۷ و ۹۸

۴- د ۳ ب ۳۲۱۱ و ۳۲۱۲

■ با بی‌صبری، آسان، مشکل می‌شود.

وربپرسی دیرتر حاصل شود<sup>(۱)</sup> سهل از بی‌صبری‌ات مشکل شود

## مشورت

■ مشورت.

عقلها مر عقل را ياري دهد  
مشورت کالمستشار مؤتمن  
در کنایت با غلط افگن مشوب  
گفته ايشانش جواب و بي خبر  
تانداند خصم از سر پاي را  
وز سؤالش می نبردي غير بو<sup>(۱)</sup>  
در پشيماني نگفتی معذرت  
مانع بد فعلی و بد گفت شد  
عقل جزوی عاطل و بي کار شد<sup>(۲)</sup>  
امرهم شوري بخوان و کار کن<sup>(۳)</sup>

مشورت ادراك و هشيارى دهد  
گفت پيغمبر بکن اى رايزن  
مشورت دارند سريپوشide خوب  
مشورت کردي پيمبر بسته سر  
در مثالى بسته گفتی راي را  
او جواب خويش بگرفتی از او  
گر در آن آدم بکردي مشورت  
زانكه با عقلی چو عقلی جفت شد  
نفس با نفس دگر چون يار شد  
عقل را با عقل ياري يار کن

■ مشورت موجب می شود که انسان پشيمان نشود.

تا پشيماني در آخر کم بود

مشورت در کارها واجب شود

۱-۱ ب ۱۰۴۳ و ۱۰۴۴ و ۱۰۵۱ الى ۱۰۵۴

۲-۲ ب ۱۹ الى ۲۱

۳-۳ ب ۵۵ و ۱۶۷

انیا گفتند با عقل امیم<sup>(۱)</sup>

گفت امت مشورت با کی کنیم

■ در مشورت با زنان، برخلاف نظر آنان عمل شود.

کاوندارد عقل و رأی روشنی  
تو خلاف آن کن و در راه افت<sup>(۲)</sup>

گفت گر کودک در آید یا زنی  
گفت با او مشورت کن و آنچه گفت

■ در مشورت عقل قوت می‌گیرد.

نی شکر کامل شود از نی شکر<sup>(۳)</sup>

عقل قوت گیرد از عقل دگر

■ مشورت موجب تقویت عقل و رهایی از بلاست.

یار باش و مشورت کن ای پدر  
پای خود بر اوج گردونها نهی<sup>(۴)</sup>

ورچه عقلت هست با عقل دگر  
با دو عقل از بس بلaha وا رهی

■ مشورت با صالحان موجب کاهش اشتباه می‌شود.

بر پیمبر امر شاورهم بدان  
کز تشاور سهو و کژکمتر رود  
بیست مصباح از یکی روشن‌تر است

مشورت کن با گروه صالحان  
امرهم شوری برای این بود  
این خردها چون مصابیح انور است

---

بوکه مصباحی فتد اندر میان مشتعل گشته ز نور آسمان<sup>(۱)</sup>

## مشیت

■ ناچیزی موجودیت انسان در مقابل مشیت خداوندی.

پیش چوگانهای حکم کن فکان می‌دویم اندر مکان و لامکان<sup>(۱)</sup>

■ موحد تسلیم مشیت الهی است.

گرد برمی‌گرد از چوگان او  
گوی آنکه راست و بسی نقصان شود<sup>(۲)</sup>

■ اگر موجودی به مشیت حق حرکت کند، مانند آدم مسجد ملائکه می‌شود.

آفتاب آن ذره را گردد غلام  
هفت بحر آن قطره را باشد اسیر  
پیش خاکش سر نهد افلات او  
پیش خاکش سر نهد املات حق  
از یکی چشمی که خاکی برگشود<sup>(۳)</sup>

ذره‌ای زآن آفتاب آرد پیام  
قطره‌ای کز بحر وحدت شد سفیر  
گرف خاکی شود چالاک او  
خاک آدم چونکه شد چالاک حق  
السماء انشقت آخر از چه بود

■ باید در امور و کارها، إن شاء الله و مشیّت الهی را فراموش کرد.

بر سمعنا و اطعناها تنسیم  
کفر باشد غفلت از احسان تو  
ز اعتماد خود بد از ایشان جدا  
این هزاران سنبل از یک دانه است  
جمله یک چیز است اندر اعتبار  
سرد شد اندر دلت پنجه طعام  
که یکی را صد هزاران دیده‌ای<sup>(۱)</sup>

پس بگفتندش که خدمتها کنیم  
رو نگردانیم از فرمان تو  
لیک استثنای تسیح خدا  
این طرق را مخلصی یک خانه است  
گونه گونه خوردنیها صد هزار  
از یکی چون سیرگشتی تو تمام  
در مجاعت پس تو احوال دیده‌ای

■ فوق همه اسباب، سببی است که عبارت از مشیّت الهی است.

گشته‌اند از مکر یزدان محتجب  
بازیابی در مقام گاو خر  
که نجوبی تاکی است آن خفیه کار  
نیست پیدا او مگر افلاکی است  
سوی چپ رفته‌ست تیرت دیده‌ای  
خویش را تو صید خوکی ساختی  
نارسیده سود افتاده به حبس  
خویش را دیده فتاده اندر آن  
پس چرا بدظن نگردی در سبب  
دیگری زآن مکسبه عربان شده  
بس کس از عقد زنان مدیون شده

آن طبیبان آنچنان بنده سبب  
گر ببندی در صطبلي گاو نر  
از خری باشد تغافل خفته‌وار  
خود نگفته کاین مبدل تاکی است  
تیر سوی راست پرانیده‌ای  
سوی آهوبی به صیدی تاختنی  
در پسی سودی دویده بهر کبیس  
چاهها کنده برای دیگران  
در سبب چون بی مرادت کرد رب  
بس کسی از مکسبی خاقان شده  
بس کس از عقد زنان قارون شده

تکیه بر وی کم کنی بهتر بود  
که بس آفتهاست پنهانش به زیر<sup>(۱)</sup>

پس سبب گردان چو دم خر بود  
ور سبب گیری نگیری هم دلیر

## معجزه

☒ خردمندان هشیار جوامع از قیافه و صدا و حرکات پیامبران به ارتباط آنها با ماورای طبیعت استدلال می‌کردند و معجزه دیگری نمی‌خواستند.

روی و آواز پیغمبر معجزه است<sup>(۱)</sup> در دل هر امتی کز حق مزه است

☒ معجزه را همیشه، انبیاء می‌بینند نه تبهکاران.

آن مقیم چشم پاکان می‌بود  
نه قرین چشم حیوان می‌شود  
کان عجب زین حس دارد عار و ننگ  
کی بود طاووس اندر چاه تنگ<sup>(۲)</sup>

☒ برای درک معجزات انبیاء، باید از دنیا برید.

هست از افلک و اخترها برون  
و آنگهان نظاره کن آن کار و بار  
نشنوی تسیح مرغان هوا<sup>(۳)</sup>

کار و بار انسیا و مرسلون  
تو برون رو هم ز افلک و دوار  
در میان بیضه‌ای چون فرخها

□ معجزه شق القمر پیامبر (صلی اللہ علیہ وآلہ) .

که به یک ایمای او شد مه دو نیم  
صد چو ماہ است آن عجب دریتیم  
هم به قدر ضعف حس خلق بود<sup>(۱)</sup> آن عجب کاو در شکاف مه نمود

□ انکار و دشمنی منکران موجب ظهور معجزه و عزّت دین شد.

ذل شده عز و ظهور معجزات  
عین ذل عز رسولان آمده  
معجزه و برها نازل شدی  
کسی کند قاضی تقاضای گواه  
بهر صدق مدعی در بی شکی  
معجزه می داد حق و می نواخت  
جمله ذل او و قمع او شده  
تا که جرح معجزه موسی کند  
اعتبارش را ز دله برکند  
اعتبار آن عصا بالا رود  
تا زند بر موسی و قومش سیل<sup>(۲)</sup>

منکران راقصد اذلال ثقات  
قصدشان زانکار ذل دین بده  
گرنه انکار آمدی از هر بدی  
خصم منکر تا نشد مصدق خواه  
معجزه همچون گواه آمد ز کی  
طعن چون می آمد از هر ناشناخت  
مکر آن فرعون سیصد تو بده  
ساحران آورده حاضر نیک و بد  
تا عصا را باطل و رسوا کند  
عین آن مکر آیت موسی شود  
لشکر آرد او پگه تا حول نیل

□ معجزات پیامبران جهت سرکوبی منکران بود، نه چشانیدن طعم ایمان.

بوی جنسیت کند جذب صفات  
بوی جنسیت پس دل بردن است  
دوست کی گردد ببسته گردنی<sup>(۱)</sup>

موجب ایمان نباشد معجزات  
معجزات از بهر قهر دشمنی است  
قهرگردد دشمن اما دوست نی

□ معجزات، از آن روح انبیاست.

یا عصایا بحر یا شق القمر  
متصل گردد به پنهان رابطه  
آن پسی روح خوش متواریه است  
حبدنا نان به هیولای خمیر  
حبدنا بسی باغ میوه مریمی  
بر ضمیر جان طالب چون حیات<sup>(۲)</sup>

معجزه کان بر جمامدی زد اثر  
گر اثر بر جان زند بی واسطه  
بر جمامدات آن اثراها عاریه است  
تا از آن جامد اثر گیرد ضمیر  
حبدنا خوان مسیحی بی کمی  
برزند از جان کامل معجزات

□ معجزات، برای رفع جنگ و خصومات بین حق و باطل بود.

فیصل آن هر دو آمد آتشش  
تا شود حل مشکل آن دو نفر  
تا به فرعون و به موسای شفیق  
چون ز حد رفت و ملوی می فزود  
تا که مانند کی برد زین دو سبق

چون درازی جنگ آمد ناخوشش  
پس حکم کرد آتشی را و نکر  
دور دور و قرن و قرن این دو فریق  
سالها اندر میانشان حرب بود  
آب دریا را حکم سازید حق

با ابو جهل آن سپهدار جفا  
صیحه‌ای که جانشان را در ریود  
زود خیز تیزرو یعنی که باد  
در حلیمی این زمین پوشید کین  
برد قارون را و گنجش را به قعر<sup>(۱)</sup>

همچنان تا دور و طور مصطفی  
هم نکر سازید از بهر شمود  
هم نکر سازید بهر قوم عاد  
هم نکر سازید بر قارون زکین  
تا حلیمی زمین شد جمله قهر

#### ■ قدرت انبیاء و اهمیت معجزه.

در شکست از موسیی با یک عصا  
پیش عیسی و دمدم افسوس بود  
پیش حرف امیی آن عار بود<sup>(۲)</sup>

صد هزاران نیزه فرعون را  
صد هزاران طب جالینوس بود  
صد هزاران دفتر اشعار بود

#### ■ معجزه.

چون عصا شد مار و استن با خبر  
پنج نوبت می‌زنند از بهر دین  
کی بدی حاجت به چندین معجزه  
بی بیان معجزه بی جر و مد  
در دل هر مقبلی مقبول بین<sup>(۳)</sup>

معجزه موسی و احمد رانگر  
از عصا ماری و از استن حنین  
گر نه نامعقول بودی این مزه  
هر چه معقول است عقلش می‌خورد  
این طریق بکر نامعقول بین

۱- د ۶ ب ۲۱۶۰ الی ۲۱۶۹

۲- د ۱ ب ۵۲۷ الی ۵۲۹

۳- د ۱ ب ۲۱۴۱ الی ۲۱۴۵

■ معجزه انبیاء، آثار روح آنهاست.

این نشان خسف و قذف و صاعقه

شد بیان عزّ نفس ناطقه<sup>(۱)</sup>

■ آشنايان به حقیقت، معجزه را می فهمند نه کافران ظاهر بین.

پس نشانیها که اندر انبیاست

خاص آن جان را بود کاو آشناست<sup>(۲)</sup>

■ کسی که ذوق سليم دارد، از گفتار انبیاء به حقانیت آنها پی می برد و معجزه طلب نمی کند.

در قدح آب است بستان زود آب  
از برم ای مدعی مهجور شو  
جنس آب است و از آن ماء معین  
که بیا من مادرم هان ای ولد  
تاکه با شیرت بگیرم من قرار  
روی و آواز پیمبر معجزهست  
جان امت در درون سجده کند  
از کسی نشینیده باشد گوش جان<sup>(۳)</sup>

تشنه ای را چون بگویی تو شتاب  
هیچ گوید تشنه کاین دعوی است رو  
یا گواه و حجتی بنما که این  
یا به طفل شیر مادر بانگ زد  
طفل گوید مادرها حجت بیار  
در دل هر امتی کز حق مزه است  
چون پیمبر از بر own بانگی زند  
زانکه جنس بانگ او اندر جهان

۱-۱ ب د ۳۳۰۸

۲-۲ ب د ۱۷۵۴

۳-۳ ب د ۳۵۹۳ الى ۳۶۰۰

■ با توفيق الهی، عصا اژدها شد و اژدها را بلعید.

مکر شاهان جهان را خورده بود  
هم ورا هم مکر او را در کشید  
این بخورد آن را به توفيق خدا  
تابه یزدان که الیه المستهی<sup>(۱)</sup>

اژدها بود مکر فرعون عنود  
لیک از او فرعون تر آمد پدید  
اژدها بود و عصا شد اژدها  
دست شد بالای دست این تا کجا

## معراج

□ معراج.

چون براقت بر کشاند نیستی  
بلکه چون معراج کلیک تا شکر  
بل چو معراج جنینی تانهی  
بار آنها جمله خشت زر بدهست  
فرش آن را جمله زر پخته دید  
تاكه زر را در نظر آبی نماند  
سوی مخزن ما چه بیگار اندريم  
کز شما من کی طلب کردم ثرید  
بلکه گفتم لايق هدیه شوید  
که بشر آنرا نیارد نیز خواست  
رو به او آرید کاو اختر کند  
ابلهی باشد که گوییم او خداست  
عقل جزوی می‌کند هر سو نظر  
عقل زاغ استاد گور مردگان<sup>(۱)</sup>

در صف معراجیان گر بیستی  
نه چو معراج زمینی تا قمر  
نه چو معراج بخاری تا سما  
هدیه بلقیس چل استر بدهست  
چون به صحرای سلیمانی رسید  
بر سر زر تا چهل منزل براند  
بارها گفتند زر را وا بریم  
خنده‌ش آمد چون سلیمان آن بدید  
من نمی‌گوییم مرا هدیه دهید  
که مرا از غیب نادر هدیه هاست  
می‌پرستید اختری کاو زر کند  
آفتتاب از امر حق طباخ ماست  
عقل کل را گفت مازاغ البصر  
عقل «مازاغ» است نور خاصگان

## □ معراج پیامبر.

تا ابد بیهوش ماند جبرئیل  
وز مقام جبرئیل و از حدش  
گفت رو رو من حریف تو نی ام  
من به اوج خود نرفتم هنوز  
گر زنم پری بسوزد پر من  
بیهشی خاصگان اندر اخض  
تونهای پروانه و نه شمع نیز  
جان پروانه نپرهیزد ز سوز<sup>(۱)</sup>  
گویی صرصر علف بودش نه جو  
می برد اندر مسیر و مذهبی  
از چه منکر می شوی معراج را<sup>(۲)</sup>

احمد ار بگشايد آن پر جلیل  
چون گذشت احمد ز سدره و مرصدش  
گفت او را هین بپراندر پس ام  
باز گفت او را بسیا ای پرده سوز  
گفت بیرون زین حد ای خوش فر من  
حیرت اندر حیرت آمد این قصص  
جبرئیلا گر شریفی و عزیز  
شمع چون دعوت کند وقت فروز  
همچو مه همچون عطارد تیزرو  
ماه عرصه آسمان را در شبی  
چون به یک شب مه برید ابراج را

## □ مقصود از معراج، حرکت کردن از زمین به ماه نیست، بلکه تحول از مرتبه پست حیوانیت به درجات عالی انسانیت است.

چون براقت بر کشاند نیستی  
بلکه چون معراج کلیک تا شکر<sup>(۳)</sup>

در صف معراجیان گر بیستی  
نه چو معراج زمینی تا قمر

۱-۴ ب ۳۸۰۰ الی ۳۸۰۵ و ۳۸۰۷ و ۳۸۰۸

۲-۶ ب ۳۴۴۲ الی ۳۴۴۴

۳-۴ ب ۵۵۲ و ۵۵۳

□ برای مرد خدا، هر لحظه معراج و کشف حقیقتی است.

بر سر تاجش نهد تاج خاص لامکانی فوق وهم سالکان هر دمی در روی خیالی زایدت همچو در حکم بهشتی چارجو <sup>(۱)</sup>	هر دمی تو را یکی معراج خاص صورتش بر خاک و جان بر لامکان لامکانی نه که در فهم آیدت بل مکان و لامکان در حکم او
---	---

## معرفت

■ معرفت حق، همه تعلقات را از بین می‌برد.

این جهان را پر کنم از خود همی  
چند گویی من بگیرم عالمی  
تاب خور بگدازدش با یک نظر<sup>(۱)</sup>  
گر جهان پر برف گردد سر به سر

■ کسی که معرفت به حق دارد، از دیدن آیات الهی شاد می‌شود.

آن شود شاد از نشان کاو دید شاه چون ندید او را نباشد انتباه  
روح آنکس کاو به هنگام است دید رب خوبی و شد بی خوبی و مست  
او شناسد بوی می کاو می بخورد چون نخورد او می چه داند بوی کرد<sup>(۲)</sup>

■ معرفت الهی را نباید برای امور دنیایی هزینه کرد.

این بهایی نیست بهر هر غرض<sup>(۳)</sup> دانش من جوهر آمد نه عرض

۱-۱ ب ۵۴۲ و ۵۴۳

۱-۲ ب ۱۶۶۶ و ۱۶۶۸

۲-۲ ب ۲۴۲۷

□ هر موجودی به طریقی دشمن خود را می‌شناسد.

گر چه حیوان است الا نادر  
خود بداند از نشان و از اثر  
شب برون آمد چون دزدان و چرید<sup>(۱)</sup>

اسب داند بانگ و بوی شیر را  
بل عدوی خویش را هر جانور  
روز خفashک نیارد بر پرید

□ زیبایی‌ها و معرفت خدا، انسان را مست می‌کند و امتیازات این جهان را از بین  
می‌برد.

تاج زر بر تارک ساقی نهد  
بسندگان و خسروان آمیخته  
تخت و تخته آن زمان یکسان شده  
وقت مستی همچو جان اندر تنند  
باده شیطان و آنگه نیم هوش  
هوشها باید برآن هوش تو بست  
ای چو مرغی گشته صید دام سکر<sup>(۲)</sup>

باده ای کآن بر سر شاهان جهد  
فتنه‌ها و شورها انگیخته  
استخوانها رفته جمله جان شده  
وقت هشیاری چو آب و روغنند  
طالب یزدان و آنگه عیش و نوش  
هوش تو بی می چنین پژمرده است  
تا چه باشد هوش تو هنگام سکر

□ همه موجودات عکس مدرکات آدمی است.

کآن فزون آمد ز ماه آسمان  
سر برآوردهست ای موسی ز جیب

شد ز جیب آن کف موسی ضوفشان  
کآنکه می‌جستی ز چرخ با نهیب

تابدانی کأسمانهای سمی هست عکس مدرکات آدمی<sup>(۱)</sup>

■ می معرفت، همه موجودات را به حرف و سخن می آورد.

آب نطق از گنگ جوشیده شود  
حکمت بالغ بخواند چون مسیح  
صد غزل آموخت داود نبی  
همزبان ویار داود ملیک  
چون شنود آهن ندای دست او  
مر سلیمان را چو حمالی شده<sup>(۲)</sup>

زان می کان می چو نوشیده شود  
طفل نو زاده شود حبر فصیح  
از کهی که یافت زان می خوش لبی  
جمله مرغان ترک کرده چیک چیک  
چه عجب که مرغ گردد مست او  
صرصری بر عاد قتالی شده

■ با عنایت و توفیق و لطف خداوند، دل سالک، طالب و عاشق معرفت می شود.

چشم بازش سخت با همت شده است  
می نگیرد باز شه جز شیر نر<sup>(۳)</sup>

چشم شه بر چشم باز دل زده است  
تاز بس همت که یابید از نظر

۱- د ۶ ب ۱۹۳۳ الی ۱۹۳۵

۲- د ۶ ب ۲۶۵۵ الی ۲۶۶۰

۳- د ۶ ب ۲۸۰۸ و ۲۸۰۹

## معنا

□ صورت و سخن پیدای ولی، معنی و اندیشه ناپیداست.

با چو آواز و سخن زاندیشه دان  
صورت از معنی چو شیر از بیشه دان  
تو ندانی بحر اندیشه خاست  
این سخن و آواز از اندیشه خاست  
بحر آن دانی که باشد هم شریف  
لیک چون موج سخن دیدی لطیف  
باز شد که انا ایه راجعون<sup>(۱)</sup>  
صورت از بی صورتی آمد برون

□ معنا و حقیقت، در کتابت و کالبدهای مادی محدود نمی‌گنجد.

کش نیابی در مکان و پیش و پس<sup>(۲)</sup> عالم و عادل همه معنی است بس

□ اصل ارتباط الفاظ با معانی خود.

لفظ شیرین ریگ آب عمر ماست<sup>(۳)</sup> لفظها و نامها چون دامهاست

۱-۱ ب ۱۱۳۶ الی ۱۱۴۱ و ۱۱۳۸

۲-۱ ب ۱۰۲۵

۳-۱ ب ۱۰۶۱

▣ در عالم معنا، بالا و پایین و کوچک و بزرگ راه ندارد.

آستان و صدر در معنی کجاست ما و من کو آن طرف کآن یار ماست<sup>(۱)</sup>

▣ معنی، آن است که انسان را از آب و رنگ آزاد کند.

بسی نیاز از نقش گرداند ترا	معنی آن باشد که بستاند ترا
مرد را بر نقش عاشق تر کند <sup>(۲)</sup>	معنی آن نبود که کور و کر کند

▣ معنای إن شاء الله، ترك کار و تبلی نیست.

به رآن نبود که تبلی کن در آن	قول بندہ ایش شاء الله کان
که در آن خدمت فزوون شو مستعد <sup>(۳)</sup>	بلکه تحریض است بر اخلاص و جد

▣ الفاظ و صورتها از بین می‌روند اما معانی و ارواح متعدد شده و جاودانه می‌مانند.

آن همه بگذارد و دریا شود	چون ز حرف و صوت و دم یکتا شود
هر سه جان گردند اندر انتها	حرف گو و حرف نوش و حرفها
ساده گردند از صور گردند خاک	نان دهنده و نان ستان و نان پاک
در مراتب هم ممیز هم مدام	لیک معنیشان بسود در سه مقام

خاک شد صورت ولی معنی نشد <sup>(۱)</sup> هر که گوید شد تو گویش نی نشد

▣ فرخ کسی است که دست از لفظ شسته و به سوی معنی بشتا بد.

بشنو و معنی گزنی کن ای عزیز هین بیالا پر مپر چون جغد هست گفت خانه از کجاش آمد بدست فرخ آنکس کاو سوی معنی شتافت گفت چونش کرد بی جرمی ادب بی گنه او را بزد همچون غلام گندمی بستان که پیمانه است رد <sup>(۲)</sup>	ماجراي شمع با پروانه نيز گرچه گفتی نیست سر گفت هست گفت در شطرنج کاین خانه رخ است خانه را بخرید یا میراث یافت گفت نحوی زید عمرا قد ضرب عمر و را جرمش چه بد کان زید خام گفت این پیمانه معنی بود
---	---

▣ مرد عقل، دنبال دانه معنی است.

معنی اندر وی مثال دانه ای است ننگرد پیمانه را گرگشت نقل گرچه گفتی نیست آنجا آشکار <sup>(۳)</sup>	ای برادر قصه چون پیمانه ای است دانه معنی بگیرد مرد عقل ماجراي ببل و گل گوش دار
--	--

▣ صورت، فانی می شود ولی معنی جاودانه می ماند.

عالم معنی بماند جاودان <sup>(۴)</sup>

صورت ظاهر فنا گردد بدان

۱-۱ ب ۷۱ الی ۷۵

۲-۲ ب ۳۶۲۵ الی ۳۶۳۱

۳-۲ ب ۳۶۲۲ الی ۳۶۲۴

۴-۲ ب ۱۰۲۰

□ صورت، در مقابل معنی بسیار ناچیز و زبون است.

چرخ را معنیش می‌دارد نگون  
گردش از کیست از عقل مشیر  
هست از روح مستر ای پسر<sup>(۱)</sup>

پیش معنی چیست صورت بس زبون  
تو قیاس از چرخ دولابی بگیر  
گردش این قالب همچون سپر

□ انسان با رفاقت اهل معنی، اهل معنی می‌شود.

زانکه معنی بر تن صورت پراست  
هم عطا یابی و هم باشی فتا  
هست همچون تیغ چوین در غلاف<sup>(۲)</sup>

رو به معنی کوش ای صورت پرست  
همنشین اهل معنی باش تا  
جان بی معنی در این تن بی خلاف

□ ممکن است کسی صورت و الفاظ را بداند اما از اسرار و معانی آن بی خبر باشد.

عکس خود را پیش او آورده رو  
حرف می‌گوید ادیب خوش زبان  
گفتن طوطی است کاندر آینه است  
بسی خبر از مکر آن گرگ کهن  
ورنه ناموزد جز از جنس خودش  
لیک از معنی و سرش بسی خبر  
از بشر جز این چه داند طوطیک

طوطی در آینه می‌بیند او  
در پس آینه آن استانا نهان  
طوطیک پنداشته کین گفت پست  
پس ز جنس خویش آموزد سخن  
از پس آینه می‌آموزدش  
گفت را آموخت زآن مرد هنر  
از بشر بگرفت منطق یک به یک

خوش را بیند مرید ممتلی  
کی ببیند وقت گفت و ماجرا  
و آن دگر سر است و او زآن بی خبر  
او نداند طوطی است او نی ندیم  
کاین سخن کار دهان افتاد و حلق  
جز سلیمان قرانی خوش نظر  
منبر و محفل بدآن افروختند  
یا در آخر رحمت آمد ره نمود<sup>(۱)</sup>

همچنان در آینه جسم ولی  
از پس آینه عقل کل را  
او گمان دارد که می گوید بشر  
حرف آموزد ولی سر قدیم  
هم صفیر مرغ آموزنده خلق  
لیک از معنی مرغان بی خبر  
حرف درویشان بسی آموختند  
یا بجز آن حرفشان روزی نبود

□ معنی، به منزله آفتاب و صورت، بمنزله سایه آن است.

معنی اندر معنی اندر معنی است  
نور بی سایه بود اندر خراب<sup>(۲)</sup>

زانکه آنجا جمله اشیا جانی است  
هست صورت سایه معنی آفتاب

۱- د ۵ ب ۱۴۴۰ الی ۱۴۴۴

۲- د ۶ ب ۴۷۴۶ و ۴۷۴۷

## مغز

▣ تمام حوادث زندگی در موقع احتضار از مغز انسان عبور می‌کند.

حرص دنیا رفت و چشمش تیز شد      چشم او روشن گه خون ریز شد<sup>(۱)</sup>

## مقام

■ انسان با ادب به مقامات می‌رسد.

بی‌ادب محروم گشت از لطف رب  
بلکه آتش در همه آفاق زد  
بی‌شری و بیع و بی‌گفت و شنید  
بی‌ادب گفتند کو سیر و عدس  
ماند رنج زرع و بیل و داسمان<sup>(۱)</sup>

از خدا جویم توفیق ادب  
بی‌ادب تنها نه خود را داشت بد  
ماشه از آسمان در می‌رسید  
در میان قوم موسی چند کس  
منقطع شد خوان و نان از آسمان

■ انسان مقام پرست، کامی به پهناه جهان هستی دارد و شعله‌ای خاموش  
نشدنی، که اگر همه عالم هستی را در شعله‌های خود بکشد و چیز دیگری باقی  
نماند، خود را می‌سوزاند.

قطع خویشی کرد ملکت جو ز بیم  
همچو آتش با کشش پیوند نیست  
چون نیابد هیچ خود را می‌خورد<sup>(۲)</sup>

آن شنیدستی که الملک عقیم  
که عقیم است و ورا فرزند نیست  
هرچه یابد او بسوزد بردرد

■ انسان مقام طلب راهنما و رهبر و ولی رانمی پذیرد.

ور بینی رو بگردانی از او  
مر مرا گمراه گوید این دلیل  
ز امر او راهم ز سر باید گرفت  
هرچه بادا باد ای خواجه برو<sup>(۱)</sup>

خود نبینی تو دلیل ای جاه جو  
که سفر کردم در این ره شصت میل  
گر نهم من گوش سوی این شگفت  
من در این ره عمر خود کردم گررو

■ مقامی که حجاب و پرده دیدن خداست، مقام نیست.

مسنوبی کا نس ز رویت محجب است عین معزولی است و نامش منصب است<sup>(۲)</sup>

■ باید مراقب بود تا صورتهای زمینی موجب دوری از مقامات آسمانی نشوند.

در میقتید از مقامات سما<sup>(۳)</sup>

هین به عکس یا به ظنی هم شما

■ مقام، خلوت کردن عبد با حق است.

وین مقام آن خلوت آمد با عروس  
وقت خلوت نیست جز شاه عزیز  
خلوت اندر شاه باشد با عروس

حال چون جلوه ست ز آن زیبا عروس  
جلوه بینند شاه و غیر شاه نیز  
جلوه کردن خاص و عامان را عروس

۱- د عب ۴۱۰۰ الی ۴۱۰۳

۲- د عب ۴۴۲۳

۳- د ب ۳۴۱۴

---

هست بسیار اهل حال از صوفیان نادر است اهل مقام اندر میان<sup>(۱)</sup>

## مقلد

■ باید از کسی تقلید کرد که از هوی و هوس دور باشد و حقایق را بداند.

خاصه تقلید چنین بی حاصلان  
خشم ابراهیم با بر آفلان<sup>(۱)</sup>

■ مضحك است که مقلد از محقق صاحب نظرتر باشد.

از همه گویندگان با ذوق تر<sup>(۲)</sup>  
تو همی گفتی که خر رفت ای پسر

■ مقلد اگرچه سخنان ظريف بگويد چون به منبعی پيوسته نیست، لذا خود نمی داند که چه می گويد.

آن سرش را زآن سخن نبود خبر<sup>(۳)</sup>  
گر سخن گويد ز مو باريک تر

■ دانش تقلیدی قوت و استحکام ندارد.

در زيان آرد ندارد هيچ جان  
گفت او را کى بود برگ و ثمر  
آن مقلد صد دليل و صد بيان  
چونکه گوينده ندارد جان و فر

او به جان لرزانتر است از برگ کاه  
در حدیش لرزه هم مضمر بود<sup>(۱)</sup>

می‌کند گستاخ مردم را به راه  
پس حدیش گرچه بس با فر بود

■ شادمانی در مقلدین فرع شادمانی محققین است.

اندر آن شادی که او را در سر است  
فیض شادی نهاز مریدان بل ز شیخ<sup>(۲)</sup>

پس مقلد نیز مانند کر است  
پرتو شیخ آمد و منهل ز شیخ

■ کسی که از تقلید خلاص شد با نور الهی بینا می‌شود.

او به نور حق ببیند آنچه هست  
پوست بشکافد درآید در میان<sup>(۳)</sup>

آنکه او از پرده تقلید جست  
نور پاکش بسی دلیل و بیان

۱-۵ ب ۲۴۸۰ الی ۲۴۸۳

۲-۵ ب ۱۲۷۷ و ۱۲۷۸

۳-۴ ب ۲۱۶۹ و ۲۱۷۰

## مکر

□ همه حیله‌ها پیش خداوند هیچ است.

پیش الا الله آنها جمله لاست<sup>(۱)</sup> حیله‌ها و چاره‌ها گر اژدهاست

□ خداوند متعال هم مکر و حبله می‌کند.

تابداند اصل را آن فرع کش  
بشنوم یا من دهم هم خد عه اش  
هرچه بر خاک است اصلش از سماست<sup>(۲)</sup> کاصل هر مکری و حیله پیش ماست

□ نجات در ترک مکر است.

ای برادر رو برب آذر بسی درنگ  
گر رهابی بایدت زین چاه تنگ  
ای ز مکرش مکر مکاران خجل  
مکر حق را بین و مکر خود بهل  
برگشایی یک کمینی بوالعجب  
چونکه مکرت شد فنای مکر رب  
تا ابد اندر عروج و ارتقا<sup>(۳)</sup> که کمینه آن کمین باشد بقا

■ همه مکرها، فرع مکر خداست و دلها در دست خداست.

قلب بین اصبعین کبریاست  
آتشی داند زدن اندر پلاس<sup>(۱)</sup>

مکر حق سرچشمه این مکرهاست  
آنکه سازد در دلت مکر و قیاس

■ مکر و خدعاً انسان.

چون بود مکر بشر کاو مهتر است  
خنجری پر قهر اندر آستین  
در دل او بابلی پر سحر و فن  
هین مرو بی صحبت پیر خبیر<sup>(۲)</sup>

صد هزاران مکر در حیوان چو هست  
مصحفی در کف چو زین العابدین  
گویدت خندان که ای مولای من  
زهر قاتل صورتش شهد است و شیر

■ لذاتِ برخاسته از هوی، مکر و حیله است.

سور تاریکی است گرد نور برق  
گرد او ظلمات و راه تو دراز  
نه به منزل اسب دانی راندن  
از تو رو اندر کشد انوار شرق  
در مفاذه مظلومی شب میل میل  
گه بدین سو گه بدآن سوی او فتی<sup>(۳)</sup>

جمله لذات هوا مکر است و زرق  
برق نور کوتاه و کذب و مجاز  
نه به نورش نامه تانی خواندن  
لیک جرم آنکه باشی رهن برق  
مسی کشاند مکر برقت بی دلیل  
بر که افتی گاه و در جوی او فتی

۱- د ۶ ب ۳۵۱۶ و ۳۵۱۷

۲- د ۶ ب ۴۰۹۰ الى ۴۰۹۳

۳- د ۶ ب ۴۰۹۴ الى ۴۰۹۹

▣ مکر نفس، عقل و تمیز را از انسان می‌گیرد.

کاو برد از سحر خود تمیزها  
که هزاران بار آنها را شکست<sup>(۱)</sup>

من زمکر و نفس دیدم چیزها  
وعده‌های بدهد ترا تازه به دست

▣ مکر انبیاء فوق مکر گمراهان است.

مکر شاهان جهان را خورده بود  
هم ورا هم مکر او را در کشید  
این بخورد آن را به توفیق خدا  
تابه یزدان که الیه المتّهی<sup>(۲)</sup>

اژدها بود مکر فرعون عنود  
لیک از او فرعون تر آمد پدید  
اژدها بود و عصاشد اژدها  
دست شد بالای دست این تاکجا

▣ مکر مکاران در مقابل مکر خداوند هیچ است.

ای ز مکرش مکر مکاران خجل  
برگشایی یک کمینی بوالعجب<sup>(۳)</sup>

مکر حق را بین و مکر خود بهل  
چونکه مکرت شد فنای مکر رب

▣ تعجیل و شتاب از مکر شیطان است.

لطف رحمان است تعجیل و شتاب

مکر شیطان است تعجیل و شتاب

۱- د ب ۲۲۷۸ و ۲۲۷۹

۲- د ب ۹۶۴ الى ۹۶۷

۳- د ب ۴۹۵ و ۴۹۶

۴- د ب ۲۵۷۰

## ملکوت

□ برای رسیدن به ملکوت، باید از عالم ملک دست کشید.

بند حس از چشم خود بیرون کنید  
تا نگردد این کر آن باطن کر است  
تا خطاب ارجاعی را بشنوید<sup>(۱)</sup>

پنبه اندر گوش حس دون کنید  
پنبه آن گوش سر گوش سر است  
بی حس و بی گوش و بی فکرت شوید

## مناجات

مرده بودم جان نو بخشیدی ام  
 من گریزان از تو مانند خران  
 صاحبش در پی زنیکو گوهری  
 لیک تا گرگش ندرد یا ددش  
 یا در افتاد ناگهان در کوی تو  
 آنچه گفتم از جنون اندر گذار<sup>(۱)</sup>

ای مبارک ساعتی که دیدی ام  
 تو مرا جویان مثال مادران  
 خر گریزد از خداوند از خری  
 نه از پی سود و زیان می جویدش  
 ای خنک آن را که بیند روی تو  
 عفو کن ای خوب روی خوب کار

\*\*\*\*\*

تا شناسیم آن نشان کژ ز راست  
 آنکه حس ینظر بنورالله بود<sup>(۲)</sup>

یا رب آن تمیز ده ما را به خواست  
 حس را تمیز دانی چون شود

\*\*\*\*\*

لطف تو لطف خفی را خود سزاست  
 پرده را بردار و پرده ما مدر  
 کاردش تا استخوان ما رسید  
 کی گشاید ای شه بی تاج و تخت  
 کی تواند جز که فضل تو گشود  
 چون تویی از ما به ما نزدیکتر  
 گرنه در گلخن گلستان از چه رست  
 جز ز اکرام تو نتوان کرد نقل

یا رب این بخشش نه حد کار ماست  
 دست گیر از دست ما مارا بخر  
 بازخر مارا از این نفس پلید  
 از چو ما بیچارگان این بند سخت  
 این چنین قفل گران را ای ودود  
 ما ز خود سوی که گردانیم سر  
 این دعا هم بخشش و تعلیم تست  
 در میان خون و روده فهم و عقل

موج نورش می‌زند بر آسمان  
می‌رود سیلاب حکمت همچو جو  
تا بیاغ جان که میوه‌ش هوشهاست<sup>(۱)</sup>

از دو پاره‌پیه این نور روان  
گوشت پاره که زبان آمد از او  
سوی سوراخی که نامش گوشهاست

\*\*\*\*\*

تا شود این نار عالم جمله نور  
آب و آتش ای خداوند آن تست  
ور نخواهی آب هم آتش شود  
رستن از بیداد یا رب داد تست  
گنج احسان بر همه بگشاده‌ای<sup>(۲)</sup>

تو بزن یا رینا آب طهور  
آب دریا جمله در فرمان تست  
گر تو خواهی آتش آب خوش شود  
این طلب در ما هم از ایجاد تست  
بی طلب تو این طلب مان داده‌ای

\*\*\*\*\*

وی همایون دل که آن بربیان اوست  
مرد آخر بین مبارک بنده‌ای است  
هر کجا اشک روان رحمت شود  
تا ز صحن جانت بر روید خضر  
رحم خواهی بر ضعیفان رحم آر<sup>(۳)</sup>

ای خنک چشمی که آن گربیان اوست  
آخر هر گریه آخر خنده‌ای است  
هر کجا آب روان سبزه بود  
باش چون دولاب نالان چشم تر  
اشک خواهی رحم کن بر اشک بار

\*\*\*\*\*

من چه گویم چون تو می‌دانی نهان  
بار دیگر ما غلط کردیم راه<sup>(۴)</sup>

کای کمینه بخششت ملک جهان  
ای همیشه حاجت ما را پناه

\*\*\*\*\*

کاو همی گفت ای خدا و ای الله  
چارقت دوزم کنم شانه سرت

دید موسی یک شباني را به راه  
تو کجایی تا شوم من چاکرت

۱-۱ ب ۲۴۴۳ الی ۲۴۵۳

۲-۱ ب ۱۳۳۴ الی ۱۳۳۸

۳-۱ ب ۸۱۸ الی ۸۲۲

۴-۱ ب ۵۸ و ۵۹

شیر پیشت آورم ای محتمم  
وقت خواب آید برویم جاییکت  
ای به یادت هیهه، و هیهای من<sup>(۱)</sup>

جامهات شویم شپشها یت کشم  
دستکت بوسنم بمالم پایکت  
ای فدای تو همه بزهای من

10

ای تو صدر و من درت را آستان  
ما و من کو آن طرف کآن یار ماست  
ای لطیفه روح اندر مرد و زن  
چونکه یکجا محو شد آنک تویی  
تا تو با خود نرد خدمت باختی  
عاقبت مستغرق جانان شوئند  
ای منزه از سان و از سخن (۲)

راستی کن ای تو فخر راستان  
آستان و صدر در معنی کجاست  
ای رهیده جان تو از ما و من  
مر و زن چون یک شود آن یک تو بی  
این من و ما بهر آن بر ساختی  
تا من و توها همه یک جان شوند  
این همه هست و ساً ای ام کن

\* \* \* \*

بساطر بتر از سمع و بانگ چنگ  
وانستقام توز جان محبوبتر  
ماتم این تا خود که سورت چون بود  
وز لطافت کس نیابد غور تو  
وز کرم آن جور را کمتر کند  
بوالعجب من عاشق این هر دو ضد  
همچو ببلل زین سبب نالان شوم  
تا خورد او خار را با گلستان  
جمله ناخوشها ز عشق او را خوشیست  
عاشره خویش است و عشته خویش جو (۳)

ای بدی که تو کنی در خشم و جنگ  
ای جفای توز دولت خوبتر  
نار تو اینست نورت چون بود  
از حلاوتها که دارد جور تو  
نالم و ترسم که او باور کند  
عاشقم بر قهر و بر لطفش به جد  
والله ارزین خار در بستان شوم  
این عجب بلبل که بگشاید دهان  
ای چه بلبل این نهنگ آتشیست  
عاشقه کا است و خود کا است او

١- د ٢ ب ١٧٢٠ الـ ١٧٢٤

۱۷۸۳-۱۷۸۹ میں

١٥٦٥-١٥٧٤ الم

از تن بی جان و دل افغان شنو<sup>(۱)</sup>      ای جهان کهنه را تو جان نو

\*\*\*\*\*

کاندر او بی حرف می روید کلام<sup>(۲)</sup>      ای خدا جان را تو بنما آن مقام

\*\*\*\*\*

با تو یاد هیچکس نبود روا  
تا بدين بس عیب ما پوشیده ای  
متصل گردان به دریاهای خویش  
وارهانش از هوا وز خاک تن  
پیش از آن کاین بادها نشفش کنند  
کش از ایشان واستانی و اخیری  
از خزینه قدرت تو کی گریخت  
چون بخوانیش او کند از سر قدم<sup>(۳)</sup>

ای خدا ای فضل تو حاجت روا  
ای قدر ارشاد تو بخشیده ای  
قطرهای دانش که بخشیدی ز پیش  
قطرهای علم است اندر جان من  
پیش از آن کاین خاکها خسفش کنند  
گرچه چون نشفش کند تو قادری  
قطرهای کاو در هوا شد یا که ریخت  
گر درآید در عدم یا صد عدم

\*\*\*\*\*

ای طبیب جمله علتهای ما  
ای تو افلاطون و جالینوس ما<sup>(۴)</sup>

شاد باش ای عشق خوش سودای ما  
ای دوای نخوت و ناموس ما

\*\*\*\*\*

داد خواهم نه ز کس زین داد خواه  
ز آن که او از من به من نزدیکتر  
پس ورا بینم چو این شد کم مرا  
سوی او داری نه سوی خود نظر<sup>(۵)</sup>

ای خدا فریاد زین فریاد خواه  
داد خود از کس نیابم جز مگر  
کاین منی از وی رسدم دم مرا  
همچو آن کاو با تو باشد زر شمر

۱۸۰۱ ب ۱ د ۱

۳۰۹۲ ب ۱ د ۲

۱۸۸۷ ب ۱۸۸۰ الى ۱

۲۴ د ۲۳ و ۱ ب ۲۴

۲۱۹۸ ب ۲۱۹۵ الى ۱

کای خدایا منفقان را سیر دار  
ای خدایا ممسکان را در جهان  
هر درمشان را عوض ده صد هزار  
تو مده الا زیان اندر زیان<sup>(۱)</sup>

\*\*\*\*\*

ای دریغا اشک من دریا بدی  
تานثار دلبر زیبا بدی<sup>(۲)</sup>

\*\*\*\*\*

ای خدای با عطای با وفا  
رحم کن بر عمر رفته در جفا<sup>(۳)</sup>

\*\*\*\*\*

ای خداوند این خم و کوزه مرا  
کوزه‌ای با پنج لوله پنج حس  
در پذیر از فضل الله اشتری  
پاک دار این آب را از هر نجس  
تا شود زین کوزه منفذ سوی بحر<sup>(۴)</sup>

\*\*\*\*\*

با تو ما را خاک بهتر از فلک  
ای سماع از تو منور تا سمعک  
بسی تو ما را بر فلک تاریکی است  
با تو ای ماه این فلک باری کی است<sup>(۵)</sup>

\*\*\*\*\*

کای محب عفو از ما عفو کن  
ای طبیب رنج ناسور کهن<sup>(۶)</sup>

\*\*\*\*\*

ای خدا این سنگ دل را موم کن  
ناله ما را خوش و مرحوم کن<sup>(۷)</sup>

\*\*\*\*\*

۱-۱ ب ۲۲۲۴ و ۲۲۲۵

۱-۲ ب ۱۷۱۴

۱-۳ ب ۲۱۸۹

۱-۴ ب ۲۷۱۱ الی ۲۷۰۹

۱-۵ ب ۵۸۷ و ۵۸۸

۱-۶ ب ۲۲۵۳

۱-۷ ب ۱۹۹۲

آنکه دانم و آنکه نه هم آن تو  
زانکه حق من نمی‌گردد کهن<sup>(۱)</sup>

ای خداوند ای قدیم احسان تو  
تو بفرمودی که حق را یاد کن

\*\*\*\*\*

یا بکش یا باز خوانم یا بیا  
می‌گود یا لیتنی کنت تراب<sup>(۲)</sup>

ای سعادت بخش جان انبیا  
با فرات کافرا نرا نیست تاب

\*\*\*\*\*

در گذار از بد سگalan این بدی  
بی زرشوت بخش کرده عقل و هوش  
دیده از ما جمله کفران و خطأ  
تو توانی عفو کردن در حريم  
وین دعا را هم ز تو آموختیم  
در چنین ظلمت چراغ افروختی<sup>(۳)</sup>

ای کریم و ای رحیم سرمدی  
ای بداده رایگان صد چشم و گوش  
پیش از استحقاق بخشیده عطا  
ای عظیم از مانگناهان عظیم  
ماز آز و حرص خود را سوختیم  
حرمت آن که دعا آموختیم

\*\*\*\*\*

عیب کار بد ز ما پنهان مکن  
تا نگردیم از روش سرد و هبا<sup>(۴)</sup>

ای خدای رازدان خوش سخن  
عیب کار نیک را منما به ما

\*\*\*\*\*

هر دم از غیبت پیام و نامه‌ای<sup>(۵)</sup>

ای توکام جان هر خودکامه‌ای

\*\*\*\*\*

دست فضل تست در جانها رسان  
زان سوی حد را نقی کن ای کریم

ای ز توکس گشته جان ناکسان  
حد من این بود کردم من لثیم

۱-۱ ب ۳۳۱ و ۳۳۲

۲-۲ ب ۴۰۷ و ۴۰۸

۳-۳ ب ۲۲۱۱ الی ۲۲۱۶

۴-۴ ب ۱۳۵۳ و ۱۳۵۴

۵-۵ ب ۱۸۱۴

از حادث تو بشو این دوست را<sup>(۱)</sup>

\*\*\*\*\*

فاغف عنا اثقلت اوزارنا  
قد علوت فوق نورالمشرقين  
انت فجر مفجر انهاهانا  
انت كالماء ونحن كالرحا  
تحفى الريح وغبراهما جهار  
ونهان وآشكارا بخشش  
قبض ووسط دست از جان شد روا  
این زیان از عقل دارد این بیان  
که نتیجه شادی فرخندهایم  
که گواه ذوالجلال سرمد است  
ashهد آمد بر وجود جوی آب  
خاک بر فرق من و تمثیل من  
هردمت گوید که جانم مفرشت  
پیش چویان و محب خود بیا  
چارقت دوزم ببوسم دامت  
لیک قاصر بود از تسبیح و گفت  
جان سگ خرگاه آن چویان شده  
بر دل او زد ترابرگوش زد<sup>(۲)</sup>

یا الهی سکرت ابصارنا  
یا خفیا قد ملات الخاقین  
انت سرکاشف اسرارنا  
یا خفی الذات محسوس العطا  
انت كالريح ونحن كالغار  
تو بهاری ما چو باع سبز خوش  
تو چو جانی ما مثال دست و پا  
تو چو عقلی ما مثال این زیان  
تو مثال شادی و ما خندهایم  
جنبش ما هر دمی خود اشهد است  
گردش سنگ آسیا در اضطراب  
ای برون از وهم وقال و قیل من  
بنده نشکید ز تصویر خوشت  
همچو آن چویان که می گفت ای خدا  
تا شپش جویم من از پیراهنت  
کی نبودش در هوا و عشق جفت  
عشق او خرگاه بر گردون زده  
چونکه بحر عشق یزدان جوش زد

\*\*\*\*\*

گوش را چون حلقه دادی زین سخن  
کز رحیقت می خورند آن سرخوشان

ای خدای بسی نظیر ایثارکن  
گوش ما گیر و بدآن مجلس کشان

سر مبند آن مشک را ای رب دین  
بی دریغی در عطا یا مستغاث  
داده دل را هر دمی صد فتح باب  
سنگها از عشق آن شد همچو موم  
برنوشته فتنه صد عقل و هوش  
نسخ می کن ای ادیب خوش نویس  
دم به دم نقش خیالی خوش رقم  
برنوشته چشم و عارض خد و خال  
زانکه معشوق عدم وافی تر است  
تا دهد تدبیرها را زآن نورد<sup>(۱)</sup>

چون به ما بوبی رسانیدی از این  
از تو نوشند ار ذکورند ار اناث  
ای دعا ناگفته از تو مستجاب  
چند حرفی نقش کردی از رقوم  
نون ابرو صاد چشم و جیم گوش  
زان حروفت شد خرد باریک رس  
درخور هر فکر بسته بر عدم  
حرفهای طرفه بر لوح خیال  
بر عدم باشم نه بر موجود مست  
عقل را خطخوان آن اشکال کرد

\*\*\*\*\*

خاک دیگر را بکرده بوالبشر  
کار من سهو است و نسیان و خطأ  
من همه خلم مرا کن صبر و حلم  
وی که نان مرده را تو جان کنی  
وی که بی ره را تو پیغمبر کنی  
می فزایی در زمین از اختران<sup>(۲)</sup>

ای مبدل کرده خاکی را به زر  
کار تو تبدیل اعیان و عطا  
سهو نسیان را مبدل کن به علم  
ای که خاک شوره را تو نان کنی  
ای که جان خیره را رهبر کنی  
می کنی جزو زمین را آسمان

\*\*\*\*\*

خلق را زین بی ثباتی ده نجات  
قایمی ده نفس را که منشی است  
وارهانشان از فن صورتگران  
تا نباشند از حسد دیو رجیم<sup>(۳)</sup>

ای دهنده قوت و تمکین و ثبات  
اندر آن کاری که ثابت بودنی است  
صبرشان بخش و کفه میزان گران  
وز حسودی بازشان خر ای کریم

۱-۱ د ب ۳۰۵ الی ۳۱۶

۱-۲ د ب ۷۸۰ الی ۷۸۵

۱-۳ د ب ۱۱۹۷ الی ۱۲۰۰

که زهر سوراخ مارم می‌گزد  
ورنه خون گشته در این رنج و حنین  
پادشاهی کن مرا فریاد رس  
توبه کردم من ز هر ناکردنی  
تابیندم بهر توبه صد کمر  
پس دگر مشنو دعا و گفتنم<sup>(۱)</sup>

ای خدا آن کن که از تو می‌سزد  
جان سنگین دارم و دل آهنین  
وقت تنگ آمد مرا و یک نفس  
گر مرا این بار ستاری کنی  
توبه‌ام بپذیر این بار دگر  
من اگر این بار تقصیری کنم

\*\*\*\*\*

ما سواک للعقل مرتجمی  
ما حسدت الحسن مذ زینتني  
قل بلی و الله یجزیک الشواب<sup>(۲)</sup>

یا مجری العقل فتان الحجی  
ما اشتہیت العقل مذ جنتنی  
هل جنوی فی هواک مستطاب

\*\*\*\*\*

از تو دارند و سخاوت هر سخی  
محو گردد پیش ایشارت نهان  
از خجالت پیرهن را بر درید  
رویهان بر شیر از عفو تو چیر  
هر که با امر تو بی باکی کند  
از وفور عفو تست ای عفو لان  
که برد تعظیم از دیده رمد<sup>(۳)</sup>

ای همایی که همایان فرخی  
ای کریمی که کرمهای جهان  
ای لطیفی که گل سرخت بدید  
از غفوری تو غفران چشم سیر  
جز که عفو تو که را دارد سند  
غفلت و گستاخی این مجرمان  
دایما غفلت ز گستاخی دمد

\*\*\*\*\*

یا که وایادت دهم شرط کرم  
و آنچه یادت نیست کو اندر جهان  
که فراموشی کند بر روی نهان

من چه گویم پیشت اعلامت کنم  
آنچه معلوم تو نبود چیست آن  
ای تو پاک از جهل و علمت پاک از آن

۱- ب ۵۵۲ الى ۲۲۶۷

۲- ب ۵۵۱ الى ۱۹۱۳

۳- ب ۵۵۰ الى ۴۰۹۰

همجو خورشیدش به نور افراشتی  
مستمع شو لابه ام را از کرم  
آن شفاقت هم تو خود را کرده ای  
تر و خشک خانه نبود آن من  
هم ثباتش بخش و دارش مستجاب  
هم تو باش آخر اجابت رارجا  
به ربنده عفو کرد از مجرمان  
کرد شاهم داروی هر دردمند  
کرد دست فضل اویم کوثری<sup>(۱)</sup>

هیچ کس را تو کس انگاشتی  
چون کسم کردی اگر لابه کنم  
زانکه از نقشم چو بیرون برده ای  
چون ز رخت من تهی گشت این وطن  
هم دعا از من روان کردی چو آب  
هم تو بودی اول آرنده دعا  
تا زنم من لاف کان شاه جهان  
درد بودم سر بسر من خود پسند  
دوزخی بودم پر از شور و شری

\*\*\*\*\*

عفو از دریای عفو اولیتر است  
هم بدآن دریای خود تازند خیل  
چون کبوتر سوی تو آید شها  
تابه شب محبوس این ابدان کنی  
می پرند از عشق آن ایوان و بام  
پیش تو آیند کز تو مقبلند  
در هوا که انا الیه راجعون  
بعد از آن رجعت نماند آن حرص و غم  
قدر من دانسته باشید ای مهان<sup>(۲)</sup>

عفو کن زین بندگان تن پرست  
عفو خلقان همچو جو و همچو سیل  
عفوها هر شب از این دل پاره ها  
با زشان وقت سحر پران کنی  
پر زنان بار دگر در وقت شام  
تا که از تن تار وصلت بگسلند  
پر زنان ایمن زرجع سرنگون  
بانگ می آید تعالوا ز آن کرم  
بس غریبها کشیدید از جهان

\*\*\*\*\*

کی دهی بی جرم جان را درد و غم  
لیک هم جرمی بباید گرم را  
دایما آن جرم را پوشیده دار

ای تو سبحان پاک از ظلم و ستم  
من معین می ندانم جرم را  
جون بپوشیدی سبب را از اعتبار

که جزا اظهار جرم من بود  
کز سیاست دزدی ام ظاهر شود<sup>(۱)</sup>

\*\*\*\*\*

ای ز تو ویران دکان و منزلم  
چون گریزم زآنکه بی تو زنده نیست  
بسی خداوندیت بود بنده نیست  
جان من بستان تو ای جان را اصول  
زآنکه بی تو گشته ام از جان ملول  
عاشقم من بر فن دیوانگی<sup>(۲)</sup>  
سیرم از فرهنگی و فرزانگی

\*\*\*\*\*

ای دهنده عقلها فریاد رس  
تا نخواهی تو نخواهد هیچ کس  
هم طلب از تست و هم آن نیکویی  
ما کیم اول تویی آخر تویی  
هم بگو تو هم تو بشنو هم تو باش  
ما همه لاشیم با چندین تراش  
زین حواله رغبت افزا در سجود<sup>(۳)</sup>  
کاهلی جبر مفرست و خمود<sup>(۴)</sup>

\*\*\*\*\*

در عدم ما مستحقان کسی بدیم  
که بر این جان و بر این دانش زدیم  
ای بکرده یار هر اغیار را  
وی بداده خلعت گل خار را  
خاک ماراثانیا پالیز کن  
هرچیز کن را بار دیگر چیز کن  
این دعا تو امر کردی ز ابتدای  
چون دعامان امر کردی ای عجباب  
ورنه خاکی را چه زهره این بدی

\*\*\*\*\*

ای مشیر ما تو اندر خیر و شر  
از اشارتهات دل مان بسی خبر  
ای یرانا لانراه روز و شب  
چشم بند ما شده دید سبب  
چشم من از چشمها بگزیده شد  
تاكه در شب آفتایم دیده شد

پس کمال البر فی اتمامه  
وانجنا من مفضحات قاهره  
جان قربت دیده را دوری مده  
خاصه بعدی که بود بعدالوصال  
آب زن بر سبزه بالایدهاش<sup>(۱)</sup>

لطف معروف تو بود آن ای بهی  
یارب اتمم نورنا فی الساهره  
یار شب را روز مهجوری مده  
بعد تو مرگ است با درد و نکال  
آنکه دیده ست مکن نادیده اش

\*\*\*\*\*

در ره تو عاجزیم و ممتحن  
کاینچنین عالی و دون چون بُد قرین؟!  
وین کمانهای دو تو را تیر بخش  
بر زمین خاک من کاس الکرام  
خاک را شاهان همی لیستند از آن  
که به صد دل روز و شب می بوسیش  
مر ترا تا صاف او خود چون کند  
کان کلوخ از حسن آمد جرعه ناک  
جرعه ای بر عرش و کرسی و زحل  
که ز آسیش بود چندین بها  
لایمس ذاک الا الم طهرون  
جرعه ای بر خمر و بر نقل و ثمر  
تا چگونه باشد آن را واق صاف  
چون شوی چون بینی آن را بی ز طین  
زین کلوخ تن به مردن شد جدا  
این چنین زشتی بد آن چون گشته بود  
من نتام گفت لطف آن وصال  
شرح نتوان کرد ز آن کار و کیا

ای قدیم راز دان ذوالملئن  
آنچه ماند می کنی زودش دفین  
این دل سرگشته را تدبیر بخش  
جرعه ای بر ریختن ز آن خفیه جام  
هست بر زلف و رخ از جرعه ش نشان  
جرعه حسن است اندر خاک گش  
جرعه خاک آمیز چون مجنون کند  
هر کسی پیش کلوخی جامه چاک  
جرعه ای بر ماہ و خورشید و حمل  
جرعه گوییش ای عجب یا کیمیا  
جد طلب آسیب او ای ذوفنون  
جرعه ای بر زر و بر لعل و درر  
جرعه ای بر روی خوبان لطاف  
چون همی مالی زبان را اندر این  
چونکه وقت مرگ آن جرعه صفا  
آنچه می ماند کنی دفنش تو زود  
جان چو بی این جیفه بنماید جمال  
مه چو بی این ابر بنماید ضیا

کاین سلاطین کاسه لیسان وی اند  
که بود هر خرم آن را دانه چین  
که بود زو هفت دریا شبنمی  
بر سر این شوره خاک زیردست  
جرعهای دیگر که بس بی کوششیم  
ور نبود این گفتنی نک تن زدم<sup>(۱)</sup>

حَبَّذَا آن مطبخ پرنوش و قند  
حَبَّذَا آن خرم من صحرای دین  
حَبَّذَا دریای عمر بی غمی  
جرعهای چون ریخت ساقی است  
جوش کرد آن خاک و ما زآن جوششیم  
گُر روا بد ناله کردم از عدم

\*\*\*\*\*

انتقام از ما مکش اندر ذنوب  
وانما جان را بهر حالت که هست  
شیر را مگمار بر ما زین کنمی  
اندر آتش صورت آبی منه  
نیستها را صورت هستی دهی  
تاماید سنگ گوهر پشم یشم  
چوب گز اندر نظر صندل شدن<sup>(۲)</sup>

يَا كَرِيمَ الْعَفْوَ سَتَارَ العَيُوبَ  
آنچه در کون است ز اشیاء و آنچه هست  
گَر سگی کردیم ای شیر آفرین  
آب خوش را صورت آتش مده  
از شراب قهر چون مستی دهی  
چیست مستی بند چشم از دید چشم  
چیست مستی حسها مبدل شدن

\*\*\*\*\*

توبه کرده می نگیرم زین سخن  
لا افتخار بالعلوم و الغنی  
و اصرف السوء الذى خط القلم  
وا می بر ما راز اخوان صفا  
بسی پناهت غیر پیجا پیج نیست  
جسم ما مرجان ما را جامه کن  
بسی امان توکسی جان چون برد  
برده باشد مایه ادبیار و بیم

يَا رَبَّ اِيَّنْ جَرَأْتَ زَبَنَدَه عَفْوَكَنَ  
يَا غَيَاثَ الْمُسْتَغْيَثِينَ اهْدَنَا  
لَا تَرْعَ قَلْبَا هَدِيتَ بِالْكَرَمَ  
بِگَذْرَانَ ازْ جَانَ مَا سُوَهَ الْقَضَا  
تَلْخَرَ ازْ فَرَقَتَ تَوْهِيجَ نِيَسْتَ  
رَخْتَ مَا هَمَ رَخْتَ مَا رَاهِزَنَ  
دَسْتَ مَا چَوْنَ پَایَ مَا رَا مَیِ خَورَدَ  
وَرَبَّدَ جَانَ زِينَ خَطَرَهَايَ عَظِيمَ

تا ابد با خوش کور است و کبود  
جان که بی تو زنده باشد مردگیر  
مر ترا آن می‌رسد ای کامران  
ور تو قدس رو را گویی دو تا  
ور تو کان و بحر را گویی فقیر  
ملک اکمال فناها مر تراست  
نسستان را موجود و معینیستی  
ز آنکه چون بدربد داند دوختن  
باز رویاند گل صباح را  
بار دیگر خوب و خوب آوازه شو  
حلق نی ببرید و بازش خود نواخت  
جز زیون و جز که قانع نیستیم  
گر نخوانی ما همه آهرمنیم  
که خردی جان ما را از عیمی  
بی عصا و بی عصاکش کور چیست  
آدمی سوز است و عین آتش است  
هم مجوسی گشت و هم زردشت شد  
آن فضل اللّه غیم هاطل<sup>(۱)</sup>

ز آنکه جان چون واصل جانان نبود  
چون تو ندهی راه جان خود برده گیر  
گرت و طعنه می‌زنی بر بندگان  
ور تو ماه و مهر را گویی جفا  
ور تو چرخ و عرش را خوانی حقیر  
آن به نسبت با کمال تو رواست  
که تو پاکی از خطر وز نیستی  
آنکه رویانید داند سوختن  
می‌سوزد هر خزان مر باع را  
کای بسوزیده برون آتازه شو  
چشم نرگس کور شد بازش بساخت  
ما چه مصنوعیم و صانع نیستیم  
ما همه نفسی و نفسی می‌زنیم  
ز آن ز آهرمن رهیده‌ستیم ما  
تو عصاکش هر که را که زندگی است  
غیر تو هر چه خوش است و ناخوش است  
هر که را آتش پناه و پشت شد  
کل شیء ما خلا اللّه باطل

\*\*\*\*\*

دستگیر و جرم ما را درگذار  
که ترا رحم آورد آن ای رفیق  
ایمنی از تو مهابت هم ز تو  
مصلحی تو ای تو سلطان سخن  
گر چه جوی خون بود نیلش کنی

ای خدای پاک بی‌انباز و یار  
یاد ده ما را سخنهای دقیق  
هم دعا از تو اجابت هم ز تو  
گر خطأ گفتیم اصلاحش تو کن  
کیمیا داری که تبدیلش کنی

این چنین اکسیرها اسرار تست  
زآب و گل نقش تن آدم زدی  
با هزار اندیشه و شادی و غم  
زین غم و شادی جدایی داده‌ای  
کرده‌ای در چشم او هر خوب رشت  
و آنچه ناپیداست مسند می‌کند<sup>(۱)</sup>

این چنین میناگریها کار تست  
آب را و خاک را برم زدی  
نسبتش دادی و جفت و خال و عم  
باز بعضی را رهایی داده‌ای  
برده‌ای از خویش و پیوند و سرشت  
هر چه محسوس است او رد می‌کند

\*\*\*\*\*

دائم المعروف دارای جهان  
یا کثیرالخیر شاه بسی بدل  
ورنه ساکن بود این بحر ای مجید  
بسی تردد کن مرا هم از کرم  
ای ذکور از ابتلایت چون اناث  
مذهبی ام بخش و ده مذهب مکن  
ز اختیار همچو پالان شکل خویش  
آن کجاوه گه شود آن سوکشان  
تا بیینم روشه ابرار را  
می چرم ایقاظ نی بل هم رقد  
بر نگردم جز چوگوبی اختیار  
یا سوی ذات الشمال ای رب دین<sup>(۲)</sup>

ای کریم ذوالجلال مهربان  
یا کریم العفو حی لم یزل  
اوّلم این جزر و مد از تو رسید  
هم از آنجا کاین تردد دادیم  
ابتلایم می کنی آه الغیاث  
تابه کسی این ابتلا یا رب مکن  
اشتری ام لاغری و پشت ریش  
این کجاوه گه شود این سوگران  
بفگن از من حمل ناهموار را  
همچو آن اصحاب کهف از باغ جود  
خفته باشم بر یمین یا بر یسار  
هم به تقلیب تو تا ذات الیمین

## موج

□ جهان هستی، موج است.

صورت ما موج یا از وی نمی  
پرتو آتش بود نه عین آن  
پرتو و سایه وی است اندر زمین  
جمله هستی ز موجش چکرهای  
گرنبودی عشق بفسرده جهان  
گوهر و ماهیش غیر موج نیست<sup>(۱)</sup>

عقل پنهان است و ظاهر عالمی  
باد سوزان است این آتش بدان  
عین آتش در اثیر آمد یقین  
هفت دریا اندر او یک قطره‌ای  
دور گردونها ز موج عشق دان  
بحر وحدان است جفت و زوج نیست

□ کسی که جانش را کد است نمی تواند موج را درک کند و آن را بشکافد.

موج رحمت آن زمان در جوش شد  
موج دریا را کجا خواهی شکافت<sup>(۲)</sup>

جان به حق پیوست چون بیهوش شد  
آب حیوان از کجا خواهی تو یافت

□ جان آدمی همواره در تموج است.

همچو موج بحر جان زیر و زیر  
بی خبر از نوشدن اندر بقا

غرق حق خواهد که باشد غرق تر  
هر نفس نومی شود دنیا و ما

مستمری می‌نماید در جسد  
دم به دم در تو خزان است و بهار  
از فراز عرش بر تبریزیان  
در میان موج و بحر اولی تری  
که نباشد از پناهی پشتی<sup>(۱)</sup>

عمر همچون جوی نو نو می‌رسد  
ای برادر عقل یکدم با خود آر  
هر زمانی موج روح انگیز جان  
خس نهای دور از تو رشک گوهري  
تامانی غرق موج زشتی<sup>(۲)</sup>

### ■ موج صلح و جنگ و موج عفو و لطف.

کینه‌ها از سینه‌ها بر می‌کند  
مهرها را می‌کند زیر و زیر  
که ز هر دل تا دل آمد روزنه  
موج بخشایش مدد اندر مدد  
آتش قهرش دمی حمال تست  
که برآمد موجها از بحر جود  
جوش موجش هر زمانی صد گهر<sup>(۳)</sup>

موجها صلح بر هم می‌زند  
موجهای جنگ بر شکل دگر  
موج می‌زد در دلش عفو گنه  
معجزاتش بی‌شمار و بی‌عدد  
یک زمانی موج لطفش بال تست  
که بی‌آید ای عزیزان زود زود  
سوی ساحل می‌فشناد بی‌خطر

### ■ ملک و سروری و ریاست و نیکی و بدی و زشتی و زیبایی هم موج دارد.

موج آن ملکش فرو می‌بست دم  
که برآمد موجها از بحر جود  
جوش موجش هر زمانی صد گهر  
تاكه موج هجو او از حد گذشت<sup>(۴)</sup>

با چنان قوت که او را بود هم  
که بی‌آید ای عزیزان زود زود  
سوی ساحل می‌فشناد بی‌خطر  
کف برآورد آن غلام و سرخ گشت

۱- د ۱ ب ۱۷۴۵ و ۱۱۴۴ و ۱۱۴۵ و ۱۸۹۶ - د ۶ ب ۳۱۱۵ و ۲۰۲۹ - د ۵ ب ۱۹۶۸

۲- د ۱ ب ۲۵۷۸ و ۲۵۷۹ - د ۳ ب ۴۳۹۰ و ۱۴۶۹ - د ۴ ب ۵۴۴۵ و ۷۱۹ و ۷۲۰

۳- د ۱ ب ۲۶۱۰ - د ۴ ب ۷۱۹ و ۷۲۰ - د ۲ ب ۱۰۱۲

□ تمام امواج هستی، ذوق جنبش خود را از خدا درمی‌یابند.

جمله پرندگان بر اوجهها<sup>(۱)</sup>  
ذوق و شوقش را عیان اندر عیان  
پیش امرش موج دریا بین به جوش<sup>(۲)</sup>

بلکه جمله ماهیان در موجها  
بلکه جمله موج‌ها بازی کسان  
باد سرگردان بیین اندر خروش

□ این همه تکثرات که در افراد انسانهای رشد یافته می‌بینید، حقیقت واحدی هستند که موج هستی آنان را متکثّر می‌نماید.

در عدد آورده باشد بادشان  
نفس واحد روح انسانی بود  
مفترق هرگز نگردد نور او<sup>(۳)</sup>  
روح حیوانی سفال جامده است

بر مثال موجها اعدادشان  
تفرقه در روح حیوانی بود  
چونکه حق رش علیهم نوره  
روح انسانی کنفس واحده است

## موجب

■ عشق موجب عروج پیامبر به معراج شد.

کوه در رقص آمد و چالاک شد<sup>(۱)</sup> جسم خاک از عشق بر افلک شد

■ هر عملی سبب پیدایش عمل دیگر می‌شود.

هر سبب مادر اثر از وی ولد تابزاید او اثرهای عجب دیدهای باید منور نیک نیک <sup>(۲)</sup>	این جهان و آن جهان زاید ابد چون اثر زاید آن هم شد سبب این سببها نسل بر نسل است لیک
---	--

■ زر و دارایی که خدا به انسان بدهد، موجب دل روشنی است.

نام زربتهند و در دامن کشند آن کند در خاطر کودک گذر کاو نگردد کاسد آمد سرمدی گوهر و تابندگی و آب یافت غالب آید بر قمر در روشنی <sup>(۳)</sup>	کودکان اسفالها را بشکند اندر آن بازی چوگویی نام زر بل زر مضروب ضرب ایزدی آن زری کاین زر از آن زرتاب یافت آن زری که دل از او گردد غنی
--	--

□ لطف خدا موجب ایجاد اشیاء می‌شود.

کز عدم بیرون جهد با لطف و بر ای بمرده من بپیش آن کرم جذبه حق است هر جا رهرو است کشته بی بادی به بالا بر جهد <sup>(۱)</sup>	صد هزار آثار غیبی منتظر او تقاضای تو می‌گردد سرم رغبت ما از تقاضای تو است خاک بی بادی به بالا بر جهد
---	---

□ سجده و عبادت موجب قرب به خداوند است.

موجب قربی که واسجد و اقترب مانع این سر فرود آوردن است تا نیام زن تن خاکی نجات <sup>(۲)</sup>	سجده آمد کنند خشت لزب تا که این دیوار عالی گردن است سجده توان کرد بر آب حیات
--	--

□ شکستن عهد و پیمان موجب لعنت است.

موجب لعنت شود در انتهای موجب مسخ آمد و احلاک و مقت <sup>(۳)</sup>	نقض میثاق و شکست توبه‌ها نقض توبه و عهد آن اصحاب سبت
--	---

□ موجب ایمان جنسیّت است نه معجزات.

بوی جنسیت کند جذب صفات	موجب ایمان نباشد معجزات
------------------------	-------------------------

۱-۱۷ ب ۱۴۲۱۴ الی ۱۴۲۱۵ د ۵ د

۲-۲ ب ۱۲۰۹ الی ۱۲۱۱ د ۲ د

۳-۳ ب ۲۵۹۱ و ۲۵۹۲ د ۵ د

---

معجزات از بهر قهر دشمنی است

بوي جنسیت پي دل بردن است<sup>(۱)</sup>

## موجودات

■ موجودات، جزئی از کل هستی‌اند.

بلبلان را عشق با روی گل است  
از همانجا کامد آنجا می‌رود  
وز تن ما جان عشق آمیز رو<sup>(۱)</sup>

جزوهای را رویها سوی کل است  
آنچه از دریا به دریا می‌رود  
از سرِ گه سیلهای تیز رو

■ موجودات را به دیده تحقیر ننگریم که در هر موجودی خورشیدی نهان است.

شیر نر در پوستین برّهای<sup>(۲)</sup>

اینت خورشیدی نهان در ذرّهای

■ در هر موجود، حکمت و فایده‌ای است که ما از آن مطلع نیستیم.

در سؤالت فایده هست ای عنود  
چه شنویم این را عبث بی عایده  
پس جهان بی فایده آخر چراست  
از جهتهای دگر پر عایده‌ست  
مر ترا چون فایده‌ست از وی مهایست

گر تو گویی فایده هستی چه بود  
گر ندارد این سؤالت فایده  
ور سؤالت را بسی فایده‌هاست  
ور جهان از یک جهت بی فایده‌ست  
فایده تو گر مرا فایده نیست

۱- د ۱ ب ۷۶۳ و ۷۶۷ و ۷۶۸

۲- د ۱ ب ۲۵۰۲

حسن یوسف عالمی را فایده گر چه بر اخوان عیث بد زایده<sup>(۱)</sup>

☒ خداوند به همه موجودات، فهم و بینایی داد.

فرق چون می‌کرد اندر قوم عاد  
چون همی دانست می‌را از کدو  
با خلیلش چون تجشم‌کردنی است  
از چه قبطی راز سبطی می‌گزید  
پس چرا داود را او یار شد  
از چه قارون را فرو خورد آنچنان  
چون بدیدی هجر آن فرزانه را  
چون گواهی دادی اندر مشت در  
کسی ز نادیده گواهیها دهد  
تظاهر الارض لنا اسرارها<sup>(۲)</sup>

باد را بی‌چشم اگر بینش نداد  
چون همی دانست مومن از عدو  
آتش نمرود را گر چشم نیست  
گر نبودی نیل را آن نور و دید  
گر نه کوه و سنگ با دیدار شد  
این زمین را گر نبودی چشم جان  
گر نبودی چشم دل حنانه را  
سنگ‌ریزه گر نبودی دیدهور  
در قیامت این زمین بر نیک و بد  
که تحدث حالها و اخبارها

☒ خداوند به همه موجودات تمیز داد لذا همه مطیع خداوندند.

در میان هوشیار راه و مست  
که گشاد این را و آن را سخت بست  
قهر او ابله کند قابیل را  
عقل از عاقل به قهر خود برید  
وز نکال از عاقلان دانش رمید  
عقل این سو خشم حق دید و گریخت

تا بدانی پیش حق تمیز هست  
نیل تمیز از خدا آموخته است  
لطف او عاقل کند مر نیل را  
در جمادات از کرم عقل آفرید  
در جماد از لطف عقلی شد پدید  
عقل چون باران به امر آنجا بریخت

جمله بر ترتیب آیند و روند  
که نه پس ماند ز هنگام و نه پیش  
دانش آوردنند در سنگ و عصا  
چون عصا و سنگ داری از قیاس  
وز جمادات دگر مخبر شود  
ما همه بسی اتفاقی ضایعیم  
کاو میان هر دو امت کرد فرق  
در حق قارون که قهرش کرد و نصف  
پس دو نیمه گشت بر چرخ و شکافت  
مصطفی را کرده ظاهر السلام<sup>(۱)</sup>

ابر و خورشید و مه و نجم بلند  
هیریکی ناید مگر در وقت خوش  
چون نکردی فهم این را زانیبا  
تا جمادات دگر را بسی لباس  
طاعت سنگ و عصا ظاهر شود  
که زیزدان آگهیم و طایعیم  
همچو آب نیل دانی وقت غرق  
چون زمین دانیش دانا وقت خسف  
چون قمر که امر بشنید و شتافت  
چون درخت و سنگ کاندر هر مقام

▣ خداوند موجودات را سه گونه آفرید: عقل محض، شهوت محض و معجونی از  
عقل و شهوت.

خلق عالم را سه گونه آفرید  
آن فرشتهست او نداند جز سجود  
نور مطلق زنده از عشق خدا  
همچو حیوان از علف در فربه  
از شقاوت غافل است و از شرف  
نیم او زافرسته و نیمیش خر  
نیم دیگر مایل عقلی بود<sup>(۲)</sup>

در حدیث آمد که یزدان مجید  
یک گره را جمله عقل و علم وجود  
نیست اندر عنصرش حرص و هوا  
یک گروه دیگر از دانش تهی  
او نبیند جز که اصطبل و علف  
این سوم هست آدمی زاد و بشر  
نیم خر خود مایل سفلی بود

۱- د ۴ ب ۲۸۱۷ الی ۲۸۳۲

۲- د ۴ ب ۱۴۹۷ الی ۱۵۰۳

## موعظه

■ کلام و موعظه ریاکاران.

وز اثر می‌گفت جان را سست شو دست و جامه می‌سیه گردد ازو تو ز فعل او سیه کاری نگر لیک هست از خاصیت دزد بصر <sup>(۱)</sup>	ظاهرش می‌گفت در ره چست شو ظاهر نقره گر اسپید است و نو آتش ارچه سرخ روی است از شرر برق اگر نوری نماید در نظر
--	--

■ انسان باید مدت فراوانی حالت پذیرش را در خود تقویت نماید.

تابع استاد و محتاج مثال <sup>(۲)</sup>	باقیان هم در حرف هم در مقال
--	-----------------------------

■ سالکی که دنیا معرفت را از او نگرفته، قابل موعظه و اصلاح و رشد و کمال است.

می‌کشی هر سو کشیده می‌شود هم توانی کرد چنبر گردنش ناید آن سویی که امرش می‌کشد	عضو حر شاخ تر تازه بود گر سبد خواهی توانی کردنش چون شد آن ناشف ز نشف بیخ خود
---	--

پس بخوان قاموا کسالی از نبی<sup>(۱)</sup> چون نیابد شاخ از بیخش طبی

■ هر انسانی حقایقی را در درون خود دارا بوده که تعلیم و تربیت و نصایح همانند قابله‌ای است که موجب بروز آن حقایق می‌شود.

این امانت در دل و دل حامله‌ست<sup>(۲)</sup>

■ مواعظ و نصایح تبهکاران و شیاطین، دامی برای گرفتار کردن مردم است.

من چه باشم پیش مکرت ای عدو  
بانگ مرغانی است لیکن مرغ گیر  
مرغ غرّه کاشنایی آمده است  
از هوا آید شود اینجا اسیر  
دل کباب و سینه شرحه شرحه‌اند  
در فگنندی در عذاب و اندھان<sup>(۳)</sup>

با خداگفتی شنیدی رویرو  
معرفتهای تو چون بانگ صفیر  
صد هزاران مرغ را آن ره زده است  
در هوا چون بشنود بانگ صفیر  
قوم نوح از مکر تو در نوچه‌اند  
عابد را تو باد دادی در جهان

■ ارشاد اولیاء باید، تا یخ تعلقات دنیایی مردم آب شود.

مسی جهد انفاسشان از تل برف  
تیغ خورشید حسام الدین بزن  
گرم کن زآن شرق این درگاه را

چون جمادند و فسرده و تن شگرف  
چون زمین زین برف در پوشید کفن  
هین بزر آر از شرق سیف الله را

۱- د ۶ ب ۲۲۳۱ الی ۲۲۳۴

۲- د ۲ ب ۲۵۱۹

۳- د ۲ ب ۲۶۵۷ الی ۲۶۶۲

برف را خنجر زند آن آفتاب سیلها ریزد زگه‌ها بر تراب<sup>(۱)</sup>

■ واعظ و ناصحی که عامل نیست، سخن‌ش تأثیرگذار نمی‌باشد.

گفت او را کسی بود برگ و ثمر او به جان لرزانتر است از برگ کاه در حدیش لرزو هم مضمرا بود <sup>(۲)</sup>	چونکه گوینده ندارد جان و فر می‌کند گستاخ مردم را به راه پس حدیش گرچه بس با فر بود
---	---

## موفقیت

◻ عنایت حق موجب موفقیت انسان است.

بُسی عنایات خدا هیچیم هیچ  
گر ملک باشد سیاه استش ورق  
با تو یاد هیچکس نبود روا  
تا بدین بس عیب ما پوشیده‌ای  
متصل گردان به دریاهای خویش<sup>(۱)</sup>

این همه گفتم لیک اندر بسیچ  
بُسی عنایات حق و خاصان حق  
ای خدا ای فضل تو حاجت روا  
ای قدر ارشاد تو بخشیده‌ای  
قطره‌ای دانش که بخشیدی ز پیش

◻ موفقیت در مخالفت نفس است.

إِنَّ مَنْ لَمْ يَعْصِهِنَّ تَالِفُ  
چون «يُضْلُكَ عَنْ سَبِيلِ الله» اوست  
هیچ چیزی همچو سایه همرهان<sup>(۲)</sup>

«شاورُوهُنَّ» پس آنگه «خالفوا»  
با هوا و آرزو کم باش دوست  
این هرا را نشکند اندر جهان

۱-۱ ب ۱۸۷۸ الى ۱۸۸۲

۱-۲ ب ۲۹۵۶ الى ۲۹۵۸

## مهر

■ در متن قهر الهی، مهر الهی خوابیده است.

کی شدی آن لطف مطلق قهر جو  
مادر مشق در آن غم شادکام  
آنچه در وهمت نیاید آن دهد  
دور دور افتاده‌ای بسیگر تو نیک  
چون تو با بد کنی پس فرق چیست  
با طرب تراز سمع و بانگ چنگ  
وانستقام تو ز جان محبوبتر  
ماتم این تا خود که سورت چون بود  
وز لطافت کس نیابد غور تو  
وز کرم آن جور را کمتر کند  
بوالعجب من عاشق این هر دو ضد<sup>(۱)</sup>

گر ندیدی سود او در قهر او  
بچه می‌لرزد از آن نیش حجام  
نیم جان بستاند و صد جان دهد  
تو قیاس از خویش می‌گیری و لیک  
گر فراق بمنه از بد بندگی است  
ای بدی که تو کنی در خشم و جنگ  
ای جفای تو ز دولت خویش  
نار تو این است نورت چون بود  
از حلاوتها که دارد جسور تو  
نالم و ترسم که او باور کند  
عاشقم بر قهر و بر لطفش به جد

■ لطف و قهر الهی در هم پنهانند و فقط ولی از آن مطلع است.

خواه دانا خواه نادان یا خسی  
یا که قهری در دل لطف آمده  
کش بود در دل محک جانبی

قهر را از لطف داند هر کسی  
لیک از لطف قهر در پنهان شده  
کم کسی داند مگر ربائی

یاقیان زین دو گمانی می برندند سوی لانه خود به یک پر می پرند<sup>(۱)</sup>

■ اولیاء الهی هم مانند خداوند، مهربان هستند و بی رشوه خدمت می کنند.

مدح جمله انبیا آمد عجین کوزه ها در یک لگن در ریخته <sup>(۲)</sup>	در تحيات و سلام الصالحين مدحها شد جملگی آمیخته
--	---

■ همانگونه که بادهای طبیعی بعضی از مهر خداست و بعضی از قهر، بادهای الهی هم متفاوت است.

در دی اش زین لطف عاری می کند باز بر هودش معطر می کند مر صبارا می کند خرم قدوم تاکنی هر باد را بروی قیاس بر گروهی شهد و بر قومی است زهر وز برای قهر هر پشه و مگس پر نباشد ز امتحان و ابتلا نیست الا مفسدہ یا مصلحه کی بود از لطف و از انعام دور <sup>(۳)</sup>	بساد را حق گه بهاری می کند بر گروه عاد صرصر می کند می کند یک باد را زهر سوم باد دم را برابر تو بنهاد او اساس دم نمی گردد سخن بی لطف و قهر مروحه جنبان پس انعام کس مروحه تقدیر ریانی چرا چونکه جزو باد دم یا مروحه این شمال و این صبا و این دبور
---	---

۱- د ب ۱۵۰۶ الی ۱۵۰۹

۲- د ب ۲۱۲۲ و ۲۱۲۳

۳- د ب ۱۳۲ الی ۱۴۰

## ■ مهر ابله مضر است.

کین او مهر است و مهر اوست کین  
گفت او زفت و وفای او نحیف  
 بشکند سوگند مرد کثر سخن  
او به هر حیله که دانی راندی است<sup>(۱)</sup>

مهر ابله مهر خرس آمد یقین  
عهد او سست است و ویران و ضعیف  
گر خورد سوگند هم باور مکن  
دوستی ابله بتر از دشمنی است

## ■ مهر و محبت تلخ را شیرین می‌کند.

زانکه اصل مهرها باشد رشد<sup>(۲)</sup>

مهر تلخان را به شیرین می‌کشد

## ■ مهر وصف انسانی است.

مهر و رقت وصف انسانی بود      خشم و شهوت وصف حیوانی بود<sup>(۳)</sup>

## ■ همه جنگ و صلح، عکس قهر و مهر خداوند است.

ور به صلح و عذر عکس مهر اوست  
چون الف او خود چه دارد هیچ هیچ<sup>(۴)</sup>

ور به خشم و جنگ عکس قهر اوست  
ماکه‌ایم اندر جهان پیچ پیچ

۱-۱ ب ۲۱۳۰ و ۲۱۳۲ الى ۲۰۱۵

۲-۱ ب ۲۵۸۰

۳-۱ ب ۲۴۲۶

۴-۱ ب ۱۵۱۴ و ۱۵۱۳

## مهم

- اگر ناچاری که در تبادل چیزی را از دست بدھی، مطابق قانون تراحم، اهم و مهم را در نظر بگیر.

پس بدان مشغول شو کآن بهتر است <sup>(۱)</sup> تاز تو چیزی برد کآن بهتر است

- باید به امور مهم مشغول شد و غیر مهم را رها کرد.

تاز تو چیزی برد کآن بهتر است  
دست اندر کاله بهتر زند  
ترک کمتر گوی و بهتر را بیاب <sup>(۲)</sup>

پس بدان مشغول شو کآن بهتر است  
بار بازرگان چون در آب او فتد  
چونکه چیزی فوت خواهد شد در آب

- همت را باید به سوی امر مهم سوق داد و باید همه همها را فدای یک مهم کرد.

می نیزد ترهای آن ترهات  
آب هوشت چون رسد سوی ثمار  
آب ده این شاخ خوش را نوکنش  
کاین شود باطل از آن روید ثمر

هوش را توزیع کردی بر جهات  
آب هش را می کشد هر بیخ خار  
هین بزن آن شاخ بد را خوکنش  
هردو سبزند این زمان آخر نگر

آب باغ این را حلال آن را حرام      فرق را آخر بینی والسلام<sup>(۱)</sup>

■ انسانی که دور از رذایل است، از جسم هم می‌رهد و به امور مهم مشغول می‌شود.

تا خدایت و رهاند از جسد  
که نپردازی از آن سوی بروون  
که بدومست از دو عالم می‌رهد  
کاو زمانی می‌رهاند از خودیش  
کز دو عالم فکر را بر می‌کند<sup>(۲)</sup>

از خدا می‌خواه دفع این حسد  
مر ترا مشغولی بخشد درون  
جرعه می‌را خدا آن می‌دهد  
خاصیت بنهاده در کف حشیش  
خواب را یزدان بدآن سان می‌کند

۱۰۸۸ ب ۱۰۸۴ د-۵

۲۶۸۵ ب ۲۶۸۱ د-۴

## می

■ می معرفت، همه موجودات را به حرف و سخن می آورد.

آب نطق از گنگ جوشیده شود حکمت بالغ بخواند چون مسیح صد غزل آموخت داود نبی همزبان و یار داود ملیک چون شنود آهن ندای دست او مر سلیمان را چو حمالی شده <sup>(۱)</sup>	زآن می کان می چو نوشیده شود طفل نو زاده شود حبر فصیح از کهی که یافت زآن می خوش لبی جمله مرغان ترک کرده چیک چیک چه عجب که مرغ گردد مست او صرصری بر عاد قتالی شده
--	--

■ «می» انواع مختلف دارد بعضی از آنها موجب سعادت و برخی موجب شقاوت هستند.

کاو بنشناسد عدو از دوستی که بر ادراکات تو بگمارد او که زره بیرون برد آن نحس را که بیابد منزل بی نقل را برکند زآن سو بگیرد راه پیش هست عیسی مست حق خرمست جو مستی اش نبود زکوته دنبها	کرد مجنون را ز عشق پوستی صدهزاران این چنین می دارد او هست میهای شقاوت نفس را هست میهای سعادت عقل را خیمه گردون ز سرمستی خوش هین به هر مستی دلا غره مشو این چنین می را بجو زین خنبها
---	---

آن یکی درد و دگر صافی چو در  
تامیی یابی منزه زاختلاط  
مستی ات آرد کشان تارب دین  
بی عقال این عقل در رقص الجمل<sup>(۱)</sup>

زانکه هر معشوق چون خنبی است پر  
می شناسا هین بچش با احتیاط  
هر دو مستی می دهنده لیک این  
تارهی از فکر و وسوس و حیل

## میل

□ هر حرکتی از میل به کاری برمی خیزد.

میل آن را در دلش انداختند  
خار و خس بی آب و بادی کی رود  
پر دولت برگشا همچون هما  
نوحه می کن هیچ منشین از حنین<sup>(۱)</sup>

هر کسی را بهر کاری ساختند  
دست و پابی میل جنبان کی شود  
گر بیینی میل خود سوی سما  
ور بیینی میل خود سوی زمین

□ خداوند میل هر کاری را در دل انسان می اندازد و او را علاقه مند آن کار می کند.

حق بیالود اول کارش لبی<sup>(۲)</sup>

عاشق هر پیشه‌ای و مطلبی

□ چون میل رهایی از دنیا در ما هست، پس راه فرار هم وجود دارد.

کز گزافه دل نمی جوید پناه  
نه بدی وحشت نه دل جستی خلاص  
یافتش رهن گزافه جستن است  
تو در این طالب رخ مطلوب بین  
کآن دهندۀ زندگی را فهم کن

نور پنهان است و جست و جو گواه  
گر نبودی حبس دنیا را مناص  
هست منهاج و نهان در مکمن است  
تفرقه جویان جمع اندر کمین  
مردگان باغ برجسته ز بن

---

کی بدی گر نیستی کس مژدهور  
کی بدندي گر نبودی آب جو<sup>(۱)</sup>

چشم این زندانیان هر دم به در  
صد هزار آلدگان آب جو

▣ کسو که میل حیات جاویدان ندارد، مردن بر او سخت است.

که ندارند آب جان جاودان<sup>(۲)</sup>

نیست آسان مرگ بر جان خران

## مؤثر

□ هر مؤثر دارای اثری است، چه در دنیا و چه در آخرت.

این جهان و آن جهان زاید ابد  
هر سبب مادر اثر از وی ولد<sup>(۱)</sup>

## مؤمن

▣ مؤمن حقيقى و مؤمن تقليدى.

در میان هر دو فرقى هست نیک  
متقى گوید خدا از عین جان  
پیش چشم او نه کم ماندی نه پیش  
همچو خر مصحف کشد از بهر کاه  
ذره ذره گشته بسودی قالبشن  
تو به نام حق پشیزی مسی بری<sup>(۱)</sup>

کافر و مؤمن خدا گویند لیک  
آن گدا گوید خدا را بهر نان  
گر بدانستی گدا از گفت خویش  
سالها گوید خدا آن نان خواه  
گر بدل در تاتفاقی گفت لبشن  
نام دیوی ره برد در ساحری

▣ انسان حریص رو به دنیای خاکی دارد و انسان مؤمن رو به بالا دارد.

در سفر سودی نییند پیش رو  
روی در ره کردنش صدق و نیاز  
در مزید است و حیات و در نما  
در کمی و خشکی و نقص و غیبین  
در تزايد مرجعت آنجا بود  
آفلی حق لا يحب الافلين<sup>(۲)</sup>

زان همه میلش سوی خاک است کاو  
روی واپس کردنش آن حرص و آز  
هر گیا راکش بود میل علا  
چونکه گردانید سر سوی زمین  
میل روحت چون سوی بالا بود  
ور نگونساری سرت سوی زمین

❑ مؤمن کسی است که مشکلات زندگی او را به ستوه نیاورد.

کافر از ایمان او حسرت خورد<sup>(۱)</sup>      مؤمن آن باشد که اندر جزر و مد

❑ مؤمن و عاشق را آتشی است که با وجود آن آتش، جهنّم ضعیف می‌شود.

هفت دوزخ از شرارش یک دخان  
می‌شود دوزخ ضعیف و منطفی  
ورنه ز آتشهای تو مرد آتشم  
بین که می‌پخساند او را این نفس  
تانه دوزخ بر تو تازد نه شرار  
ورنه گردد هرچه من دارم کسد  
من بتیام تو ولایتهای چین<sup>(۲)</sup>

معدن گرمی است اندر لامکان  
زآتش عاشق از این روای صفوی  
گویدش بگذر سبک ای محشم  
کفر که کبریت دوزخ اوست بس  
زود کبریت بدین سودا سپار  
گویدش جنت گذر کن همچو باد  
که تو صاحب خرمی من خوشه چین

❑ مؤمنان، عاقبت بخیر هستند.

بر منافق مات اندر آخرت<sup>(۳)</sup>      مؤمنان را برد باشد عاقبت

❑ خداوند در دل مؤمنان است.

من نگنجم هیچ در بالا و پست      گفت پیغمبر که حق فرموده است

من نگنجم این یقین دان ای عزیز  
گر مرا جویی در آن دلها طلب<sup>(۱)</sup>

در زمین و آسمان و عرش نیز  
در دل مؤمن بگنجم ای عجب

▣ مؤمن، آینه مؤمن است.

نقشهای غیب را آیینه شد  
ز آنکه مؤمن آینه مؤمن بود<sup>(۲)</sup>

آنکه او بی نقش ساده سینه شد  
سر ما را بی گمان موقن شود

▣ مؤمن، عالم بی متهاست.

در شما بس عالم بی متهاست  
وه که روزی آن بر آرد از تو دست<sup>(۳)</sup>

الحدار ای مؤمنان کآن در شماست  
جمله هفتاد و دو ملت در تو است

▣ مؤمن، بر خلاف کافر با میل و رغبت، خدا را عبادت می‌کند.

زانکه جویای رضا و قاصد است  
لیک قصد او مرادی دیگر است<sup>(۴)</sup>

لیک مؤمن دان که طوعاً ساجد است  
هست کرهاً گبر هم یزدان پرست

۱-د ۱ ب ۲۶۵۳ الی ۲۶۵۵

۲-د ۱ ب ۳۱۴۶ و ۳۱۴۷

۳-د ۱ ب ۳۲۸۷ و ۳۲۸۸

۴-د ۲ ب ۲۰۴۴ و ۲۰۴۵

□ مؤمن، از جهنم عبور می‌کند اما اثری از آتش جهنم را نمی‌بیند و اذیت نمی‌شود.

نسی که دوزخ بسود راه مشترک  
ماندیدیم اندرین ره دود و نبار  
پس کجا بسود آن گذرگاه دنسی  
که فلان جا دیده‌اید اندر گذر  
بر شما شد باغ و بستان و درخت  
آتشی گبر فته جوی را  
نار را کشید از بهر خدا  
سبزه تقوی شد و نور هدی  
ظلمت جهل از شما هم علم شد  
و آن حسد چون خار بد گلزار شد  
بهر حق کشید جمله پیش پیش  
اند او تخم وفا انداختید  
لیک هم بهتر بود ز آنجا گذر  
لیک جنت به ورافی کل حال<sup>(۱)</sup>

مؤمنان در حشر گویند ای ملک  
مؤمن و کافر بر او یابد گذار  
نک بهشت و بارگاه ایمنی  
پس ملک گوید که آن روضه خضر  
دوزخ آن بود و سیاستگاه سخت  
چو شما این نفس دوزخ خوی را  
جهدها کردید واو شد پر صفا  
آتش شهوت که شعله می‌زدی  
آتش خشم از شما هم حلم شد  
آتش حرص از شما ایثار شد  
چون شما این جمله آتشهای خوش  
نفس ناری را چو با غی ساختید  
گرچه مؤمن را سفر ندهد ضرر  
گرچه دوزخ دور دارد زو نکال

□ مؤمن، خود را بواسطه دین آزاد می‌سازد.

مؤمنان را زانیبا آزادی است<sup>(۲)</sup>

چون به آزادی نبوت هادی است

□ رستاخیز، روزِ عید مؤمنان است.

مؤمنان را عید و گاوان را هلاک<sup>(۱)</sup>

روز تَحر رستاخیز سهمناک

□ مؤمنان، کان و معدن شیرینی هستند.

کافران خود کان زهری همچو مار  
تا چو محلی گشت ریق او حیات<sup>(۲)</sup>

مؤمنان کان عسل زنبوروار  
زانکه مؤمن خورد بگزیده نبات

□ هر چند اجسام مؤمنان متفاوت هستند اما جان و ایمان آنها یکی است.

مؤمنان را آنصالی دان قدیم  
جسمشان محدود لیکن جان یکی  
مؤمنان خویشند و یک تن شخم و لحم  
گردم صلح است یا خود ملهمه است<sup>(۳)</sup>

کرده از کرده تست این حکیم  
مؤمنان محدود لیک ایمان یکی  
بر مسلمانان نمی‌آری تو رحم  
رنج یک جزوی ز تن رنج همه است

□ مؤمنان، نفس واحده هستند.

مؤمنان مانند نفس واحده<sup>(۴)</sup>

چون نماند خانه‌ها را قاعده

حرف  
ن

## نادانی

■ نادان کسی است که به فکر خلاصی از دنیا نیست.

می‌نجوید رستن از نادانی است  
انسیای رهبر شایسته‌اند<sup>(۱)</sup>

مرغ کاو اندر قفس زندانی است  
روحهایی کز قفسها رسته‌اند

■ عذر نادان بدتر از جرمش می‌باشد.

عذر نادان زهر هر دانش بود<sup>(۲)</sup>

عذر احمق بدتر از جرمش بود

■ نادان در رنج است.

جان نادانان به رنج ارزانی است<sup>(۳)</sup>

این مثل اندر زمانه جانی است

## فار

■ شهوت آتشی است که با آب خاموش نمی‌شود.

کاندر او اصل گناه و زلت است  
نار شهوت تا به دوزخ می‌برد  
زانکه دارد طبع دوزخ در عذاب  
نور کم اطفاء نار الکافرین  
نور ابراهیم را ساز اوستا  
وارهد این جسم همچون عود تو  
او به ماندن کم شود بی هیچ بد<sup>(۱)</sup>

بعد از آن این نار نار شهوت است  
نار بیرونی به آبی بفسرد  
نار شهوت می‌نیارامد به آب  
نار شهوت را چه چاره نور دین  
چه کشد این نار را نور خدا  
تاز نار نفس چون نمرود تو  
شهوت ناری به راندن کم نشد

■ ناریان جاذب ناریان هستند.

نوریان مر نوریان را طالب‌اند<sup>(۲)</sup>

ناریان مر ناریان را جاذب‌اند

■ نور هدایت موجب هلاکت نار گمراهی است.

پس هلاک نار نور مؤمن است زانکه بی ضد دفع ضد لایمکن است<sup>(۳)</sup>

۳۶۹۷-۱ ب ۱۵-۱

۸۳ ب ۲۵-۲

۱۲۵۰ ب ۲۵-۳

■ انسان با عمل زشت برای خود آتش جهنم می‌سازد.

چون ز خشم آتش تو در دلها زدی مايه نار جهنم آمدی<sup>(۱)</sup>

■ نار را باید با نور کُشت.

کشتن این نار نبود جز به نور نورک اطفا نارنا نحن الشکور<sup>(۲)</sup>

## نافع

■ در حقیقت دشمنان دارو و نافع هستند چون انسان را به فکر خدا می‌اندازند.

کیمیا و نافع و دلجوی تست  
استعانت جویی از لطف خدا  
که ز حضرت دور و مشغولت کنند<sup>(۱)</sup>

در حقیقت هر عدو داروی تست  
که از او اندرگریزی در خلا  
در حقیقت دوستانت دشمنند

## ناله

■ ناله ستون حنّانه، نزد رسول الله (صلی اللہ علیہ وآلہ وساتھی).

ناله می زد همچو ارباب عقول  
گفت جانم از فراقت گشت خون  
بر سر منبر تو مستند ساختی  
شرقی و غربی ز تو میوه چنند  
تاتر و تازه بمانی تا ابد  
 بشنو ای غافل کم از چوبی مباش  
تا چو مردم حشر گردد یوم دین  
از همه کار جهان بی کار ماند  
یافت بار آنجا و بیرون شد ز کار  
کی کند تصدیق او ناله جماد<sup>(۱)</sup>

استن حنّانه از هجر رسول  
گفت پیغمبر چه خواهی ای ستون  
مستند من بودم از من تاختی  
گفت خواهی که ترا نخلی کنند  
یا در آن عالم حقت سروی کنند  
گفت آن خواهم که دائم شد بقاش  
آن ستون را دفن کرد اندر زمین  
تا بدانی هر که را یزدان بخواند  
هر که را باشد ز یزدان کار و بار  
آنکه او را نبود از اسرار داد

■ ناله و زاری، نشانه هشیاری است.

هست هم آثار هشیاری تو<sup>(۲)</sup>

پس عمر گفتش که این زاری تو

■ آه و ناله، مانند ریسمانی است که انسان را از چاه مهالک نجات می‌دهد.

گشت آویزان رسن در چاه من  
شاد و زفت و فربه و گلگون شدم  
در همه عالم نمی‌گنجم کنون  
ناگهان کردی مرا از غم جدا  
شکرهای تو نیاید در بیان<sup>(۱)</sup>

آه کردم چون رسن شد آه من  
آن رسن بگرفتم و بیرون شدم  
در بن چاهی همی بودم زیبون  
آفرینها بر تو بادا ای خدا  
گر سر هر موی من یابد زیبان

■ در بلا و مصیبت باید دعا و ناله کرد.

ناله و تسبيح و روزه ساز کن  
زير سنگ مکر بد ما را مکوب<sup>(۲)</sup>

چون چنین شد ابتهال آغاز کن  
ناله می‌کن کای تو علام الغیوب

■ ناله جمادات راکسی می‌شنود که صاحب اسرار باشد.

کی کند تصدیق او ناله جماد<sup>(۳)</sup>

آنکه او را نبود از اسرار داد

■ خداوند ناله کافر را زشت می‌داند و دوست ندارد.

ناله کافر چو زشت است و شهیق زآن نسمی‌گردد اجابت را رفیق

۱-۱ ب ۲۳۱۱ الی ۲۳۱۵

۱-۲ ب ۱۱۹۶ و ۱۱۹۵

۱-۳ ب ۲۱۲۲

اَخْسُؤْا بِرَزْشَتْ آَوَّازَ آَمَدَهَسْتَ  
کَاوْزَ خُونَ خَلْقَ چُونَ سَگَ بُودَ مَسْتَ<sup>(۱)</sup>

■ اولیاء را ناله‌های درونی است.

کَهْ بَهْ پَيِّشْتْ بَادَپِيمَايِیْ كَسْنَدْ	مَطْرُبْ وَ قَوَالْ وَ سَرَنَايِیْ كَسْنَدْ
بَیْ لَبْ وَ دَنَدانْ وَلَیْ رَا نَالَهْ هَاسْتَ <sup>(۲)</sup>	تَا بَدَانَیْ نَالَهْ چُونَ کَهْ رَا رَوَاسْتْ

## نام

■ انسان اوّل دنبال نان و بعد دنبال نام است.

زانکه قوت و نان ستون جان بود جان نهاده بر کف از حرص و امل عاشق نام است و مدح شاعران در بیان فضل او منبر نهند <sup>(۱)</sup>	آدمی اوّل حیرص نان بود سوی کسب و سوی غصب و صد حیل چون به نادرگشت مستغنى ز نان تاكه اصل و فصل او را بر دهند
--	---

■ نام همه دنیا داران با بدنشان دفن شد ولی نام و آوازه پیامبر بر مأذنه هاست.

نام او و دولت تیزش نمرد همچنین هر روز تا روز قیام ور خری آورده ام خر را عصا <sup>(۲)</sup>	نامشان را سیل تیز مرگ برد پنج نوبت می زندش بر دوام گر ترا عقل است کردم لطفها
--	--

■ نام اولیاء الهی مؤثر و مفید است.

تاكه نورش چون نگهداری کند تا چه باشد ذات آن روح الامین <sup>(۳)</sup>	نام احمد این چنین یاری کند نام احمد چون حصاری شد حسین
--	--

۱-۱ ب ۱۱۸۹ الى ۱۱۹۲

۲-۲ ب ۲۸۰۲ الى ۲۸۰۴

۳-۳ ب ۷۳۷ و ۷۳۸

□ نام احمد نام جمله انبیاست.

نام احمد نام جمله انبیاست چونکه صد آمد نود هم پیش ماست<sup>(۱)</sup>

□ در نام و شهرت، درد و رنج است.

نام میری و وزیری و شهی در نهانش مرگ و درد و جان دهی<sup>(۲)</sup>

□ عاشق در همه چیز و در همه نامها، نام معشوق را می بیند.

آن زلیخا از سپندان تا به عود  
نام جمله چیز یوسف کرده بود  
نام او در نامها مکتوم کرد  
محرمان را سر آن معلوم کرد<sup>(۳)</sup>

□ نام معشوق موجب سیری و سیرابی عاشق است.

گرسنه بودی چو گفتی نام او  
تشنگیش از نام او ساکن شدی  
ور بدی دردیش زآن نام بلند  
می شدی او سیر و مسیت جام او  
درد او در حال گشته سودمند  
وقت سرما بودی او را پوستین  
این کند در عشق نام دوست این  
عام می خوانند هر دم نام پاک  
این عمل نکند چو نبود عشقناک  
آنچه عیسی کرده بود از نام هو

چونکه با حق متصل گردید جان ذکر آن این است و ذکر اینست آن<sup>(۱)</sup>

□ ذکر و نام پاک، آلودگیها را از بین می‌برد.

نی پلیدی ماند و نی اندھان<sup>(۲)</sup> چون درآید نام پاک اندر دهان

## نجات

▣ راستی موجب نجات و درستکاری است.

داد سوی راستی می خواند  
مکر نشاند غبار جنگ من<sup>(۱)</sup>

گفت غیر راستی نرهاند  
راست گو تا وارهی از چنگ من

▣ نجات در ترک مکر است.

ای برادر رو بسر آذر بسی درنگ  
ای ز مکرش مکر مکاران خجل  
برگشایی یک کمینی بوالعجب  
تا ابد اندر عروج و ارتقا<sup>(۲)</sup>

گر رهایی بایدت زین چاه تنگ  
مکر حق را بین و مکر خود بهل  
چونکه مکرت شد فنای مکر رب  
که کمینه آن کمین باشد بقا

▣ زیرکی و اعتماد به عقل و دانش، موجب بدبختی و عشق و صفا و سادگی  
موجب نجات و هدایت است.

وآن مراد او را بده حاضر به جیب  
گشته ره رو را چو غول و راهزن  
تاز شرّ فیلسوفی می رهند

علم تیراندازی اش آمد حجاب  
ای بسا علم و ذکاوات و فطن  
بیشتر اصحاب جنت ابلهند

تا کند رحمت به تو هر دم نزول  
 زیرکی بگذار و با گولی بساز  
 تا چه خواهد زیرکی را پاک باز  
 ابلهان از صنع در صانع شده  
 دست و پا باشد نهاده بر کنار<sup>(۱)</sup>

خویش را عربان کن از فضل و فضول  
 زیرکی ضد شکست است و نیاز  
 زیرکی دان دام برد و طمع و گاز  
 زیرکان با صنعتی قانع شده  
 زآنکه طفل خرد را مادر نهار

■ رستگاری و نجات در سلوک است.

وامکن انبان قلماشیت را  
 پیش او معکوس و قلماشی است این<sup>(۲)</sup>

بند کن مشک سخن پاشیت را  
 آنکه برنگذشت اجزاش از زمین

## نجاست

■ نجاست درونی بالطف خدا پاک می‌شود نه با آب.

لیک باطن را نجاستها بود کم نگردد از درون مردکار <sup>(۱)</sup>	خون پلید است و به آبی می‌رود کآن به غیر آب لطف کردگار
---	--

■ نجاست ظاهری را با آب و نجاست باطنی را باید با اشک از بین برد.

آن نجاسة باطن افزون می‌شود چون نجاسات بواسطن شد عیان <sup>(۲)</sup>	این نجاسة ظاهر از آبی رود جز به آب چشم نتوان شستن آن
--	---

■ نایینای ظاهری و باطنی، موجب ابتلا به نجاست ظاهری و باطنی می‌شود.

چشم باشد اصل پرهیز و حذر هیچ مسؤمن را مبادا چشم کور کور باطن در نجاسات سر است <sup>(۳)</sup>	کور را پرهیز نبود از قذر او پلیدی را نسینند در عبور کور ظاهر در نجاسة ظاهر است
--	--

۱-۲-۲ ب ۱۷۹۹ و ۱۸۰۰

۲-۳-۲ ب ۲۰۹۲ و ۲۰۹۳

۳-۳ ب ۲۰۸۹ الى ۲۰۹۱

■ نجاست کفر، ظاهری نیست بلکه باطنی است.

آن نجاست نیست بر ظاهر و را آن نجاست هست در اخلاق و دین و آن نجاست بویش از ری تا به شام بر دماغ حور و رضوان بر شود مردم اندر حسرت فهم درست <sup>(۱)</sup>	چون نجس خواندهست کافر را خدا ظاهر کافر ملوث نیست زین این نجاست بویش آید بیست گام بلکه بویش آسمانها بر رود اینچه می‌گوییم به قدر فهم تست
--	---

■ بعضی از آلودگیها، برای حیات مادی لازم است.

لیک نبود آن چمین ماء معین <sup>(۲)</sup>	چاره نبود هر جهان را از چمین
--	------------------------------

■ اگر پلیدیها از جان آدمی برطرف شود به طهارت و پاکی روی می‌آورد.

تن ز سرگین خویش چون خالی کند این پلیدی بددهد و پاکی برد	پر ز مشک و در اجلالی کند از یطهرکم تن او برخورد <sup>(۳)</sup>
--	---

■ غذای تن، پلیدی می‌آورد و پاکی را می‌برد.

تن ز سرگین خویش چون خالی کند	پر ز مشک و در اجلالی کند
------------------------------	--------------------------

این پلیدی بدهد و پاکی برد      از یطهرکم تن او برخورد<sup>(۱)</sup>

▣ هر نجسی که به دریای الهی متصل شود، پاک می‌شود.

تا چنان شد کاب را رد کرد حس  
تا بشستش از کرم آن آب آب  
هی کجا بودی به دریای خوشنان  
بستدم خلعت سوی خاک آمدم  
سوی اصل اصل پاکیها روم  
خلعت پاکم دهد بار دگر  
عالم آرای است رب العالمین<sup>(۲)</sup>

آب چون بیگار کرد و شد نجس  
حق ببردش باز در بحر صواب  
سال دیگر آمد او دامن کشان  
من نجس زاینجا شدم پاک آمدم  
چون شوم آلوده باز آنجا روم  
دلن چرکین برکنم آنجا ز سر  
کار او این است و کار من همین

۱-۱۴۸ ب و ۱۴۹ د

۲-۲۰۶ ب و ۲۰۳ الی ۲۰۰ ب

## نسبت

■ نسبت الفاظ با معانی.

چون زره بر آب کش نبود درنگ  
این سخن چون نقش و معنی همچو جان  
معز نیکو را ز غیرت غیب پوش<sup>(۱)</sup>

پوست چه بود گفتهای رنگ رنگ  
این سخن چون پوست و معنی معز دان  
پوست باشد معز بد را عیب پوش

■ خداوند بین پدیده‌ها و اشیاء تناسب ایجاد کرد.

گوش و بینی چشم می‌داند شدن  
چشم گردد مو به موی عارفان  
در رحم بود او جنین گوشتین  
ورنه خواب اندر ندیدی کس صور  
نیست اندر دیدگاه هر دو پیه  
نسبتش بخشید خلاق و دود<sup>(۲)</sup>

پس بدانی چونکه رستی از بدن  
راست گفته است آن شه شیرین زبان  
چشم را چشمی نبود اول یقین  
علت دیدن مدان پیه ای پسر  
آن پری و دیو می‌بیند شبیه  
نور را با پیه خود نسبت نبود

## □ نسبیّت اضداد.

از یکی رو هزل و از یک روی جد  
راس تنگو گفتی دو ضدگو را چرا  
ترک و هندو در من آن بیند که هست<sup>(۱)</sup>

از یکی رو ضد و یک رو متحد  
حاضران گفتند ای صدرالوری  
گفت من آیینه‌ام مصقول دست

## □ بعضی از امور عالم نسبی است.

پیش دیگر فهمها مغز است نیک  
ورنه بس عالی است سوی خاک تود  
حق و باطل چیست ای نیکو مقال  
چشم حق است و یقینش حاصل است  
نسبت است اغلب سخنها ای امین<sup>(۲)</sup>

نطقوها نسبت به تو قشر است لیک  
آسمان نسبت به عرش آمد فرود  
کرد مردی از سخن دانی سوال  
گوش را بگرفت و گفت این باطل است  
آن به نسبت باطل آمد پیش این

## □ خداوند بین اشیاء مناسبت ایجاد می‌کند.

نسبتش بخشید خلاق و دود  
جنی است از نار بی هیچ اشتراک  
گرچه اصلش اوست چون می‌بنگری  
نامناسب را خدا نسبت بداد  
هست بی چون گرچه دادش وصلها  
این پسر را با پدر نسبت کجاست

نور را با پیه خود نسبت نبود  
آدم است از خاک کی ماند به خاک  
نیست مانند آی آتش آن پری  
مرغ از باد است کی ماند به باد  
نسبت این فرعها با اصلها  
آدمی چون زاده خاک هباست

نسبتی گر هست مخفی از خرد هست بی چون و خرد کی پی برد<sup>(۱)</sup>

▣ خوب و بد در عالم نسبی است.

بد به نسبت باشد این را هم بدان  
که یکی را پا دگر را بند نیست  
مریکی را زهر و بر دیگر چو قند  
نسبتش با آدمی باشد ممات  
خلق خاکی را بود آن مرگ و داغ  
نسبت این از یکی کس تا هزار<sup>(۲)</sup>

پس بد مطلق نباشد در جهان  
در زمانه هیچ زهر و قند نیست  
مریکی را پا دگر را پای بند  
زهر مار آن مار را باشد حیات  
خلق آبی را بود دریا چو باغ  
همچنین بر می شمر ای مرد کار

۱-۴ د ب ۲۴۰۵ الی ۲۴۱۱

۲-۴ د ب ۶۵ الی ۷۰

## نصیحت

□ نصیحت.

این نصیحتها مثال قابله است  
درد باید درد کودک را رهی است  
آن نصیحت در لغت ضد غلول  
در غلولی خاین و سگ پوستی  
می نماییمت مگردد از عقل و داد<sup>(۱)</sup>

این امانت در دل و دل حامله است  
قابله گوید که زن را درد نیست  
گفت الذين نصیحه آن رسول  
این نصیحت راستی در دوستی  
بی خیانت این نصیحت از وداد

□ سعی کنید قبل از پند و نصیحت به دیگران، خود را نصیحت کنید.

گرم کن خود را و از خود دار شرم  
نوبت تو گشت از چه تن زدی  
دور تست این دم چه شد هیهای تو  
نوبت تو شد بجنبان ریش را  
پیش از این بر ریش خود خندیده ای  
در غم خود چون زنانی وای وای  
درد مهمان تو آمد تن زدی  
بانگ بر زرن چه گرفت آواز تو  
زان نسیج خود بغلتاقی بپوش

ای دلی که جمله را کردی تو گرم  
ای زیان که جمله را ناصح بدی  
ای خرد کو پند شکر خای تو  
ای ز دلهای برده صد تشویش را  
از غری ریش ار کنون دزدیده ای  
وقت پند دیگرانی های های  
چون به درد دیگران درمان بدی  
بانگ بر لشکر زدن بد ساز تو  
آنچه پنجه سال بافیدی به هوش

از نوایت گوش یاران بود خوش  
سر بدی پیوسته خود را دم مکن<sup>(۱)</sup>  
دست بیرون آر و گوش خود بکش  
پا و دست و ریش و سبلت گم مکن<sup>(۱)</sup>

■ مواعظ و نصایح تبهکاران و شیاطین، دامی است برای گرفتار کردن مردم.

من چه باشم پیش مکرت ای عدو  
بانگ مرغانی است لیکن مرغ گیر  
مرغ غره کاشنایی آمدده است  
از هوا آید شود اینجا اسیر  
دل کباب و سینه شرحه شرحه اند  
در فگنده در عذاب و اندھان<sup>(۲)</sup>

با خداگفتی شنیدی رو برو  
معرفتهای تو چون بانگ صفیر  
صد هزاران مرغ را آن ره زده است  
در هوا چون بشنود بانگ صفیر  
قوم نوح از مکر تو در نوحه اند  
عاد را تو باد دادی در جهان

■ دنیازدگان، ارشاد و نصیحت مردان حق را به سخنه می‌گیرند.

تا از این اشجار مستعد شوید  
از قضاء اللہ دیوانه شده است  
وز ریاضت گشت فاسد چون پیاز  
خلق را این پرده و اضلال چیست  
یک قدم آن سو نمی‌آرند نقل  
گشته منکر زن چنین باگی و عاق<sup>(۳)</sup>

گر کسی می‌گفتshan کاین سو روید  
جمله می‌گفتند کاین مسکین مست  
مغز این مسکین ز سودای دراز  
او عجب می‌ماند یا رب حال چیست  
خلق گوناگون با صد رأی و عقل  
عاقلان و زیرکانشان زائفا

۱-۱ د ب ۳۹۰۲ الی ۳۹۱۲

۱-۲ د ب ۲۶۵۷ الی ۲۶۶۲

۱-۳ د ب ۲۰۱۹ الی ۲۰۲۴

■ سخن عتاب آلود و نصیحت، برای پاک کردن است.

تاز تلخیها فرو شویم ترا  
سردی و افسردگی بیرون نهد  
پس ز تلخیها همه بیرون روی<sup>(۱)</sup>

زان حدیث تلخ می‌گوییم ترا  
زآب سرد انگور افسرده رهد  
تو ز تلخی چونکه دل پر خون شوی

■ پند فعلی، بهتر از پند قولی است.

که رسد در جان هر باگوش و کر  
در حشم تأثیر آن محکم بود<sup>(۲)</sup>

پند فعلی خلق را جذاب تر  
اندر آن وهم امیری کم بود

■ کسانی که انس با لهو و لغو گرفته‌اند، ناصحان را سنگسار می‌کنند.

ما کنیم آن دم شما را سنگسار  
در نصیحت خویش را نرسنسته‌ایم  
شورش معده‌ست ما را زین بلاغ  
عقل را دارو به افیون می‌کنید<sup>(۳)</sup>

گر بیآغازید نصحی آشکار  
ما به لغو و لهو فربه گشته‌ایم  
هست قوت ما دروغ و لاف و لاغ  
رنج را صد تو و افزون می‌کنید

۱-۳ ب ۴۱۹۳ الی ۴۱۹۵

۲-۲ ب ۴۸۵ و ۴۸۶

۳-۴ ب ۲۸۵ الی ۲۸۸

▣ کسی که از نصیحت سود نبرد، تن به فساد می‌دهد.

جنبشن اهل فساد آن سود بود  
که زناز و غمزه و ابرو بود  
هر که ار مشک نصیحت سود نیست  
لاجرم با بوي بد خو کردنی است<sup>(۱)</sup>

▣ حماقت درمان ندارد و پند دادن احمق، بذر در خاک شوره پاشیدن است.

پند گفتن با جهول خوابناک  
تخم افگندن بود در شوره خاک  
چاک حمق و جهل نپذیرد رفو  
تخم حکمت کم دهش ای پندگو<sup>(۲)</sup>

▣ فرعون آینده خود را در خواب می‌دید اما پند نمی‌گرفت.

گاه می‌دیدی لباست سوخته  
گه دهان و چشم تو بردوخته  
گاه حیوان قاصد خونت شده  
گه نگون اندر میان آبریز  
گه غریق سیل خونآمیز تیز  
گه شقیی و شقیی و شقی  
گه ندات آمد از این چرخ نقی  
گه برو هستی ز اصحاب الشمال  
گه ندات آمد صریحاً از جبال  
گه ندا می‌آمدت از هر جماد  
تا ابد فرعون در دوزخ فتاد<sup>(۳)</sup>

۱-۱ ب ۲۹۴ و ۲۹۵

۱-۲ ب ۲۲۶۴ و ۲۲۶۵

۱-۳ ب ۲۴۹۳ الی ۲۴۹۸

▣ غرور موجب می‌شود که انسان پند را نپذیرد.

نحوت شاهی گرفتش جای پند  
تادل خود را ز بند پند کند  
که کنم با رأی هامان مشورت  
کاوست پشت ملک و قطب مقدرت<sup>(۱)</sup>

▣ هر کس از هم جنس خود، پند می‌پذیرد و می‌آموزد.

عرق جنسیت چنانش جذب کرد  
کان نصیحتها به پیشش گشت سرد<sup>(۲)</sup>

▣ نصیحت، در زمینه نامساعد اثر ندارد.

چون زمینشان شوره بد سودی نداشت  
پند را اذنی بباید واعیه  
او ز پندت می‌کند پهلو تهی  
صد کس گوینده را عاجز کند  
کی بود که گرفت دمshan در حجر  
می‌نشد بدیخت را بگشاده بند  
نعتشان شد بل اشدّ قسوةً<sup>(۳)</sup>

بس وصیّت کرد و تخم وعظ کاشت  
گرچه ناصح را بود صد داعیه  
توبه صد تلطیف پندش می‌دهی  
یک کس ناماسمع زاستیز و رد  
زانبیا ناصح تر و خوش لهجه تر  
زانچه کوه و سنگ در کار آمدند  
آنچنان دلها که بدشان ما و من

۱-۱ ب ۴ د ۲۶۵۲ و ۲۶۵۳

۱-۲ ب ۴ د ۲۶۵۵

۱-۳ ب ۵ د ۱۵۳۰ الی ۱۵۳۶

□ سالکی که دنیا، معرفت را از او نگرفته، قابل موعظه و اصلاح و رشد و کمال است.

می‌کشی هر سو کشیده می‌شود  
هم توانی کرد چنبر گردنش  
ناید آن سویی که امرش می‌کشد  
چون نیابد شاخ از بیخش طبی<sup>(۱)</sup>

عضو حر شاخ تر تازه بود  
گر سبد خواهی توانی کردنش  
چون شد آن ناشف ز نشف بیغ خود  
پس بخوان قامواکسالی از نبی

□ عقل جزوی ضرورت دارد تا شخص، جویای مراتب بالاتر عقل شود، لذا موعظه را باید با قصه و بازی همراه کرد.

جانش گردد با یم عقل آشنا  
گرچه با عقل است در ظاهر ابی  
جزو باید تا که کل را فی کند<sup>(۲)</sup>

تا ز لعبت اندک اندک در صبا  
عقل از آن بازی همی یابد صبی  
کودک دیوانه بازی کی کند

□ برای نجات از هوای نفس، باید از مرد الهی پند و نصیحت گرفت.

در وجودت رهزن راه خدادست  
آن سخن را او به فن طرحی نهد<sup>(۳)</sup>

عقل تو دستور و مغلوب هواست  
نااصحی ریانی پندت دهد

-۱ ۲۲۳۱ الى ۲۲۳۴ ب د د

-۲ ۲۲۵۴ الى ۲۲۵۶ ب د د

-۳ ۱۲۴۷ و ۱۲۴۶ ب د د

▣ کسی که نصیحت ناصحان را نپذیرد هر جا رود با مشکل مواجه است.

ای که نصح ناصحان را نشنوی فال بد با تست هر جا می روی<sup>(۱)</sup>

## نطق

■ کسی که کر مادرزاد است، قدرت تکلم و نطق ندارد.

پر شود ناطق شود او در کلام  
گفت مادر نشنود گنگی شود  
ناطق آنکس شد که از مادر شنود  
خویشن را گنگ گیتی می‌کند  
لال باشد کی کند در نطق جوش  
سوی منطق از ره سمع اندر آ<sup>(۱)</sup>

همچنانکه گوش طفل از گفت مام  
ور نباشد طفل را گوش رشد  
دایما هر کر اصلی گنگ بود  
ور نباشد گوش و تی تی می‌کند  
کر اصلی کش نبود آغاز گوش  
زانکه اول سمع باید نطق را

■ اولیاء الهی از ابتدای ولادت صاحب نطق هستند.

در ولادت ناطق آمد در وجود<sup>(۲)</sup>

یا مسیحی که به تعلیم و دود

■ نطق خدا با گوش سر شنیده نمی‌شود.

جز که نطق خالق بی طمع نیست<sup>(۳)</sup>

نطق کان موقوف راه سمع نیست

۱-۱ ب ۳۰۳۷ الی ۳۰۳۹ - ۱ ب ۱۶۲۵ الی ۱۶۲۷

۲-۲ ب ۳۰۴۳ - ۱ ب ۱۶۲۹

۳-۳ ب ۱۶۲۹ - ۱ ب ۱۶۲۷

■ نطق جمادات را اهل دل درک می‌کنند.

هست محسوس حواس اهل دل  
از حواس اولیا بیگانه است<sup>(۱)</sup>

نطق آب و نطق خاک و نطق گل  
فلسفی کاو منکر حنّانه است

■ خداوند ناطقه آدم را گشود.

ناطقه او علّم الاسما گشاد<sup>(۲)</sup>

چون شد آدم مظہر وحی و وداد

■ عیسیٰ (ع) ناطق بدنیا آمد.

در ولادت ناطق آمد در وجود<sup>(۳)</sup>

یا مسیحی که به تعلیم و دود

■ خداوند بدون تعلیم ناطق است.

که صفات او ز علت‌ها جداست<sup>(۴)</sup>

آنکه بی‌تعلیم بد ناطق خداست

■ کسی که کرمادرزادی است ناطق نمی‌شود.

همچنانکه گوش طفل از گفت مام پر شود ناطق شود او در کلام

۱- د ۱ ب ۳۲۷۹ و ۳۲۸۰

۲- د ۶ ب ۲۶۴۸

۳- د ۴ ب ۳۰۴۳

۴- د ۴ ب ۳۰۴۱

---

ور نباشد طفل را گوش رشد  
گفت مادر نشنود گنگی شود  
دایماً هر کر اصلی گنگ بود  
ناطق آنکس شد که از مادر شنود<sup>(۱)</sup>

## نظافت

ما در حدود توانایی خود به نظافهای ظاهری می‌پردازیم، عنايتی فرما و  
جانهای آلوده ما را از کثافتها و آلودگیها پاک و نظیف فرما.

دستم اندر شستن جان است سست  
دست فضل تست در جانها رسان  
زان سوی حد را نقی کن ای کریم<sup>(۱)</sup>

دست من اینجا رسید این را بشست  
ای ز توکس گشته جان ناکسان  
حد من این بود کردم من لثیم

## نظام هستی

■ پیوستگی نظام هستی.

تا بدآن آن بحر در افshan شده  
تا که ابر و بحر جود آموخته  
تا شده دانه پذیرنده زمین<sup>(۱)</sup>

چند باران عطا باران شده  
چند خورشید کرم افروخته  
پرتو دانش زده بر آب و طین

## نعمت

▣ کفران نعمت موجب نزول بلا می شود.

داد حق اهل سبا را بس فراغ  
شکر آن نگزارند آن بدرگان  
مر سگی را لقمه نانی ز در  
پاسبان و حارس در می شود<sup>(۱)</sup>  
صد هزاران قصر و ایوانها و باغ  
در وفا بودند کمتر از سگان  
چون رسد برد همی بندد کمر  
گرچه بر وی جور و سختی می رود<sup>(۲)</sup>

▣ خداوند نعمتهای فراوان و رایگان به ما داد.

ای بداده رایگان صد چشم و گوش  
بی زرشوت بخش کرده عقل و هوش  
پیش از استحقاق بخشیده عطا  
دیده از ما جمله کفران و خطأ<sup>(۳)</sup>

▣ خداوند از برکت اولیاء به دیگران نعمت می دهد.

هرکه اندر شش جهت دارد مقر  
گر کند رد از برای او کند  
بی از او ندهد کسی را حق نوال  
نکندش بی واسطه او حق نظر  
ور قبول آرد همو باشد سند  
شمهای گفتم من از صاحب وصال

موهبت را بر کف دستش نهد      وز کفش آن را به مرحومان دهد<sup>(۱)</sup>

▣ کفران نعمت و عطای الهی، موجب عذاب الهی است.

تا بدآنجا چشم بد هم می‌رسد  
چون نداند آنجه اندر سیل و جوست  
ناسپاسی عطای بکرا او  
این سزای داد من بود ای عجب  
تو چه کردی با من از خوی خسیس  
که غرویش نیست تا روز شمار  
تو زدی در دیده من خار و خاک  
تو شده در حرب من تیر و کمان  
عکس درد شاه اندر وی رسید  
پرده آن گوشه گشته بر درید  
از سیه کاری خود گرد و اثر  
خانه شادی او پر غم شده  
زان گنه گشته سرش خانه خمار  
خلد بر وی بادیه و هامون شده  
زهر آن ما و منیها کار کرد  
همچو جغدی شد به ویرانه محاز  
در زمین می‌راند گاوی بهر کشت<sup>(۲)</sup>

صد بیابان زآن سوی حرص و حسد  
بحر شه که مرجع هر آب اوست  
شاه را دل درد کرد از فکر او  
گفت آخر ای خس واهی ادب  
من چه کردم با توزین گنج نفیس  
من تو را ماهی نهادم در کنار  
در جزای آن عطای سورپاک  
من تو را بر چرخ گشته نردهان  
درد غیرت آمد اندر شه پدید  
مرغ دولت در عتابش بر طپید  
چون درون خود بدید آن خوش پسر  
آن وظیفه لطف و نعمت کم شده  
با خود آمد او ز مستی عقار  
خورده گندم حله زو بیرون شده  
دید کان شربت ورا بیمار کرد  
جان چون طاوس در گلزار ناز  
همچو آدم دور ماند او از بهشت

■ انسان اگر شایستگی نداشته باشد، همان نعمت الهی برای او بلا و نقمت می‌شود.

غیر او را زهر او درد است و مرگ  
هست این را دوزخ آن را جستی  
واندر او قوت است و سم لاتبصرون  
اندر او هم قوت و هم دلسوze‌های  
طاعمش داند کز آن چه می‌خورد  
زان پدر می‌خورد صد باده طروب  
کآن درایشان خشم و کینه می‌فزود  
می‌کشید از عشق افیونی دگر  
بود از یوسف غذا آن خوب را  
تامانند در می‌غیبت شکی  
کوزه پیدا باده دروی بس نهان  
لیک بر محرم هویدا و عیان<sup>(۱)</sup>

زهر باشد مار را هم قوت و برگ  
صورت هر نعمتی و محتتی  
پس همه اجسام و اشیا تبصرون  
هست هر جسمی چو کاسه و کوزه‌ای  
کاسه پیدا اندر او پنهان رغد  
صورت یوسف چو جامی بود خوب  
باز اخوان را از آن زهر آب بود  
باز از وی مر زلیخا را شکر  
غیر آنچه بود مر یعقوب را  
گونه گونه شربت و کوزه یکی  
باده از غیب است و کوزه زین جهان  
بس نهان از دیده نا محرمان

■ عاقل کسی است که از نعمت دنیا استفاده کند نه آنکه غم و غصه بخورد.

جاهلان محروم مانده در ندم<sup>(۲)</sup>

نعمت از دنیا خورد عاقل نه غم

▣ با هر نعمتی، غمی همراه است.

تا دهد دو غم نخواهم انگیین زآنکه هر نعمت غمی دارد قرین<sup>(۱)</sup>

▣ دنبال غیر خدا رفتن، کفر نعمت است.

با حضور آفتاب خوش مساغ  
روشنایی جستن از شمع و چراغ  
بسی گمان ترک ادب باشد ز ما  
کفر نعمت باشد و فعل هوا<sup>(۲)</sup>

▣ شکر منعم واجب است و هر نعمتی شکر مخصوص بخود را دارد.

مرکب شکر اربخسبد حرکوا  
ورنه بگشاید در خشم ابد  
کز چنین نعمت به شکری بس کند  
پا بیخشید، شکر خواهد سجده‌ای<sup>(۳)</sup>  
که هله نعمت فزون شد شکر کو  
شکر منعم واجب آید در خرد  
هین کرم بینید و این خود کس کند  
سر بیخشید، شکر خواهد سجده‌ای

▣ کافران با وجود نعمت ناسپاسی می‌کنند.

کافران کارند در نعمت جفا  
باز در دوزخ نداشان رینا<sup>(۴)</sup>

□ لییمان کفران نعمت می‌کنند.

چون لییمان نفس بد کفران کند اهل نعمت طاغی‌اند و ماکرند <sup>(۱)</sup>	با لشیم نفس چون احسان کند زین سبب بد که اهل محنت شاکرند
--	--

## نغمه

■ انبیاء را نغمه‌های درونی است.

طالبان را ز آن حیات بی‌بهاست  
کز ستمها گوش حس باشد نجس  
کاو بود ز اسرار پریان اعجمی  
نغمه دل برتر از هر دو دم است<sup>(۱)</sup>

انبیا را در درون هم نغمه‌هاست  
نشنود آن نغمه‌ها را گوش حس  
نشنود نغمه پری را آدمی  
گرچه هم نغمه پری زین عالم است

■ نغمه الهی، اولیاء را به سوی خود می‌کشد.

حق گواه من به رغم مدعی<sup>(۲)</sup>

طلب باز من ندای ارجاعی

■ اولیاء را نغمه‌های درونی است.

طالبان را ز آن حیات بی‌بهاست  
کز ستمها گوش حس باشد نجس  
کاو بود ز اسرار پریان اعجمی  
نغمه دل برتر از هر دو دم است  
اولاً گوید که ای اجزای لا

انبیا را در درون هم نغمه‌هاست  
نشنود آن نغمه‌ها را گوش حس  
نشنود نغمه پری را آدمی  
گرچه هم نغمه پری زین عالم است  
نغمه‌های اندردون اولیا

هیین ز لای نفی سرها برزند  
این خیال و وهم یکسو افگنید<sup>(۱)</sup>

## نفاق

▣ نفاق در کلام منافق ظهور می‌کند.

یک نشانی سهله‌تر زاهل نفاق  
واشناسی مر ورا در لحن و قول  
امتحانی می‌کنی از مشتری  
تاشناسی از طنین اشکسته را<sup>(۱)</sup>

گفت یزدان مرنبی را در مساق  
گر منافق رفت باشد نفر و هول  
چون سفالین کوزه‌ها را می‌خری  
می‌زنی دستی بر آن کوزه چرا

▣ عبادت منافق از روی ستیزه است نه از روی نیاز.

از پسی استیزه آید نسی نیاز  
با منافق مؤمنان در برد و مات  
بر منافق مات اندر آخرت  
هر دو با هم مروزی و رازی‌اند  
هر یکی بر وفق نام خود رود<sup>(۲)</sup>

آن منافق با موافق در نماز  
در نماز و روزه و حج و زکات  
مؤمنان را برد باشد عاقبت  
گرچه هر دو بر سر یک بازی‌اند  
هر یکی سوی مقام خود رود

■ منافق باطنی گندیده و متعفن دارد ولی ظاهری آراسته دارد.

روح را در قدر گلخن می‌نهد  
گندها از فکر بسی‌ایمان او  
بر سر مبرز گلست و سومنست  
جای آن گل مجلس است و عشرتست<sup>(۱)</sup>

آن منافق مشک بر تن می‌نهد  
بر زیان نام حق و در جان او  
ذکر با او همچو سبزه گلخنست  
آن نبات آنجا یقین عاریست

■ منافق را می‌شود از سخن و کلامش شناخت.

یک نشانی سهلتر زاهل نفاق  
واشناسی مرورا در لحن و قول  
امتحانی می‌کنی از مشتری  
تا شناسی از طینین اشکسته را  
بانگ چاوش است پیشش می‌رود  
همچو مصدر فعل تصریفش کند<sup>(۲)</sup>

گفت یزدان مر نبی را در مساق  
گر منافق زفت باشد نغزوهول  
چون سفالین کوزه‌ها را می‌خری  
می‌زنی دستی بر آن کوزه چرا  
بانگ اشکسته دگرگون می‌بود  
بانگ می‌آید که تعریفش کند

## نفحه

■ نفحات الهی را باید مغتنم شمرد.

نیست فردا گفتن از شرط طریق<sup>(۱)</sup>

صوفی ابن الوقت باشد ای رفیق

■ نفحات الهی.

اندر این ایام می‌آرد سبق  
در ربایید این چنین نفحات را  
هر که را خواست جان بخشید و رفت  
تا از این هم وانمانی خواجه تاش  
مرده پوشید از بقای او قبا<sup>(۲)</sup>

گفت پیغمبر که نفتحهای حق  
گوش و هش دارید این اوقات را  
نفحه آمد مر شما را دید و رفت  
نفحه دیگر رسید آگاه باش  
جان ناری یافت از وی انطفا

## نفح

■ نفح سحر فقط با نفح حق باطل می شود.

پس طلب کن نفخه خلاق فرد  
وارهاند زین و گوید بتر آ  
نفح قهر است این و آن دم نفح مهر<sup>(۱)</sup>

نفح او این عقده ها را سخت کرد  
تานفخت فيه من روحی ترا  
جز به نفح حق نسوزد نفح سحر

■ نفح الهی حیات بخش است.

نفح حق نبود چو نفحه آن قصاب  
این همه زین است و آن سر جمله شین  
و آن حیات از نفح حق شد مستمر<sup>(۲)</sup>

نفح در وی باقی آمد تا مآب  
فرق بسیار است بین النفحتين  
این حیات از وی برید و شد مضر

■ همانطوری که هر صبح، روح به تن خود برمی گردد، با نفح صور هم، هر روحی  
به جسم خود تعلق می گیرد.

امر آید هر یکی تن را که خیز  
که بر آرید ای ذرا بر سر ز خاک

در حدیث آمد که روز رستخیز  
نفح صور امر است از یزدان پاک

همچو وقت صبح هوش آید به تن  
در خراب خود در آید چون کنوز  
جان زرگر سوی درزی کی رود  
روح ظالم سوی ظالم می دود  
چون نداند جان تن خود ای صنم<sup>(۱)</sup>

باز آید جان هر یک در بدن  
جان تن خود را شناسد وقت روز  
جسم خود بشناسد و در وی رود  
جان عالم سوی عالم می دود  
پای کفش خود شناسد در ظلم

## نفس

■ جهاد با نفس، جهاد اکبر است.

ماند خصمی زو بتر در اندرون  
شیر باطن سخره خرگوش نیست<sup>(۱)</sup>

ای شهان کشتیم ما خصم برون  
کشن این کار عقل و هوش نیست

■ نفس مظهر دوزخ است.

کاو به دریاها نگردد کم و کاست  
طبع کل دارد همیشه جزوها<sup>(۲)</sup>

دوزخ است این نفس و دوزخ ازدهاست  
چونکه جزو دوزخ است این نفس ما

■ با وجود حبّ نفس، اسرار نصیب انسان نمی‌شود.

رفت خواهی اوّل ابراهیم شو  
در میفکن خویش از خود رایی<sup>(۳)</sup>

در تو نمرودی است آتش در مرو  
چون نهای سیاح و نه دریایی

۱-۱ ب ۱۳۷۳ و ۱۳۷۴

۱-۲ ب ۱۳۷۵ و ۱۳۸۲

۱-۳ ب ۱۶۰۶ و ۱۶۰۷

## ■ ریشه بت پرستی، نفس پرستی است.

از بت نفسش بتی دیگر بزاد  
زآنکه آن بت مار و این بت اژدهاست<sup>(۱)</sup>

چون سزای این بت نفس او نداد  
مادر بتها بت نفس شمامست

## ■ تشبیه نفس به دوزخ.

قصه دوزخ بخوان با هفت در<sup>(۲)</sup>

صورت نفس ار بجوبی ای پسر

■ نفس در هر زمانی مکری نو دارد و برای نجات از آن باید به خدا و انبیاء پناه  
برد.

غرقه صد فرعون با فرعونیان  
آب ایمان را ز فرعونی مریز  
ای برادر واره از بوجهل تن<sup>(۳)</sup>

هر نفس مکری و در هر مکر ز آن  
در خدای موسی و موسی گریز  
دست را اندر احد و احمد بزن

## ■ رسیدگی به تن و نفس، موجب سرکشی آنان می شود.

کمترک انداز سگ را استخوان  
کی سوی صید و شکار خوش دود<sup>(۴)</sup>

آلت اشکار خود جز سگ مدان  
زانکه سگ چون سیر شد سرکش شود

۱-۱ ب و ۷۷۱ و ۷۷۲

۲-۱ د ب ۷۷۹

۳-۱ د ب ۷۸۰ الى ۷۸۲

۴-۱ د ب ۲۸۷۶ و ۲۸۷۷

▣ نفس، دنبال دنیاست.

سوی ره بانان و ره دانان خوش  
زانکه عشق اوست سوی سبزه زار  
او رود فرسنگها سوی حشیش  
ای که بس خر بنده را کرد او تلف<sup>(۱)</sup>

گردن خرگیر و سوی راه کش  
هین مهل خر را و دست از وی مدار  
گر یکی دم توبه غفلت واهليش  
دشمن راه است خر مست علف

▣ موفقیت، در مخالفت نفس است.

ان مَنْ لَمْ يَعْصِهِنْ تَالُّ  
چون يَضْلُك عن سَبِيلِ اللَّهِ اوست  
هیچ چیزی همچو سایه همرهان<sup>(۲)</sup>

«شاوروهُن» پس آنگه «حالفا»  
با هوا و آرزو کم باش دوست  
این هوا را نشکند اندر جهان

▣ نفس، با عبادات، رام می شود.

نیست در خور با جمل سم الخیاط  
جز به مقراض ریاضت و عمل  
کاو بود بر هر محالی کن فکان  
هر حرون از بیم او ساکن شود<sup>(۳)</sup>

رشته را با سوزن آمد ارتباط  
کی شود باریک هستی جمل  
دست حق باید مر آن را ای فلان  
هر محال از دست او ممکن شود

۱-۱ ب ۲۹۵۱ الى ۲۹۵۴

۱-۲ ب ۲۹۵۶ الى ۲۹۵۸

۳-۳ ب ۳۰۶۵ الى ۳۰۶۸

■ اگر نفس اسیر عقل شد، همه چیز در فرمان انسان قرار می‌گیرد.

بر پری و دیو زن انگشتی  
خاتم از دست تو نستاند سه دیو  
دو جهان محکوم تو چون جسم تو  
پادشاهی فوت شد بخت بمرد  
بر شما محتوم تا یوم انتاد  
از ترازو و آینه کی جان بری<sup>(۱)</sup>

چون سلیمانی دلا در مهتری  
گر در این ملکت بری باشی زریو  
بعد از آن عالم بگیرد اسم تو  
ورز دستت دیو خاتم را ببرد  
بعد از آن یا حسرتا شد یا عباد  
مکر خود را گر تو انکار آوری

■ خواست عقل و تمایل نفس.

در دماغش جز غم الله نیست<sup>(۲)</sup>

عقل خود زین فکرها آگاه نیست

■ خود طبیعی و نفس را شکستن، عالی ترین شدن را به دنبال دارد.

صد درستی زین شکست انگیخته<sup>(۳)</sup>

خم شکسته آب از او ناریخته

■ نفس، مانند سگ است.

کاو عدوی جان تست از دیرگاه  
مانع این سگ بود از صید جان

هین سگ نفس ترا زنده مخواه  
خاک بر سر استخوانی را که آن

۱-۱ ب ۳۵۷۸ الی ۳۵۸۳

۱-۲ ب ۲۶۲۲

۱-۳ ب ۲۸۶۷

سگ نهای بر استخوان چون عاشقی<sup>(۱)</sup> دیو چهوار از چه بر خون عاشقی

■ ریشه همه گرفتاریها، نفس است، باید کشته شود تا انسان از زندگی لذت بیرد.

هم به زخم خنجر و هم زخم مشت  
یاد ناوردی تو حق مادری  
او چه کرد آخر بگوای رشت خرو  
کشتمش کآن خاک ستار وی است  
گفت پس هر روز مردی را کشم  
نای او برم به است از نای خلق  
که فساد اوست در هر ناحیت  
هر دمی قصد عزیزی می کنی  
از پی او با حق و با خلق جنگ<sup>(۲)</sup>

آن یکی از خشم مادر را بکشت  
آن یکی گفتش که از بدگوهای  
هی تو مادر را چرا کشتنی بگو  
گفت کاری کرد کآن عار وی است  
گفت آنکس را بکش ای محتشم  
کشتم او را رستم از خونهای خلق  
نفس تست آن مادر بد خاصیت  
هیین بکش او را که بهر آن دنی  
از وی این دنیای خوش بر تست تنگ

■ هر چه که عشقی به دیدن جلوه روح بیشتر بوده باشد، علاقه به کندن تمایلات  
نفسانی قوی تر و بیشتر خواهد گشت.

دو کلوخ زفت تر کند از حجاب<sup>(۳)</sup>

هر که عاشق تر بود بر بانگ آب

۴۷۶ ب ۲۵-۱ الى ۴۷۴

۷۸۴ ب ۲۵-۲ الى ۷۷۶

۱۲۱۳ ب ۲۵-۳

▣ مُخلِّص از آرزو رها شده ولی چون از نفس رها نشد، در خطر است اما مُخلِّص از نفس هم رها شده است.

تاز خود خالص نگردد او تمام آن رهد کاو در امان ایزد است مرغ را نگرفته است او مقنصل است در مقام امن رفت و بر دست <sup>(۱)</sup>	زانکه مخلص در خطر باشد زدام زانکه در راه است و رهزن بی حد است اینه خالص نگشت او مخلص است چونکه مخلص گشت مخلص باز رست
--	---

▣ انسانِ اسیر نفس، به اسرار آگاه نمی‌شود.

ل مجرم چون خر برون پرده‌ای طالع خر نیست ای تو خر صفت پسندانی خر خری فرماید طبع را بر عقل خود سرور مکن تو از او بستان و وام جان گزار زانکه خر بنده ز خر واپس بود <sup>(۲)</sup>	ترک عیسی کرده خر پروردگاری طالع عیسی است علم و معرفت ناله خر بشنوی رحم آیدت رحم بر عیسی کن و بر خر مکن طبع را هل تا بگردید زار زار سالها خر بنده بودی بس بود
---	---

▣ باید نفس را، پشت سر عقل و روح قرار داد.

کاو به آخر باید و عقلت نخست فکرش این که چون علف آرم بدست در مقام عاقلان منزل گرفت	زانکه مرا داش نفس تست هم مزاج خر شده است این عقل پست آن خر عیسی مزاج دل گرفت
---	--

زآنکه غالب عقل بود و خر ضعیف از سوار زفت گردد خر نحیف<sup>(۱)</sup>

■ سعادت، در مخالفت با نفس است.

مشنوش چون کار او ضد آمده است این چنین آمد وصیت در جهان <sup>(۲)</sup>	آنچه گوید نفس تو کاینجا بد است تو خلافش کن که از پیغمبران
--	--

■ اگر نفس دستور دهد که عبادت خدا را بجای بیاور، حتماً مکر و حیله تبهکارانه‌ای را دربارهٔ تو برآه انداخته است.

نفس مکار است مکری زایدت <sup>(۳)</sup>	گر نماز و روزه می‌فرماید
--	--------------------------

■ فعالیتهای سحرآمیز و شعبدہ بازیهای نفس را ناچیز نشماریم.

کاو برد از سحر خود تمیزها <sup>(۴)</sup>	من ز مکر و نفس دیدم چیزها
--	---------------------------

■ کشتن نفس، به ریاضت دادن نفس است.

سر بریدن واجب است اعلام را در جهاد و ترک گفتن نفس را <sup>(۵)</sup>	لا جرم هر مرغ بی هنگام را سر بریدن چیست کشتن نفس را
--	--

۱-۱۸۵۶ ب ۲ د

۲-۲۲۶۷ و ۲۲۶۶ ب ۲ د

۳-۲۲۷۴ ب ۲ د

۴-۲۲۷۸ ب ۲ د

۵-۲۵۲۵ و ۲۵۲۴ ب ۲ د

□ پیر و مراد، کشنده نفس است.

دامن آن نفس کش را سخت گیر  
در تو هر قوت که آید جذب اوست<sup>(۱)</sup>

هیچ نکشد نفس را جز ظل پیر  
چون بگیری سخت آن توفیق هوست

□ نفس، دوزخ است و کشنن نفس، خاموش کردن دوزخ.

آتشی گبر فتنه جوی را  
نار را کشتید از بهر خدا  
سبزه تقوی شد و نور هدی  
ظلمت جهل از شما هم علم شد  
وآن حسد چون خار بد گلزار شد  
بهر حق کشتید جمله پیش پیش  
اند او تخم وفا انداده کنید  
خوش سرایان در چمن بر طرف جو  
در جحیم نفس آب آورده اید  
سبزه گشت و گلشن و برگ و نوا<sup>(۲)</sup>

چو شما این نفس دوزخ خوی را  
جهدها کردید و او شد پر صفا  
آتش شهوت که شعله می زدی  
آتش خشم از شما هم حلم شد  
آتش حررص از شما ایثار شد  
چون شما این جمله آتشهای خوش  
نفس ناری را چو باعی ساختید  
بلبلان ذکر و تسیح اندر او  
داعی حق را اجابت کرده اید  
دوزخ مانیز در حق شما

□ عشق، دنبال کسب باقی و نفس دنبال کسب فانی است.

قابلیت نور حق دان ای حرون  
کسب دین عشق است و جذب اندرون

کسب فانی خواهدت این نفس خس چند کسب خس کنی بگذار بس<sup>(۱)</sup>

■ انسان باید از نفس خود شکایت کند نه از ابليس.

تو بنا از شر آن نفس لشیم  
چون نبینی از خود آن تبلیس را  
که چو رو به سوی دنبه می دوی<sup>(۲)</sup>

تو ز من با حق چه نالی ای سلیم  
بی گنه لعنت کنی ابليس را  
نیست از ابليس از تست ای غوی

■ نفس و خس را متهم کنید نه عقل و دین را.

کرد امین مخزن هفتم طبق  
متهم خس است نه نور لطیف  
کش زدن سازد نه حجت گفتنش  
بعد از آن گوید خیالی بود آن<sup>(۳)</sup>

متهم چون دارم آنها را که حق  
متهم نفس است نه عقل شریف  
نفس سوفسطاپی آمد می زنش  
معجزه بیند فروزد آن زمان

■ برای دیدن باطن عالم، باید نفس را کشت.

صورت کل را شکست آموختی  
همچو حیدر باب خیر بر کنی<sup>(۴)</sup>

صورت خود چون شکستی سوختی  
بعد از آن هر صورتی را بشکنی

۱-۲ ب ۲۶۰۱ و ۲۶۰۲

۲-۲ ب ۲۷۲۱ و ۲۷۲۰

۳-۲ ب ۳۴۹۸ و ۳۵۰۱

۴-۳ ب ۵۷۹ و ۵۸۰

▣ نفس، فرعونیست که در هر کسی هست.

لیک اژدرهات محبوس چه است  
تو بر آن فرعون بر خواهیش بست  
ورز دیگر آن فسانه آیدت  
دور می‌اندازد سخت این قرین  
ورنه چون فرعون او شعله زنی است<sup>(۱)</sup>

آنچه در فرعون بود آن در تو هست  
ای دریغ این جمله احوال تو است  
گرز توگویند وحشت زایدت  
چه خرابت می‌کند نفس لعین  
آتشت را هیزم فرعون نیست

▣ نفس اژدهاست.

از غم بی آلتی افسرده است  
که به امر او همی رفت آب جو  
راه صد موسی و صد هارون زند  
پشهای گردد ز جاه و مال صقر  
بسته داری در وقار و در وفا  
موسی باید که اژدرها کشد  
روی شیخ او را زمرد دیده کن<sup>(۲)</sup>

نفس اژدهاست او کی مرده است  
گر باید آلت فرعون او  
آنگه او ببنیاد فرعونی کند  
کرمک است آن اژدها از دست فقر  
تو طمع داری که او را بی‌جفا  
هر خسی را این تمناکی رسد  
نفس اژدرهاست با صد زور و فن

▣ ادراک حقایق، برای کسانی است که نفس را زیر پا گذاشتند.

چونکه با خویشند پیدا کی شود<sup>(۳)</sup>

آن نصیب جان بی خویشان بود

۱-۳ ب ۹۷۱ الی ۹۷۵

۲-۳ ب ۱۰۵۳ الی ۱۰۵۶ و ۱۰۶۴ و ۱۰۶۵

۳-۳ ب ۱۱۱۳

■ با کشتن نفس، جهان زنده و روشن می‌گردد.

نفس خود را کش جهان را زنده کن<sup>(۱)</sup> خواجه را کشته است او را بنده کن<sup>(۱)</sup>

■ عقل، دنبال روزی بی‌رنج است و آن نیز با کشتن نفس حاصل می‌شود.

روزی بسی‌رنج و نعمت بر طبق آنکه بکشدگاو را کاصل بدی است قوت ارواح است و ارزاق نبی است <sup>(۲)</sup>	عقل اسیر است و همی خواهد ز حق روزی بسی‌رنج او موقوف چیست روزی بسی‌رنج می‌دانی که چیست
--	---

■ نفس، هنگامیکه انسان را همراه ولی بینند، رام می‌شود.

از بن دندان شود او رام تو کزدم داود او آگاه شد بر سگ نفست که باشد شیخ یار روی شیخ او را زمرد دیده کن آن زیان صدگذش کوته شود <sup>(۳)</sup>	نفس چون با شیخ بیندگام تو صاحب آن گاو رام آنگاه شد عقل گاهی غالب آید در شکار نفس اژدرهاست با صد زور و فن چون به نزدیک ولی الله شود
--	--

■ به تظاهر و فریسکاری نفس، توجه نکنید.

خنجر و شمشیر اندر آستین  
خویش با او همسر و همسر مکن  
واندر اندازد ترا در قعر او<sup>(۱)</sup>

نفس را تسبیح و مصحف در یمین  
مصحف و سالوس او باور مکن  
سوی حوضت آورد بهر وضو

■ نفس در مقابل ولی و شیخ، ذلیل می‌شود.

وین سگان کور آنجا بگروند<sup>(۲)</sup>

باش تا شیران سوی بیشه روند

■ افراد بیمار، یار نفس می‌شوند.

یار علت می‌شود علت بقین<sup>(۳)</sup>

خلق جمله علتی اند از کمین

■ اصل همه علوم، معرفت نفس است.

جان خود را می‌نداند آن ظلم  
در بیان جوهر خود چون خری  
خود ندانی تو یجوزی یا عجز  
تو روا یا ناروا یسی بین تو نیک  
قیمت خود را ندانی احمقی است

صد هزاران فصل داند از علوم  
داند او خاصیت هر جوهری  
که همی دانم یجوز و لا یجوز  
این روا و آن ناروا دانی و لیک  
قیمت هر کاله می‌دانی که چیست

۱- د ۳ ب ۲۵۵۶ الی ۲۵۵۴

۲- د ۳ ب ۲۵۵۹

۳- د ۳ ب ۲۵۶۳

سنگری تو سعد یا ناشسته‌ای  
که بدانی من کی ام در یوم دین  
بنگر اندر اصل خود گر هست نیک<sup>(۱)</sup>

سعدها و نحسها دانسته‌ای  
جان جمله علمها این است این  
آن اصول دین دانستی تو لیک

■ پیوندهای عقلانی، محکم و استوار و پیوندهای نفسانی، سست و از هم  
گسیخته هستند.

چون شود هر دم فزون باشد ولا  
تو یقین می‌دان که دم دم کمتر است<sup>(۲)</sup>

آشنایی عقل با عقل از صفا  
آشنایی نفس با هر نفس پست

■ نفس بیمار، همه چیز را بیمار می‌کند.

معرفت را زود فاسد می‌کند  
دوستی با عاقل و با عقل گیر  
هر چه گیری تو مرض را آلتی  
ور بگیری مهر دل جنگی شود  
هر حدیثی کهنه پیشت نو شود<sup>(۳)</sup>

زانکه نفسش گرد علت می‌تند  
گر نخواهی دوست را فردا نفیر  
از سوم نفس چون با علتی  
گر بگیری گوهری سنگی شود  
دفع علت کن چو علت خو شود

■ نفس، لثیم است و اگر به او احسان شود، جفا می‌کند.

چون لثیمان نفس بد کفران کند  
اهل نعمت طاغی‌اند و ماکرند

با لثیم نفس چون احسان کند  
زین سبب بُد که اهل محنت شاکرند

۱- د ۳ ب ۲۶۴۸ الی ۲۶۵۵

۲- د ۳ ب ۲۶۸۹ و ۲۶۹۰

۳- د ۳ ب ۲۶۹۱ الی ۲۶۹۴ و ۲۶۹۸

هست شاکر خسته صاحب عبا  
شکر می‌روید زبلوی و سقم<sup>(۱)</sup>

هست طاغی بگلر زین قبا  
شکر کی روید زاملاک و نعم

▣ نفس با شیطان و عقل با فرشته، یک حقیقت در دو صورتند.

در دو صورت خویش را بنموده‌اند  
بهر حکمت‌هاش دو صورت شدند  
مانع عقل است و خصم جان و کیش  
پس به سوراخی گریزد در فرار  
سر ز هر سوراخ می‌آرد برون  
واندر آن سوراخ رفتن شد خنوش<sup>(۲)</sup>

نفس و شیطان هر دو یک تن بوده‌اند  
چون فرشته و عقل کایشان یک بدنده  
دشمنی داری چنین در سر خویش  
یک نفس حمله کند چون سوسمار  
در دل او سوراخ‌ها دارد کنون  
نام پنهان گشتن دیو از نفوس

▣ هر اندازه «خود طبیعی» تقویت پیدا کند، عقل ضعیف‌تر می‌گردد.

مزمن عقل است اگر تن می‌دود  
یافت عقل او دو پر بر اوج راند  
زانکه دل ویران شده‌ست و تن درست<sup>(۳)</sup>

حرفهای خط او کژ مژ بود  
پای پیر از سرعت ارجه بازماند  
عقل سرتیز است لیکن پای سست

▣ در مقابل اتحاد و دمسازی دو نفس، عقل جزئی کلّاً از کار می‌افتد.

عقل جزوی عاطل و بی‌کار شد

نفس با نفس دگر چون یار شد

۱-۳ د ب ۳۰۱۰ الی ۳۰۱۳

۲-۳ د ب ۴۰۵۳ الی ۴۰۵۸

۳-۴ د ب ۲۰۵۷ و ۲۰۵۸ - د ۶ ب ۱۱۹

هر که با نا راستان هم سنگ شد  
در کمی افتاد و عقلش دنگ شد<sup>(۱)</sup>

▣ نفس را اذیت کن، تا به روح انبیاء و اولیاء واصل شوی.

اندر این آهنگ منگر سست و پست  
کاندر این ره صیر و شیقّ نفس است<sup>(۲)</sup>

▣ متابعت از نفس، موجب هلاکت است.

زاغ او را سوی گورستان برد  
کاو به گورستان برد نه سوی باع  
سوی قاف و مسجد اقصای دل  
بازگوید با تو انواع نبات  
ترجمان هر زمین نبت وی است  
فکرها اسرار دل را وانمود<sup>(۳)</sup>

جان که او دنباله زاغان برد  
هین مدو اندر پی نفس چو زاغ  
گر روی رو در پی عنقای دل  
زانکه حال این زمین باثبات  
در زمین گر نیشکر ور خود نی است  
پس زمین دل که نبتش فکر بود

▣ نفس، چون بی وفات، باید کشته شود.

او دنی و قبله گاه او دنی است  
مرده را درخور بود گور و کفن  
قبله اش دنیاست او را مرده دان<sup>(۴)</sup>

نفس بی عهد است زآن روکشتنی است  
نفسها را لایق است این انجمن  
نفس اگرچه زیرک است و خرده دان

۱-۴ ب ۲۱ و ۱۲۴

۴-۲ ب ۴۶۶

۳-۴ ب ۱۳۱۱ الی ۱۳۱۳ و ۱۳۱۶ الی ۱۳۱۸

۴-۴ ب ۱۶۵۴ الی ۱۶۵۶

▣ نفس حیوانی، چموش است و با ریاضت و تدبیر ولی، رام می‌شود.

حکم غالب را بود ای خودپرست  
اسب تازی را عرب گوید تعال  
بهر استوران نفس پرجفا  
تا ریاضستان دهم من رایضم<sup>(۱)</sup>

تو ستوری هم که نفست غالب است  
خر نخواند اسب خواند ذوالجلال  
میر آخور بود حق را مصطفی  
قل تعالوا گفت از جذب کرم

▣ نفس اگر سیر و متابعت شود، چموشی و نافرمانی می‌کند.

تานیارد یاد از آن کفر کهن  
تا نشد آهن چو اخگر هین مکوب  
آهن سردی است می‌کوبی بدان  
او نخواهد شد مسلمان هوش دار  
پیش موسی سر نهد لابه کنان  
خر چو بار انداخت اسکیزه زند<sup>(۲)</sup>

نفس فرعونی است هان سیرش مکن  
بسی تف آتش نگردد نفس خوب  
بسی مجاعت نیست تن جنبش کنان  
گر بگرید ور بستاند زار زار  
او چو فرعون است در قحط آنچنان  
چونکه مستغنى شد او طاغی شود

▣ کسی که به فقر و فنا رسید، دیگر اسیر نفس نیست.

او محمدوار بسی سایه شود  
چون زیانه شمع او بسی سایه شد  
سایه را نبود به گرد او گذر  
در شعاع از بهر او که شمع ریخت

چون فناش از فقر پیرایه شود  
فقر فخری را فنا پیرایه شد  
شمع جمله شد زیانه پا و سر  
موم از خویش وز سایه درگریخت

شمع چون در نار شد کلی فنا  
نه اثر بینی ز شمع و نه ضیا<sup>(۱)</sup>

▣ نفس تا زمانی که تعلق به دنیا دارد، از غیب بهره‌ای ندارد.

دان که روحت خوشه غبیی ندید التجافی منک عن دار الغرور <sup>(۲)</sup>	نفس تو تا مست نقل است و نبید که علامات است زآن دیدار نور
--	---

▣ اگر عقل تسليم نفس شود، انسان هلاک می‌شود.

نفس زشتش نر و آماده بود جز سوی خسaran نباشد نقل او نفس زشتش ماده و مضطرب بود نفس انشی را خرد سالب بود آفت او همچو آن خراز خری است <sup>(۳)</sup>	وای آن که عقل او ماده بود لا جرم مغلوب باشد عقل او ای خنک آنکس که عقلش نر بود عقل جزوی اش نر و غالب بود حمله ماده به صورت هم جری است
--	--

▣ اوّلاً «من» خویش را تعیین و اصلاح کن، سپس به اندیشه شناخت و اصلاح «من» دیگران باش.

از چه گردی گرد و هم آن دگر چه نشستی پر منی تو پیش من <sup>(۴)</sup>	چون تو را وهم تو دارد خیره سر عاجز من از منی خویشتن
--	--

۱- د ۵ ب ۶۷۲ الی ۶۷۵ و ۶۷۸

۲- د ۵ ب ۲۴۴۶ و ۲۴۴۷

۳- د ۵ ب ۲۴۶۱ الی ۲۴۶۵

۴- د ۵ ب ۲۶۶۲ و ۲۶۶۳

■ عشق و محبت به حق، نفس را خوار و ذلیل می‌کند.

مصطفی گوید که ذلت نفسه<sup>(۱)</sup>

چون طمع بستی تو در انوار هو

■ همه گرفتاریها و هبوط و سقوط روح، از زن است که مظهر نفس است.

هین ز دستان زنانم وا رهان  
شهوت مادر فگندم که اهبطوا  
از فن زالی به زندان رحم  
لا جرم کید زنان باشد عظیم  
چونکه بودم روح و چون گشتم بدن  
یا بر آن یعقوب بی دل رحم آر  
که فگندندم چو آدم از جنان  
کز بهشت وصل گندم خوردهام<sup>(۲)</sup>

یوسفم در حبس توای شه نشان  
از سوی عرشی که بودم مربوط او  
پس فتادم زآن کمال مستم  
روح را از عرش آرد در حطیم  
اوّل و آخر هبوط من زن  
 بشنو این زاری یوسف در عثار  
ناله از اخوان کنم یا از زنان  
زآن مثال برگ دی پژمردهام

■ هوای نفس، انسان را به هلاکت می‌افکند و راه خلاصی از آن نیز استغفار است.

شیر را کردی اسیر دم گاو  
بی حفاظی با شه فریادرس  
بر توشد هر گندم او کردمی  
قید بین بر پای خود پنجاه من  
که چرا گشتم ضد سلطان خویش<sup>(۳)</sup>

اشک می‌راند او که ای هندوی زاو  
کردی ای نفس بد بارد نفس  
دام بگزیدی ز حرص گندمی  
در سرت آمد هوای ما و من  
نوحه می‌کرد این نمط بر جان خویش

□ دشمن درنده، نفس منست، دیگران را متهم مکن.

هر که می‌زایید می‌کشت از خبات  
ماند خونهای دگر در گردنش  
تا غرورش داد ظلمات نسب  
او زما یاید گوهرها بجیب  
تا شوی چون موزه‌ای هم پای دوست  
بنگر اندر مصحف آن چشمت کجاست  
در قتال انبیا مو می‌شکافت<sup>(۱)</sup>

هین بکن در دفع آن خصم احتیاط  
کوری او رست طفل وحی کش  
از پدر یاید آن ملک ای عجب  
دیگران را گرام واب شد حجاب  
تا سهیلت وا خرد از شر پوست  
جمله قرآن شرح خبث نفسهاست  
ذکر نفس عادیان کالت بیافت

□ نفس، سوفسطایی و متهم است نه عقل.

متهم حس است نه نور لطیف  
کش زدن سازد نه حجت گفتنش<sup>(۲)</sup>

متهم نفس است نه عقل شریف  
نفس سوفسطایی آمد می‌زنش

□ عقلی که عاقبت بین نبوده و مغلوب نفس است، عقل نبوده بلکه نفس است.

نفس باشد کاو نبیند عاقبت  
مشتری مات زحل شد نحس شد<sup>(۳)</sup>

عاقبت بین است عقل از خاصیت  
عقل کاو مغلوب نفس او نفس شد

۱- د ب ۴۸۵۲ و ۴۸۵۵ الی ۴۸۶۱

۲- د ب ۳۴۹۹ و ۳۵۰۰

۳- د ب ۱۰۴۸ و ۱۵۴۹

■ سعادت در مخالفت با خواسته‌های نفس حاصل می‌شود.

مشورت با نفس خویش اندر فعال هر چه گویند عکس آن باشد کمال<sup>(۱)</sup>

■ نفس، نمرود درونی است.

نفس نمرود است و عقل و جان خلیل روح در عین است و نفس اندر دلیل<sup>(۲)</sup>

■ نفس انسان، دوزخ اوست.

دوزخ است این نفس و دوزخ اژدهاست کاو به دریاها نگردد کم و کاست<sup>(۳)</sup>

■ تاکسی نفس خود را نکشد قدرت درک صحیح واقعیتها را پیدا نمی‌کند.

ظالم از مظلوم آنکس پی برد کاو سر نفس ظلم خود برد  
ورنه آن ظالم که نفس است از درون خصم مظلومان بود او از جنون<sup>(۴)</sup>

▣ نفسی که قبله‌اش دنیاست، مرده است.

نفس اگرچه زیرک است و خرده‌دان      قبله‌اش دنیاست او را مرده دان<sup>(۱)</sup>

▣ نفس چون جزء آتش است، بسوی آتش می‌رود.

نفس تو هر دم بر آرد صد شرار  
جزو نارم سوی کل خود روم  
که ببینید من زاصحاب نار  
من نه نورم که سوی حضرت شوم<sup>(۲)</sup>

▣ نفس، فرعون سرکش است.

نفس فرعونی است هان سیرش مکن  
تا نیارد یاد از آن کفر کهن<sup>(۳)</sup>

▣ نفس، با بلا خوش است.

نفس مؤمن اشغرنی آمد یقین  
زین سبب بر انبیا رنج و شکست  
کاو به زخم رنج زفت است و سمین  
از همه خلق جهان افزونتر است<sup>(۴)</sup>

❑ نفس از درک حق، کور و کر است.

نفس شهوانی ز حق کراست و کور

▣ نفس یا شیطان، یک حقیقت در دو صورت اند.

نفس و شیطان هر دو یک تن بوده‌اند

□ نفس، منافق و ریاکار است.

نفس را تسبیح و مصحف در یمین

▣ نفس، انسان را به سمت کفر ان ممکن شاند.

لک نفس نحس و آن شیطان زشت

نفس، گگ درنده است. □

گرگ در نده است نفسی بد یقین

چه بیانه می‌نمایم بر هر قرین<sup>(۵)</sup>

## نقص

▣ هر ناقصی، در خدمت کامل است.

جمله انسان را بکش از بهر هش  
هوش جزوی هش بود اما نژند  
باشد از حیوان انسی در کمی<sup>(۱)</sup>

جمله حیوان را پسی انسان بکش  
هش چه باشد عقل کل هوشمند  
جمله حیوانات وحشی ز آدمی

▣ نور هدایت اولیاء، موجب رهایی از نقص است.

کوه طور از نور موسی شد به رقص      صوفی کامل شد و رست او ز نقص<sup>(۲)</sup>

▣ آگاهی به نقص، مایه رشد و کمال است.

هر که نقص خویش را دید و شناخت      اندر استکمال خود دو اسبه تاخت<sup>(۳)</sup>

▣ نقص آینه کمال است.

نقصها آینه وصف کمال      وآن حقارت آینه عز و جلال

۳۳۱۱ ب ۱ د ۱۰۹ ب ۱ د ۱۱

۸۶۷ ب ۱ د ۲

۳۲۱۲ ب ۱ د ۳

زانکه ضد را ضد کند پیدا یقین (۱)

■ ناقص، همه چیز را ضایع می کند.

ناقص از زربرد خاکستر شود  
زانکه اندر دام تکلیف است و ریو  
جهل شد علمی که در ناقص رود (۲)

کاملی گر خاک گیرد زر شود  
دست ناقص دست شیطان است و دیو  
جهل آید پیش او دانش شود

■ ناقص العقل، ملعون است.

بـود در تأویل نقسان عقول  
نیست بر مرحوم لایق لعن و زخم  
موجب لعنت سزای دوری است  
لیک تکمیل بـدن مقدور نیست  
جمله از نقسان عقل آمد پدید  
در نبی که ما علی الاعمى حرج (۳)

چونکه ملعون خواند ناقص را رسول  
زانکه نقسان تن بـود مرحوم رحم  
نقص عقل است آنکه بد رنجوری است  
زانکه تکمیل خردها دور نیست  
کفر و فرعونی هرگبر بـعید  
بـهر نقسان بـدن آمد فرج

■ گاهی بلا، برای زدودن نقص است.

تا ز نقسان واروی سوی کمال (۴)

چون جفا آری فرستد گوشمال

۱-۱ ب ۳۲۱۰ و ۳۲۱۱

۲-۱ ب ۱۶۱۲ و ۱۶۱۱ و ۱۶۰۹

۳-۲ ب ۱۵۴۱ الی ۱۵۳۶

۴-۳ ب ۳۴۸

□ زن، چون ناقص العقل است، خوابش هم ناقص است.

خواب زن کمتر ز خواب مرد دان  
از پی نقصان عقل و ضعف جان  
خواب ناقص عقل و گول آید کساد  
پس ز بی عقلی چه باشد خواب باد<sup>(۱)</sup>

## نماز

□ گاهی درد از نماز بهتر است.

از دو چشم تو مثال مشکها  
لا جرم نشکید از وی ساعتی  
کو نماز و کو فروغ آن نیاز<sup>(۱)</sup>

از غبین و درد رفتی اشکها  
ذوق دارد هر کسی در طاعتنی  
آن غبین و درد بودی صد نماز

□ آه و درد، از نماز از روی غرور بهتر است.

مکر خود اندر میان باید نهاد  
می زدی از درد دل آه و فغان  
در گذشتی از دو صد ذکر و نماز<sup>(۲)</sup>

پس عزازیلش به گفت ای میر راد  
گر نمازت فوت می شد آن زمان  
آن تأسف و آن فغان و آن نیاز

□ بشارتهای نماز.

کای خدا پیش تو ما قربان شدیم  
همچنین در ذبح نفس کشتنی  
کرد جان تکبیر بر جسم نبیل  
شد به بسم الله بسمل در نماز

معنى تکبیر این است ای امام  
وقت ذبح اللہ اکبر می کنی  
تن چو اسماعیل و جان همچون خلیل  
گشت کشته تن ز شهروتها و آز

۱-۲ ب ۲۷۶۸ الی ۲۷۷۰

۲-۲ ب ۲۷۸۰ الی ۲۷۸۲

در حساب و در مناجات آمده  
 بر مثال راست خیز رستخیز  
 اندر این مهلت که دادم من ترا  
 قوت و قوت در چه فانی کرده‌ای  
 پس بیج حسن را در کجا پالوده‌ای  
 خرج کردی چه خریدی تو ز فرش  
 من ببخشیدم ز خود آن کی شدند  
 صد هزاران آید از حضرت چنین  
 وز خجالت شد دو تا او در رکوع  
 در رکوع از شرم تسبیحی بخواند  
 از رکوع و پاسخ حق بر شمر  
 باز اندر رو فتد آن خام کار  
 از سجود و واده از کرده خبر  
 اندر افتاد باز در رو همچو مار  
 که بخواهم جست از تو موبه مو  
 که خطاب هیبتی بر جان زدش  
 حضرتش گوید سخن گو با بیان  
 دادمت سرمایه هین بنمای سود  
 سوی جان انبیا و آن کرام  
 چاره آنجا بود و دست افزار زفت  
 ترک ماگو خون ما اندر مشو  
 در تبار و خیش گونیدش که خپ  
 ما که ایم ای خواجه دست از ما بدار  
 جان آن بیچاره دل صد پاره شد  
 پس برآرد هر دودست اندر دعا  
 اول و آخر توبی و مستتها

چون قیامت پیش حق صفها زده  
 ایستاده پیش یزدان اشک ریز  
 حق همی گوید چه آوردی مرا  
 عمر خود را در چه پایان برده‌ای  
 گوهر دیده کجا فرسوده‌ای  
 چشم و گوش و هوش و گوهرهای عرش  
 دست و پا دادمت چون بیل و کلنده  
 همچنین پیغامهای دردگین  
 در قیام این گفتها دارد رجوع  
 قوت استادن از خجلت نماند  
 باز فرمان می‌رسد بر دار سر  
 سر برآرد از رکوع آن شرمسار  
 باز فرمان آیدش بر دار سر  
 سر بر آرد او دگر ره شرمسار  
 باز گوید سر برآر و بازگو  
 قوت پا ایستادن نبودش  
 پس نشیند قعده ز آن بارگران  
 نعمت دادم بگو شکرت چه بود  
 رو بمه دست راست آرد در سلام  
 انبیا گویند روز چاره رفت  
 مرغ بی‌هنگامی ای بدبهخت رو  
 رو بگرداند به سوی دست چپ  
 هین جواب خویش گو با کردگار  
 نه ازین سونه از آن سو چاره شد  
 از همه نومید شد مسکین کیا  
 کز همه نومید گشتم ای خدا

---

در نماز این خوش اشارتها ببین تا بدانی کاین بخواهد شد یقین<sup>(۱)</sup>

## نمرود

■ جریان زندگی نمرود.

نفس کافر نعمت است و گمراه است  
بر که رحم آمد تو را از هر کئیب  
لیک ترسم امر را اهمال کرد  
در عوض قربان کند بهر فتی  
از که دل پرسوز و بربان تر شدت  
من شکستم ز امر تا شد ریز ریز  
جز زنی و غیر طفلی زآن رمه  
تحته را آن موجها می راندند  
طفل را بگذار تنها ز امر کن  
خود تو می دانی چه تلغخ آمد مرا  
تلخی آن طفل از فکرم نرفت  
موج را گفتم فگن در بیشه ایش  
پر درخت میوه دار خوش اکل  
پروریدم طفل را با صد دلال  
اندر آن روضه فگنده صد نوا  
کرده او را ایمن از صدمه فتن  
باد را گفته بر او آهسته وز

آدمی اندر بلا کشته به است  
حق به عز رائیل می گفت ای نقیب  
گفت بر جمله دلم سوزد به درد  
تابگویم کاشکی یزدان مرا  
گفت بر کی بیشتر رحم آمدت  
گفت روزی کشتی برموج تیز  
پس بگفتی قبض کن جان همه  
هر دو بر یک تخته ای درماندند  
باز گفتی جان ما در قبض کن  
چون ز مادر بگسلیدم طفل را  
بس بدیدم دود ماتمهای زفت  
گفت حق آن طفل را از فضل خویش  
بیشه پر سوسن و ریحان و گل  
چشممه های آب شیرین زلال  
صد هزاران مرغ مطریب خوش صدا  
بستریش کردم ز برگ نسترن  
گفته من خورشید را کاو را مگز

ابر را گفته برا او باران میریز

برق را گفته برا او مگرای تیز<sup>(۱)</sup>

■ ادامه زندگی نمرود.

آب حیوان در درون ظلمت است  
از سموم و صرصر آمد در امان  
گفتم او را شیرده طاعت نمود  
تا که بالغ گشت و زفت و شیر مرد  
تا در آموزید نطق و داوری  
چون بود لطفی که من افروختم  
تا بیند لطف من بی واسطه  
تا بود هر استعانت از منش  
شکوتی نبود ز هر یار بدش  
که بپروردم و را بی واسطه  
از تجرب بر دلش پوشیده گشت  
زیر پا بنهاد از جهل و عمنی  
کبر و دعوی خدایی می کند  
با سه کرکس تا کند با من قتال  
کشته تا یابد وی ابراهیم را  
زاد خواهد دشمنی بهر قتال  
هر که می زاید می کشت از خباط  
ماند خونهای دگر در گردنش  
تا غرورش داد ظلمات نسب<sup>(۲)</sup>

زندگی در مردن و در محنت است  
حاصل آن روپه چو باع عارفان  
یک پلنگی طفلکان نو زاده بود  
پس بدادش شیر و خدمتهاش کرد  
چون فطامش شد بگفتم با پری  
مادران را داب من آموختم  
صد عنايت کردم و صد رابطه  
تا نباشد از سبب درکش مکش  
ورنه تا خود هیچ عذری نبودش  
این حضانه دید با صد رابطه  
لطفهای شه که ذکر آن گذشت  
همچنان نمرود آن الطاف را  
این زمان کافر شد و ره می زند  
رفته سوی آسمان با جلال  
صدهزاران طفل بی تلویم را  
که منجم گفت کاندر حکم سال  
هین بکن در دفع آن خصم احتیاط  
کوری او رست طفل وحی کش  
از پدر یابید آن ملک ای عجب

## نور

■ نور خدا را باید در دل ولی دید.

رهروان را شمع و شیطان را رجوم  
کاوگرفتی ز آفتاب چرخ نور  
که بدی بر نور خورشید او دلی  
من بشر بودم ولی یوحی الی  
و حی خورشیدم چنین نوری بداد  
نور دارم بهر ظلمات نفوس  
که نه مرد آفتاب انسوری  
تسوی رنج جگر ره یافتم  
سرکه را بگذار و میخور انگیین  
بین که الرحمن علی العرش استوی  
حق کند چون یافت دل این رابطه<sup>(۱)</sup>

گفت پیغمبر که اصحابی نجوم  
هر کسی را گر بدی آن چشم و زور  
کی ستاره حاجت استی ای ذلیل  
ماه می گوید به خاک و ابر و فی  
چون شما تاریک بودم در نهاد  
ظلمتی دارم به نسبت با شموس  
ز آن ضعیفم تا تو تابی آوری  
همچو شهد و سرکه در هم بافتم  
چون ز علت وارهیدی ای رهین  
تخت دل معمور شد پاک از هوا  
حکم بر دل بعد از این بی واسطه

■ نوری که از جان می درخشد، عاریتی نیست.

مستعار او را مدان ای مست عار

نور دل از جان بود ای یار غار

■ نور حسّی را نمی‌شود با چشم دید، چه رسد به نور حق.

تاز خود خالص نگردد او تمام  
آن رهدکاو در امان ایزد است  
مرغ را نگرفته است او مقصص است  
در مقام امن رفت و برد دست<sup>(۱)</sup>

زانکه مخلص در خطر باشد ز دام  
زانکه در راهست و رهزن بی حد است  
آینهٔ خالص نگشت او مخلص است  
چونکه مخلص گشت مخلص باز رسَت

■ نوری که برای اولیاست غیر از نور حسّی است، چون نور حسّی برای  
حیوانات هم هست.

عکس خورشید برون است از حجاب  
پس چه کرمانا بود بر آدم<sup>(۲)</sup>

یاتمی‌دانی که نور آفتاب  
نور این دانی که حیوان دید هم

■ اولیاء نورند و غرق در حق و نور خدا هستند.

من چو خورشیدم درون نور غرق  
می‌ندانم کرد خویش از نور فرق<sup>(۳)</sup>

■ پرتو نور الهی است که خورشیدها را فروزان می‌نماید.

صد هزاران شهر را خشم شهان  
سرنگون کرده است ای بد گمرهان<sup>(۴)</sup>

۱-۱ ب ۱۳۱۳ الی ۱۳۱۶

۲-۲ ب ۲۴۰۶ و ۲۴۰۷

۳-۲ ب ۲۴۰۸

۴-۳ ب ۲۸۱۴

■ اگر نور، ذاتی شیء باشد، ضیاء و اگر غیر ذاتی باشد، نور گویند.

آن خورشید این فرو خوان از نبا  
و آن قمر را نور خواند این را نگر  
پس ضیا از نور افزودن دان به جاه<sup>(۱)</sup>

نور از آن ماه باشد وین ضیا  
شمس را قرآن ضیا خواند ای پدر  
شمس چون عالی تر آمد خود ز ماه

■ کسی که از نور حق بی بهره باشد، جان ندارد و فقط جسم خالی است.

او همه جسم است بی دل چون قشور  
همچو رسم مصر سرگین مرغ زاد<sup>(۲)</sup>

چون نزد بر وی نثار رش نور  
ورز رش نور حق قسمیش داد

■ اولیاء را در دنیا نوری است.

کرده مغرب را چو مشرق نورزای  
روز خاص و عام را او حارس است  
که هزاران آفتاب آرد پدید  
در میان اژدها و کژدمان  
می کند هر رهزنی را چاک چاک  
نور یسعی بین ایدیهم بخوان  
از خدا اینجا بخواهید آزمون  
نور جان والله اعلم بالبلاغ<sup>(۳)</sup>

مغربی را مشرقی کرده خدای  
نور این شمس شموسی فارس است  
چون نباشد حارس آن نور مجید  
توبه نور او همی رو در امان  
پیش پیشت می رود آن نور پاک  
یوم لایخزی النبی راست دان  
گرچه گردد در قیامت آن فزون  
کاو بخشند هم به میغ و هم به ماغ

۱- د ۴ ب ۱۸ الی ۲۰

۲- د ۴ ب ۲۹۸ و ۲۹۹

۳- د ۴ ب ۶۰۶ الی ۶۱۳

■ اولیاء با نور حق نورانیند و زندگی می‌کنند و نورهای مادّی در مقابل نور آنها، تاریک است.

او دلیل و پیشوای قافله است  
تابع خویش است آن بی خویش رو  
هم بدان نوری که جانش زو چرید  
عاقلی را دیده خود داند او  
تا بدبو بینا شد و چست و جلیل<sup>(۱)</sup>

عاقل آن باشد که او با مشغله است  
پی رو نور خود است آن پیش رو  
مؤمن خویش است و ایمان آورید  
دیگری که نیم عاقل آمد او  
دست در وی زد چوکور اندر دلیل

■ انبیاء و اولیاء را نور پنهانی است.

کرده چشم انسیا را دوربین  
هین مشو قانع به نور مستعار<sup>(۲)</sup>

صورت پنهان و آن نور جیین  
نور آن رخسار برهاند ز نار

■ انسانی که نور خدا و ایمان دارد، همیشه زیباست ولو پیر شود و یا بمیرد.

نیست از پیری و تب نقصان و دقیق  
کاندر آن سستیش رشک رستم است  
ذرّه ذرهش در شعاع نور شوق<sup>(۳)</sup>

لیک گر باشد طبییش نور حق  
سستی او هست چون سستی مست  
گر بمیرد استخوانش غرق ذوق

۱- د ۴ ب ۲۱۸۸ الی ۲۱۹۲

۲- د ۴ ب ۳۲۲۲ و ۳۲۲۳

۳- د ۵ ب ۹۷۴ الی ۹۷۶

□ چنانکه برای فعالیت حس بصری، وجود نور لازم است، همچنین برای فعالیت حواس والا، نور والایی مورد احتیاج است.

تابیینی سرخ و سبز و زرد را  
تائیینی پیش از این سه نور را  
همچنین رنگ خیال اندرون  
نور چشم از نور دلها حاصل است  
کاوز نور عقل و حس پاک و جداست  
بسی سواره اسب خود ناید به کار  
آنگهی جان سوی حق راغب شود<sup>(۱)</sup>

در درون خود بیافزا درد را  
کسی بیینی سرخ سبز و فور را  
نیست دید رنگ بسی نور برون  
نور نور چشم خود نور دل است  
باز نور نور دل نور خداست  
چشم حس اسب است و نور حق سوار  
نور حق بر نور حس راکب شود

□ ندیدن نور غیبی را دلیل نیستی آن ندانید، زیرا نور یا نیروی دیدن خود چشم  
را هم بطور محسوس نمی‌بینیم.

نور حق دریا و حس چون شبیمی است  
هست پنهان در سواد دیدگان  
چون بیینی نور آن دینی ز چشم  
چون خفی نبود ضیایی کائن صفوی است<sup>(۲)</sup>

زانکه محسوسات دونتر عالمی است  
نور حسی کاو غلیظ است و گران  
چونکه نور حس نمی‌بینی ز چشم  
نور حس با این غلیظی مختلفی است

۱-۱ ب ۱۱۲۱ و ۱۱۲۴ و ۱۱۲۶ و ۱۱۲۷ و ۱۲۸۶ ب ۲-۱

۲-۲ ب ۱۲۹۵ و ۱۲۹۷ و ۱۲۹۹ الی

■ نور بندگان خدا در آسمانها هم تأثیرگذار است.

نورت از پستی سوی گردون شتافت  
ای ایاز از تو غلامی نور یافت  
بندگی را چون تو دادی زندگی<sup>(۱)</sup> حسرت آزادگان شد بندگی

■ نور شهود حقایق از هر دلیلی بهتر است، زیرا چه بسا دلیل و برهان پرده و حجاب دیدن حقیقت می‌شود.

به بود از صد معروف ای صفوی  
در درون یک ذره نور عارفی  
آیت محجوی است و حرز و ظن<sup>(۲)</sup> گوش را رهن معروف داشتن

■ غذای اولیاء روح و نور خدادست.

از درون شاه در جانش جری  
چون مسلم گشت بی بیع و شری  
ماه جانش همچو از خورشید ماه  
قوت می‌خوردی ز نور جان شاه  
دم به دم در جان مستش می‌رسید<sup>(۳)</sup>  
راتبه جانی ز شاه بی ندید

■ انسان با نور غیر حسّی، حقیقت خود را می‌بیند.

نور او از نور خلقان است بیش  
آن کسی که او ببیند روی خویش  
زانکه دیدش دید خلاقی بود گر بمیرد دید او باقی بود

نور حسی نبود آن نوری که او روى خود محسوس بیند پيش رو<sup>(۱)</sup>

■ با اتصال به نور، نار مبدل به نور می شود.

وصل کن با نار نور يار را  
وصل او گلشن کند خار تو را<sup>(۲)</sup>

يا به گلبن وصل کن اين خار را  
تاكه نور او کشد نار تو را

■ نور از فضل خداست و ضد نار است.

زانکه بی ضد دفع ضد لا یمکن است  
کآن ز قهر انگیخته شد این ز فضل<sup>(۳)</sup>

پس هلاک نار نور مؤمن است  
نار ضد نور باشد روز عدل

■ با نور اسلام، کینه‌ها محو شد.

یک ز دیگر جان خون آشام داشت  
محو شد در نور اسلام و صفا<sup>(۴)</sup>

دو قبیله کاووس و خزرج نام داشت  
کینه‌های کهنه شان از مصطفی

■ نور حسی از نور غیبی فروغ و نور می‌گیرد.

آنگهی جان سوی حق راغب شود  
حس را آن نور نیکو صاحب است

نور حق بر نور حس راکب شود  
سوی حسی روکه نورش راکب است

۱-۲ ب ۲ ب ۸۸۴ الی ۸۸۶

۲-۲ ب ۲ ب ۱۲۴۵ و ۱۲۴۶

۳-۲ ب ۲ ب ۱۲۵۰ و ۱۲۵۱

۴-۲ ب ۲ ب ۳۷۱۳ و ۳۷۱۴

نور حس را نور حق تزیین بود  
نور حسی می‌کشد سوی ثری  
زانکه محسوسات دونتر عالمی است<sup>(۱)</sup>

■ نور حق را باید در مردان حق جستجو کرد.

گرد کعبه صدق بر گردیده‌ای  
تا نپندهاری که حق از من جداست  
چون نیکو باز کن در من نگر  
خدمت من طاعت و حمد خداست

■ کسی که نور هدایت ندارد حق رهبری دیگران را هم ندارد.

بهر کوران روی را می‌زن جلا<sup>(۳)</sup>

■ طالب نور باید اول مستعد نور شود.

دور خواهی خویش بین و دور شو<sup>(۴)</sup>

چون نداری فطنت و نور هدی

۱-۱ ب ۱۲۹۰ و ۱۲۹۲ الی ۱۲۹۵

۲-۲ ب ۲۲۴۷ الی ۲۲۴۹

۳-۳ ب ۳۲۲۳

۴-۴ ب ۳۶۰۶

■ وحی نوری است که موجب نورانی شدن پذیرنده وحی می‌شود.

وحی خورشیدم چنین نوری بداد  
نور دارم بهر ظلمات نفوس<sup>(۱)</sup>

چون شما تاریک بودم در نهاد  
ظلمتی دارم به نسبت با شموس

■ نور چشم و نور ظاهر از نور دل است.

و اندرون از عکس انوار علی  
نور چشم از نور دلها حاصل است  
کاو ز نور عقل و حس پاک و جداست<sup>(۲)</sup>

این بروون از آفتاب و از سها  
نور نور چشم خود نور دل است  
با ز نور نور دل نور خداست

■ نور نبّوت موجب خوشحالی و شادمانی موجودات است.

کوه طور از نور موسی شد به رقص      صوفی کامل شد و رست او ز نقص<sup>(۳)</sup>

■ نور الهی غیر حسّی و فوق مقوله زمان و مکان است.

من چگونه هوش دارم پیش و پس<sup>(۴)</sup>      چون نباشد نور یارم پیش و پس

۱-۱ ب ۳۶۶۰ و ۳۶۶۱

۲-۱ ب ۱۱۲۵ و ۱۱۲۷

۳-۱ ب ۸۶۷

۴-۱ ب ۳۲

■ نور نصیب کسی می‌شود که مستعد آن باشد.

کاو نباشد عاشق ظلمت چو موش<sup>(۱)</sup> نور یابد مستعد تیزگوش

■ نور الهی همه نورها را از بین می‌برد.

در مراتب از زمین تا آسمان  
هست عقلی کمتر از زهره و شهاب  
هست عقلی چون ستاره آتشی  
نور یزدان بین خردها بردهد<sup>(۲)</sup>

این تفاوت عقلها را نیک دان  
هست عقلی همچو قرص آفتاب  
هست عقلی چون چراغی سرخوشی  
زانکه ابر از پیش آن چون واجهد

■ کسی که غذای او نور الهی است قرآن می‌شود.

هر که نور حق خورد قربان شود

■ دلی که نور ندارد دل نیست.

چون نباشد روح جز گل نیست آن  
بول و قاروره است قندیلش مخوان  
صنعت خلق است آن شیشه و سفال<sup>(۴)</sup>

چون نباشد نور دل دل نیست آن  
آن زجاجی کاو ندارد نور جان  
نور مصبح است داد ذو الحال

۱-۱ ب ۵ د ۲۵

۱-۲ ب ۵ د ۴۶۲ الی ۴۵۹

۱-۳ ب ۵ د ۲۴۷۸

۱-۴ ب ۵ د ۲۸۷۸ الی ۲۸۸۰

■ نور بی سایه لطیف و عالی است.

آن مشبک سایه غربالی است<sup>(۱)</sup>

نور بی سایه لطیف و عالی است

■ کسی که نور الهی دارد، آگاه به همه اسرار است.

هم ز مرغ و هم ز مو آگاه بود  
آنچه یوسف دیده بد برکرد سر  
نور ربانی بود گردون شکاف  
هستی اندر حس حیوانی گرو<sup>(۲)</sup>

و آنکه او ینظر بنورالله بود  
از پس ده سال بلکه بیشتر  
نیست آن ینظر بنورالله گزاف  
نیست اندر چشم تو آن نور رو

■ نور مردان خدا همه جا را فراگرفته است.

آسمانها سجده کردند از شگفت<sup>(۳)</sup>

نور مردان مشرق و مغرب گرفت

■ نور الهی، دور از دسترس اوهام و خیال است.

نور نور نور نور نور نور<sup>(۴)</sup>

از همه اوهام و تصویرات دور

■ جسم اولیاء الهی هم، از نور است.

تاز روح و از ملک بگذشته‌اند<sup>(۱)</sup> جسمشان را هم ز نور اسرشته‌اند

■ توجه به نور، موجب رستگاری است.

از دوی و اعداد جسم منتهی<sup>(۲)</sup> ور نظر بر نور داری وارهی

■ فرق بین نور با ضیا.

آن خورشید این فرو خوان از نبا  
و آن قمر را نور خواند این را نگر  
پس ضیا از نور افزودن دان به جاه<sup>(۳)</sup>

نور از آن ماه باشد وین ضیا  
شمس را قرآن ضیا خواند ای پدر  
شمس چون عالی‌تر آمد خود ز ماه

■ انسان در خواب، با نور می‌بیند نه با چشم.

نور روحش تاعنان آسمان  
چشم بی‌این نور چه بود جز خراب<sup>(۴)</sup>

دو درم سنگ است پیه چشمتان  
نور بی‌این چشم می‌بیند به خواب

■ نور الهی، موجب عصمت است.

از خطأ و سهو ايمن آمدی<sup>(۱)</sup>      مومنا ينظر به نورالله شدی

■ جسم اولیاء در زمین و نورشان، فوق آسمانهاست.

نور او بالای سقف هفتمین<sup>(۲)</sup>      جسم او همچون چراغی بر زمین

■ نور حسّی در مقابل نور معنی، هیچ است.

زآنکه پیش نور روز حشر لاست  
نیست کلی فانی ولا چون گیا<sup>(۳)</sup>      جمله حسها بشر هم بقاست  
نور حس و جان بابایان ما

■ نور ما در مقابل نور انبیاء قابل مقایسه نیست.

نور حس ما چراغ و شمع و دود<sup>(۴)</sup>      زآنکه نور انبیال خورشید بود

■ بهترین مائدۀ آسمانی، نور است.

مایده عقل است نی نان و شوا      نور عقل است ای پسر جان را غذا

از جز آن جان نیابد پرورش  
کاین غذای خر بود نه آن حر  
لقدمه‌های نور را آکل شوی  
فیض آن جان است کاین جان شده‌ست<sup>(۱)</sup>

نیست غیر نور آدم را خورش  
زین خورشها اندک اندک باز بر  
تا غذای اصل را قابل شوی  
عکس آن نور است کاین نان نان شده‌ست

■ نور محشر، موجب بینایی و آگاهی است.

چشم‌بندی ترا رسوا کند<sup>(۲)</sup>

نور محشر چشم‌شان بینا کند

## نیاز

■ نیاز، انسان را ضعیف می‌کند.

چون بود چون بندگی آغاز کرد	آنکه بندۀ روی خوبش بود مرد
چون شوی چون پیش توگریان شود	آنکه از کبرش دلت لرزان بود
چونکه آید در نیاز او چون بود <sup>(۱)</sup>	آنکه از نازش دل و جان خون بود

■ در مقابل خداوند، راهی جز تضرع و نیاز نیست.

جز نیاز و جز تضرع راه نیست	زین تقلب هر قلم آگاه نیست <sup>(۲)</sup>
----------------------------	--

■ ترس و نیاز ما، اداره امور دنیای ماست.

تا بیابد او ز خم آن دم مناص	آن خرآسی می‌دود قصدش خلاص
یا که کنجد را بدآن روغن کند	قصد او آن نه که آبی برکشد
نه برای بردن گردون و رخت	گاو بشتابد ز بیم زخم سخت
تا مصالح حاصل آید در تبع	لیک دادش حق چنین خوف و جع
بهر خود کوشد نه اصلاح جهان	همچنان هر کاسبی اندر دکان
در تبع قایم شده زین عالمی	هر یکی بر درد جوید مرهمی

هر یکی از ترس جان در کار باخت  
کرد او معمار اصلاح زمین<sup>(۱)</sup>

حق ستون این جهان از ترس ساخت  
حمد ایزد را که ترسی را چنین

■ درد و بلا و نیاز، درمان و کیمیاست.

درد هر شاخ ملولی خوکند  
کو ملولی آن طرف که درد خاست  
درد جو و درد جو و درد درد  
از شناس زر خوش هر جا که هست  
تا شود دردت مصیب و مشک بیز<sup>(۲)</sup>

درد داروی کهن را نوکند  
کیمیای نوکننده درده است  
هین مزن تو از ملولی آه سرد  
همچنین هر زر قلبی مانع است  
روز درمان دروغین میگریز

■ برای درک حقیقت باید در انسان نیاز بوجود بیاید.

این همان نان است چون نبوی ملول  
که همی سوزد از او تخمه و ملال  
نو شدن با جزو جزوش عقد شد  
با مجاعت از شکر به نان جو  
آن ملالت نه ز تکرار کلام<sup>(۳)</sup>

بارها خوردی تو نان دفع ذبول  
در تو جوعی می‌رسد نو زاعتل  
هر که را درد مجاعت نقد شد  
لذت از جوع است نه از نقل نو  
پس ز بی جوعی است وز تخمه تمام

۱- د ۶ ب ۲۱۹۵ الی ۲۲۰۲

۲- د ۶ ب ۴۳۰۲ الی ۴۳۰۴ و ۴۳۰۸ و ۴۳۱۱

۳- د ۶ ب ۴۲۹۳ الی ۴۲۹۷

■ در خدمت اولیاء باید آه و نیاز داشت نه عشوه و ناز.

پیش یوسف نازش و خوبی مکن<sup>(۱)</sup>      جز نیاز و آه یعقوبی مکن<sup>(۱)</sup>

■ نیاز حقيقی حلال و رافع مشکلات است.

از نیاز و اعتقاد آن خلیل<sup>(۲)</sup>      گشت ممکن امر صعب و مستحیل<sup>(۲)</sup>

■ نیاز و درد پیک الهی است.

گفت لبیکم نمی آید جواب  
آن همی ترسم که باشم رد باب  
گفت آن اللّه تو لبیک ماست  
وآن نیاز و درد و سوزت پیک ماست<sup>(۳)</sup>

■ در مقابل خداوند فقط باید تضرع و نیاز داشت.

جز نیاز و جز تضرع راه نیست<sup>(۴)</sup>      زین تقلب هر قلم آگاه نیست<sup>(۴)</sup>

۱-۱ ب ۱۹۰۸

۲-۲ ب ۱۶۴۷

۳-۳ ب ۱۹۵ و ۱۹۴

۴-۴ ب ۲۷۸۲

## نیت

■ نیت خیر، عاملی برای رسیدن به مقصد است.

گرچه جان پنداشت و آن آمد جسد  
او به قصد نیک خود جایی رسد  
قبله نسی و آن نماز او روا<sup>(۱)</sup>  
چون تحری در دل شب قبله را

■ حوادث و موضوعاتی که با ضرورت طبیعی هست و نیست می‌شوند، احتیاجی به نیت ندارند، بلکه نیت برای بایستگی‌ها و شایستگی‌ها است که ما ایجاد می‌کنیم.

نیست آن را کن که آن می‌باید  
نور خود اندر تبع می‌آید

■ در کارها باید نیت عالی داشت.

پیر آمد خانه او را بدید  
خانه نو ساخت روزی نو مرید  
امتحان کرد آن نکو اندیش را  
گفت شیخ آن نومرید خویش را  
گفت تا نور اندر آید زین طریق  
روزن از بهر چه کردی ای رفیق  
تا از این ره بشنوی بانگ نماز<sup>(۲)</sup>  
گفت آن فرع است این باید نیاز

۱-۱ ب ۲۲۸۴ و ۲۲۸۵

۲-۲ ب ۲۲۲۷ الی ۲۲۳۰

حروف

و

## و ج د ان

■ و ج د ان سر ز ن ش کن ن ده را سر کوب ن کنیم.

آنگه از حکمت ملامت بشنو د  
نفس ل تو امه بر او یا بید دست<sup>(۱)</sup>

تا که در چاه غرور اندر فتد  
چون ز بند دام باد او شکست

## وحدت

■ وحدت و اختلاف.

ساده و یک رنگ گشته چون صبا  
بل مثال ماهی و آب زلال  
ماهیان را با یبوست جنگهاست<sup>(۱)</sup>

جامه صدرنگ از آن خم صفا  
نیست یکرنگی کز او خیزد ملال  
گرچه در خشکی هزاران رنگهاست

■ وحدت وجود.

ای لطیفه روح اندر مرد وزن  
چونکه یکجا محو شد آنک تویی  
تا تو با خود نرد خدمت باختی  
عاقبت مستغرق جانان شوند  
ای منزه از بیان و از سخن<sup>(۲)</sup>

ای رهیده جان تو از ما و من  
مرد وزن چون یک شود آن یک تویی  
این من و ما بهر آن برساختی  
تا من و توها همه یک جان شوند  
این همه هست و بیا ای امرکن

■ اگر این تکثرات برداشته شود، وحدت، عالی‌ترین نمود را پیدا می‌کند.

عاقبت مستغرق جانان شوند<sup>(۳)</sup>

تا من و توها همه یک جان شوند

۱۵۰۱ ب ۱ د ۵۰۳ الى

۱۷۸۹ ب ۱ د ۱۷۸۵ الى

۱۷۸۸ ب ۱ د ۳

■ بدون یک الگوی اعلیٰ، وحدت و اتحاد میان انسانها، متصور نیست.

گر سیاه است او هم آهنگ تو است تو سپیدش خوان که هم رنگ تو است<sup>(۱)</sup>

■ مردان خدا و اولیاء، متّحد و اسیران للذات مادّی، در اختلافند.

هم یکی باشند و هم ششصدهزار  
در عدد آورده باشد بادشان  
در درون روزن ابدان ما  
و آنکه شد محجوب ابدان در شکی است  
نفس واحد روح انسانی بود  
مفترق هرگز نگردد نور او<sup>(۲)</sup>  
چون از ایشان مجتمع بینی دویار  
بر مثال موجها اعدادشان  
مفترق شد آفتاب جانها  
چون نظر در فرص داری خود یکی است  
تفرقه در روح حیوانی بود  
چونکه حق رش علیهم نوره

■ اولیاء الهی، در یک وحدت عالی با یکدیگر متّحد میباشند.

در عدد آورده باشد بادشان  
در درون روزن ابدان ما<sup>(۳)</sup>  
بر مثال موجها اعدادشان  
مفترق شد آفتاب جانها

■ از برکت رسول الله - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - امت، نفس واحده شدند.

مسلمون را گفت نفس واحده  
مشفّقان گردند همچون والده

۱-۱ ب ۲۸۹۶

۲-۲ ب ۱۸۴ الى ۱۸۹

۳-۲ ب ۱۸۵ و ۱۸۶

ورنه هر یک دشمن مطلق بددند<sup>(۱)</sup>

نفس واحد از رسول حق شدند

■ این چرخ عالم، نیاز به گرداننده دارد و برای اثبات خداوند نیاز به معقولات فلسفی نیست.

هست با گرداننده گرداننده‌ای  
بی خداوندی کی آید کی رود  
این چنین بی عقلی خود ای مهین  
یا که بی بتنا بگو ای کم هنر  
یا که بی کاتب بیندش ای پسر  
چون بود بی کاتبی ای متّهم  
باشد اولی یا به گیرایی بصیر<sup>(۲)</sup>

چون نمی‌داند دل داننده‌ای  
چون نمی‌گویی که روز و شب به خود  
گرد معقولات می‌گردی بین  
خانه با بتنا بود معقولتر  
خط با کاتب بود معقولتر  
جیم گوش و عین چشم و میم فم  
صنعت خوب از کف شل ضریر

■ توحید حقیقی، دیدن خداست نه اقامه کردن استدلال و برهان.

نه گپ دل علی النار الدخان  
در حقیقت از دلیل آن طبیب  
گوه می‌خور در گمیزی می‌نگر  
در کفت دل علی عیب العمی  
که نمی‌بینم مرا معدور دار<sup>(۳)</sup>

خود هنر آن دان که دید آتش عیان  
ای دلیلت گنده‌تر پیش لبیب  
چون دلیلت نیست جز این ای پسر  
ای دلیل تو مثال آن عصا  
غلغل و طاق و طربب و گیر و دار

۱-۲ ب ۳۷۱۱ و ۳۷۱۲

۲-۲ ب ۳۶۴ الی ۳۶۹

۳-۲ ب ۲۵۰۵ الی ۲۵۰۹

□ وحدت وجود حق است اما با ضعیفان عقلی مشرکانه صحبت کنید.

گوهر و ماهیش غیر موج نیست  
دور از آن دریا و موج پاک او  
لیک با احوال چه گویم هیچ هیچ  
لازم آید مشرکانه دم زدن  
جز دویی ناید به میدان مقال  
یا دهان بردوز و خوش خاموش کن<sup>(۱)</sup>

بحر وحدان است جفت و زوج نیست  
ای محال و ای محال اشراک او  
نیست اندر بحر شرک و پیچ پیچ  
چونکه جفت احوالانیم ای شمن  
آن یکی زآن سوی وصف است و حال  
یا چو احوال این دویی را نوش کن

□ اتحاد و اتفاق، موجب به فعلیت رسیدن بالقوه‌ها می‌شود.

چون قران دیو با اهل نفاق

قوت اندر فعل آید زاتفاق

□ وحدت از ویژگیهای روح انسانی است.

نفس واحد روح انسانی بود  
مفترق هرگز نگردد نور او<sup>(۲)</sup>

تفرقه در روح حیوانی بود  
چونکه حق رش عليهم نوره

۱- د ۶ ب ۲۰۳۰ الی ۲۰۳۵

۲- د ۲ ب ۱۱۰۱

۳- د ۲ ب ۱۸۸ و ۱۸۹

▣ کسی که به وحدت نائل شد، توجهی به مادیات ندارد.

چون ز وحدت جان برون آرد سری <sup>(۱)</sup> جسم را با فر او نبود فری

▣ وحدت در زندگی، به حق و مردگی، از نفس است.

چون نمردی و نگشته زنده زو  
یاغیی باشی به شرکت ملک جو  
وحدت محض است آن شرکت کیست <sup>(۲)</sup>

## وحی

■ جسم و روح و عقل و وحی در خفا و ظهور متفاوتند.

جسم همچون آستین جان همچو دست حس سوی روح زوتر ره برد این ندانی که ز عقل آگنده است زانکه او غیب است او زان سر بود روح و وحیش مدرک هر جان نشد در نیابد عقل کآن آمد عزیز زانک موقوف است تا او آن شود <sup>(۱)</sup>	جسم ظاهر روح مخفی آمده است باز عقل از روح مخفی تر بود جنبشی یینی بدانی زنده است روح وحی از عقل پنهان تر بود عقل احمد از کسی پنهان نشد روح وحیی را مناسبه است نیز گه جنون بیندگهی حیران شود
---	--

■ عقلی که اسیر شهوت باشد، وهم است نه عقل، برای شناخت عقل از وهم،  
باید وحی را معیار و محک قرار داد.

آنکه شهوت می‌تند عقلش مخوان  
وهم قلب نقد زر عقلهاست  
هردو را سوی محک کن زود نقل  
چون محک مر قلب را گوید بیا  
که نهای اهل فراز و شیب من

عقل ضد شهوت است ای پهلوان  
وهم خوانش آنکه شهوت را گداشت  
بسی محک پیدا نگردد وهم و عقل  
این محک قرآن و حال انبیا  
تا بینی خویش را زأسیب من

عقل را گر ارهای سازد دو نیم همچو زر باشد در آتش او بسیم<sup>(۱)</sup>

■ وقتی زنبور در اثر وحی آن همه عسل می‌دهد، پس انسان با وحی چه خواهد کرد.

خانه وحیش پر از حلوا شده است کرد عالم را پر از شمع و عسل وحیش از زنبور کمتر کی بود <sup>(۲)</sup>	چونک اوحی رب الى النحل آمده است او به نور وحی حق عز و جل این که کر مناست و بالا می‌رود
---	--

■ به دریای وجود حق وصل شوید و از وحی بهره بگیرید تا مفید باشد، چون عقل جزئی مضر است.

ناودان بارش کند نبود بکار آب اندر ابر و دریا فطرتی است وحی و مکشوف است ابر و آسمان ناودان همسایه در جنگ آورد <sup>(۳)</sup>	آسمان شو ابر شو باران ببار آب اندر ناودان عاریتی است فکر و اندیشه است مثل ناودان آب باران باغ صدرنگ آورد
--	---

■ استدلالی که برخاسته از وحی نباشد، هواست و عقلی که از وحی ببرد، رهزن است.

گرگلی را خوار خواهد آن شود <sup>(۴)</sup>	در بیان آنکه بر فرمان رود
---	---------------------------

۱-۱ ب ب ۲۳۰۶ الى ۲۳۰۱

۱-۲ ب ب ۱۲۲۹ الى ۱۲۳۱

۱-۳ ب ب ۲۴۹۰ الى ۲۴۹۳

۱-۴ ب ب ۲۱۹۰

■ وحی، شنیدن رموزی توسط حس نهان است.

پس محل وحی گردد گوش جان وحی چه بود گفتنی از حس نهان<sup>(۱)</sup>

■ هر عقلی قدرت درک وحی را ندارد.

زانکه او غیب است او زان سر بود  
روح و وحیش مدرک هر جان نشد  
در نیابد عقل کآن آمد عزیز<sup>(۲)</sup>

روح وحی از عقل پنهان‌تر بود  
عقل احمد از کسی پنهان نشد  
روح وحیی را مناسبه‌است نیز

■ قیاس عقلی زیر مجموعه وحی است.

نص وحی روح قدسی دان یقین و آن قیاس عقل جزوی تحت این<sup>(۳)</sup>

■ همه علوم از وحی است.

عقل و حسن را سوی بی‌سوره کجاست  
جز پذیرای فن و محتاج نیست  
لیک صاحب وحی تعلیمیش دهد  
اول او لیک عقل آن را فزود

این نجوم و طب وحی انبیاست  
عقل جزوی عقل استخراج نیست  
قابل تعلیم و فهم است این خرد  
جمله حرفاها یقین از وحی بود

هیچ حرفت را بین کاین عقل ما تاند او آموختن بسی اوستا<sup>(۱)</sup>

■ وحی منشأ حلاوت و شیرینی و خوشی است.

هم کم از وحی دل زنبور نیست  
خانه وحیش پر از حلوا شده است  
کرد عالم را پر از شمع و عسل  
وحیش از زنبور کمرکی بود<sup>(۲)</sup>

گیرم این وحی نبی گنجور نیست  
چونک اوحی الرب الى التحل آمده است  
او به نور وحی حق عز و جل  
این که کرمناست و بالا می رود

■ وحی اصل و فکر فرع است.

ناودان بارش کند نبود بکار  
آب اندر ابر و دریا فطرتی است  
وحی و مکشوف است ابر و آسمان  
ناودان همسایه در جنگ آورد<sup>(۳)</sup>

آسمان شو ابر شو باران ببار  
آب اندر ناودان عاریتی است  
فکر و اندیشه است مثل ناودان  
آب باران باغ صدرنگ آورد

■ منطقی که از وحی نباشد باد هواست.

همچو خاکی در هوا و در هاست<sup>(۴)</sup>

منطقی کز وحی نبود از هواست

۱-۱ ب ۴۲۹۴ الى ۱۲۹۸

۲-۲ ب ۵۵۱ الى ۱۲۲۸

۳-۳ ب ۵۴۹۰ الى ۲۴۹۳

۴-۴ ب ۶۶۸۴

## وسوسه

■ تا انسان از وسواس پاک نشود سروش غیبی را نمی‌شنود.

(۱) تا به گوشت آید از گردون خروش پنبه وسواس بیرون کن زگوش

■ وسوسه غیر از وحی الهی است.

(۲) هر دو معقولند لیکن فرق هست همچنانکه وسوسه و وحی است

■ بیماری وسوسه را باید با توصل به خداوند مداوا کرد.

(۳) چون چنین وسواس دیدی زود زود با خدا گرد و در آندر سجود

۱-۲ د ب ۱۹۴۳

۲-۳ د ب ۳۴۹۰

۳-۴ د ب ۳۸۵

## وصف

■ انسان او صاف خود را در دیگران می بیند.

خوی تو باشد در ایشان ای فلان  
از نفاق و ظلم و بد منستی تو  
بر خود آن دم تار لعنت منی تنی  
ورنه دشمن بودی خود را به جان  
پس بدانی کز تو بود آن ناکسی  
این خبر منی از پیمبر آورند  
ز آن سبب عالم کبودت منی نمود  
خویش را بد گو ، مگو کس ترا بیش<sup>(۱)</sup>

ای بسا ظلمی که بینی از کسان  
اندر ایشان تافته هستی تو  
آن توبی و آن زخم بر خود منی زنی  
در خود آن بد را نمی بینی عیان  
چون به قعر خوی خود اندر رسی  
مؤمنان آیینه همدیگرند  
پیش چشمت داشتی شیشه کبود  
گرن کوری آن کبودی دان ز خویش

■ ولادت وصف جسم است.

هر چه مولود است او زین سوی جوست<sup>(۲)</sup>

هر چه جسم آمد ولادت وصف اوست

۱-۱ ب ۱۳۱۹ الی ۱۳۲۲ و ۱۳۲۴ و ۱۳۲۸ الی ۱۳۳۰

۱-۲ ب ۱۷۴۶

□ چهار وصف است که ضعیف کننده عقل هستند.

<p>چارمیخ عقل گشته این چهار بسمل ایشان دهد جان را سبیل سر ببرشان تارهد پاهای زسد سر مردمی کن خلق نایابینده را این مثال چار خلق اندرونفس جاه چون طاووس و زاغ امنیتست<sup>(۱)</sup></p>	<p>چار وصف است این بشر را دل فشار چار وصف تن چو مرغان خلیل ای خلیل اندر خلاص نیک و بد سر ببر این چار مرغ زنده را بط و طاووس است و زاغ است و خروس بط حرص است و خروس آن شهوت است</p>
---	--

□ فانی کسی است که اوصاف خود را از دست بدهد.

<p>پر شود او از صفات آفتتاب پر شود از وصف خور او پشت و رو<sup>(۲)</sup></p>	<p>همجو سنگی کاو شود کل لعل ناب وصف آن سنگی نماند اندر او</p>
---	---

## □ وصف خداوند حد ندارد.

زآنکه تاریخ قیامت را حد است<sup>(۱)</sup> حد کجا آنجا که وصف ایزد است

## □ عشق وصف خداست.

وصف بنده مبتلای فرج و جوف  
با یحیهم قرین در مطلبی  
خوف نبود وصف یزدان ای عزیز  
وصف حادث کو و وصف پاک کو  
зор شیرش گشته چون زهره زنان  
می بگیرندش بغل وقت شدن  
هر یکی زینها رسول مردگی است  
نیست از پیری و تب نقصان و دق<sup>(۲)</sup>

عشق وصف ایزد است اما که خوف  
چون یحیون بخواندی در نبی  
پس محبت وصف حق دان عشق نیز  
وصف حق کو وصف مشتی خاک کو  
رنگ لاله گشته رنگ زعفران  
آنکه مردی در بغل کردی به فن  
این خود آثار غم و پژمردگی است  
لیک گر باشد طبییش سور حق

## □ اوصاف حیوانی در بعضی از زنان بیشتر یافت می شود.

زآنکه سوی رنگ و بو دارد رکون<sup>(۳)</sup>

وصف حیوانی بود بر زن فزون

۱-۱ ب د ۲۱۹۰

۲-۲ ب د ۲۱۸۵ الی ۲۱۸۸ و ۹۷۱ الی ۹۷۴

۳-۳ ب د ۲۴۶۶

□ اوصاف انسانی مظهر و مرات اوصاف الهی است.

آدم اس-طرب اوصاف علوست  
وصف آدم مظهر آیات اوست  
هر چه در وی می نماید عکس اوست  
همچو عکس ماه اندر آب جوست<sup>(۱)</sup>

## وصول

■ شرایط وصول به حق.

پرده بردار و برنه گوکه من  
گفتم ار عربان شود او در عیان  
می نخسم بـا صنم بـا پیرهن  
نـی تو مـانـی نـی کـنـارت نـی مـیـان<sup>(۱)</sup>

■ زنده، کسی است که واصل به حق است.

ای خنک آن مرد کز خود رسته شد  
وای آن زنده که با مرده نشست  
در وجود زنده‌ای پیوسته شد  
مرده گشت و زندگی از وی بجست<sup>(۲)</sup>

■ حقیقت را، باید از مرد واصل شنید.

امر حق را باز جواز واصلی<sup>(۳)</sup>

۱-۱ ب ۱۳۸ و ۱۳۹

۱-۲ ب ۱۵۳۵ و ۱۵۳۶

۲-۳ ب ۲۲۲۹

▣ زندگی و تعلقات مادی، انسان را از راه حق دور می‌کند.

کی هلد آن را برای هر شمن  
صورت عاریتش را بشکند  
ز آنکه صورت مانع است و راهزن  
نقش بت بر نقد زر عارت است  
وز صداع هر مگس مگذار روز  
صورتش بگذار و در معنی نگر  
خواه هندو خواه ترک و یا عرب  
بنگر اندر نقش و اندر رنگ او  
تو سپیدش خوان که هم رنگ تو است<sup>(۱)</sup>

ور بسیابد مؤمنی زرین وثن  
بلکه گیرد اندر آتش افگند  
تานماند بر ذهب شکل وثن  
ذات زرش ذات ریانیت است  
بهر کیکی تو گلیمی را مسوز  
بت پرستی چون بمانی در صور  
مرد حاجی همره حاجی طلب  
منگر اندر نقش و اندر رنگ او  
گر سیاه است او هم آهنگ تو است

▣ تأثیر اسم، در رسیدن و وصول به مسمّی.

وآن خیالش هست دلال وصال  
تا نباشد جاده نمود غول هیچ  
یا ز گاف و لام گل گل چیدهای  
مه به بالا دان نه اندر آب جو<sup>(۲)</sup>

از صفت وز نام چه زاید خیال  
دیدهای دلال بی مدلول هیچ  
هیچ نامی بی حقیقت دیدهای  
اسم خواندی رو مسمی را بجو

۱-۱ ب ۲۸۸۸ الی ۲۸۹۶

۱-۲ ب ۳۴۵۴ الی ۳۴۵۷

■ از خود گذشتن، شرط رسیدن به مسمی است.

گرز نام و حرف خواهی بگذری      پاک کن خود را ز خود هین یکسری<sup>(۱)</sup>

■ با مرگ، وصال حاصل می‌شود.

لم يقل انا اليه راجعون	فرقتى لو لم تكن فى ذا السكون
سوى وحدت آيد از تفريق دهر <sup>(۲)</sup>	راجع آن باشد که باز آيد به شهر

■ حالت انقطاع روانی، بطور مستقیم ما را به خدا متوجه و وصل می‌کند.

پا بر هنه جانب مسجد دويد <sup>(۳)</sup>	شه چو عجز آن حکیمان را بدید
---	-----------------------------

■ وصالِ معشوق، از مختصات روح است نه از مختصات بدن جسمانی.

روح اندر وصل و تن در فاقه است	روح همچون صالح و تن ناقه است
زخم بر ناقه بود بر ذات نیست <sup>(۴)</sup>	روح صالح قابل آفات نیست

■ بدون وسیله نمی‌شود به هدف رسید.

نسبتی باید مرا یا حیلتي  
هیچ پیشه راست شد بی آلتی<sup>(۱)</sup>

■ کسی که به واقع نرسید و واصل نشد، اسیر خیالات غمزاست.

مرد را بر نقش عاشق تر کند	معنی آن نبود که کور و کر کند
بهره چشم این خیالات فناست	کور را قسمت خیال غم فراست
خر نیینند و به پالان بر زنند	حرف قرآن را ضریران معدن ناند
چند پالان دوزی ای پالان پرست	چون تو بینایی پی خر رو که جست
کم نگردد نان چو باشد جان ترا <sup>(۲)</sup>	خر چو هست آید یقین پالان ترا

■ کسی که حسن ظن به خدا ندارد، راه به خدا پیدا نمی‌کند.

تا که آب شور او را کور کرد	او ز بحر عذب آب شور خورد
زآب من ای کور تا یابی بصر	بحر می‌گوید به دست راست خور
کاو بداند نیک و بد را کز کجاست <sup>(۳)</sup>	هست دست راست اینجا ظن راست

□ در تکاپوی راه عبودیت، هرگز گمان مبرید که به مقصد رسیده‌اید.

تاز خود خالص نگردد او تمام  
آن رهد کاو در امان ایزد است<sup>(۱)</sup>

زانکه مخلص در خطر باشد زدام  
زانکه در راهست و رهزن بی حد است

□ برای وصال به حق، باید خودپرستی‌ها را رها کرد.

وانگه از خود بی ز خود چیزی بدزد  
تاكه پیکان از تنش بیرون کنند  
او بدان مشغول شد جان می‌برند  
از تو چیزی در نهان خواهند برد  
می‌درآید دزد از آن سو کایمنی<sup>(۲)</sup>

خوبیش را تسليم کن بر دام مزد  
میدهند افیون به مرد زخم مند  
وقت مرگ از رنج او را می‌درند  
چون به هر فکری که دل خواهی سپرد  
هرچه اندیشه و تحصیلی کنی

□ برای رسیدن به حقایق و اسرار غیب، باید رازدار بود.

که نیایی تا سه روز اصلا به گفت  
این نشان باشد که یحیی آیدت  
کاین سکوت است آیت مقصود تو  
وین سخت را دار اندر دل نهفت<sup>(۳)</sup>

زان نشان با والد یحیی بگفت  
تا سه شب خامش کن از نیک و بدت  
دم مزن سه روز اندر گفت و گو  
هین میاور این نشان را توبه گفت

۱۳۱۴ و ۱۳۱۳ ب ۲۲-۱

۱۵۰۶ الى ۱۵۰۲ ب ۲۲-۲

۱۶۷۸ الى ۱۶۷۵ ب ۲۲-۳

■ اگر انسان در طلب، جدّی باشد، به مقصد می‌رسد.

چون طلب کردی به جد آمد نظر      جد خطناکند چتین آمد خبر<sup>(۱)</sup>

■ کار انبیاء، اتصال مردم به خداست.

بنده ما راز ما کردی جدا نی برای فصل کردن آمدی ابغض الاشیاء عندي الطلاق <sup>(۲)</sup>	و حی آمد سوی موسی از خدا تو برای وصل کردن آمدی تا توانی پا منه اندر فراق
---	--

■ «الطرق الى الله بعدد انفاس الخلائق».

هر کسی را اصطلاحی داده‌ام در حق او شهد و در حق تو سم <sup>(۳)</sup>	هر کسی را سیرتی بنها دام در حق او مدح و در حق تو ذم
--	--

■ واصلان به حق، در بند اسباب و علل مادی نیستند.

تو که در حسی سبب را گوش دار منصب خرق سببها آن اوست چشم چشمۀ معجزات انبیا این سبب همچون طبیب است و علیل	بی سبب بیند چو دیده شد گذار آنکه بیرون را طبایع جان اوست بی سبب بیند نه از آب و گیا این سبب همچون طبیب است و علیل
---	--

شب چراغت را فتیل نو بتاب  
رو تو کهگل ساز بهر سقف خان  
پاک دان زینها چراغ آفتاب  
سقف گردون را ز کهگل پاک دان<sup>(۱)</sup>

□ صورت پرستی، مانع رسیدن به مقصود است.

زآن ز شاخ معنی بی بار و ببر<sup>(۲)</sup>      تو به صورت رفته‌ای ای بی خبر

□ با رسیدن به مطلوب، طلب دلیل، غلط است.

نامه بیرون کرد و پیش یار خواند  
بیتها در نامه و مدح و ئنا  
زاری و مسکینی و بس لابه‌ها  
گفت معشوق این اگر بهر من است  
گاه وصل این عمر ضایع کردن است  
من به پیشت حاضر و تو نامه خوان  
نیست این باری نشان عاشقان<sup>(۳)</sup>

□ امید و حرکت، به انتظار و وصول.

کاو نگردد بعد روزی دو جماد<sup>(۴)</sup>      بر امید زنده‌ای کن اجتهاد

۱-۱ ب ۲ د ۱۸۴۲ الی ۱۸۴۷

۲-۲ ب ۲ د ۳۶۷۰

۳-۳ ب ۳ د ۱۴۰۶ الی ۱۴۰۹

۴-۴ ب ۳ د ۵۴۷

□ عشرت ولذت در وصال حق است نه در تعلقات مادی.

خلق پندارند عشرت می‌کنند<sup>(۱)</sup>  
بر خیالی پر خود بر می‌کنند

□ نفس را اذیت کن تا به روح انبیاء و اولیاء واصل شوی.

اندر این آهنگ منگر سست و پست  
کاندر این ره صبر و شق انفس است<sup>(۲)</sup>

□ اتصالی خاص بین رب ناس با ناس هست.

هست رب الناس را با جان ناس  
ناس غیر جان جان اشناس نی  
تو سر مردم ندیده ستنی دمی<sup>(۳)</sup>  
اتصالی بی تکیف بی قیاس  
لیک گفتم ناس من ننسناس نی  
ناس مردم باشد و کو مردمی

□ گریه، طریق وصول به مقصد است.

تا نگرید طفل کی جوشد لب  
که بگریم تا رسد دایه شفیق  
کم دهد بی گریه شیر او رایگان  
تا بریزد شیر فضل کردگار<sup>(۴)</sup>  
تا نگرید ابر کی خنده چمن  
طفل یک روزه همی داند طریق  
تو نمی دانی که دایه دایگان  
گفت فلیکوا کثیرا گوش دار

## ■ اولیاء، به دریای حق متصلند.

هست بی چون و چگونه و بر کمال  
گفتنش تکلیف باشد والسلام<sup>(۱)</sup>

با کفش دریای کل را اتصال  
اتصالی که نگنجد در کلام

## ■ تا انسان فانی در حق نشود، به حق راه پیدا نمی‌کند.

نیست ره در بارگاه کبریا  
عاشقان را مذهب و دین نیستی  
در طریق عشق محراب ایاز<sup>(۲)</sup>

هیچ کس را تا نگردد او فنا  
چیست معراج فلک این نیستی  
پوستین و چارق آمد از نیاز

■ در صورت، وصال حق است که انسان از تردید بیرون می‌آید و یک جهتی  
می‌شود.

زین کمین فریاد کرد از اختیار  
ده امانم زین دو شاخه اختیار  
بـه ز دو راه تردد ای کریم  
لیک خود جان کندن آمد این دویی  
لیک هرگز رزم همچون بزم نیست<sup>(۳)</sup>

من که باشم چرخ با صد کار و بار  
کای خداوند کریم و بردبار  
جذب یکراهه صراط المستقیم  
زین دو ره گر چه همه مقصد تویی  
زین دو ره گرچه بجز تو عزم نیست

۱- د ۵ ب ۸۷۹ و ۸۸۰

۲- د ۶ ب ۲۳۲ الی ۲۳۴

۳- د ۶ ب ۲۰۲ الی ۲۰۶

■ اجزاء مادی عالم، تا وصول به حق با یکدیگر در جنگند، تا در آنجاکه جنگ مبدل به صلح گردد.

ذره با ذره چو دین با کافری	این جهان جنگ است کل چون بنگری
و آن دگر سوی یمین اندر طلب	آن یکی ذره همی پرداز به چب
جنگ فعلیشان بین اندر رکون	ذرهای بسالا و آن دیگر نگون
زین تحالف آن تحالف را بدان	جنگ فعلی هست از جنگ نهان
جنگ او بیرون شد از وصف و حساب <sup>(۱)</sup>	ذرهای کآن محو شد در آفتاب

■ وقتی موجود ضعیف به دریا وصل شد، حکم دریا را پیدا می‌کند و دیگر ضعیف نیست.

چشم خم چون باز باشد سوی یم	کوه را غرفه کند یک خم زنم
خم با جیحون برآورد اشتم	چون به دریا راه شد از جان خم
هر چه نطق احمدی گویا بود	زان سبب قل گفتة دریا بود
که دلش را بود در دریا نفوذ <sup>(۲)</sup>	گفته او جمله در بحر بود

■ عارف دنبال وصال است و مفلس دنبال خیال، هر کسی دنبال چیزی است.

قبله عقل مفلسف شد خیال	قبله عارف بود نور وصال
قبله مطعم بود همیان زر	قبله زاهد بود یزدان بر
قبله صورت پرستان نقش سنگ	قبله معنی وران صبر و درنگ

۱- د ۶ ب ۳۶ الی ۴۰

۲- د ۶ ب ۸۱۳ الی ۸۱۶

قبله باطن نشینان ذوالمن  
قبله ظاهر پرستان روی زن<sup>(۱)</sup>

■ رسیدن به اولیاء را، باید غنیمت شمرد، زیرا از دست دادن ولی، باعث گمراهی است.

پس تحری بعد از این مردود دان  
که پدید آمد معاد و مستقر  
سخره هر قبله باطل شوی  
بجهد از تو خطرت قبله شناس  
نیم ساعت هم ز همدردان مبر  
مبلاگردی تو با بئس القرین<sup>(۲)</sup>

قبله را چون کرد دست حق عیان  
هیین بگردان از تحری رو و سر  
یک زمان زین قبله گر ذاهل شوی  
چون شوی تمیزده را ناسپاس  
گر از این انبار خواهی برو بر  
که در آن دم که ببری زین معین

■ در این دنیای مادی، هر کس بکاری مشغول است و از طریق همان کار نیز  
می‌تواند راهی بسوی حق باز کند.

مر ترا خاصیت اندر چه بود  
که رهانم مجرمان را از نقم  
چون بجند ریش من زایشان رهند<sup>(۳)</sup>

پس برسیدند زآن شه کای سند  
گفت در ریشم بود خاصیتم  
 مجرمان را چون به جلادان دهنند

■ بدترین درد، فراق بعد از وصال و قرب است.

جان قربت دیده را دوری مده

یار شب را روز مهجوری مده

۱- د ۶ ب ۱۸۹۷ الى ۱۹۰۰

۲- د ۶ ب ۲۶۲۶ الى ۲۶۳۱

۳- د ۶ ب ۲۸۳۶ الى ۲۸۳۸

خاصه بعدی که بود بعد الوصال  
آب زن بر سبزه بالیده اش  
آنکه او یکبار آن روی تو دید<sup>(۱)</sup>

بعد تو مرگ است با درد و نکال  
آنکه دیده است مکن نادیده اش  
هین مران از روی خود او را بعید

■ وقتی که موجودیت اصیل انسانی به منبع رویاننده وصل شود، بریدن شاخه‌ای  
از هستی او باعث افزایش کمال وجودی او می‌گردد.

همچو شمعم بر فروزم روشنی  
شب روان را خرمن آن ماه بس<sup>(۲)</sup>

گر مرا صد بار تو گردن زنی  
آتش از خرمن بگیرد پیش و پس

■ واصلان به حق و اولیاء را هر کسی نمی‌تواند بشناسد.

هر خیالی را نباشد دست باف  
آنگهش بعد العیان افتاد فراق<sup>(۳)</sup>

جای سیمرغان بود آن سوی قاف  
جز خیالی را که دید آن اتفاق

■ ارزش وصال، در فراق معلوم و مشخص می‌شود.

بهر قدر وصل او دانستن است  
جان بداند قدر ایام وصال<sup>(۴)</sup>

فرقت از قهرش اگر آبستن است  
تا دهد جان را فراقش گوشمال

۱- د ۶ ب ۲۸۹۳ الى ۲۸۹۵ و ۲۸۹۷

۲- د ۶ ب ۴۰۶۷ و ۴۰۶۸

۳- د ۶ ب ۴۰۱۶ و ۴۰۱۷

۴- د ۲ ب ۲۶۳۴ و ۲۶۳۳

□ اولیاء الهی هرگز بخاطر بلا و مصیبت از خدا دور نمی‌شوند.

کم نگردد وصلت آن مهربان من وی ام اندر حقیقت او منم <sup>(۱)</sup>	گر زنم صد تیغ او را ز امتحان داند او کآن تیغ بر خود می‌زنم
--	---

□ وصال اصل است و فراق فرع.

آن جهان است اصل این پر غم و ثاق وصل باشد اهل هر هجر و فراق <sup>(۲)</sup>	
--	--

□ هجر بسیار سخت است و به هر قیمتی شد باید به وصال رسید.

تلخی هجر از ذکور و از انانث بر امید وصل تو مردن خوش است <sup>(۳)</sup>	دور دار ای مجرمان را مستغاث
---	-----------------------------

□ در وصال الهی جان انسان قوت می‌یابد.

پیش ما باشی تو بخت ما بود جان ما از وصل تو صد جان شود <sup>(۴)</sup>	جان ما از وصل تو بخت ما بود
---	-----------------------------

## وضو

□ استنشاق در وضو، برای بوئیدن بوی بهشت است.

آمدهست اندر خبر بهر دعا  
بوی جنت خواه از ربّ غنى  
بوی گل باشد دلیل گلبنان<sup>(۱)</sup>

در وضو هر عضو را وردی جدا  
چونکه استنشاق بینی می‌کنی  
تا ترا آن بوکشد سوی جنان

## وطن

▣ وطن حقيقى انسان، آخرت است.

ای مسافر بـا مسافر رای زن زآنکـه پـایت لـنگ دارد رـای زن  
از دم حـبـالوطـن بـگـذرـمـهـایـستـ کـهـ وـطـنـ آـنـ سـوـسـتـ جـانـ اـیـنـ سـوـیـ نـیـسـتـ  
گـرـ وـطـنـ خـواـهـیـ گـذـرـ زـآنـ سـوـیـ شـطـ اـینـ حـدـیـثـ رـاستـ رـاـکـمـ خـوانـ غـلـطـ<sup>(۱)</sup>

## وفا

□ عهد شکنی ما و ثبات عهدي خداوند.

عهد تو چون کوه ثابت برقرار<sup>(۱)</sup>      عهد مابشکست صد بار و هزار

□ وفای به عهد.

بی وفایی چون سگان را عار بود	بی وفایی چون روا داری نمود
حق تعالی فخر آورد از وفا	گفت من او فی بعهد غیرنا
بسی وفایی دان وفا را رد حق	بر حقوق حق ندارد کس سبق <sup>(۲)</sup>

□ مهر و وفا به آنانکه به حقوق خداوندی وفا نکرده‌اند، بدترین بی وفایی است.

بر حقوق حق ندارد کس سبق<sup>(۳)</sup>      بسی وفایی دان وفا را رد حق

۱-۱ ب د ۲۴۹۵

۱-۲ ب ۳۲۲ د ۳۲۴

۱-۳ ب ۳۲۴ د ۳

■ وفا.

اصلها ثابت و فرعه فى السما<sup>(۱)</sup>

بر فلك پرهاست زاشجار وفا

■ آخرت و اهل آن، باوفا هستند.

تا ابد در عهد و پیمان مستمر  
معجزات از همدگر کی بستاند<sup>(۲)</sup>

اهل آن عالم چو آن عالم ز بر  
خود دو پیغمبر به هم کی ضد شدند

■ وفای به عهد خدا، موجب می شود که خدا هم به عهد خود وفا کند.

از کرم عهده نگه دارد خدا  
اذکروا اذکر کم نشینیده ای  
تا که او ف عهد کم آید ز یار<sup>(۳)</sup>

چونکه در عهد خدا کردی وفا  
از وفای حق تو بسته دیده ای  
گوش نه او فوا بعهدی گوش دار

■ وفای عهد از ناحیه ما، مانند کاشتن تخم در زمین است که موجب فربهی زمین  
نمی شود.

عهد و قرض ما چه باشد ای حزین همچو دانه خشک کشتن در زمین<sup>(۴)</sup>

۱-۱ ب ۳ د ۴۳۸۸

۲-۲ ب ۴ د ۱۶۵۱ و ۱۶۵۲

۳-۳ ب ۵ د ۱۱۸۱ الى ۱۱۸۳

۴-۴ ب ۵ د ۱۱۸۴

□ نقض پیمان و عهد و توبه، موجب لعن و مسخ شدن روح است نه جسم.

موجب لعنت شود در انتهای  
موجب مسخ آمد و احلاک و مقت  
چونکه عهد حق شکستند از نبرد  
لیک مسخ دل بود ای ذوالفطن  
از دل بوزینه شد خوار آن گلش<sup>(۱)</sup>

نقض میثاق و شکست توبه‌ها  
نقض توبه و عهد آن اصحاب سبت  
پس خدا آن قوم را بوزینه کرد  
اندر این امت نبُد مسخ بدن  
چون دل بوزینه گردد آن دلش

□ نقض عهد و پیمان از حماقت است.

حفظ ایمان و وفا کار تلقی است<sup>(۲)</sup>

نقض میثاق و عهد از احمقی است

□ اولیاء و وافیان به عهد الهی را کرامات مخصوص است.

بر همه اصنافشان افزوده‌اند  
چار عنصر نیز بنده آن گروه  
تا بیینند اهل انکار آن عیان  
درنیاید در حواس و در بیان  
دایمانه منقطع نه مسترد<sup>(۳)</sup>

آن جماعت را که وافی بوده‌اند  
گشت دریاها مسخرشان و کوه  
این خود اکرامی است از بهر نشان  
آن کرامتها پنهانشان که آن  
کار آن دارد خود آن باشد ابد

۱-۱ ب ۲۵۹۱ الی ۲۵۹۵

۱-۲ ب ۲۸۷۵

۱-۳ ب ۱۱۹۲ الی ۱۱۹۶

■ وفای به عهد از ایمان و تقواست.

حفظ ایمان و وفا کار تقدی است<sup>(۱)</sup> نقض میثاق و عهد از احمقی است

■ کسانی که وفای به عهد و شکر نعمت ندارند کمتر از سگ هستند.

صد هزاران قصر و ایوانها و باغ  
در وفا بودند کمتر از سگان  
چون رسد بر در همی بندد کمر  
گرچه بر وی جور و سختی می رود  
کفر دارد کرد غیری اختیار<sup>(۲)</sup>

داد حق اهل سبا را بس فراغ  
شکر آن نگزاردند آن بدرگان  
مر سگی را لقمه نانی زدر  
پاسبان و حارس در می شود  
هم بر آن در باشدش باش و قرار

■ عقل از اهل وفاست.

تو نداری عقل رو ای خربها<sup>(۳)</sup>

عقل را باشد وفای عهدها

## ولی

■ عشق به اولیاء، موجب رشد است.

زانکه مرده سوی ما آینده نیست  
هر دمی باشد ز غنچه تازه‌تر  
کز شراب جان فزایت ساقی است  
یافتند از عشق او کار و کیا<sup>(۱)</sup>

زانکه عشق مردگان پاینده نیست  
عشق زنده در روان و در بصر  
عشق آن زنده گزین کاو باقی است  
عشق آن بگزین که جمله انبیا

■ تسلیم بودن در برابر اولیاء و مردان الهی.

هر چه فرماید بود عین صواب  
نایب است و دست او دست خداست  
شاد و خندان پیش تیغش جان بده  
همچو جان پاک احمد با احد  
صد درستی در شکست خضر هست  
شد از آن محجوب، تو بی پر مپر<sup>(۲)</sup>

آنکه از حق یابد او وحی و جواب  
آنکه جان بخشد اگر بکشد رواست  
همچو اسماعیل پیشش سر بنه  
تا بماند جانت خندان تا ابد  
گر خضر در بحر کشته را شکست  
وهشم موسی با همه نور و هنر

۱-۱ ب ۲۱۷ الى ۲۲۰

۱-۲ ب ۲۲۵ الى ۲۲۸ و ۲۳۶ و ۲۳۷

■ آزادی روح عارف و ولی از قیود زندگی.

فارغان، نه حاکم و محاکوم کس  
شب ز دلت بی خبر سلطانیان  
نه خیال این فلان و آن فلان  
گفت ایزد هم رقد زین مرم<sup>(۱)</sup>

می رهند ارواح هر شب زین قفس  
شب ز زندان بی خبر زندانیان  
نه غم و اندیشه سود و زیان  
حال عارف این بود بی خواب هم

■ اولیاء، در ابتداء علم به عواقب امور دارند.

صد هزاران علمش اندر هر رگ است  
تابه پایان جان او را داد دست  
هر که آخر کافر او را شد پدید  
سر رمز علم الاسما شنو  
اسم هر چیزی بر خالق سرش  
نzed خالق بود نامش اژدها<sup>(۲)</sup>

بوالبشر کاو علم الاسما بگ است  
اسم هر چیزی چنان کآن چیز هست  
هر که آخر مؤمن است اول بدید  
اسم هر چیزی تو از دانا شنو  
اسم هر چیزی بر ما ظاهرش  
نzed موسی نام چویش بد عصا

■ دولت اولیاء، پایدار و جاودانی است.

باز هم از حق رسد تبدیلها  
می نماید اهل ظن و دید را  
ای تو بسته نوبت آزادی مکن  
دور دائم روحها با ساقی اند

از بر حق می رسد تفضیلها  
حق به دور و نوبت این تأثید را  
هین به ملک نوبتی شادی مکن  
برتر از نوبت ملوک باقی اند

۱-۱ ب ۳۸۹ الی ۳۹۲

۱-۲ ب ۱۲۳۴ و ۱۲۳۵ و ۱۲۳۷ الی ۱۲۴۰

ترک این شرب ار بگویی یک دو روز در کنی اندر شراب خلد پوز<sup>(۱)</sup>

■ مردان خدا و اولیاء، هر لحظه معراج و کشف حقیقتی دارند.

بر سر تاجش نهد تاج خاص لامکانی فوق وهم سالکان هر دمی در روی خیالی زایدت همچو در حکم بهشتی چار جو <sup>(۲)</sup>	هر دمی تو را یکی معراج خاص صورتش بر خاک و جان بر لامکان لامکانی نه که در فهم آیدت بل مکان و لامکان در حکم او
--	---

■ ولی و مرد کامل، مکمل است.

از زیانها سود بر سر آورد ناقص از زر برد خاکستر شود دست او در کارها دست خدادست ز آنکه اندر دام تکلیف است و ریو جهل شد علمی که در ناقص رود کفر گیرد کاملی ملت شود سر نخواهی برداشتن پای دار <sup>(۳)</sup>	او ز آتش ورد احمر آورد کاملی گر خاک گیر زر شود چون قبول حق بود آن مرد راست دست ناقص دست شیطان است و دیو جهل آید پیش او دانش شود هر چه گیرد علتی علت شود ای مری کرده پیاده یا سوار
--	---

۱-۱ ب ۱۳۶۷ الى ۱۳۶۹ و ۱۳۷۱ و ۱۳۷۲

۱-۲ ب ۱۵۸۰ الى ۱۵۸۳

۱-۳ ب ۱۶۰۸ الى ۱۶۱۴

□ مردان حق و اولیاء، نور گوهر نبؤتند.

شعله‌ها از گوهر پیغمبری  
شغل آن جانب رود هم کان بود  
زانکه خور بر جی به بر جی می‌رود  
مر ورا با اختر خود هم تگی است  
میل کلی دارد و عشق و طلب  
جنگ و بهتان و خصومت جوید او  
که احتراق و نحس نبود اندر آن  
غیر این هفت آسمان معتبر  
نی بهم پیوسته نی از هم جدا  
نفس او کفار سوزد در رجوم  
منقلب رو غالب و مغلوب خو  
در میان اصبعین نور حق<sup>(۱)</sup>

شد نیاز طالبان ار بنگری  
شعله‌ها با گوهران گردان بود  
نور روزن گرد خانه می‌دود  
هر که را با اختری پیوستگی است  
طالعش گر زهره باشد در طرب  
ور بود میریخی خون ریز خو  
اخترانسند از ورای اختران  
سایران در آسمانهای دگر  
راسخان در تاب انوار خدا  
هر که باشد طالع او ز آن نجوم  
خشم میریخی نباشد خشم او  
نور غالب ایمن از نقص و غرق

□ چند نمونه از بندگی موجودات از اولیاء.

نرم می‌شد باد کانجا می‌رسید  
پاره پاره می‌گست اند هوا  
گرد بر گرد رمه خطی پدید  
تائیارد گرگ آنجا ترک تاز  
گوسفندی هم نگشتی زان نشان  
دایره مرد خدا را بود بند

هدود گرد مؤمنان خطی کشید  
هر که بیرون بود ز آن خط جمله را  
همچنین شیبان راعی می‌کشید  
چون به جمعه می‌شد او وقت نماز  
هیچ گرگی در نرفتی اند آن  
باد حرص گرگ و حرص گوسفند

نرم و خوش همچون نسیم یوسفان  
چون گزیده حق بود چونش گزد  
باقیان را برده تا قعر زمین  
اهل موسی را ز قبطی وا شناخت  
با زر و تختش به قعر خود کشید  
بال و پر بگشاد مرغی شد پرید  
مرغ جنت شد ز نفح صدق دل  
صوفی کامل شد و رست او ز نقص  
جسم موسی از کلوخی بود نیز<sup>(۱)</sup>

همچنین باد اجل با عارفان  
آنش ابراهیم را دندان نزد  
ز آتش شهوت نسوزد اهل دین  
موج دریا چون به امر حق بتاخت  
حکای قارون را چو فرمان در رسید  
آب و گل چون از دم عیسی چرید  
هست تسیحیت بخار آب و گل  
کوه طور از نور موسی شد به رقص  
چه عجب گر کوه صوفی شد عزیز

■ حرص و آز، تابع ولی و مرد خداست.

دایرهٔ مرد خدا را بود بند<sup>(۲)</sup>

باد حرص گرگ و حرص گوسفند

■ اولیاء و عارفان، نسبت به دنیا بی اعتنایند.

از دل پر باد فوق آب رفت  
بر سر آب جهان ساکن بود  
ملک در چشم دل او لاشیء است  
پر کنش از باد کبر من لدن  
منکر اندر نفی جهش جهد کرد<sup>(۳)</sup>

کوزه سریسته اندر آب زفت  
باد درویشی چو در باطن بود  
گرچه جمله این جهان ملک وی است  
پس دهان دل ببند و مهر کن  
جهد حق است و دوا حق است و درد

۱-۱ ب ۸۵۴ الى ۸۶۸

۱-۲ ب ۸۵۹

۱-۳ ب ۹۸۷ الى ۹۹۱

□ اولیاء، بر دلها حکومت می‌کنند.

صاحب دل شاه دلهای شماست  
پس نباشد مردم الا مردمک<sup>(۱)</sup>

صاحب ده پادشاه جسمهاست  
فرع دید آمد عمل بی‌هیچ شک

□ قدرت اولیاء الهی.

تیر جسته باز آرندهش ز راه  
چون پشیمان شد ولی زآن دست رب  
تا از آن نه سیخ سوزد نه کباب<sup>(۲)</sup>

اولیا را هست قدرت از الله  
بسته درهای موالید از سبب  
گفته ناگفته کند از فتح باب

□ خوشی اولیاء، از حق است نه از اسباب مادی.

با خیال و وهم نبود هوش ما  
تو مشو منکر که حق بس قادر است  
منزل اندر جور و در احسان مکن  
حادثان میرند و حقشان وارث است<sup>(۳)</sup>

از غم شادی نباشد جوش ما  
حالتی دیگر بود کان نادر است  
تو قیاس از حالت انسان مکن  
جور و احسان رنج و شادی حادث است

۱- د ۱ ب ۱۶۷۸ و ۱۶۷۹

۲- د ۱ ب ۱۶۶۹ الى ۱۶۷۱

۳- د ۱ ب ۱۸۰۳ الى ۱۸۰۶

■ انسانی که در پناه خدا و ولی اوست، آب و آتش سپاه اویند.

<p>کاو هزاران لطف حق بر ارواح ریخت آب و آتش مرترا گردد سپاه نه بر اعدادشان به کین قهار شد تا برآورد از دل نمود دود قادصانش را به زخم سنگ راند تا پناهت باشم از شمشیر تیز<sup>(۱)</sup></p>	<p>در پناه لطف حق باید گریخت تا پناهی آنگه چون پناه نوح و موسی رانه دریا یار شد آتش ابراهیم را نی قلعه بود که یحیی رانه سوی خوش خواند گفت ای یحیی بیا در من گریز</p>
--	--

■ اولیاء و انبیاء را نغمه‌های درونی است.

<p>طالبان را ز آن حیات بی بهاست کز ستمها گوش حس باشد نجس کاو بود ز اسرار پریان اعجمی نغمه دل برتر از هر دو دم است<sup>(۲)</sup></p>	<p>انبیا را در درون هم نغمه‌هاست نشنود آن نغمه‌ها را گوش حس نشبنود نغمه پری را آدمی گرچه هم نغمه پری زین عالم است</p>
---	---

■ بانگ مردان خدا و اولیاء، بانگ خداست.

<p>چونکه طوعاً لا نشد کرهاً بسی است مصطفی گویان ارحنا یا بلال ز آن دمی کاندر دمیدم در دلت هوش اهل آسمان بیهوش گشت</p>	<p>لا بود چون او نشد از هست نیست جان کمال است و ندای او کمال ای بلال افزای بانگ سلسلت زان آدمی کادم از آن مدھوش گشت</p>
---	---

مصطفي بي خويش شد زآن خوب صوت  
شد نمازش از شب تعریس فوت  
سر از آن خواب مبارک بر نداشت  
نانماز صبحدم آمد به چاشت  
در شب تعریس پيش آن عروس  
یافت جان پاک ایشان دستبوس  
عشق و جان هر دونهاند و سثير  
گر عروسش خواندهام عیبی مگیر<sup>(۱)</sup>

■ جسم اولیاء مانند جانشان صاف و پاک است.

جسم پاکان عین جان افتاد صاف  
جمله جان مطلق آمد بی نشان  
وین نمک اندر شد و کل پاک شد  
پس بزرگان این نگفتند از گزاف  
گفتشان و نفشنان و نقششان  
آن به خاک اندر شد و کل خاک شد  
آن نمک کزوی محمد املح است

■ نفس ابدال و اولیاء، موجب شگفتمند سبزهزار معرفت در دل مریدان است.

در دل و جان رويد از وی سبزهزار  
آید از انفاسشان در نیکبخت<sup>(۲)</sup>  
این دم ابدال باشد زآن بهار  
فعل باران بهاری با درخت

■ دم ولی و کامل و عقل، غل هوای نفس است.

تن مپوشانيد یاران زینهار  
کان بهاران با درختان می کند  
کان کند کاو کرد با باع و رزان  
گفت پیغمبر ز سرمای بهار  
زانکه با جان شما آن می کند  
لیک بگریزید از سرد خزان

هم بر آن صورت قناعت کرده‌اند  
کوه را دیده ندیده کان بکوه  
عقل و جان عین بهار است و بقاست  
کامل العقلی بجواندر جهان  
عقل کل بر نفس چون غلی شود  
چون بهار است و حیات برگ و تاک  
تن پوشان ز آنکه دینت راست و پشت  
تازگرم و سد بجهی و رسعیر  
مایه صدق و یقین و بنده‌گی است  
این جواهر بحر دل آگنده است<sup>(۱)</sup>

راویان این را به ظاهر برده‌اند  
بی خبر بودند از جان آن گروه  
آن خزان نزد خدا نفس و هواست  
مر ترا عقل است جزوی در نهان  
جزو تو از کل او کلی شود  
پس به تأویل این بود کانفاس پاک  
از حدیث اولیا نرم و درشت  
گرم گوید سرد گوید خوش بگیر  
گرم و سردش نوبهار زندگی است  
زانکه زو بستان جانها زنده است

□ دم اولیاء مانند نفح صور است و جانها را از جهل به علم می‌برد.

که بود از عکس دمشان نفح صور  
نیستی کاین هسته‌مان هست از اوست  
لذت الهمام و وحی و راز او<sup>(۲)</sup>

غیر آواز عزیزان در صدور  
اندرونی کاندورنها مست از اوست  
کهربای فکر و هر آواز او

□ پناه بردن به اولیاء.

دیدبان را در میانه آورید  
در نگر کادم چها دید از عصی<sup>(۳)</sup>

حلقه کوران به چه کار اندرید  
دامن او گیر کاو دادت عصا

۱-۱ ب ۲۰۴۶ الى ۲۰۵۸

۲-۱ ب ۲۰۷۹ الى ۲۰۸۱

۳-۱ ب ۲۱۳۹ و ۲۱۴۰

■ انسان کامل و ولی، آینه‌ای است که دیگران خود را در آن می‌بینند.

رشت نقشی کز بنی هاشم شگفت  
راست گفتی گر چه کار افزاس‌تی  
نی ز شرقی نی ز غربی خوش بتاب  
ای رهیده تو ز دنیای نه چیز  
راست‌گو گفتی دو ضد‌گو را چرا  
ترک و هندو در من آن بیند که هست<sup>(۱)</sup>

دید احمد را ابو‌جهل و بگفت  
گفت احمد مسرورا که راستی  
دید صدیقش بگفت ای آفتاب  
گفت احمد راست گفتی ای عزیز  
حاضران گفتند ای صدرالوری  
گفت من آینه‌ام مصقول دست

■ اولیاء انسانها را متحول می‌کنند.

جان فرعونان بماند اندر ضلال  
مانده‌اند این بی‌رهان بی‌این و آن  
دان که دارند از وجود تو ملال  
کاه هستی ترا شیدا کنند  
زود تسليم ترا طغیان کنند  
کاو اسیر و سغبہ انسانی است  
 Sugbe چون حیوان شناسش ای کیا<sup>(۲)</sup>

پس ز دفع خاطر اهل کمال  
پس ز دفع این جهان و آن جهان  
سرکشی از بندگان ذوالجلال  
کهربا دارند چون پیدا کنند  
کهربای خویش چون پنهان کنند  
آن چنانکه مرتبه حیوانی است  
مرتبه انسان به دست اولیا

۱- د ۱ ب ۲۳۶۵ الى ۲۳۷۰

۲- د ۱ ب ۲۴۸۹ الى ۲۴۹۵

□ عقل اولیاء.

عقل تو همچون شتریان تو شتر  
می‌کشاند هر طرف در حکم مر<sup>(۱)</sup>

□ اولیاء عقل عقلند.

بر مثال اشترازن تا انتها یک قلاووز است جان صد هزار دیده‌ای کآن دیده بیند آفتاب <sup>(۲)</sup>	عقل عقلند اولیا و عقلها اندر ایشان بنگر آخر زاعتبار چه قلاووز و چه اشتربان بیاب
---	---

□ اذیت به بندۀ خدا و ولی، اذیت به خداست.

بـی خبر کازار ایـن آزار اوـست  
آـب اـین خـم متـصل با آـب جـوـست<sup>(۳)</sup>

□ متابعت از اولیاء.

ناـقـة جـسـم ولـی رـا بـسـنـده باـش  
تاـشـوـی باـروحـ صالحـ خـواـجه تـاش<sup>(۴)</sup>

□ دوری از پیر و ولی، موجب دوری از حقیقت و خداست.

مهرشان کژ صلحشان کژ خشم کژ  
پا نهاده بر جمال پیر عقل  
از ریای چشم و گوش همدگر<sup>(۱)</sup>

دستشان کژ پایشان کژ چشم کژ  
از پسی تقلید و معقولات نقل  
پیر خرنی جمله گشته پیر خر

□ اولیاء.

گر ولی زهری خورد نوشی شود<sup>(۲)</sup> ور خورد طالب سیه هوشی شود<sup>(۳)</sup>

□ باید از نظر ولی و مرشد پیروی و پرهیز از اندیشه‌های شک‌آمیز کرد.

فکر شیر و گور و دلها بیشه‌ها  
زانکه خاریدن فزوونی گر است  
احتماً کن قوت جان را بین  
تاكه از زر سازمت من گوشوار<sup>(۴)</sup>

احتماً کن احتماً زاندیشه‌ها  
احتمالاً بردواها سرور است  
احتماً اصلدوا آمد یقین  
قابل این گفته‌ها شوگوش وار

□ پیر و ولی.

پیر را بگزین و عین راه دان  
کاوز حق پیر است نزایام پیر

بر نویس احوال پیر راهدان  
کرده‌ام بخت جوان را نام پیر

۱- د ب ۲۵۶۶ الی ۲۵۶۸

۲- د ب ۲۶۰۳

۳- د ب ۲۹۰۹ الی ۲۹۱۲

با چنان درّ یتیم انباز نیست  
خاصه آن خمری که باشد من لدن  
هست بس پر آفت و خوف و خطر  
بی قلاووز اندرا آن آشفته‌ای  
هین مرو تنها ز رهبر سر میچ  
پس ترا سرگشته دارد بانگ غول  
از تو داهی‌تر در این ره بس بدند  
که چه شان کرد آن بلیس بدروان  
بردشان و کردشان ادبیار و عور<sup>(۱)</sup>

او چنان پیری است کش آغاز نیست  
خود قوی‌تر می‌شود خمر کهن  
پیر را بگزین که بی‌پیر این سفر  
آن رهی که بارها تو رفته‌ای  
بس رهی را که ندیده‌ستی تو هیچ  
گر نباشد سایه او بر تو گول  
غولت از ره افگند اندر گزند  
از نبی بشنو ضلال رهروان  
صد هزاران ساله راه از جاده دور

#### ■ بهترین اطاعت، اطاعت از پیر و ولی است.

برگزین تو سایه خاص الله  
خویشن را مخلصی انگیختند  
تارهی زآن دشمن پنهان ستیز  
سبق یابی بر هر آن سابق که هست  
همچو موسی زیر حکم خضر رو  
تانگوید خضر رو هذا فراق  
گرچه طفلى را کشد تو مو مکن  
تايد الله فوق ايديهم براند  
زنده چه بود جان پایندهش کند<sup>(۲)</sup>

یاعلی از جمله طاعات راه  
هر کسی در طاعاتی بگریختند  
تر برو در سایه عاقل گریز  
از همه طاعات اینت بهتر است  
چون گرفت پیر هین تسليم شو  
صبر کن بر کار خضری بی نفاق  
گرچه کشتی بشکند تو دم مزن  
دست او را حق چو دست خوش خواند  
دست حق میراندش زندهش کند

۱-۱ ب ۲۹۴۰ و ۲۹۳۸ الى ۲۹۴۹

۱-۲ ب ۲۹۷۳ الى ۲۹۶۵

□ هر ولی را مسلکی است.

لیک تا حق می برد جمله یکی است  
سنگهای آسیا را آب برد<sup>(۱)</sup>

هر نبی و هر ولی را مسلکی است  
چونکه جمع مستمع را خواب برد

□ علوم اولیاء از درون می جوشد.

کاندر او بی حرف می روید کلام<sup>(۲)</sup>

ای خدا جان را تو بنما آن مقام

□ عارفان و اولیاء، همانند آینه‌ای هستند که انسان می تواند خود را در آنها بییند.

این شنیده باشی ار یادت بود  
زانکه دل پهلوی چپ باشد بیند  
زانکه علم و خط و ثبت آن دست راست  
کاینه جاناند وز آیینه بهند  
تا پذیرد آینه دل نقش بکر  
هر که او از صلب فطرت خوب زاد آیینه در پیش او باید نهاد<sup>(۳)</sup>

□ اولیاء، فانی در حقّند و کارشان، بازتاب کار خدادست.

در قیام و در تقلب هم رقود

اولیا اصحاب کهف‌اند ای عنود

۱-۱ ب ۳۰۸۶ و ۳۰۸۷

۱-۲ ب ۳۰۹۲

۳-۱ ب ۳۱۵۰ الى ۳۱۵۵

بی خبر ذات اليمین ذات الشمال  
چیست آن ذات الشمال اشغال تن  
بی خبر زین هر دو ایشان چون صدا  
ذات کوه از هر دو باشد بی خبر<sup>(۱)</sup>

می‌کشدشان بی تکلف در فعال  
چیست آن ذات اليمین فعل حسن  
می‌رود این هر دو کار از انبیا  
گر صدایت بشنواند خیر و شر

■ برای تزکیه، نیاز به پیر و ولی است.

باغهای نفس کل را جوی کن  
نافع از علم خدا شد علم مرد  
رو به جراحی سپار این ریش را<sup>(۲)</sup>

هست پیر راه دان پر فطن  
جوی خود را کی تواند پاک کرد  
کی ترا شد تیغ دسته خوش را

■ پیر و ولی، مرهم زخم و تاریکی دل هستند.

آن زمان ساکن شود درد و نفیر  
پرتو مرهم بر آنجا تافه است  
و آن ز پر تو دان مدان از اصل خوش<sup>(۳)</sup>

ور نهد مرهم بر آن ریش تو پیر  
تا که پندارد که صحت یافته است  
هین ز مرهم سر مکش ای پشت ریش

■ حکمت در ما، از برکت وجود ولی است.

آن ز ابدال است و بر تو عاریه است  
آن ز همسایه منور تافه است  
گوش دار و هیچ خود بینی مکن

ای برادر بر تو حکمت جاریه است  
گر چه در خود خانه نوری یافته است  
شکر کن غرّه مشوبینی مکن

۱- د ۱ ب ۳۱۸۷ الی ۳۱۹۱

۲- د ۱ ب ۳۲۲۰ الی ۳۲۲۲

۳- د ۱ ب ۳۲۲۵ الی ۳۲۲۷

صد دریغ و درد کاین عاریتی امّتان را دور کرد از امّتی<sup>(۱)</sup>

▣ کمال در ولی ذاتی، و در دیگران عاریتی است.

پرتو عاریت آتشزندی است  
تو مدان روشن مگر خورشید را  
پرتو غیری ندارم این منم  
چونکه من غارب شوم آید پدید  
شاد و خندانیم و بس زیبا خدیم  
خویش را بینید چون من بگذرم<sup>(۲)</sup>

گر چه آهن سرخ شد او سرخ نیست  
گر شود پر نور روزن یا سرا  
هر در و دیوار گوید روشنم  
پس بگوید آفتاب ای نارشید  
سبزهها گویند ما سبز از خودیم  
فصل تابستان بگوید ای امم

▣ خوشی ارواح، با ابدال و اولیاست.

پرتو آتش بسود در آب جوش  
پرتو ابدال بر جان من است<sup>(۳)</sup>

پرتو روح است نطق و چشم و گوش  
آنچنانکه پرتو جان بر تن است

▣ اولیاء، با حواس درونی حقایقی را درک می‌کنند.

هست محسوس حواس اهل دل  
از حواس اولیا بیگانه است  
بس خیالات آورد در رای خلق

نطق آب و نطق خاک و نطق گل  
فلسفی کاو منکر حنّانه است  
گوید او که پرتو سودای خلق

۱-۱ ب ۳۲۵۵ الی ۳۲۵۸

۱-۲ ب ۳۲۶۱ الی ۳۲۶۴

۱-۳ ب ۳۲۷۲ و ۳۲۷۳

فلسفی مر دیو را منکر شود

■ نور خدا را باید، در دل ولی دید.

رهروان را شمع و شیطان را رجوم  
کاوگرفتی ز آفتاب چرخ نور  
که بدی بر نور خورشید او دلی  
من بشر بودم ولی یوسحی الى  
وحی خورشیدم چنین نوری بداد  
نور دارم بهر ظلمات نفوس  
که نه مرد آفتاب اشوری  
تسوی رنج جگر ره یافتم  
سرکه را بگذار و میخور انگیین  
بین که الرَّحْمَن علی العرش استوی  
حق کند چون یافت دل این رابطه<sup>(۱)</sup>

گفت پیغمبر که اصحابی نجوم  
هر کسی راگر بدی آن چشم و زور  
کی ستاره حاجت استی ای ذلیل  
ماه می‌گوید به خاک و ابر و فی  
چون شما تاریک بودم در نهاد  
ظلمتی دارم به نسبت با شموس  
زان ضعیفم تا تو تابی آوری  
همجو شهد و سرکه در هم بافت  
چون زعلت وارهیدی ای رهین  
تخت دل معمور شد پاک از هوا  
حکم بر دل بعد از این بی واسطه

■ دل پاک ولی، جای خداست.

بین که الرَّحْمَن علی العرش استوی  
حق کند چون یافت دل این رابطه<sup>(۲)</sup>

تخت دل معمور شد پاک از هوا  
حکم بر دل بعد از این بی واسطه

۱-۱ ب ۳۲۷۹ و ۳۲۸۱ الی ۳۲۸۳

۱-۲ ب ۳۶۵۶ و ۳۶۶۶

۱-۳ ب ۳۶۶۵ و ۳۶۶۶

## ■ راه حق را، باید در ولی و مرد حق بگشاید.

ناگشاده کی گوبد کانجا دری است  
در درون هرگز نجند این گمان<sup>(۱)</sup>

هر هوا و ذره‌ای خود منظری است  
تابنگشاید دری را دیدبان

## ■ اولیاء الهی، از تعلقات مادی آزادند.

شیر حق آن است کز صورت برست  
شر مولی جوید آزادی و مرگ  
همچو پروانه بسوزاند وجود<sup>(۲)</sup>

من نیم سگ شیر حقم حق پرست  
شیر دنیا جوید اشکاری و برگ  
چونکه اندر مرگ بیند صد وجود

## ■ یک ولی ایده‌آل، برای خود بیابید تا کاه هستی تان را کیمیا کند.

کاه هستی ترا شیدا کنند<sup>(۳)</sup>

کهربا دارند چون پیدا کنند

## ■ اولیاء الهی، از وقایع درونی انسانها آگاهند.

دل ز اندیشه بدی رد پیش او  
در رخت خنده برای روی پوش<sup>(۴)</sup>

هین نگهدار ای دل اندیشه جو  
داند و خر را همی راند خموش

۱-۱ ب د ۳۷۶۶ و ۳۷۶۷

۲-۱ ب د ۳۹۶۴ الی ۳۹۶۶

۳-۱ ب د ۲۴۹۲

۴-۱ ب د ۳۰۲۹ و ۳۰۳۰

□ افتخار بر دانش و بی نیازی، در نزد اولیاء الهی، پوچ است.

لا افتخار بالعلوم والغنى<sup>(۱)</sup>

يا غياث المستغيثين اهدنا

□ متابعت از ولی الله، موجب ولی الله شدن انسان می شود.

زیر سایه يار خورشیدی شوی

چون ز تنهایی تو نومیدی شوی

چون چنان کردی خدا يار تو بود<sup>(۲)</sup>

رو بجو يار خدایی را تو زود

□ اولیاء الهی، آینه جان انسانها یند.

هیچ می نمود نقشم از کسی  
تا بداند هر کسی کاو چیست و کیست  
آینه سیمای جان سنگین بهاست  
روی آن یاری که باشد زآن دیار<sup>(۳)</sup>

نقش جان خویش می جستم بسی  
گفتم آخر آینه از بهر چیست  
آینه آهن برای پوسته است  
آینه جان نیست الا روی یار

□ اولیاء، کزیها را راست می کنند.

سر مکش ای راست روز آن آستان  
هم ترازو را ترازو کاست کرد

راست کن اجزاء را از راستان  
هم ترازو را ترازو راست کرد

هر که با ناراستان هم سنگ شد در کمی افتاد و عقلش دنگ شد<sup>(۱)</sup>

□ اولیاء در ظاهر همانند دیگران، اما در باطن با دیگران متفاوتند.

صوفی آن صورت مپندا ر ای عزیز  
همچو طفلان تا کی از جوز و مویز  
گر تو مردی زین دو چیز اندر گذر<sup>(۲)</sup>  
جسم ما جوز و مویز است ای پسر

□ اولیاء، مانند روز، روشنگر و مانند شب، ستار هستند.

پس حقیقت روز سر اولیاست  
روز پیش ماهشان چون سایه هاست  
عکس ستاریش شام چشم دوز<sup>(۳)</sup>  
عکس راز مرد حق دانید روز

□ از اولیاء باید حیات و غذای روح گرفت نه غذای تن.

کام فرعونی مخواه از موسی ات  
عیش کم ناید تو ببر درگاه باش  
یا مثال کشتیی مر نوح را<sup>(۴)</sup>  
زندگی تن مجوا از عیسی ات  
بر دل خود کم نه اندیشه معاش  
این بدن خرگاه آمد روح را

۱-۱ ب ب ۱۲۱ الی ۱۲۳

۲-۲ ب ب ۱۹۹ و ۲۰۰

۳-۳ ب ب ۲۹۳ و ۲۹۴

۴-۴ ب ب ۴۵۳ الی ۴۵۵

■ انسان تا زمانی که به کمال نرسیده است، باید ولی را رها کند.

تاشد تحقیق از یاران مبر از صدف مگسل نگشت آن قطره در<sup>(۱)</sup>

■ انبیاء و اولیاء از مردم مزد نمی خواهند.

من نخواهم مزد پیغام از شما داد حق دلایل هر دو سری گر چه خود بوبکر بخشد چل هزار <sup>(۲)</sup>	هر نبی گفت با قوم از صفا من دلیل حق شما را مشتری چیست مزد کار من دیدار یار
---	--

■ اولیاء الهی، در یک وحدت عالی، با یکدیگر متّحد می شوند.

در عدد آورده باشد بادشان در درون روزن ابدان ما <sup>(۳)</sup>	بر مثال موجها اعدادشان مفترق شد آفتاب جانها
--	--

■ اولیاء، فوق غم و شادی هستند.

زین غم و شادی جدایی دادهای <sup>(۴)</sup>	باز بعضی را رهایی دادهای
---	--------------------------

■ در هر زمانی، ولی هست.

تا قیامت آزمایش دایم است  
هر کسی کاو شیشه دل باشد شکست  
خواه از نسل عمر خواه از علی است  
هم نهان و هم نشسته پیش رو  
و آن ولی کم از او قندیل اوست<sup>(۱)</sup>

پس به هر دوری ولی قایم است  
هر که را خوی نکو باشد برست  
پس امام حی قایم آن ولی است  
مهدی و هادی وی است ای راه جو  
او چو نور است و خرد جبریل اوست

■ اولیاء، در دنیا گمنام و در آخرت سرفرازند.

سر فرازانند زآن سوی جهان  
هر گدایی نامشان را برخواند  
کاندر آن بحرند همچون ماهیان  
نیست لایق نام نو می جوییمش<sup>(۲)</sup>

صد هزاران پادشاهان نهان  
نامشان از رشک حق پنهان بماند  
حق آن نور و حق نورانیان  
بحر جان و جان بحر ارگویمش

■ حقایق عالم، برای اولیاء معلوم است.

لیک از عame نه از خاصان خود  
از امیران خفیه دارم نه از وزیر  
وز صورهای عملها صد هزار  
ماه را ب من نمی پوشد غمام<sup>(۳)</sup>

گفت شه پوشید حق پاداش بد  
گر به دامی افگنم من یک امیر  
حق به من بنمود پس پاداش کار  
تو نشانی ده که من دانم تمام

۱-۲ ب ۸۱۵ الى ۸۱۹

۲-۲ ب ۹۳۱ الى ۹۳۴

۳-۲ ب ۹۸۹ الى ۹۹۲

■ موجودات قبل از وجود عینی، دارای وجود علمی‌اند و ولی به آن توجه دارد.

پیش از این تن بوده هم پیوند و خویش  
بگذر از اینها که نو حادث شده است  
چشم او برکشتهای اول است  
جان تو نه این جهد نه آن جهد  
عاقبت بر روید آن کشته‌اله  
این دوم فانی است و آن اول درست  
تخم ثانی فاسد و پوسیده است<sup>(۱)</sup>

روح او برا روح شه در اصل خویش  
کار آن دارد که پیش از تن بده است  
کار عارف راست کاو نه احوال است  
او درون دام دامی می‌نهد  
گر بر روید و بر بربزد صدگیاه  
کشت نوکارید بر کشت نخست  
تخم اول کامل و بگزیده است

■ غذای اولیاء، نور الهی است.

خوردن آن بی گلو و آلت است  
مر حسود و دیو را از دود فرش  
آن غذا را نه دهان بد نه طبق  
دل ز هر علمی صفائی می‌برد<sup>(۲)</sup>

آن غذای خاصگان دولت است  
شد غذای آفتتاب از نور عرش  
در شهیدان یرزقون فرمود حق  
دل ز هر یاری غذایی می‌خورد

■ غذای روح اولیاء و مردان الهی، لقاء است.

وز قران هر قرین چیزی بری  
لایق هر دو اثر زاید یقین  
وز قران سنگ و آهن شد شر

از لقای هر کسی چیزی خوری  
چون ستاره با ستاره شد قرین  
چون قران مرد و زن زاید بشر

۱- د ۲ ب ۱۰۵۰ الی ۱۰۵۲ و ۱۰۵۶ الی ۱۰۵۹

۲- د ۲ ب ۱۰۸۶ الی ۱۰۸۹

میوه‌ها و سبزه و ریحانها  
دلخوشی و بسی غمی و خرمی  
می‌بزاید خوبی و احسان ما  
چون بر آید از تفرج کام ما  
خون ز خورشید خوش گلگون بود  
و آن ز خورشید است و از وی می‌رسد  
شوره گشت و کشت را نبود محل  
چون قران دیو با اهل نفاق<sup>(۱)</sup>

وز قران خاک با بارانها  
وز قران سبزه‌ها با آدمی  
وز قران خرمی با جان ما  
قابل خوردن شود اجسام ما  
سرخ رویی از قرآن خون بود  
بهترین رنگها سرخی بود  
هر زمینی کآن قرین شد با زحل  
قوت اندر فعل آید زاتفاق

■ اولیاء الهی، برای کسانی که بالا نمی‌روند، غصه می‌خورند.

کاندر این عز آفتاب روشمن  
آفتاب ما ز مشرقها برون  
نه بر آمد نه فرو شد ذات او  
در دو عالم آفتایی بسی ایم<sup>(۲)</sup>

چون نمی‌آیند اینجا که منم  
مشرق خورشید برج قیرگون  
مشرق او نسبت ذرات او  
ما که واپس ماند ذرات وی ایم

■ اولیاء الهی، رشد خود را از مشیّت الهی می‌دانند.

می‌پرم بر اوج دل چو پرتوش  
پرده‌های آسمانها می‌درم<sup>(۳)</sup>

چون بپراند مرا شه در روش  
همچو ماه و آفتابی می‌پرم

۱- د ۲ ب ۱۰۹۱ الى ۱۱۰۱

۲- د ۲ ب ۱۱۰۶ الى ۱۱۰۹

۳- ۱۱۵۹ ، ۱۱۸۸ ، ۰۷

■ طبل و آوای الهی، اولیاء را به سوی خود می‌کشد.

حق گواه من به رغم مدعی<sup>(۱)</sup>

طبل باز من ندای ارجاعی

■ فکری که انسان را به دنیا مشغول می‌کند از آتش است اما فکر ولی شیخ، نور است.

جز سیه رویی و فعل زشت نی  
بایدش برکند و در آتش نهاد  
آفتاب عمر سوی چاه شد  
پیر افسانی بکن از راه جود  
تا بروید زین دو دم عمر دراز  
هین فتیلهاش ساز و روغن زودتر  
تا به کلی نگذرد ایام کشت<sup>(۲)</sup>

سال بیگه گشت وقت کشت نی  
کرم در بیخ درخت تن فتاد  
هین و هین ای راهرو بیگاه شد  
این دو روزک را که زورت هست زود  
این قدر تخمی که مانده است باز  
تا نمرده است این چراغ با گهر  
هین مگو فردا که فرداها گذشت

■ پیر و ولی، در مرید اثر بسزایی می‌گذارند.

با مریدان داده بی گفتی سبق  
مهر او گه ننگ سازدگاه نام<sup>(۳)</sup>

شیخ فعال است بی آلت چو حق  
دل به دست او چو موم نرم رام

۱-۲ ب ۱۱۶۹ د

۲-۲ ب ۱۲۶۳ د الى ۱۲۶۹

۳-۲ ب ۱۳۲۳ د و ۱۳۲۴ د

■ مرد حق، دنبال زندگی معنوی است نه مادّی.

بحر تن بر بحر دل بر هم زنان

در میانشان برزخ لایغیان<sup>(۱)</sup>

■ خشم و شهوت، اسیر انسانهای کامل و اولیاء می‌باشند.

چیزی از بخشش زمن درخواست کن  
که چنین گویی مرا زین برتر آ  
و آن دو بزر تو حاکمانند و امیر  
گفت آن یک خشم و دیگر شهوت است<sup>(۲)</sup>

گفت شاهی شیخ را اندر سخن  
گفت ای شه شرم ناید مر ترا  
من دو بستنده دارم و ایشان حقیر  
گفت شه آن دو چهاند این زلت است

■ اولیاء و بندگان خاص، عالم به همه اسرار هستند.

در جهان جان جواسیس القلوب  
پیش او مکشوف باشد سر حال  
که شود پوشیده آن بر عقل باز  
سر مخلوقات چه بود پیش او  
بر زمین رفتن چه دشوارش بود<sup>(۳)</sup>

بندگان خاص علام الغیوب  
در درون دل در آید چون خیال  
در تن گنجشک چه بود برگ و ساز  
آنکه واقف گشت بر اسرار هو  
آنکه بر افلاک رفتارش بود

□ اولیاء یا نور حق، عاقیت امور را می بینند.

از نهایت وز نخست آگاه شد	شیخ کاوینظر بنور الله شد
چشم آخر بین گشاد اندر سبق	چشم آخر بین بیست از بهر حق
تلخ گوهر شور بختان بوده‌اند <sup>(۱)</sup>	آن حسودان بد درختان بوده‌اند

□ ترکی ادب نسبت به اولیاء، موجب دل مردگی است.

بسی ادب گفتن سخن با خاص حق  
گر تو مردی را بخوانی فاطمه  
قصد خون تو کند تا ممکن است  
فاطمه مدح است در حق زنان  
دست و پا در حق ما استایش است  
لم یلد لم یولد او را لایق است  
هر چه جسم آمد ولادت وصف اوست  
زانکه از کون و فساد است و مهین  
گفت ای موسی دهانم دوختی  
جامه را بدرید و آهی کرد تفت  
دل بـمیرانـد سـیه دارد ورق  
گـر چـه یـک جـنسـنـد مرـد و زـن هـمـه  
گـر چـه خـوش خـو و حـلـیـم و سـاـکـن است  
مرـد رـا گـوـیـی بـود زـخـم سـنـان  
در حق پـاـکـی حق آـلـایـش است  
والـد و مـسـولـود رـا او خـالـق است  
هر چـه مـولـود است او زـین سـوـی جـوـست  
حـادـث است و مـحـدـثـی خـواـهـد يـقـینـی  
وز پـیـشـیـمانـی تو جـانـم سـوـختـی  
سر نـهـادـنـدـر بـیـانـم و رـفـت (۲)

□ انباء آمدند تا خوانندگان خدا را، زیاد کنند.

سلسله هر حلقه اند دیگر است حاکم، اندیشه آن زرگر است

١- د ب ٢ ١٥٦٧ - ١٥٦٩ الی

١٧٤٠ - ٢ بـ ٢ - ١٧٤٩

گه پرست از بانگ این که گه تهی است  
بانگ او زین کوه دل خالی مباد  
هست که کآواز صد تا می‌کند  
صد هزاران چشمه آب زلال  
آبها در چشمها خون می‌شود<sup>(۱)</sup>

این صدا در کوه دلها بانگ کیست  
هر کجا هست او حکیم است اوستاد  
هست که کآوا مثنا می‌کند  
می‌زهاند کوه از آن آواز و قال  
چون زکوه آن لطف بیرون می‌شود

■ اولیاء الهی به مدد مظلومان، می‌رسند.

آن زمان کافغان مظلومان رسد  
آن طرف چون رحمت حق می‌دوند  
آن طبیبان مرضهای نهان  
همچو حق بی علت و بی رشتند<sup>(۲)</sup>

شیر مردانند در عالم مدد  
بانگ مظلومان زهر جا بشنو  
آن ستونهای خلل‌های جهان  
محض مهر و داوری و رحمند

■ اعتماد به دانش ناقص، موجب محرومیت از دانش فراوان و لی می‌شود.

شهوت حالی حقیقت گور تست  
مثل آن نبود که یک بازی شنید  
کز تکبر ز اوستادان دور شد  
او زموسی از تکبر سر کشید  
وز معلم چشم را بردوخته  
تا که آن بازی و جاش را بیود  
تا شود سرور بدآن خود سر رود  
در پناه قطب صاحب رای باش

عاقبت بینی نشان نور تست  
عاقبت بینی که صد بازی بدید  
زان یکی بازی چنان مغفور شد  
سامری وار آن هنر در خود چو دید  
او زموسی آن هنر آموخته  
لا جرم موسی دگر بازی نمود  
ای بسا دانش که اندر سر دود  
سر نخواهی که رود تو پای باش

گرچه شاهی خویش فوق او میین  
فکر تو نقش است و فکر اوست جان  
نقد تو قلب است و نقد اوست کان  
او تویی خود را بجو در اوی او  
کو و کو گو فاخته شو سوی او<sup>(۱)</sup>

■ انسان کور باید در خدمت ولی باشد تا بینا شود.

زاری می کن چو زورت نیست هین  
ای خدا این سنگ دل را موم کن  
چونکه کوری سرمکش از راه بین  
ناله ما را خوش و مرحوم کن<sup>(۲)</sup>

■ در عالم، اولیاء فراوانند ما قدرت دیدن آنان را نداریم.

چون دو چشم دل نداری ای عنود  
چونکه گنجی هست در عالم مرنج  
که نمی دانی تو هیزم را ز عود  
هیچ ویران را مدان خالی ز گنج  
چون نشان یابی به جد می کن طراف  
گنج می پندار اندر هر وجود<sup>(۳)</sup>

■ خداوند محبت به بنده و ولی را محبت به خود می داند و همنشینی با او را،  
همنشینی با خود می داند.

آمد از حق سوی موسی این عتاب  
مشرقت کردم زنور ایزدی  
کای طلوع ماه دیده تو ز جیب  
من حقم رنجور گشتم نآمدی  
این چه رمز است این بکن یا رب بیان  
گفت سبحان تو پاکی از زیان

۱-۲ ب ۲۵۲ الی ۱۹۸۷

۲-۲ ب ۲۵۰ و ۱۹۹۲

۳-۲ ب ۲۱۵۲ الی ۲۱۵۵

چون نپرسیدی تو از روی کرم  
عقل گم شد این سخن رابرگشا  
گشت رنجور او منم نیکو بین  
هست رنجوریش رنجوری من  
تاشینید در حضور اولیا  
تو هلاکی زانکه جزوی بی کلی<sup>(۱)</sup>

باز فرمودش که در رنجوریم  
گفت یارب نیست نقسانی ترا  
گفت آری بندۀ خاص گزین  
هست معدوریش معدوری من  
هر که خواهد همنشینی خدا  
از حضور اولیا اگر بگسلی

■ دوری از اولیاء، دوری از خداست.

در حقیقت گشته‌ای دور از خدا  
کی فراق روی شاهان زآن کم است<sup>(۲)</sup>

چون شوی دور از حضور اولیا  
چون نتیجه هجر همراهان غم است

■ اطاعت از اولیاء الهی، اطاعت از خداست.

تا باید خضر وقت خود کسی  
دید در وی فروگفتار رجال  
همچو پیلی دیده هندستان به خواب  
دل درون خواب روزن می‌شود  
عارف است و او خاک او در دیده کش  
رخت غربت را کجا خواهی کشید  
گفت هین با خود چه داری زاد ره  
نک بسته سخت در گوشہ ردی است  
وین نکوتر از طوف حج شمار

با ایزید اندر سفر جستی بسی  
دید پیری با قدی همچون هلال  
دیده نایینا و دل چون آفتاب  
بس عجب در خواب روشن می‌شود  
آنکه بیدار است و بین خواب خوش  
گفت عزم تو کجا ای با ایزید  
گفت قصد کعبه دارم از پگه  
گفت دارم از درم نقره دویست  
گفت طوفی کن به گردم هفت بار

دان که حج کردی و حاصل شد مراد  
گرد کعبه صدق برگردیدهای  
تا نپندهای که حق از من جداست  
تایینی نو حق اندرا بشر<sup>(۱)</sup>

و آن درمها پیش من نهای جواد  
چون مرا دیدی خدا را دیدهای  
خدمت من طاعت و حمد خداست  
چشم نیکو باز کن در من نگر

■ ولی را باید از طریق ولی، شناخت نه از طریق عقل.

هر که را او خواست با بهره کند  
چونکه او مر خویش را دیوانه ساخت  
هیچ یابد دزد را او در عبور  
گرچه خود بر وی زند دزد عنود  
کسی شناسد آن سگ درنده را<sup>(۲)</sup>

مر ولی را هم ولی شهره کند  
کس نداند از خرد او را شناخت  
چون بدزد دزد بینایی زکور  
کور نشناشد که دزد او که بود  
چون گزد سگ کور صاحب ژنده را

■ اولیاء برای فرار از فتنه، خود را به دیوانگی می‌زنند.

این چه شیداست این چه فعل است ای عجب  
آفتایی در جنون چونی نهان  
تا در این شهر خودم قاضی کنند  
نیست چون تو عالمی صاحب فنی  
که کم از تو در فضا گوید حدیث  
کمتر از تو شه کنیم و پیشوا  
لیک در باطن همانم که بدم  
گنج اگر پیدا کنم دیوانهام

گفت ای شه با چنین عقل و ادب  
تو ورای عقل کلی در بیان  
گفت این او باش رأیی می‌زنند  
دفع می‌گفتم مرا گفتد نی  
با وجود تو حرام است و خیث  
در شریعت نیست دستوری که ما  
زین ضرورت گیج و دیوانه شدم  
عقل من گنج است و من ویرانه ام

۱- د ۲ ب ۲۲۳۱ الى ۲۲۳۳ و ۲۲۳۵ و ۲۲۳۶ و ۲۲۳۸ الى ۲۲۴۲ و ۲۲۴۷ الى ۲۲۴۹

۲- د ۲ ب ۲۳۴۹ الى ۲۳۵۳

اوست دیوانه که دیوانه نشد<sup>(۱)</sup> این عسس را دید و در خانه نشد

■ مشتری اولیاء، خداوند است.

می‌کشد بالا که اللّه آشتری  
خونبهای خود خورم کسب حلال  
چه خریداری کند یک مشت گل  
زانکه گل خوار است دایم زرد رو  
از تجلی چهره‌ات چون ارغوان<sup>(۲)</sup>

مشتری من خدای است او مرا  
خونبهای من جمال ذوالجلال  
این خریداران مفلس را بهل  
گل مخور گل رامخر گل رامجو  
دل بخور تا دایما باشی جوان

■ سیلی و دشنام اولیاء، بهتر از لذات فریبنده دنیابی است.

از دروغ و عشوه کی یابی مدد  
می‌ستانی می‌نهی چون زربه جیب  
بهتر آید از ثنای گمرهان  
تاسکی گردی زاقبال کسان<sup>(۳)</sup>

تا چوزن عشوه خری ای بی خرد  
چاپلوس و لفظ شیرین و فرب  
مر ترا دشنام و سیلی شهان  
صفع شاهان خور مخور شهد خسان

■ فرار از ولی و پیر و استاد، فرار از دولت و سلطنت است.

او زدولت می‌گریزد این بدان  
چنگ اندر پیشه دینی بزن  
چون برون آیی از اینجا چون کنی

هر که از استاگریزد در جهان  
پیشه‌ای آموختی در کسب تن  
در جهان پوشیده گشتی و غنی

۱-۲ ب ۲۴۲۸ الى ۲۴۲۶

۲-۲ ب ۲۴۳۸ الى ۲۴۴۲

۳-۲ ب ۲۵۸۳ الى ۲۵۸۶

## پیشه‌ای آموز کاندر آخرت

■ پیر، مست حق و حیات طبیه است.

در درون او حیات طبیه است  
خود چه چیز است آن ولی و آن نبی<sup>(۱)</sup>

جز مگر پیری که از حق است مست  
از برون پیر است و در باطن صبی

■ درون اولیاء، مسجد خداست.

در جفای اهل دل جد می‌کنند  
نیست مسجد جز درون سروران  
سجده گاه جمله است آنجا خداست<sup>(۲)</sup>

ابلهان تعظیم مسجد می‌کنند  
آن مجاز است این حقیقت ای خران  
مسجدی کآن اندرون اولیاست

■ قهر ولی، موجب رسوایی است.

هیچ قومی را خدا رسو نکرد  
جسم دیدند آدمی پنداشتند<sup>(۴)</sup>

تا دل مرد خدا نامد به درد  
قصد جنگ انبیا می‌داشتند

■ اولیاء بر درون اشخاص، آگاهی دارند.

شیخ چون شیر است و دلها بیشه‌اش

شخ واقف گشت از اندیشه‌اش

۲۵۹۴ ب ۲۵۹۱ الى ۲۵۹۲

۳۱۰۱ ب ۳۱۰۰ و ۲۵۹۲

۳۱۱۱ ب ۳۱۰۹ الى ۲۵۹۳

۳۱۱۳ ب ۳۱۱۲ و ۲۵۹۴

نیست مخفی بر روی اسرار جهان  
در حضور حضرت صاحب دلان  
که خدا زایشان نهان را ساتر است  
زانکه دلشان بر سرایر فاطن است  
خواست سوزن را به آواز بلند  
سوزن زر در لب هر ماهی  
که بگیر ای شیخ سوزنهای حق  
ملک دل به یا چنان ملک حقیر  
تا باطن در روی بینی تو بیست  
باغ و بستان را کجا آتیجا برند  
بلکه این مغز است وین عالم چو پوست  
بوی افزون جوی و کن دفع زکام  
تا که آن بونور چشمانت شود<sup>(۱)</sup>

چون رجا و خوف در دلها روان  
دل نگه دارید ای بی حاصلان  
پیش اهل تن ادب بر ظاهر است  
پیش اهل دل ادب بر باطن است  
شیخ سوزن زود در دریا فگند  
صد هزاران ماهی اللهی  
سر برآوردن از دریای حق  
رو بدو کرد و بگفتش ای امیر  
این نشان ظاهر است این هیچ نیست  
سوی شهر از باغ شاخی آورند  
خاصه با غی کاین فلک یک برگ اوست  
بر نمی داری سوی آن باغ گام  
تا که آن بو جاذب جانت شود

■ عارفان و اولیاء به سبب روح بزرگی که دارند غم را در خود بایگانی نمی‌کنند.

زو کند قشر صور زوتر گذر  
غم نیپايد در ضمیر عارفان  
پس نگنجید اندر او الا که آب<sup>(۲)</sup>

آب چون انبه تر آید در گذر  
چون به غایت تیز شد این جو روان  
چون به غایت ممتلى بود و شتاب

■ اولیاء مالامال از نور حقّند.

جام تن بشکست نور مطلق است

پر و مالامال از نور حق است

۱- د ۲ ب ۳۲۱۶ الی ۳۲۲۰ و ۳۲۲۵ الی ۳۲۳۳

۲- د ۲ ب ۳۳۰۰ الی ۳۳۰۲

نور خورشید اربیقتد بر حدث او همان نور است نپذیرد خبث<sup>(۱)</sup>

□ حسادت با اولیاء، موجب بدبختی است.

هران و هان ترک حسد کن با شهان ورنه ابلیسی شوی اندر جهان<sup>(۲)</sup>

□ اولیاء قدرتی دارند، که زهر را شهد می‌کنند.

تو اگر شهدی خوردی زهری بود کاو اگر زهری خورد شهدی شود  
لطف گشت و نور شد هر نار او<sup>(۳)</sup> کاو بدل گشت و بدل شد کار او

□ متابعت از ولی و نبی، انسان را از چاه به جاه می‌رساند.

تا رسی از چاه روزی سوی جاه چون پیمبر نیستی پس رو به راه  
خود مران چون مرد کشتیبان نهای تو رعیت باش چون سلطان نهای  
دستخوش می‌باش تا گردی خمیر چون نهای کامل دکان تنها مگیر  
چون زیان حق نگشته گوش باش انصتوا را گوش کن خاموش باش  
با شهنشاهان تو مسکین وار گو<sup>(۴)</sup> ور بگویی شکل استفسار گو

۳۴۱۱ ب ۲ د - ۱

۳۴۲۹ ب ۲ د - ۲

۳۴۳۱ ب ۲ د - ۳

۳۴۵۷ ب ۲ د - ۴

■ تا آزادی کامل روحی پیدا نکرده‌اید، مطیع مردان الهی باشید.

چونکه آزادیت نامد بندۀ باش  
هین پوش اطلس برو در ژنده باش

■ اطاعت و خدمت به ولی موجب می‌شود تا انسان ولی خدا شود.

خدمت اکسیر کن مس وار تو  
جور می‌کش ای دل از دلدار تو  
کیست دلدار اهل دل نیکو بدان  
که چو روز و شب جهانند از جهان<sup>(۱)</sup>

■ از اولیاء عیب جویی نکنید.

عیب کم گو بندۀ اللّه را  
متهم کم کن به دزدی شاه را<sup>(۲)</sup>

■ در مصاحبত با ولی، نباید پرگویی کرد، زیرا موجب محرومیت می‌شود.

نطق موسی بد بر اندازه ولیک  
هم فزون آمد زگفت یار نیک  
آن فزونی با خضر آمد شقایق  
گفت رو تو مکثی هذا فراق  
موسیا بسیار گویی دور شو<sup>(۳)</sup>  
ورنه با من گنگ باش و کور شو

۱-۲ ب ۳۴۷۵ و ۳۴۷۶

۲-۲ ب ۳۴۷۷

۳-۲ ب ۳۵۱۵ الی ۳۵۱۷

□ انبیاء و اولیاء چشمشان خواب، و دلشان بیدار است.

شكل بی کار مرا برقار دان  
لایسام قلبی عن رب الانام  
چشم من خفته دلم در فتح باب<sup>(۱)</sup>

چشم من خفته دلم بیدار دان  
گفت پیغمبر که عینای تنام  
چشم تو بیدار و دل خفته به خواب

□ مردم با خیالی شاد و غمگین هستند اما مرد حق، فوق خیال دیگران است.

زان سبب خسته دل و غم پیشه‌اند<sup>(۲)</sup>

جمله خلقان سخراً اندیشه‌اند

□ شیخ و ولی موجب اتحاد ملت هستند.

کز بصیرت باشد آن وین از عمامت  
تــفرقه آرد دم اهل جسد  
کاو زبان جمله مرغان را شناخت  
انس بگرفت و برون آمد زجنگ  
گوسفند از گــرگ نــورد احــتــراز  
اتحادی شــد مــیــان پــر زــنان<sup>(۳)</sup>

پــس ریــای شــیــخ به زــاخــلاــص مــاست  
از حــدــیــث شــیــخ جــمــعــیــت رــســد  
چــون ســلــیــمان کــز ســوــی حــضــرــت بتــاخت  
در زــمــان عــدــلــش آــهــوــبــا پــلــنــگ  
شــد کــبــوــتــر اــیــمــن اــز چــنــگــال باــز  
او مــیــانــجــی شــد مــیــان دــشــمنــان

■ در هر زمانی، ولی موجود است.

کاو دهد صلح و نمایند جور ما  
تابه الا و خلافها نذیر  
از خلیفه حق و صاحب همتی  
کز صفاشان بی غش و بی غل کند<sup>(۱)</sup>

هم سلیمان هست اندر دور ما  
قول آن من امه را یادگیر  
گفت خود خالی نبوده است امتنی  
مرغ جانها را چنان یکدل کند

■ دوری از اولیاء موجب می شود که انسان نسبت به دیگران مضر باشد نه مفید.

کآن سلیمان را دمی نشناختیم  
لا جرم وا مانده ویران شدیم  
قصد آزاد عزیزان خدا  
پر و بال بی گنه کی بر کنند<sup>(۲)</sup>

کور مرغانیم و بس ناساختیم  
همچو جغدان دشمن بازان شدیم  
می کنیم از غایت جهل و عما  
جمع مرغان کز سلیمان روشن اند

■ اولیاء از همه چیز، مطلعند.

در حضور و غیبت ایشان با خبر  
کاو کشد کین از برای جانشان  
در غریبی فراز کار و کیا  
صد هزار اندر هزار و یک تنند  
موسی فرعون را زیر و زبر

اولیا اطفال حقند ای پسر  
غایبی مندیش از نقصانشان  
گفت اطفال منند این اولیا  
هان و هان این دلق پوشان منند  
ورنه کی کردی به یک چوبی هنر

ورنه کی کردى به یک نفرین بد      نوح شرق و غرب را غرقاب خود<sup>(۱)</sup>

□ اولیاء الله آنچنان در عصمت و حمایت الهی هستند که گویی اجزای خداوندی‌اند.

گوییا هستند خود اجزای من<sup>(۲)</sup>      پشت دار جمله عصمهای من

□ بدون ولی و پیر، راه دور می‌شود.

هر و روزه راه صد ساله شود  
همچو این سرگشتگان گردد ذلیل  
ریش خندی شد به شهر و روستا<sup>(۳)</sup>

هر که در ره بسی قلاووزی رود  
هر که تازد سوی کعبه بسی دلیل  
هر که گیرد پیشه بسی اوستا

□ خدمت به مردان حق، موجب بزرگی است.

بهتر از عام و رز و گلزارشان  
به که بر فرق سرشاهان روی  
تو نخواهی یافت ای پیک سبل<sup>(۴)</sup>

خاک پاکان لیس و دیوارشان  
بنده یک مرد روشن دل شوی  
از ملوک خاک جز بانگ دهل

۱- د ۳ ب ۷۹ الى ۸۱ و ۸۴ الى ۸۶

۲- د ۳ ب ۸۳

۳- د ۳ ب ۵۸۸ الى ۵۹۰

۴- د ۳ ب ۶۳۹ الى ۶۴۱

□ اولیاء، صاحبان کرامتند.

صد کرامت دارد و کار و کیا  
موم در دستت چو آهن می بود<sup>(۱)</sup>

این نمی بینی که قرب اولیا  
آهن از داود مومی مسی شود

□ لطف و قهر الهی، در هم پنهانند و فقط ولی از آن مطلع است.

خواه دانا خواه نادان یا خسی  
یا که قهری در دل لطف آمده  
کش بود در دل ممحک جانی  
سوی لانه خود به یک پر می برند<sup>(۲)</sup>

قهر را از لطف داند هر کسی  
لیک از لطف قهر در پنهان شده  
کم کسی داند مگر رباني  
یاقیان زین دو گمانی مسی برند

□ اولیاء حقایق را، در خواب و بیداری می گیرند.

تا به بیداری ببیند خوابها<sup>(۳)</sup>

خفته بیدار باید پیش ما

□ عارف و ولی اهل خلوت هستند.

حل مشکل را دو زانو جادو است

چو دبیرستان صوفی زانو است

□ اولیاء و اهل دل به همه چیز آگاهند و لو چشم سرشان بیدار نباشد.

عرش و فرشش جمله در زیر نظر  
خود چه بیند دید اهل آب و گل  
گر بحسبید برگشاید صد بصر  
طالب دل باش و در پیکار باش  
نیست غایب ناظرت از هفت و شش  
لیک کی خسبید دلم اندر وسن<sup>(۱)</sup>

بهر نازش بسته او دو چشم سر  
ای بسا بیدار چشم خفته دل  
آنکه دل بیدار دارد، چشم سر  
گر تو اهل دل نهای بیدار باش  
ور دلت بیدار شد می خسب خوش  
گفت پیغمبر که خسبید چشم من

□ اولیاء، انقطاع و خلوت با خدا و میل به رفتان دارند.

خلوت او را بود هم خواب و ندیم  
بود از انفاس مرد و زن ملول  
سهول شد هم قول دیگر را سفر<sup>(۲)</sup>

بود درویشی به کهنه ساری مقیم  
چون ز خالق می رسید او را شمول  
همچنانکه سهول شد ما را حضر

□ انسان در بند پنهانی قضا و قدر گرفتار است و فقط اولیاء آنرا می بینند.

زین گل تیره بود که بر جهنم  
کالخلاص و الخلاص و الخلاص  
نی موکل بر سرمش نی آهنى  
واز کدامین حبس می جویی مناص

همتی تا بوکه من زین وارهم  
این دعا می خواهد او از عام و خاص  
دست باز و پای باز و بند نی  
از کدامین بند می جویی خلاص

۱- د ۳ ب ۱۲۲۱ الی ۱۲۲۶

۲- د ۳ ب ۱۶۱۴ الی ۱۶۱۶

که نبینند آن بجز جان صفو  
بدتر از زندان و بند آهن است  
حفره‌گر هم خشت زندان بر کند  
عاجز از تکسیر آن آهنگران  
بر گلوی بسته حبل من مسد  
تنگ هیزم گفت حماله حطب  
که پدید آید بر او هر ناپدید<sup>(۱)</sup>

بند تقدیر و قضای مختفی  
گر چه پیدا نیست آن در مکمن است  
زانکه آهنگر مر آن را بشکند  
ای عجب این بند پنهان گران  
دیدن آن بند احمد رارسد  
دید بر پشت عیال بوله  
حبل و هیزم را جز او چشمی ندید

■ اولیاء، علم به سعادت و شقاوت افراد دارند ولی کتمان می‌کنند.

تا از این بند نهان بیرون جهم  
چون ندانند او شقی را از سعید<sup>(۲)</sup>

که دعایی همتی تا وا رهم  
آنکه بیند این علامتها پدید

■ اولیاء، فدائیان حکم دوستند.

باد ای والی فدای حکم دوست  
تو ندانستی ترا نبود و بال  
با خدا سامان پیچیدن کجاست<sup>(۳)</sup>

دست ما و پای ما و مغز و پوست  
قسم من بود این ترا کردم حلال  
و آنکه او دانست او فرمان رواست

■ اولیاء، ترس مرگ تن ندارند.

ترسی و تفرقی اجزای بدن

تو از آن بگذشته‌ای کز مرگ تن

۱- د ۳ ب ۱۶۵۵ الی ۱۶۵۵

۲- د ۳ ب ۱۶۶۸ و ۱۶۶۹

۳- د ۳ ب ۱۶۹۰ الی ۱۶۹۲

وهم تفریق سر و پا از تو رفت

دفع وهم اسپر رسیدت نیک زفت<sup>(۱)</sup>

■ اولیاء، مرگ را استقبال می‌کنند.

که به هر بانگی و غولی بیستیم  
ورنه خود ما را برهته تر به است  
خوش در آریم ای عدوی نابکار  
نیست ای فرعون بی‌الهام گیج<sup>(۲)</sup>

خیز فرعونا که ما آن نیستیم  
خرقه ما را بدر دوزنده هست  
بی‌لباس این خوب را اندر کنار  
خوشتراز تجرید از تن وز مزاج

■ اولیاء، عاقبت اندیش و آخرین هستند اما اهل دنیا مانند است، نزدیک بین اند.

در فراز و شیب و در راه دقیق  
من همی آیم به سر در چون غوی  
خواه در خشکی و خواه اندر نمی  
تا بدانم من که چون باید بزیست  
بعد از آن هم از بلندی ناظر است  
آخر عقبه بیینم هوشمند  
دیده‌ام را وانماید هم اله  
از عثثار و او فتادن و رهم  
دانه بینی و نبینی رنج دام  
فی المقام و النزول و المسیر<sup>(۳)</sup>

گفت استر با شتر کای خوش رفیق  
تو نیایی در سر و خوش می‌روی  
من همی افتم به رو در هر دمی  
این سبب را بازگو با من که چیست  
گفت چشم من ز تو روشن تر است  
چون برآیم بر سر کوهی بلند  
پس همه پستی و بالایی راه  
هر قدم را از سر بینش نهم  
تو نبینی پیش خود یک دو سه گام  
یستوی الاعمی لدیکم و البصیر

۱-۱ د ۳ ب ۱۷۱۹ و ۱۷۲۰

۲-۲ د ۳ ب ۱۷۴۲ الی ۱۷۴۵

۳-۳ د ۳ ب ۱۷۴۶ الی ۱۷۵۵

## □ اولیاء، هم شفاعت می‌کنند.

وا رهانم از عتاب نقض عهد  
از شفاعتهای من روز گزند<sup>(۱)</sup>

عاصیان و اهل کبایر را به جهد  
صالحان امتم خود فارغند

## □ شیخ و ولی، بی‌گناهند.

آنکه بی‌وزر است شیخ است ای جوان در قبول حق چو اندر کف کمان<sup>(۲)</sup>

## □ شیخ و ولی و پیر، نسبت به همه مهربانند.

گرچه جان جمله کافر نعمت است  
که چرا از سنگهاشان مالش است  
که از این خو و رهانش ای خدا  
که نباشند از خلائق سنگسار  
تا کندشان رحمة للعالمين<sup>(۳)</sup>

بر همه کفار ما را رحمت است  
بر سگانم رحمت و بخشایش است  
آن سگی که می‌گزد گویم دعا  
این سگان را هم در آن اندیشه‌دار  
زان بسیار و اولیا را بر زمین

□ اولیاء از خلق می‌خواهند که رو به حق کنند و از حق می‌خواهند که در رحمت  
به سوی بندگان باز کند.

حق را خواند که وافرکن خلاص

خلق را خواند سوی درگاه خاص

۱-۳ ب ۱۷۸۵ و ۱۷۸۶

۲-۳ ب ۱۷۸۹

۳-۳ ب ۱۸۰۰ الی ۱۸۰۴

جهد بنماید از این سو بهر پند

چون نشد گوید خدایا در مبند<sup>(۱)</sup>

■ اولیاء دارای رحمت کلی هستند و آن رحمت جزئی دنیابی، در همه هست.

رحمت جزوی بود مر عام را

رحمت کلی بود همام را<sup>(۲)</sup>

■ شرط ولی بودن، به رحمت کلی پیوستن است.

رحمت دریا بود هادی سبل ۸  
رحمت کل را تو هادی بین و رو  
هر غدیری را کند ز اشیاه بحر  
سوی دریا خلق را چون آورد  
ره برد تا بحر همچون سیل و جو  
نه از عیان و وحی و تأییدی بود<sup>(۳)</sup>

رحمت جزوی قرین گشته به کل  
رحمت جزوی به کل پیوسته شو  
تاکه جزو است او نداند راه بحر  
چون نداند راه یم کی ره برد  
متصل گردد به بحر آنگاه او  
ورکند دعوت به تقلیدی بود

■ اولیاء تسلیم خواست و حکم خدا هستند و همه چیز را برای او می خواهند.

حکم او را بندۀ‌ای خواهند شد  
بلکه طبع او چنین شد مستطاب  
به ریزان می مرد نه از خوف و رنج  
نه برای جنت و اشجار و جو  
نه زیم آنکه در آتش رود

چون قضای حق رضای بندۀ شد  
نی تکلف نی پی مزد و ثواب  
به ریزان می زید نی به رگنج  
هست ایمانش برای خواست او  
ترک کفرش هم برای حق بود

۱- د ۳ ب ۱۸۰۵ و ۱۸۰۶

۲- د ۳ ب ۱۸۰۷

۳- د ۳ ب ۱۸۰۸ الى ۱۸۱۳

این چنین آمد ز اصل آن خوی او  
آنگهان خندد که او بیند رضا  
نه ریاضت نه به جست و جوی او  
همچو حلواش کر او را قضا<sup>(۱)</sup>

■ اولیاء چون راضی به قضا هستند برای رد آن دعا نمی‌کنند.

که بگردان ای خداوند این قضا  
بهر حق پیشش چو حلوا در گلو  
در دعا بیند رضای دادگر<sup>(۲)</sup>

پس چرا لابه کند او یا دعا  
مرگ او و مرگ فرزندان او  
پس چرا گوید دعا الا مگر

■ اولیاء سیر الى الله، دارند.

می‌کند آن بسته صاحب رشد  
که چراغ عشق حق افروخته است  
سوخت مر او صاف خود را مو به مو<sup>(۳)</sup>

آن شفاعت و آن دعائه از رحم خود  
رحم خود را او همان دم سوخته است  
دوخ او صاف او عشق است و او

■ اگر چیزی بر ولی مستور باشد بخاطر حیرت اوست نه جهل او.

آن ز استغراق دان نز جاهلی<sup>(۴)</sup>

گفت اگر اسمی شود غیب از ولی

۱-۳ ب ۳ ب ۱۹۰۶ و ۱۹۰۷ و ۱۹۱۰ و ۱۹۱۴ الى

۲-۲ ب ۳ ب ۱۹۱۶ و ۱۹۱۷ و ۱۹۱۹

۳-۳ ب ۳ ب ۱۹۲۰ الى ۱۹۲۲

۴-۳ ب ۳ ب ۲۰۶۳

□ در همنشینی با ولی، مشکلات حل می شود.

که به صحبت روید انگوری ز خاک  
خلوتی و صحبتی کرد از کرم  
تاماندش رنگ و بو و سرخ و زرد  
پرگشاد و بسط شد مرکب براند  
رفت صورت جلوه معنیش شد  
تف دل از سر چنین کردن بخاست  
چون مراقب گشتم و از خود جدا  
ز آنکه ساعت پیرگرداند جوان  
رسرت از تلوین که از ساعت برست  
چون نماند محروم بیچون شوی<sup>(۱)</sup>

تا شود آن حل به صحبت‌های پاک  
دانه پر مغز با خاک دزم  
خوشتن در خاک کلی محو کرد  
از پس آن محو قبض او نماند  
پیش اصل خوش چون بی خوش شد  
سر چنین کردند هین فرمانتر است  
ساعتی با آن گروه مجتبی  
هم در آن ساعت ز ساعت رست جان  
جمله تلوینها ز ساعت خاسته است  
چون ز ساعت ساعتی بیرون شوی

□ مردان حق همه یکی هستند، لذا مدح همه، مدح یکی و مدح یکی، مدح همه  
است.

قصد من ز آنها تو بودی ز اقتضا<sup>(۲)</sup>

چند کردم مدح قوم ما مضى

□ اولیاء الهی هم، مانند خداوند مهربان هستند و بی رشوه خدمت می کنند.

خوب حق دارند در اصلاح کار

بسندگان حق رحیم و بردار

۱-۳ ب ۲۰۶۶ الی ۲۰۷۵

۲-۳ ب ۲۱۱۲

در مقام سخت و در روز گران<sup>(۱)</sup>

مهریان بسی رشوتان یاری گران

▣ سعی کنید با اولیاء باشد.

هین غنیمت دارشان پیش از بلا<sup>(۲)</sup>

هین بجواین قوم را ای مبتلا

▣ جهان با نظر و دعای شیخ و ولی پیش می‌رود نه با جهد ما.

هین غنیمت دارشان پیش از بلا  
و اهل کشتی را به جهد خود گمان  
بر هدف انداخت تیری از هنر  
و آن زدم دانند رویاهان غرار  
می‌رهاند جان مارا در کمین  
پا چون بود دم چه سود ای چشم شوخ  
می‌رهاندمان ز صدگون انتقام  
عشقها بازیم با دم چپ و راست<sup>(۳)</sup>

هین بجواین قوم را ای مبتلا  
رست کشتنی از دم آن پهلوان  
که مگر بازوی ایشان در حذر  
پاره‌اند رویاهان را در شکار  
عشقها بسا دم خود بازنده‌کاین  
رویها پارانگه‌دار از کلوخ  
ما چو رویاهیم و پای ما کرام  
حیله باریک ما چون دم ماست

▣ مطرح نشدن ظواهر برای رادمردان الهی برای استغراق در حقایق برترین است  
نه از روی نادانی.

آن ز استغراق دان نز جاهلی<sup>(۴)</sup>

گفت اگر اسمی شود غیب از ولی

۱-۳ ب ۲۲۲۲ و ۲۲۲۳

۲-۳ ب ۲۲۲۴

۳-۳ ب ۲۲۲۴ الی ۲۲۳۱

۴-۳ ب ۲۰۶۳

■ انسان در پرتو ولی، درک حقیقت دنیا را پیدا می‌کند.

هم ز سنگ سیم و زر چون کودکان دامن صدقت درید و غم فزود تانگیرد عقل دامنشان به چنگ مو نمی‌گنجد در این بخت و امید <sup>(۱)</sup>	سنگ پر کردی تو دامن از جهان از خیال سیم و زر چون زرنبود کی نماید کودکان را سنگِ سنگ پیر عقل آمد نه آن موی سپید
--	---

■ اولیاء با چشم دل صاحب صدا را می‌بینند.

بانگ آمد سمع او را از اله تا بمالی این جفا در رویشان لیک دل بشناخت قایل را زائر <sup>(۲)</sup>	چون در افگنستان یوسف را به چاه که تو روزی شه شوی ای پهلوان قایل این بانگ ناید در نظر
--	--

■ اولیاء از اسراری باخبرند که دیگران بعلت بی خبری مسخره می‌کنند.

ژاژ می‌دانند گفتار مرا غیر علام سرو ستار عیب <sup>(۳)</sup>	می‌نداند خلق اسرار مرا حقشان است و که داند راز غیب
--	---

۱- د ۳ ب ۲۲۷۷ الى ۲۲۸۰

۲- د ۳ ب ۲۳۳۸ الى ۲۳۴۰

۳- د ۳ ب ۲۳۶۷ و ۲۳۶۸

■ نوری که برای اولیاست غیر از نور حسّی است، چون نور حسّی برای حیوانات هم هست.

یا نمی‌دانی که نور آفتاب  
نور این دانی که حیوان دید هم  
عکس خورشید برون است از حجاب  
پس چه کرمنا بود بر آدم<sup>(۱)</sup>

■ عبادت اولیاء و انبیاء برای تعلیم مردم است و آلا مردان حق غرق در حقند.

رفتنم سوی نماز و آن خلا  
کژ نهم تا راست گردد این جهان  
بهر تعلیم است ره مر خلق را  
حرب و خدعاً این بود این پهلوان<sup>(۲)</sup>

■ عارف دنیال عقل معرفت یاب است که مغز است نه عقل دنیابی که پوست است.

بنده معقولات آمد فلسفی  
عقل عقلت مغز و عقل تست پوست  
شهسوار عقل عقل آمد صفحی  
معده حیوان همیشه پوست جوست  
مغز نفزان را حلال آمد حلال  
عقل کل کی گام بسی ایقان نهد  
عقل عقل آفاق دارد پر ز ماه  
نور ماہش بر دل و جان بازغ است<sup>(۳)</sup>

۱-۳ ب ۲۴۰۶ و ۲۴۰۷

۲-۳ ب ۲۴۰۹ و ۲۴۱۰

۳-۳ ب ۲۵۲۷ الی ۲۵۳۲

□ اولیاء دنبال رزق معنوی هستند که به منزله مغز است.

کز بـهشت آورد جبریل سیب  
بـی صداع با غـان بـی رنج کـشت  
بدهدت آن نفع بـی توسيط پـوست  
نان بـی سفره ولی را بهره‌ای است<sup>(۱)</sup>

روزی بـی رنج جـو و بـی حـسـیـب  
بلـکـه رـزـق يـازـ خـداونـدـ بـهـشـتـ  
زاـنـکـه نـفـعـ نـانـ درـ آـنـ نـانـ دـادـ اوـستـ  
ذـوقـ پـنهـانـ نقـشـ نـانـ چـونـ سـفرـهـ اـیـ استـ

□ رزق معنوی از برکت ولی و پیر حاصل می‌شود.

رزق جانی کـی بـرـی بـا سـعـی و جـسـتـ  
جزـ بـهـ عـدـلـ شـیـخـ کـاوـ دـاوـودـ تـسـتـ<sup>(۲)</sup>

□ نفس در مقابل ولی و شیخ ذلیل می‌شود.

وین سـگـانـ کـورـ آـنـجاـ بـگـرـونـدـ<sup>(۳)</sup>

باـشـ تـاـ شـيرـانـ سـوـيـ بـيـشـهـ روـنـدـ

□ اولیاء طبیبان روح بـشـرنـدـ.

بـحرـ قـلـزمـ دـیدـ ماـ رـاـ فـانـفلـقـ  
کـهـ بـهـ دـلـ اـزـ رـاهـ نـبـضـیـ بـنـگـرـندـ  
کـزـ فـراـسـتـ ماـ بـهـ عـالـیـ مـنـظـرـیـمـ  
جانـ حـیـوانـیـ بـدـیـشـانـ اـسـتـوارـ

ماـ طـبـیـانـیـمـ شـاـگـرـدانـ حـقـ  
آنـ طـبـیـانـ طـبـیـعـتـ دـیـگـرـندـ  
ماـ بـهـ دـلـ بـیـ وـاسـطـهـ خـوـشـ بـنـگـرـیـمـ  
آنـ طـبـیـانـ غـذـایـنـدـ وـ ثـمـارـ

ملهم ما پرتو نور جلال  
و آنچنان فعلی زره قاطع بود  
و آنچنان قولی ترا نیش آورد  
وین دلیل ما بود وحی جلیل<sup>(۱)</sup>

ما طبیبان فعالیم و مقال  
کاین چنین فعلی ترا نافع بود  
این چنین قولی ترا پیش آورد  
آن طبیبان را بود بولی دلیل

■ اولیاء از مردم مزد طلب نمی‌کنند.

دست مزد ما رسد از حق بسی<sup>(۲)</sup>

دست مزدی می‌خواهیم از کسی

■ متابعت از اولیاء موجب بینایی و خوش بویی است.

بر زمین زن زر و سر را ای لبیب  
بذل و جان و بذل جاه و بذل زر  
که حسد آرد فلک بر جاه تو  
خود بیینید و شوید از خود خجل  
لیک اکرام طبیبان از هدی است  
تا به مشک و عنبر آگنده شوید<sup>(۳)</sup>

گر نخواهی نکس پیش این طبیب  
گفت افزون را تو بفروش و بخر  
تاثای تو بگوید فضل هو  
چون طبیبان را نگه دارید دل  
دفع این کوری به دست خلق نیست  
این طبیبان را به جاه بنده شوید

■ انبیاء و اولیاء چون همیشه با یار هستند، شاد و خوشحالند.

تازیعد راه هر جا بیستیم  
کز فراق بار در محبس بود

ما بر این درگه ملوان نیستم  
دل فرو بسته و ملول آنکس بود

۱-۳ ب ۲۷۰۰ الی ۲۷۰۷

۲-۳ ب ۲۷۰۸ الی ۲۷۱۰

۳-۳ ب ۲۷۲۷ الی ۲۷۳۲

در نثار رحمتش جان شاکر است  
پسیری و پژمردگی را راه نیست  
تازه و شیرین و خندان و ظریف  
که دراز و کوته از ما منفکی است<sup>(۱)</sup>

دلبر و مطلوب با ما حاضر است  
در دل مـا لـالـهـزـار و گـلـشـنـی است  
دایـماـ تـرـ وـ جـوـانـیـمـ وـ لـطـیـفـ  
پـیـشـ ماـ صـدـ سـالـ وـ یـکـسـاعـتـ یـکـیـ است

■ اولیاء به دیدار حق خوش هستند.

مستی از سفران لطف ایزدی است  
کی به وهم آرد جعل انفاس ورد  
هیچ تابد روی خوب از خوک زشت<sup>(۲)</sup>

در گلستان عدم چون بی خودی است  
لم یذق لم یدر هر کس کاو نخورد  
دوزخ اندر وهم چون آرد بهشت

■ غارفان و اولیاء و عاشقان در عدمستان و عالم فنا خوشنده.

چرخ مـیـزـدـ جـامـهـهـ رـاـ مـیـدـرـیدـ  
قـطـحـطـهـاـ وـ درـدـهـارـاـ نـکـ دـواـ  
هـرـکـهـ صـوـفـیـ بـوـدـ بـاـ اوـیـارـ شـدـ  
تـایـ چـنـدـیـ مـسـتـ وـ بـیـ خـودـ مـیـ شـدـنـدـ  
سـفـرـهـ آـوـیـختـهـ وـ زـنـانـ تـهـیـ استـ  
تـوـ بـجـوـ هـسـتـیـ کـهـ عـاـشـقـ نـیـسـتـیـ  
بـنـدـ هـسـتـیـ نـیـسـتـ هـرـ کـاوـ صـادـقـ استـ  
عـاـشـقـانـ رـاـ هـسـتـ بـیـ سـرـمـایـهـ سـوـدـ  
چـونـ عـدـمـ یـکـ رـنـگـ وـ نـفـسـ وـاحـدـنـدـ<sup>(۳)</sup>

صـوـفـیـ بـرـ مـیـخـ رـوزـیـ سـفـرـهـ دـیدـ  
بـانـگـ مـیـزـدـ نـکـ نـوـایـ بـیـ نـوـاـ  
چـونـکـهـ دـوـدـ وـ شـورـ اوـ بـسـیـارـ شـدـ  
کـنـخـیـ وـ هـاـیـ وـ هـوـبـیـ مـیـ زـدـنـدـ  
بـوـالـضـوـلـیـ گـفـتـ صـوـفـیـ رـاـ کـهـ چـیـستـ  
گـفـتـ روـ روـ نـقـشـ بـیـ مـعـنـیـسـتـیـ  
عـشـقـ نـانـ بـیـ نـانـ غـذـایـ عـاـشـقـ اـسـتـ  
عـاـشـقـانـ رـاـ کـارـ نـبـودـ بـاـ وـجـودـ  
عـاـشـقـانـ انـدـرـ عـدـمـ خـیـمـهـ زـدـنـدـ

۱- د ۳ ب ۲۹۳۲ الی ۲۹۳۷

۲- د ۳ ب ۲۹۴۲ و ۲۹۴۳ و ۲۹۴۵

۳- د ۳ ب ۳۰۱۴ و ۳۰۲۱ الی ۳۰۲۴

## ▣ عشق غذای جان اولیاست.

جوع از این روی است قوت جانها  
بوی ناش می‌رسید از دور جا<sup>(۱)</sup>

عشق باشد لوت و پوت جانها  
جوع یوسف بود آن یعقوب را

## ▣ سودی که انبیاء و اولیاء در تجارت دارند.

در چه سودند انبیاء و اولیا  
اندر این بازار چون بستند سود  
بحر آن را رام شد حمال شد  
باد آن را بتنده و محکوم شد<sup>(۲)</sup>

یا ندیدی که اهل این بازار ما  
زین دکان رفتن چه کاشان رونمود  
آتش آن را رام چون خلخال شد  
آهن آن را رام شد چون موم شد

## ▣ اولیاء مخفی هستند.

شهره خلقان ظاهر کی شوند  
بر نیفتد بر کیاشان یکنفس<sup>(۳)</sup>

قوم دیگر سخت پنهان می‌روند  
این همه دارند و چشم هیچکس

## ▣ اولیاء جان شناس هستند.

آب نوشان ترک مشک و خم کنند  
غرقه دریای بی چونند و چند

تن شناسان زود ماراگم کنند  
جان شناسان از عددها فارغند

۱-۳ ب ۳۰۳۴ و ۳۰۳۵

۲-۳ ب ۳۱۰۰ الی ۳۱۰۳

۳-۳ ب ۳۱۰۴ و ۳۱۰۵

جان شو و از راه جان جان را شناس (۱) یار بینش شونه فرزند قیاس

■ روح مردان الهی پرتو افکنی‌ها دارد که حتی در درون همنشینان هم منعکس می‌گردد.

دیدنم آن غیب را هم عکس تست  
نیست از من عکس تست ای مصطفی (۲)

گفت دور از تو که غفلت در تو رست  
ما در موزه بیینم بر هوا

■ اولیاء پاسبان خدا و آگاه به اسرار هستند.

در بشر واقف ز اسرار خدا  
داد هدیه آدمی را در جهاز (۳)

پاسبان آفتایند اولیاء  
اصل ما را حق پی بانگ نماز

■ اولیاء، به خداوند خوش گمان هستند لذا بلای او را رحمت می‌دانند.

چون بیینی واقعه بد ناگهان  
تو چو گل خندان گه سود و زیان  
تو یقین دان که خریدت از بلا  
فی الفرّاد عند اتیان الترح  
در ریود آن موزه را ز آن نیک خو  
ای خنک عقلی که باشد بی غبار  
ان اتی السرحان واردی شاتکم

تا که زیرک باشی و نیکو گمان  
دیگران گردند زرد از بیم آن  
هر چه از تو یاوه گردد از قضا  
ما التصوف قال وجدان الفرح  
آن عقابش را عقابی دان که او  
تارهاند پاش را از زخم مار  
گفت لا تأسوا على ما فاتکم

و آن زیان منع زیانهای سترگ<sup>(۱)</sup>

کآن بلا دفع بلاهای بزرگ

□ اولیاء، معصوم هستند.

آن خروس جان وحی آمد فقط<sup>(۲)</sup>

آنکه معصوم آمد و پاک از غلط

□ خدا و اولیاء در خدمت به مردم، به دنبال سود نیستند.

آن خدای است آن خدای است آن خدا  
نورگشت و تابش مطلق گرفت  
کسی فقیری بسی عوض گوید که گیر  
او پیازگنده را نسدهد ز دست  
بر دکانها شسته بربوی عوض  
واندرون دل عوضها می‌تنند  
که نگیرد آخر آن آستین  
من سلامی ای بردار والسلام<sup>(۳)</sup>

آنک بـدـهـد بـیـامـید سـوـدـهـا  
یـاـ ولـیـ حقـ کـهـ خـوـیـ حقـ گـرـفتـ  
کـاـوـغـنـیـ اـسـتـ وـ جـزـ اوـ جـمـلـهـ فـقـیرـ  
تاـ نـبـینـدـ کـوـدـکـیـ کـهـ سـیـبـ هـسـتـ  
ایـنـ هـمـهـ باـزارـ بـهـرـ اـیـنـ غـرـضـ  
صـدـ مـتـاعـ خـوـبـ عـرـضـهـ مـیـکـنـدـ  
یـکـ سـلـامـیـ نـشـنـوـیـ اـیـ مرـدـ دـینـ  
بـیـ طـمـعـ نـشـيـنـدـهـاـمـ اـزـ خـاـصـ وـ عـامـ

□ مرگ، برای اولیاء، عشق و زندگی است.

رنگ مرگ افتاد بر روی بلا  
پس بلالش گفت نه نه واطرب  
تو چه دانی مرگ چون عیش است و چیست

چون بلا از ضعف شد همچون هلال  
جفت او دیدش بگفتا و حرب  
تاکنون اندر حرب بودم زیست

این همی گفت و رخش در عین گفت  
نرگس و گلبرگ و لاله می شکفت  
گفت جفتش الفراق ای خوش خصال  
گفت نه نه الوصال است الوصال  
گفت جفت امشب غریبی می روی  
از تبار و خویش غایب می شوی  
گفت نه بله امشب جان من  
می رسد خود از غریبی در وطن  
گفت روت را کجا بینیم ما  
گفت اندر حلقه خاص خدا<sup>(۱)</sup>

■ اولیاء از درد دیگران باخبرند، زیرا آینه هستند.

جز کسانی که نبیه و کاملند  
بلمه از خانه خودش کی داند آن  
تو ز حال خود ندانی ای عمو<sup>(۲)</sup>

هر یکی از درد غیری غافلند  
آنچه کوسه داند از خانه کسان  
آنچه صاحب دل بداند حال تو

■ اولیاء دو قسم اند، یک قسم غرق دریای حقند و قسم دیگر سری نگاهی  
می گذرانند.

مار را با او کجا همراهی است  
اندر این یم ماهی ها می کنند  
هم ز دریا تا سه شان رسوا کند  
مار را از سحر ماهی می کنند  
بحرشان آموخته سحر حلال  
نحس آنجا رفت و نیکو فال شد<sup>(۳)</sup>

دایم اندر آب کار ماهی است  
لیک در که مارهای پر فنند  
مکرشان گر خلق را شیدا کند  
واندر این یم ماهیان پر فنند  
ماهیان قعر دریای جلال  
پس محال از تاب ایشان حال شد

۱-۳ ب ۳۵۱۷ و ۳۵۲۰ الى ۳۵۳۰

۲-۲ ب ۳۵۶۳ الى ۳۵۶۵

۳-۳ ب ۳۵۹۵ الى ۳۶۰۰

■ اولیاء و انبیاء، مستمع لایق و با ادب می خواهند.

از رسالت باز می ماند رسول  
مستمع خواهند اسرافیل خو  
چاکری خواهند از اهل جهان  
از رسالتshan چگونه برخوری  
تا نباشی پیششان راکع دو تو  
کامدند ایشان ز ایوان بلند  
از تو دارند ای مزور متی<sup>(۱)</sup>

گر هزاران طالبد و یک ملول  
این رسولان ضمیر رازگو  
نحوتی دارند و کبری چون شهان  
تا ادبهاشان به جاگه ناوری  
کی رسانند آن امانت را به تو  
هر ادبشان کی همی آید پسند  
نه گدایانند کز هر خدمتی

■ اولیاء کامل، ماهیّت اشیاء و ذات حق را می دانند.

حالت عامه بود مطلق مگو  
پیش چشم کاملان باشد عیان  
دورتر از فهم و استبصرار کو  
ذات و وصفی چیست کآن ماند نهان  
بی ز تأویلی محالی کم شنو  
آنچه فوق حال تست آید محال  
نه که اول هم محالت می نمود<sup>(۲)</sup>

عجز از ادراک ماهیت عمو  
زانکه ماهیات و سر سر آن  
در وجود از سر حق و ذات او  
چونکه آن مخفی نماند از محربان  
عقل بحثی گوید این دور است و گو  
قطب گوید مر ترا ای سست حال  
واقعاتی که کنونت بر گشود

□ اولیاء، آگاهی بر اسرار را ابزار شهرت نکرده و نیازی هم به علوم ظاهری ندارند.

او ز دانشها نجوید دستگاه  
باشدش ز اخبار و دانش تاسه‌ای  
ز آن همی دنیا بچربد عame را  
و آن جهانی را همی دانند دین<sup>(۱)</sup>

هر که در خلوت ببینش یافت راه  
با جمال جان چو شد همکاسه‌ای  
دید بر دانش بود غالب فرا  
زانکه دنیا را همی ببینند عین

□ انبیاء و اولیاء، هنگام مرگ، باع و عالمی وسیع می‌بینند، لذا از مرگ بیم ندارند.

زین قفس در وقت نقلان و فراغ  
همچو ماه اندر فلکها باز غند<sup>(۲)</sup>

جانهای انبیا ببینند باع  
پس ز جالینوس و عالم فارغند

□ اولیاء کامل، فوق ظن و علم و یقین هستند.

وز ملامت بر نمی‌گردد سرم  
چشم روشن گشتم و بینای او<sup>(۳)</sup>

از گمان و از یقین بالاتر  
چون دهانم خورد از حلوای او

□ دارایی اولیاء عنایت حق است، لذا در دعوت مقاومند.

سخت رو باشد پشت گرم

هر که از خورشید باشد

۱- د ب ۳۸۵۶ الی ۳۸۵۹

۲- د ب ۳۹۷۴ و ۳۹۷۳

۳- د ب ۴۱۲۷ و ۴۱۲۶

گشت رویش خصم سوز و پرده در  
یکسواره کوفت بر جیش شهان  
یک تنه تنها بزذ بر عالمی  
او نترسد از جهان پر کلوخ  
سنگ از صنع خدایی سخت شد  
زانبهیشان کی بترسد آن قصاب  
خلق مانند رمه او ساعی است  
لیکشان حافظ بود از گرم و سرد<sup>(۱)</sup>

همچو روی آفتا بی حذر  
هر پیمبر سخت رو بد در جهان  
رونگردانید از ترس و غمی  
سنگ باشد سخت رو و چشم شوخ  
کآن کلوخ از خشت زن یک لخت شد  
گوسفندان گر بروند از حساب  
كلکم راع نبی چون راعی است  
از رمه چوپان نترسد در نبرد

■ اولیاء، در ظاهر ناچیز، اما در درون بسیار بزرگند.

آدمی همچون فسون عیسی است  
قلب مؤمن هست بین اصبعین  
کون یک لقمه چون بگشاید گلو  
آن بین کز وی گریزان گشت موت  
آن نگر که مرده برجست و نشست  
آن بین که بحر خضرا را شکافت  
یک قدم وا پیش نه بنگر سپاه  
اندکی پیش آبین در گرد مرد  
کوهها را مردی او برکند  
کوه طور از مقدمش رقص گشت<sup>(۲)</sup>

آدمی همچون عصای موسی است  
در کف حق بهداد و بهر زین  
ظاهرش چوبی و لیکن پیش او  
تو میین ز افسونش آن لهجات پست  
تو میین مر آن عصا را سهل یافت  
تو ز دوری دیده‌ای چتر سیاه  
تو ز دوری می‌نیینی جز که گرد  
دیده‌ها را گرد او روشن کند  
چون بر آمد موسی از اقصای دشت

□ اولیاء، ناله‌های درونی دارند که دیگران نمی‌شنوند.

بی لب و دندان ولی را ناله هاست  
هر دمی در گوش حسش می‌رسد  
ای خنک جان کاو به غیبیش بگرود  
همنشین او نبرده هیچ بو  
می‌رسد از لامکان تا منزلت  
گر به نزدیک تو آرد گوش را<sup>(۱)</sup>

تا بدانی ناله چون که را رواست  
نغمه اجزای آن صافی جسد  
همنشینان نشنوند او بشنوند  
بنگرد در نفس خود صد گفت و گو  
صد سؤال و صد جواب اندر دلت  
 بشنوی تو نشنوند ز آن گوشها

□ باطن اولیاء، منبع فیض است هر چند که ظاهرشان همانند چوب خشک است.

ز آن بروید برگهاش از چوب سخت  
در درخت و در نفوس و در نهی<sup>(۲)</sup>

هست سر مرد چون بیخ درخت  
درخور آن بیخ رسته برگها

□ حجّ اولیاء، زیارت ربّ البيت است.

حج رب البيت مردانه بود<sup>(۳)</sup>

حج زیارت کردن خانه بود

□ با وجود اولیاء، حق از باطل جدا شده و شناخته می‌شود.

آفتاب اعواض را کامل نمود      لا جرم بازارها در روز بسود

۱-۱ د ۳ ب ۴۲۷۵ الی ۴۲۸۰

۲-۲ د ۳ ب ۴۳۸۶ و ۴۳۸۷

۳-۳ د ۴ ب ۱۵

تا بود از غبن و از حیله بعید  
تاجران را رحمة للعالمين  
زانک ازو شد کاسد او را نقد و رخت  
دشمن درویش که بود غیر کلب  
پس ملایک رب سلم می زند<sup>(۱)</sup>

تاكه قلب و نقد نیک آید پدید  
تاكه نورش کامل آمد در زمین  
لیک بر قلاب مبغوض است و سخت  
پس عدوی جان صراف است قلب  
انیبا با دشمنان بر می تند

▣ مؤمنین و اولیاء، در بلاها به دیده رضایت می نگرنند.

از همه خلق جهان افزونتر است  
چون ادیم طایفی خوش می شود<sup>(۲)</sup>

زین سبب بر انیبا رنج و شکست  
پوست از دارو بلاکش می شود

▣ همانگونه که آفتاب سنگ را زر می کند، ولی نیز کیمیاگری می کند.

تا به تون حرص افتاد صد شرر<sup>(۳)</sup>

آفتاب آن سنگ را هم کرد زر

▣ حیوانات را جانی و انسانها را جانی، اما اولیاء را جانی دیگر است.

آدمی را عقل و جانی دیگر است  
هست جانی در ولی آن دمی<sup>(۴)</sup>

غیر فهم و جان که در گاو و خر است  
باز غیر جان و عقل آدمی

۱- د ۴ ب ۲۲ الی ۲۷

۲- د ۴ ب ۱۰۰ و ۱۰۲

۳- د ۴ ب ۲۵۲

۴- د ۴ ب ۴۰۹ و ۴۱۰

▣ نفس را اذیت کن تا به روح انبیاء و اولیاء واصل شوی.

اندر ابن آهنگ منگر سست و پست      کاندر این ره صبر و شق نفس است<sup>(۱)</sup>

▣ جسم اولیاء، مانند روحشان طی زمان و مکان می‌کند.

چون خدا مر جسم را تبدیل کرد      رفتش بی‌فرسخ و بی‌میل کرد<sup>(۲)</sup>

▣ اولیاء، کشتی نجات بشرند.

بهر این فرمود پیغمبر که من  
همچو کشتی ام به طوفان زمن  
ما و اصحابیم چون کشتی نوح  
هر که دست اندر زند یابد فتوح<sup>(۳)</sup>

▣ پیروی از ولی و پیر موجب زیبایی است و دوری از آنان موجب زشتی است.

چونکه با شیخی تودور از زشتی  
در پناه جان جانبخشی توی  
مگسل از پیغمبر ایام خویش  
گرچه شیری چون روی ره بی دلیل  
هین مپر الا که با پرهای شیخ  
روز و شب سیاری و در کشتی  
کشتی اندر خفته‌ای ره می‌روی  
تکیه کم کن برفن و بر کام خویش  
خویش بین و در ظلالی و ذلیل  
تا بیینی عون لشکرهای شیخ<sup>(۴)</sup>

■ لطف و قهر ولی، هر دو لطف است.

آتش قهرش دمی حمال تست  
اتحاد هر دو بین اندر اثر  
یک زمان پرباد و گبزت می‌کند  
تا بر او روید گل و نسرین شاد<sup>(۱)</sup>

یک زمانی موج لطفش بال تست  
قهر او را ضد لطفش کم شمر  
یک زمان چون خاک سبزت می‌کند  
جسم عارف را دهد وصف جمامد

■ باید اعتقاد به ولی و پیر داشت تا از آنها بهره برد.

تاكه ریحان یابد از گلزار یار  
چون محمد بوی رحمن از یمن<sup>(۲)</sup>

مغز را خالی کن از انکار یار  
تا بیابی بوى خلد از یار من

■ اولیاء را در دنیا، نوری است.

کرده مغرب را چو مشرق نورزای  
روز خاص و عام را او حارس است  
که هزاران آفتتاب آرد پدید  
در میان اژدها و کژدمان  
می‌کند هر رهزنی را چاک چاک  
نور یسعی بین ایدیهم بخوان  
از خدا اینجا بخواهید آزمون

مغribi را مشرقی کرده خدای  
نور این شمس شمومی فارس است  
چون نباشد حارس آن نور مجید  
تسوبه نور او همی رو در امان  
پیش پیشت می‌رود آن نور پاک  
یسوم لایخزی النبی راست دان  
گرچه گردد در قیامت آن فزون

کاو بیخشد هم به میغ و هم به ماغ نور جان والله اعلم بالبالغ<sup>(۱)</sup>

■ اولیاء دنبال زر نیستند بلکه دنبال زرآفرین هستند تا خود زرآفرین شوند.

ما زر از زر آفرین آورده‌ایم	تا بداند که به زر طامع نهایم
سر به سر زرگرد و در ثمین	آنکه گر خواهد همه خاک زمین
روز محشر این زمین را نقره‌گین	حق برای آن کند ای زرگزین
خاکیان را سر به سر زرین کنیم	فارغیم از زر که ما بس پرفیم
ما شما را کیمیاگر می‌کنیم	از شما کی کدیه زر می‌کنیم
که برون آب و گل بس ملکه‌است <sup>(۲)</sup>	ترک آن گیرید گر ملک سbast

■ اولیاء بندگی خدا را برتر از سلطنت ظاهری می‌دانند.

خوشتر آید از دو صد دولت ترا	لیک ذوق سجده‌ای پیش خدا
ملک آن سجده مسلم کن مرا	پس بنالی که نخواهم ملکها
بو نبردن از شراب بندگی	پادشاهان جهان از بدرگی
ملک را بر هم زندنی بی‌درنگ <sup>(۳)</sup>	ورنه ادهم وار سرگردان و دنگ

■ اولیاء که از خدا نور گرفتند، عالم به همه اسرارند.

ز آنک سمعش داشت نور از شمع هو	خود ضمیرم را همی دانست او
چون چراغی در درون شیشه‌ای	بود پیشش سر هر اندیشه‌ای

۱- د ۴ ب ۶۰۶ الی ۶۱۳

۲- د ۴ ب ۶۵۵ الی ۶۶۰

۳- د ۴ ب ۶۶۵ الی ۶۶۸

هیچ پنهان می نشد از وی ضمیر بود بر مضمون دلها او امیر<sup>(۱)</sup>

■ اولیاء را هیبتی است که بخاطر آن عوام نمی توانند به آنها راه پیداکنند.

پرسم از وی مشکلات و بشنو  
پیش خاصان ره نباشد عامه را  
کآن بود از رحمت و از جذب شان  
چون بیابی صحبت صدیق را<sup>(۲)</sup>

خواستم تا در پی آن شه روم  
بسته کرد آن هیبت او مر مرا  
ورکسی را ره شود گو سرفشان  
پس غنیمت دار آن توفیق را

■ غذای روح ولی، سماع است.

که در او باشد خیال اجتماع  
بلکه صورت گردد از بانگ و صفیر<sup>(۳)</sup>

پس غذای عاشقان آمد سماع  
قوتی گیرد خیالات ضمیر

■ خشم اولیاء مقدس و برای خداست نه برای نفس.

نه پی خشم و ممارات و هواست  
چون شکایت کردن پیغمبران  
ورنه حمال است بد را حلمشان  
ناحمولی گر بود هست ایزدی  
حلم حق شو با همه مرغان بساز

لیک در شیخ آن گله زامر خداست  
آن شکایت نیست هست اصلاح جان  
ناحمولی انسبیا از امر دان  
طبع را کشتنند در حمل بدی  
ای سلیمان در میان زاغ و باز

۱-۴ ب ۶۹۴ الی ۶۹۶

۲-۴ ب ۷۱۰ الی ۷۱۳

۳-۴ ب ۷۴۲ و ۷۴۳

ای دو صد بلقیس حلمت رازبون که اهد قومی انهم لا یعلمون<sup>(۱)</sup>

▣ دیگران اسیر شهوتند و شهوت اسیر اولیاء.

زین شدن تا آن شدن فرقی است زفت آن در آید سرنهد چون امтан انسیا و کافران رالانه‌ای است زر نسوزد زانکه نقد کان بود اندر این بوته درند این دو نفر زر در آمد شد زری او عیان در رخ آتش همی خندد رگش <sup>(۲)</sup>	احمد و بوجهل در بستانه رفت این در آید سرنهد او را بستان این جهان شهوتی بستانه‌ای است لیک شهوت بنده پاکان بود کافران قلبند و پاکان همچو زر قلب چون آمد سیه شد در زمان دست و پا انداخت زر در بوته خوش
---	---

▣ انسان در خدمت اولیاء، حیات جاودانه می‌یابد.

در کف شاهم نگر گر بنده‌ای من به کف خالت عیسی درم بر کف عیسی مدار این هم روا از دم من او بماند جاودان <sup>(۳)</sup>	هین مرا مرده میین گر زنده‌ای مرده زنده کرد عیسی از کرم کی بمانم مرده در قبضه خدا عیسی ام لیکن هر آن کاو یافت جان
--	---

▣ همه موجودات در خدمت اولیاء و انبیاء هستند.

لشکر بلقیس آمد در نماز	ای سلیمان مسجد اقصی بساز
------------------------	--------------------------

۱-۴ ب ۷۷۵ الی ۷۸۰

۲-۴ ب ۸۱۶ الی ۸۲۲

۳-۴ ب ۱۰۶۷ الی ۱۰۶۴

جن و انس آمد بدن در کار داد  
همچنان که در ره طاعت عباد<sup>(۱)</sup>

چونکه او بنیاد آن مسجد نهاد  
یک گروه از عشق و قومی بسی مراد

■ همانگونه که طبیبان به امراض جسمی ما عالم‌مند، اولیاء الهی به بیماری روحی  
ما عالم هستند.

بر سقام تو ز تو واقفترند  
که ندانی تو از آن رو اعتلال  
بو برند از توبه هرگونه سقم  
چون ندانند از تو بی‌گفت دهان  
صد سقم بینند در تو بسی درنگ  
که بدین آیاتشان حاجت بود  
تابه قعر باد و بودت در دوند<sup>(۲)</sup>

این طبیبان بدن دانش ورند  
تاز قاروره همی بینند حال  
هم ز نبض و هم زرنگ و هم زدم  
پس طبیبان الهی در جهان  
هم ز نبضت هم ز چشمت هم زرنگ  
این طبیبان نوآموزند خود  
کاملاً از دور نامت بشنوند

■ اولیاء، بالوح محفوظ ارتباط دارند.

لوح محفوظ است او را پیشوا  
از چه محفوظ است محفوظ از خطا  
نه نجوم است و نه رمل است و نه خواب  
و حسی حق و الله اعلم بالصواب  
از پسی روپوش عامله در بیان  
و حسی دل گویند آن را صوفیان  
چون خطاباًشد چو دل آگاه اوست<sup>(۳)</sup>

۱-۴ ب ۱۱۱۳ الی ۱۱۱۵

۲-۴ ب ۱۷۹۴ الی ۱۸۰۰

۳-۴ ب ۱۸۵۱ الی ۱۸۵۴

□ اولیاء، از سهو و خطا ایمن هستند.

## از خطای سهو و ایمن آمدی<sup>(۱)</sup>

مودت نورالله شدی

□ نفس، حیوانی چموش است که با ریاضت و تدبیر ولی رام می شود.

حکم غالب را بود ای خود پرست  
اسب تازی را عرب گوید تعال  
ب شهر استوران نفس پر جفا  
تا ریاضستان دهم من رایضم<sup>(۲)</sup>

تو ستوری هم که نفست غالب است  
خر نخواند اسب خواند ذوالجلال  
میر آخر بود حق را مصطفی  
قل تعالوا گفت از جذب کرم

□ اولیاء کمال خود را در عدم تعلق به دنیا می بینند.

زردی زر سرخ رویی صارفی است<sup>(۳)</sup>

## برگ بسی برگی نشان عارفی است

□ حرف زدن نزد اولیاء، مانند سرگین در مقابل مشک دادن است.

که بخر این را به جای ناف مشک  
زیر بینی بنمی و گویی که اخ  
تاكه کالای بدت یابد رواج  
آن چریده گلشن افلک را

پیش بینا برده‌ای سرگین خشک  
بعر را ای گنده مغز گنده مخ  
اخ اخی برداشتی ای گیج گاج  
تافر بیه آن مشام بیاک را

خویشتن را اندکی باید شناخت  
گربه را هم شرم باید داشتن  
سخت بیدار است دستارش مبر<sup>(۱)</sup>

حلم او خود را اگرچه گول ساخت  
دیگ را گر باز ماند امشب دهن  
خویشتن گر خفته کرد آن خوب فر

■ حلم اولیاء و انبیاء موجب بیداری است.

هر یکی حلمی از آنها صد چو کوه  
زیرک صدچشم را گمره کند  
نفر نغزک بررود بالای مغز<sup>(۲)</sup>

صدهزاران حلم دارند این گروه  
حلمشان بیدار را ابله کند  
حلمشان همچون شراب خوب نفر

■ ظاهربین، قدرت تشخیص حق از باطل را ندارد، اولیاء بعلت آنکه عالم به  
اسرارند، قدرت ت تشخیص حق از باطل را دارند.

او چه داند چیست اندر قوصره  
تارهد از دست هر دزدی حسود  
تا فروشد آن به عقل مختصر  
دل ببینیم و به ظاهر ننگریم<sup>(۳)</sup>

پیش ظاهربین چه قلب و چه سره  
ای بسازر سیه کرده به دود  
ای بسما مس زراندوده به زر  
ماکه باطن بین جمله کشوریم

■ اولیاء، باطن بین هستند.

تا چو عقل کل تو باطن بین شوی<sup>(۴)</sup>

جهد کن تا پیر عقل و دین شوی

۱-۴ ب ۲۰۸۴ الی ۲۰۹۰

۲-۴ ب ۲۰۹۲ الی ۲۰۹۴

۳-۴ ب ۲۱۷۱ الی ۲۱۷۴

۴-۴ ب ۲۱۷۸

□ اولیاء با نور حق، نورانیند و زندگی می‌کنند و نورهای مادی در مقابل نور آنها تاریک است.

او دلیل و پیشوای قافله است  
تابع خویش است آن بی خویش رو  
هم بدان نوری که جانش زو چرید  
عاقلی را دیده خود داند او  
تا بدو بینا شد و چست و جلیل<sup>(۱)</sup>

عاقل آن باشد که او با مشغله است  
پی رو نور خود است آن پیش رو  
مومن خویش است و ایمان آورید  
دیگری که نیم عاقل آمد او  
دست در وی زد چو کور اندر دلیل

□ انسان بیچاره کسی است که راه نمی‌داند و از پیر هم متابعت نمی‌کند.

خود نبودش عقل و عاقل را گذاشت  
ننگش آبد آمدن خلف دلیل  
گاه لنگان آیس و گاهی به تاز  
نیم شمعی نه که نوری کد کند  
نیم عقلی نه که خود مرده کند<sup>(۲)</sup>

و آن خری کز عقل جوسنگی نداشت  
ره نداند نه کثیر و نه قلیل  
مسی رود اندر بیابان دراز  
شمع نه تا پیشوای خود کند  
نیست عقلش تا دم زنده زند

□ اولیاء، مرگ جو و عاشق آن هستند.

نه زرنجی که ترا دارد اسیر  
بلکه بینی در خراب خانه گنج

بلکه خواهان اجل چون طفل شیر  
مرگ جو باشی ولی نهاز عجز رنج

۱-۴ ب ۲۱۸۸ الی ۲۱۹۲

۲-۴ ب ۲۱۹۳ الی ۲۱۹۷

پس به دست خویش گیری تیشه‌ای می‌زنی بر خانه بی‌اندیشه‌ای<sup>(۱)</sup>

□ اولیاء را با خدا سر و سرّی است که نبی را بدان راه نیست.

لی مع الله وقت بود آن دم مرا  
لا یسع فیه نبی مجتبی<sup>(۲)</sup>

□ خداوند و اولیاء، بدون تعلیم عالم هستند.

که صفات او ز علت‌ها جداست بی‌حجاب مادر و دایه و ازا در ولادت ناطق آمد در وجود که نزاده‌ست از زنا و از فساد <sup>(۳)</sup>	آنکه بی‌تعلیم بد ناطق خدادست یا چو آدم کرده تلقینش خدا یا مسیحی که به تعلیم و دود از برای دفع تهمت در ولاد
--	---

□ دنبال اولیاء الهی باشید تا تبدیل شوید.

ورته پیلی در پی تبدیل باش بشنو از میناگران هر دم طنین کارسازانند بهر لی ولک <sup>(۴)</sup>	لیک تو آیس مشو هم پیل باش کیمیاسازان گردون را ببین نقش بندانند در جو فلک
--	--

■ اولیاء جسم را برای خدمت به جان می خواهند.

شمع دل افروخت از بهر فراغ پیش چشم خود نهد او شمع جان <sup>(۱)</sup>	همجو عارف کز تن ناقص چراغ تاکه روزی کاین بمیرد ناگهان
--	--

■ انبیاء و اولیاء را نور پنهانی است.

کرده چشم انبیا را دوربین هین مشو قانع به نور مستعار <sup>(۲)</sup>	صورت پنهان و آن نور جبین نور آن رخسار برهاند ز نار
---	---

■ تمسک به ولايت اولیاء، مایه درک کمال و سعادت است.

ادخلوا الابيات من ابوابها از سوی بام فلکتان راه نیست خاکیی را داده ایم اسرار راز نیشکر گردید از او گرچه نیید نیست کم از سم اسب جبرئیل گر تو خاک اسب جبریلی شوی کرد در گوساله تا شد گوهري آنچنان بانگی که شد فتنه عدو <sup>(۳)</sup>	گر همی جویید در بی بها می زن آن حلقة در و بر باب بیست نیست حاجستان بدین راه دراز پیس او آیید اگر خاین نهاید سبزه رویاند ز خاکت آن دلیل سبزه گردی تازه گردی در نوی سبزه جان بخش کآن را سامری جان گرفت و بانگ زد زآن سبزه او
--	---

۱- د ۴ ب ۳۱۱۰ و ۳۱۱۱

۲- د ۴ ب ۳۲۲۲ و ۳۲۲۳

۳- د ۴ ب ۳۳۲۷ الی ۳۳۳۴

■ سرکشی از استاد و پیر، موجب ضایع شدن همه استعدادها می‌شود.

زیر ظل امر شیخ و اوستاد  
مسخ گردی توز لاف کاملی  
سرکشی زاستاد راز و باخبر<sup>(۱)</sup>

پس برو خاموش باش از انیاد  
ورنه گرچه مستعد و قابلی  
هم ز استعداد و مانی اگر

■ در دریای نوح، باید به کشتی نوح پناه برد نه به شنا.

نیست اینجا چاره جز کشتی نوح  
که منم کشتی در این دریای کل  
شد خلیفه راستی بر جای من  
رو نگردانی زکشتی ای فتی  
از نبی لا عاصم الیوم شنو  
می‌نماید کوه فکرت بس بلند  
بنگر آن فضل حق پیوست را  
که یکی موجش کند زیر و زیر  
گر دو صد چندین نصیحت پرورم  
که بر او مهر خدای است و ختم<sup>(۲)</sup>

آشنا هیچ است اندر بحر روح  
این چنین فرمود آن شاه رسول  
یا کسی کاو در بصیرتهای من  
کشتی نوحیم در دریاکه تا  
همچو کنعان سوی هر کوهی مرو  
می‌نماید پست این کشتی ز بند  
پست منگر هان و هان این پست را  
در علوکوه فکرت کم نگر  
گر تو کنعانی نداری باورم  
گوش کنunan کسی پذیرد این کلام

■ انسان اگر بخواهد اشتباه نکند، باید متابعت از پیر و ولی کند.

کن ز خاک پای مردی چشم تیز

گر نخواهی هر دمی این خفت و خیز

تابیندازی سر او بیاش را  
سوزنی باشی شوی تو ذوالفار  
هم بسوزد هم بسازد دیده را<sup>(۱)</sup>

کحل دیده ساز خاک پاش را  
که از این شاگردی وزین افتخار  
سرمه کن تو خاک هر بگزیده را

■ اولیاء با نور الهی، عاقبت را می‌بینند.

که سجودش کرد ماه و آفتاب  
آنچه یوسف دیده بد برکرد سر  
نور ریانی بود گردون شکاف  
هستی اندر حس حیوانی گرو<sup>(۲)</sup>

همجو یوسف کاو بدید اول به خواب  
از پس ده سال بلکه بیشتر  
نیست آن یمنظر بنورالله گزاف  
نیست اندر چشم تو آن نور رو

■ حقیقت و باطن اولیاء، بر عوام مخفی است.

آنچنانکه هست می‌بینیم ما  
چون نمی‌بینند رویم مومنان  
که سبق بردهست بر خورشید شرق  
ناکه وحی آمد که آن رو در خفاست  
تานیبند رایگان روی تو گبر  
تานوشد زین شراب خاص عام  
نقش حمامند هم لا یبصرون<sup>(۳)</sup>

یا تو پنداری که روی اولیا  
در تعجب مانده پیغمبر از آن  
چون نمی‌بینند نور روم خلق  
ور همی بینند این حیرت چراست  
سوی تو ماه است و سوی خلق ابر  
سوی تو دانه است و سوی خلق دام  
گفت یزدان که تراهم ینظرون

۱- د ۵ ب ۳۳۷۲ الى ۳۳۷۵

۲- د ۴ ب ۳۳۹۸ الى ۳۴۰۱

۳- د ۴ ب ۳۴۷۳ الى ۳۴۷۹

□ اولیاء گورها را بهشت و جهنم می بینند.

گورها یکسان به پیش چشم ما  
روضه و حفره به چشم اولیا<sup>(۱)</sup>

□ استفاده از نور اولیاء الهی، مبتنی بر تواضع در مقابل آنهاست.

ای خلیل اندر خلاص نیک و بد  
سر بیرشان تا رهد پاهای ز سد<sup>(۲)</sup>

□ جان اولیاء مانند آب، مطهر نفوس دیگران است.

خود غرض زین آب جان اولیاست  
کاو غسول تیرگیهای شمامست  
چون شود تیره ز غدر اهل فرش  
بازگردد سوی پاکی بخش عرش<sup>(۳)</sup>

□ همانطور که طبیب جسمانی از یکسری آزمایشات به بیماری پی می برد، اولیاء  
از قول و فعل افراد پی به بیماری آنها می برنند.

فعل و قول آن بول رنجوران بود  
که طبیب جسم را برهان بود  
و آن طبیب روح در جانش رود  
وز ره جان اندر ایمانش رود  
احذروهم هم جواسیس القلوب<sup>(۴)</sup>

□ اولیاء به سمتِ بی سوئی در حرکتند.

و آن عزیزان رو به بی سو کرده‌اند  
ویس کبوتر جانب بی جانبی  
دانهٔ ما دانهٔ بی دانگی  
که دریدن شد قبادوزی ما<sup>(۱)</sup>

هر کسی رویی به سویی برده‌اند  
هر کبوتر می‌پرد در مذهبی  
ما نه مرغان هوانه خانگی  
زان فرخ آمد چنین روزی ما

□ حیات مادی نمی‌تواند مزاحم اولیاء باشد.

تا نگردد او حجاب روی ماه  
همچو جسم انبیا و اولیا  
پرده‌در باشد به معنی سودمند<sup>(۲)</sup>

یا مگر ابری بگیرد خوی ماه  
صورتش بنماید او در وصف لا  
آنچنان ابری نباشد پرده‌بند

□ اولیاء از زندگی در دنیا، زجر می‌کشند.

باشد اندر غصه و درد و حنین  
دانه‌چین و شاد و شاطر می‌دود  
و آن دگر پرنده و پرواز بود<sup>(۳)</sup>

مرغ پرنده چو ماند در زمین  
مرغ خانه بر زمین خوش می‌رود  
زانکه او از اصل بی‌پرواز بود

۱-۵۵ ب ۳۵۰ الى ۳۵۳

۲-۵۵ ب ۷۰۳ الى ۷۰۵

۳-۵۵ ب ۸۲۰ الى ۸۲۲

□ دل اولیاء مظہر اسرار الہی است.

جست و جوی اهل دل بگذاشتی  
اندر او آید شود یاوه و نهان  
حق از او در شش جهت ناظر بود<sup>(۱)</sup>

تو دل خود را چو دل پنداشتی  
دل که گر هفصید چو این هفت آسمان  
صاحب دل آیسنه شش رو شود

□ اولیاء، به دریای حق متصلند.

هست بی چون و چگونه و بر کمال  
گفتنش تکلیف باشد والسلام<sup>(۲)</sup>

با کفش دریای کل را اتصال  
اتصالی که نگنجد در کلام

□ باید صاحب دل و ولی حقیقی را جست و خدمت کرد نه صاحب مال و منال  
را.

جنس دل شوگر ضد سلطان نهای  
آن ولی تست نه خاص خدا  
پیش طبع تو ولی است و نبی است<sup>(۳)</sup>

صاحب دل جو اگر بی جان نهای  
آنکه زرق او خوش آید مر ترا  
هر که او بر خو و بر طبع تو زیست

□ هرگز مشکلات و بلاها، روح متعالی مردان بزرگ را از آنها نمی‌گیرد.

کی رود آن خو و طبع مستطاب

گر قضا انداخت ما را در عذاب

۱-۵ ب و ۷۱ و ۷۲ و ۷۴

۲-۵ ب و ۷۹ و ۸۰

۳-۵ ب و ۹۰۲ الی ۹۰۴

ور لباسم کهنه گردد من نوم<sup>(۱)</sup>

گر گدا گشم گدارو کی شوم

■ همانطوری که نور ماه و آنتاب با نجاسات زمین الوده و نجس نمی شود، روح الهی نیز با اقتران بدن الوده و گلین نمی شود.

گر زند آن نور بر هر نیک و بد  
همچو نور عقل و جان سوی الله  
تابشش گر بر نجاسات ره است  
نور را حاصل نگردد بدرگی  
سوی اصل خویش بازآمد شتاب  
نه زگلشنها بر او رنگی بماند  
ماند در سودای او صحراء دشت<sup>(۲)</sup>

نور مه آلوده کی گردد ابد  
او ز جمله پاک واگردد به ماه  
وصف پاکی وقف بر نور مه است  
زان نجاسات ره و آلودگی  
ارجعی بشنود نور آفتتاب  
نه زگلخنها بر او ننگی بماند  
نور دیده و نور دیده بازگشت

■ سرور و خوشحالی در اولیاء و مردان الهی بالاصالة است و در مریدان آنها  
بالتّبع.

اندر آن شادی که او را در سر است  
فیض شادی نهاز مریدان بل ز شیخ  
گر ز خود دانند آن باشد خداج  
کاندر او آب خوش از جوی بود  
کآن لمع بود از مه تابان خوب  
پس بخندد چون سحر بار دوم  
کو خیال او و کو تحقیق راست

پس مقلد نیز مانند کر است  
پرتو شیخ آمد و منهل ز شیخ  
چون سبد در آب و نوری بر زجاج  
چون جدا گردد ز جو داند عنود  
آبگینه هم بداند از غروب  
چونکه چشمش را گشاید امر قم  
طفل ره را فکرت مردان کجاست

یا مویز و حوز یا گریه و نفیر  
گرچه دارد بحث باریک و دلیل  
از بصیرت می‌کند او را گسیل  
نیست همچون گریه آن موتمن<sup>(۱)</sup>

فکر طفلان دایه باشد یا که شیر  
آن مقلد هست چون طفل علیل  
آن تعمق در دلیل و در شکال  
گریه پرجهل و پر تقلید و ظن

■ اولیاء الهی، ظاهرشان همانند ما اما باطن و حالاتشان با ما متفاوت است.

روح داند گریه عین الملح  
زانچه وهم عقل باشد آن بری است  
دیده نادیده دیده کی شود  
نهاز قیاس عقل و نز راه حواس<sup>(۲)</sup>

گریه او نهاز غم است و نی فرح  
گریه او خنده او آن سری است  
آب دیده او چو دیده او بود  
آنچه او بیند نتان کردن مساس

■ تفاوت اولیاء الهی با سایرین مانند فرق حروف مقطعه با الفبا می‌باشد و اولیاء  
مانند عیسی (ع) حیات بخش هستند.

قرص نان از قرص مه دور است نیک  
نیست از وی هست محض خلق هو  
وآن دقایق شد از ایشان بس نهان  
که دقیقه فوت شد در معرض<sup>(۳)</sup>

ظاهرش ماند به ظاهرها ولیک  
گریه او خنده او نطق او  
چونکه ظاهرها گرفتند احمقان  
لا جرم محجوب گشتند از غرض

۱-۱ د ۵ ب ۱۲۷۷ الى ۱۲۸۲ و ۱۲۸۷ الى ۱۲۹۰ و ۱۳۰۳

۱-۲ د ۵ ب ۱۳۰۷ الى ۱۳۱۰

۱-۳ د ۵ ب ۱۳۲۹ الى ۱۳۳۲

■ اولیاء الهی، ظاهرشان مانند سایر مردم می‌باشد اماً باطنشان چیز دیگری است.

قرص نان از قرص مه دور است نیک  
نیست از وی هست محض خلق هو  
وآن دقایق شد از ایشان بس نهان  
که دقیقه فوت شد در معترض<sup>(۱)</sup>

ظاهرش ماند به ظاهراها ویک  
گریه او خنده او نیطق او  
چونکه ظاهراها گرفتند احمقان  
لا جرم محجوب گشتند از غرض

■ اولیاء الهی، مانند خداوند رحمتشان، سابق بر غضبشان است.

لطف غالب بود در وصف خدا  
مشکه‌اشان پر ز آب جوی او  
گفت الناس علی دین الملوك<sup>(۲)</sup>

سبق رحمت بر غصب هست ای فتا  
بسندگان دارند لابد خوی او  
آن رسول حق قلاووز سلوک

■ اولیاء، تسلیم خواست الهی هستند و خواست خود را هیچ می‌دانند.

نشنوم از جان خود هم خیر و شر  
او مرا از جان شیرین جان تر است  
صد هزاران جان دهد او رایگان  
کیک چه بود که بسویم زو گلیم  
صم و بکم و عمنی من از غیر او

جز از آن خلاق گوش و چشم و سر  
گوش من از غیر گفت او کر است  
جان از او آمد نیامد او ز جان  
جان که باشد کش گزینم بر کریم  
من ندانم خیر الا خیر او

۱-۱۳۳۲ ب ۵۵۰ الى ۱۳۲۹

۲-۱۵۹۳ ب ۵۵۰ الى ۱۵۹۱

گوش من کر است از زاری کنان  
که منم در کف او همچون سنان<sup>(۱)</sup>

■ اولیاء، به مرگ جسم عشق می ورزند.

پس تراکی بیند او اندر میان  
پیش روشن دیدگان هم پرده‌ای  
چون نظرشان مست باشد در دول  
چون روند از چاه و زندان در چمن  
کس نگرید بر فوات هیچ هیچ  
هیچ از او رنجد دل زندانی  
تا روان و جان ما از حبس رست  
برج زندان را بهی بود و الیف  
از میان زهر ماران سوی قند  
می پرد با پر دل بی پای تن<sup>(۲)</sup>

گفت یزدان آنکه باشد اصل دان  
گرچه خویش از عame پنهان کردی  
دان که ایشان را شکر باشد اجل  
تلخ نبود پیش ایشان مرگ تن  
وا رهیدند از جهان پیچ پیچ  
برج زندان را شکست ارکانی  
کای دریغ این سنگ مرمر را شکست  
آن رخام خوب و آن سنگ شریف  
تلخ کسی باشد کسی را کش برنده  
جان مجرد گشته از غوغای تن

■ اولیاء و پیران، درمان درد مال پرستی و جاه پرستی هستند.

سایه مردان زمرد این دو را  
کور گردد مار و رهو وارهد<sup>(۳)</sup>

مال چو مار است و آن جاه اژدها  
زان زمرد مار را دیده جهد

۱- د ب ۱۶۷۷ الی ۱۶۸۲

۲- د ب ۱۷۱۰ الی ۱۷۱۷ و ۱۷۲۰ و ۱۷۲۱

۳- د ب ۱۹۵۱ و ۱۹۵۲

□ صاحبان همت و اولیاء اسرار را بیشتر از زر مراقبت و حفاظت می‌کنند.

از خسان محفوظ تر از لعل کان  
زر نثار جان بود نزد شهان<sup>(۱)</sup>

پیش با همت بود اسرار جان  
زر به از جان است پیش ابلهان

□ اسرار نهانی وجود دارد که تنها درون مرد الهی می‌تواند محروم آنها باشد، نه انسانهای دیگر و نه جهان هستی.

لب خموش و دل پر از آوازها  
رازها دانسته و پوشیده‌اند  
مهر کردند و دهانش دوختند<sup>(۲)</sup>

بر لبس قفل است و در دل رازها  
عارفان که جام حق نوشیده‌اند  
هر که را اسرار کار آموختند

□ اولیاء، حافظ اسرار هستند اما بازگو نمی‌کنند.

رازها دانسته و پوشیده‌اند  
مهر کردند و دهانش دوختند<sup>(۳)</sup>

عارفان که جام حق نوشیده‌اند  
هر که را اسرار کار آموختند

□ دعای اولیاء، دعای خداست لذا مستجاب است.

کآن دعای شیخ نه چون هر دعاست      فانی است و گفت او گفت خداست

-۱ ۲۰۵۵ و ۲۰۵۶ ب د

-۲ ۲۲۴۰ الی ۲۲۲۸ ب د

-۳ ۲۲۴۰ و ۲۲۳۹ ب د

چون خدا از خود سؤال و کد کند<sup>(۱)</sup> پس دعای خویش را چون رد کند؟

■ افسون اولیاء شوید نه غیر آنها.

جز فسون آن ولی دادگر آنکه صد حلواست خاک پای او <sup>(۲)</sup>	گوش را بربند و افسونها مخمر آن فسون خوشتر از حلوای او
--	--

■ اولیاء که اطاعت اوامر الهی می‌کنند، نور می‌خورند نه نان و هرچه بیشتر، بهتر و در آنجا راه ندارد.

لله می‌کارد به صورت می‌چرد نور افزاید ز خوردش بهر جمع نور خوردن را نگفته‌ست اکتفوا فارغ از اسراف و ایمن از غلو <sup>(۳)</sup>	نور می‌نوشد مگو نان می‌خورد چون شراری کاو خورد روغن ز شمع نان خوری را گفت حق لاتسرفووا آن گلوی ابستلا بد وین گلو
--	---

■ اولیاء، خدا را برای خدا، دوست دارند نه برای بهشت و جهنم و بدن.

گر بجویم غیر تو من فاسقم ور کنم خدمت من از خوف سقر زانکه این هر دو بود حظ بدن صد بدن پیشش نیزد تره توت <sup>(۴)</sup>	شیخ گفتا خالقا من عاشقم هشت جنت گر در آرم در نظر مؤمنی باشم سلامت جوی من عاشقی کز عشق یزدان خورد قوت
--	---

۱-۱ ب ۲۲۴۳ و ۲۲۴۴

۱-۲ ب ۲۵۲۰ و ۲۵۱۹

۱-۳ ب ۲۷۰۶ الى ۲۷۰۹

۱-۴ ب ۲۷۱۳ الى ۲۷۱۶

□ نمی‌شود عاشق به عشق الهی و اولیاء، دنبال مزد باشد یا اینکه جبرئیل امین دزد باشد.

جبرئیل مؤمن و آنگاه دزد  
ملک عالم پیش او یک تره بود  
زر چه باشد که نبد جان را خطر<sup>(۱)</sup>

عاشق عشق خدا و آنگاه مزد  
عاشق آن لیلی کور و کبود  
پیش او یکسان شده بد خاک و زر

□ اولیاء الهی، چون از صفات حیوانی خالی شدند، حیوانات از آنها احساس امنیت کرده و به آنها پناه می‌برند.

همچو خویشان گرد او گرد آمده  
پرز عشق و لحم و شحمش زهرناک  
زانکه نیک نیک باشد ضد بد  
عشق معروف است پیش نیک و بد  
گوشت عاشق زهر گردد بکشیدش<sup>(۲)</sup>

شیر و گرگ و دد از او واقف شده  
کاین شده‌ست از خوی حیوان پاک پاک  
زهر دد باشد شکر ریز خرد  
لحم عاشق را نیارد خورد دد  
ور خورد خود فی المثل دام و ددش

□ اولیاء الهی را، دنیازدگان نمی‌توانند بشناسند.

سرسری در عاشقان کمتر نگر  
علم هیات را به جان دریافتند  
گرچه نشناستند حق المعرفه  
برگذشتند از همه اقران خود

تا تو باشی در حجاب بوالبشر  
زیرکان که مویها بشکافتند  
علم نیرنجات و سحر و فلسفه  
لیک کوشیدند تا امکان خود

شد چنین خورشید زیشان ناپدید  
آفتایی چون از او رو درکشید<sup>(۱)</sup>

عشق غیرت کرد و زیشان درکشید  
نور چشمی کاو به روز استاره دید

■ اولیاء به جایی رسیده که خاک را مبدل به زر می‌کنند و بدون دغدغه آن را به خلق خدا عطا می‌کنند.

ما بدادیمت ز غیب این دستگاه  
دست در زیر حصیری کن برآر  
در کف تو خاک گردد زر بده<sup>(۲)</sup>

بعد از این می‌ده ولی از کس مخواه  
هر که خواهد از تو از یک تا هزار  
هین ز گنج رحمت بی مر بده

■ جسم انبیاء و اولیاء در دنیا، کار دنیائی را انجام می‌دهد و روحشان در ملکوت پرواز کرده، و با عالم غیب مرتبط است.

که نگاریده ست اnder دیرها  
هیچ مان پروای نقش سایه نیست  
و آن دگر نقشش چو مه در آسمان  
و آن دگر با حق به گفتار و انبیاء  
گوش جانش جاذب اسرار کن  
چشم سر حیران ما زاغ البصر  
پای معنی فوق گردون در طوفان  
هست یک نعتش امام القبلین<sup>(۳)</sup>

کافران قانع به نقش انبیاء  
زان مهان ما را چو دور روشنی است  
این یکی نقشش نشسته در جهان  
این دهانش نکته گویان با جلیس  
گوش ظاهر این سخن را ضبط کن  
چشم ظاهر ضابط حلیه بشر  
پای ظاهر در صفات مسجد صواف  
هست یک نامش ولی الدولتین

۱-۵ ب ۲۷۶۱ الی ۲۷۶۶

۲-۵ ب ۲۷۸۷ الی ۲۷۸۹

۳-۵ ب ۳۵۹۹ الی ۳۶۰۵ و ۳۶۰۸

■ عارف، همانند آدم مهمان نواز به استقبال غم و شادی می‌رود.

هر صباغی ضیف نو آید دوان  
که هم اکنون باز پرد در عدم  
در دلت ضیف است اورا دار خوش<sup>(۱)</sup>

هست مهمان خانه این تن ای جوان  
هین مگوکاین ماند اندر گردنم  
هرچه آید از جهان غیب وش

■ اولیاء، در بلا صبر کرده و با آن خوشنده.

در بلا خوش بود با ضیف خدا  
پیش حق گوید به صد گون شکر او  
رو نکرد ایوب یک لحظه ترش  
بود چون شیر و عسل او با بلا<sup>(۲)</sup>

هفت سال ایوب با صبر و رضا  
تا چو واگردد بلای سخت رو  
کز محبت با من محبوب کش  
از وفا و خجلت علم خدا

■ شنیدنیها و خیالات اولیاء، گمراه کننده نیست.

گوهری گردد دو گوش همچو پشم  
جمله چشم و گوهر سینه شود  
هست دلاله و صالح آن جمال  
تا دلاله رهبر مجنون شود<sup>(۳)</sup>

زان سپس گوشت شود هم طبع چشم  
بلکه جمله تن چو آیینه شود  
گوش انگیزد خیال و آن خیال  
جهد کن تا این خیال افزون شود

۱- د ۵ ب ۳۶۴۴ الی ۳۶۴۶

۲- د ۵ ب ۳۶۸۹ الی ۳۶۹۲

۳- د ۵ ب ۳۹۲۱ الی ۳۹۲۴

▣ فرق زاهد با عارف در این است که زاهد غم آخر کار دارد اماً عارف غم آخر نداشته و به آن آگاه است.

تا چه باشد حال او روز شمار  
از غم و احوال آخر فارغ‌اند  
سابقه دانیش خورد آن هر دو را  
او همی داند چه خواهد بود چاش  
های و هو را کرد تیغ حق دونیم  
خوف فانی شد عیان گشت آن رجا<sup>(۱)</sup>

هست زاهد را غم پایان کار  
عارضان زآغاز گشته هوشمند  
بود عارف را همین خوف و رجا  
دید کاو سابق زراعت کرد ماش  
عارف است و باز رست از خوف و بیم  
بود او را بیم و او مید از خدا

▣ اولیاء و مردان موحد، فاعل همه امور را خدا می‌دانند.

نیست از ما هست بین اصبعین  
در میان جزوها حریبی است هول<sup>(۲)</sup>

جنگ ما و صلح ما در نور عین  
جنگ طبعی جنگ فعلی جنگ قول

▣ ارشاد اولیاء باید باشد تا یخ تعلقات دنیا بی مردم آب شود.

می جهد انفاسشان از تل برف  
تیغ خورشید حسام الدین بزن  
گرم کن ز آن شرق این درگاه را  
سیلها ریزد زکه‌ها بر تراب<sup>(۳)</sup>

چون جمادند و فسرده و تن شگرف  
چون زمین زین برف در پوشید کفن  
هین برس آراز شرق سیف الله را  
برف را خنجر زند آن آفتاب

□ اولیاء، بدنبال «می»‌اند تا مست شوند و از دوزخ اختیار رهیده و بی خود شوند.

مسی‌گریزد در سر سرمست خود	جمله عالم زاختیار و هست خود
تنگ خمر و زمر بر خود می‌نهند	تا دمی از هوشیاری وارهند
فکر و ذکر اختیاری دوزخ است	جمله دانسته که این هستی فخ است
یا به مستی یا به شغل ای مهتدی <sup>(۱)</sup>	می‌گریزند از خودی در بی خودی

□ دنیا، برای اولیاء، همانند زنجیر و دوزخ است که از آن گریزانند.

هست بر جان سبک رو سلسله	ملک و مال و اطلس این مرحله
ماند در سوراخ چاهی جان زدشت	سلسله زرین بدید و غره گشت
افعیی پر زهر و نقشش گلرخی	صورتش جنت به معنی دوزخی
لیک هم بهتر بود ز آنجا گذر	گرچه مؤمن را سقر ندهد ضرر
لیک جنت به ورا فی کل حال <sup>(۲)</sup>	گرچه دوزخ دور دارد زو نکال

□ همه اشیاء، نزد خداوند و اولیاء او رام، تسلیم وزنده‌اند.

نژد من خون نیست آب است ای نبیل	پیش تو خون است آب رود نیل
پیش داود نبی موم است و رام	در حق تو آهن است آن و رخام
مطرب است او پیش داود اوستاد	پیش تو که بس گران است و جماد
پیش احمد او فصیح و قانت است	پیش آن سنگ ریزه ساکت است
پیش احمد عاشقی دل برده ای است	پیش تو استون مسجد مرده ای است

مرده و پیش خدا دانا و رام  
نیست کس چون می زنی این طبل را  
صد اساس خیر و مسجد می نهند  
خوش همی بازند چون عشاق مست  
بلکه صاحب خانه جان مختبی است  
آنکه از نور الله استش ضایا  
و آن دگر در صابری یعقوب وار  
می زنم بر در به او میدش سحور<sup>(۱)</sup>

جمله اجزای جهان پیش عوام  
آنچه گفتی کاندراین خانه و سرا  
بهر حق این خلق زرها می دهند  
مال و تن در راه حج دور دست  
هیچ می گویند کان خانه تهی است  
پر همی بیند سرای دوست را  
آن یکی اندر بلا ایوب وار  
من هم از بهر خداوند غفور

■ اولیاء توجّه به باطن مردان حق دارند نه به ظاهرشان.

گوهری دادی به جوزی چون صبی  
من به جانش ناظرستم تو به لون  
از برای رشک این احمق کده  
در نیابد زین نقاب آن روح را<sup>(۲)</sup>

پس جوابش داد صدیق ای غبی  
کاو به نزد من همی ارزد دوکون  
زر سرخ است او سیه تاب آمده  
دیده این هفت رنگ جسمها

■ برای مردان حق، راه دراز به اندازه پهنانی گلیم است.

تا به بحرینش چو پهنانی گلیم  
که بکرد او عزم در سیران حب  
سیر جانش تا به علیین بود  
خر بطان در پایگه انداختند<sup>(۳)</sup>

گرم رو چون جسم موسای کلیم  
هست هفصد ساله راه آن حقب  
همت سیر تنش چون این بود  
شهسواران در سباق تاختند

۱- د ۶ ب ۸۵۵ الى ۸۶۵ و ۸۷۶ و ۸۷۸

۲- د ۶ ب ۱۰۳۹ الى ۱۰۴۲

۳- د ۶ ب ۱۱۲۷ الى ۱۱۳۰

□ علم اولیاء، از درونشان می‌جوشد و ذاتی است نه عاریتی.

پیش او نه مستعار آمد نه وام<sup>(۱)</sup>

علم او از جان او جوشد مدام

□ اولیاء، از اسرار درون مریدان، آگاهند.

که رگ دست است با دل متصل  
زو بجو که با دل استثن اتصال<sup>(۲)</sup>

که زنبعض آگه شوی بر حال دل  
چونکه دل غیب است خواهی زو مثل

□ کسی که به حق اتصال ندارد، اسرار غیب را باید با واسطه انبیاء و اولیاء دریابد.

وصف او از نرگس مخمور جو  
باز دانی از رسول و معجزات  
برزند بر دل زیران صافی  
کمترین آنکه شود همسایه مست  
کاو به پهلوی سعیدی برد رخت<sup>(۳)</sup>

مستی دل رانمی دانی که کو  
چون ز ذات حق بعیدی وصف ذات  
ممعجزاتی و کراماتی خفی  
که درونشان صد قیامت نقد هست  
پس جلیس الله گشت آن نیکبخت

□ اولیاء می‌گویند که همه امور با مشیّت الهی انجام می‌شود و این جبر باعث  
کمال و هدایت آنها می‌شود اماً بهرهٔ نااهلان از جبر فقط گمراهمی است.

اولش تنگی و آخر صد گشاد

هست مادر نفس و بابا عقل راد

۱- د ب ۱۱۴۹

۲- د ب ۱۲۹۴ و ۱۲۹۵

۳- د ب ۱۲۹۸ الی ۱۳۰۲

تا نخواهی تو نخواهد هیچ کس  
ماکیم اول تویی آخر تویی  
ما همه لاشیم با چندین تراش  
کاهلی جبر مفرست و خمود  
جبر هم زندان و بند کاهلان  
آب مؤمن را و خون مرگبر را  
بال زاغان را به گورستان برد<sup>(۱)</sup>

ای دهنده عقلها فریاد رس  
هم طلب از تست و هم آن نیکوبی  
هم بگو تو هم تو بشنو هم تو باش  
زین حواله رغبت افزا در سجود  
جبر باشد پر و بال کاملان  
همچو آب نیل دان این جبر را  
بال بازان را سوی سلطان برد

#### ■ اولیاء و مردان حق، هستی کل را در موجودات جزئی می‌بینند.

چون بدیدی صبح شمع آنگه بکش  
مغزها می‌بیند او در عین پوست  
بیند اندر قطره کل بحر را<sup>(۲)</sup>

مرغ جذبه ناگهان پرد ز عش  
چشمها چون شد گذاره نور اوست  
بیند اندر ذره خورشید بقا

#### ■ اولیاء که مردند خونهای آنان خدادست و حیات جاودانه به آنها داده می‌شود.

صد جهت ز آن مردگان فانی ترند  
صوفیان از صد جهت فانی شدند  
هر یکی را خونهایی بی شمار  
ریخت بهر خونهایها انبارها  
کشته گشته زنده گشته شسته بار<sup>(۳)</sup>

آن گروهی کز فقیری بی سرند  
مرده از یک روست فانی در گزند  
مرگ یک قتل است و این سیصد هزار  
گرچه کشت این قوم را حق بارها  
همچو جر جیس اند هر یک در سرار

۱- د ۶ ب ۱۴۳۷ الى ۱۴۴۴

۲- د ۶ ب ۱۴۸۰ الى ۱۴۸۲

۳- د ۶ ب ۱۵۳۷ الى ۱۵۴۱

□ خشم اولیاء، خشم خداست.

خشم احیا خشم حق و زخم اوست  
حق بکشت او را و درپاچه ش دمید

که به حق زنده سنت آن پاکیزه پوست  
زود قصابانه پوست از وی کشید<sup>(۱)</sup>

□ خداوند در اولیاء، حیات جاودانه دمید.

نفح در وی باقی آمد تا مآب  
فرق بسیار است بین النفحتين  
این حیات از وی برید و شد مضر  
این دم آن دم نیست کاید آن به شرح

نفح حق نبود چو نفعه آن قصاب  
این همه زین است و آن سرجمله شین  
و آن حیات از نفح حق شد مستمر  
هین بر آزین قعر چه بالای صرح<sup>(۲)</sup>

□ یار و ولی، خود راه است.

امرحم شوری بخوان اندر صحف  
یار باشد راه را پشت و پسناه

یار را باش و مگوش از ناز اف  
چونکه نیکو بنگری یار است راه<sup>(۳)</sup>

□ در برابر ولی و پیر، ساكت باشید تا بهره گيريد.

چونکه در یاران رسی خامش نشین  
در نماز جمعه بنگر خوش به هوش

اندر آن حلقه مکن خود را نگین  
جمله جمعند و یک اندیش و خموش

۱- د ۶ ب ۱۵۵۰ و ۱۵۵۱

۲- د ۶ ب ۱۵۵۲ الی ۱۵۵۵

۳- د ۶ ب ۱۵۹۰ و ۱۵۹۱

چشم در استارگان نه ره بجو      نطق تشویش نظر باشد مگو<sup>(۱)</sup>

◻ عارف دنبال وصال است و جاهم، دنبال خیال و هر کسی دنبال چیزی است.

قبله عقل مفلسف شد خیال  
قبله مطعم بود همیان زر  
قبله صورت پرستان نقش سنگ  
قبله ظاهر پرستان روی زن<sup>(۲)</sup>

قبله عارف بود نور وصال  
قبله زاهد بود یزدان بسر  
قبله معنی وران صبر و درنگ  
قبله باطن نشینان ذوالمن

◻ اولیاء، آزار و اذیت نااهلان را تحمل می‌کنند.

جان ما چون مهره در دست خداست  
نه ز عشق رنگ و نه سودای بو  
گردی اندر نور ستها رسان  
از چنین ماران بسی پیچیده‌اند<sup>(۳)</sup>

فردی ما جفتی ما نه از هواست  
ناز آن ابله کشیم و صد چو او  
چون بسازی با خسی این خسان  
کانیا رنج خسان بس دیده‌اند

◻ ولی واصل به حق، قدرت خدایی دارد.

گرگلی را خوار خواهد آن شود<sup>(۴)</sup>

در بیان آنکه بسر فرمان رود

۱- د ب ۱۵۹۲ و ۱۵۹۳ و ۱۵۹۶

۲- د ب ۱۸۹۷ الی ۱۹۰۰

۳- د ب ۲۱۴۲ و ۲۱۴۳ و ۲۱۴۹ و ۲۱۵۰

۴- د ب ۲۱۹۰

▣ نوح و ولی کشتیان هستند و هدایت کننده ولی مردم نااهل طوفان و گمراه کننده‌اند.

صحبت این خلق را طوفان شناس  
ز آشنايان و ز خويشان کن حذر  
يادهاشان غایبيات می چرند  
از قف تن فکر راه شربت مکى  
شبئمى که داري از بحرالحيات  
آن بود کان می تجنبد در رکون<sup>(۱)</sup>

هر ولی را نوح و کشتیان شناس  
کم گریز از شیر و اژدرهای نر  
در تلاقی روزگارت می برند  
چون خر تشه خیال هر یکی  
نشف کرد از تو خیال آن و شات  
پس نشان نشف آب اندر غصون

▣ جدا شدن از پیر و ولی، نشانه جهالت است.

لاجرم رفت و دکانی نوگشاد  
گنده و پر کردم است و پر ز مار  
سوی سبزه و گلبنان و آب خورد  
از که عاصم سفینه فوز ساخت<sup>(۲)</sup>

زانکه جاهل ننگ دارد ز اوستاد  
آن دکان بالای استاد ای نگار  
زود ویران کن دکان و باز گرد  
ته چو کنعان کاو ز کبر و ناشناخت

▣ رسیدن به اولیاء را باید غنیمت شمرد، زیرا از دست دادن ولی باعث گمراهی است.

پس تحری بعد از این مردود دان  
که پدید آمد معاد و مستقر

قبله را چون کرد دست حق عیان  
هین بگردان از تحری رو و سر

سخره هر قبله باطل شوی  
بجهد از تو خطرت قبله شناس  
نیم ساعت هم ز همدردان مبر  
متلا گردی تو با بئس القرین<sup>(۱)</sup>

یک زمان زین قبله گر ذا هل شوی  
چون شوی تمیزده را ناسپاس  
گر از این انبار خواهی بر و بر  
که در آن دم که ببری زین معین

■ اولیاء لوح محفوظند و همنشینی با آنان موجب کشف شدن اسرار می‌شود.

صد هزاران لوح سر دانسته شد  
راز کوئینش نماید آشکار  
مصطفی زین گفت اصحابی نجوم  
چشم اندر نجم نه کو مقتداست<sup>(۲)</sup>

یار را با یار چون بنشسته شد  
لوح محفوظی است پیشانی یار  
هادی راهست یار اندر قدم  
نجم اندر ریگ و دریا رهنماست

■ در نزد اولیاء بحث و جدل نکنید، زیرا قیل و قال غباری می‌شود که جلوی نور را می‌گیرد.

گرد منگیزان ز راه بحث و گفت  
چشم بهتر از زبان با عثار  
کآن نشاند گرد و ننگیزد غبار<sup>(۳)</sup>

چشم را با روی او می‌دار جفت  
زانکه گردد نجم پنهان زآن غبار  
تا بگوید او که وحی استش شعار

■ اولیاء، نقد را بر نسیه ترجیح می‌دهند.

سیلی نقد از عطای نسیه به  
نک قفا پیشت کشیدم نقد ده

۱- د ۶ ب ۲۶۲۶ الی ۲۶۳۱

۲- د ۶ ب ۲۶۴۱ الی ۲۶۴۴

۳- د ۶ ب ۲۶۴۵ الی ۲۶۴۷

خاصه آن سیلی که از دست تو است  
هین بیا ای جان جان و صد جهان  
در مذد آن روی مه از شب روان

که قفا و سیلی اش مست تو است  
خوش غنیمت دار نقد این زمان  
سر مکش زین جوی ای آب روان<sup>(۱)</sup>

■ در این زندگانی هر کس به کاری مشغول است و از همان کاری که بدست دارد  
می تواند راهی به سوی حق باز کند.

پس بپرسیدند زآن شه کای سند  
گفت در ریشم بود خاصیتم  
 مجرمان را چون به جلادان دهند

مر ترا خاصیت اندر چه بود  
که رهانم مجرمان را از نقم  
چون بجنبد ریش من ز ایشان رهند<sup>(۲)</sup>

■ نغمه های اولیاء جانها را شکار می کنند.

شد صفیر باز جان در مرج دین  
باز دل را که پس تو می پرید

نسمه های لا احب الافلين  
از عطای بی حدت چشمی رسید<sup>(۳)</sup>

■ وقتی مدفوع گاو آبی، گوهر است، اولیاء که غذاشان نور خدادست، کلامشان  
هم نور می شود.

گاو آبی گوهر از بحر آورد  
در شعاع نور گوهر گاو آب  
زان فگنده گاو آبی عنبر است

بنهد اندر مرج و گردش می چرد  
می چرد از سنبل و سوسن شتاب  
که غذاش نرگس و نیلوفر است

۱- د ۶ ب ۲۷۱۷ الى ۲۷۲۰

۲- د ۶ ب ۲۸۳۶ الى ۲۸۳۸

۳- د ۶ ب ۲۸۱۱ و ۲۸۱۲

چون نزاید از لبیش سحر حلال  
چون نباشد خانه او پر عسل<sup>(۱)</sup>

هر که باشد قوت او نور جلال  
هر که چون زنبور وحی استش تفل

■ عقل و وحی، دامهای نهان را می‌بینند.

عقل گوید بر محک ماش زن  
مخلص مرغ است عقل دام بین  
وحی غایب بین بدین سوز آن شتافت<sup>(۲)</sup>

چشم غره شد به خضرای دمن  
آفت مرغ است چشم کام بین  
دام دیگر بدکه عقلش درنیافت

■ قوت روح اولیاء، موجب قوت بدن آنان است.

یافت اندر نور بی چون احتمال  
قدرتیش جا سازد از قارورهای  
که همی درد ز نور آن قاف و طور  
تافته بر عرش و افلاک این سراج  
چون ستاره زین ضحی فانی شده<sup>(۳)</sup>

از کمال قدرت ابدان رجال  
آنچه طورش برتابد ذرهای  
گشت مشکات و زجاجی جای نور  
جسمشان مشکات دان دلشان زجاج  
نورشان حیران این نور آمده

■ اولیاء، فانی در خدایند.

بنده را در خواجه خود محو دان  
فانی است و مرده و مات و دفین

دو مگو و دو مدان و دو مخوان  
خواجه هم در نور خواجه آفرین

<sup>۱</sup>- س. ثوب ۲۹۷۲ الی ۲۹۷۶

<sup>۲</sup>- س. ثوب ۲۹۷۰ الی ۲۹۷۵

<sup>۳</sup>- د ۴ ب ۳۰۶۴ الی ۳۰۷۰

چون جدا بینی ز حق این خواجه را

گم کنی هم متن و هم دیباچه را<sup>(۱)</sup>

▣ خدمت و شکر اولیاء، خدمت و شکر خداست.

که کند مهمانی فرخنده‌ای  
جاه خود ایثار جاه او کند  
چون به احسان کرد توفیقش قرین  
حق او لاشک به حق ملحق بود  
نیز می‌کن شکر و ذکر خواجه هم  
خدمت او هم فریضه‌ست و سزاست<sup>(۲)</sup>

گفت چون توفیق یابد بنده‌ای  
مال خود ایثار راه او کند  
شکر او شکر خدا باشد یقین  
ترک شکرش ترک شکر حق بود  
شکر می‌کن مر خدا را در نعم  
رحمت مادر اگرچه از خداست

▣ خداوند انسان را در ترک اکرام اولیاء، مؤاخذه می‌کند.

که، «حمد بود مسحتان الیه  
هین چه کردی آنچه من دادم ترا  
چون ز تو بود اصل آن روزی و نان  
چون نکردی شکر آن اکرام فرز»<sup>(۳)</sup>

زین سبب فرمود حق صلوا علیه  
در قیامت بنده را گوید خدا  
گوید ای رب شکر تو کردم به جان  
گویدش حق نه نکردی شکر من

▣ اولیاء واسطهٔ فیض خدا، بر خلق‌اند.

نه ز دست او رسیدت نعمتم  
گشت گریان زار و آمد در نشید

بر کریمی کرده‌ای ظلم و ستم  
چون به گور آن ولی نعمت رسید

۱- د ۶ ب ۳۲۱۵ الی ۳۲۱۷

۲- د ۶ ب ۳۲۵۲ الی ۳۲۵۷

۳- د ۶ ب ۳۲۵۸ الی ۳۲۶۱

مرتجمی و غوث ابنا السبيل  
 ای چو رزق عام احسان و برت  
 در خراج و خرج و در ایفاء دین  
 داده و تحفه سوی دوران مطر  
 رونق هر قصر و گنج هر خراب  
 ای چو میکائیل راد و رزق ده  
 ای به قاف مکرمت عتقای غیب  
 سقف سمت همت هرگز نکفت  
 مر ترا چون نسل تو گشته عیال  
 نام ما و فخر ما و بخت ما  
 عیش ما و رزق مستوفی بمرد<sup>(۱)</sup>

گفت ای پشت و پناه هر نیل  
 ای غم ارزاق ما بر خاطرت  
 ای فقیران را عشیره و والدین  
 ای چو بحر از بهر نزدیکان گهر  
 پشت ما گرم از تو بود ای آفتاب  
 ای در ابرویت ندیده کس گره  
 ای دلت پیوسته با دریای غیب  
 یاد ناآورده که از مالم چه رفت  
 ای من و صد همچو من در ماه و سال  
 نقد ما و جنس ما و رخت ما  
 تونمردی ناز و بخت ما بمرد

#### ▫ اولیاء و انبیاء نسبت به خلق مهریان و دلسوز هستند.

چون کلیم الله شبان مهریان  
 پای موسی آبله شد نعل ریخت  
 و آن رمه غایب شده از چشم او  
 پس کلیم الله گرد از وی فشاند  
 می نواخت از مهر همچون مادرش  
 غیر مهر و رحم و آب چشم نی  
 طبع تو بر خود چرا استم نمود  
 که نبوت را همی زید فلان<sup>(۲)</sup>

خلق را از گرگ غم لطفت شبان  
 گوسفندی از کلیم الله گریخت  
 در پی او تا به شب در جست و جو  
 گوسفند از ماندگی شد سست و ماند  
 کف همی مالید بر پشت و سررش  
 نیم ذره طیرگی و خشم نی  
 گفت گیرم بر منت رحمی نبود  
 با ملایک گفت یزدان آن زمان

■ جسم اولیاء، در دنیا و روح و جانشان، در عوالم غیب سیر می‌کند.

سایه او بر زمین می‌گسترد  
جسم کی اندر خور پایه دل است  
در فلک تابان و تن در جامه خواب  
تن تقلب می‌کند زیر لحاف  
هر مثالی که بگویم متفق است<sup>(۱)</sup>

در هوای غیب مرغی می‌پرد  
جسم سایه سایه سایه دل است  
مرد خفته روح او چون آفتتاب  
جان نهان اندر خلا همچون سجاف  
روح چون من امر ربی مختلفی است

■ غیر از خداکسی نمی‌تواند انسان را نجات دهد مگر با واسطه ولی خدا باشد.

مرد زندانی دیگر را خلاص  
انتظار مرگ دار فانی اند  
تن به زندان جان او کیوانی<sup>(۲)</sup>

کی دهد زندانی در اقتناص  
اهل دنیا جملگان زندانی اند  
جز مگر نادر یکی فردانی

■ قرار گرفتن در سایه ولی، بهتر از بیاد حق بودن است.

سایه رهبر به است از ذکر حق  
یک قناعت به که صد لوت و طبق<sup>(۳)</sup>

■ سرمه الهی چشم انبیاء و اولیاء را دوربین و آخرین کرد.

چشم شه دوگز همی دید از لغز  
چشم آن پایان نگر پنجاه گز

۱- د ۶ ب ۳۳۰۶ الی ۳۳۱۰

۲- د ۶ ب ۳۴۰۳ الی ۳۴۰۵

۳- د ۶ ب ۳۷۸۴

آن چه سرمهست آنکه یزدان می‌کشد  
کز پس صد پرده بیند جان رشد<sup>(۱)</sup>

■ اولیاء عالم به غیب و اسرار هستند و در عین حال رازدارند.

مهر بر لبهای ما بنهاده‌اند تانگردد منهم عیش و معاش تامانند دیگ محنت نیم خام ما همه نطقیم لیکن لب خموش <sup>(۲)</sup>	ما چو واقف گشته‌ایم از چون و چند تانگردد رازهای غیب فاش تاندرد پرده غفلت تمام ما همه گوشیم کر شد نقش گوش
---	---

■ انسان عیب پنهان خود را در آینه نبی و ولی می‌بیند.

بودمان تا این بلا آمد به پیش آنچنانکه خویش را بیمار دق بعد از آنکه بند گشتم و شکار یک قناعت به که صد لوت و طبق چشم بشناسد گهر را از حصا شاه پنهان کرد او را از فتن که نپرد مرغ هم بر بام او هیچ کس را این چنین سودا مباد و آن نصیحت را کسد و سهل داشت که برم من کار خود با عقل پیش که ز تدبیر خرد سیصد رصد پا بکش پیش عنایت خوش بمیر	تکیه بر عقل خود و فرهنگ خویش بی مرض دیدیم خویش و بی‌زرق علت پنهان کنون شد آشکار ساشه رهبر به است از ذکر حق چشم بینا بهتر از سیصد عصا سوی او نه مرد ره دارد نه زن غیریتی دارد ملک بر نام او وای آن دل کش چنین سودا فتاد این سزا آنکه تخم جهل کاشت اعتمادی کرد بر تدبیر خویش نیم ذره زآن عنایت به بود ترک مکر خویشتن گیر ای امیر
---	---

این بقدر حیله معدود نیست

زین حیل تا تو نمیری سود نیست<sup>(۱)</sup>

■ سیر و سلوک بدون پیر و ولی، موجب هلاکت است.

چون روی چون نبودت قلبی بصیر  
برپرد در اوج و افتاد در خطر  
چون ندارد عقل عقل رهبری  
یا نظرور یا نظرور جوی باش  
از هوا باشد نه از روی صواب  
وز جراحتهای همنگ دوا  
در دهانش بهر صید اشگرف برگ  
مرغ پندارد که او شاخ گیاست  
درفتند اندر دهان مار و مرگ  
گرد دندانهاش کرمان دراز  
کرمها رویید و بر دندان نشاند  
مرج پندارند آن تابوت را  
در کشدشان و فرو بندد دهان  
چون دهان باز آن تماسح دان  
از فن تماسح دهر ایمن مباش  
بر سر خاکش حبوب مکرناک  
پای او گیرد به مکر آن مکردان<sup>(۲)</sup>

جز به تدبیر یکی شیخی خبیر  
وای آن مرغی که نارویده پر  
عقل باشد مرد را بال و پری  
یا مظفر یا مظفر جوی باش  
بی ز مفتاح خرد این قرع باب  
عالی در دام می بین از هوا  
مار استاده است بر سینه چو مرگ  
در حشایش چون حشیشی او به پاست  
چون نشیند بهر خور بر روی برگ  
کرده تمساحی دهان خویش باز  
از بقیه خور که در دندانش ماند  
مرغکان بینند کرم و قوت را  
چون دهان پر شد ز مرغ او ناگهان  
این جهان پر ز نقل و پر زنان  
به رکرم و طعمه ای روزی تراش  
روبه افتاد پهن اندر زیر خاک  
تا بیاید زاغ غافل سوی آن

۱- د ب ۳۷۸۱ الی ۳۷۸۵ و ۳۷۹۱ الی ۳۷۹۸

۲- د ب ۴۰۷۳ الی ۴۰۸۹

■ انسان مقام طلب، راهنما و رهبر و ولی را نمی‌پذیرد.

پر او با جیفه خواری متصل می‌پرد تا ظل سدره میل میل فارغ از مردارم و کرکس نسی ام یک پر من بهتر از صد کرکست <sup>(۱)</sup>	عقل جزوی کرکس آمد ای مقل عقل ابدالان چو پر جبرئیل باز سلطانم گشم نیکو پسی ام ترک کرکس کن که من باشم کست
---	--

■ فاقد رهبر و پیر و ولی بودن عیب و هلاکت است.

کور با رهبر به از تنها یقین می‌گریزی از پشه در کژدمی می‌گریزی از جفاهای پدر می‌گریزی همچو یوسف زاندهی در چه افتی زین تفرج همچو او گرفت چون این است میلت خیر باد هر ضریری کز مسیحی سر کشد قابل ضو بود اگرچه کور بود ای عمی کحل عزیزی با من است از من ارکوری بسیابی روشنی <sup>(۲)</sup>	ز آن یکی ننگ است و صد ننگ است از این در میان لوطیان و شورو و شر در چه افتی زین تفرج همچو ای مرتراجیک آن عنایت یارکو برنیاوردی آن به دستوری پدر آن پدر بسهر دل او اذن داد برنیاوردی ز چه تا حشر سر او جهودانه بماند از رشد شد از این اعراض او کور و کبود گویدش عیسی بزن در من دو دست بر قمیص یوسف جان برزنی
---	--

## ■ پیران و اولیاء، نرdban رشد و کمال هستند.

تیر پران از که گردد از کمان کرد با کرکس سفر بر آسمان لیک بر گردون نپرد کرکسی کرکست من باشم اینت خوبتر بی پریدن بر روی بر آسمان <sup>(۱)</sup>	پیر باشد نرdban آسمان نه ز ابراهیم نمرود گران از هوا شد سوی بالا او بسی گفتش ابراهیم ای مرد سفر چون ز من سازی بالا نرdban
---	---

## ■ اولیاء و عارفان، در پرتو ترس و خوف، امنیت یافتند.

که گذر کردند از دریای خون لا جرم باشند هر دم در مزید <sup>(۲)</sup>	عارفان ز آنند دایم آمنون امنشان از عین خوف آمد پدید
--	--

## ■ رهبر و ولی واقف بر حال سالگ است.

آمده تا افگند حی را چو میت جمله را ز آن جای سرگردان کند کعبه او را همه قبله کنند که چرا در کعبه ام آتش زنند موجب اعزاز آن بیت آمده تا قیامت عزشان ممتد شده	ابرره با پیل بهر ذل بیت تا حریم کعبه را ویران کند تا همه زوار گرد او تنند وز عرب کینه کشد اندر گزند عین سعیش عزت کعبه شده مکیان را عز یکی بد صد شده
---	--

او و کعبه او شده محسوس‌تر از چی است این از عنایات قدر<sup>(۱)</sup>

□ مولی، کسی است که انسان را آزاد کند، انبیاء برای آزاد ساختن مردم آمدند.

هاتفان و غیبیانت می خرند  
نام خود و آن علی مولا نهاد  
ابن عم من علی مولای اوست  
بند رقیت ز پایت برکند  
مومنان را ز انسیا آزادی است (۲)

هر دمی صندوقی ای بد پسند  
زین سبب پیغمبر با اجتهاد  
گفت هر کاو را منم مولا و دوست  
کیست مولا آنکه آزادت کند  
جون به آزادی نیوت هادی است

□ اولیاء، فدائی خداوندند.

دل کباب و جان نهاده بر طبق  
من ز شه هر لحظه قربانم جدید  
صد هزاران سر خلف دارد سرم  
یا بکه سر عشق نتوان باختن<sup>(۳)</sup>

مدتی بد پیش این شه زین نست  
گفت شه از هرکسی یک سر برید  
من فقیرم از زر از سر محش  
با دو با در عشق نتوان تاختن

□ حالات خوش در عاشق و اولیاء، حقیقی و از درون آنهاست اما در دیگران تقليدي است.

دام را بـدران بـوزان دانه را بازکن درهای نو این خانه را  
چون تو عاشق نیستی ای نرگدا همچو کوهی بی خیر داری صدا

٤٣٧٥ - ٤٣٨١ الـ

٢-٦ بـ ٤٥٣٧ || ٤٥٤١

٤٦٠١-٤٦٠٤ دبی الی

کوه را گفتار کی باشد ز خود  
گفت تو ز آن سان که عکس دیگری است  
خشم و ذوقت هر دو عکس دیگران  
آن عوان را آن ضعیف آخر چه کرد  
تابه کی عکس خیال لامعه  
تا که گفتارت ز حال تو بود  
صید گیرد تیر هم با پرس غیر<sup>(۱)</sup>  
عکس غیر است آن صدا ای معتمد  
جمله احوالت بجز هم عکس نیست  
شادی قواوه و خشم عوان  
که دهد او را به کینه زجر و درد  
جهدکن تا گرددت این واقعه  
سیر تو با پر و بال تو بود  
لا جرم بی بهره است از لحم طیر<sup>(۲)</sup>

■ اهل معنی و اولیاء خود را در سطح اهل دنیا نمی بینند تا با آنها بجنگند.

در نظرمان خاک همچون زر کان  
طفل را حق کی نشاند با رجال  
پخته نبود غوره گویندش بنام<sup>(۳)</sup>

دامنی پر خاک ما چون طفلکان  
طفل را با بالغان نبود مجال  
میوه گر کهنه شود تا هست خام

■ قدرت اولیاء.

پنجهای بهمن بر این روضه ممال  
وقت جمعه بر رعا خط می کشید  
نه در آید گرگ و دزد با گزند  
کاندر آن صرصر امان آل بود  
وز بر own مثله تماشا می کنید  
تا دریدی لحم و عظم از همدگر<sup>(۴)</sup>

زین چمن ای دی مبر آن اعتدال  
همچو شیبان راعی از گرگ عنید  
تا برون ناید از آن خط گوسفند  
بر مثال دایره تعویذ هود  
هشت روزی اندر این خط تن زنید  
بر هوا بر دی فگندی بر حجر

۱- د ۶ ب ۴۶۵۸ الى ۴۶۶۶

۲- د ۶ ب ۴۷۳۴ الى ۴۷۳۶

۳- د ۶ ب ۴۸۱۴ الى ۴۸۱۹

□ اولیاء و عرفا، کار خود را به خدا تفویض می‌کنند.

تا بدانم حال هر یک بی شکی زانک بی شد یار خرمن می‌برند کار ایشان را چو یزدان می‌کند <sup>(۱)</sup>	تا ببینم کاهلی هر یکی عارفان از دو جهان کاهلتند کاهلی را کرده‌اند ایشان سند
---	---

حروف

٠

## هبوط

□ هبوط موجب مخفی شدن روح در بدن می‌شود.

پرده باشد دیده دل را غرض تا غرض بگذاری و شاهد شوی بر نظر چون پرده پیچیده بود حبک الاشیاء یعنی و یصم <sup>(۱)</sup>	مدعی دیدهست امّا با غرض حق همی خواهد که تو زاهد شوی کابن غرضها پرده دیده بود پس نبیند جمله را با طم و رم
---	---

## هدايت

■ کوشش شرط رسیدن به نور هدايت الهی است.

مقبلان بر داشته دامانها  
روی از غیر خدا بر تافته  
ز آن نثار نور بی بهره شده<sup>(۱)</sup>

حق فشاند آن نور را بر جانها  
و آن نثار نور را وا یافته  
هر که را دامان عشقی نابده

■ هدايت بشر از ناحیه کشش الهی است.

تابگریاند طمع آن زنده را  
تا شود بیدار و واجوید خوری  
و آن دو پستان می خلذ زو مهر در  
فابتغضت امّة مهدیة  
او نمودت تا طمع کردی در آن<sup>(۲)</sup>

من کریم نان نمایم بنده را  
بینی طفلی بمالد مادری  
کاوگرسنه خفته باشد بی خبر  
کنت کنزاً رحمة مخفية  
هر کراماتی که می جویی به جان

■ کسانیکه لیاقت هدايت ندارند.

عالی پر آفتتاب چاشتگاه  
خیره ام در چشم بندی خدا

ای عجب چون می نیند این سپاه  
چشم باز و گوش باز و این ذکا

از بهاری خار ایشان من سمن  
سنگ شد آبش به پیش این فریق  
هر گلی چون خار گشت و نوش نیش<sup>(۱)</sup>

من از ایشان خیره ایشان هم ز من  
پیششان بردم بسی جام رحیق  
دسته گل بستم و بردم به پیش

■ انبیاء نباید از هدايت نپذیرفتن مردم، نگران بشوند، زیرا انسانها مانند سایر  
حیوانات و ملاٹکه متفاوتند.

زان دو بی تمعکین تو پر از کین مشو  
هر ستوری را صطبلى دیگر است  
هست هر اسبی طولیه او جدا  
زانکه هر مرغی جدا دارد قفص  
زین سبب بر آسمان صف صف شدند  
در سبق هریک زیک بالاترند  
منصب دیدار حس چشم راست<sup>(۲)</sup>

گر نیاینده ای نبی غمگین مشو  
گوش بعضی زین تعالوها کر است  
من هزم گردند بعضی زین ندا  
من قبض گردند بعضی زین قصص  
خود ملایک نیز ناهمنتا بندند  
کودکان گرچه به یک مکتب درند  
مشرقی و مغربی را حسهاست

■ با هدايت الهی، انسان ارزش پیدا می یابد.

دست تو بگرفت و بردت تا نعیم  
غوره بودی گشته انگور و مویز  
شاد باش الله اعلم بالصواب<sup>(۳)</sup>

اهدنا گفتی صراط مستقیم  
نار بودی نور گشته ای عزیز  
اختری بودی شدی تو آفتاب

۱-۱۱۱۲ الی ۱۱۰۸ ب ۳ د

۲-۲۰۱۲ الی ۲۰۱۴ ب ۴ د

۳-۳۴۲۰ الی ۳۴۲۲ ب ۴ د

□ هدايت وقتی بر دل اثر کند، شخص دست از مال و جان براحتی می‌کشد.

شد عصا و دست ایشان را یکسی  
بیش رنجد کآن گروه از دست و پا  
هین بیر که جان ز جان کنندن رهید  
از ورای تن به یزدان مسی زیم  
اندر امن سرمهدی قصری بساخت  
پیش عاقل باشد آن بس سهل چیز  
طفل کی در دانش مردان رسد<sup>(۱)</sup>

بر دل آن ساحران زد اندکی  
گر عصا بستانی از پیری شها  
نعره لاضیر بر گردون رسید  
ما بدانستیم ما این تن نه ایم  
ای خنک آن را که ذات خود شناخت  
کودکی گردید پس جوز و مویز  
پیش دل جوز و مویز آمد جسد

□ هدايت یافته و کامل کسی است که به مظروف و معنا توجه کنده ظرف و لفظ، الفاظ و ظواهر گمراه کننده، و معانی و مظروف هدايت کننده هستند.

ور به ظرفش بنگری تو گمرهی  
معنیش را در درون مانند جان  
دیده جان جان پر فن بین بود  
صورتی ضال است و هادی معنوی  
هادی بعضی و بعضی را مضل<sup>(۲)</sup>

گر به مظروفش نظر داری شهی  
لفظ را ماننده این جسم دان  
دیده تن دایما تن بین بود  
پس ز نقش لفظهای مثنوی  
در نبی فرمود کاین قرآن ز دل

■ کتاب مثنوی، گمراه کننده صورت پیمان و هدایت کننده جویندگان معنی است.

صورتی ضال است و هادی معنوی  
هادی بعضی و بعضی را مضل <sup>(۱)</sup>

## پس ز نقش لفظهای مثنوی در نبی فرمود کاین قرآن ز دل

■ نوح و ولی کشتیبان و هدایت کننده هستند ولی مردم نااهل طوفان و گمراه کننده‌اند.

صحت این خلق را طوفان شناس  
ز آشنايان و ز خويشان کن حذر  
يادهاشان غایبيات می چرند  
از قف تن فکر را شربت مکى  
شبئمي که داري از بحرالحيات  
آن بود کان مه نجتيد در رکون (۲)

هر ولی را نوح و کشتیبان شناس  
کم گریز از شیر و اژدرهای نر  
در تلاقی روزگارت می‌برند  
چون خر تشنه خیال هر یکی  
نشف کرد از تو خیال آن و شات  
پس نشان نشف آب اندر غصون

■ زیرکی و اعتماد به عقل و دانش، موجب بدبختی، و عشق و صفا و سادگی،  
موجب نجات و هدایت است.

وآن مراد او را بده حاضر به جیب  
گشته ره رو را چو غول و راهزون  
تاز شر فیلسفی می رهند  
تاکند رحمت به تو هر دم نزول

علم تیراندازی اش آمد حجاب  
ای بساعلم و ذکاوات و فطن  
بیشتر اصحاب جنت ابلهند  
خوش را عربان کن از فضل و فضول

زيرکى بگذار و باگولى بساز  
تا چه خواهد زيرکى را پاك باز  
ابلهان از صنع در صانع شده  
دست و پا باشد نهاده بر کنار<sup>(۱)</sup>

زيرکى ضد شکست است و نياز  
زيرکى دان دام برد و طمع و گاز  
زيرکان با صنعتى قانع شده  
زانکه طفل خرد را مادر نهار

■ گاهى بلا و درد، موجب هدايت است.

می کنم خدمت تو را روزی سه چهار  
ز اسپه تو یاغیانه بترجمه  
آن زمان کایمانت ما یه غم شود  
آن زمان خود سرکشان بر سر دوند  
همچو دزد و راهزن در زير دار  
مالک دارین و شحنه خود توی  
نه دو روزه و مستعار است و سقیم  
هم تو شاه و هم تو طبل خود زنی<sup>(۲)</sup>

لیک چون تو یاغی من مستعار  
پس چو عادت سرنگونیها دهم  
تابه غیب ایمان تو محکم شود  
آن زمان خود جملگان مؤمن شوند  
آن زمان زاری کنند و افتقار  
لیک گر در غیب گردی مستوى  
شحنگی و پادشاهی مقیم  
رسنی از بیگار و کار خود کنی

■ درد و رنج باعث هدايت و صلاح می شود.

پس دعاشان بر من است ای هوشمند  
صد شکایت می کند از رنج خویش  
مرترا لابه کنان و راست کرد  
از دما دور و مطرودت کند  
کیمیا و نافع و دلجوی تست

چون سبب ساز صلاح من شدند  
بنده می نالد به حق از درد و نیش  
حق همی گوید که آخر رنج و درد  
این گله زآن نعمتی کن کت زند  
در حقیقت هر عدو داروی تست

۱- د ۶ ب ۲۳۶۸ الى ۲۳۷۵

۲- د ۶ ب ۴۶۹۶ الى ۴۷۰۳

که از او اندرگریزی در خلا استعانت جویی از لطف خدا<sup>(۱)</sup>

■ اصحاب پیامبر هادی امت هستند.

مصطفی زین گفت اصحابی نجوم چشم اندر نجم نه کو مقتداست <sup>(۲)</sup>	هادی راهست یار اندر قدم نجم اندر ریگ و دریا رهنماست
--	--

■ نبوت هادی به آزادی است.

مؤمنان را زانبیا آزادی است <sup>(۳)</sup>	چون به آزادی نبوت هادی است
---	----------------------------

## هدف

■ هدف خلقت.

خاک را تابانتر از افلات کرد	گنج مخفی بد ز پری چاک کرد
خاک را سلطان اطلس پوش کرد <sup>(۱)</sup>	گنج مخفی بد ز پری جوش کرد

■ هدف از خلقت، سود رسانی است نه سودجویی.

بلکه تا بر بندگان جودی کنم	من نکردم امر تا سودی کنم
قصد من از خلق احسان بوده است	گفت پیغمبر که حق فرموده است
تا ز شهدم دست آلوی کنند	آفریدم تا زمان سودی کنند
وز بر همه من قبایی بر کنم <sup>(۲)</sup>	نی برای آنکه تا سودی کنم

■ مقاصد اصلی را با سایه هایی که بدنبال می آیند اشتباه نکنیم.

کاه خود اندر تبع می آیدش <sup>(۳)</sup>	هر که کارد قصد گندم باشدش
---	---------------------------

۱-۱ ب ۲۸۶۲ و ۲۸۶۳

۲-۲ ب ۲۶۳۷ و ۲۶۳۵ الى ۱۷۵۶

۳-۲ ب ۲۲۲۳

■ برای پیدا کردن هدف حیات، بدنیال سایه خود ندوید.

لطف شیر و انگبین عکس دلست هر خوشی را آن خوش از دل حاصلست  
پس بود دل جوهر و عالم عرض سایه دل چون بود دل را غرض<sup>(۱)</sup>

■ مقصود از خلقت جهان، عبادت است.

ما خلقت الجن والانس این بخوان جز عبادت نیست مقصود از جهان<sup>(۲)</sup>

■ همانطور که در کار هر صنعتگر، هدفی تعقیب می شود، هدف از خلقت عالم، آشنا بی به خالق است.

بسی امید نفع بهر عین نقش  
که به فرجه وارهند از اندھان  
دوسستان رفته را از نقش آن  
بهر عین کوزه نه بربوی آب  
بهر عین کاسه نه بهر طعام  
بهر عین خط نه بهر خواندن  
و آن برای غایب دیگر ببست<sup>(۳)</sup>

هیچ نقاشی نگارد زین نقش  
بلکه بهر میهمانان و کهان  
شادی بچگان و یاد دوستان  
هیچ کوزه گر کند کوزه شتاب  
هیچ کاسه گر کند کاسه تمام  
هیچ خطاطی نویسد خط به فن  
نقش ظاهر بهر نقش غایب است

## هدیه

□ همهٔ هدیه‌ها، با انتظار آن بدست می‌آید.

هدیه‌ها را می‌دهد در انتظار  
که سبک آید وظیفه یا که دیر  
در مجاعت منتظر در جست و جو  
آن نسوانه دولت هفتاد تو  
از برای خوان بالا مرد وار  
آفتاب دولتشی برو وی بتافت<sup>(۱)</sup>

کان خدای خوب کار بر دبار  
انتظار نان ندارد مرد سیر  
بی نوا هر دم همی گوید که کو  
چون نباشی منتظر ناید به تو  
ای پدر الانتظار الانتظار  
هر گرسنه عاقبت قوتی بیافت

□ هدیهٔ هر کس مناسب حال اوست.

پیش محسن آرد و بنهد گرو<sup>(۲)</sup>

هدیهٔ شاعر چه باشد شعر نو

□ برای اولیاء الهی مرگ بهترین هدیه است.

مرگ تن هدیه‌ست بر اصحاب راز

زر خالص را چه نقصان است گاز<sup>(۳)</sup>

۱- د ۵ ب ۱۷۵۰ الی ۱۷۵۵

۲- د ۴ ب ۱۱۸۶

۳- د ۴ ب ۱۶۸۱

## هلاکت

▣ خودبینی موجب هلاکت است.

معدلت را نوکن ای گرگ کهن  
 تا پدید آید که تو چه گوهری  
 آن بزرگ و تو بزرگ و زفت و چست  
 رویها خرگوش بستان بی غلط  
 چونکه من باشم تو گویی ما و تو  
 پیش چون من شیر بی مثل و ندید  
 فضل آمد مترانگردن زدن  
 چون نهای در وجه او هستی محو  
 کل شیء هالک نبود جزا  
 تا نماند دو سری و امتیاز  
 چون نبودی مرده در پیش امیر  
 گفت این را بخش کن از بهر خورد  
 چاشت خوردت باشد ای شاه گزین  
 یخنی باشد شه پیروز را  
 شب چره این شاه بالطف و کرم  
 این چنین قسمت زکی آموختی  
 گفت ای شاه جهان از حال گرگ  
 هر سه را برگیر و بستان و برو  
 چونت آزاریم چون تو ما شدی

گفت شیر ای گرگ این را بخش کن  
 نایب من باش در قسمت گری  
 گفت ای شه گاو وحشی بخش تست  
 بز مرا که بز میانه است و وسط  
 شیر گفت ای گرگ چون گفتی بگو  
 گرگ خود چه سگ بود کاو خویش دید  
 چون نبودی فانی اندر پیش من  
 کل شیء هالک جزو جه او  
 هر که اندر وجه ما باشد فنا  
 گرگ را برکند سر آن سرفراز  
 فاتقمنا متنهم است ای گرگ پیر  
 بعد از آن رو شیر با روباه کرد  
 سجده کرد و گفت کاین گاو سمین  
 و آن بزر از بهر میان روز را  
 و آن دگر خرگوش بهر شام هم  
 گفت ای رویه تو عدل افروختی  
 از کجا آموختی این ای بزرگ  
 گفت چون در عشق ما گشتی گرو  
 رویها چون جملگی ما را شدی

پای برگردون هفتم نه برآ  
پس توروبه نیستی شیر منی  
مرگ یاران در بلای محترز  
که مرا شیر از پی آن گرگ خواند  
بخش کن این را که بردى جان از او  
کرد پیدا از پس پیشینیان  
بر قرون ماضیه اندر سبق  
همچو رو به پاس خود داریم بیش  
آن رسول حق و صادق در بیان<sup>(۱)</sup>

ما ترا و جمله اشکاران ترا  
چون گرفتی عبرت از گرگ دنی  
عاقل آن باشد که عبرت گیرد از  
روبه آن دم بر زبان صد شکر راند  
گر مرا اول بفرمودی که تو  
پس سپاس او را که مارا در جهان  
تا شنیدیم آن سیاستهای حق  
تا که ما از حال آن گرگان پیش  
امت مرحومه زین رو خواندمان

#### ▣ خودبینی موجب هلاکت و محرومیت است.

گفت یارش کیستی ای معتمد  
بر چنین خوانی مقام خام نیست  
کی پزد کی وارهاند از نفاق  
در فراق دوست سوزید از شرر  
بازگرد خانه همباز گشت  
تا بnegهد بسی ادب لفظی زلب  
گفت بر در هم توبی ای دلستان  
نیست گنجایی دو من را در سرا  
چونکه یکتایی درین سوزن درآ<sup>(۲)</sup>

آن یکی آمد در یاری بزد  
گفت من، گفتش برو هنگام نیست  
خمام را جز آتش هجر و فراق  
رفت آن مسکین و سالی در سفر  
پخته گشت آن سوخته پس باز گشت  
حلقه زد بر در به صد ترس و ادب  
بانگ زد یارش که بر در کیست آن  
گفت اکنون چون منی ای من درآ  
نیست سوزن را سر رشته دو تا

□ غرور موجب هلاکت است.

سغبه شد مانند عیسای زمان  
صحت رنجور بود افسون او  
آن چنان شد که شنیده‌ستی تو حال  
همچنین بوده‌ست پیدا و نهان  
تا که باشد این دو بر باقی گواه<sup>(۱)</sup>

بلعم باعور را خلق جهان  
سجده ناآوردنده کس را دون او  
پنجه زد با موسی از کبر و کمال  
صد هزار ابليس و بلعم در جهان  
این دو را مشهور گردانید اله

□ تجاوز از حدود الهی موجب هلاکت است.

الله الله پا منه از حد بیش  
در تگ هفتم زمین زیر آردت  
تا بدانی کانیا را نازکی است<sup>(۲)</sup>

نازنینی تو ولی در حد خویش  
گر زنی بر نازنین تراز خودت  
قصه عاد و ثمود از بهر چیست

□ مزایای وجودی انسان، اغلب باعث تیره‌بختی و هلاکت او می‌شود.

غنچه باشی کودکانت برکنند<sup>(۳)</sup>

دانه باشی مرغکانت برچنند

۱-۱ ب ۳۲۹۸ الی ۳۳۰۲

۱-۲ ب ۳۳۰۵ الی ۳۳۰۷

۱-۳ ب ۱۸۳۳

□ عوامل هلاکت انسان، گاهی از پدیده‌های معمولی، تمیز داده نمی‌شود.

رنگ صحرا دارد آن سدّی که خاست او نمی‌داند که آن سدّ قصاصت<sup>(۱)</sup>

□ حسادت به اولیاء، موجب بدبختی است.

هران و هان ترک حسد کن با شهان ورنه ابلیسی شوی اندر جهان<sup>(۲)</sup>

□ گستاخی در مقابل خدا، موجب هلاکت است.

استخوان و کله هاشان را بین	آنکه گستاخ آمدند اnder زمین
استخوانشان را بپرس از ما مضی	چون به گورستان روی ای مرتضی
چون فرو رفتند در چاه غرور <sup>(۳)</sup>	تا به ظاهر بین آن مستان کور

□ هلاکت تبهکاران برای سالم ساختن جامعه است.

نیست دندان بر کنش ای اوستاد	چونکه دندان تو کرمش درفتاد
گرچه بود آن تو شو بیزار از او	تا که باقی تن نگردد زار از او
غیر نبود آنکه او شد مات او <sup>(۴)</sup>	گفت بیزارم ز غیر ذات تو

۱- د ب ۳۲۴۴

۲- د ب ۳۴۲۹

۳- د ب ۲۷۳ الی ۲۷۵

۴- د ب ۱۳۳۷ الی ۱۳۳۵

□ قیاس کردن، موجب هلاکت است.

تاكه شد ملعون حق تا يوم دين  
تا فروشد در زمين با تخت و تاج  
كه از ايشان پست شد صد خاندان<sup>(۱)</sup>

این مثال آورد ابليس لعین  
این مثال آورد قارون از لجاج  
این مثال را چو زاغ و بوم دان

□ خشم خداوند موجب هلاکت گمراهان است.

سرنگون کرده است اى بدگمراهان  
آفتابى چون خرآسى در طوفاف  
خشم دلها کرد عالمها خراب  
در سیاست گاه شهرستان لوط  
کو فتند آن پیلکان را استخوان  
پیل را بدرید و نپذیرد رفو<sup>(۲)</sup>

صد هزاران شهر را خشم شهان  
کوه برخود می شکافد صد شکاف  
خشم مردان خشک گرداند سحاب  
بنگرید اى مردگان بى حنوط  
پیل خود چه بود که سه مرغ پران  
اضعف مرغان ابابیل است واو

□ حرص موجب هلاکت است.

حلق خود را در بریدن داده ای<sup>(۳)</sup>  
در گلو بگرفت لقمه مرج بد  
گرچه باشد لقمه حلوا و خبیص  
هین ز قرآن سوره رحمان بخوان

بارها در دام حرص افتاده ای  
لقمه اندازه نخورد از حرص خود  
لقمه اندازه خور ای مرد حریص  
حق تعالی داد میزان را زیان

۱-۳ ب ۲۷۹۲ الی ۲۷۹۴

۲-۳ ب ۲۸۱۴ الی ۲۸۱۹

۳-۳ ب ۲۸۷۰

آز و حرص آمد ترا خصم مضل  
حرص مپرست ای فجل ابن الفجل<sup>(۱)</sup>

هین ز حرص خویش میزان را مهل  
حرص جوید کل برآید او ز کل

■ متابعت از نفس موجب هلاکت است.

زاغ او را سوی گورستان برد  
کاو به گورستان برد نه سوی باغ  
سوی قاف و مسجد اقصای دل  
بازگوید با تو انواع نبات  
ترجمان هر زمین نبت وی است  
فکرها اسرار دل را و نمود<sup>(۲)</sup>

جان که او دنباله زagan پرد  
هین مدو اندر پی نفس چو زاغ  
گر روی رو در پی عنقای دل  
زانکه حال این زمین بائبات  
در زمین گر نیشکر ور خود نی است  
پس زمین دل که نبتش فکر بود

■ تکبر و خود برتر بینی موجب هلاکت است.

عاقبت زین نردهان افتادنی است  
کاستخوان او بر خواهد شکست<sup>(۳)</sup>

نردهان خلق این ما و منی است  
هرکه بالاتر رود ابله‌تر است

■ جدا شدن از دین و پیامبر موجب هلاکت است.

عاقبت درد گلویش زاستخوان  
دیو با او دان که همکاسه بود  
دیو بی‌شکی که همسایه‌ش شود

هرکه بگزیند جز این بگزیده خوان  
هرکه سوی خوان غیر تو رود  
هرکه از همسایگی تو رود

۱-۴۰۲ ب ۱۳۹۸ الى ۱۴۰۵ د

۲-۱۳۱۸ الى ۱۳۱۶ و ۱۳۱۳ ب ۱۳۱۱ د

۳-۲۷۶۴ و ۲۷۶۳ ب ۲۷۶۴ د

ور رود بـی تو سفر او دور دست دیو بد همراه و هم سفره وی است<sup>(۱)</sup>

▣ هر کس ردای الوهیت و کبر پوشید، هلاک می شود.

هر که در پوشید بر او گردد و بال وای او کز حد خود دارد گذر <sup>(۲)</sup>	هست الوهیت ردای ذوالجلال تاج از آن اوست آن ما کمر
---	--

▣ کسی که تقوی ندارد، زخارف دنیا بی موجب هلاکت اوست و بهتر است از آن اعراض کند.

کز پـی دانه نبیند دام را مالک خود باشد اندر اتقوا دور کـن آلت بـینداز اختیار برکنم پـر را کـه در قصد سـر است تا پـرش در نـگـنـد در شـر و شـور <sup>(۳)</sup>	پـس هـنـرـ آـمدـ هـلاـکـتـ خـامـ رـا اخـتـیـارـ آـنـ رـاـ نـکـوـ باـشـدـ کـهـ اوـ چـونـ باـشـدـ حـفـظـ وـ تـقـوـیـ زـینـهـارـ جلـوهـگـاهـ وـ اـخـتـیـارـ آـنـ پـرـ اـسـتـ نـیـسـتـ انـگـارـدـ پـرـ خـودـ رـاـ صـبـورـ
--	---

▣ خود بینی باعث هلاکت و تواضع و خدمت، مایه نجات و رستگاری است

کـارـ خـدـمـتـ دـارـدـ وـ خـلـقـ حـسـنـ ماـ خـلـقـتـ الـانـسـ الـأـيـعـبـدـونـ کـآنـ فـنـ اـزـ بـابـ اللـهـشـ مـرـدـودـ کـردـ کـهـ فـرـوـ بـرـدـشـ بـهـ قـعـرـ خـودـ زـمـينـ	درـگـذـرـ اـزـ فـضـلـ وـ اـزـ جـلـدـیـ وـ فـنـ بـهـرـ اـیـنـ آـورـدـمـانـ یـزـدـانـ بـرـونـ سـامـرـیـ رـاـ آـنـ هـنـرـ چـهـ سـوـدـ کـردـ چـهـ کـشـیدـ اـزـ کـیـمـیـاـ قـارـوـنـ بـبـینـ
---	--

۱- د ب ۵۶۶ الی ۲۶۹

۲- د ب ۵۳۳ و ۵۳۴

۳- د ب ۶۴۸ الی ۶۵۲

بوالحكم آخر چه بربست از هنر سرنگون رفت او ز کفران در سقر<sup>(۱)</sup>

□ چه جای شگفتی است اگر نابینایی بچاه افتاد، شگفتانگیز آن است که بینایی در چاه سرنگون شود.

این عجب نبود که کور افتاد به چاه بحوالعجب افتادن بینای راه<sup>(۲)</sup>

□ سیر و سلوک بدون پیر و ولی، موجب هلاکت است.

چون روی چون نبودت قلبی بصیر  
برپرد در اوج و افتاد در خطر  
چون ندارد عقل عقل رهبری  
یا نظرور یا نظرور جوی باش  
از هوا باشد نه از روی صواب  
وز جراحتهای همنگ دوا  
در دهانش بهر صید اشگرف برگ  
مرغ پندارد که او شاخ گیاست  
درفتند اندر دهان مار و مرگ  
گرد دندانهاش کرمان دراز  
کرمها رویید و بر دندان نشاند  
مرج پندارند آن تابوت را  
در کشیدشان و فرو بندد دهان  
چون دهان پرز نقل و پرز نان

جز به تدبیر یکی شیخی خبیر  
وای آن مرغی که نارویده پر  
عقل باشد مرد را بال و پری  
یا مظفر یا مظفر جوی باش  
بسی ز مفتح خرد این قرع باب  
عالی در دام می بین از هوا  
مار استاده است برسینه چو مرگ  
در حشایش چون حشیشی او به پاست  
چون نشیند بهر خور بر روی برگ  
کرده تماسحی دهان خویش باز  
از بقیه خور که در دندانش ماند  
مرغکان بینند کرم و قوت را  
چون دهان پرشد ز مرغ او ناگهان  
این جهان پرز نقل و پرز نان

بهر کرم و طعمه ای روزی تراش  
از فن تماسح دهر ایمن مباش  
روبه افتاد پهن اندر زیر خاک  
بر سر خاکش حبوب مکرناک  
تا باید زاغ غافل سوی آن  
پای او گیرد به مکر آن مکردان<sup>(۱)</sup>

■ دوری از اولیاء الهی موجب هلاکت است.

از حضور اولیا گر بگسلی  
تو هلاکی زآنکه جزوی بی کلی  
هر که را دیو از کریمان وا برد  
بی کسش یابد سرش را او خورد<sup>(۲)</sup>

■ نور ایمان موجب هلاکت نار گمراهی است.

پس هلاک نار نور مؤمن است  
زانکه بی ضد دفع ضد لا یمکن است<sup>(۳)</sup>

۱- د ۶ ب ۴۰۷۳ الی ۴۰۸۹

۲- د ۲ ب ۲۱۶۴ و ۲۱۶۵

۳- د ۲ ب ۱۲۵۰

## همّت

▣ همّت انسانهای کامل در همه چیز تأثیرگذار است.

چرخ در گردش گدای هوش ماست  
قالب از ما هست شدنی ما از او<sup>(۱)</sup>

باده در جوشش گدای جوش ماست  
باده از ما مست شدنی ما از او

▣ خداوند با هیچکس خویشاوندی ندارد، هر کسی همّت عالی انسانی را خود  
کسب می‌کند.

همّت شاهی ندارد هیچ خس  
مانع طوع و مراد و اختیار  
او گریزاند به کفران رخت را  
رخت را نزدیکتر و می‌نهد<sup>(۲)</sup>

واهب همّت خداوند است و بس  
نیست تخصیص خداکس را به کار  
لیک چون رنجی دهد بدبخت را  
نیکبختی را چو حق رنجی دهد

▣ همّت را باید به سوی امر مهم سوق داد و باید همه همها را فدای یک مهم کرد.

می‌نیزد ترهای آن ترهات  
آب هوشت چون رسد سوی ثمار  
آب ده این شاخ خوش را نوکنش

هوش را توزیع کردی بر جهات  
آب هش را می‌کشد هر بیخ خار  
هین بزن آن شاخ بد را خوکنش

کاین شود باطل از آن روید ثمر  
فرق را آخر بیینی والسلام<sup>(۱)</sup>

هردو سبزند این زمان آخر نگر  
آب باغ این را حلال آن را حرام

▣ همت، پر مردان است و انسان به همت است.

پر مردم همت است ای مردمان  
خیر و شر منگر تو در همت نگر  
چونکه صیدش موش باشد شد حقیر  
او سر باز است منگر در کلاه<sup>(۲)</sup>

مرغ با پر می پرد تا آشیان  
عاشقی کآلوده شد در خیر و شر  
باز اگر باشد سپید و بی نظیر  
ور بود جغدی و میل او به شاه

▣ انسان با همت و طلب به هدف می رسد، هر چند کشش الهی هم نقش دارد.

بنگر اندر همت خود ای شریف  
آب می جو دایسماً ای خشک لب  
کاو به آخر بر سر منبع رسد  
که به مات آرد یقین این اضطراب  
این طلب در راه حق مانع کشی است  
این سپاه و نصرت رایات تست  
می زند نعره که می آید صباح  
نیست آلت حاجت اندر راه رب  
یار او شو پیش او انداز سر  
وز ظلال غالبان غالب شوی

منگر آنکه تو حقیری یا ضعیف  
تو به هر حالی که باشی می طلب  
کآن لب خشکت گواهی می دهد  
خشکی لب هست پیغامی ز آب  
کاین طلب گاری مبارک جنبشی است  
این طلب مفتاح مطلوبات تست  
این طلب همچون خروسی در صیاح  
گرچه آلت نیست تو می طلب  
هر که را بیینی طلب گار ای پسر  
کز جوار طالبان طالب شوی

گر یکی موری سلیمانی بجست منگر اندر جستن او سست سست<sup>(۱)</sup>

□ همّت باید تا از تعلّقات مادّی بتوان گذشت.

پس سلیمان همّتی باید که او بگذرد زین صد هزاران رنگ و بو<sup>(۲)</sup>

□ همّت پر سعادت انسان است.

مرغ با پر می‌پرد تا آشیان  
پر مردم همت است ای مردمان  
عاشقی کالوده شد در خیر و شر<sup>(۳)</sup>  
خیر و شر منگر تو در همّت نگر

۱۴۴۸ ب ۱۴۳۸ الی ۱۴۴۸

۱۴۰۹ ب ۱۴۰۹

۱۳۵ ب ۱۳۴ و ۱۳۵

همشین

همشینی

زانکه معنی بر تن صورت پر است  
هم عطا یابی و هم باشی فتا  
هست همچون تیغ چوین در غلاف  
چون برون شد سوختن را آلت است  
بنگر اول تا نگردد کار زار  
ور بود الماس پیش آبا طرب  
دیدن ایشان شما را کیمیاست  
هست دانا رحمة للعالمين  
تادهد خنده ز دانه او خبر  
می نماید دل چو در از درج جان  
کز دهان او سیاهی دل نمود  
صاحب مردانت از مردان کند  
چون به صاحب دل رسی گوهر شوی  
دل مده الا به مهر دلخوشان  
سوی تاریکی مرو خورشیدهاست  
تن ترا در حبس آب و گل کشد  
رو بجو اقبال را از مقبلی<sup>(۱)</sup>

رو به معنی کوش ای صورت پرست  
همنشین اهل معنی باش تا  
جان بسی معنی در این تن بی خلاف  
تا غلاف اندر بود با قیمت است  
تیغ چوین را مبر در کارزار  
گر بود چوین برو دیگر طلب  
تیغ در زراد خانه اولیاست  
جمله دانایان همین گفته همین  
گرانی می خری خندان بخر  
ای مبارک خنده اش کاو از دهان  
نامبارک خنده آن لاله بود  
نار خندان باغ را خندان کند  
گر تو سنگ صخره و مرمر شوی  
مهر پاکان در میان جان نشان  
کوی نومیدی مرو او میدهast  
دل ترا در کوی اهل دل کشد  
هین غذای دل بده از هم دلی

□ همنشینی با اهل دل، غذای روح است.

رو بجو اقبال را از مقبلی<sup>(۱)</sup>

هین غذای دل بدء از هم دلی

□ همنشینی با خوبیان، موجب خوب شدن است.

سوی هر ادب ابار تاکی می‌روی  
چون نظر شان کیمیابی خود کجاست  
تا بود شرم اشکنی ما را نشان<sup>(۲)</sup>

گر بپیوندی بدآن شه شه شوی  
همنشینی مقبلان چون کیمیاست  
قل تعالوا گفت حق ما را بدآن

□ همنشینی با خوبیان، موجب رشد و کمال است.

وای گل رویی که جفتش شد خریف  
زنده گردد نان و عین آن شود  
تیرگی رفت و همه انوار شد  
آن خری و مردگی یکسونهاد  
پیسها یک رنگ گردد اندر او  
از طرب گوید منم خم لا تلم<sup>(۳)</sup>

ای خنک زشتی که خوبش شد خریف  
نان مرده چون خریف جان شود  
هیزم تیره خریف نار شد  
در نمک لان چون خر مرده فتاد  
صبغة اللّه هست خم رنگ هو  
چون در آن خم افتاد و گوییش قم

□ اگر کامل نیستی، در خدمت و همنشین انسان کامل باش.

نژد دانا خویشن را کن گرو  
ور ندانی ره مرو تنها تو پیش<sup>(۱)</sup>

گر محک داری گزین کن ورنه رو  
یا محک باید میان جان خویش

□ خداوند محبت به بندۀ ولی را، محبت به خود می‌داند و همنشینی با او را همنشینی با خود می‌داند.

کای طلوع ماه دیده توز جیب  
من حقم رنجور گشتم نامدی  
این چه رمز است این بکن یا رب بیان  
چون نپرسیدی تو از روی کرم  
عقل گم شد این سخن را برگشا  
گشت رنجور او منم نیکو ببین  
هست رنجوریش رنجوری من  
تاشینید در حضور اولیا  
تو هلاکی زآنکه جزوی بسی کلی<sup>(۲)</sup>

آمد از حق سوی موسی این عتاب  
مشرقت کردم زنور ایزدی  
گفت سبحانًا تو پاکی از زیان  
باز فرمودش که در رنجوریم  
گفت یا رب نیست نقصانی ترا  
گفت آری بندۀ خاص گزین  
هست معدوریش معدوری من  
هر که خواهد همنشینی خدا  
از حضور اولیا گر بگسلی

□ انسان به سبب پیوند و همنشینی با خوبان، خوب می‌شود.

آن خوشی اندر نهادش بر زند<sup>(۳)</sup>

شاخ تلغخ ار با خوشی وصلت کند

۱-۱ ب ۷۴۶ و ۷۴۷

۱-۲ ب ۲۱۵۶ الی ۲۱۶۴

۳-۲ ب ۲۶۹۹

■ در مصاحبت با ولی، نباید پرگویی کرد، زیرا موجب محرومیت می‌شود.

هم فزون آمد زگفت یار نیک  
گفت رو تو مکثی هذا فراق  
ورنه با من گنگ باش و کور شو<sup>(۱)</sup>

نطق موسی بد بر اندازه ولیک  
آن فزونی با خضر آمد شفاق  
موسیا بسیار گریب دور شو

■ در همنشینی با ولی، مشکلات حل می‌شود.

که به صحبت روید انگوری ز خاک  
خلوتی و صحبتی کرد از کرم  
تا نماندش رنگ و بو و سرخ و زرد  
پرگشاد و بسط شد مرکب براند  
رفت صورت جلوه معنیش شد  
تف دل از سر چنین کردن بخاست  
چون مراقب گشتم و از خود جدا  
ز آنکه ساعت پیر گرداند جوان  
رست از تلوین که از ساعت برست  
چون نماند محرم بیچون شوی<sup>(۲)</sup>

تا شود آن حل به صحبتهای پاک  
دانه پر مغز با خاک دزم  
خویشن در خاک کلی محو کرد  
از پس آن محو قبض او نماند  
پیش اصل خویش چون بی خویش شد  
سر چنین کردند هین فرمان تر است  
ساعتی با آن گروه مجتبی  
هم در آن ساعت ز ساعت رست جان  
جمله تلوینها ز ساعت خاسته است  
چون ز ساعت ساعتی بیرون شوی

■ سعی کنید با اولیاء باشید.

هین بجو این قوم را ای مبتلا  
هین غنیمت دارشان پیش از بلا<sup>(۱)</sup>

■ کسی که دل حقیقی ندارد، دنبال اهل دل هم نیست.

ل مجرم دل ز اهل دل برداشتی<sup>(۲)</sup>  
دل تو این آلدۀ را پسنداشتی

■ همنشینی با اولیاء، موجب خروج از ماده و آگاهی بر اسرار می‌شود.

صد هزاران لوح سر دانسته شد<sup>(۳)</sup>  
یار را با یار چون بنشسته شد

■ روح مردان الهی پرتو افکنی‌ها دارد که حتی در درون همنشینان هم منعکس  
می‌گردد.

دیدنم آن غیب را هم عکس تست  
نیست از من عکس تست ای مصطفی<sup>(۴)</sup>  
گفت دور از تو که غفلت در تو رست  
ما در موزه ببینم بر هوا

■ همراهی با پیامبر، موجب کمال عقل است.

حق شده است آن دست او را دستگیر  
از جوار نفس کاندر پرده است  
تا که بازآید خرد زآن خوی بد  
پیر حکمت که علیم است و خطیر  
تا از او نور نبی آید پدید  
وین حدیث احمد خوش خوبود  
لا یفک القلب من مطلوبه<sup>(۱)</sup>

دست را مسپار جز در دست پیر  
پیر عقلت کودکی خوکرده است  
عقل کامل را قرین کن بای خرد  
چون بدادی دست خود در دست پیر  
کاو نبی وقت خویش است ای مرید  
این جهان و آن جهان با او بود  
گفت المرء مع محبوبه

■ رفاقت و همنشینی با گروه مخالف موجب عذاب روح است، همانند عذابی که  
روح از تن می‌کشد.

اندر آخر کردش آن بسی زینهار  
حبس آهو کرد چون استمگران  
او به پیش آن خران شب کاه ریخت  
کاه را می‌خورد خوشتراز شکر  
گه ز دود و گرد که می‌تافت رو  
آن عقوبت را چو مرگ انگاشتند  
اگر عجز را عذری نگوید معتبر  
یک عذاب سخت بیرون از حساب  
در قفس بودن بغیر جنس خود  
مرغ روحت بسته با جنسی دگر

آهوبی را کرد صیادی شکار  
آخری را پرس زگاوان و خران  
آهو از وحشت به هر سو می‌گریخت  
از مجاععات واشتها هرگا و خر  
گاه آهو می‌رمید از سو به سو  
هر که را با ضد خود بگذاشتند  
تاسلیمان گفت کآن هدهد  
بکشمیش یا خود دهم او را عذاب  
هان کدام است آن عذاب ای معتمد  
زین بدن اندر عذابی ای بشر

دارد از زاغان و جگدان داغها  
روح باز است و طبایع زاغها  
همچو بوبکری به شهر سبزوار<sup>(۱)</sup>  
او بیمانده در میانشان زار زار

■ باید صاحب دل و ولی حقیقی را جست و خدمت کرد نه صاحب مال و منال را.

جنس دل شوگر ضد سلطان نهای  
صاحب دل جو اگر بی جان نهای  
آن ولی تست نه خاص خدا  
آنکه زرق او خوش آید مر ترا  
پیش طبع تو ولی است و نبی است<sup>(۲)</sup>  
هرکه او بر خو و بر طبع تو زیست

■ انسان دارای سه همراه است که یکی از همراهان عمل اوست و برای همیشه همراحت هست.

آن یکی وافی و این دو غدرمند  
در زمانه مر ترا سه همراهند  
و آن سوم وافی است و آن حسن الفعال  
آن یکی یاران و دیگر رخت و مال  
یار آید لیک آید تابه گور  
مال ناید با تو بیرون از قصور  
که درآید با تو در قعر لحد<sup>(۳)</sup>  
فعل تو وافی است زو کن ملتخد

■ بهترین رفیق انسان، عمل اوست، اگر خوب باشد یاری می‌کند و اگر بد باشد اذیت می‌کند.

باوفاتر از عمل نبود رفیق پس پیمبر گفت بهر این طریق

۱-۵ ب ۸۳۳ الی ۸۴۴

۲-۵ ب ۹۰۲ الی ۹۰۴

۳-۵ ب ۱۰۴۵ الی ۱۰۴۷ و ۱۰۵۰

گر بود نیکو ابد یارت شود  
این عمل وین کسب در راه سداد  
ور بود بد در لحد مارت شود  
کی توان کرد ای پدر بی اوستاد<sup>(۱)</sup>

■ با صاحبان معرفت، مصاحبত، رفاقت و دوستی کن و از بی معرفتها اجتناب کن  
هر چند پدر تان باشد.

او محمدخوست با او گیر خو  
کز درخت احمدی با اوست سیب  
دشمنش می دار همچون مرگ و تب  
کا و حقیقت هست خون آشام تو  
که شد او بیزار اول از پدر  
تا نگیرد بر تو رشک عشق دق  
در نیابی منهج این راه را<sup>(۲)</sup>  
هر که را دیدی ز کوثر سرخ رو  
تا احباب آیی در حساب  
هر که را دیدی ز کوثر خشکلب  
گرچه ببابای تو است و مام تو  
از خلیل حق بیاموز این سیر  
تا که ابغض آللله آیی پیش حق  
تائاخوانی لا و الا الله را

■ یار بد از مار بد، بدتر است، زیرا آن جان را از بین می برد و این جسم را و  
خود بخود تأثیر گذار است.

که بود به مار بد از یار بد  
یار بد آرد سوی نار مقیم  
خوب دزد دل نهان از خوی او  
دزد آن بسی ماشه از تو ماشه را  
یار بد او را زمزد دان که هست  
حق ذات پاک اللّه الصمد  
مار بد جانی ستاند از سلیم  
از قرین بسی قول و گفت و گوی او  
چونکه او افگند بر تو سایه را  
عقل تو گر اژدهایی گشت مست

طعن او ت اندر کف طاعون نهد<sup>(۱)</sup> دیده عقلت بد و بیرون جهد

▣ سعی کنید با خداوند مصاحبت کنید و خوبگیرید، تا شما را خوب پروراند.

پیش خاین چون امانت می‌نهی	صحبت چون هست زرده دهی
ایمن آید از افول و از عتو	خوی با او کن کاماتهای تو
خویهای انبیا را پرسورید	خوی با او کن که خورا آفرید
پرسورنده هر صفت خود رب بود	برهای بدھی رمه بازت دهد
گرگ و یوسف را مفرما همرهی	بره پیش گرگ امانت می‌نهی
هین مکن باور که ناید زو بهی <sup>(۲)</sup>	گرگ اگر با تو نماید رو بهی

▣ اولیاء لوح محفوظند و همنشینی با آنان موجب کشف شدن اسرار می‌شود.

صد هزاران لوح سر دانسته شد	یار را با یار چون بنشسته شد
راز کوئینش نماید آشکار	لوح محفوظی است پیشانی یار
مصطفی زین گفت اصحابی نجوم	هادی را هست یار اندر قدم
چشم اندر نجم نه کو مقتداست <sup>(۳)</sup>	نجم اندر ریگ و دریا رهنماست

▣ باید از یار و همنشین بد، اجتناب کرد.

همنشین نیک جویید ای مهان	ای فغان از یار ناجنس ای فغان
--------------------------	------------------------------

۱- د ۵ ب ۲۶۳۴ الی ۲۶۳۹

۲- د ۶ ب ۱۴۱۸ الی ۱۴۲۳

۳- د ۶ ب ۲۶۴۱ الی ۲۶۴۴

عقل را افغان ز نفس پر عیوب همچو بینی بدی بر روی خوب<sup>(۱)</sup>

□ همنشینی با خوبان، خاک را مزار دلها می‌کند.

خوب‌پذیری روغن گل را ببین	در پی خوباش و با خوش‌خونشین
تanhed برگور او دل روی و کف	خاک گور از مرد هم یابد شرف
چون مشرف آمد و اقبال ناک	خاک از همسایگی جسم پاک
گر دلی داری برو دلدار جو	پس تو هم الجار ثم الدار گو
سرمه چشم عزیزان می‌شود	خاک او هم سیرت جان می‌شود
به زصد احیا به نفع و انتشار	ای بسا در گور خفته خاک‌وار
صد هزاران زنده در سایه وی‌اند <sup>(۲)</sup>	سایه بردہ او و خاکش سایه‌مند

□ دیدن نبی و ولی، دیدن خدادست و خدمت به ولی، خدمت به خدادست.

دیدن او دیدن خالق شده است	ما رمیت اذ رمیت احمد بده است
روز دیدن دیدن این روزن است	خدمت او خدمت حق کردن است
نی و دیعه آفتتاب و فرق است	خاصه این روزن درخشنان از خود است
میوه می‌روید ز عین این طبق	مدحت و تسبیح او تسبیح حق
عیب نبود گر نهی نامش درخت	سیب روید زین سبد خوش لخت لخت
که میان هر دو راه آمد نهان	این سبد را تو درخت سیب خوان
زین سبد روید همان نوع از ثمر	آنچه روید از درخت بارور
زیر سایه این سبد خوش می‌نشین <sup>(۳)</sup>	پس سبد را تو درخت بخت بین

## هنر

■ هنر برای هنر و هنر برای انسان، دو مقولهٔ متضاد نیست.

بی‌امید نفع بهر عین نقش که به فرجه وارهند از اندھان بهر عین خط نه بهر خواندن <sup>(۱)</sup>	هیچ نقاشی نگارد زین نقش بلکه بهر میهمانان و کهان هیچ خطاطی نویسد خط به فن
---	---

■ هنر در زیبایی سیرت است نه صورت، مثل سگ اصحاب کهف.

آن سگ اصحاب خوش بد سیرتش	هیچ بودش منقصت زآن صورتش <sup>(۲)</sup>
--------------------------	---

## هوای نفس

□ هوای نفس، مانع درک حقایق است.

خویش را تأویل حرف بکر را <sup>(۱)</sup> کرده‌ای تأویل حرف بکر را

□ پیام حق، با ترک هواهای نفسانی شنیده می‌شود.

چون هوا بگذاشتی پیغام هوست <sup>(۲)</sup> باد در مردم هوا و آرزوست

□ دم ولی کامل و عقل کل، غل هوای نفس است.

تن مپوشانید یاران زینهار  
کآن بهاران با درختان می‌کند  
کآن کند کاو کرد با باغ و رزان  
هم بر آن صورت قناعت کرده‌اند  
کوه را دیده ندیده کان بکوه  
عقل و جان عین بهار است و پقاست  
کامل العقلی بجو اندر جهان  
عقل کل بر نفس چون غلی شود

گفت پیغمبر ز سرمای بهار  
ز آنکه با جان شما آن می‌کند  
لیک بگریزید از سرد خزان  
راویان این را به ظاهر برده‌اند  
بسی خبر بسودند از جان آن گروه  
آن خزان نزد خدا نفس و هواست  
مر ترا عقل است جزوی در نهان  
جزو تو از کل او کلی شود

چون بهار است و حیات برگ و تاک  
تن مپوشان ز آنکه دینت راست و پشت  
تازگرم و سد بجهی ور سعیر  
ما یه صدق و یقین و بندگی است  
این جواهر بحر دل آگنده است<sup>(۱)</sup>

پس به تأثیل این بود کانفاس پاک  
از حدیث اولیا نرم و درشت  
گرم گوید سرد گوید خوش بگیر  
گرم و سردش نوبهار زندگی است  
ز آنکه زو بستان جانها زنده است

■ هوای نفس، مانع درک حقیقت است.

زان فرود آتا نماند آن گمان<sup>(۲)</sup>

بر سر امروذ بن بینی چنان

■ بالغ کسی است که، از هوی رهیده باشد.

نیست بالغ جز رهیده از هوا  
کودکید و راست فرماید خدا  
بی ذکات روح کی باشد ذکی  
جمله بی معنی و بی مغزا و مهان  
جمله در لاینفعی آهنگشان  
کاین براق ماست یا دلدل پیی  
راکب و محمول ره پسنداشته<sup>(۳)</sup>

خلق اطفال اند جز مست خدا  
گفت دنیا لعب و لهو است و شما  
از لعب بیرون نرفتی کودکی  
جنگ خلقان همچو جنگ کودکان  
جمله با شمشیر چوبین جنگشان  
جمله شان گشته سواره بر نیی  
حامل اند و خود ز جهل افراشته

۱-۱ ب ۲۰۴۶ الی ۲۰۵۸

۲-۱ ب ۲۳۶۳

۳-۱ ب ۳۴۳۰ الی ۳۴۳۲ و ۳۴۳۵ الی ۳۴۳۸

■ برای رهایی از هوی، نیاز به امداد الهی است.

از هواها کی رهی بی جام هو<sup>(۱)</sup>  
ای ز هو قانع شده با نام هو

■ دست از هوی و هوس بشویید و پایندگی خود را آغاز کنید.

چون ز جان مردم ز جانان زنده‌ام  
نیست مرگم تا ابد پاینده‌ام

■ سلطنت در آزادی از هوای نفس است.

زآنکه لقمان گرچه بندۀ زاد بود  
خواجه بود و از هوا آزاد بود<sup>(۲)</sup>

■ ترک هوای نفس، موجب آشنایی با اسرار الهی است.

خلق مست آرزویند و هوا  
زان پذیرایند دستان ترا  
هر که خود را از هوا خود باز کرد<sup>(۳)</sup>  
چشم خود را آشنای راز کرد

■ اسیر هوی، قدرت تشخیص ظالم از مظلوم را ندارد.

ظالم از مظلوم کی داند کسی  
کاو بود سخره هوا همچون خسی  
ظالم از مظلوم آنکس پی برد  
کاو سر نفس ظلم خود برد

ورنه آن ظالم که نفس است از درون خصم مظلومان بود او از جنون<sup>(۱)</sup>

■ عقل آدمی که با ایمان اشباع شده است می‌تواند غرایز و هوی و هوس را مهار کند.

عقل بر نفس است بند آهین  
عقل چون شحنه است در نیک و بدش  
پاسبان و حاکم شهر دل است  
عقل ایمانی که اندر تن بود  
نفس و عقلی هر دوان آمیخته  
تا شود غالب معانی بر نقوش  
نفس زشتیش ماده و مضطرب بود  
نفس انشی را خرد سالب بود<sup>(۲)</sup>

طبع خواهد تاکشد از خصم کین  
آید و منعش کند و اداردش  
عقل ایمانی چو شحنه عادل است  
گربه چه شیر شیرافگن بود  
ور به هر دو مایلی انگیخته  
هر دو در جنگند هان و هان بکوش  
ای خنک آنکس که عقلش نر بود  
عقل جزوی اش نر و غالب بود

■ هوی و هوس و حرصن، چشم عقل را کور می‌کند.

ميل دنبه چشم و عقلت کور کرد  
طبع را بیر عقل خود سرور مکن  
در وجودت رهزن راه خدادست  
عقل را اندیشه یوم دین بود  
به ر آن گل می‌کشد او رنج خار  
آنکه شهوت می‌تند عقلش مخوان  
از جوار نفس کاندر پرده است

زان ندانی کت ز دانش دور کرد  
رحم بر عیسی کن و بر خر مکن  
عقل تو دستور و مغلوب هواست  
کاین هوا پرحرص و حالی بین بود  
عقل را دو دیده در پایان کار  
عقل ضد شهوت است ای پهلوان  
پیر عقلت کودکی خوکرده است

عقل گوید نیک بین کان نیست آب  
نعره عقل آن زمان پنهان شده  
نفس زشتیش نر و آماده بود  
جز سوی خسران نباشد نقل او  
فکرشان در ترک شهوت هیچ هیچ  
همچو بینی بدی بر روی خوب<sup>(۱)</sup>

حرص تازد بیهده سوی سراب  
حرص غالب بود و زر چون جان شده  
وای آن که عقل او ماده بود  
لا جرم مغلوب باشد عقل او  
عقلشان در نقل دنیا پیچ پیچ  
عقل را افغان ز نفس پر عیوب

■ بهوش باشیم که در نزاع عقل و وجودان از یکطرف و هوی و هوس نفسانی از طرف دیگر، خود را نبازیم که ناگهان زنجیر هوای نفسانی ما را به حیوانیت می‌کشاند.

ناقه گردیدی و واپس آمدی  
می‌بودش چاره از بی خود شدن<sup>(۲)</sup>  
یک دم ار مجنون ز خود غافل بدی  
عشق و سودا چونکه پر بودش بدن

■ تاریکیهای جهالت و هوی پرستی، عوامل خاموش کننده بارقهای روحی هستند.

بس که ظلمت بود و تاریکی ز پیش<sup>(۳)</sup>  
می‌نديد آتش کشی را پیش خويش

۱-۱ ب ۲۷۲۳ و ۲۷۲۴ - د ۱۸۵۳ و ۱۲۴۶ و ۱۲۶۰ و ۱۲۶۱ و ۲۳۰۱ - د ۵ ب ۷۳۷ و ۲۰۵۸ و ۲۰۵۹ و ۲۴۶۱ و

۲-۲ ب ۲۴۶۲ و ۱۲۰ و ۲۹۵۱

۳-۲ ب ۱۵۳۶ و ۱۵۳۵ - د ۴

۴-۳ ب ۳۶۲

▣ تمّسک به ریسمان الهی، یعنی ترک کردن هوی.

جز بر امر و نهی یزدانی متن  
کاین هوا شد صرصری مر عاد را  
مرغ را پرها ببسته از هواست  
رفته از مستوریان شرم از هواست  
چار میخ و هیبت دار از هواست  
شحنه احکام جان را هم بین  
لیک تا نجهی شکنجه در خفاست<sup>(۱)</sup>

دست کورانه بحبل اللّه زن  
چیست حبل اللّه رها کردن هوا  
خلق در زندان نشسته از هواست  
ماهی اندر تابه گرم از هواست  
خشم شحنه شعله نار از هواست  
شحنه اجسام دیدی بر زمین  
روح را در غیب خود اشکنجه هاست

▣ لذّات برخواسته از هوی، مکر و حیله است.

سور تاریکی است گرد نور برق  
گرد او ظلمات و راه تو دراز  
نه به منزل اسب دانی راندن  
از تو رو اندر کشد انوار شرق  
در مفازه مظلومی شب میل میل  
گه بدین سو گه بدآن سوی اوفتی<sup>(۲)</sup>

جمله لذّات هوا مکر است و زرق  
برق نور کوته و کذب و مجاز  
نه به نورش نامه تانی خواندن  
لیک جرم آنکه باشی رهن برق  
مسی کشاند مکر برقت بسی دلیل  
بر که افتی گاه و در جوی اوفتی

▣ هوای نفس، انسان را به هلاکت می افکند و راه خلاصی از آن هم استغفار است.

شیر را کردی اسیر دم گاو

اشک مسی راند او که ای هندوی زاو

کردی ای نفس بد بارد نفس  
دام بگزیدی ز حرص گندمی  
در سرت آمد هوای ما و من  
نوحه می‌کرد این نمط بر جان خویش<sup>(۱)</sup>  
بی‌حافظی با شه فریدرس  
بر تو شد هر گندم او کشدمی  
قید بین بر پای خود پنجاه من  
که چرا گشتم ضد سلطان خویش<sup>(۱)</sup>

## هوش

▣ هوشیاری، در بی هوشی است.

ای نهاده هوشها در بیهشی<sup>(۱)</sup>

با خود آمد گفت ای بحر خوشی

▣ هش، همان عقل کل است.

جمله انسان را بکش از بهر هش  
هوش جزوی هش بود اما نژند<sup>(۲)</sup>

جمله حیوان را پی انسان بکش  
هش چه باشد عقل کل هوشمند

▣ مشورت، موجب هوشیاری است.

عقلها مر عقل را یاری دهد<sup>(۳)</sup>

مشورت ادراک و هوشیاری دهد

▣ بعضی از هوشیاری‌ها، آفت و زحمت است.

هوشیاری این جهان را آفت است

استن این عالم ای جان غفلت است

هوشیاری زآن جهان است و چو آن غالب آید پست گردد این جهان<sup>(۱)</sup>

■ برای تحصیل هوشیاری، باید ترک هوشیاری کرد.

هوش را بگذار و آنگه هوش دار گوش را بربند و آنگه گوش دار<sup>(۲)</sup>

■ هوش ما در مقابل هوش انبیاء بسیار ناچیز است.

خانه مرغ است هوش و عقل ما هوش صالح طالب ناقه خدا<sup>(۳)</sup>

■ شهوت، هوش را از بین میبرد.

که تو آن هوشی و باقی هوش پوش  
دان که هر شهوت چو خمرست و چو بنگ خویشن را گم مکن یاوه مکوش  
پرده هوشست و عاقل زوست دنگ<sup>(۴)</sup>

■ هنگامیکه هوش در امور مختلف استفاده شود، ضعیف میگردد.

هوش را توزیع کردی بر جهات می نیزد ترهای آن ترهات

آب هش را مسی کشد هر بیخ خار آب هوشت چون رسد سوی ثمار<sup>(۱)</sup>

■ برخی برای رهایی از هوشیاری، به شراب پناه می‌برند.

مسی گریزد در سر سرمست خود	جمله عالم ز اختیار و هست خود
ننگ خمر و زمر بر خود می‌نهند <sup>(۲)</sup>	تا دمی از هوشیاری وا رهند

■ ناله و زاری، نشانهٔ هوشیاری است.

هست هم آثار هشیاری تو <sup>(۳)</sup>	پس عمر گفتش که این زاری تو
--------------------------------------	----------------------------

■ هوشیاری مطلق در این جهان امکان‌پذیر نیست.

غالب آید پست گردد این جهان <sup>(۴)</sup>	هوشیاری ز آن جهان است و چو آن
---	-------------------------------

■ همهٔ موجودات هوشمندند.

بر ولادات و رضاعش می‌تند	وین زمین کدبانویی‌ها می‌کند
چونکه کار هوشمندان می‌کنند	پس زمین و چرخ را دان هوشمند
پس چرا چون جفت در هم می‌خزند	گرنه از هم این دو دلبر می‌مزند
پس چه زاید ز آب و تاب آسمان	بی‌زمین کسی گل بروید وارغوان

بهر آن میل است در ماده به نر تا بود تکمیل کار همدگر<sup>(۱)</sup>

■ بهوش باشیم که در نزاع عقل و وجودان از یکطرف و هوی و هوش نفسانی از طرف دیگر، خود را نبازیم که ناگهان زنجیر هوای نفسانی ما را به حیوانیت می‌کشاند.

ناقه گردیدی و واپس آمدی می‌نبودش چاره از بی‌خود شدن <sup>(۲)</sup>	یک دم از مجتوه ز خود غافل بدی عشق و سودا چونکه پر بودش بدن
---	---

■ هشیاران انسانی به کسی ایمان می‌آورند که او به خویشتن ایمان آورده است.

تابع خویش است آن بی خویش رو هم بدان نوری که جانش زو چرید <sup>(۳)</sup>	پی‌رو نور خود است آن پیش‌رو مؤمن خویش است و ایمان آورید
--	--

۱-۳ ب ۴۴۱۰ و ۴۴۱۴ الی

۲-۴ ب ۱۵۳۵ و ۱۵۳۶

۳-۴ ب ۲۱۸۹ و ۲۱۹۰

هست

□ انسان خدا ترس، دارای هیبت است.

هیبت این مرد صاحب دلق نیست  
ترسد از وی جنّ و انس و هر که دید<sup>(۱)</sup>

هیبت حق است این از خلق نیست  
هر که ترسید از حق و تقوی گزید

□ اولیاء هیبتی دارند که عوام نمی توانند به آنها راه یابند.

پرسم از وی مشکلات و بشنوم  
پیش خاصان ره نباشد عامه را  
کآن بود از رحمت و از جذب شان  
چون بیانی، صحبت صدیق را<sup>(۲)</sup>

خواستم تا در پی آن شه روم  
بسـته کرد آن هیبت او مر مرا  
ورکسـی را ره شود گو سـر فـشـان  
پـس غـنـیـمـتـدارـ آـنـ توـفـیـقـ رـا

حروف

ی

## یاد

■ انسان در مشکلات بیاد خدا می‌افتد و بعد فراموش می‌کند.

می‌شوی در ذکر یا ربی دو تو  
چونکه درد رفت چونی اعجمی  
چونکه محنت رفت گویی راه کو  
هر که بشناسد بود دایم بر آن<sup>(۱)</sup>

هم از آن سو جو که وقت درد تو  
وقت درد و مرگ از آن سو می‌نمی  
وقت محنت گشته‌ای اللّه گو  
این از آن آمد که حق را بی‌گمان

■ یاد یاران موجب شادمانی و خوشحالی است.

یاد یاران یار را می‌میون بود      خاصه کآن لیلی و این مجتون بود<sup>(۲)</sup>

## یار

■ برای رسیدن به یار، باید از اغیار برید.

ناکسان را ترک کن بهر کسان  
قصه را پابان بر و مخلص رسان<sup>(۱)</sup>

■ یار، آشتفتگی را دوست دارد.

دوست دارد یار این آشتفتگی  
کوشش بیهوده به از خفتگی<sup>(۲)</sup>

■ یار، آیینه جان است.

یار آیینه است جان را در حزن  
در رخ آیینه‌ای جان دم مزن<sup>(۳)</sup>

■ در پرتو جستجوی یار الهی، خداوند یار انسان می‌شود.

چون ز تنهایی تو نومیدی شوی  
زیر سایه یار خورشیدی شوی  
چون چنان کردی خدا یار تو زود  
آخر آن را هم ز یار آموخته است  
رو بجو یار خدایی را تو زود  
آنکه در خلوت نظر بر دوخته است

خلوت از اغیار باید نه زیار  
پوستین بهر دی آمد نه بهار<sup>(۱)</sup>

■ یار را مانند چشم، باید دوست داشت و مراقبت کرد.

از خس و خاشاک او را پاک دار	یار چشم تست ای مرد شکار
چشم را از خس ره آورده مکن <sup>(۲)</sup>	هین به جاروب زیان گردی مکن

■ یار بد، ویرانگر جان و ایمان است.

یار بد خروب هر جا مسجد است	مسجد است آن دل که جسمش ساجد است
هین از او بگریز و کم کن گفت و گو <sup>(۳)</sup>	یار بد چون رست در تو مهر او

■ جمادات، هم یار پیامبران بودند.

عاقلانه یاری پیغمبران	گر بگوییم از جمادات جهان
گر کشد عاجز شود از بار پر <sup>(۴)</sup>	مثنوی چندان شود که چل شتر

■ یار تو انگران شدن، موجب توانگری است.

یار غالب شو که تا غالب شوی

یار مغلوبان مشوهین ای غوی<sup>(۱)</sup>

■ برای پیدا کردن یار، باید یار شد.

یار شو تا یار بینی بی عدد

زانکه بی یاران بمانی بی مدد<sup>(۲)</sup>

■ نباید از سایه، یاری خواست.

جسم گوید من یقین سایه توام

یاری از سایه که جوید جان عم<sup>(۳)</sup>

■ همنشینی با یاران، موجب آشنایی با اسرار است.

یار را با یار چون بنشسته شد

صد هزاران لوح سر دانسته شد<sup>(۴)</sup>

■ باید از یار ناجنس، اجتناب کرد.

ای فغان از یار ناجنس ای فغان

همنشین نیک جوید ای مهان<sup>(۵)</sup>

■ نباید از موجودات ضعیف و ناچیز یاری خواست.

هین چه تقصیر آمد از بحر و سحاب تا تو یاری خواهی از ریگ و سراب<sup>(۱)</sup>

■ یار، پشت و پناه انسان است و در مقابل او باید خاموش بود.

یار را باش و مگوش از ناز اف چونکه نیکو بنگری یار است راه اندر آن حلقه مکن خود را نگین <sup>(۲)</sup>	امرهم شوری بخوان اندر صحف یار بآشد راه را پشت و پناه چونکه در یاران رسی خاموش نشین
--	--

■ یار، نردهان تکامل است.

یار چه بود نردهان پایها<sup>(۳)</sup>

■ یار بد، بدتر از مار بد است.

که بود به مار بد از یار بد یار بد آرد سرو نار مقیم خو بدزدد دل نهان از خوی او دزدد آن بسی ماشه از تو مایه را	حق ذات پاک اللہ الصمد مار بد جانی ستاند از سلیم از قربین بی قول و گفت و گوی او چونکه او افگند بر تو سایه را
---	--

عقل تو گر اژدهایی گشت مست

یار بد او را زمرد دان که هست<sup>(۱)</sup>

■ یاران مجازی، تالب گور با انسان هستند.

آن یکی وافی و این دو غدرمند  
و آن سوم وافی است و آن حسن الفعال  
یار آید نیک آید تابه گور  
یار گوید از زبان حال خوش  
بر سر گورت زمانی بیستم  
که درآید با تو در قعر لحد<sup>(۲)</sup>

در زمانه مر ترا سه همراهند  
آن یکی یاران و دیگر رخت و مال  
مال ناید با تو بیرون از قصور  
چون ترا روز اجل آید به پیش  
تا بدمنجا بیش همراه نیستم  
فعل تو وافی است زو کن ملتحد

■ عمل نیکو یار نیکوی انسان است.

باوفاتر از عمل نبود رفیق  
ور بود بد در لحد مارت شود<sup>(۳)</sup>

پس پیمبر گفت بهر این طریق  
گر بود نیکو ابد یارت شود

۱- د ۵ ب ۲۶۳۴ تی ۲۶۳۸

۲- د ۵ ب ۱۰۴۵ الی ۱۰۵۰

۳- د ۵ ب ۱۰۵۱ و ۱۰۵۲

## یزید

■ مذمت یزید.

تو به پیغمبر چه می‌مانی بگو  
که کند با آل یاسین خارجی  
چون یزید و شمر با آل رسول<sup>(۱)</sup>

شیر را بچه همی ماند بدو  
با شریف آن کرد مرد ملت جی  
تا چه کین دارند دائم دیو و غول

■ حسین کیست؟ و یزید کیست؟

که کند با آل یاسین خارجی<sup>(۲)</sup>

با شریف آن کرد مرد ملت جی

## یقین

■ مراتب یقین.

رازق حلق معانی هم خداست<sup>(۱)</sup>

پس معانی را چو اعیان حلقه است

■ یقین منطقی و یقین رؤیت و شهود.

لیک مقصودم عیان و رؤیت است  
حرص رؤیت گویدم خاموش کن<sup>(۲)</sup>

من یقین دانم که عین حکمت است  
آن یقین مسی گویدم خاموش کن

■ یقین، ظن و شک را از بین می برد.

تا بخورد او هر خیالی را که زاد  
رازق حلق معانی هم خداست<sup>(۳)</sup>

مر یقین را چون عصا هم حلق داد  
پس معانی را چو اعیان حلقه است

■ با یقین می توان به تکامل راه یافت و خیالات پا در هوا را از سد راه برداشت.

تا بخورد او هر خیالی را که زاد

مر یقین را چون عصا هم حلق داد

۱- د ۳ ب و ۴۰

۲- د ۲ ب و ۱۸۲۱

۳- د ۳ ب و ۳۹

پس معانی را چو اعیان حلقه است<sup>(۱)</sup> رازق حلق معانی هم خداست

■ علم یقینی، مانند راه رفتن روی زمین بی خطر و علم دنیایی، مانند راه رفتن روی دیوار بلند خطرناک است.

آدمی بی وهم ایمن می‌رود  
گردو گز عرضش بود کج می‌شوی  
ترس وهمی را نکو بنگر بفهم<sup>(۲)</sup>

بر زمین گر نیمگز راهی بود  
بر سر دیوار عالی گر روی  
بلکه می‌افتی ز لرزه دل به وهم

■ یقین موجب می‌شود که انسان روی هوا راه برود.

کایمنی از غرقه در آب حیات  
خود هوایش مرکب و مامون بدی  
در شب معراج مستصحب شدم<sup>(۳)</sup>

همچو عیسی بر سرش گیرد فرات  
گوید احمد گر یقینش افرون بدی  
همچو من که بر هوا را کب شدم

■ یقین، خیال و وهم را از بین می‌برد.

تا بخورد او هر خیالی را که زاد<sup>(۴)</sup>

مر یقین را چون عصا هم حلق داد

۱-۱ ب ۳۹ و ۴۰

۲-۲ ب ۱۵۵۹ و ۱۵۶۱

۳-۳ ب ۱۱۸۶ و ۱۱۸۸

۴-۴ ب ۳۹

## یوسف

■ بشارتی که به یوسف داده شد، او را در مقابل حوادث مقاوم کرد.

پیش او سجده کنان جون چاکران  
در چه و زندان جز آن را می نجست  
از غلامی وزسلام و بیش و کم  
که چو شمعی می فروزیدش ز پیش<sup>(۱)</sup>

دید یوسف آفتتاب و اختران  
اعتمادش بود بر خواب درست  
ز اعتماد آن نبودش هیچ غم  
اعتمادی داشت او برخواب خویش

■ بوی یوسف شفا بخش است.

بوی یوسف دیده را یاری کند  
همجو او باگریه و آشوب باش<sup>(۲)</sup>

بوی بد مر دیده را تاری کند  
تو که یوسف نیستی یعقوب باش

■ یعقوب، یوسف را زیبا ولی برادرانش او را رشت می داردند.

هم وی اندر چشم یعقوبی چو حسون  
چشم فرع و چشم اصلی تا بدید<sup>(۳)</sup>

یوسف اندر چشم اخوان چون ستور  
از خیال بد مر او را رشت دید

۱-۱ ب ۲۳۳۴ الی ۲۳۳۷

۲-۱ ب ۱۹۰۳ و ۱۹۰۴

۳-۲ ب ۶۰۹ و ۶۱۰

■ یوسفان بخاطر حسادت زشتن مخفی هستند.

کز عدو خوبان در آتش می‌زیند  
کز حسد یوسف به گرگان می‌دهند  
این حسد اندر کمین گرگی است زفت  
داشت بر یوسف همیشه خوف و بیم  
این حسد در فعل از گرگان گذشت<sup>(۱)</sup>

یوسفان از رشك زشtan مخفیند  
یوسفان از مکر اخوان در چهاند  
از حسد بر یوسف مصری چه رفت  
لا جرم زین گرگ یعقوب حلیم  
گرگ ظاهر گرد یوسف خود نگشت

■ قسمتی از گرفتاریهای یوسف از ناحیه زنان بوده است.

همچو یوسف افتتم اندر افتتان  
من شوم توزیع بر پنجاه دار  
اولیاشان قصد جان من کنند<sup>(۲)</sup>

ور گریزم من روم سوی زنان  
یوسف از زن یافت زندان و فشار  
آن زنان از جاهلی بر من تنند

■ توجه یوسف به غیر خدا موجب گرفتاری بیشتر یوسف شد.

بانیازی خاضعی سعدانی  
پیش شه گردد امورت مستوی  
تا مرا هم واخرد زین حبس نیز  
مرد زندانی دیگر را خلاص  
انتظار مرگ دار فانی اند  
تن به زندان جان او کیوانی

آنچنانکه یوسف از زندانی  
خواست یاری گفت چون بیرون روی  
یاد من کن پیش تخت آن عزیز  
کی دهد زندانی در اقتناص  
اهل دنیا جملگان زندانی اند  
جز مگر نادر یکی فردانی

پس جزای آنکه دید او را معین ماند یوسف حبس در بعض سنین<sup>(۱)</sup>

■ برادران یوسف حسن یوسف را ندیده بودند.

از دل یعقوب کی شد ناپدید<sup>(۲)</sup> حسن یوسف دیده اخوان ندید

■ یوسف مظہر جمال الهی بود و زنان هم عاشق آن جمال بودند.

اى کم از زن شو فدای آن جمال<sup>(۳)</sup> اصل صد یوسف جمال ذوالجلال

۱- د ۶ ب ۳۴۰۰ الی ۳۴۰۶

۲- د ۵ ب ۳۹۳۳

۳- د ۵ ب ۳۲۳۹

